

فهرست

جلد دوم

مجموعه قوانین

بیست و یکمین دوره قانونگذاری

مجلس شورای ملی

بترتیب تاریخ تصویب

قسمت قوانین

(چاپخانه اختصاصی)

| شماره ترتیب | عنوان قانون | تاریخ تصویب مجلس شورای ملی |
|-------------|---|-------------------------------|
| ۱۳۲ | قانون راجع به قرارداد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری پاکستان مربوط با تنظیمات مرزی ایران و پاکستان | ۱۳۴۳٫۴٫۲۱ |
| ۱۳۳ | قانون دریائی (مصوب کمیسیون مشترك مجلسین) | ۱۳۴۳٫۶٫۲۹ |
| ۱۳۴ | قانون بازنشستگی افسران و همردیف افسران | ۱۳۴۳٫۷٫۱۶ |
| ۱۳۵ | قانون واگذاری اراضی و عرصه و اعیانیهای خالصه شهرزابل بشهرداری محل | ۱۳۴۳٫۷٫۱۹ |
| ۱۳۶ | قانون مربوط بقرار داد وین درباره روابط سیاسی | ۱۳۴۳٫۷٫۲۱ |
| ۱۳۷ | قانون اجازه استفاده مستشاران نظامی آمریکا در ایران از مصونیتها و معافیتهای قرارداد وین | ۱۳۴۳٫۷٫۲۱ |
| ۱۳۸ | قانون مربوط بواگذاری اراضی متصرفی راه آهن جنوب بسازمان آب و برق خوزستان | ۱۳۴۳٫۲٫۱۳ |
| ۱۳۹ | قانون مربوط به الحاق تبصره دوم بماده ۳ قانون استخدام پرستاران | ۱۳۴۳٫۲٫۱۵ |
| ۱۴۰ | قانون مربوط بتجویز عدم رعایت تشریفات مناقصه نسبت بمعاملات تا ۱۵۰ هزار ریال در وزارت جنگ | ۱۳۴۳٫۲٫۲۰ |
| ۱۴۱ | قانون راجع با اجازه استخدام بیست نفر کمک پرستار-آشپز-سرایدار-انباردار جهت آسایشگاه مسلولین تبریز و سایر مؤسسههای دولتی آذربایجان شرقی | ۱۳۴۳٫۲٫۲۹ |

| صفحه | تاریخ انتشار | شماره روزنامه رسمی | تاریخ توشیح | تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا |
|------|-------------------------|--------------------|-------------|---------------------------------------|
| ۶۲۱ | ۱۳۴۴٫۲٫۲۲ | ۵۸۸۹ | ۱۳۴۳٫۱۰٫۲۸ | ۱۳۴۲٫۱۲٫۱۹ |
| ۶۴۰ | ۱۳۴۴٫۱۱٫۲۹ ۱۳۴۴٫۲٫۲۶ | ۵۸۲۸ ۵۸۷۶ | ۱۳۴۳٫۸٫۲ | - |
| ۷۱۰ | ۱۳۴۳٫۸٫۱۷ | ۵۷۴۸ | ۱۳۴۳٫۷٫۲۵ | ۱۳۴۳٫۱٫۳۱ |
| ۷۱۲ | ۱۳۴۳٫۸٫۲۶ | ۵۷۵۶ | ۱۳۴۳٫۸٫۲ | ۱۳۳۹٫۸٫۱۴ |
| ۷۱۳ | ۱۳۴۳٫۹٫۲۸ | ۵۷۷۹ | ۱۳۴۳٫۸٫۲۰ | ۱۳۴۳٫۳٫۲۵ |
| ۷۴۰ | ۱۳۴۳٫۱۰٫۲۵ | ۵۷۸۴ | ۱۳۴۳٫۸٫۲۰ | ۱۳۴۳٫۵٫۳ |
| ۷۴۱ | ۱۳۴۳٫۹٫۲۸ | ۵۷۷۹ | ۱۳۴۳٫۸٫۱۲ | ۱۳۴۳٫۷٫۲۲ |
| ۷۴۲ | ۱۳۴۳٫۹٫۴ | ۵۷۶۲ | ۱۳۴۳٫۸٫۲ | ۱۳۴۳٫۷٫۲۲ |
| ۷۴۳ | ۱۳۴۳٫۹٫۴ | ۵۷۶۲ | ۱۳۴۳٫۸٫۲ | ۱۳۴۳٫۷٫۲۲ |
| ۷۴۴ | ۱۳۴۳٫۹٫۱۸ | ۵۷۷۲ | ۱۳۴۳٫۸٫۲ | ۱۳۴۳٫۷٫۲۲ |

| شماره ترتیب | عنوان قانون | تاریخ تصویب مجلس شورای ملی |
|-------------|--|----------------------------|
| ۱۴۲ | قانون راجع ببودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور | ۱۳۴۳/۷/۲۸ |
| ۱۴۳ | قانون راجع بمالیات براراضی | ۱۳۴۳/۷/۲۸ |
| ۱۴۴ | قانون راجع بحقوق و مزایای تحصیلداران شهرداریها | ۱۳۴۳/۷/۲۸ |
| ۱۴۵ | قانون ترخیص لوازم ستاد بزرگ ارتشتاران بامعافیت گمرکی | ۱۳۴۳/۷/۲۸ |
| ۱۴۶ | قانون مربوط باجازه پرداخت فوق العاده سختی خدمت افسران و کارمندان مأمور خدمت در آسایشگاههای مسلولین | ۱۳۴۳/۸/۲۸ |
| ۱۴۷ | قانون مربوط به اراضی اردو گاه نیروی هوائی در بیشه کلا | ۱۳۴۳/۲/۱۳ |
| ۱۴۸ | قانون مربوط بمعافیت وزارت جنگ از محدودیت های استخدامی سازمانهای کشوری | ۱۳۴۳/۳/۱۷ |
| ۱۴۹ | قانون راجع باجازه فروش غله خوزستان بدون رعایت تشریفات مزایده | ۱۳۴۳/۸/۵ |
| ۱۵۰ | تصمیم قانونی دائر بانتهاب دو نفر جهت عضویت هیأت عالی نظارت شرکت ملی نفت | ۱۳۴۳/۸/۵ |
| ۱۵۱ | قانون مربوط بمعافیت مشمولین نظام وظیفه مازاد بر احتیاج ارتش | ۱۳۴۳/۳/۱۲ |
| ۱۵۲ | قانون تمدید قرارداد استخدام دو نفر آلمانی در اداره تسلیحات ارتش بمدت دو سال دیگر | ۱۳۴۳/۲/۱۵ |

| شماره روزنامه رسمی | تاریخ انتشار | تاریخ توشیح | تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا | صفحه |
|--------------------|--------------|-------------|---------------------------------------|------|
| ۵۸۲۸ | ۱۳۴۳/۱۱/۲۹ | ۱۳۴۳/۸/۱۴ | ۱۳۴۳/۷/۱۸ | ۷۴۵ |
| ۵۷۷۹ | ۱۳۴۳/۹/۲۸ | ۱۳۴۳/۸/۱۲ | ۱۳۴۳/۷/۲۲ | ۷۸۸ |
| ۵۷۸۷ | ۱۳۴۳/۱۰/۸ | ۱۳۴۳/۸/۱۲ | ۱۳۴۳/۷/۲۲ | ۷۸۹ |
| ۵۷۸۰ | ۱۳۴۳/۹/۳۰ | ۱۳۴۳/۸/۱۲ | ۱۳۴۳/۷/۲۲ | ۷۹۰ |
| ۵۷۷۹ | ۱۳۴۳/۹/۲۸ | ۱۳۴۳/۸/۱۲ | ۱۳۴۳/۷/۲۲ | ۷۹۱ |
| ۵۷۷۹ | ۱۳۴۳/۹/۲۸ | ۱۳۴۳/۸/۱۲ | ۱۳۴۳/۸/۲ | ۷۹۲ |
| ۵۷۷۹ | ۱۳۴۳/۹/۲۸ | ۱۳۴۳/۸/۱۲ | ۱۳۴۳/۸/۲ | ۷۹۳ |
| ۵۷۹۴ | ۱۳۴۳/۱۰/۱۶ | ۱۳۴۳/۸/۱۴ | ۱۳۴۳/۷/۲۲ | ۷۹۴ |
| - | - | - | - | ۷۹۵ |
| ۵۷۶۶ | ۱۳۴۳/۹/۹ | ۱۳۴۳/۸/۱۴ | ۱۳۴۳/۸/۶ | ۷۹۶ |
| ۵۷۶۶ | ۱۳۴۳/۹/۹ | ۱۳۴۳/۸/۱۴ | ۱۳۴۳/۸/۹ | ۷۹۸ |

| شماره ترتیب | عنوان قانون | تاریخ تصویب مجلس شورای ملی |
|-------------|--|----------------------------|
| ۱۵۳ | قانون راجع بواگذاری ۱۳۵۳۷/۵ متر مربع اراضی ایستگاه کشاورزی بهبهان بشیر و خورشیدسرخ بهبهان و بانک ساختمانی | ۱۳۴۳/۳/۱۷ |
| ۱۵۴ | قانون مربوط باضافه شدن دو تبصره بماده ۲۹ قانون تعرفه گمرکی | ۱۳۴۳/۳/۲۱ |
| ۱۵۵ | قانون راجع باصلاح موادی از قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی | ۱۳۴۳/۴/۲۸ |
| ۱۵۶ | قانون راجع بیازرگانی شدن تسلیحات ارتش | ۱۳۴۳/۵/۴ |
| ۱۵۷ | آئین نامه فوق العاده سختی خدمت کادر تخصصی نیروی هوایی ارتش شاهنشاهی (مصوب کمیسیون بودجه) | ۱۳۴۳/۸/۹ |
| ۱۵۸ | قانون مربوط بواگذاری پانزده هزار متر مربع از حدشرفی اراضی باغ کشاورزی شاهی برای تأسیسات بیمارستان و درمانگاه سازمان بیمه های اجتماعی | ۱۳۴۳/۴/۲ |
| ۱۵۹ | قانون مربوط بوضعیت مدیرعامل سازمان برنامه در شورای پول و اعتبار | ۱۳۴۳/۷/۱۴ |
| ۱۶۰ | قانون اجازه تحصیل در دست میلیون دلار اعتبار جهت تقویت نیروی دفاعی کشور | ۱۳۴۳/۸/۱۴ |
| ۱۶۱ | تصمیم متخذ در راجع ببودجه اختصاصی ۵۰ درصد اضافه درآمد ثبت در سال ۱۳۴۰ (مصوب کمیسیون بودجه) | ۱۳۴۳/۸/۱۶ |

| شماره روزنامه رسمی | تاریخ توشیح | تاریخ انتشار | صفحه | تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظیات مجلس سنا |
|--------------------|-------------|--------------|------|--|
| ۵۷۶۶ | ۱۳۴۳/۸/۱۴ | ۱۳۴۳/۹/۹ | ۷۹۹ | ۱۳۴۳/۸/۹ |
| ۵۷۸۷ | ۱۳۴۳/۸/۱۴ | ۱۳۴۳/۱۰/۸ | ۸۰۰ | ۱۳۴۳/۸/۹ |
| ۵۷۸۸ | ۱۳۴۳/۸/۱۴ | ۱۳۴۳/۱۰/۹ | ۸۰۲ | ۱۳۴۳/۸/۹ |
| ۵۷۶۶ | ۱۳۴۳/۸/۱۴ | ۱۳۴۳/۹/۹ | ۸۰۶ | ۱۳۴۳/۸/۹ |
| - | - | - | ۸۰۷ | - |
| ۵۷۹۲ | ۱۳۴۳/۸/۲۰ | ۱۳۴۳/۱۰/۱۴ | ۸۲۰ | ۱۳۴۳/۸/۱۳ |
| ۵۷۸۸ | ۱۳۴۳/۸/۲۰ | ۱۳۴۳/۱۰/۹ | ۸۲۱ | ۱۳۴۳/۸/۱۳ |
| ۵۷۸۷ | ۱۳۴۳/۸/۲۰ | ۱۳۴۳/۱۰/۸ | ۸۲۲ | ۱۳۴۳/۸/۹ |
| ۵۷۹۲ | - | ۱۳۴۳/۱۰/۱۴ | ۸۲۳ | - |

| شماره ترتیب | عنوان قانون | تاریخ تصویب مجلس شورای ملی |
|-------------|---|----------------------------|
| ۱۶۲ | تصمیم متخذہ راجع ببودجه اختصاصی ۵۰ درصد اضافه درآمد ثبت درسال ۱۳۴۱ (مصوب کمیسیون بودجه) | ۱۳۴۳/۸/۱۶ |
| ۱۶۳ | قانون بودجه سال ۱۳۴۱ کل کشور | ۱۳۴۳/۸/۱۷ |
| ۱۶۴ | قانون راجع بخرید ۱۵ دستگاه کامیون کمپرسی برای حفاظت راههای اسفالتہ | ۱۳۴۳/۸/۱۷ |
| ۱۶۵ | قانون مربوط بواگذاری عرصہ باغ احدائی آقایان پرویز وهمایون داور بطور رایگان بنامبرندگان | ۱۳۴۳/۲/۲۰ |
| ۱۶۶ | قانون مربوط باجازہ پرداخت اجرت تعمیر آلات هواپیماهای سمپاش دفع آفات نباتی بدون رعایت تشریفات مناقصہ بہ کمیانی جوئاس ار کرافت نیویورک (Jonas Aircraft) | ۱۳۴۳/۲/۲۰ |
| ۱۶۷ | قانون راجع باجازہ خرید لوازم مورد نیازچهل نفر خلبان ومکانیسین های هواپیما های سمپاش اتحاد جماہیر شوروی اعزامی بایران برای مبارزہ باملخ | ۱۳۴۳/۲/۲۷ |
| ۱۶۸ | قانون راجع بہ پرداخت هزینه بکار انداختن تہویہ وزارت اقتصاد بشرکت شعلہ خاور | ۱۳۴۳/۲/۲۹ |
| ۱۶۹ | قانون راجع باجازہ استخدام بیست نفر انباردار وتحویلدار برای وزارت دارائی | ۱۳۴۳/۲/۲۹ |

| تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا | تاریخ توشیح | شماره روزنامه رسمی | تاریخ انتشار | صفحه |
|---------------------------------------|-------------|--------------------|--------------|------|
| - | - | - | - | ۸۲۶ |
| ۱۳۴۳/۸/۹ | ۱۳۴۳/۹/۸ | ۵۸۳۹ | ۱۳۴۳/۱۲/۱۳ | ۸۳۵ |
| ۱۳۴۳/۸/۹ | ۱۳۴۳/۸/۳۰ | ۵۷۹۸ | ۱۳۴۳/۱۰/۲۱ | ۸۸۷ |
| ۱۳۴۳/۸/۱۸ | ۱۳۴۳/۸/۳۰ | ۵۷۹۵ | ۱۳۴۳/۱۰/۱۷ | ۸۸۸ |
| ۱۳۴۳/۸/۱۸ | ۱۳۴۳/۸/۳۰ | ۵۷۹۹ | ۱۳۴۳/۱۰/۲۲ | ۸۸۹ |
| ۱۳۴۳/۸/۱۸ | ۱۳۴۳/۸/۳۰ | ۵۷۹۵ | ۱۳۴۳/۱۰/۱۷ | ۸۹۰ |
| ۱۳۴۳/۸/۱۸ | ۱۳۴۳/۸/۲۴ | ۵۷۹۲ | ۱۳۴۳/۱۰/۱۴ | ۸۹۱ |
| ۱۳۴۳/۸/۱۸ | ۱۳۴۳/۸/۳۰ | ۵۷۹۹ | ۱۳۴۳/۱۰/۲۲ | ۸۹۲ |

| شماره ترتیب | عنوان قانون | تاریخ تصویب مجلس شورای ملی |
|-------------|--|----------------------------|
| ۱۷۰ | قانون مربوط با استخدام شش نفر کار شناس فرانسوی در مؤسسه اصلاح و تهیه نهال و بذر | ۱۳۴۳/۳/۱۰ |
| ۱۷۱ | قانون مربوط با اجازه فروش املاک ضبطی متجاسرین آذربایجان و کردستان | ۱۳۴۳/۴/۲۸ |
| ۱۷۲ | قانون راجع به ترخیص انبار های فازی گمرک با معافیت گمرکی | ۱۳۴۳/۸/۱۹ |
| ۱۷۳ | قانون راجع بمعافیت موقوفات مرحوم احمد یزدان پناه دیپلماتی از پرداخت مالیات بر درآمد مالیات برارث | ۱۳۴۳/۸/۱۹ |
| ۱۷۴ | قانون عضویت مؤسسه استاندارد ایران در سازمان بین‌المللی استاندارد ها | ۱۳۴۳/۲/۱۵ |
| ۱۷۵ | قانون راجع به ترخیص یازده صندوق کیف دستی اهدائی به بنیاد پهلوی بدون حقوق و عوارض گمرکی | ۱۳۴۳/۸/۳۱ |
| ۱۷۶ | قانون راجع باصلاح تبصره ماده ۳ قانون استخدام پرستار و ماما و کارمند فنی مصوب ۱۳۳۸/۱۲/۱۲ | ۱۳۴۳/۸/۳۱ |

| شماره روزنامه رسمی | تاریخ توشیح | تاریخ انتشار | صفحه | تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا |
|--------------------|-------------|--------------|------|---------------------------------------|
| ۵۷۸۸ | ۱۳۴۳/۸/۳۰ | ۱۳۴۳/۱۰/۲۹ | ۸۹۳ | ۱۳۴۳/۸/۱۸ |
| ۵۷۹۵ | ۱۳۴۳/۸/۳۰ | ۱۳۴۳/۱۰/۱۷ | ۸۹۴ | ۱۳۴۳/۸/۱۸ |
| ۵۷۹۴ | ۱۳۴۳/۸/۳۰ | ۱۳۴۳/۱۰/۱۶ | ۸۹۵ | ۱۳۴۳/۸/۱۳ |
| ۵۷۹۵ | ۱۳۴۳/۸/۳۰ | ۱۳۴۳/۱۰/۱۷ | ۸۹۶ | ۱۳۴۳/۸/۱۳ |
| ۵۷۹۹ | ۱۳۴۳/۸/۳۰ | ۱۳۴۳/۱۰/۲۲ | ۸۹۷ | ۱۳۴۳/۸/۲۰ |
| ۵۷۹۹ | ۱۳۴۳/۸/۳۰ | ۱۳۴۳/۱۰/۲۲ | ۸۹۸ | ۱۳۴۳/۸/۱۳ |
| ۵۷۷۶ | ۱۳۴۳/۸/۳۰ | ۱۳۴۳/۹/۲۴ | ۸۹۹ | ۱۳۴۳/۸/۱۳ |

| شماره ترتیب | عنوان قانون | تاریخ تصویب مجلس شورای ملی |
|-------------|---|----------------------------|
| ۱۷۷ | قانون اصلاح مواد ۲۳ و ۲۷ و ۶۱ منشور سازمان ملل متحد | ۱۳۴۳/۸/۲۴ |
| ۱۷۸ | قانون راجع بواگذاری یدک های بارکش (تربیلی) وزارت دارائی بگمرک | ۱۳۴۳/۸/۲۴ |
| ۱۷۹ | قانون راجع باستخدام کادرفنی از فارغ التحصیلان آموزشگاه تیرتاش مازندران | ۱۳۴۳/۸/۲۴ |
| ۱۸۰ | قانون مربوط بمعافیت انبارداری لوازم لوله کشی زاهدان | ۱۳۴۳/۸/۲۴ |
| ۱۸۱ | قانون بودجه سال ۱۳۴۲ کل کشور | ۱۳۴۳/۸/۲۴ |
| ۱۸۲ | قانون خودداری از دریافت حق علفچر بهاره سال ۴۲ قسمتی از مراتع کشور | ۱۳۴۳/۸/۲۶ |
| ۱۸۳ | قانون معافیت یک بسته اسباب بازی اهدائی از کشور آمریکا بکودکان بیمارستان بنگاه نیکوکاری | ۱۳۴۳/۸/۲۸ |
| ۱۸۴ | آئین نامه فوق العاده سختی خدمت دریانوردان و آب بازان نیروی دریائی شاهنشاهی (مصوب کمیسیون بودجه) | ۱۳۴۳/۸/۳۰ |
| ۱۸۵ | قانون واگذاری قریه علی آبادورامین جهت استفاده دامداری ارتش بوزارت جنگ | ۱۳۴۳/۹/۱ |
| ۱۸۶ | قانون واگذاری دو دستگاه ماشین آب شیرین کن اداره کل گمرک بشهرداری بوشهر | ۱۳۴۳/۹/۱ |

| شماره روزنامه رسمی | تاریخ انتشار | تاریخ توشیح | تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا | صفحه |
|--------------------|--------------|-------------|---------------------------------------|------|
| ۵۸۳۷ | ۱۳۴۳/۱۲/۱۱ | ۱۳۴۳/۹/۸ | ۱۳۴۳/۸/۲ | ۹۰۰ |
| ۵۸۰۴ | ۱۳۴۳/۱۰/۲۸ | ۱۳۴۳/۹/۸ | ۱۳۴۳/۸/۱۳ | ۹۰۶ |
| ۵۸۰۴ | ۱۳۴۳/۱۰/۲۸ | ۱۳۴۳/۹/۸ | ۱۳۴۳/۸/۱۳ | ۹۰۷ |
| ۵۸۰۴ | ۱۳۴۳/۱۰/۲۸ | ۱۳۴۳/۹/۸ | ۱۳۴۳/۸/۱۸ | ۹۰۸ |
| ۵۸۵۱ | ۱۳۴۳/۱۲/۲۹ | ۱۳۴۳/۹/۸ | ۱۳۴۳/۸/۲۰ | ۹۰۹ |
| ۵۸۰۴ | ۱۳۴۳/۱۰/۲۸ | ۱۳۴۳/۹/۸ | ۱۳۴۳/۸/۱۸ | ۹۵۲ |
| ۵۸۰۴ | ۱۳۴۳/۱۰/۲۸ | ۱۳۴۳/۹/۱۰ | ۱۳۴۳/۸/۱۸ | ۹۵۳ |
| ۵۸۲۸ | ۱۳۴۳/۱۱/۲۹ | - | - | ۹۵۴ |
| ۵۷۹۹ | ۱۳۴۳/۱۰/۲۲ | ۱۳۴۳/۹/۱۰ | ۱۳۴۳/۸/۲۰ | ۹۵۹ |
| ۵۸۰۰ | ۱۳۴۳/۱۰/۲۳ | ۱۳۴۳/۹/۱۰ | ۱۳۴۳/۸/۲۰ | ۹۶۰ |

| شماره ترتیب | عنوان قانون | تاریخ تصویب مجلس شورای ملی |
|-------------|--|----------------------------|
| ۱۸۷ | قانون راجع ببخشودگی خسارت دبر کرد بدهی سنواتی | ۱۳۴۳ر۹ر۱ |
| | زارعین میان دو آب بابت اجاره داری املاک و تقسیط اصل بدهی | ۱۳۴۳ر۹ر۱ |
| ۱۸۸ | قانون تفریح بودجه سال ۱۳۴۱ مجلس شورای ملی | ۱۳۴۳ر۹ر۱ |
| ۱۸۹ | قانون مربوط بواگذاری ساختمان فرهنگ رشت بشهرداری | ۱۳۴۳ر۲ر۲۴ |
| ۱۹۰ | قانون مربوط بقرار داد همکاریهای فنی در مورد هنرستانهای تهران تبریز بین ایران و آلمان | ۱۳۴۳ر۳ر۱۲ |
| ۱۹۱ | قانون راجع بادامه خدمت و استخدام آقای جینواسپرنی تبعه کشور ایتالیا در راه آهن دولتی ایران | ۱۳۴۳ر۳ر۳۱ |
| ۱۹۲ | قانون راجع با اجازه خرید وسائل و مواد اولیه مورد نیاز مؤسسات فنی و حرفه ای تادویست هزار ریال | ۱۳۴۳و۴ر۷ |
| ۱۹۳ | قانون راجع بفروش زمین مورد تصرف دارائی نجف آباد اصفهان بشهرداری محل برای ساختمان کشتار گاه | ۱۳۴۳ر۴ر۱۶ |
| ۱۹۴ | قانون اجازه خرید اتومبیل جیب برای داد گاهها و دادسراها | ۱۳۴۳ر۷ر۱۶ |
| | از وجوه حاصل از فروش اتومبیلهای فرسوده | |
| ۱۹۵ | قانون مربوط به بیست درصد حق باربری لوازم مؤسسات دولتی و سازمان برنامه و شهرداریها | ۱۳۴۳ر۹ر۵ |

| شماره روزنامه رسمی | تاریخ تو شیخ | تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا | تاریخ انتشار | صفحه |
|--------------------|--------------|---------------------------------------|--------------|------|
| ۵۸۰۰ | ۱۳۴۳ر۹ر۱۰ | ۱۳۴۳ر۸ر۲۰ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۲۳ | ۹۶۱ |
| ۵۸۱۴ | ۱۳۴۳ر۹ر۱۰ | - | ۱۳۴۳ر۱۱ر۱۲ | ۹۶۲ |
| ۵۸۰۴ | ۱۳۴۳ر۹ر۱۰ | ۱۳۴۳ر۹ر۲ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۲۸ | ۹۶۷ |
| ۵۸۰۹ | ۱۳۴۳ر۹ر۱۰ | ۱۳۴۳ر۹ر۲ | ۱۳۴۳ر۱۱ر۶ | ۹۶۸ |
| ۵۸۰۴ | ۱۳۴۳ر۹ر۱۰ | ۱۳۴۳ر۹ر۲ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۲۸ | ۹۸۳ |
| ۵۸۲۸ | ۱۳۴۳ر۹ر۱۰ | ۱۳۴۳ر۹ر۲ | ۱۳۴۳ر۱۱ر۲۹ | ۹۸۴ |
| ۵۸۰۰ | ۱۳۴۳ر۹ر۱۰ | ۱۳۴۳ر۹ر۲ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۲۳ | ۹۸۵ |
| ۵۸۰۴ | ۱۳۴۳ر۹ر۱۰ | ۱۳۴۳ر۹ر۲ | ۱۳۴۳ر۱۱ر۲۹ | ۹۸۶ |
| ۵۸۲۸ | ۱۳۴۳ر۹ر۲۳ | ۱۳۴۳ر۸ر۱۸ | ۱۳۴۳ر۱۱ر۲۹ | ۹۸۷ |

| شماره ترتیب | عنوان قانون | تاریخ تصویب مجلس شورای ملی |
|-------------|--|----------------------------|
| ۱۹۶ | قانون تمدید قرار داد استخدام آقای دکتر گوستا و بوری (Dr. Gustow Bory) | ۱۳۴۳۹۹۵ |
| ۱۹۷ | قانون راجع بواگذاری شصت هزار متر از زمینهای اوین بدانشگاه ملی | ۱۳۴۳۹۹۵ |
| ۱۹۸ | قانون تحصیل مبلغ ۷۳ میلیون دو بیچ مارک وام از دولت جمهوری آلمان غربی | ۱۳۴۳۹۹۸ |
| ۱۹۹ | قانون تأمین اعتبارات عمرانی و عمومی | ۱۳۴۳۹۹۸ |
| ۲۰۰ | قانون راجع به انعقاد قرارداد حمل و نقل پستهای هوایی بنادر جنوب به باشگاه هواپیمائی کل کشور | ۱۳۴۳۹۹۲۷ |
| ۲۰۱ | قانون راجع به استخدام ماشین نویس برای وزارت امور خارجه | ۱۳۴۳۳۱۹ |
| ۲۰۲ | آئین نامه خانه های سازمانی ارتش (مصوب کمیسیون قوانین دارائی) | ۱۳۴۳۹۹۱۰ |
| ۲۰۳ | اساسنامه سازمان تسلیحات ارتش (مصوب کمیسیون دارائی مجلسین) | ۱۳۴۳۹۹۱۰ |
| ۲۰۴ | قانون راجع بیا نشسته نمودن کارگران انحصار دخانیات ایران | ۱۳۴۳۹۹۱۵ |

| تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا | تاریخ توشیح | شماره روزنامه رسمی | تاریخ انتشار | صفحه |
|---------------------------------------|-------------|--------------------|--------------|------|
| ۱۳۴۳۸۸۱۸ | ۱۳۴۳۹۹۱۸ | ۵۸۰۴ | ۱۳۴۳۱۰۲۸ | ۹۸۸ |
| ۱۳۴۳۸۸۲۰ | ۱۳۴۳۹۹۲۳ | ۵۸۴۵ | ۱۳۴۳۱۲۲۰ | ۹۸۹ |
| ۱۳۴۳۹۹۲ | ۱۳۴۳۹۹۲۶ | ۵۸۹۵ | ۱۳۴۴۲۲۳۰ | ۹۹۱ |
| ۱۳۴۳۹۹۷ | ۱۳۴۳۹۹۱۰ | ۵۷۸۷ | ۱۳۴۳۱۰۰۸ | ۱۰۰۹ |
| ۱۳۴۳۹۹۹ | ۱۳۴۳۹۹۱۸ | ۵۸۰۴ | ۱۳۴۳۱۰۲۸ | ۱۰۱۱ |
| ۱۳۴۳۹۹۹ | ۱۳۴۳۹۹۱۸ | ۵۷۹۹ | ۱۳۴۳۱۰۲۲ | ۱۰۱۲ |
| - | - | ۵۸۳۶ | ۱۳۴۳۱۲۱۰ | ۱۰۱۳ |
| ۱۳۴۳۹۹۳ | - | ۵۸۴۸ | ۱۳۴۳۱۲۲۵ | ۱۰۳۱ |
| ۱۳۴۳۸۸۲۶ | ۱۳۴۳۹۹۲۶ | ۵۸۲۸ | ۱۳۴۳۱۱۲۹ | ۱۰۴۳ |

| شماره ترتیب | عنوان قانون | تاریخ تصویب مجلس شورای ملی |
|----------------|---|-------------------------------|
| ۲۰۵ | قانون مربوط به بیازنشسته نمودن کارگران ادارات غله و قندشکر | ۱۳۴۳۹۱۵ |
| ۲۰۶ | قانون مربوط به ترخیص اشیاء و تأسیسات حرارت مرکزی | |
| | دو دبستان اهدائی بوزارت فرهنگ | ۱۳۴۳۹۱۵ |
| ۲۰۷ | قانون مربوط به اجازه فروش پنجاه هکتار از اراضی کرج بسازمان اردوهای کار | ۱۳۴۳۹۱۵ |
| ۲۰۸ | قانون تبادل کارمندان فنی بین مرکز تحقیقات علمی بیماریهای واگیر بیمارستان کلود برنارد (Claude - Bernard) دانشکده پزشکی پاریس و بخش تحقیقاتی بیماریهای واگیر بیمارستان فیروز آبادی | ۱۳۴۳۹۱۵ |
| ۲۰۹ | قانون تأسیس اطاق صنایع و معادن ایران | ۱۳۴۳۹۱۵ |
| ۲۱۰ | قانون تفکیک وزارت فرهنگ | ۱۳۴۳۹۱۵ |
| ۲۱۱ | قانون مربوط به قرارداد استخدام آقای مهندس پلرمانویج تبعه دولت لبنان | ۱۳۴۳۹۱۹ |
| ۲۱۲ | قانون وصول معادل یک ونیم درصد مجموع حقوق گمرکی وسود بازرگانی کالاهای وارده بکشور برای شیر و خورشید سرخ ایران | ۱۳۴۳۹۱۹ |

| صفحه | تاریخ انتشار | شماره روزنامه رسمی | تاریخ توشیح | تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا |
|------|--------------|--------------------------|-------------|--|
| ۱۰۴۴ | ۱۳۴۳۱۰۲۸ | ۵۸۰۴ | ۱۳۴۳۹۲۶ | ۱۳۴۳۸۲۶ |
| ۱۰۴۵ | ۱۳۴۳۱۱۲۹ | ۵۸۲۸ | ۱۳۴۳۹۲۶ | ۱۳۴۳۸۲۸ |
| ۱۰۴۶ | ۱۳۴۳۱۱۲۷ | ۵۸۱۰ | ۱۳۴۳۹۲۶ | ۱۳۴۳۹۲۲ |
| ۱۰۴۷ | ۱۳۴۳۱۱۲۹ | ۵۸۲۸ | ۱۳۴۳۹۲۶ | ۱۳۴۳۹۲۲ |
| ۱۰۴۸ | ۱۳۴۴۱۱۱۹ | ۵۸۶۳ | ۱۳۴۳۹۲۶ | ۱۳۴۳۹۲۴ |
| ۱۰۵۶ | ۱۳۴۳۱۱۲۷ | ۵۸۱۰ | ۱۳۴۳۹۲۶ | ۱۳۴۳۹۱۸ |
| ۱۰۵۹ | ۱۳۴۴۱۱۱۸ | ۵۸۶۲ | ۱۳۴۳۹۲۶ | ۱۳۴۳۹۲۲ |
| ۱۰۶۰ | ۱۳۴۳۱۲۱۷ | ۵۸۴۲ | ۱۳۴۳۹۲۶ | ۱۳۴۳۹۲۷ |

| شماره ترتیب | عنوان قانون | تاریخ تصویب مجلس شورای ملی |
|-------------|--|----------------------------|
| ۲۱۳ | قانون استخدام ۱۵ نفر کارمند برای وزارت کار و امور اجتماعی | ۱۳۴۳ر۹ر۱۹ |
| ۲۱۴ | قانون اجازه اجرای موقت لایحه اصلاح قسمتی از قانون تجارت پس از تصویب کمیسیون خاص مشترك مجلسین | ۱۳۴۳ر۹ر۱۹ |
| ۲۱۵ | قانون مربوط بدرآمد و هزینه شاگردان کلاسهای اختصاصی بزرگسالان حرفه‌ای بانوان | ۱۳۴۳ر۹ر۲۲ |
| ۲۱۶ | قانون ترتیب پرداخت حقوق دوازده نفر کارشناسان آلمانی فروشگاه فردوسی | ۱۳۴۳ر۹ر۲۲ |
| ۲۱۷ | قانون استخدام چهار نفر اتباع یونان برای انحصار دخانیات در سال ۴۰ - ۴۱ و ۱۳۴۲ | ۱۳۴۳ر۹ر۲۲ |
| ۲۱۸ | قانون اصلاح قانون حقوق بازنشستگی هم‌دیفان شهربانی | ۱۳۴۳ر۷ر۴ |
| ۲۱۹ | قانون استخدام چهار نفر از دانشجویان دانشکده افسری در سازمان دفاع غیر نظامی | ۱۳۴۳ر۷ر۱۹ |
| ۲۲۰ | قانون راجع بچاپ تمبر برای کمک بزلزله زدگان کشور | ۱۳۴۳ر۸ر۱۷ |
| ۲۲۱ | قانون راجع بچاپ تمبر برای کمک بطرح نجات دنیا از گرسنگی | ۱۳۴۳ر۸ر۱۷ |
| ۲۲۲ | قانون راجع بطرز استفاده از مازاد وجوه حاصل از اجرای تصویبنامه شماره ۹۳۰/ت - ۱۳۴۱/۲/۱۱ | ۱۳۴۳ر۹ر۲۴ |

| شماره روزنامه رسمی | تاریخ توشیح | تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا | تاریخ انتشار | صفحه |
|--------------------|-------------|---------------------------------------|--------------|------|
| ۵۸۰۴ | ۱۳۴۳ر۹ر۲۶ | ۱۳۴۳ر۹ر۲۶ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۲۸ | ۱۰۶۱ |
| ۵۸۴۲ | ۱۳۴۳ر۹ر۲۶ | ۱۳۴۳ر۹ر۲۶ | ۱۳۴۳ر۱۲ر۱۷ | ۱۰۶۲ |
| ۵۸۶۳ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۱ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۱ | ۱۳۴۴ر۱ر۱۹ | ۱۰۶۳ |
| ۵۸۴۲ | ۱۳۴۳ر۹ر۲۸ | ۱۳۴۳ر۹ر۲۸ | ۱۳۴۳ر۱۲ر۱۷ | ۱۰۶۴ |
| ۵۸۷۶ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۱ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۱ | ۱۳۴۴ر۲ر۶ | ۱۰۶۶ |
| ۵۸۴۲ | ۱۳۴۳ر۹ر۲۸ | ۱۳۴۳ر۹ر۲۸ | ۱۳۴۳ر۱۲ر۱۷ | ۱۰۶۸ |
| ۵۸۴۲ | ۱۳۴۳ر۹ر۲۸ | ۱۳۴۳ر۹ر۲۸ | ۱۳۴۳ر۱۲ر۱۷ | ۱۰۶۹ |
| ۵۸۷۹ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۱ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۱ | ۱۳۴۴ر۲ر۹ | ۱۰۷۰ |
| ۵۸۶۶ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۱ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۱ | ۱۳۴۴ر۱ر۲۳ | ۱۰۷۱ |
| ۵۸۲۸ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۱ | ۱۳۴۳ر۱۰ر۱ | ۱۳۴۳ر۱۱ر۲۹ | ۱۰۷۲ |

| شماره ترتیب | عنوان قانون | تاریخ تصویب مجلس شورای ملی |
|-------------|--|----------------------------|
| ۲۲۳ | قانون راجع به معافیت حق انحصار و عوارض شهرداری قندو شکر و چای سازمان تعاونی مصرف کادرنیروهای انتظامی | ۱۳۴۳۹۲۴ |
| ۲۲۴ | قانون راجع به معافیت پنج صندوق محتوی میز و صندلسی فلزی و لوازم مخصوص آزمایشگاهی بنگاه پاستور از حقوق و عوارض گمرکی | ۱۳۴۳۹۲۴ |
| ۲۲۵ | قانون اجازه اجرای لایحه استخدام کشوری پس از تصویب کمیسیون خاص مشترک مجلسین | ۱۳۴۳۹۲۴ |
| ۲۲۶ | قانون موافقت نامه بین ایران و جمهوری فرانسه راجع به سرویسهای حمل و نقل بین قلمرو دو کشور | ۱۳۴۳۳۲۸ |
| ۲۲۷ | قانون موافقت نامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت استرالیا در خصوص سرویسهای هواپیمائی مابین قلمرو دو دولت | ۱۳۴۳۳۲۸ |
| ۲۲۸ | قانون موافقت نامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت هند راجع به سرویسهای حمل و نقل هوائی | ۱۳۴۳۳۲۸ |
| ۲۲۹ | قانون موافقت نامه بین دولت شاهنشاهی ایران و جمهوری فدرال آلمان راجع به سرویسهای هوائی بازرگانی مابین قلمرو دو دولت و ماوراء آنها | ۱۳۴۳۳۲۸ |

| تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا | تاریخ توشیح | شماره روزنامه رسمی | تاریخ انتشار | صفحه |
|---------------------------------------|-------------|--------------------|--------------|------|
| ۱۳۴۳۹۲۴ | ۱۳۴۳۱۰۰۱ | ۵۸۶۶ | ۱۳۴۴۱۲۳ | ۱۰۷۳ |
| ۱۳۴۳۹۲۷ | ۱۳۴۲۱۰۰۱ | ۵۸۷۲ | ۱۳۴۴۱۳۱ | ۱۰۷۴ |
| ۱۳۴۳۹۱۶ | ۱۳۴۳۱۰۰۱ | ۵۸۶۲ | ۱۳۴۴۱۱۸ | ۱۰۷۵ |
| ۱۳۴۳۹۲۵ | ۱۳۴۳۱۰۰۷ | ۵۸۷۶ | ۱۳۴۴۲۲۶ | ۱۰۷۶ |
| ۱۳۴۳۹۲۵ | ۱۳۴۳۱۰۰۷ | ۵۸۸۰ | ۱۳۴۴۲۱۱ | ۱۰۸۹ |
| ۱۳۴۳۹۲۵ | ۱۳۴۳۱۰۰۷ | ۵۸۷۶ | ۱۳۴۴۲۲۶ | ۱۱۰۲ |
| ۱۳۴۳۹۲۵ | ۱۳۴۳۱۰۰۱۰ | ۵۸۶۶ | ۱۳۴۴۱۲۳ | ۱۱۲۰ |

| شماره ترتیب | عنوان قانون | تاریخ تصویب مجلس شورای ملی |
|-------------|--|----------------------------|
| ۲۳۰ | قانون موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت متحده بریتانیای کبیر و ایرلند شمالی راجع به سرویسهای هواپیمائی بین قلمرو دو دولت و ماوراء آنها | ۱۳۴۳۳۲۸ |
| ۲۳۱ | قانون استفاده از ده نفر کارشناس خارجی برای پروژههای مختلف کشاورزی و دامپروری | ۱۳۴۳۷۱۴ |
| ۲۳۲ | اساسنامه شرکتهای سهامی برق منطقه‌ای تهران - اصفهان - فارس - کرمان - خراسان - مازندران - گیلان - آذربایجان - کرمانشاه - همدان - کردستان (مصوب کمیسیون آب و برق مجلسین) | ۱۳۴۳۹۲۵ |
| ۲۳۳ | قانون استخدام و نفر کارشناس برای سازمان بنادر و کشتیرانی | ۱۳۴۳۹۲۶ |
| ۲۳۴ | اصلاح مواد ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۷ آئین نامه فوق العاده و هزینه سفر و سایر مزایای افسران و کارمندان نیروهای مسلح شاهنشاهی و ژاندارمری (مصوب کمیسیونهای دارائی و جنگ مجلس سنا و کمیسیونهای بودجه و نظام مجلس شورای ملی) | ۱۳۴۳۸۳۰ |
| ۲۳۵ | آئین نامه مربوط به احداث خطوط راه آهن صنعتی و تجاری (مصوب کمیسیون راه مجلسین) | ۱۳۴۳۹۲۴ |

| شماره | تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا | تاریخ توشیح | شماره روزنامه رسمی | تاریخ انتشار | صفحه |
|-------|---------------------------------------|-------------|--------------------|--------------|------|
| ۱۱۳۸ | ۱۳۴۳۱۰۱۰ | ۱۳۴۳۱۰۱۰ | ۵۸۷۶ | ۱۳۴۴۲۲۶ | ۱۱۳۸ |
| ۱۱۵۴ | ۱۳۴۳۱۰۲ | ۱۳۴۳۱۰۲ | ۵۸۷۹ | ۱۳۴۴۲۲۹ | ۱۱۵۴ |
| ۱۱۵۵ | - | - | ۵۸۳۷ | ۱۳۴۳۱۲۲۱۱ | ۱۱۵۵ |
| ۱۲۳۵ | ۱۳۴۳۱۰۷ | ۱۳۴۳۱۰۷ | ۵۸۶۳ | ۱۳۴۴۱۲۱۹ | ۱۲۳۵ |
| ۱۲۳۶ | - | - | ۵۸۶۶ | ۱۳۴۴۱۲۲۳ | ۱۲۳۶ |
| ۱۲۳۸ | - | - | ۵۸۸۹ | ۱۳۴۴۲۲۲ | ۱۲۳۸ |

| شماره ترتیب | عنوان قانون | تاریخ تصویب مجلس شورای ملی |
|----------------|--|-------------------------------|
| ۲۳۶ | قانون معافیت اتومبیل‌های مامورین سیاسی کشورهای خارجی مقیم دربار شاهنشاهی از پرداخت حقوق و عوارض گمرکی وسودبازرگانی | ۱۳۴۳/۱۰/۰۱ |
| ۲۳۷ | قانون مربوط به تهیه اوراق انتخابات بدون مناقصه | ۱۳۴۳/۱۰/۰۱ |

| صفحه | تاریخ انتشار | شماره روزنامه رسمی | تاریخ توشیح | تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا |
|------|--------------|--------------------------|-------------|--|
| ۱۲۴۳ | ۱۳۴۴/۱۰/۳۰ | ۵۸۷۱ | ۱۳۴۳/۱۰/۰۱ | ۱۳۴۳/۹/۲۳ |
| ۱۲۴۴ | ۱۳۴۴/۱۰/۱۸ | ۵۸۶۲ | ۱۳۴۳/۱۰/۰۱ | ۱۳۴۳/۹/۲۳ |

قانون راجع به قرارداد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری پاکستان مربوط به انتظامات مرزی ایران و پاکستان

(مصوب ۴۳/۴/۷)

ماده واحده - قرارداد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری پاکستان راجع به انتظامات مرزی ایران و پاکستان که در تاریخ ۳۰ امرداد ۱۳۳۹ شمسی مطابق با ۲۱ اوت ۱۹۶۰ مسیحی در تهران به امضاء رسیده و مشتمل بر يك مقدمه و سي ويك ماده است و توافق مندرج در نامه های مورخ ۱۷/۴/۴۲ و ۲۲/۴/۴۲ دولتين جانشين ماده ۱۲ آن خواهد بود تصویب و بدولت اجازه مبادله آن داده میشود .

قانون فوق مشتمل بر يك ماده و قرارداد ضمیمه آن که در جلسه روز دوشنبه نوزدهم اسفند ماه یکهزار و سیصد و چهل و دو بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز یکشنبه هفتم تیر ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قرارداد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری

پاکستان راجع به انتظامات مرزی ایران و پاکستان

مقدمه

دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری پاکستان نظر بتمایل بحفظ انتظامات درمرزهای دو کشور بشرحی که درقرارداد مورخه ۱۷ بهمن ماه ۱۳۳۶ (مطابق با ۶ فوریه ۱۹۵۸) و پروتکل‌های تفصیلی هر یک از علائم مرزی ازماک سیاه کوه (نقطه تلاقی مرزهای بین کشورهای ایران و پاکستان و افغانستان) تا خلیج گواتر و نیز بموجب پروتکل نهائی (مورخ ۲۱ مرداد ۱۳۳۸ مطابق ۱۳ اوت ۱۹۵۹) تعیین و به امضاء رسیده است و بمنظور حل مسائل مربوط به انتظامات مرزی تصمیم بعقد این قرارداد گرفته و نمایندگان مختار خود را بشرح زیر تعیین نمودند :

ازطرف دولت شاهنشاهی ایران : تیمسار سپهبد امان‌الله جهانبانی سناآور
ازطرف دولت پاکستان : جناب آقای اختر حسین سفیر کبیر پاکستان در تهران
نمایندگان نامبرده پس از ارائه اختیارنامه های خود که دارای صحت و اعتبار بوده راجع بمواد زیر موافقت نمودند :

ماده ۱ - طرفین تعهد میکنند مراقبت نمایند که محل استقرار و شکل و اندازه و شماره ردیف هر یک از علائم مرزی با سوابقی که در اسناد و پروتکل‌های مربوطه تعیین شده است همواره تطبیق داشته باشد .

ماده ۲ - ۱ - تعمیر یا تجدید علائم مرزی فرد بر عهده دولت ایران و زوج بر عهده دولت پاکستان خواهد بود که بموجب مفاد ماده ۱۰ قرارداد

مذکور در مقدمه در مورد آنها اقدام خواهد شد .

۲ - پس از انجام عمل تجدید یا تعمیر نمایندگان طرفین شرح عمل را در صورت مجلسی در دو نسخه بزبان فارسی و انگلیسی تنظیم و امضاء و مبادله خواهند نمود .

ماده ۳ - ۱ - نمایندگان طرفین در ماههای آبان و آذر هر سال

(نوامبر و دسامبر) مشترکاً از علائم مرزی بازرسی خواهند کرد .

۲ - چنانچه یکی از طرفین بازرسی فوق العاده را لازم بداند مراتب را کتباً بطرف دیگر اعلام و طرفین تاریخ بازرسی فوق العاده مشترک را تعیین خواهند کرد .

۳ - نتیجه بازرسیهای مشترک باید در صورت مجلس قید و در دو نسخه بزبان فارسی و انگلیسی تنظیم و امضاء و مبادله گردد .

ماده ۴ - ۱ - در صورتیکه مأمورین يك طرف مشاهده نمایند که ستونی خراب و یا معیوب شده و احتیاج بتجدید و یا تعمیر دارد مراتب را کتباً بطرف مقابل اطلاع داده و طرفین موظفند بلافاصله جهت تجدید یا تعمیر ستون مزبور با یکدیگر وارد شور شوند .

۲ - در حین تجدید و یا تعمیر علائم باید مراقبت شود که محل نصب تغییر ننماید و چنانچه محل صحیح آن مشخص نباشد با مراجعه به اسناد و پروتکل های مربوطه محل صحیح تعیین گردد .

ماده ۵ - ۱ - در صورت انهدام و یا معیوب شدن علائم مرزی در نتیجه طغیان آب (سیل) با موافقت طرفین میتوان در نقاط دیگری علائم نصب کرد تا در آینده از خطر سیل مصون بمانند بشرطیکه در مسیر خط مرزی تغییری حاصل نشود . در این صورت

پروتکل ستونهای تغییر محل یافته باید تجدید و با محل تازه آنها تطبیق نماید .

۲ - در صورتیکه طرفین لازم بدانند ممکن است علائم تکمیلی جدیدی در روی خط مرز ساخته شود مشروط بر اینکه مسیر خط مرز تغییر ننماید. و پروتکلها و اسناد مربوطه مطابق نمونههای پروتکل بقیه ستونها تنظیم گردد .

ماده ۶ - چنانچه ستونها را اشخاصی خراب و یا معیوب ساختند و یا تغییر محل دهند موضوع با حضور نماینده طرف دیگر رسیدگی میشود و مرتکبین بمجازات میرسند . ستونهای خراب و یا معیوب و یا تغییر محل داده شده بخرج طرفیکه اهالی آن مبادرت به این عمل نموده اند ترمیم خواهد شد .

ماده ۷ - ۱ - غیر از استفاده از آب میر جاوه که طبق ماده ۹ قرارداد مذکور در مقدمه مجاز گردیده راجع بسایر آبهای مرزی نمایندگان طرفین طوری مراقبت مینمایند که حقوق و منافع طرف مقابل کمافی السابق محفوظ باشد .

۲ - طرفین کوشش خواهند نمود که آبهای مرزی را نظیف نگاهداشته و مصنوعاً آلوده ننمایند .

ماده ۸ - ساکنین طرفین حق دارند در آبهای رودخانه های سرحدی تا حدود خط مرزی ماهیگیری نمایند .

ماده ۹ - ۱ - مسائل مربوط به ایجاد هر گونه ساختمان یا تأسیساتی که ممکن است در طرز جریان عادی رودخانه ها تأثیر داشته باشد و همچنین مسائل مربوط به استفاده آبیاری بر طبق موافقتنامه های جداگانه بین طرفین حل و فصل خواهد شد . تغییر یا تخریب ساختمانهاییکه در تغییر سطح رودخانه های مرزی تأثیری دارد فقط با جلب موافقت قبلی طرف دیگر انجام پذیر خواهد بود .

۲ - بمنظور احتیاط در برابر خطر طغیان‌های آب (سیل) طرفین بعد از بارندگیها حتی الامکان اطلاعات مربوط بسطح و میزان آب رودخانه‌های مرزی را مبادله خواهند نمود .

۳ - برای حفظ کرانه‌ها از ریزش و سائیدگی و جلوگیری از تغییر مسیر رودخانه‌های سرحدی کناره بندی خواهد شد و هزینه آن بعهده طرف مربوطه خواهد بود . کرانه بندی باید طوری انجام شود که بطرف دیگرزیانی وارد نیاید .
ماده ۱۰۰ - ۱ - هیچیک از طرفین بمیل خود یکطرفه نمیتواند مسیر رودخانه را تغییر دهد .

۲ - چنانچه مسیر رودخانه مرزی در اثر سیل و حوادث طبیعی دیگر تغییر پیدا کند و طرفین ترمیم آنرا ضروری تشخیص دهند مشترکاً در اصلاح آن اقدام خواهند نمود .

۳ - تغییر مسیر رودخانه های سرحدی خط مرز را تغییر نمیدهند مگر آنکه بین طرفین قرارداد جداگانه‌ای در این باب منعقد شود .

ماده ۱۱۵ - اتباع هر يك از طرفین حق خواهند داشت اغنام و احشام خود را برای خوردن آب و یا چرا بهمان چراگاههای مرزی که قبل از علامت گذاری برای این منظور از آنها استفاده میکردند بپسند گویند مگر آنکه محل این آبها و چراگاهها بعد از علامت گذاری در خاک طرف دیگر واقع گردیده باشند نمایندگان طرفین باید هر گونه تسهیلاتی بعمل آورند که سکنه مرزی در مضیقه واقع نگردند .

جزئیات این تسهیلات بوسیله مأمورین طرفین طی پروتکلی که دو دولت آنرا تصویب و امضاء خواهند کرد تعیین میشود و نمایندگان مزبور در این مورد نهایت

سعی را خواهند نمود که حتی الامکان رسوم متداول فعلی تغییر نکرده و تا موقعیکه پروتکل فوق تنظیم نگردد رسوم موجود بقیه خود باقی خواهد ماند .

ماده ۱۳ - ۱ - رعایای مرزی که در خاک یکدیگر تا عمق $\frac{۱}{۳}$ ۳۷ میل (۶۰ کیلومتر) املاکی دارند حق خواهند داشت املاک مزبور را در مالکیت و تصرف خود نگاه دارند و با اجازه کتبی مقامات مربوطه میتوانند کشت و زرع نموده و محصول املاک خود را در محل مصرف و یا با محصول دیگر معاوضه و یا بخاک خود حمل نمایند و همچنین مرز نشینانی که در منطقه مرزی بستگانی دارند میتوانند با اخذ پروانه بمنظور دید و بازدید بستگان خود (در منطقه مرزی عمق ۶۰ کیلومتر) ایاب و زهاب نمایند و مأمورین طرفین تسهیلاتی را که برای اجرای دو منظور فوق لازم باشد فراهم خواهند نمود.

جزئیات این تسهیلات بوسیله مأمورین طرفین پروتکلی که دو دولت آنرا تصویب و امضاء خواهند کرد تعیین میشود و نمایندگان مزبور در این مورد نهایت سعی را خواهند نمود که حتی الامکان رسوم متداول فعلی تغییر نکنند و تا موقعیکه پروتکل فوق تنظیم نگردد رسوم موجود بقیه خود باقی خواهد ماند.

ماده ۱۳ - ۱ - هر يك از طرفین مراقبت خواهند نمود که مقررات راجع بشکار در خاک آنها در نزدیکی خط مرز رعایت شود و اهالی طرفین در حین شکار و تیر اندازی و تعقیب حیوانات حداقل يك کیلومتر از خط مرز فاصله داشته باشند.

۲ - طرفین با موافقت یکدیگر فصل ممنوع بودن شکار را در قسمتهای

(۱) - این ماده بموجب نامه‌های متعاطیه مورخ ۴۲/۴/۱۷ و ۴۲/۴/۲۲ دولتین

تغییر یافته و توافق مندرج در آن نامه‌ها جانشین آن شده است.

مخصوصی از مرز تعیین و مراتب را اعلام خواهند نمود.

ماده ۱۴-۱- بمنظور حفاظت خط مرزی هر گونه عملیات راجع به اکتشاف

و بهره برداری معادن در اراضی نوار مرزی که برای این منظور بعرض ۲۰ متر از طرفین خط مرز تعیین شده ممنوع خواهد بود مگر با موافقت قبلی طرفین.

۲- چنانچه نوار مرزی تعیین شده در موارد خاصی مناسب نباشد طرفین با

توافق یکدیگر اقدام بعمل خواهند آورد که حفاظت خط مرزی تأمین شود.

۳- در صورتیکه یکی از طرفین بخواهد عملیات انفجاری در نزدیکی خط

مرز انجام دهد که ممکن است باعث تغییر محل قسمتی از کوهستان و یافلات شود

باید اقل ۴۸ ساعت قبل مراتب را به اطلاع طرف دیگر برساند و اقدامات احتیاطی

بعمل آید که زیانی به اشخاص و مایملک طرف دیگر وارد نیاید.

ماده ۱۵- در مناطق مرزی طرفین (بدون وارد ساختن لطمه بسایر قراردادها

و تریبات موجود میان آنها بشرح زیر تعهد مینمایند:

الف- جلوگیری از عملیاتی که بمنظور ارتکاب جنایت در خاک طرف مقابل

صورت میگیرد و دادن اطلاع قبلی بطرف دیگر در این مورد و یا در مورد عبور

جنایتکاران از مرز.

ب- هر گاه یکی از طرفین در جریان عملیاتی که بر علیه دسته‌جات و عناصر

آشوب طلب صورت میگیرد بستن يك قسمت از مرز را تقاضا نماید و طرف مقابل با

تقاضای مزبور موافقت کند طرز بسته شدن آن در صورت مجلس که بدو زبان فارسی و

انگلیسی بوسیله نمایندگان طرفین تنظیم میگردد امضاء و مبادله میشود. هر گاه

طرفی که دستجات فوق‌الذکر را تعقیب میکنند در جریان آن از طرف دیگر اجرای پاره‌ای تدابیر را بر علیه دستجات و عناصر مزبور تقاضا نماید طرف دیگر آنچه را که حتی المقدور لازم باشد تا خاتمه عملیات علیه عناصر آشوب طلب انجام خواهد داد .

پ- جلوگیری از عملیاتی که بمنظور تحریک اهالی به عبور از مرز و یا کوچ کردن آنها بخاک طرف دیگر بعمل می‌آید . در صورت پذیرفتن مهاجرین فوراً آنها را از منطقه مرزی بداخل کشور اعزام خواهند داشت .

ت- جلوگیری از عملیات قاچاق و دور کردن قاچاقچیان از نوار مرزی .

ث- در صورت بروز بیماریهای مسری و آفات حیوانی در یکطرف اطلاع دادن بطرف مقابل و انجام اقدامات لازمه بمنظور جلوگیری از سرایت این قبیل بیماریها . چنانچه بین حیواناتی که باید از یکطرف بطرف دیگر انتقال یا بند بیماری وجود داشته باشد باید از انتقال آنها جلوگیری شود و برای عدم سرایت بیماری اقدامات لازمه بعمل آید .

ج- جلوگیری از سرایت آتش‌سوزی از مرز بخاک طرف مقابل .

چ- چنانچه مأمورین دولت و یا اشخاص عادی بدون رعایت مقررات از مرز عبور نمایند و ضمن رسیدگی معلوم شود عبورشان غیر عمدی بوده آنانرا بطرف خاک خود رجعت خواهند داد .

ح- در مورد رد شدن حیوانات اهلی و طیور از مرز باید بطرفی که تعلق دارند اعاده شوند و در صورت ثبوت ایراد خسارت از طرف چنین حیوانات ترتیب جبران خسارت وارده بعمل خواهد آمد هیچیک از طرفین هنگام استرداد این حیوانات

- حق مطالبه عوارض و یا حق چرا و غیره نسبت به این قبیل حیوانات نخواهد داشت .
- خ- جلوگیری از مداخلات اشخاص غیر مجاز در امور مرزی .
- ۵ - رسیدگی مشترك بحوادث مرزی زیر:
- ۱ - تیر اندازی از روی مرز بطرف اشخاص و هر گونه هدف دیگر در خاک طرف و هر گونه قتل و یا خسارت ناشیه از آن .
- ۲ - رفتار ناشایسته و خشونت آمیز به اشخاصیکه از مرز عبور میکنند .
- ۳ - عبور دادن اجباری اشخاص از مرز بطرف خاک مقابل .
- ۴ - تجاوز هواپیما و سایر وسائل شناور مرز .
- ۵ - انتقال و یا معیوب نمودن هر گونه تأسیسات مرزی .
- ۶ - سرقت و یا معیوب ساختن اموال دولتی و یا شخصی متعلق بطرف دیگر در مرز . پس از رسیدگی اموال مسروقه بصاحب آن مسترد و عنداللزوم جبران خسارت وارده بعمل میآید و در موقع استرداد این قبیل اموال حق الزحمه دریافت نخواهد شد .
- ۷ - عکسبرداری از خاکهای مرزی طرف مقابل .
- نتیجه تحقیقات مشترك در صورت مجلسی در دو نسخه بزبان فارسی و انگلیسی تنظیم و پس از امضاء از طرف نمایندگان طرفین مبادله خواهد شد .
- ماده ۱۶ - در صورتیکه اشخاصی در یکطرف مرز مرتکب جرمی بشوند و بخاک طرف دیگر فرار نمایند بطرف دیگر مراتب اطلاع داده شود تا از وجود چنین اشخاصی در خاک خود مطلع گردد اشخاص مزبور توقیف و مطابق قرارداد استرداد مجرمین منعقد بین دو کشور با آنها رفتار خواهد شد .

چنانچه مقامات طرفی که فراریان متعلق به آن طرف هستند رد پای فراریان را بداند و رد پای مزبور را بطرفی که بخاک آن فرار کرده اند تحویل میدهد آن طرف مکلف بتحویل گرفتن رد پا و در تعقیب فراریان میباشد. هر گاه فراریان بخاک دیگر تبعه همان طرف باشند در آنجا بوسیله مقامات قضائی محلی محاکمه میشوند و حکم صادره بطرف دیگر ابلاغ خواهد شد.

ماده ۱۷ - ۱ - نام و نام خانوادگی و تعداد حوزه عملیات و مقر دائمی نمایندگان طرفین و جانشینان و معاونین آنها بلافاصله پس از اعتبار یافتن این قرارداد از ناحیه طرفین از طریق سیاسی به اطلاع طرف دیگر میرسد و بعد از آن طی ملاقاتی معارفه آنها بعمل خواهد آمد.

۲ - جانشینان از تمام اختیاراتیکه بر رؤسای آنان داده شده است استفاده مینمایند و در غیاب رؤسا وظایف آنان را انجام میدهند. در هر حال تصمیمات متخذه از طرف معاونین راجع بحوادث مرزی پس از تصویب رؤسا بموقع اجراء گذارده میشود.

۳ - در صورت تعیین نمایندگان جدید یا جانشینان یا معاونین آنها یا هر گونه تغییری در تعداد یا وظایف و یا حوزه عملیات و مقر دائمی آنان طرف ذینفع اینگونه تغییرات را از طریق سیاسی به اطلاع طرف دیگر خواهد رسانید.

۴ - نمایندگان طرفین میتوانند در مواقع ضروری کارشناسانی برای همکاری خود دعوت نمایند.

۵ - طرفین اختیارنامه بزبان فارسی و انگلیسی برای نمایندگان خود صادر مینمایند.

ماده ۱۸ - چنانچه نمایندگان طرفین نتوانند توافق نظر حاصل نمایند یا موضوع را حائز اهمیت تشخیص دهند میتوانند نسبت به آن از طریق سیاسی اقدام نمایند مشروط بر اینکه این مسئله مانع از آن نشود مجدداً حل و فصل موضوع بخود آنها محول گردد.

ماده ۱۹-۱- جلسات ملاقات نمایندگان بنا بر پیشنهاد یکی از آنها و حتی الامکان در تاریخی که پیشنهاد شده انجام میگردد چنانچه تاریخ جلسه مورد قبول طرف دیگر واقع نشود وقت دیگری پیشنهاد میگردد در هر صورت پاسخ دعوت نامه تشکیل جلسه در عرض ۴۸ ساعت از تاریخ دریافت آن ارسال خواهد شد.

۲- نماینده ای که برای تشکیل جلسه دعوت میشود چنانچه عذر موجهی نداشته باشد (از قبیل بیماری - مأموریت - یا مرخصی) شخصاً حاضر خواهد گردید در غیر اینصورت جانشین او که بایستی قبلاً نماینده طرف مقابل را مطلع سازد حاضر میگردد.

۳- در این جلسات منشی ها و مترجمین نیز میتوانند حضور داشته باشند.

۴- ملاقات جانشینان فقط بدستور رؤسا انجام میشود.

ماده ۲۰-۱- اینگونه جلسات بطولگی در خاک طرفی صورت میگردد که تقاضای تشکیل آنرا نموده اما چنانچه دلائلی ایجاب نماید ممکن است از این قاعده عدول کرد.

۲- جلسه ملاقات توسط طرفیکه جلسه در خاک او تشکیل مییابد اداره میشود.

۳- دستور جلسه باید با دعوت نامه تشکیل جلسه همراه باشد یا از طریق

مذاکرات قبلی و یا مکاتبه تعیین گردد. عندالزوم ممکن است با موافقت طرفین مسائلی هم که پیش بینی نشده مورد بررسی قرار گیرد.

ماده ۴۱- ۱ - نمایندگان طرفین با توافق یکدیگر نقاطی را در مرز برای تبادل نامه‌ها و همچنین تحویل اشخاص و اموال و یاعبور و مرور اشخاص (به استثناء رعایای مذکور در مواد ۱۱ و ۱۲ این قرار داد) تعیین مینمایند. تعداد و محل این نقاط ممکن است با توافق نمایندگان طرفین تغییر یابد.

۲ - تحویل اشخاص بوسیله نمایندگان و یا جانشینان آنها انجام میپذیرد.
۳ - بر حسب دستور نمایندگان طرفین تحویل اغنام و احشام از نقطه‌ای که عبور کرده‌اند و همچنین اموال و نامه توسط مأمورین مربوطه مرز انجام میپذیرد. نمایندگان طرفین با توافق یکدیگر قبض رسیدی که در مقابل تحویل ناه‌ها و اغنام و احشام و سایر اموال باید بدهند تعیین مینمایند.

ماده ۴۲- ۱ - شکایات ساده رعایای مرزی مخصوصاً در مورد سرقت حیوانات و غیره ممکن است بوسیله مکاتبه و در صورت لزوم اعزام شاکی بطرف دیگر حل شود. در این قبیل موارد شاکی یا نماینده بمقامات طرف دیگر معرفی شده و برای مدتی که بخاک طرف دیگر اعزام میشود از هر گونه مقررات عبور و مرور معاف خواهد بود.

ماده ۴۳- ۱ - نمایندگان طرفین و جانشینان و معاونین آنها بموجب پروانه‌ای که دارای عکس و امضاء دارند آن است و بوسیله نماینده طرف مقابل تصدیق شده میتوانند از مرز عبور کنند.

۲ - منشیها و مترجمین نیز بموجب پروانه‌ای که اعتبار آن (۶) ماه است و

از طرف نماینده مربوطه صادر و بوسیله نماینده طرف مقابل تصدیق میشود میتواند از مرز عبور کنند .

۳- کارشناسان و اشخاصیکه وجود آنها برای روشن ساختن موضوعی ضروری باشد از گواهینامه موقتی استفاده میکنند که اعتبار آن فقط برای آن موضوع خواهد بود . این گواهینامه را نماینده طرف مربوطه میدهد و نماینده طرف دیگر آن را تصدیق مینماید .

ماده ۲۴ - عبور اشخاص مذکور در ماده ۲۳ از مرز فقط در نقاطی مجاز خواهد بود که مطابق ماده ۲۱ تعیین شده مگر اینکه نمایندگان و یا جانشینان آنها تقاضای دیگری برای عبور مقرر دارند اشخاص نامبرده حق خواهند داشت لباس اونیفورم خود را در تن داشته و نیز اسلحه‌ای که بستگی بسا لباس مزبور داشته باشد با خود داشته باشند حفاظت نمایندگان و همراهان آنها با طرفی خواهد بود که بخواه آن میروند .

ماده ۲۵ - ۱ - نمایندگان طرفین و همراهان آنها از لحاظ خودشان و اسناد و مدارکی که همراه دارند دارای مصونیت بوده و بهیچوجه بازداشت نمیگردند و میتوانند با خود اشیاء ضروری کار و وسائل نقلیه و خواربار و سیگار و توتون برای مصرف شخصی همراه برده و معاودت دهند و از تأدیه عوارض مالیاتی و گمرکی معاف خواهند بود .

۲ - اشخاصی که بمنظور انجام امور مرزی بخواه یکدیگر میروند از هر گونه مساعدت های طرف دیگر از قبیل وسائل نقلیه منزل و وسائل ارتباطی بهره‌مند خواهند بود .

ماده ۲۶ - هزینه‌های مربوط به اجرای وظایف محوله بموجب این قرارداد بعهد طرف مربوطه خواهد بود.

ماده ۲۷ - حوزه‌های مرزی و مراکز اصلی هر يك در طرف ایران حوزه زاهدان از ملك سیاه کوه الی کندی مرکز زاهدان . حوزه سراوان از کندی الی کشتگاه مرکز سراوان . حوزه باهو کلات و دشتیاری از کشتگان تا دریا مرکز باهو کلات در طرف پاکستان حوزه چاغی از ملك سیاه کوه الی مزه سر مرکز نوشکی - حوزه خاران از مزه سر الی گواراک مرکز خاران حوزه مکران از کراواک الی دریا مرکز تربت.

ماده ۲۸ - نظر به اینکه تعیین و تثبیت خط مرز باعث گردیده راه زاهدان - کویته بیش از یک مرتبه مرز را قطع نماید بنا بر این دولت شاهنشاهی ایران راه جدیدی از میرجاوه تا نقطه مرزی (محل میله شماره ۷۲) در امتداد راه آهن خواهد ساخت و از آنجا دولت پاکستان نیز راهی بطرف شمال و شمال شرقی خواهد ساخت که این راه جدید برای کویته زاهدان که از جوزک وارد میشود متصل گردد.

ماده ۲۹ - این قرارداد برای مدت پنج سال معتبر خواهد بود چنانچه هیچیک از طرفین تا مدت ۶ ماه قبل از خاتمه موعد این قرارداد تمایل خود را در این باره لغو و یا تغییر یک یا چند ماده از آن اعلام نکنند قرارداد حاضر مرتباً برای دوره‌های پنج ساله بعدی معتبر خواهد بود.

ماده ۳۰ - این قرارداد بموجب قوانین اساسی دو کشور بتصویب خواهد رسید و بلافاصله پس از مبادله اسناد تصویب شده بموقع اجراء گذارده میشود.

قانون راجع به قرارداد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پاکستان مربوط به انتظامات مرزی

ماده ۳۱ - این قرارداد در دو نسخه بزبان فارسی و انگلیسی نوشته شده و متساوی‌السندیت و اعتبار دارند. بنابراین بمراتب فوق نمایندگان مختار زیر این قرارداد را امضاء و بمهر خود مهور نمودند.

تهران بتاريخ سی ام مرداد ماه ۱۳۳۹ هجری شمسی برابر با بیست و یکم اوت

۱۹۶۰ میلادی .

از طرف دولت پاکستان

از طرف دولت شاهنشاهی ایران

جناب آقای سفیر کبیر

افتخار دارم متن جدید ماده ۱۲ قرارداد انتظامات مرزی ایران و پاکستان را که مورد موافقت دولت شاهنشاهی ایران قرار گرفته است بشرح زیر به اطلاع جنابعالی برسانم .

ماده ۱۲- دودولت مرزنشینان يك طرف را که املاکی تا حد ۳۷/۵ میل (۶۰ کیلومتری) طرف دیگر دارند لکن تابعیت کشوری را که اموال غیر منقولشان در نتیجه علامت گذاری به آن کشور منتقل میشود تحصیل نکنند تشویق خواهند نمود که برای معاوضه و واگذاری اموال غیر منقول خود ترتیبات خصوصی معمول دارند .

دودولت همچنین موافقت دارند که برای ممکن ساختن اینگونه ترتیبات خصوصی کلیه تسهیلات لازم را فراهم سازند چنانچه اینگونه ترتیبات خصوصی نتواند موجب حل کامل این مسئله گردد هر يك از دولتین نسبت به اموال مزبور بر طبق قوانین خود عمل خواهند کرد و چنانچه تصمیم بخیرید این اموال بگیریند قیمتهای منصفانه بصاحبانشان پرداخت خواهند کرد این قیمتها از راه توافق بین کمیسیونهای طرفین که برای انجام امر انتقال (موضوع ماده هفتم قرارداد مرزی ایران و پاکستان مورخ ۱۷ بهمن ۱۳۳۶ برابر ۶ فوریه ۱۹۵۸ میلادی) منصوب میشوند تعیین خواهد شد تا هنگامیکه معاوضه یا واگذاری این اموال غیر منقول صورت نگرفته صاحبانشان همچنان این اموال را در ملک خود نگاهداشته و آنها را اداره نموده و از کلیه حقوق مالکیت منجمله استفاده از محصول و معاوضه و فروش آن در محل

قانون راجع به قرارداد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پاکستان مربوط به انتظامات مرزی

یا انتقال محصول بمحل اقامت خود بهره‌مند خواهند بود جزئیات مربوط به اینگونه تسهیلات طی پروتکلی توسط نمایندگان مجاز طرفین تعیین خواهد شد و در این مورد نمایندگان دو دولت سعی خواهند نمود که حتی الامکان عرف و رویه موجود حفظ گردیده تغییری نیابد .

این نامه جزئیات قرارداد انتظامات مرزی میان ایران و پاکستان که در تاریخ ۳۰ مرداد ماه ۱۳۳۹ برابر با ۲۱ اوت ۱۹۶۰ به امضاء رسیده است میباشد .

سپهد ام‌ان‌الله جهانبانی

جناب آقای اختر حسین سفیر کبیر پاکستان در تهران

شماره PIBC - ۴/۷/۸ (۳۲) تاریخ ۱۳۴۲/۴/۱۷

سفارت کبرای پاکستان تعارفات خود را بوزارت امور خارجه شاهنشاهی اظهار و با اشاره بپادداشت خود تحت همین شماره بتاريخ ۲۳ ژوئن (دوم تیر ماه) احتراماً اشعار میدارد دولت پاکستان با آخرین اصلاح پیشنهادی از طرف وزارت امور خارجه شاهنشاهی در مورد ماده (۱۲) قرارداد انتظامات مرزی موافقت کرده اند و همچنین ترتیباتی مقرر داشته اند که دو هیئت در روز دوشنبه ۱۵ ژوئیه (۱۳۴۲/۴/۲۴) در يك جلسه رسمی در شهر کویته حاضر و طی مراسمی نقل و انتقال مناطق مربوطه را انجام دهند.

۲ - موجب امتنان این سفارت کبری میگردد چنانچه وزارت امور خارجه شاهنشاهی محبت فرموده تأیید نمایند که متن اصلاح شده ماده (۱۲) که طی پادداشت شماره ۴۷۶/۱۲/۱۸ مورخ ۱۵ آوریل ۱۹۶۳ (۱۳۴۲/۱/۲۶) وزارت امور خارجه شاهنشاهی فرستاده شده از طرف دولت شاهنشاهی تصویب گردیده و از هر جهت کامل و قطعی است ضمن تأیید مراتب مزبور خواهشمند است اعضاء و هیئت اعزامی ایران را که برای شرکت در مراسم پیشنهاد شده عازم کویته خواهند گردید اعلام فرمایند.

۳ - نظر به اینکه بیش از تقریباً يك هفته برای انجام کلیه این کارها باقی نمانده موجب امتنان این سفارت کبری میگردد چنانچه اطلاعات مورد درخواست را که در بند (۲) بالا ذکر شده هر چه زودتر ارسال فرمایند.

۴ - سفارت کبرای پاکستان موقع را مغتنم شمرده احترامات فائقه خود را بوزارت امور خارجه شاهنشاهی تجدید مینماید.

وزارت امور خارجه شاهنشاهی - تهران

قانون راجع به قرارداد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت پاکستان مربوط به انتظامات مرزی

متن قرارداد فوق که مشتمل بر يك مقدمه و ۳۱ ماده و نامه‌های متبادله است
ضمیمه قانون مربوط بقرارداد بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری پاکستان
راجع به انتظامات مرزی ایران و پاکستان بوده و صحیح است.
رئیس مجلس شورای ملی -- مهندس عبدالله ریاضی

قانون دریائی

(مصوب ۱۳۴۳/۶/۲۹ کمیسیون مشترك مجلسین)

فصل اول - تابعیت و ثبت کشتی

قسمت اول - تابعیت

ماده ۱ - شرایط تابعیت کشتی .

۱ - هر کشتی دریایما (اعم از اینکه ساختمان آن پایان یافته و یا در دست ساختمان باشد) که ظرفیت غیر خالص ثبت شده آن حداقل ۲۵ تن و واجد شرایط ذیل باشد میتواند بر طبق مقررات این قانون ثبت رسیده و تابعیت ایرانی و حق برافراشتن پرچم ملی ایران را داشته باشد .

الف - کشتی به اشخاص تابع ایران (اعم از طبیعی و حقوقی) تعلق داشته باشد و در صورتیکه کشتی متعلق بشرکت ایرانی باشد باید سهام آن با نام بوده و حداقل ۵۱ درصد سرمایه واقعی آن متعلق به اتباع ایرانی باشد .

ب - کشتی باید بر طبق مقررات این فصل ثبت برسد .

۲ - کشتیهای نفتکش متعلق به اشخاص (اعم از طبیعی یا حقوقی) که به امر تولید و یا تصفیه و یا حمل و نقل نفت خام و یا گاز و یا محصولات نفتی اشتغال دارند میتوانند بدون رعایت حد نصاب مقرر در این ماده بنا برخواست ذینفع و موافقت سازمان بنادر و کشتیرانی ثبت رسیده و تابعیت ایران را تحصیل کنند .

ماده ۲ - تابعیت فرمانده و افسران و کارکنان کشتی .

فرمانده و افسران و کارکنان کشتی ممکنست در صورت لزوم از اتباع غیر ایرانی باشند .

مالک کشتی باید بهزینه خود اتباع ایرانی را برای کاردر کشتی تربیت کند و بتدریج آنانرا بجای کارکنان خارجی در کشتی بکار گمارد .

برنامه کارآموزی توسط مالکین کشتی تنظیم و پس از تصویب سازمان بنادر و کشتیرانی توسط مالکین مذکور بمورد اجرا گذاشته میشود ولی در هر حال میبایست در عرض چهار سال از تاریخ قبول تابعیت ایران لااقل نصف کارکنان کشتی از اتباع ایران باشند .

مهندسين و افسران و کارکنان ایرانی کشتیرانی در مدتی که جزو کارکنان کشتی باشند از پرداخت مالیات بر حقوق و مزایای دریافتی معاف خواهند بود.

ماده ۳ - آموزشگاه دریائی .

وزارت اقتصاد مکلف است ظرف مدت یکسال از تاریخ تصویب این قانون آموزشگاه تربیت کارکنان دریا نوردی بازرگانی را در یکی از بنادر جنوب تأسیس نماید .

ماده ۴ - مرجع صدور گواهی تابعیت .

مرجع صدور گواهی تابعیت کشتی سازمان بنادر و کشتیرانی میباشد .

ماده ۵ - کشتیهائیکه در ایران ساخته شده اند .

هر کشتی که در ایران ساخته میشود و ظرفیت آن حداقل ۲۵ تن باشد تا وقتی که سازنده کشتی آنرا تحویل نداده است کشتی ایرانی تلقی میشود .

ماده ۶ - کشتیرانی ساحلی .

کشتیرانی بقصد تجارت بین بنادر و جزایر ایران (کاپوتاژ) منحصرأمتعلق بکشتیهای ایرانی است مگر آنکه در موارد لزوم بنا به پیشنهاد سازمان بنادر و کشتیرانی اجازه مخصوص از طرف هیئت وزیران صادر گردد.

ماده ۷ - تغییر تابعیت .

مالکی که کشتی او در ایران بثبت رسیده است میتواند تابعیت کشتی خود را تغییر دهد .

مقررات مربوط به خروج از تابعیت در آئین نامه این قانون تعیین خواهد گردید .

قسمت دوم - ثبت کشتی

ماده ۸ - تأسیس اداره مرکزی ثبت کشتیها .

اداره مرکزی ثبت کشتیها در سازمان بنادر و کشتیرانی تأسیس میگردد .

ماده ۹ - درخواست ثبت .

برای ثبت کشتی باید مالک کشتی و یا نماینده او تقاضای ثبت را بضمیمه اظهارنامه و گواهینامه های فنی در دو نسخه تنظیم و بسازمان بنادر و کشتیرانی تسلیم نماید .

مالک کشتی یا نماینده او باید قبل از تسلیم تقاضا نام اختیاری کشتی را به اطلاع سازمان مذکور برساند و در صورت تأیید آنرا در دو سینه و پاشنه کشتی بطور ثابت و نام بندر ثبت را نیز در پاشنه کشتی بر طبق مقررات مربوطه نقش و یا نصب نماید .
اداره ثبت کشتیهای سازمان بنادر پس از اجرای مراتب مزبور بارعایت مقررات ثبت کشتی اقدام میکند .

ماده ۱۰ - اظهارنامه .

مالک کشتی یا نماینده او باید بضمیمه تقاضا نامه ثبت کشتی مستندات مالکیت با اظهارنامه ای حاوی نکات زیر تسلیم نماید :

نام کشتی - توان قوه محرکه - جنس بدنه کشتی - تاریخ و محل ساختمان - ابعاد و ظرفیتها - تعداد پلها و دکلها و دودکشها - نوع قوه محرکه (بخار - دیزل انرژی اتمی و غیره) علائم مشخصه نام و تابعیت و محل اقامت مالک یا مالکین و سهم هر یک از مالکین کشتی .

ماده ۹۱ - سند ثبت کشتی .

سند ثبت کشتی گواهی نامه ایست که از طرف سازمان بنادر و کشتیرانی بر طبق نمونه مخصوص در دو نسخه بنام کشتی تنظیم و صادر میشود . در سند ثبت کشتی نکات زیر قید میگردد :

نام بندر ثبت کشتی - محل و تاریخ ساخت کشتی - طبقه بندی - تعداد پلها و دکلها - طول و عرض و آبخورد کشتی - ظرفیت و نوع کشتی - مشخصات قوه محرکه که وسایل مشخصات کشتی - نام مالک و شماره کشتی .

ماده ۱۲ - امضاء سند ثبت کشتی - ترتیب ثبت و نگهداری آن .

سند ثبت کشتی باید به امضاء مالک و یا نه‌اینده او و همچنین سازمان بنادر و کشتیرانی برسد .

اسناد ثبت کشتی باید بترتیب ردیف در دفتر رسمی ثبت کشتیها قید گردد و يك نسخه آن در کشتی نگاهداری شود .

ماده ۱۳ حق الثبت .

حق الثبت و سایر حقوقی که برای ثبت اسناد و مدارک کشتی باید پرداخت شود بشرح زیر است :

الف - حق الثبت .

برای کشتیهای کمتر از ۵۰۰ تن ظرفیت غیر خالص ثبت شده معادل ۳ پهلوی طلا

| |
|---|
| » » ۴ » » ۵۰۱ تا ۱۰۰۰ تن ظرفیت |
| » » ۵ » » ۱۰۰۱ تا ۱۵۰۰ |
| » » ۷ » » ۱۵۰۱ تا ۲۰۰۰ |
| » » ۹ » » ۲۰۰۱ تا ۲۵۰۰ |
| » » ۱۱ » » ۲۵۰۱ تا ۳۰۰۰ |
| » » ۱۳ » » ۳۰۰۱ تا ۴۰۰۰ |
| » » ۱۵ » » ۴۰۰۱ تا ۵۰۰۰ |
| » » ۱۷ » » ۵۰۰۱ تا ۶۰۰۰ |
| » » ۱۹ » » ۶۰۰۱ تا ۷۰۰۰ |
| » » ۲۱ » » ۷۰۰۱ تا ۸۰۰۰ |
| » » ۲۳ » » ۸۰۰۱ تا ۹۰۰۰ |
| » » ۲۵ » » ۹۰۰۱ تا ۱۰۰۰۰ |
| » » ۳۰ » » ۱۰۰۰۱ تن بیابا |

ب - حق تجدید ثبت کشتیها بمأخذ پنجاه درصد حق الثبت مندرج در بند

الف فوق خواهد بود .

ج - هزینه ثبت تغییرات در گواهینامه ها مبلغ نیم پهلوی طلا برای هر

تغییر در مشخصات یا خصوصیات کشتی یا اجزاء آن میباشد .

د - هزینه صدور المثنای گواهینامه ثبت کشتی بمأخذ سی درصد حق الثبت

همان کشتی است .

ماده ۱۴ - تغییرات در ظرفیت کشتیها .

هر گونه تغییری در ظرفیت مسافربری و یا باربری کشتی باید کتبا به اطلاع سازمان بنادر و کشتیرانی برسد اینگونه تغییرات نیز باید در دفتر رسمی ثبت کشتیها و در سند ثبت کشتی و نسخه دوم آن قید گردد .

ماده ۱۵ - گواهینامه های فنی کشتی .

کشتی در صورتی ممکن است در ایران ثبت برسد که گواهینامه های فنی آن توسط سازمان بنادر و کشتیرانی و یا یکی از مراجع صلاحیتدار بین المللی که صلاحیت آن مورد قبول سازمان بنادر و کشتیرانی است صادر شده باشد .

ماده ۱۶ - گواهینامه ثبت موقت .

نمایندگان کنسولی ایران میتوانند با کسب اجازه از سازمان بنادر و کشتیرانی به استناد گواهینامه های فنی صادره از طرف یکی از مؤسسات صلاحیتدار بین المللی مذکور در ماده فوق گواهینامه ثبت موقت جهت کشتیهایی که در ایران ثبت خواهند رسید صادر نمایند .

اعتبار اینگونه گواهینامه های ثبت موقت متناسب با مدت مسافرت کشتی بیکی از بنادر ایران جهت انجام تشریفات ثبت خواهد بود و نباید از شش ماه تجاوز کند . رونوشت گواهینامه ثبت موقت باید به اداره ثبت کشتیهای سازمان بنادر و کشتیرانی ارسال شود و اصل گواهی ثبت موقت باید بسازمان بنادر و کشتیرانی تسلیم شود .

ماده ۱۷ - آثار عدم ثبت کشتی

در مورد ماده فوق چنانچه کشتی بموقع ثبت نرسد و یا اسناد قبلی بموقع تسلیم نگردد کشتی حق برافراشتن پرچم ایران را نخواهد داشت و مالک کشتی بر طبق مقررات ماده ۱۹۰ این قانون بپرداخت جریمه محکوم و موظف بتسلیم اسناد کشتی میباشد مفاد این ماده در مورد اسناد مفقود لازم الرعایه نخواهد بود .

ماده ۱۸- کشتیهای در دست ساختمان .

کشتیهای در دست ساختمان (موضوع ماده ۵ این قانون) باید موقتاً ثبت
برسد و گواهینامه ثبت موقت جهت آنها صادر گردد.
کارخانه سازنده کشتی موظف است اظهارنامه‌ای مشتمل بر شماره ردیف و
مشخصات تفصیلی کشتی جهت ساختمان تهیه و بسازمان بنادرو کشتیرانی تسلیم نماید.
پس از اینکه کشتی در دست ساختمان آزمایش و تحویل مالک گردید گواهینامه
ثبت موقت باطل و مسترد خواهد شد.

ماده ۱۹- تغییر در ساختمان کشتی .

در صورت تغییر اساسی در ساختمان کشتی اظهارنامه جدیدی باید بسازمان
بنادرو کشتیرانی یا نمایندگان کنسولی ایران تسلیم و توضیحات کافی فنی را جمع بضرورت
تغییرات مذکور در آن داده شود سازمان مزبور پس از رسیدگی بمدارک اظهارنامه
اقدام به اصلاح اسناد مر بوطه خواهد نمود.

در صورتیکه اظهار نامه مزبور بنمایندگان کنسولی ایران تسلیم شود
مقامات مزبور مکلفند اظهار نامه را در اسرع وقت بسازمان بنادر و کشتیرانی
ارسال دارند .

هر گاه متقاضی اسنادی بتصدیق مقامات صلاحیتدار بین المللی که مورد تأیید
سازمان بنادر و کشتیرانی باشد ارائه نماید اداره ثبت کشتی به استناد اسناد مزبور
اقدام به اصلاح اسناد مر بوطه خواهد نمود.

ماده ۲۰- احکام و قرارهای قضائی .

هر گونه قرار یا آراء لازم الاجرای صادره از دادگاهها که در حقوق
عینی کشتی تغییری دهد (به استثنای حقوق ممتاز) باید در دفتر ثبت کشتی و

اسناد آن قید گردد .

مأمورین مکلف بثبت وانعکاس دادن مراتب فوق اگر در انجام وظیفه در این مورد تسامح نمایند بکیفر مقرر در ماده ۱۹۰ این قانون محکوم خواهند شد .

هر گاه ثابت شود که مأموری تعمداً از انجام دادن وظیفه مزبور خودداری نموده است مجازات او از ششماه تا سه سال حبس تأدیبی و پرداخت خسارت ناشیه از این عمل خواهد بود .

ماده ۴۱ - ابطال ثبت و سلب تابعیت کشتیهای ایرانی .

در موارد ذیل ثبت کشتی باطل و تابعیت آن سلب میگردد :

۱ - در صورتیکه شرایط ثبت کشتی و حق برافراشتن پرچم ایران از بین رفته باشد .

۲ - در صورتیکه کشتی مفقود و یا توسط دزدان دریائی و یا در نتیجه عملیات خصمانه تصرف شده باشد .

۳ - در صورتیکه کشتی متلاشی شده و از حیز انتفاع افتاده باشد .

۴ - در صورتیکه مالک کشتی رارها کرده باشد .

تقاضای ابطال ثبت و سلب تابعیت کشتی باید توسط سازمان بنادر و کشتیرانی از دادگاه دریائی بعمل آید در موارد فوق سند ثبت و تابعیت کشتی باید منتها ظرف سی روز به اداره ثبت کشتیهای سازمان بنادر و کشتیرانی یا نمایندگان کنسولی ایران مسترد گردد .

ماده ۴۲ - فقدان اسناد - صدور المثنی .

در صورتیکه سند ثبت کشتی مفقود شده باشد مالک باید فوراً مراتب را

بسازمان بنادر و کشتیرانی اعلام و اظهارنامه‌ای حاکی از این موضوع تسلیم دارد. سازمان بنادر و کشتیرانی پس از رسیدگی ال‌مثنای سند ثبت کشتی را صادر خواهد نمود .

ماده ۲۳- تغییر نام کشتی.

نام کشتی ممکن است بنا بتقاضای مالک تغییر یابد و در اینمورد سازمان بنادر و کشتیرانی میتواند باتعویض نام کشتی موافقت کند و به‌زینمه متقاضیان تغییر نام را در سه نوبت بفواصل یکماه در روزنامه رسمی کشور و یکی از روزنامه های کثیرالانتشار مرکز آگهی نماید.

چنانچه کشتی در رهن باشد موافقت مرتهن در تغییر نام ضروری است و تغییر نام اثری در حقوق او و سایر اشخاص ذینفع نخواهد داشت .

ماده ۲۴- انتقالات و معاملات کشتی .

الف- ثبت کلیه انتقالات و معاملات و اقاله راجع بعین کشتی و همچنین منافع آن در صورتیکه مدت آن زائد بر دو سال نباشد اجباری است . انتقالات و معاملات مزبور در داخل کشور منحصرأ بوسیله دفاتر اسناد رسمی که برای اینکار از طرف وزارت دادگستری اجازه مخصوص دارند و در خارج از کشور توسط نمایندگان کنسولی کشور انجام میشود . هر گونه معاملات و انتقالات باید در اسرع وقت به اطلاع سازمان بنادر و کشتیرانی برسد.

ب- اداره کل ثبت اسناد و املاک نماینده‌ای در سازمان بنادر و کشتیرانی خواهد داشت که ثبت انتقالات و معاملات مزبور را در دفاتر خود منعکس خواهد نمود.

ج- فروش و یا انتقال تمام و یا قسمتی از کشتی که در ایران به ثبت رسیده است اعم از اینکه انتقال ارادی یا قهری باشد تغییری در تابعیت کشتی

نمیدهد بشرط آنکه حدنصاب مندرج در بندالف ماده يك این قانون و شرایط دیگر رعایت شود .

د- کلیه معاملات مربوط ب فروش - انتقال و رهن کشتی باید در اسناد ثبت و تابعیت کشتی هر دو قید گردد .

ه- مالک کشتی ایرانی که کشتی خود را در ایران و یا خارج از کشور برهن گذاشته است نمیتواند قبل از فك رهن و یا بدون اجازه مرتهن یا بدون تأمین حق مرتهن کشتی خود را بفروش رساند .

در صورت تخلف از حکم مزبور معامله انجام شده نافذ نخواهد بود .

و- دفاتر اسناد رسمی و یا مأمورین کنسولی ایران در خارج که از مقررات این ماده تخلف ورزند علاوه بر مجازاتهای مقرر در ماده ۲۰ این قانون مسئول پرداخت کلیه خسارات وارده نیز خواهند بود . آئیننامه اجرائی مربوط به این ماده بوسیله سازمان بنادر و کشتیرانی و وزارت دادگستری تنظیم و بتصویب هیأت وزیران خواهد رسید .

ماده ۲۵- آگهی فروش کشتی .

در مورد فروش کشتیهای تابع ایران سازمان بنادر و کشتیرانی مکلف است انجام معامله را در روزنامه رسمی کشور شاهنشاهی و یکی از روزنامه های کثیرالانتشار هرگز در سه نوبت و هر نوبت بفاصله ۱۰ روز آگهی نماید . هزینه آگهیها توسط مرجع قانونی که وقوع معامله راثبت میکند در موقع انجام معامله از فروشنده دریافت میگردد .

ماده ۲۶- حق بازرسی اسناد کشتی .

مأمورین مجاز دولت میتوانند در هر موقع به اسناد کشتی رسیدگی نمایند .

در صورتیکه فرمانده کشتی از ارائه اسناد خود داری نماید بر طبق مقررات ماده ۱۹۰ این قانون محکوم بپرداخت جریمه نقدی خواهد شد .

ماده ۲۷- اظهارات خلاف واقع .

هر گاه مالک یا نماینده او در مورد ثبت کشتی اظهارات غلط و خلاف واقع بنماید دادگاه بر طبق مقررات ماده ۱۹۰ این قانون با او رفتار خواهد کرد .

ماده ۲۸- ثبت کشتیها و شناورها .

ثبت کشتی ها و شناورهاییکه مشمول مقررات این قانون نیستند طبق مقرراتی که از طرف هیئت وزیران تصویب و بمورد اجراء گذاشته میشود انجام خواهد گرفت .

فصل دوم - حقوق ممتاز

ماده ۲۹- حقوق ممتاز .

حقوق مشروحه ذیل نسبت بکشتی ونسبت بکرایه حمل در سفریکه این حقوق طی آن ایجاد شده ونسبت بملحقات کشتی وملحقات کرایه حمل (موضوع ماده ۳۵) که از شروع سفر ایجاد شده است ممتاز تلقی میشود :

۱- هزینه های دادرسی ومخارجی که برای حفظ منابع مشترك طلبکاران بمنظور حفاظت کشتی یافروش آن وتقسیم حاصل فروش بعمل آمده وهمچنین حقوق و عوارض بندری که بر طبق فهرست سازمان بنادر و کشتیرانی قانوناً باید پرداخت گردد وسایر حقوق وعوارض عمومی مشابه وهمچنین هزینه حفاظت کشتی پس از ورود به آخرین بندر .

۲- مطالبات ناشی از قرارداد استخدام فرمانده - ملوانان وسایر کارکنان

کشتی .

۳ - اجرت وهر گونه پرداخت مربوط بنجات و کمک در دریا و آن قسمت از خسارات مشترك دریائی که بعهدہ کشتی است .

۴ - خسارات ناشی از تصادم و سایر سوانح کشتیرانی همچنین خسارات وارده بتأسیسات بندری و کارگاههای تعمیر کشتی و راههای آبی قابل کشتیرانی و خسارات ناشی از صدمات بدنی وارد شده به مسافرین و کارکنان کشتی و خسارات فقدان یا آسیب دیدن کالای کشتی و اثاث مسافرین .

۵ - مطالبات ناشی از قراردادها و عملیاتی که فرمانده در خارج از بندر پایگاه بر طبق اختیارات قانونی خود برای تأمین احتیاجات واقعی از نظر حفظ کشتی یا امکان ادامه سفر انجام میدهد خواه فرمانده مالک کشتی باشد یا نباشد و خواه طلبکار فرمانده و یا تدارک کننده مایحتاج کشتی یا تعمیر کننده کشتی یا وام دهنده و یا پیمانکار دیگری باشد .

اشخاصی که احتیاجات مذکور در این بند را فراهم مینمایند هر گاه اطلاع داشته باشند و یا بتوانند با توجه ودقت معمولی اطلاع حاصل کنند که فرمانده میجاز در اقدامات مزبور نبوده مطالبات آنها از حقوق ممتاز محسوب نخواهد شد .

ماده ۳۰ - رجحان حقوق ممتاز .

حقوق ممتاز مندرج در ماده قبل نسبت بحقوق ناشی از رهن کشتی و همچنین بر سایر حقوق ممتاز مندرج در قوانین دیگر رجحان دارد .

ماده ۳۱ - کیفیت مطالبه حقوق ممتاز .

صاحبان حقوق ممتاز میتوانند در تقسیم حاصل فروش اموال و اشیاء موضوع حقوق ممتاز تمام مبلغ طلب خود را بدون توجه بمقررات تحدید مسؤلیت مالکین کشتی مذکور در فصل پنجم این قانون و بدون کسر هیچگونه مبلغی مطالبه نمایند

ولی در هر حال سهمی که از حاصل فروش به آنها میرسد از آنچه در مقررات فصل مذکور مصرح است بیشتر نخواهد بود .

ماده ۳۲ - آثار عدم پرداخت حقوق ممتاز .

در صورت عدم پرداخت حقوق ممتاز ذینفع میتواند بوسیله دادگاه حقوق خود را مطالبه و استیفای حقوق خود را از فروش اموال یا کشتی که نسبت به آن حقوق ممتاز وجود دارد درخواست نماید .

دادگاه درخواست و مدارک آنرا بخوانده ابلاغ و بعلاوه بمنظور اطلاع اشخاص ذینفع خلاصه آنرا در ظرف ۱۵ روز از تاریخ ابلاغ (هر ۵ روز یکبار) در روزنامه رسمی و یکی از جراید کثیرالانتشار مرکز آگهی مینماید .

پس از انقضای ۱۵ روز از تاریخ آخرین آگهی دادگاه بدادخواست و اعتراضات واصله رسیدگی و حکم مقتضی صادر مینماید و در صورت احراز صحت دعوی هر گاه استیفای طلب از سایر اموال سهل البیع محکوم علیه میسر نباشد دادگاه دستور بفروش اموالیکه نسبت به آن حقوق ممتاز وجود دارد خواهد داد . رأی دادگاه بجز فروش کشتی قطعی است .

در صورتیکه دادگاه دستور بفروش کشتی صادر نماید این دستور سه نوبت متوالی در روزنامه رسمی و یکی از جراید کثیرالانتشار مرکز منتشر خواهد شد - محکوم علیه و هر متضرر دیگری از این دستور ظرف یکماه از تاریخ انتشار آخرین آگهی در صورتیکه معادل محکوم به وجه نقد در صندوق دادگستری یا تضمین بانکی بسپارد میتواند به رأی مزبور اعتراض نماید در اینصورت اجرای حکم دادگاه تا پایان رسیدگی به اعتراض متوقف خواهد شد و رأییکه پس از رسیدگی به اعتراض صادر میشود قطعی است .

رسیدگی در هر دو مرحله بطور فوق العاده و خارج از نوبت انجام میشود .
ماده ۳۳ - کیفیت پرداخت در صورت وجود رهن .

در صورتیکه نسبت بکشتی علاوه از حقوق ممتاز حقوق عینی هم موجود باشد ابلاغ دادخواست بدارندگان حقوق مزبور نیز لازمست . هر گاه پس از صدور حکم بین اشخاصی که ذیحق شناخته شده اند ظرف یکماه مقرر در ماده ۳۲ نسبت بفروش و تقسیم وجوه حاصل از آن توافق نشود باز عایت مواد ۳۶ و ۳۷ بدو احق دارندگان حقوق ممتاز و بعداً حقوق سایرین تأدیه خواهد شد .

در صورت عدم دسترسی بهر يك از دارندگان حق وجوه مربوطه بنام آنها در صندوق ثبت اسناد و املاک تودیع خواهد شد .

ماده ۳۴ - مطالبات ممتاز مؤسسات دولتی .

مطالبات ممتاز مربوط بمؤسسات دولتی آنچه مربوط به اعمال تصدی دولت است طبق مقررات این قانون و آنچه مربوط به اعمال حاکمیت دولت است طبق مقررات مربوط بوصول مالیاتها وصول خواهد شد .

ماده ۳۵ - ملحقات کشتی و ملحقات کرایه حمل

ملحقات کشتی و ملحقات کرایه حمل مندرج در ماده ۲۹ عبارتست از :

- ۱ - غرامت قابل مطالبه مالک بابت خسارات مادی وارده بکشتی که جبران نشده باشد و یا خسارات از دست دادن کرایه حمل که بکشتی تعلق میگرفته است .
- ۲ - سهم مالک کشتی بابت خسارات مشترک دریائی ناشی از زیانهای مادی وارده به کشتی که جبران نشده یا خسارات از دست دادن کرایه حمل که بکشتی تعلق میگرفته است .

۳ - حق الزحمه مالک کشتی بابت کمک یا نجات در دریا تا پایان سفر پس از

کسر و جوهری که باید در این مورد بفرمانده و سایر اشخاصی که در خدمت کشتی هستند پرداخت شود.

وجوه پرداختی بابت حمل و احیاناً وجوهی که بر طبق مقررات مذکور در فصل پنجم این قانون قابل پرداخت باشد نیز در حکم کرایه حمل است. وجوه متعلقه بمالك کشتی بابت قرارداد های بیمه و جواز و کمکهای دولتی و سایر کمکهای ملی جزء ملحقیات کشتی یا ملحقیات کرایه حمل محسوب نمیشود.

حقوق ممتاز پیش بینی شده بشفع اشخاصی که در خدمت کشتی هستند بدون رعایت مفاد بند ۲ از ماده ۲۹ شامل تمام کرایه حمل ناشی از کلیه سفر هائی است که کشتی در مدت اعتبار همان قرارداد استخدام انجام داده است.

ماده ۳۶ - حق تقدم مطالبات .

مطالبات مختلف مربوط بیک واقعه همزمان فرض میشود.

مطالبات ممتاز ناشی از آخرین سفر مقدم بر مطالبات سفر های قبلی است ولی مطالبات ناشی از یک قرارداد استخدامی که برای چندین سفر منعقد شده باشد با مطالبات مربوط به آخرین سفر از حیث امتیاز مساوی خواهد بود.

مطالبات مذکور در بندهای ماده ۲۹ که در یک ردیف هستند دارای حقوق ممتاز مساوی میباشند و در صورت عدم کفایت برای تأدیه وجوه مطالبات به نسبت طلب بین بستانکاران تقسیم خواهد شد .

مطالبات مربوط به یک سفر بترتیب مندرج در ماده ۲۹ مشمول حق ممتاز خواهد بود.

مطالبات مندرج در هر یک از بندهای ۳ و ۵ ماده ۲۹ بترتیب عکس تاریخ ایجاد

پرداخت خواهد شد .

ماده ۳۷ - حق ممتاز در مورد هزینه انتقال بقایای کشتی .

در مواردیکه کشتی یا شناورهای مغروق یا مصدوم و یا بقایای آنها موجب مزاحمت کشتیرانی گردند و مالک از انتقال آنها و رفع موانع خودداری نماید سازمان بنادر

و کشتیرانی می‌تواند آنهارا به‌زینہ خود بمحل مناسبی انتقال داده و در صورت عدم پرداخت هزینہ های مربوطہ از طرف مالک آنهارا توقیف و بفروش رسانیدہ و مطالبات خود را بارعايت مفاد مواد ۲۹ و ۳۶ این قانون و مقدمہ بر سایر طلبکاران از حاصل فروش تأمین نماید .

مادہ ۳۸- آثار انتقال مالکیت.

انتقال مالکیت کشتی تأثیری در حقوق ممتاز نخواهد داشت.

مادہ ۳۹- مدت مرور زمان.

- الف- دارنده حقوق ممتاز چنانچہ ظرف یکسال در مقام استیفاء حقوق ممتاز بر نیاید حق امتیاز خود را از دست خواهد داد. در مورد مطالبات ناشی از تهیه مایحتاج کشتی مندرج در بندہ ۵ مادہ ۲۹ مدت مزبور ششماہ است.
- ب - شروع مدت مذکور بترتیب ذیل است:
- ۱- در مورد حق الزحمہ مربوط بکمک و نجات در دریا از روزیست کہ عملیات مربوط بہ آن خاتمہ مییابد .
 - ۲- در مورد خسارت ناشی از تصادم و سایر سوانح و آسیب جسمانی از روزیست کہ خسارت وارد شدہ است .
 - ۳- در مورد فقدان یا خسارات محمولات و اثاث از روزیست کہ محمولات یا اثاث تحویل دادہ شدہ و یا بایستی تحویل دادہ شدہ باشد.
 - ۴- در مورد تعمیر و تهیه مایحتاج کشتی و سایر موارد پیش بینی شدہ در بندہ ۵ مادہ ۲۹ از روزیست کہ طلب ایجاد شدہ است.
 - ۵ - در سایر موارد از روزی است کہ دین از لحاظ مدت و جهات دیگر قابل مطالبہ باشد.

ج - تقاضای مساعده یا وجوه علی الحساب از طرف کارکنان کشتی مندرج در بند ۲ ماده ۲۹ تابع حکم این ماده نیست و قابل مطالبه تلقی نمیشود.

د - هرگاه توقیف کشتی در دریای ساحلی کشوری که اقامتگاه یا مرکز عملیات مدعیست مقدور نباشد دادگاه میتواند مهلت‌های فوق‌الزور را ایجاد طلب حداکثر برای مدت سه سال تمدید نماید.

ه - حق رجحان نسبت بکرایه حمل کشتی تا زمانی ممکن است که کرایه وصول نشده یا وجوه آن درید فر مانده یا نمایندگان مالک کشتی باشد. نسبت بملاحقات کرایه حمل نیز بهمین ترتیب عمل خواهد شد.

ماده ۴۰- تعمیم مقررات.

مقررات مذکور در این فصل در مورد کشتیهائی که توسط شخصی غیر از مالک اداره و بهره برداری شده و یا وسیله مستأجر اصلی مورد بهره برداری قرار گیرد نیز لازم الاجراست به استثنای مواردی که از مالک بطور غیر قانونی خلع ید شده و یا طلبکار حسن نیت نداشته باشد.

ماده ۴۱- حق رجوع بفروشنده.

دارندگان حقوق ممتاز ظرف سه ماه از تاریخ آخرین آگهی فروش کشتی موضوع ماده ۲۵ حق رجوع بفروشنده را خواهند داشت .

فصل سوم - رهن کشتی

ماده ۴۲- رهن کشتی.

کشتی مال منقول و رهن آن تابع احکام این قانون است. رهن کشتی در حال ساختمان و یا کشتی آماده برای بهره برداری نیز وسیله سند رسمی باید صورت گیرد و

قبض شرط صحت رهن نیست .

در صورتیکه کشتی در اسناد رهن توصیف نشده باشد منظور از کشتی بدنه -
دکلها - دوارها - لنگرها - سکانها - موتورها و کلیه وسائلی خواهد بود که برای
تحرك و دریانوردی بکار برده میشود .

ماده ۴۳ - سند رهن .

در سند رهن باید نام رهن و مرتهن و مشخصات کشتی و مبلغ رهن و سر رسید
آن صراحتاً قید گردد .

ماده ۴۴ - حق رهن .

حق رهن شامل اصل مبلغ و بهره آن خواهد بود .

ماده ۴۵ - ماهیت حق رهن .

حق رهن از حقوق عینی است و با فروش و انتقال کشتی از بین نمیرود مگر
در مواردیکه بموجب این قانون پیش بینی شده است .

ماده ۴۶ - حق رجحان بستانکاران مقدم .

چنانچه کشتی بیش از يك مورد در رهن باشد بستانکاران مقدم بر بستانکاران
مؤخر حق رجحان خواهند داشت . در موقع تنظیم سند باید کلیه خصوصیات
معاملات قبلی در متن سند تصریح گردد و رهن باید وجود هر گونه رهن قبلی و
همچنین تعهد و بدهی مربوط بکشتی مورد رهن را که از آن اطلاع دارد کتباً بمرتهن
اعلام دارد . چنانچه رهن بقصد تقلب از رعایت مقررات این ماده تخلف ورزد
بر طبق مقررات ماده ۱۹۰ محکوم بپرداخت جریمه خواهد شد و بدهی رهن بلافاصله حال
و بدرخواست مرتهن از اموال رهن استیفاء میشود .

مادۀ ۴۷- مرهونه متعدد.

در صورتیکه موضوع رهن شامل بیش از یک کشتی و در سند رهن هم تصریح شده باشد که در مقابل پرداخت قسمت معینی از دین کشتی مرهونه مشخص مربوط به آن دین بطور جداگانه آزاد خواهد شد مبلغ مربوط به کشتی باید در سند آن کشتی قید شود.

مادۀ ۴۸- ثبت معاملات رهن کشتی .

ثبت معاملات رهن کشتی و فك آن بموجب مادۀ ۲۴ این قانون صورت خواهد گرفت .

مادۀ ۴۹ - حق الثبت معاملات کشتی .

حق الثبت کایه معاملات اعم از رهن و سایر معاملات مربوط به کشتی بشرح زیر است :

تا ۵۰۰ تن ظرفیت خالص معادل سه پهلوی طلا

از ۵۰۱ تن تا ۱۰۰۰ تن معادل پنج پهلوی طلا

از ۱۰۰۱ تن تا ۵۰۰۰ تن معادل ده پهلوی طلا

از ۵۰۰۱ تن تا ۱۰۰۰۰ تن معادل پانزده پهلوی طلا

از ۱۰۰۰۱ تن تا بیلامعادل بیست و پنج پهلوی طلا

مادۀ ۵۰ - تقاضای فروش کشتی بعلمت عدم پرداخت دین.

چنانچه مدت رهنی که از نظر تاریخ ثبت مقدم بر دیگرانست سررسید و دین مربوطه بد آن پرداخت نگردد ذینفع میتواند ازدادگاه تقاضای فروش کشتی را بنماید . دادگاه دادخواست را بطرف و سایر بستانکاران ابلاغ و خلاصه آنرا ظرف ۱۵ روز از تاریخ ابلاغ (هر پنج روز یکبار) در روزنامه رسمی و یکی از جراید کثیرالانتشار مرکز آگهی مینماید .

چنانچه ظرف ۱۵ روز از تاریخ آخرین آگهی بدهکار حاضر بپرداخت دین خود نشود و سایر طلبکاران نیز با فروش عین مرهونه موافقت ننمایند دادگاه در وقت فوق العاده بدادخواست رسیدگی نموده پس از احراز صحت مدارك خواهان حکم فروش صادر مینماید .

ماده ۵۱- کیفیت فروش کشتی .

هر گاه حکم فروش کشتی بتوسط دادگاه صادر گردد کیفیت فروش کشتی بدین قرار خواهد بود که میزان مزایده از مبلغ بدهی به اضافه کلیه مطالبات ممتاز مندرج در ماده ۲۹ و حق مرتهنین که بموقع مطالبه شده است شروع میگردد . چنانچه کشتی بفروش نرسد مرتهن میتواند بپرداخت مطالبات ممتاز و حقوقی که بموقع مطالبه شده است با رعایت مفاد ماده ۳۶ تقاضای انتقال عین مرهونه را بخود بنماید مگر آنکه سایر طلبکاران بپرداخت مطالبات ممتاز و حق مرتهن تقاضای انتقال کشتی را بخود بنمایند .

در صورتیکه عین مرهونه بمبلغ بیشتری بفروش رسد از محل وجوه حاصله اول حقوق ممتاز و سپس حق مرتهن مقدم پرداخت میشود و حقوق بستانکاران دیگر با در نظر گرفتن تقدم رهن تأدیه یا بنام آنها بحساب صندوق ثبت در بانک ملی تودیع خواهد شد .

فصل چهارم - باربری دریائی

ماده ۵۲ - تعاریف .

اصطلاحاتی که در این فصل بکار رفته دارای معانی زیر است .
۱ - متصدی باربری - متصدی باربری بطور کلی بمالك یا اجاره کننده کشتی که با فرستنده بار قرارداد باربری منعقد کرده است اطلاق میشود .

۲ - قرارداد باربری - قرارداد باربری فقط قراردادی است که براساس بارنامه دریائی یا اسناد مشابه دیگری که برای حمل و نقل کالا از طریق دریا است منعقد شود و نیز هر بارنامه دریائی یا اسناد مشابه دیگری که به اسناد قرارداد اجاره کشتی رابطه بین متصدی باربری و دارنده بارنامه یا سند مذکور را از زمان صدور تعیین نماید قرارداد باربری تلقی میگردد .

۳ - بار - بار شامل هر گونه محموله اعم از اموال و اشیاء و هر کالای دیگری میباشد به استثناء حیوانات زنده و بارهاییکه بر طبق مفاد قرارداد باربری باید روی عرشه کشتی حمل شود و عملاً هم بدین ترتیب حمل شده باشد .

۴ - کشتی - کشتی به وسیله ای اطلاق میشود که برای حمل بار در دریا بکار رود .

۵ - فرستنده بار - فرستنده بار شخصی است که با متصدی باربری قرارداد باربری تنظیم مینماید و بار را برای حمل بکشتی تحویل میدهد .

۶ - تحویل گیرنده - تحویل گیرنده شخصی است که بموجب بارنامه حق دریافت بار را دارد .

۷ - بارنامه دریائی - بارنامه دریائی سندیست که مشخصات کامل بار در آن قید و توسط فرمانده کشتی یا کسی که از طرف او برای این منظور تعیین شده امضاء گردد و بموجب آن تعهد شود بار توسط کشتی بمقصد حمل و بتحویل گیرنده داده شود . بارنامه دریائی یا اسناد مشابه آن بمنزله رسید دریافت بار است .

۸ - مدت حمل - از زمانی که بار در کشتی بارگیری شده تا زمانی که از کشتی تخلیه گردد مدت حمل محسوب میشود .

۹ - بارگیری و تخلیه - بارگیری بطور معمول از زمانی شروع میشود که جنگال جرثقیل باری را که فرستنده آماده بارگیری کرده است بمنظور بارگیری

در کشتی از اسکله یا بارانداز یا وسائل باربری که بدین منظور مورد استفاده قرار گیرد گرفته و بلند نماید و تخلیه زمانی خاتمه مییابد که چنگال جرثقیل بار را در اسکله و یا بارانداز یا وسائل باربری که بدین منظور مورد استفاده قرار گرفته فرود آورد.

ماده ۵۳ - مسئولیت و وظایف متصدی باربری.

با توجه بمفاد ماده ۵۷ در هر قرارداد باربری مسئولیت تعهدات حقوق و معافیت از مسئولیتهای متصدی باربری در مورد بارگیری - جابجا کردن - انبار کردن - باربری - محافظت - مواظبت و تخلیه بار بشرح مواد مندرج در این فصل خواهد بود.

ماده ۵۴ - وظایف متصدی باربری.

۱ - متصدی باربری مکلف است قبل از هر سفر و در شروع آن مراقبتهای لازم را بشرح ذیل بعمل آورد.

الف - کشتی را برای دریانوردی آماده کند.

ب - کارکنان و تجهیزات و تدارکات کشتی را بطور شایسته تهیه و فراهم آورد.

ج - انبارها و سردخانهها و کلیه قسمتهای دیگر کشتی را که برای حمل کالا مورد استفاده قرار میگیرد مرتب و آماده کند.

۲ - با توجه بمفاد ماده ۵۵ متصدی باربری موظف است با کمال دقت و بنحو مطلوب محمولات را بارگیری - جابجا - حمل - محافظت - مواظبت و تخلیه نماید.

۳ - پس از وصول و قبول مسئولیت کالا متصدی باربری یا فرمانده کشتی و یا عامل متصدی باربری بر حسب تقاضای فرستنده بار موظف است بارنامه دریائی

که در آن مشخصات ذیل درج شده است صادر نماید .

الف - علائم مشخصه ای که جهت شناسائی با ضروری است همان علائمی است که توسط فرستنده بار قبل از شروع بارگیری کتباً تسلیم شده است مشروط بر اینکه در مورد بار بدون روپوش علائم مذکور بر روی بار نقش شده و یا بطور وضوح نشان داده شده باشد اگر بار در صندوق قرار گرفته و یا دارای پوشش باشد علائم باید بطوری نقش شود که تا پایان سفر خوانا بماند .

ب - تعداد بسته ها یا قطعات یا مقدار یا وزن بر حسب مورد بنحویکه کتباً از طرف فرستنده بار تعیین و تسلیم شده است .

ج - متصدی باربری یا فرمانده یا عامل متصدی باربری ملزم نیست که در بارنامه دریائی علائم - تعداد - مقدار یا وزنی را قید نماید که صحت آنها بجهت موجه مشکوک باشد و یا وسیله مناسب برای رسیدگی بصحت آنها را در اختیار نداشته باشد .

۴ - بارنامه دریائی صادر شده بشرح فوق مدرک دریافت کالا بوسیله متصدی باربری بشرح مندرج در بند ۳ الف - ب - ج این ماده خواهد بود .

۵ - فرستنده بار نسبت بصحت علائم - تعداد - مقدار و وزن بار بنحویکه هنگام حمل اظهار داشته است در مقابل متصدی باربری مسئول شناخته میشود و موظف است غرامت متصدی باربری را در مقابل هرگونه فقدان - خسارت و هزینه های ناشی از عدم صحت اظهارات مذکور بپردازد .

حق متصدی باربری بدریافت چنین غرامتی مسئولیت و تعهدات نامبرده را که ناشی از قرارداد باربری است نسبت به هیچ کس غیر از فرستنده بار محدود نخواهد کرد .

۶ - در صورتیکه همزمان یا قبل از نقل مکان بار و تسلیم آن بتحویل

گیرنده اخطاریه‌ای حاکی از فقدان یا خسارت وارده ببار با شرح و کیفیت آن کتباً بمتصدی باربری یا نماینده او در بندر تخلیه تسلیم نگردد نقل مکان بارو دادن آن بکسی که برطبق قرارداد حمل باید بار به او تسلیم شود به منزله تحویل بار مندرج در بارنامه دریائی از طرف متصدی باربری خواهد بود مگر آنکه خلاف آن ثابت شود.

چنانچه فقدان یا خسارت وارده ببار آشکار نباشد اخطار مذکور باید ظرف سه روز پس از تحویل بار تسلیم شود.

در صورتیکه در موقع دریافت وضع و حالت کالا مورد رسیدگی و بازدید طرفین قرار گرفته باشد تسلیم اخطار کتبی ضروری نخواهد بود.

ادعای فقدان یا خسارت نسبت بمتصدی باربری و کشتی پس از گذشتن يك سال از تاریخ تحویل و در صورت عدم تحویل از تاریخ که بار بایستی تحویل داده شده باشد مسموع نخواهد بود.

متصدی باربری و تحویل گیرنده بار باید همه گونه تسهیلات معقول جهت رسیدگی و تشخیص فقدان و خسارات واقعی و یا خساراتی که تصور می‌رود ببار وارد آمده فراهم کند.

۷ - بعد از بار گیری بتقاضای فرستنده محموله باید روی بار نامه ای که برای او توسط متصدی باربری فر مانده کشتی و یا عامل متصدی باربری صادر شود جمله «بار گیری شده» قید گردد مشروط بر اینکه اگر فرستنده بار قبلاً سند یا مدرکی دال بر تحویل بار دریافت داشته است آن را مسترد دارد ولی به اختیار متصدی بار ممکن است در سند مذکور نام بندر بار گیری و نام کشتی یا کشتیهای حامل بار و تاریخ یا تواریخ حمل بار توسط متصدی باربری و عامل او و یا فرمانده

کشتی ذکر شود در این صورت سند مزبور که حاوی این مشخصات است و مفاد بند ۳ این ماده در آن رعایت شده است « بارنامه دریائی بار بارگیری شده » محسوب میگردد .

۸ - قید هر گونه شرط یا توافق در قرارداد باربری بمنظور سلب مسئولیت متصدی باربری یا کشتی یا محدود کردن مسئولیت مزبور در مورد فقدان بار یا خسارات وارده به آن ناشی از غفلت و تقصیر و یا تسامح در انجام وظایف و تعهدات مصرحه در این فصل باطل و بلا اثر خواهد بود.

مزایای بیمه یا شروط مشابه آن که بفتح متصدی باربری منظور گردند نیز تابع حکم فوق خواهد بود.

ماده ۵۵ - عدم مسئولیت متصدی باربری و کشتی.

۱ - کشتی و متصدی باربری هیچکدام مسئول فقدان یا خسارت ناشی از عدم قابلیت دریا نوردی نخواهد بود مگر آنکه از طرف آنها درآماده نمودن کشتی برای دریا نوردی و تأمین احتیاجات آن از نظر کارکنان و تجهیزات و تدارکات کافی و مناسب کردن انبارها و سردخانه ها و کلیه قسمتهای دیگر کشتی که کالا در آن حمل میشود و همچنین مواظبت حمل طبق بند یک ماده ۵۴ سعی و اهتمام کافی مبدول نشده باشد .

هر گاه فقدان یا خسارت وارده در نتیجه عدم قابلیت دریا نوردی باشد متصدی باربری و یا اشخاص دیگری که به استناد این ماده ادعای معافیت از مسئولیت مینمایند ملزم اند که اعمال سعی و مراقبت را از ناحیه خود ثابت کنند.

۲ - کشتی و متصدی بار مسئول فقدان یا خسارت ناشی از علل مشروحه زیر نخواهند بود .

- الف - غفلت و قصور و یا عمل فرمانده و کارکنان و راهنمایان و یا مأمور مجاز متصدی باربری هنگام دریانوردی و اداره امور کشتی .
- ب - آتش سوزی که بسبب فعل و یا خطای متصدی باربری نباشد .
- ج - خطرات و حوادث خطرناک و یا سوانح دریا و آبهای قابل کشتیرانی .
- د - بلیات طبیعی .
- ه - جنگ و نتایج آن .
- و - عملیات دشمنان جامعه .
- ز - بازداشت یا متوقف شدن کشتی در نتیجه اقدامات قهریه یا بسبب امر یا عمل حکام یا مردم یا مقامات قضائی .
- ح - محدودیت های قرنطینه .
- ط - فعل و یا ترک فعل فرستنده بار یا صاحب بار - عامل یا نماینده او .
- ی - اعتصاب و یا بستن کارگاهها و یا خودداری و یا جلوگیری از کار بطور کلی و جزئی بهره‌علتی که باشد .
- ک - شورش و یا اغتشاش .
- ل - نجات و مجاهدت برای نجات جان افراد و یا اموال در دریا .
- م - کسر و کمبود وزن و حجم کالا و هر نوع خسارت دیگری که از معایب مخفی - ماهیت و نقائص ذاتی کالا ناشی گردد .
- ن - نقائص بسته بندی کالا .
- س - نقائص و یا کامل نبودن علائم و مشخصات .
- ع - عیوب مخفی که با دقت کافی قابل کشف نباشد .
- ف - هر علت دیگری که از فعل و یا تقصیر متصدی باربری و یا فعل و یا تقصیر

عامل یا مأمور مجاز اوناشی شده باشد ولی در این مورد متصدی باربری و عامل و یا مأمور مجاز او باید ثابت کند که تقصیر و فعل آنان تأثیری در فقدان و خسارات و زیان وارده نداشته است .

۳ - فرستنده بار در مورد فقدان یا خسارات وارده بمتصدی باربری و یا کشتی بهر سبب و علتی که ناشی از عمل یا تقصیر و یا غفلت فرستنده بار و یا عامل و یا مأمور مجاز او نباشد مسؤل نخواهد بود .

۴ - هر گونه تغییر مسیر کشتی در دریا برای نجات و مجاهدت در حفظ جان آدمی و اموال و یا هر گونه انحراف معقول کشتی نقض و تخلف از مقررات این فصل و قرارداد باربری نیست و متصدی باربری مسؤل فقدان و یا خسارت وارده ناشی از آن نخواهد بود .

۵ - متصدی باربری و یا کشتی هیچکدام در مورد فقدان و یا خسارات وارده بکالا مسؤلیتی زائد بر صد لیره استرلینگ برای هر بسته کالا و یا واحد آن نخواهد داشت مگر اینکه نوع و ارزش اینگونه بار قبل از حمل توسط فرستنده بار اظهار گردیده و در بارنامه دریائی نیز قید شده باشد .

چنانچه اظهار مذکور در بارنامه دریائی قید شده باشد حمل بر صحت موضوع میگردد مگر آنکه خلاف آن ثابت شود ولی متصدی باربری را مقید نمیکند و مشارالیه میتواند نسبت به آن اعتراض نماید .

متصدی باربری یا عامل او یا فرمانده میتوانند با فرستنده بار نسبت بتعیین حداکثر مبلغ دیگری غیر از آنچه در بالا تعیین شده توافق نمایند مشروط بر اینکه از مبلغ فوق کمتر نباشد .

چنانچه فرستنده بار نوع یا ارزش جنس را عالماً و عامداً برخلاف واقع در

بارنامه دریائی قید کند متصدی باربری و کشتی در مورد فقدان یا خسارات وارد
بیار مسئول نخواهند بود .

۶- هر گاه متصدی باربری فرمانده و یا عامل متصدی باربری اجناس قابل
اشتعال و انفجار و یا خطرناک را بدون علم و اطلاع از کیفیت و نوع آن بارگیری
نمایند و بعداً از نوع و کیفیت آنها بعللی آگاه شوند میتوانند در هر موقع و قبل از
تخلیه در مقصد در هر محلی که صلاح بدانند بدون پرداخت هیچگونه غرامت و یا
هزینه‌ای که ممکن است بطور مستقیم و یا غیر مستقیم از حمل چنین موادی ایجاد
شود آنها را تخلیه و یا نابود و یا بلا اثر کنند. چنانچه حمل اینگونه بار با علم و اطلاع
صورت گیرد و بعداً وجود آن برای کشتی و یا بار آن ایجاد خطر کند متصدی
باربری میتواند آنرا بطریق مذکور در بالا در هر محلی که صلاح بدانند تخلیه و یا
نابود و یا بلا اثر نماید در این صورت مسئولیتی متوجه متصدی باربری نخواهد بود
مگر نسبت به خسارات مشترک دریائی که ممکن است بوجود آید.

ماده ۵۶- اعراض از حقوق و افزایش مسئولیت و تعهدات.

متصدی باربری مختار است از تمام یا قسمتی از حقوق و عدم مسئولیتهای خود
صرف نظر کند و یا مسئولیتی زائد بر آنچه در این فصل پیش بینی شده است قبول
کند. قید اینگونه انصراف یا افزایش مسئولیت در بارنامه دریائی الزامی است .
مقررات این فصل شامل قرارداد اجاره کشتی نمیشود ولی اگر بارنامه‌های
دریائی برای کشتی‌ای که در اجاره است صادر شود آن بارنامه تابع مقررات این
فصل خواهد بود. این مقررات مانع از آن نیست که در بارنامه درباره خسارات
مشترک دریائی شرایطی مجاز قید کنند.

ماده ۵۷ - تنظیم قرارداد با شرایط خاص.

با وجود مقررات مذکور در مواد فوق متصدی باربری - فرمانده و یا عامل متصدی باربری و یا فرستنده بار میتواند قراردادى با هر نوع شرط برای حمل بار مشخص و تقبل هر گونه مسئولیت و تعهد از طرف متصدی باربری و حقوق و مزایای وی منعقد کنند و حتی ممکن است درباره مسئولیت متصدی باربری نسبت بقابلیت دریا نوردی کشتی شرایط خاصی که مخالف نظم عمومی نباشد منظور دارند و همچنین نسبت بمراقبت و مواظبت کارکنان یا عاملین متصدی باربری و یا مأمور مجاز او در مورد بارگیری - جابجا کردن - انبار کردن - حمل - محافظت - مواظبت و تخلیه کالا شرایط خاص منظور دارند مشروط بر اینکه با انعقاد قراردادهای مذکور بارنامه دریائی تنظیم نشود و همچنین شرایط قرار داد در قبض رسیدی که غیر قابل انتقال خواهد بود ذکر و جمله « غیر قابل انتقال » در روی رسید مذکور قید شود . هر قرار دادی که بطریق فوق منعقد شده باشد معتبر است . مفاد این ماده ناظر بحمل کالاهای بازرگانی معمولی که در جریان عملیات عادی تجاری حمل و نقل میشود نیست و فقط شامل باری است که کیفیات خاص حمل آنها عرفاً انعقاد قراردادی خاص را ایجاب میکند .

ماده ۵۸ - قرارداد خاص راجع به خسارات وارده بکالا قبل از بارگیری و

وبعد از تخلیه کشتی .

هیچیک از مقررات این فصل مانع از آن نیست که متصدی باربری و فرستنده بار شرایط خاصی را در قرارداد پیش بینی کنند که بر طبق آن مسئولیت و تعهدات متصدی باربری و کشتی در مورد فقدان یا خسارات مربوط بمحافظت و مواظبت و جابجا کردن بار قبل از بارگیری و بعد از تخلیه کشتی حامل بار تعیین گردد .

ماده ۵۹- عدم تعمیم مقررات فصل حاضر .

مقررات این فصل در حقوق و تعهدات متصدی بار مندرج در فصل پنجم قسمت دوم مربوط به «تحدید مسئولیت مالکین کشتی» تغییری نمیدهد .

ماده ۶۰- مشخصات بارنامه دریائی .

الف - خصوصیات و مشخصات بارنامه دریائی بشرح زیر است که باید در بارنامه قید گردد :

- ۱- نام کشتی .
- ۲- نام بندر مبدأ و تاریخ بارگیری و نام بندر مقصد .
- ۳- علامت و مشخصات و نوع بار و تعداد بسته و جمع آن .
- ۴- وزن خالص و غیر خالص و اندازه بار .
- ۵- نام و نشانی فرستنده بار - متصدی باربری - تحویل گیرنده .
- ۶- شرایط بارگیری و حمل بار و واحد نرخ .
- ۷- تعداد نسخ بارنامه .

ماده ۶۱- کیفیت حقوقی بارنامه دریائی .

بارنامه دریائی ممکن است مانند چک بنام شخص معین یا حامل یا حواله کرد صادر گردد .

در صورتیکه صادر کننده بارنامه هنگام تنظیم بارنامه تاریخ آنرا مقدم بر تاریخ صدور بگذارد در مقابل تحویل گیرنده کالا مسئول کلیه خسارات وارده بعلمت این تغییر تاریخ خواهد بود .

ماده ۶۲- نسخ بارنامه دریائی .

بارنامه دریائی لااقل باید در چهار نسخه شرح زیر صادر شود:

نسخه اول که اصلی است برای فرستنده بار.
نسخه دوم برای شخصی که بارنامه بنام او صادر شده است.
نسخه سوم برای فرمانده کشتی.

نسخه چهارم برای مالک کشتی و یا نماینده قانونی او.
کلیه نسخ بارنامه توسط فرمانده کشتی و یا کسی که از طرف او برای این منظور تعیین شده امضاء می‌گردد. اگر نسخ متعددی برای بارنامه صادر گردد نسخ مزبور نمره گذاری شده و در هر يك تعداد نسخ صادره ذکر خواهد شد.

ماده ۶۳ - مدت لازم برای صدور بارنامه.

بارنامه دریائی باید ظرف ۲۴ ساعت پس از بارگیری تنظیم شده و به امضاء برسد.

چنانچه فرمانده کشتی بعلت بطول انجامیدن بارگیری در مقابل دریافت هر قسمت از بار قبض رسید و یا رسید موقت صادر نماید صاحب کالا یا فرستنده بار موظف است پس از دریافت بارنامه دریائی (بارعایت مفاد این ماده از حیث مدت) قبض رسید و یا رسید موقت بار را بفرمانده مسترد دارد.

ماده ۶۴ - حقوق دارنده بارنامه - تحویل گیرنده.

دارنده نسخه اصلی بارنامه دریائی حق دارد تحویل بار را از فرمانده کشتی خواستار گردد. تحویل بار با احراز هویت کامل و نشانی و سمت تحویل گیرنده صورت خواهد گرفت اگر در بارنامه وزن و مقدار و جنس کالا غیر قابل تشخیص ذکر گردد اثبات ارقام ادعائی بعهده فرستنده بار خواهد بود.

ماده ۶۵ - تحویل بار قبل از رسیدن بمقصد.

پس از صدور بارنامه دریائی نمیتوان تحویل بار را قبل از رسیدن بمقصد

مطالبه نمود مگر آنکه نسخه اصلی قابل انتقال بارنامه بفرمانده و یا متصدی باربری تسلیم گردد در صورتیکه این امر ممکن نباشد تحویل بار در قبال وثیقه کافی جهت جبران خسارت احتمالی صورت خواهد گرفت .

ماده ۶۶ - فساد بار .

اگر بار در معرض تضییع و فساد سریع باشد فرمانده میتواند بار مزبور را با اطلاع دادستان محل در داخل کشور و یا کنسولگری های دولت شاهنشاهی و یا مراجع رسمی و صلاحیتدار محل در خارج از کشور بفروش برساند و مراتب را فوراً بفرستنده و تحویل گیرنده بار اطلاع دهد .

ماده ۶۷ - بار بدون بسته بندی - تعیین وزن توسط شخص ثالث .

هر گاه بر حسب عرف تجاری وزن بار بدون بسته بندی از طرف کسی غیر از متصدی بار بری یا فرستنده بار اظهار و مراتب در بارنامه دریائی قید گردد علی رغم آنچه در این فصل گفته شده است بارنامه دریائی مذکور مدرک وصول بار بوزن تعیین شده از طرف اظهار کننده علیه متصدی باربری تلقی نخواهد شد .

ماده ۶۸ - حمل بار بدون اجازه مالک .

فرمانده و کارکنان کشتی بهیچوجه حق ندارند بدون اجازه مالک کشتی و بحسات خود باری را حمل کنند . افرادی که بدون اجازه باری را حمل کرده اند مکلفند علاوه بر جبران خسارات دو برابر کرایه معمولی بار را بپردازند .

فصل پنجم - مالکین کشتی - حدود مسئولیت و تعهدات آنها

قسمت اول - مقررات کلی

ماده ۶۹ - مسئولیت مالک کشتی .

مالک کشتی شخصاً مسئول اعمال و تعهدات و قصور و خطاهای خود و نیز مسئول

قانون دریائی

عملیات فرمانده و قرارداد هائی است که وی ضمن انجام وظائف خود منعقد میکند. مالک کشتی همچنین مسئول عملیات کارکنان کشتی و مأموران مجازیکه از طرف او بخدمت در کشتی گمارده شده اند خواهد بود.

ماده ۷۰ - مدیر عامل - تجهیز کننده .

الف - در موردیکه کشتی بچند شریک تعلق داشته باشد شرکاء میتوانند یک نفر را برای اداره امور کشتی بعنوان مدیر عامل تعیین نمایند .

ب - مالک یا شرکاء کشتی میتوانند یک یا چند نفر را برای تجهیز کردن کشتی (از قبیل تهیه کارکنان و تدارک خواربار - سوخت و کلیه مایحتاج کشتی و غیره) بعنوان تجهیز کننده تعیین نمایند .

ج - مدیر عامل و تجهیز کننده ممکن است مالک کشتی نیز باشد .

د - تجهیز کننده ایکه خود نیز از جمله مالکین کشتی است و یا از طرف آنها سمت نمایندگی دارد میتواند راجع بمسائل مربوط به تجهیزات و حرکت کشتی بعنوان نماینده قانونی آنها در مراجع صلاحیتدار رسمی و دادگاهها حضور بهم رساند .

ماده ۷۱ - اخذ تصمیمات شرکاء کشتی .

در صورتیکه کشتی بچند نفر شریک تعلق داشته باشد تصمیمات نسبت بمسائلی که مربوط بمنافع مشترک مالکین است و همچنین نسبت به انتخاب مدیرعامل و تجهیز کننده بارأی حداقل نصف بعلاوه یک مجموع سهام اتخان میگردد .

ماده ۷۲ - استرداد سهم مالکی که فرمانده کشتی میباشد .

چنانچه فرمانده کشتی در مالکیت کشتی شریک باشد و بخدمت او خاتمه داده شود حق دارد سهام و حقوق خود را واگذار کند و بهای آنرا از سایر مالکین

دریافت دارد. در صورت اختلاف بها سهام وی از طرف کارشناسانیکه توسط طرفین ویاتوسط داد گاه انتخاب شده اند معین خواهد گردید.

ماده ۷۳ - عزل فرمانده .

در صورت نبودن قرارداد خاص مالک کشتی میتواند در هر موقع بخدمت فرمانده خاتمه دهد .

ماده ۷۴ - تعهدات مستأجر کشتی .

در صورتیکه مستأجر کشتی هزینه کارکنان - خواربار و اداره امور کشتی و دریانوردی را شخصا بعهده گرفته باشد از نظر مسئولیت های مربوط بمالک کشتی در حکم مالک کشتی است .

قسمت دوم - تحدید مسئولیت مالکین کشتی

ماده ۷۵ - حدود مسئولیت .

۱ - مالک کشتی دریایما میتواند در مورد مطالبات ناشی از هریک از حوادث مذکور در ذیل، مسئولیت خود را بمیزان مقرر در ماده ۷۷ این قانون محدود کند. مگر آنکه حوادثی که موجب ایجاد چنین خساراتی شده بر اثر تقصیر مالک کشتی بوجود آمده باشد .

الف - تلفات جانی یا صدمات بدنی بهر شخصی که برای سفر در کشتی سوار شده است و نیز از بین رفتن و خسارات وارده به اموالیکه در کشتی حمل میشود .
ب - تلفات جانی یا صدمات بدنی وارده بهر شخص دیگر (خواه در خشکی و خواه در آب) و همچنین فقدان یا خسارت وارده بهر گونه مال دیگر یا تزیین هر گونه حقی که در نتیجه عمل یا خطا یا غفلت اشخاصی که در کشتی یا خارج

آن هستند و مالك كشتی مسئول عمل یا خطا یا غفلت چنین اشخاصی است بوجود آید مشروط بر آنکه عمل یا خطا یا غفلت اشخاص اخیر مربوط به عملیات ناشی از دریانوردی و یا اداره امور كشتی یا بارگیری یا حمل و یا تخلیه بار و سوار کردن و حمل و پیاده کردن مسافرین باشد .

۲ - «خسارت بدنی» عبارت است از خسارت ناشی از تلفات جانی و صدمات بدنی وارده به اشخاص و «خسارت مالی» عبارت است از هر يك از خسارات دیگری که در بند (۱) این ماده ذکر شده است.

۳ - در موارد مصرح در بند ۱ این ماده حق تحدید مسئولیت برای مالك كشتی محفوظ است ولو آنکه مسئولیت وی ناشی از مالکیت كشتی یا تصرف یا حفاظت یا نظارت بر آن باشد. بدون اینکه اثبات خطای او یا اشخاصی که مسئولیت آنان را عهده دار است لازم باشد .

۴ - مقررات این ماده شامل موارد ذیل نیست :

الف - مطالبات مربوط به نجات كشتی و خسارات مشترك دریائی.

ب - مطالبات فرمانده یا کارکنان كشتی و یا هر يك از نمایندگان مالك كشتی که در كشتی باشند و یا مأموران مجاز مالك كشتی که وظایف آنها مربوط به كشتی است و همچنین مطالبات وراثت یا نمایندگان یا اشخاصی که تحت تکفل آنها هستند مشروط به اینکه بموجب قانونی که ناظر به قرارداد استخدامی آنها با مالك كشتی است مالك كشتی مجاز نباشد مسئولیت خود را نسبت به این قبیل دعاوی محدود نماید و یا بموجب قانون مذکور فقط بتواند مسئولیت خود را تا میزانی بیش از آنچه در ماده ۷۷ این فصل مقرر شده است محدود سازد .

ه - هر گاه مالك كشتی محق باشد علیه مدعی نسبت بهمان حادثه اقامه

دعوی نماید دعاوی هر يك از طرفین بطور تهاثر حل و فصل خواهد شد و مقررات این فصل فقط نسبت بمآزاد احتمالی قابل اجرا خواهد بود.

۶ - قانون داد گاه مرجع رسیدگی معین خواهد کرد چه کسی باید ثابت کند که علت حادثه موجد ادعا بر اثر فعل یا تقصیر مالک کشتی بوده یا نبوده است .
۷ - استناد به تحدید مسئولیت دلیل قبول اصل مسئولیت نیست .

ماده ۷۶ - حساب مخصوص .

۱ - تحدید مسئولیت مقرر در ماده ۷۷ این فصل شامل مجموع مطالبات مربوط بخسارات بدنی و مالی ناشی از يك حادثه بدون توجه بمطالبات ناشی از حادثه دیگر خواهد بود. اعم از اینکه مطالبات اخیر قبلاً بوجود آمده و یا بعداً ایجاد گردد .

۲ - چنانچه مجموع خسارات ناشی از يك حادثه معین از حدود مسئولیت مقرر در ماده ۷۷ تجاوز نماید تمام وجوهی که بعلت تحدید مسئولیت باید پرداخت گردد حساب مخصوصی را تشکیل خواهد داد .

۳ - وجوهی که بدین ترتیب در حساب مخصوص منظور میشود فقط برای پرداخت مطالباتی است که در برابر آن مطالبات میتوان بتحدید مسئولیت استناد کرد .

۴ - بعد از تشکیل حساب مخصوص در صورتیکه عملاً بتوان از وجوه این حساب استفاده نمود هیچیک از طلبکارانی که از این حساب حق استفاده دارند نمیتوانند نسبت بسایر دارائیهای مالک کشتی برای وصول همان طلب اقامه دعوی نمایند .

ماده ۷۷ - میزان مسئولیت .

۱ - مالک کشتی میتواند میزان مسئولیت خود را بشرح مذکور در ماده ۷۵

بمبالغ زیر محدود نماید :

الف - در صورتیکه سانحه فقط منجر بخسارات مالی گردد جمعاً بر حسب هر تن ظرفیت کشتی معادل هشت پهلوی و یکدهم پهلوی طلا.

ب - در صورتیکه سانحه فقط منجر بخسارات بدنی شود، جمعاً بر حسب هر تن ظرفیت کشتی معادل بیست و پنج پهلوی طلا.

ج - در صورتیکه سانحه منجر بخسارات بدنی و مالی گردد جمعاً بر حسب هر تن ظرفیت کشتی معادل بیست و پنج پهلوی طلا که از این مبلغ شانزده ونه دهم پهلوی بر حسب هر تن ظرفیت کشتی منحصرأً برای پرداخت خسارات بدنی و مبلغ هشت و یکدهم پهلوی بقیه بر حسب هر تن ظرفیت کشتی برای پرداخت خسارات مالی تخصیص مییابد. چنانچه مواردی پیش آید که سهم اولیه تکافوی پرداخت کلیه خسارات بدنی را ننماید کسری آن از محل قسمت دوم حساب مخصوص با مطالبات مالی پرداخت خواهد گردید.

۲ - در هر قسمت از حساب مخصوص تقسیم وجوه بین طلبکاران باید بنسبت

طلب مسلم آنها صورت گیرد.

۳- اگر مالک کشتی قبل از تقسیم وجوه حساب مخصوص تمام یا قسمتی از بدهیهای مذکور در بند یک ماده ۷۵ را پرداخت نموده باشد نسبت بحساب مذکور قائم مقام قانونی طلبکار خواهد بود ولی حقوق مالک در این مورد محدود به میزانی است که طلبکار میتواند بر طبق قوانین کشوری که حساب مخصوص در آن ایجاد شده از او مطالبه نماید.

۴- هنگامی که مالک کشتی ملزم به پرداخت تمام یا قسمتی از بدهیهای مندرج در بند یک ماده ۷۵ این قانون شود داد گاه میتواند دستور دهد وجوه کافی بطور موقت کنار گذارده شود تا مالک کشتی بتواند بعداً حقوق خود را از محل حساب مخصوص بنحو مذکور در بند بالا استیفاء نماید.

۵- بمنظور تعیین حدود مسئولیت مالک کشتی طبق مقررات این ماده هر

کشتی که ظرفیت آن کمتر از ۳۰۰ تن باشد در حکم ۳۰۰ تن خواهد بود.
۶- بمنظور اجرای مقررات این فصل ظرفیت کشتی بشرح ذیل محاسبه
میشود:

در مورد کشتیهای بخاری یا موتوری ظرفیت خالص به اضافه مقدار حجمی که
از ظرفیت غیر خالص برای تعیین ظرفیت خالص بابت ماشین یا موتورخانه کسر
میشود.

در مورد سایر کشتیها ظرفیت خالص .

ماده ۷۸- تشکیل و تقسیم وجوه حساب مخصوص .

مقررات مربوط به تشکیل و تقسیم وجوه (حساب مخصوص) بموجب آئیننامه‌ای
خواهد بود که بر طبق ماده ۱۹۳ این قانون تنظیم و تصویب خواهد شد.

ماده ۷۹- اخذ تضمین یا تأمین.

۱- در کلیه مواردیکه مالک مجاز است بموجب این قانون مسئولیت خود را
محدود کند و هنگامیکه کشتی یا هر کشتی و یا هر مال دیگر متعلق بمالك در قلمرو
ایران توقیف شده است و یا برای احترام از توقیف، تضمین یا تأمین دیگر داده شده
است دادگاه یا هر مرجع صلاحیتدار دیگر میتواند بر رفع توقیف از کشتی یا از
مال دیگر و یا بفك تأمین دستور لازم را صادر نماید. مشروط بر اینکه مالک تضمین یا
تأمین دیگری معادل با میزان کامل مسئولیت خود بنحویکه این قانون مقرر
میدارد داده باشد و در این مورد تضمین و تأمین باید طوری باشد که عملاً قابل
استفاده بوده و تکافوی حقوق مدعی را بنماید.

۲- در صورتیکه مطابق شرائط مذکور در بندیک این ماده تضمین یا تأمین کافی در
محلهای ذیل داده شده باشد دادگاه یا مقام صالح دیگر به فك توقیف از کشتی یا
رفع تضمین و یا تأمین رأی میدهد .

الف - در بندریکه حادثه موجد طلب بوقوع پیوسته است .
ب - در نخستین بندر توقف پس از حادثه اگر حادثه در بندر روی نداده است .
ج - در بندر مقصد یا تخلیه بر حسب آنکه خسارت بدنی یا مربوط به کالا باشد .

۳- در صورتیکه میزان تضمین یا تأمین بحد میزان مسؤلیت مقرر در این قانون نباشد، احکام بند یک و دو در صورتی جاری خواهد شد که تضمین یا تأمین کافی برای بقیه آن داده شود.

۴- هنگامیکه مالک مطابق مقررات این قانون بمیزان مبلغی که معادل مسؤلیت کامل او است تضمین یا تأمین دیگری داده است کلیه مطالبات ناشی از یک حادثه که مالک مسؤلیت خود را نسبت به آن محدود نموده است از محل این تضمین یا تأمین تأدیه خواهد شد .

ماده ۸۰- مسؤلیت کشتی - مدیر عامل - تجهیز کننده .

۱- مسؤلیت مالک کشتی در این فصل شامل مسؤلیت کشتی نیز میباشد .
۲- با رعایت مفاد بند ۳ این ماده مقررات این فصل بهمان کیفیت که شامل مالک کشتی میگردد شامل مستأجر - مدیر عامل و تجهیز کننده - فرمانده و کارکنان کشتی و همچنین مأموران مجاز آنها در طی خدمت میگردد. مشروط بر اینکه حدود مسؤلیت مالک کشتی و کلیه اشخاص مذکور در بالا در مورد خسارت مالی و بدنی ناشی از یک حادثه مشخص دریائی از مبلغی که بر طبق ماده ۷۷ تعیین شده است تجاوز ننماید .

۳ - چنانچه علیه فرمانده یا کارکنان کشتی اقامه دعوی شود این اشخاص

میتوانند بمحدودیت مسئولیت خود استناد نمایند ولو اینکه حادثه مورد ادعای خسارت، ناشی از فعل یا قصور شخصی آنها باشد. با این وصف اگر فرمانده یا هریک از کارکنان مالک تمام یا قسمتی از کشتی یا مستأجر یا مدیر عامل و یا تجهیز کننده نیز باشد استناد بمقررات این ماده فقط در صورتی جایز خواهد بود که چنین شخصی بعنوان فرمانده یا یکی از کارکنان، مسبب فعل یا قصور مورد مسئولیت بوده باشد.

فصل ششم - وظایف و مسئولیت فرمانده و کارکنان کشتی

ماده ۸۱- مسئولیت فرمانده در مورد حمل بار.

فرمانده کشتی در مقابل باری که تحویل میگردد ملزم بصدور بارنامه دریائی میباشد. فرمانده نیز مسئول حمل باری است که بعهده گرفته و باید آن را تحویل دهد.

ماده ۸۲- استخدام افراد.

استخدام افراد و افسران بارعایت مقررات مربوطه توسط فرمانده و نمایندگی از طرف مالک انجام میگردد. فرمانده موظف است در موقع انتخاب نسبت بصلاحیت افراد و افسران دقت لازم بعمل آورد و نظریات مالک کشتی یا نماینده او را در صورتیکه در محل حاضر باشد جلب کند.

ماده ۸۳- دفتر ثبت وقایع کشتی.

فرمانده کشتی مکلف است دفتر ثبت وقایع را که راهنمای همه گونه اطلاعات مربوط بکشتی و نمودار فعالیت آن و هر نوع حوادثی است که پیش آید در کشتی نگاهداری و در آن موضوعات مزبور رانبت نماید.

این دفتر باید قبلاً توسط اداره ثبت بنادر و کشتیرانی ضمن تعیین نام کشتی شماره گذاری و پلمپ شده گواهی گردد.

ماده ۸۴- نگهداری مدارك و اسناد کشتی.

فرمانده موظف است در دفتر فرماندهی کشتی مدارك و اسناد ذیل را همیشه نگاهداری کند :

۱- سند مالکیت کشتی یا رونوشت مصدق آن.

۲- سند ثبت کشتی.

۳- سند تابعیت کشتی.

۴- فهرست کارکنان کشتی.

۵- فهرست مسافران کشتی.

۶- کلیه اسناد مربوط به حمل.

۷- اجازه حرکت کشتی.

۸- گواهینامه های مربوط به نطیند.

۹- اجازه دریانوردی و گواهینامه های فنی.

۱۰- فهرست حقوق عینی مربوط به کشتی.

ماده ۸۵- حرکت و مانور کشتی در بنادر.

فرمانده موظف است در موقع ورود به بنادر و ترعه ها یا رودخانه ها و همچنین در موقع مانور و خروج و حرکت کشتی شخصاً روی پل فرماندهی حاضر باشد و حرکت کشتی را نظارت نماید.

ماده ۸۶- تخلفات فرمانده کشتی.

فرمانده کشتی در صورت تخلف از مواد ۸۲-۸۳-۸۴-۸۵ در مقابل مالک کشتی

مسئول است و مشمول مقررات آئین نامه انضباطی خواهد بود .

ماده ۸۷ - تدارکات ضروری.

فرمانده کشتی مکلف است برای خرید اشیاء ضروری از مالک یا نماینده او در صورتیکه در بندر حاضر باشد کسب اجازه کند .

ماده ۸۸ - عدم پرداخت مخارج کشتی.

در صورتیکه کشتی بارضایت مالکین به اجاره داده شده باشد و بعضی از آنها از پرداخت سهم خود نسبت به مخارج و لوازم کشتی خودداری نمایند فرمانده میتواند ۲۴ ساعت پس از ابلاغ رأساً برای تأمین مخارج کشتی بهر نحوی که مقتضی بداند اقدام کند و حتی میتواند با اطلاع بمقامات صلاحیتدار محلی و یا نماینده شرکاء کشتی، سهم متعلق به آنها را بوثیقه گذارد.

ماده ۸۹ - وثیقه گذاشتن بار جهت اخذ وام.

اگر ضمن سفر جهت تعمیر و یا تعویض بعضی از تأسیسات ضروری کشتی و یا مخارج فوری و لازم دیگر وجوه مورد احتیاج در دسترس نباشد فرمانده میتواند وجوه مذکور را در وهله اول با وثیقه گذاشتن کشتی و یا کرایه باربری و سپس با وثیقه گذاشتن بار کشتی و بارعایت شرایط ذیل قرض و یا در موارد ضروری و حیاتی با فروش بار کشتی وجوه لازم را تحصیل نماید :

۱ - برای اجرای منظور فوق فرمانده باید ابتداء صورت مجلسی با ذکر موجبات قرضه تنظیم و آنرا به امضاء افسران ارشد کشتی رسانده و مراتب را فوراً بمالك کشتی اطلاع داده و کسب تکلیف نماید . در صورتیکه از طرف مالک کشتی وجوه لازم در اختیار فرمانده گذارده نشود فرمانده میتواند در صورتیکه کشتی در بندر خارجی باشد با ارائه صورت مجلس مذکور و کسب اجازه از نماینده کنسولی ایران و در صورت عدم وجود نماینده کنسولی ایران در محل با اجازه

مقامات صلاحیتدار محلی و در صورتیکه کشتی در بنادر ایران باشد با اجازه دادستان محل و یا نماینده قانونی او مبادرت به تحصیل وام کند.

۲- مبلغ وام درخواستی نباید از میزان واقعی نیازمندیهای مذکور تجاوز نماید.
ماده ۹۰ - امکان انتقال بار به کشتی دیگر.

اگر کشتی قادر بحرکت نباشد فرمانده می تواند با رعایت مقررات ماده ۸۹ بار را بکشتی دیگر انتقال دهد و از طریق وثیقه دادن کشتی، کرایه بار و سایر هزینه ها را تا بندر مقصد تأمین و پرداخت نماید.

ماده ۹۱ - تخلیه بار بتقاضای فرستندگان.

مستأجر منحصر کشتی یا فرستندگان بار که متفقاً مخالف وثیقه گذاشتن بار خود میباشند، میتوانند بار خود را تخلیه کنند مشروط بر اینکه کرایه حمل مسافت طی شده را بپردازند.

در صورت عدم توافق فرستندگان گائی که مایل بخروج بار خود هستند ملزم پرداخت کلیه کرایه میباشند.

ماده ۹۲ - پرداخت خسارات.

در صورتیکه بار کشتی بر طبق مفاد ماده ۹۱ تخلیه گردد و خسارتی وارد شود خسارات وارده باید به نسبت سهم متقاضیان تخلیه پرداخت گردد.

ماده ۹۳ - فروش بار در موارد فوق العاده.

در مواردیکه ضرورت حیاتی ایجاب کند و چاره ای دیگر نباشد فرمانده کشتی میتواند با رعایت کلیه شرایط مذکور در ماده ۸۹ نسبت بفروش بار کشتی جهت تأمین مخارج ضروری و بمنظور ادامه سفر کشتی و رسیدن آن بمقصد اقدام کند. فرمانده باید حتی الامکان سعی نماید در چنین موارد قبلاً با فرستنده بار و مالک کشتی ارتباط یابد و نظر آنان را جلب نماید.

ماده ۹۴ - وثیقه و رهن غیر موجه.

اگر فرمانده کشتی اموال و یا خود کشتی و یا بار آنرا بدون علت موجه بوثیقه

و یارهن گذارد شخصاً مسئول خسارات وارده خواهد بود. اگر فرمانده صورت مخارج کشتی را برخلاف واقع تهیه و تنظیم کند و یا شرایط مذکور در ماده ۸۹ را رعایت ننماید، علاوه بر جبران خسارات وارده محکوم به پرداخت جریمه نقدی بر طبق مقررات ماده ۱۹۰ این قانون خواهد بود.

ماده ۹۵ - فروش کشتی توسط فرمانده.

جز در موردیکه عدم قابلیت دریا نوردی کشتی از طریق مراجع قانونی ثابت شود فرمانده کشتی نمیتواند بدون اجازه مخصوص مالک یا مالکین کشتی، آنرا بفروش رسانده و در غیر اینصورت معامله باطل است.

ماده ۹۶ - وظیفه پایان رسانیدن سفر.

فرمانده نمیتواند پس از آغاز مسافرت بدون علت موجه از ادامه آن خودداری نماید و الامسئول پرداخت خسارات وارده بمالکین یا مستأجرین کشتی است و نیز مشمول مقررات آئین نامه انضباطی خواهد گردید.

ماده ۹۷ - وظیفه فرمانده هنگام مراجعت بیندر پایگاه.

هنگامیکه فرمانده از آخرین بندر خارجی بطرف بندر پایگاه رهسپار گردد باید تلگرافی وضعیت کشتی و مقدار و نوع و قیمت بار و قروض کشتی را که بین راه ایجاد شده است و اسامی و محل اقامت اشخاص و ام دهند. راه اطلاع مالک و در صورتیکه کشتی در اجاره باشد به اطلاع مستأجر برساند و پس از رسیدن کشتی بیندر پایگاه، فرمانده موظف است کلیه حسابهای مربوط بمسافرت انجام شده را در اسرع وقت تصفیه نماید.

ماده ۹۸ - حمل بار بحساب فرمانده.

فرماندهی که کشتی را برای منافع مشترک مالکین یا مستأجرین اداره میکند

نمی‌تواند بهیچوجه باری را بسود شخص خود حمل نماید. مگر قراردادی در این مورد وجود داشته باشد.

ماده ۹۹ - ترك كشتی در طی سفر.

در صورتیکه فرمانده ناچار شود کشتی را بعلت وقوع پیش آمد یا سانحه‌ای ترك نماید این عمل باید با مشورت کلیه افسران کشتی صورت گیرد. فرمانده مکلفست هنگام ترك کشتی وجوه نقد و ذیقیمت‌ترین اموال و همچنین اسناد مهم کشتی را با خود نجات دهد و الا شخصاً مسؤل شناخته میشود. مگر اینکه نجات وجوه و اموال و اسناد مزبور، از قدرت وی خارج باشد.

ماده ۱۰۰ - وظیفه فرمانده در نجات کشتی.

در موارد وقوع پیش آمد های غیر مترقب فرمانده موظف است تا آخرین لحظه اینکه امید باقیست در نجات کشتی و محموله و کارکنان آن نهایت اهتمام را مبذول دارد. در این نوع حوادث فرمانده باید آخرین نفری باشد که کشتی را ترك میکند.

ماده ۱۰۱ - گزارش از بین رفتن کشتی.

فرماندهی که از کشتی غرق شده نجات یافته، باید گزارش واقعه را که بگواهی نجات یافتگان همراه اورسیده است، بنزدیکترین مقام صلاحیتدار ساحلی تسلیم نماید و در صورتیکه فرمانده کشتی غرق شود یا نجات یافتگان دیگر اطلاعی از فرمانده کشتی نداشته باشند وظیفه مزبور را ارشد کارکنان نجات یافته انجام خواهد داد.

فصل هفتم - وثیقه دادن بار و اخذ وام

ماده ۱۰۴ - اخذ وام.

اخذ وام در مقابل وثیقه دادن تمام یا قسمتی از بار تنها بوسیله فرمانده کشتی

مجاز است مشروط بر اینکه وام برای تعمیر یا سایر مخارج فوق العاده کشتی یا بار آن و یا برای تعویض اشیائی باشد که بر اثر یک حادثه دریائی از بین رفته است و نیز منحصرأ برای تعقیب سفر کشتی بیندر مقصد باشد .

باری که بکشتی تحویل نشده نمیتواند برای تأمین مخارج مزبور در وثیقه قرار گیرد. هزینه های جاری کشتی جزو مخارج فوق العاده کشتی نخواهد بود .

تشریفات تحصیل وام بموجب مقررات مذکور در ماده ۸۹ انجام میگردد .
ماده ۱۰۳ - ممنوعیت تحصیل وام به اعتبار منافع احتمالی .

تحصیل وام به اعتبار منافع احتمالی از فروش کالا ممنوعست و وام دهنده فقط حق دریافت اصل وام را بدون حق مطالبه سود خواهد داشت .
ماده ۱۰۴ - حق تقدم .

اگر دو یا چند وام به اعتبار وثیقه دادن يك کالا تحصیل شود وامی که در تاریخ مؤخر دریافت شده بر آنکه تاریخش مقدم است برتری دارد .

وامهائی که در يك بندر ضمن توقف واحدی اخذ میشوند در ردیف هم قرار خواهند گرفت .
ماده ۱۰۵ - حق ممتاز وام دهنده .

وام دهنده نسبت بکالا و اشیاء مورد وثیقه تامیزان اصل مبلغ و بهره وام دارای حقوق ممتاز است .

ماده ۱۰۶ - اخطاری سندوام .

سندوام اگر بحواله کرد صادر شده باشد بوسیله ظهر نویسی قابل انتقال است .
ظهر نویسی مذکور مشمول مقررات ظهر نویسی بروات و سفته هاست .
ماده ۱۰۷ - از بین رفتن کالا .

اگر کالای مورد وثیقه در زمان و محل وقوع حادثه و بر اثر حوادث غیر مترقبه

فانون دریائی

و یا فعل یا تقصیر فرمانده یا کارکنان کشتی کالا تلف شود و ام دهنده حق استیفای طلب نخواهد داشت .

وام گیرنده مکلف است کلیه اقدامات لازم را جهت جلوگیری از وقوع خسارت یا تعدیل آثار آن معمول دارد .

ماده ۱۰۸ - نجات قسمتی از کالای مورد وثیقه .

اگر اشیاء مورد وثیقه در دریا غرق شوند و قسمتی از آن نجات یابد استرداد وام تا حدود مبلغی که از فروش کالای نجات یافته بدست آید پس از وضع مخارج نجات پرداخت خواهد گردید .

ماده ۱۰۹ - بدریا ریختن کالا .

چنانچه هنگام طوفانی بودن دریا بمنظور نجات کشتی و کارکنان کشتی و مسافران اشیاء مورد وثیقه بدریا ریخته شوند و ام دهنده فقط نسبت به آن قسمت از اشیاء مورد وثیقه که باقیمانده باشد دارای حقوق ممتاز خواهد بود .

ماده ۱۱۰ - شرکت در پرداخت خسارات مشترک دریائی .

وام دهنده در پرداخت خسارات خاص سهم نخواهد بود ولی در پرداخت خسارات مشترک دریائی که پس از دادن وام بوجود آید سهم است مشروط به اینکه در سند وام شرط دیگری ذکر نشده باشد .

فصل هشتم - حمل مسافر

قسمت اول - حدود مسئولیت حمل

ماده ۱۱۱ - تعاریف .

اصطلاحاتی که در این فصل بکار رفته دارای معانی ذیل است:

الف - متصدی حمل - متصدی حمل عبارتست از مالك یا مستأجر و یا تجهیز کننده کشتی که طرف قرارداد حمل واقع شود .

ب - قرارداد حمل - باستثناء قرارداد اجاره کشتی قرارداد حمل قراردادی است که از طرف متصدی حمل و یا بحساب او برای حمل مسافر منعقد گردد.

ج - مسافر - مسافر فقط بکسی اطلاق میشود که بر طبق قرارداد حمل با کشتی سفر نماید.

د - کشتی - منظور از کشتی فقط کشتیهای دریا پیماست .

ه - مدت حمل - مدت حمل مدتی است که مسافر در کشتی است و یا در حال سوار شدن و یا پیاده شدن از آن باشد ولی این مدت شامل زمانی که مسافر در ایستگاه دریائی و یا روی اسکله و یا تأسیسات دیگر بندری توقف نماید نخواهد بود . بعلاوه مدت حمل شامل زمانی است که مسافر از طریق آب یا از خشکی بکشتی و یا بالعکس حمل شود مشروط بر آنکه قیمت این حمل در بهای بلیط منظور شده باشد و یا وسیله بکار برده شده برای حمل اضافی از طرف متصدی حمل در اختیار مسافر قرار گرفته باشد .

و - حمل و نقل بین المللی - حمل و نقل بین المللی عبارت از هر حمل و نقلی است که بموجب قرارداد حمل مبداء و مقصد در يك کشور تعیین و بندر عرض راهی که کشتی در آن توقف میکند در کشور دیگر و یا مبداء و مقصد در دو کشور مختلف قرار گرفته باشد .

ماده ۱۱۲ - وظایف متصدی حمل .

۱- در صورتیکه متصدی حمل خود مالك کشتی باشد موظف است سعی و اهتمام کافی معمول دارد و مسئولیت اعمال مأموران مجاز خود را حین انجام وظیفه

ازابتداء سفر و در تمام مدت حمل در مورد آماده کردن کشتی برای دریانوردی - تهیه کارکنان و تدارک خواربار و تجهیز کشتی و تأمین جانی مسافری را از هر حیث بعهده بگیرد .

۲- در صورتیکه متصدی حمل مالک کشتی نباشد بر حسب مورد مسئول اعمال مالک کشتی یا تجهیز کننده و مأموران مجاز آنها حین انجام وظیفه خواهد بود تا نامبردگان در انجام وظائف محوله مذکور در بند ۱ این ماده سعی و اهتمام کافی معمول دارند .

ماده ۱۱۳ - فوت یا صدمات بدنی بر اثر خطای متصدی حمل .

۱- متصدی حمل مسئول خسارات ناشی از فوت یا صدمات بدنی مسافر است مشروط بر آنکه حادثه ای که منجر به ایجاد خسارت گردیده در جریان مسافرت و بر اثر غفلت و تقصیر متصدی حمل یا مأموران مجاز وی حین انجام وظیفه پیش آمده باشد

۲- در صورتیکه فوت یا صدمات بدنی ناشی از تصادم یا بگل نشستن یا انفجار یا حریق و یا غرق شدن کشتی باشد فرض اینست که حادثه بر اثر تقصیر و یا غفلت متصدی حمل و یا مأموران مجاز او اتفاق افتاده است مگر آنکه خلاف آن اثبات گردد .

۲- به استثناء بند ۲ این ماده اثبات تقصیر و یا غفلت متصدی حمل یا مأموران مجاز او بعهده مدعی است .

ماده ۱۱۴ - فوت یا صدمات بدنی بر اثر خطای مسافر .

در صورتیکه متصدی حمل ثابت نماید فوت و یا صدمات بدنی بر اثر تقصیر و یا غفلت خود مسافر بوده و یا عمل مسافر در وقوع آن تأثیر داشته دادگاه بر حسب مورد متصدی حمل را کلاً و یا جزاً از مسئولیت بری خواهد کرد .

ماده ۱۱۵ - حدود مسئولیت متصدی حمل .

۱ - مسئولیت متصدی حمل در مورد فوت و یا صدمات بدنی وارد بمسافر در هیچ مورد از دو هزار پهلوی طلا و یا معادل آن به ارز خارجی تجاوز نخواهد نمود .

۲ - در صورتیکه بر طبق قوانین مربوطه پرداخت خسارات بصورت در آمد مرتب و مستمر و یا بصورت اقساط صورت گیرد مبلغ کل پرداختی نباید از میزان تعیین شده در فوق تجاوز نماید .

۳ - متصدی حمل و مسافر میتوانند بر طبق قرارداد خصوصی مسئولیتهای بیشتری را تعیین نمایند

۴ - هزینه‌های دادرسی که در دعوی خسارات بوسیله دادگاه معین میشود جزء مبلغ مذکور در این ماده منظور نخواهد شد .

خواسته کلیه دعاوی در يك حادثه مشخص که از طرف مسافر و یا از طرف نماینده قانونی او (و یا از طرف وراثت و یا اشخاصی که تحت تکفل وی هستند) ممکن است اقامه شود نمیتواند زائد بر حداکثر مسئولیت مقرر در این ماده باشد .

ماده ۱۱۶ - محرومیت از حق استفاده از تحدید مسئولیت .

هرگاه ثابت شود علت خسارت فعل یا ترك فعلی باشد که متصدی حمل عامداً یا با علم بر احتمال وقوع خسارت انجام داده در این صورت از تحدید مسئولیت مقرر در ماده ۱۱۵ نمیتواند استفاده نماید .

ماده ۱۱۷ - آثار ناشی از اجرای این فصل .

مقررات این فصل بهیچوجه در حقوق و تعهدات و تحدید مسئولیت متصدی حمل مذکور در فصل پنجم تأثیری نخواهد داشت .

ماده ۱۱۸- آثار ناشی از شرایط خاص.

در صورتیکه قبل از وقوع حادثه موجب خسارات در قرارداد شرولگی بمنظور بری ساختن متصدی حمل در مقابل مسافر (نماینده او و وارث و یا اشخاصی که تحت تکفل او هستند) شده باشد و یا در مورد تحدید مسئولیت مبلغی کمتر از آنچه در این فصل ذکر گردیده تعیین شود و یا در مواردی که اثبات امر بعهدہ متصدی حمل باشد تغییری داده شود و یا آنکه شرط شود که اختلافات بدآوری و یا دادگاه مخصوص ارجاع گردد شرایط مذکور باطل است ولی مبطا، خود قرار داد که تابع این فصل است نخواهد بود .

ماده ۱۱۹ - طرح دعوی.

۱- اقامه و طرح هر گونه دعاوی مربوط بخسارات ناشی از حمل و نقل بهر نحوی که ایجاد شده باشد تابع شرایط و حدود مسئولیت های پیش بینی شده در این فصل خواهد بود .

۲- دعاوی خسارات ناشی از صدمات بدنی بمسافر بوسیله شخص مسافر و یا بنمایندگی از طرف او اقامه خواهد گردید .

۳- در مورد فوت مسافر خسارات باید فقط بوسیله نمایندگان قانونی او یا وراثت یا اشخاصی که تحت تکفل او بوده اند اقامه گردد . مشروط بر اینکه اشخاص مذکور مطابق قانون دادگاه رسیدگی کننده حق مطالبه داشته باشند .

ماده ۱۲۰- مرور زمان.

۱- در موردیکه بمسافر صدمات بدنی وارد شود باید ظرف ۱۵ روز از تاریخ پیاده شدن اخطار کتبی بمتصدی حمل دایر بوقوع صدمات بدنی تسلیم نماید. در غیر این صورت فرض اینستکه مسافر سالم پیاده شده است مگر اینکه خلاف آن ثابت شود .

۲ - دعاوی جبران خسارات ناشیه از فوت و صدمات بدنی بمسافر پس از دو سال مشمول مرور زمان میگردد.

۳ - مرور زمان در دعاوی مربوط بصدمات بدنی از روز پیاده شدن مسافر از کشتی شروع میشود.

۴ - در مورد فوتیکه ضمن سفر پیش میآید مرور زمان از زمانیکه مسافر بایستی از کشتی پیاده میشد شروع میشود.

۵ - در صورتیکه صدمات بدنی در طی سفر ایجاد شده و پس از پیاده شدن مسافر منجر بفوت او گردد مرور زمان از تاریخ فوت وی محاسبه میشود مشروط بر اینکه از تاریخ پیاده شدن تا فوت مسافر بیش از سه سال نگذشته باشد .
ماده ۱۴۱ - تحدید مسئولیت نمایندگان مجاز از طرف متصدی حمل.

۱ - چنانچه علیه مأمور مجاز از طرف متصدی حمل اقامه دعوی شود دعوی مربوط بخسارات مذکور در این فصل باشد و مشارالیه ثابت نماید که عمل وی در نتیجه اجرای وظائف محوله صورت گرفته است در این صورت نامبرده میتواند معافیتها و محدودیتهای مربوط بمسئولیت مندرج در این فصل استفاده نماید .

۲ - مجموع مبلغی که ممکن است از متصدی حمل و مأموران مجاز او دریافت دارند از حدود معافیتهای متصدی حمل و نقل مذکور در این قانون تجاوز نخواهد کرد

۳ - در صورتیکه مأمور مجاز متصدی حمل در ایجاد خسارت عامد باشد و یا با علم به احتمال وقوع خسارت مرتکب فعل یا ترک فعلی شود نمیتواند ببندها و ۲ استناد کند .

ماده ۱۴۲ - حمل و نقل دریائی توسط دولت.

مقررات این فصل شامل حمل و نقلهای تجاری مذکور در ماده ۱۱۱ که بوسیله دولت و یا مؤسسات عمومی انجام میگردد نیز خواهد بود.

قسمت دوم - حقوق مسافریں

مادہ ۱۲۳ - غیر قابل انتقال بودن بلیط کشتی.

مسافر نمیتواند بدون موافقت فرمانده کشتی و یا عاملین مجاز فروروشنده بلیط حقوق اختصاصی مربوط به بلیط خود را بدیگری واگذار نماید.

مادہ ۱۲۴ - هزینه غذا - کرایه.

کرایه مسافر شامل هزینه غذا نیز هست و چنانچه قرار دیگری در بین باشد فرمانده موظف است غذای مورد نیاز را بقیمت عادلہ در اختیار مسافر بگذارد.

مادہ ۱۲۵ - توشه.

مسافر نسبت به توشه ای که همراه خود در کشتی دارد فرستنده بار تلقی میشود.

چنانچه به توشه ای که مسافر نزد خود نگاهداری میکند خسارتی وارد شود مسئولیتی متوجه فرمانده نخواهد بود مگر اینکه خسارت در نتیجه عمل فرمانده یا کارکنان کشتی باشد.

مادہ ۱۲۶ - رعایت مقررات.

مسافر باید دستورهای فرمانده را در باره حفظ نظم در کشتی رعایت نماید.

مادہ ۱۲۷ - وثیقه توشه در قبال بدهی.

توشه مسافر کشتی وثیقه پرداخت کرایه و سایر هزینه های او است.

مادہ ۱۲۸ - مواظبت از توشه متوفی.

فرمانده موظف است توشه مسافری را که در بین راه در گذشته است تا ورود بمقصد حفظ نماید.

ماده ۱۲۹ - الزام به تعقیب مسیر.

فرمانده موظف است مستقیماً مسیر خود را تعقیب و بسوی مقصد مسافرت حرکت کند مگر آنکه قرارداد خاصی موجود و یا انحراف مسیر برای نجات و حفظ اموال و جان اشخاص باشد. در صورت تخلف مسافر حق دارد قرار داد را فسخ و خسارات خود را مطالبه نماید.

ماده ۱۳۰ - تأخیر حرکت کشتی.

هر گاه کشتی در روز معین بعلت مسامحه یا تقصیر فرمانده کشتی حرکت نکند مسافر حق مطالبه خسارات وارده و فسخ قرارداد را دارد.

ماده ۱۳۱ - عدم حرکت کشتی.

هر گاه کشتی نتواند بعلت ممنوع بودن تجارت با بندر مقصد و یا محاصره اقتصادی بندر مقصد و یا بعلت قوه قهریه حرکت کند قرارداد مسافرت کان لم یکن تلقی میگردد و هیچیک از طرفین حق مطالبه خسارت از طرف دیگر را نخواهد داشت.

ماده ۱۳۲ - ادامه ندادن سفر.

در صورتیکه در بین راه مسافری بمیل خود از کشتی پیاده شود باید تمام کرایه سفر را بپردازد اگر مسافر فوت و یا بعلت بیماری مجبور به ترک کشتی شود کرایه سفر فقط به نسبت راه پیموده شده پرداخت خواهد گردید.

ماده ۱۳۳ - نرسیدن بمقصد.

هر گاه کشتی بعلت ضبط یا غرق شدن و یا اعلام عدم قابلیت دریا نوردی بمقصد نرسد فرمانده فقط حق مطالبه هزینه غذای مسافر را خواهد داشت.

ماده ۱۳۴ - حقوق مسافر هنگام تعمیر کشتی.

هر گاه فرمانده مجبور شود در ضمن سفر کشتی را تعمیر نماید مدت انتظار

مسافر در حدود متعارف خواهد بود والا حق دارد از فرمانده بخواهد که موجبات ادامه سفر وی را در يك كشتی هم پایه دیگری فراهم نماید .
در تمام مدت تعمیر حق مسکن و غذای مسافر مجانی و متناسب با درجه بلیط او خواهد بود . مسافری که در مدت متعارف صبر ننماید حق دریافت وجهی از بابت بلیط خود ندارد .

فصل نهم - اجاره كشتی

ماده ۱۳۵ - قرارداد اجاره .

قرارداد اجاره كشتی سندی است كتبی كه بین مالك كشتی (یا نماینده مجاز او) و مستأجر منعقد میگردد و شرایط اجاره كشتی را برای مدت معین و یا برای يك یا چند سفر بین بنادر مشخص تعیین میکند .

ماده ۱۳۶ - کیفیت اجاره .

تمام یا قسمتی از كشتی را برای مدت معین و یا برای يك یا چند سفر میتواند اجاره کرد .

ماده ۱۳۷ - اجاره كامل كشتی .

در صورتیکه كشتی تماماً اجاره شده باشد مورد اجاره شامل اطاق فرمانده یا مسکن کارکنان نخواهد بود . فرمانده نمیتواند بدون موافقت مستأجر از محلهای مذکور برای حمل بار استفاده کند .

ماده ۱۳۸ - شروع اجاره .

اگر كشتی در مقابل مبلغ و مدت معینی اجاره شده باشد شروع اجاره از زمان حرکت كشتی از بندر خواهد بود مگر آنكه خلاف آن در قرارداد قید شده باشد .

ماده ۱۳۹ - تحویل کشتی مورد اجاره .

اجاره دهنده کشتی موظف است کشتی را بهمان نحو و بر طبق همان شرایطی که در سند اجاره کشتی قید شده است در اختیار مستأجر قرار دهد .
ماده ۱۴۰ - عدم کفایت بار .

اگر تمام ظرفیت کشتی اجاره شده باشد و مستأجر بار کافی برای تمام کشتی نداشته باشد فر مانده نمیتواند بدون موافقت مستأجر کالای دیگری را حمل کند .
ماده ۱۴۱ - اظهار خلاف واقع در مورد ظرفیت کشتی .

اگر مالک کشتی یا نماینده مجاز او و یا فر مانده ظرفیت کشتی را بیش از میزان واقعی به مستأجر اظهار کند مسئول جبران هر گونه خسارت خواهد بود .

ماده ۱۴۲ - اشتباه در اعلام ظرفیت کشتی .

اگر ظرفیت کشتی بر طبق گواهی نامه های فنی کشتی اعلام شده باشد و اشتباهی حداکثر تا یک چهارم ظرفیت کشتی رخ دهد اشتباه مزبور مسئولیتی برای فر مانده ایجاد نخواهد کرد .

ماده ۱۴۳ - تعهدات مستأجر .

مستأجر کشتی موظف است :

۱ - کشتی را مطابق قرارداد اجاره بارگیری نماید .

۲ - مال الاجاره را مطابق قرارداد اجاره بپردازد .

ماده ۱۴۴ - میزان بارگیری .

مستأجر موظف است در صورتیکه کشتی را کمتر از میزان مندرج در قرارداد بارگیری نماید تمام مال الاجاره را طبق قرارداد بپردازد و در صورتیکه کشتی را بیش از میزان مندرج در قرارداد بارگیری نماید موظف است بهمان نسبت کرایه را افزایش دهد .

ماده ۱۴۵ - عدم انجام قرارداد اجاره .

مستأجر موظف است در صورتیکه قبل از حرکت کشتی و عدم بارگیری بدون دلیل از انجام قرارداد اجاره خودداری نماید نصف مال الاجاره مندرج در قرارداد اجاره را بمالك کشتی بپردازد .

ماده ۱۴۶ - حق ممتاز .

فرمانده تا ۲۵ روز از تاریخ تحویل کالا برای وصول کرایه بار و خسارات وارده نسبت ببار در برابر سایر طلبکاران دارای حق ممتاز است مشروط بر اینکه کالای مذکور بشخص ثالث تحویل نشده باشد .

ماده ۱۴۷ - حق تقدم .

اگر قبل از انقضای ۲۵ روز از تاریخ تحویل مالك یا فرستنده بار ورشکست شود طلب فرمانده موضوع ماده قبل مقدم بر سایر طلبکاران پرداخت خواهد شد .

ماده ۱۴۸ - تأخیر .

در صورتیکه کشتی هنگام حرکت یا در بین راه یا در محل تخلیه کالا بعملی که ناشی از عمل اجاره دهنده کشتی باشد توقیف شود مخارج مدت مزبور بعهده اجاره دهنده است .

اگر قرارداد اجاره کشتی برای رفت و برگشت تنظیم شده باشد و کشتی هنگام بازگشت بتمام ظرفیت بارگیری نشود مستأجر موظف است تمام مال الاجاره را بپردازد .

ماده ۱۴۹ - قصور فرمانده .

چنانچه کشتی هنگام حرکت یا در بین راه یا در محل تخلیه کالا بعملی که ناشی از عمل فرمانده باشد بازداشت شود و یا تأخیر کند فرمانده موظف است خسارات وارده را بر حسب مورد بمالك و یا بمستأجر بپردازد .

ماده ۱۵۰- آثار قوه قهریه (فرس مائور).

الف - در صورتیکه کشتی نتواند بعلت قوه قهریه از بندر خارج شود قرارداد اجاره برای مدت متعارف بقوت خود باقی میماند و خسارات ناشی از تأخیر در حرکت کشتی قابل مطالبه نخواهد بود.

ب- در صورتیکه کشتی برای مدتی معلوم و یا برای سفر معینی بمبلغ مشخص اجاره شده باشد و ضمن مسافرت بعلت قوه قهریه متوقف شود هیچگونه مال الاجاره اضافی نسبت بمدتی که کشتی متوقف شده است تعلق نخواهد گرفت
در زمان توقف غذا و مسکن کارکنان کشتی جزو خسارات وارده محسوب میگردد.

ماده ۱۵۱- تخلیه کالا در مدت توقف کشتی.

فرستنده بار میتواند در مدت توقف کشتی کالاهای بارگیری شده را بخرج خود تخلیه نماید مشروط بر اینکه یا آنها را مجدداً برای بارگیری بکشتی عودت دهد و یا خسارات وارده را بفرمانده بپردازد.

ماده ۱۵۲- تخلیه بار غیر مجاز.

فرمانده میتواند باری را که بدون اطلاع و اجازه او بکشتی بار شده است در بندر بارگیری تخلیه و یا با اخذ کرایه بماند بالاترین نرخ که برای کالای مشابه وجود دارد حمل نماید.

ماده ۱۵۳- تخلیه کالا قبل از ورود بمقصد.

اگر فرستنده بار تفضاً کند کالای او در بین راه تخلیه گردد موظف است تمام کرایه را به اضافه هزینه جابجاشدن سایر کالاها بپردازد و در صورتیکه کالا بعلت فعل یا تقصیر فرمانده تخلیه شده باشد فرمانده مسئول مخارج مربوطه خواهد بود.

ماده ۱۵۴ - منع تجارت .

الف - اگر قبل از حرکت کشتی تجارت با کشوری که کالا بمقصد آن بارگیری شده ممنوع شود قراردادهای مربوطه بدون پرداخت خسارات فسخ میگردد ولی فرستنده محموله مسئول تأدیه هزینه بارگیری و تخلیه کالا خواهد بود .

ب - چنانچه تجارت با کشوری که کالا بسوی آن حمل میشود ضمن مسافرت ممنوع گردد و فرمانده مجبور بمراجعت شود فقط حق مطالبه کرایه مسیر طی شده بطرف مقصد را خواهد داشت ولو اینکه کشتی برطبق قرارداد برای رفت و برگشت اجاره شده باشد .

ماده ۱۵۵ - محاصره دریائی .

هر گاه بعلت محاصره بندر یا هر قوه قهریه دیگر ورود بندر مقصد ممکن نباشد فرمانده مکلف است در صورت عدم دریافت دستور یا دریافت دستور غیر قابل اجرا کالا را با توجه بحفظ منافع فرستنده بنحو احسن در نزدیکترین بندر تخلیه نماید و یا بندر مبدأ عودت دهد .

ماده ۱۵۶ - فروش بار در مواقع ضروری .

در صورتیکه فرمانده مجبور شود بر طبق ماده ۸۹ بار را برای تأمین آذوقه و مخارج تعمیر کشتی بفروش رساند بکالا های فروخته شده کرایه تعلق خواهد گرفت و باید وجوه حاصله بحساب فرستنده بار منظور گردد و در چنین موارد قیمت اجناس فروخته شده بقیمت روز همان اجناس یا اجناس مشابه در بندر مقصد احتساب میشود .

عمل فرمانده در مورد فروش کالا فقط هنگامیکه ضرورت حیاتی ایجاب کند مجاز خواهد بود .

ماده ۱۵۷- تأخیر بعثت تعمیر کشتی.

اگر فرمانده مجبور شود در ضمن مسافرت کشتی را تعمیر کند مستأجر موظف است بحد متعارف صبر کند و یا بار را در مقابل پرداخت تمام مال الاجاره تخلیه نماید.

فرمانده نیز مکلف است در صورتیکه ادامه سفر در مدت متعارف ممکن نباشد کشتی دیگری جهت حمل بار کرایه کند و الا مسئول پرداخت خسارات خواهد بود.

ماده ۱۵۸- عدم پرداخت مال الاجاره.

در صورتیکه مستأجر ثابت نماید کشتی هنگام حرکت با وجود دارا بودن گواهینامه های لازم قابلیت دریا نوردی نداشته است مال الاجاره کشتی بفرمانده پرداخت نخواهد شد و حتی فرمانده مسئول خسارات وارده نیز خواهد بود.

ماده ۱۵۹- بدریا ریختن بار کشتی.

در صورتیکه فرمانده ناگزیر گردد برای سلامت و حفظ جان اشخاص و یا اموالی که در کشتی است تمام یا قسمتی از بار کشتی را بدریا بریزد کرایه بار مزبور بر طبق مقررات فصل مربوط بخسارات مشترک دریائی قابل پرداخت است.

ماده ۱۶۰- کرایه بار از بین رفته.

به باری که در نتیجه غرق شدن و یا بگل نشستن کشتی و غارت دزدان دریائی یا بر اثر ضبط از طرف دشمن از بین برود کرایه تعلق نخواهد گرفت در این موارد فرمانده موظف است کرایه بار را اگر قبلاً دریافت نموده مسترد دارد ولی چنانچه در این قبیل موارد بین طرفین قرارداد جداگانه ای بوده و یا در

بارنامه دریائی شرط دیگری شده باشد طرفین باید برطبق آن قرارداد یا شرط رفتار نمایند. بکالا و اشیائی که بمقصد نرسیده یا بعلت غرق شدن یا عدم قابلیت دریانوردی کشتی در مقصد تحویل نگردیده است کرایه تعلق نخواهد گرفت.

چنانچه کرایه بار کشتی ثانی که کالای کشتی غرق شده یا از کار افتاده را حمل مینماید کمتر از کرایه بار کشتی غرق شده یا از کار افتاده باشد تفاوت دو قیمت بفرمانده کشتی غرق شده یا از کار افتاده پرداخت نخواهد شد ولی اگر کرایه بار بیشتر باشد تفاوت باید توسط مستأجر پرداخت شود.

ماده ۱۶۱- قرارداد اجاره و شرایط استثنائی.

مقررات مواد ۱۴۱ تا ۱۶۰ فقط در صورتی قابل اجرا است که مفاد قرارداد اجاره کشتی خلاف آن را پیش بینی ننموده باشد.

فصل دهم- تصادم در دریا

ماده ۱۶۲ - موارد تصادم .

الف - در صورت تصادم بین کشتیهای دریا پیمان یا بین کشتیهای دریا پیمان و کشتیهای مخصوص کشتیرانی در آبهای داخلی جبران خسارات وارد بکشتیها یا اشیاء و اشخاص داخل آنها بدون توجه بمحل تصادم طبق مقررات این فصل بعمل خواهد آمد .

ب - مقررات مربوط بتصادم بین کشتیهای مخصوص کشتیرانی در آبهای داخلی و یا دریای ساحلی بموجب آئین نامه جدا گانه تعیین خواهد شد .

ماده ۱۶۳ - تصادم .

اگر تصادم ناشی از حوادث غیر مترقب و یا ناشی از قوه قهریه باشد و با عدل تصادم مورد تردید باشد خسارت دیده حق مطالبه زیان وارده را ندارد ولو آنکه کشتیها یا یکی از آنها حین تصادم در لنگر باشند .

ماده ۱۶۴ - جبران خسارت .

اگر تصادم در نتیجه خطای یکی از کشتیها باشد جبران خسارات بعهده طرفی است که مرتکب خطا شده است .

ماده ۱۶۵ - تناسب خسارات .

الف - اگر دو یا چند کشتی مرتکب خطا شوند مسئولیت هر يك از کشتیها متناسب با اهمیت تقصیری است که از آن کشتی سرزده است . معذک اگر تشخیص اهمیت تقصیر یا شواهد و قرائن ممکن نباشد و یا تقصیر طرفین بنظر یکسان برسد طرفین بنسبت متساوی مسئول خواهند بود .

ب - خسارات وارد بکشتیها - بار آنها - اشیاء و اموال متعلق بکارکنان کشتی و مسافران و اشخاص دیگری که در کشتی باشند بنسبت مذکور در بند الف این ماده بعهده کشتیهائی است که تقصیر متوجه آنها است و کشتی نسبت بجبران خسارات اشخاص ثالث بیش از نسبت فوق مسئول نخواهد بود .

ج - کشتیهای مقصر نسبت بخسارات ناشی از فوت و صدمات بدنی در مقابل اشخاص ثالث منفرداً و متضامناً مسئول هستند و باید خسارت وارده را جبران نمایند . اگر مبلغ پرداختی هر يك از مسئولان بیش از مبلغی باشد که سهم مسئولیت او تعلق میگیرد نسبت بمبلغ اضافه حق مراجعه بمسئول یا مسئولان دیگر را خواهد داشت .

ماده ۱۶۶ - تصادم بعلت خطای راهنما .

حکم مسئولیتهای مقرر در مواد پیش در مواردی نیز جاری است که تصادم بعلت خطای راهنما اتفاق افتد و لو آنکه استفاده از راهنما قانوناً الزامی باشد .
ماده ۱۶۷ - دعاوی مربوط به خسارات .

حق مطالبه خسارت ناشی از تصادم منوط به اعتراض قبلی یا انجام تشریفات خاصی نیست نفس تصادم بین دو یا چند کشتی به تنهایی مثبت تقصیر نیست مگر اینکه تقصیر مسبب تصادم اثبات گردد .
ماده ۱۶۸ - طرف دعوی مربوط به خسارات .

دعاوی مربوط به جبران خسارات علیه آن کشتی که موجب تصادم شده است بطرفیت فرمانده و یا مالکین کشتی اقامه خواهد شد .
فرمانده در صورتی مسئول است که مرتکب غفلت یا خطائی شده باشد .
ماده ۱۶۹ - اقدام فرمانده یا مالک بنمایندگی خسارت دیدگان .

فرمانده یا مالک کشتی مصدوم میتواند بنفع کارکنان و مسافرین و فرستنده بار و سایر اشخاصی که بر اثر تصادم خسارت دیده اند اقدامات قانونی بعمل آورد .
اقدام فرمانده یا مالک کشتی در این مورد حقوق سایر اشخاص ذینفع را از بین نخواهد برد .

ماده ۱۷۰ - مرور زمان .

الف - مرور زمان دعاوی مربوط به جبران خسارات مذکور در این فصل دو سال از تاریخ وقوع تصادم میباشد .

ب - کسی که بموجب بند (ج) ماده ۱۶۵ بیش از سهم مسئولیت خود خساراتی را پرداخته است تا یکسال از تاریخ پرداخت حق مطالبه مبلغ اضافی را از مسئول متضامن دارد .

ماده ۱۷۱ وظایف فرمانده.

فرماندهان هر يك از کشتیها که بایکدیگر تصادم نموده اند متقابلاً موظف هستند پس از تصادم بدون آنکه خطر شدیدی متوجه کشتی یا کارکنان و یا مسافران آن بشود در مورد کمک بکشتی دیگر و کارکنان و مسافران آن مجاهدت بعمل آورند.

همچنین هر يك از آنها باید تا حدود امکان نام کشتی و بندر ثبت و نیز نام بندری را که ترك کرده و بندر بعدی را به اطلاع یکدیگر برسانند. در صورت عدم رعایت مقررات این ماده از طرف فرمانده مالک مسئول نخواهد بود.

ماده ۱۷۲ - تعمیم مقررات.

مقررات این فصل شامل جبران خساراتی نیز خواهد بود که يك کشتی بر اثر انجام یا عدم انجام عملیات (مانور) معین یا عدم رعایت مقررات بکشتی دیگر یا محمولات و اشخاص داخل در هر کشتی وارد میکنند و لو اینکه تصادمی بین دو کشتی ایجاد نشده باشد.

فصل یازدهم - کمک و نجات در دریا

ماده ۱۷۳ - کمک و نجات.

کمک بکشتیهای دریا پیمائی که در معرض خطر هستند و نجات آنها و همچنین نجات اشیاء موجود در آنها و کرایه بار و مسافر و نیز خدمات مشابهی که کشتیهای دریا پیمای کشتیهای مخصوص کشتیرانی در آبهای داخلی نسبت بیکدیگر انجام میدهند بدون توجه بنوع خدمات و محل وقوع آن تابع مقررات این فصل میباشد.

ماده ۱۷۴ - اجرت کمک و نجات.

بهر نوع عمل کمک و نجات که دارای نتیجه مفید باشد اجرت عادلانه تعلق خواهد گرفت. اگر عمل کمک یا نجات نتیجه مفید نداشته باشد هیچگونه اجرتی به آن تعلق نخواهد گرفت و در هیچ مورد مبلغ پرداختی بیش از ارزش اشیاء نجات یافته نخواهد بود.

ماده ۱۷۵ - عدم استحقاق اجرت.

در صورتیکه کشتی مصدوم صریحاً و بطور موجد اشخاصی را از شرکت در عملیات نجات منع نماید اشخاص مزبور حق دریافت هیچگونه اجرت را نخواهند داشت.

ماده ۱۷۶ - اجرت یدک کش.

یدک کش حق دریافت اجرت برای کمک و یا نجات کشتی و بار آنرا که یدک میکشد ندارد مگر در موارد انجام خدمات استثنائی که جزء تعهدات مربوط بقرارداد یدک کشی منظور نشده باشد.

ماده ۱۷۷ - کمک کشتیهای متعلق بیک مالک.

حق دریافت اجرت کمک و نجات نیز بکشتیهای که متعلق بیک مالک باشد تعلق خواهد گرفت.

ماده ۱۷۸ - میزان اجرت.

میزان اجرت کمک و نجات بر طبق قراردادی که بین طرفین منعقد شده است پرداخت میگردد و در صورت نبودن قرارداد بوسیله دادگاه تعیین خواهد شد این حکم نیز شامل طرز تقسیم اجرت مزبور بین نجات دهندگان و همچنین بین مالک و فرمانده و سایر اشخاصی که در خدمت کشتیهای نجات دهنده میباشند خواهد بود.

ماده ۱۷۹ - امکان تغییر یا فسخ قرارداد و کمک و نجات.

هر قرارداد کمک و نجات که در حین خطر و تحت تأثیر آن منعقد شده و

شرائط آن بتشخیص داد گاه غیر عادلانه باشد ممکن است بتقاضای هر يك از طرفین بوسیله داد گاه باطل و یا تغییر داده شود.

در کلیه موارد چنانچه ثابت شود رضایت یکی از طرفین قرارداد بر اثر حیلہ یا خدعه یا اغفال جلب شده است و یا اجرت مذکور در قرارداد ذکر شده به نسبت خدمت انجام یافته فوق العاده زیاد و یا کم است داد گاه میتواند بتقاضای یکی از طرفین قرارداد را تغییر داده و یا بطلان آنرا اعلام نماید.

ماده ۱۸۰ - اساس تعیین اجرت.

داد گاه باتوجه به اوضاع و احوال هر مورد و ملاحظات ذیل میزان اجرات را تعیین خواهد نمود.

اولا - نتیجه موفقیت حاصله - مساعی و استحقاق کمک کنندگان - اهمیت خطری که متوجه کشتی نجات یافته و مسافران و کارکنان و بار آن و نجات دهندگان و کشتی نجات دهنده گردیده - مدتی که برای عملیات نجات و کمک صرف شده - هزینه و خسارات وارده و عواقب مسئولیت و سایر مخاطراتی که متوجه نجات دهندگان گردیده - ارزش وسائل و لوازمی که برای نجات بکار رفته و بالاخره تغییراتی که احياناً در کشتی برای نجات افراد و اموال صورت گرفته است.

ثانیا - میزان ارزش اشیاء نجات یافته .

در مورد تقسیم اجرت پیش بینی شده در ماده ۱۷۸ نیز بهمین ترتیب عمل خواهد شد .

در صورتی که تقصیر یا خطای نجات دهندگان موجب عملیات نجات یا کمک شده باشد و یا نجات دهندگان مرتکب دزدی یا اخفاء اموال و یا اعمال مزورانه دیگر گردیده باشند داد گاه میتواند نجات دهندگان یا کمک کنندگان را از اجرت

محروم نمایند و یا اجرت را تقلیل دهد ولی حکم مربوط به این ماده رافع سایر مسؤلیت های آنان نخواهد بود.

ماده ۱۸۱ - اجرت نجات اشخاص.

اشخاصی که جان آنها نجات یافته است ملزم بپرداخت هیچگونه اجرت نخواهند بود.

نجات دهندگانیکه در عملیات کمک یا نجات مربوط بیک حادثه خدماتی برای نجات اشخاص انجام داده اند مستحق دریافت سهم متناسبی از اجرت پرداختی به نجات دهندگان کشتی و بار و سایر متعلقات آن هستند.

ماده ۱۸۲ - وظیفه فرمانده.

فرمانده موظف است حتی الامکان بدون آنکه خطر شدید متوجه کشتی یا کارکنان و مسافران او گردد بهر شخصی که در دریا در معرض هلاکت است و ولو آنکه دشمن او باشد کمک نماید.

عدم رعایت مقررات فوق موجب مسؤلیت مالک کشتی نخواهد بود.

ماده ۱۸۳ - مرور زمان.

مدت مرور زمان دعاوی مربوط به این فصل دو سال است و شروع آن از تاریخ پایان عمل کمک و یا نجات محسوب میشود.

فصل دوازدهم - خسارات دریائی

ماده ۱۸۴ - انواع خسارات دریائی.

خسارات دریائی بر دو نوع است: خسارات مشترک و خسارات خاص.

ماده ۱۸۵ - خسارات مشترك دریائی.

خسارات مشترك دریائی عبارت است از مخارج فوق العاده و خساراتی که بطور ارادی برای حفظ و سلامت کشتی و مسافر و بار آن بوجود آمده است .
ماده ۱۸۶ - خسارات خاص.

خسارات دریائی که در ماده ۱۸۵ تصریح نشده خسارات خاص است .
این خسارات بحساب کشتی و آن قسمت از کالا یا سایر اموال روی کشتی که خسارت دیده و یا ایجاد هزینه نموده است منظور میگردد .
ماده ۱۸۷ - نحوه تقسیم خسارات مشترك دریائی.

موارد خسارات مشترك دریائی و ترتیب تعیین و تسهیم نسبی خسارات و طرز محاسبه آن بموجب قراردادهای خاص و در صورت نبودن قرارداد طبق آئین نامه‌ای خواهد بود که بر اساس مقررات و عرف بین المللی تنظیم و تصویب خواهد شد .

فصل سیزدهم - داد گاه دریائی

ماده ۱۸۸ داد گاه دریائی.

وزارت داد گستری مکلف است ظرف سه ماه از تاریخ تصویب این قانون لایحه قانونی مربوط بتشکیل داد گاههای دریائی و حدود صلاحیت آنها و طرز رسیدگی بتخلفات و اختلافات و کلیه دعاوی ناشی از اجرای این قانون را تنظیم و پس از تصویب کمیسیون مشترك داد گستری مجلسین بموقع اجرا بگذارد .

ماده ۱۸۹ - کارشناسان امور دریائی.

کارشناسان امور دریائی از بین کسانی که دارای مدرک علمی اختصاصی و تجارب کافی باشند و صلاحیت فنی آنها از طرف سازمان بنادر و کشتیرانی گواهی شود انتخاب میگردد . سازمان اشخاص واجد شرایط را به اداره فنی وزارت داد گستری معرفی میکند و اداره مزبور پس از تشخیص صلاحیت آنها کارت کارشناسی رسمی صادر خواهد نمود .

فصل چهاردهم - مقررات متفرقه

ماده ۱۹۰ - جرائم.

در صورت تخلف از مواد ۲ - ۷ - ۱۴ - ۱۷ - ۱۹ - و قسمت اول ماده ۲۰ - ۲۱ - ۲۴ - ۲۵ - ۲۶ - ۲۷ - ۴۶ - ۹۴ - ۱۴۶ - دادگاه بر حسب مورد متخلف را به پرداخت جزای نقدی از یک تا دو هزار ریال و یا صد پهلوی طلا محکوم خواهد کرد. حداقل و اکثر جزای نقدی مربوط بهریک از جرائم مذکور در بالا بموجب آئین نامه ای معین خواهد گردید که وزارتین دادگستری و اقتصاد تنظیم مینمایند و پس از تصویب هیأت وزیران بموقع اجرا گذارده میشود.

ولی اگر عمل متخلف مشمول قانون جزائی دیگر باشد تعقیب او طبق قانون مزبور صورت خواهد گرفت.

ماده ۱۹۱ - بیمه دریائی.

دولت مکلف است طرح قانون بیمه دریائی را تنظیم و بمجلسین تقدیم نماید.

ماده ۱۹۲ - مرجع صدور گواهینامه و اسناد مربوط بکشتی.

صدور هر گونه سند و گواهی و پروانه مربوط بکشتی و فرمانده و افسران و کارکنان کشتی و همچنین صدور هر گونه سند و گواهی دیگری که بمناسبت اجرای این قانون ضرورت داشته باشد در صلاحیت سازمان بنادر و کشتی رانی خواهد بود.

ماده ۱۹۳ - آئین نامه های اجرائی.

کلیه آئین نامه های اجرائی این قانون از طرف وزارتخانه های مربوط تهیه

قانون دریائی

و پس از تصویب هیئت وزیران بموقع اجرا گذارده میشود .

ماده ۱۹۴ - موارد پیش بینی نشده .

در مواردیکه در این قانون و یا سایر قوانین مملکتی پیش بینی نشده است ملاک اصول و عرف بین المللی خواهد بود .

لایحه قانونی فوق راجع به قانون دریائی ایران مشتمل بر چهارده فصل و یکصد و نود و چهار ماده که بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ بمجلس شورای ملی تقدیم و بکمسیون مشترک مجلسین ارجاع شده بود در تاریخ روز یکشنبه ۲۹ شهریور ماه ۱۳۴۳ با اصلاحاتی بتصویب کمیسیون مزبور رسید بنا بمدلول ماده واحده مذکور در فوق متن مصوب کمیسیون مشترک مجلسین که نسخه ای از آن ضمیمه است تا تصویب نهائی مجلسین قابل اجرا میباشد .

رئیس مجلس سنا

مهندس شریف امامی

رئیس مجلس شورای ملی

مهندس عبدالله ریاضی

قانون بازنشستگی افسران و همردیف افسران

مصوب ۱۳۴۳/۷/۱۶

ماده واحده - وزارت جنگ و ژاندارمری کل کشور میتواند بمنظور متعادل ساختن سازمان‌های مربوط افسران و همردیف افسرانی را که مدت خدمت آنها حد اقل بیست و پنج سال تمام باشد بازنشسته نمایند .

تبصره ۱ - افسران و همردیفانی که برابر مقررات این قانون بازنشسته میشوند حقوق بازنشستگی خود را با رعایت مقررات تبصره الحاقی بماده ۷۴ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی مصوب ۳۷/۳/۷ بمیزان آخرین حقوق زمان خدمت بدون برداشت کسور بازنشستگی دریافت خواهند داشت .

تبصره ۲ - در صورتیکه مدت خدمت این قبیل افسران و همردیفان به سی سال تمام نرسیده باشد حقوق بازنشستگی آنها نسبت بمدت خدمت انجام شده از صندوق بازنشستگی ارتش و ژاندارمری و بقیه تا میزان مذکور در تبصره یک همه ساله در بودجه وزارت جنگ و وزارت کشور منظور و به آنان پرداخت خواهد شد .

تبصره ۳ - مقررات قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی در حدودی که مغایر این قانون نباشد در مورد این قبیل افسران و همردیفان لازم‌الرعایه خواهد بود .

تبصره ۴ - این قانون از تاریخ ۱۳۴۰/۶/۱ بموقع اجراء گذارده میشود .

وزارت جنگ و وزارت کشور و وزارت دارائی مأمور اجرای آن میباشند .

قانون بازنشستگی افسران و همردیف افسران

قانون بالا مشتمل بر يك ماده و چهار تبصره كه لايحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بيستم آذر ماه ۱۳۴۲ تقدیم و در تاریخ دوشنبه ۳۱ فروردین ماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز پنجشنبه شانزدهم مهر ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

نایب رئیس مجلس شورای ملی - دکتر شفیع امین

قانون واگذاری اراضی و عرصه و اعیانیهای خالصه داخل شهر زابل

به شهرداری محل

مصوب ۱۳۴۳/۷/۱۹

ماده واحده - به وزارت کشاورزی اجازه داده میشود اراضی و عرصه و اعیانیهای خالصه در داخل شهر زابل را به رایگان بشهررداری آنجا واگذار نماید تا بفروش رسانده و عواید آنرا به مصرف لوله کشی شهر زابل برساند .

تبصره ۱ - حدود شهر دایره ایست بشماع سه کیلومتر از مرکز شهر

تبصره ۲ - اراضی مورد احتیاج ادارات و مؤسسات دولتی و خیریه مستثنی بوده و از طرف وزارت کشاورزی مستقیماً واگذار خواهد شد .

تبصره ۳ - فروش عرصه اعیانیها به ترتیب مقرر در قانون فروش خالصجات خواهد بود و شهرداری میتواند بهای آنرا به اقساطی که از سه سال تجاوز نکند دریافت دارد .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده و سه تبصره که در تاریخ روز شنبه چهاردهم آبان ماه ۱۳۳۹ به تصویب مجلس سنارسیده بود در جلسه روزیکشنبه نوزدهم مهر ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید .

نایب رئیس مجلس شورای ملی - دکتر شفیع امین

قانون مربوط بقرار داد وین درباره روابط سیاسی

مصوب ۱۳۴۳/۷/۲۱

ماده واحده - قرار داد وین درباره روابط سیاسی که در تاریخ هیجدهم آوریل ۱۹۶۱ مطابق با ۲۹ فروردین ۱۳۴۰ در شهر وین به امضای نماینده مختار دولت شاهنشاهی رسیده و مشتمل بر ۵۳ ماده و دو پروتکل میباشد تصویب و بدولت اجازه داده میشود اسناد تصویب آنرا مبادله نماید .

قانون بالا مشتمل بر یک ماده و متن قرار داد ضمیمه آن که در تاریخ دوشنبه بیست و پنجم خرداد ماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس سنارسیده بود در جلسه روز سه شنبه ۲۱ مهر ماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

نایب رئیس مجلس شورای ملی - دکتر خطیبی

قرارداد وین

درباره روابط سیاسی

دول عاقد این قرارداد :

باتذکار این معنی که همه مردم کشورها از دیرباز قائل بنظامات خاصی در مورد نمایندگان سیاسی میباشند با معرفت بمقاصد و اصول منشور ملل متحد در باره تساوی مطلق دولتها و حفظ صلح و امنیت بین المللی و توسعه روابط دوستانه بین ملتها. با اعتقاد به اینکه يك قرارداد بین المللی درباره روابط و مزایا و مصونیت‌های نمایندگان سیاسی در بهبود مناسبات دوستانه بین کشورها هر چند طرز و اساس حکومت و اصول اجتماعی آنها تفاوت‌هایی با یکدیگر داشته باشند مؤثر خواهد بود. با اذعان به اینکه منظور از مزایا و مصونیت‌های مذکور در فوق منتفع ساختن افراد نیست و بلکه مراد تأمین حسن اجراء و وظائف هیئت‌های سیاسی بعنوان نمایندگان دولتها میباشد.

با تأکید این نکته که در مورد مسائلیکه ضمن مقررات این قرارداد صریحاً تعیین تکلیف نشده است قواعد عرف و عادت حقوق بین الملل همچنان حاکم خواهد بود نسبت بموارد زیر توافق نمودند:

ماده اول - در این قرارداد معانی اصطلاحات زیر بشرحی خواهد بود که در پائین تصریح شده است:

الف - اصطلاح (رئیس مأموریت) یعنی شخصی که از طرف کشور فرستنده مأموران انجام وظیفه در این سمت میشود.

ب - اصطلاح (اعضاء مأموریت) یعنی رئیس مأموریت و کارمندان مأموریت .

ج - اصطلاح (کارمندان مأموریت) یعنی (کارمندان سیاسی) (کارمندان اداری و فنی) و (خدمه مأموریت) .

د - اصطلاح (مأمور سیاسی) یعنی آن دسته از کارمندان مأموریت که دارای سمت سیاسی (دیپلمات) میباشند .

ه - اصطلاح (کارمندان سیاسی) یعنی رئیس مأموریت یا یکی از کارمندان سیاسی مأموریت .

و - اصطلاح (مأمور اداری و فنی) یعنی آن دسته از کارمندان مأموریت که به امور اداری و فنی مأموریت اشتغال دارند .

ز - اصطلاح (خدمه) یعنی آن دسته از کارکنان مأموریت که به امور خانگی مأموریت اشتغال دارند .

ح - اصطلاح (خدمتکار شخصی) یعنی کسانی که خادم یکی از اعضاء مأموریت بوده و مستخدم کشور فرستنده نمیباشند .

ط - اصطلاح (اماکن مأموریت) یعنی ابنیه و یا قسمتهائی از ابنیه و زمین متصل به آن که مالک آن هر که باشد برای انجام مقاصد مأموریت از جمله برای محل اقامت رئیس مأموریت مورد استفاده قرار میگیرد .

ماده دوم - استقرار روابط سیاسی بین کشورها و اعزام هیاتهای سیاسی دائم با رضایت متقابل انجام میگیرد .

ماده سوم - ۱- وظایف يك مأموریت سیاسی بالاخص عبارتست از:

الف - نمایندگی کشور فرستنده نزد کشور پذیرنده.

ب - حفظ منافع کشور فرستنده و اتباع آن در کشور پذیرنده تا حدودی که در حقوق بین الملل مورد قبول است.

ج- مذاکره با حکومت کشور پذیرنده.

د - استحضار از اوضاع و سیر وقایع در کشور پذیرنده با استفاده از تمام وسائل مشروع و گزارش آن به حکومت کشور فرستنده .

ه - بسط روابط دوستانه و توسعه روابط اقتصادی و فرهنگی و علمی بین کشور فرستنده و کشور پذیرنده .

۲- هیچیک از مقررات این قرارداد نباید طوری تفسیر شود که مانع از انجام وظایف کنونی بوسیله يك مأموریت سیاسی گردد.

ماده چهارم - ۱- کشور فرستنده باید اطمینان حاصل کند که برای شخص نامزد شده بعنوان رئیس مأموریت از طرف کشور پذیرنده پذیرش داده شده است .

۲- کشور پذیرنده ملزم نیست دلائل امتناع خود را از صدور پذیرش به اطلاع کشور فرستنده برساند .

ماده پنجم - ۱- کشور فرستنده میتواند پس از اعلام رسمی بکشورهای ذینفع يك رئیس ماموریت را برای نمایندگی خود نزد چند کشور و همچنین یکی از کارمندان سیاسی خود را جهت انجام وظایف مربوطه نزد کشورهای متعدد بگمارد مگر آنکه یکی از آن کشورها صریحاً با این امر مخالفت ورزد.

۲- کشور فرستنده در صورتیکه نمایندگی خود را نزد يك یا چند کشور يك

رئیس مأموریت محول کند میتواند در هر يك از کشورهای که رئیس مأموریت در آنجا اقامت دائم ندارد يك مأموریت سیاسی زیر نظر يك کاردار موقت تأسیس نماید.

۳- يك رئیس مأموریت با يك کارمند سیاسی مأموریت میتواند عهده دار نمایندگی کشور فرستنده نزد هر سازمان بین المللی باشد.

ماده ششم - چند کشور میتواند در آن واحد يك نفر را بعنوان رئیس مأموریت نزد کشور دیگری تعیین نمایند مگر آنکه کشور پذیرنده مخالف این امر باشد.

ماده هفتم - ۱- کشور فرستنده با توجه بمقررات مواد ۵ و ۸ و ۹ و ۱۱ در انتخاب کارمندان مأموریت آزاد است. کشور پذیرنده میتواند نام وابسته های نظامی و دریائی یا هوائی را قبلاً برای تصویب بخواهد.

ماده هشتم - ۱- کارمندان سیاسی مأموریت علی الاصول تابعیت کشور فرستنده را خواهند داشت.

۲- کارمندان سیاسی مأموریت را نمیتوان جز با رضایت کشور پذیرنده از میان اتباع آن کشور انتخاب کرد. کشور پذیرنده میتواند در هر موقع رضایت خود را پس بگیرد.

۳- کشور پذیرنده میتواند همین حق را در مورد اتباع دولت ثالثی که تابعیت دولت فرستنده را ندارند برای خود حفظ کند.

ماده نهم - ۱- کشور پذیرنده میتواند هر آن وبی آنکه الزامی بتوجه تصمیم خود داشته باشد بکشور فرستنده اطلاع دهد که رئیس یا هر يك از اعضاء سیاسی مأموریت (شخص نامطلوب) است و یا آنکه هر کارمند دیگر مأموریت قابل قبول نیست در اینصورت کشور فرستنده آن شخص را بر حسب مورد فراقا خواهد خواند و یا بخدمت

وی در مأموریت پایان خواهد داد شخصی رامیتوان قبل از ورود بخواك کشور پذیرنده (نامطلوب) یا (غیر قابل قبول) اعلام نمود.

۲- اگر کشور فرستنده از انجام تعهدات ناشی از بند اول این ماده امتناع ورزد و یا این تعهدات را در ظرف مهلتی معقول انجام ندهد کشور پذیرنده میتواند از شناختن شخص مورد بحث بسمت عضو مأموریت خودداری کند.

ماده دهم - مراتب زیر بوزات امور خارجه کشور پذیرنده یا بوزارتخانه دیگری که مقرر شده باشد اعلام خواهد گشت:

الف - انتصاب اعضاء مأموریت و ورود یا عزیمت قطعی و یا خاتمه مأموریت آنان.
ب - ورود و عزیمت قطعی شخصی که از افراد خانواده یکی از اعضاء مأموریت است و در صورت لزوم اعلام اینکه شخصی در شمار افراد خانواده یکی از اعضاء مأموریت در آمده و یا از آن خارج شده است.
ج - ورود و عزیمت قطعی خدمتکاران شخصی که در خدمت اشخاص مورد نظر بند الف این ماده میباشد و در صورت لزوم اعلام اینکه این خدمتکاران خدمت اشخاص فوق الذکر را ترك مینمایند.

د - استخدام اشخاص مقیم کشور پذیرنده بعنوان اعضاء مأموریت یا خدمتکاران شخصی که از مزایا و مصونیتها برخوردارند و بر کناری آنان.
۲- هر بار که ممکن باشد ورود و عزیمت قطعی اشخاص نیز باید قبلا اعلام گردد.

ماده یازدهم - ۱- در صورت عدم توافق صریح نسبت بتعداد افراد مأموریت کشور پذیرنده میتواند خواستار شود که تعداد این افراد باتوجه بمقتضیات و اوضاع کشور و باتوجه به نیاز مندیهای مأموریت از حدودی که خود معقول و متعارف تلقی

میکنند تجاوز ننماید .

۲- کشور پذیرنده همچنین میتواند در همان حدود وبدون تبعیض از پذیرفتن نوع معینی از کارمندان خود داری نماید .

ماده دوازدهم - کشور فرستنده نباید قبل از تحصیل موافقت صریح وقبلی کشور پذیرنده در محلی غیر از محل استقرار مأموریت دفتر دیگری متعلق بمأموریت برقرار نماید .

ماده سیزدهم - ۱- تاریخ شروع وعهده دار شدن وظایف رئیس مأموریت در کشور پذیرنده از زمانی تلقی میگردد که استوار نامه خود را تقدیم میکند یا ورود خود را ضمن ارسال رونوشت استوار نامه بوزارت امور خارجه کشور پذیرنده یا هر وزارتخانه دیگری که مقرر است بادر نظر گرفتن رویه موجود در کشور پذیرنده که باید بنحو یکنواختی اعمال شود اعلام مینماید .

۲- تقدیم ترتیب استوار نامه یا تسلیم رونوشت آن باتوجه بتاریخ روز وساعت ورود رئیس مأموریت تعیین میگردد .

ماده چهاردهم - ۱- رؤسای مأموریت بسه طبقه بشرح زیر تقسیم میشوند :

الف - سفیران کشورها ونمایندگان پاپ (نونس) که نزد رؤسای کشورها مأموریت مییابند وسایر رؤسای مأموریت که هم مقام آنان میباشند .

ب - فرستادگان ووزیران مختار کشورها ونمایندگان پاپ (انتر نونس) که نزد رؤسای کشورها مأموریت مییابند .

ج - کاردارها که نزد وزرای امور خارجه مأموریت مییابند .

۲- جز از نظر تقدم در حضور وتشریفات هیچگونه فرقی بین رؤسای مأموریتها از لحاظ طبقه وجود نخواهد داشت .

ماده پانزدهم - کشورها در باره طبقه رؤسای مأموریت خود با یکدیگر توافق خواهند کرد.

ماده شانزدهم - ۱- حق تقدم رؤسای مأموریت در هر طبقه بر حسب روز و ساعتی که وظایف خود را بموجب ماده ۱۳ آغاز میکنند خواهد بود.

۲ - تغییرات منظور شده در استوار نامه یا رئیس مأموریت تا آنجا که طبقه او را عوض نکند تأثیری در ترتیب تقدم او نخواهد داشت.

۳ - مفاد این ماده مخل رسومی که نسبت بحق تقدم نماینده پاپ مورد قبول کشور پذیرنده واقع شده یا در آینده خواهد شد نخواهد بود.

ماده هفدهم - رئیس مأموریت ترتیب تقدم کارمندان سیاسی مأموریت را بوزارت امور خارجه یا هر وزارتخانه دیگر که مقرر است اطلاع خواهد داد.

ماده هیجدهم - در هر کشوری تشریفات مربوط به پذیرفتن رؤسای مأموریت باید در مورد هر طبقه یکسان باشد.

ماده نوزدهم - ۱- هر گاه پست ریاست مأموریت بدون تصدی بوده یا رئیس مأموریت قادر به انجام وظایف خود نباشد یا کاردار موقت بعنوان رئیس مأموریت موقتاً انجام وظیفه خواهد کرد. نام کاردار موقت بوسیله رئیس مأموریت و در صورتیکه رئیس مأموریت معذور باشد از طرف وزارت امور خارجه کشور فرستنده بوزارت امور خارجه کشور پذیرنده یا بهر وزارتخانه دیگری که مقرر است اعلام خواهد گشت.

۲- در صورتیکه هیچیک از کارمندان سیاسی مأموریت در کشور پذیرنده حضور نداشته باشد یکی از کارمندان اداری وقتی میتواند از طرف کشور فرستنده با رضایت کشور پذیرنده امور جاری اداری مأموریت را عهده دار گردد.

ماده بیستم - مأموریت و رئیس آن حق دارد پرچم و علامت کشور فرستنده را در امکانه از جمله در محل اقامت رئیس مأموریت و بر روی وسائط نقلیه خود برافرازند .

ماده بیست و یکم - ۱- کشور پذیرنده باید در حدود قوانین خود موجبات تسهیل تملیک کشور فرستنده را در اماکن مورد احتیاج مأموریت در خاک کشور خود فراهم کند و یادرتحصیل این اماکن از طریق دیگر بکشور فرستنده یاری نماید.

۲ - کشور پذیرنده همچنین در صورت لزوم باید مأموریت را در تهیه مسکن مناسب برای کارمندان خود یاری نماید .

ماده بیست دوم - ۱- اماکن مأموریت مصونیت دارند و مأمورین کشور پذیرنده جز با رضایت رئیس مأموریت حق ورود به این اماکن را نخواهند داشت .

۲ - کشور پذیرنده وظیفه خاص دارد کلیه تدابیر لازم را بمنظور اینکه اماکن مأموریت مورد تجاوز و خسارت قرار نگیرد و آرامش و شئون آن متزلزل نگردد اتخاذ نماید .

۳ - اماکن مأموریت و اسباب و اثاث و اشیاء دیگر موجود در آن و همچنین وسائل نقلیه مأموریت مصون از تفتیش و مصادره و توقیف و یا اقدامات اجرائی خواهد بود .

ماده بیست و سوم - ۱ - کشور فرستنده و رئیس مأموریت بابت اماکن مأموریت که در مالکیت یا اجاره خود دارد از پرداخت هر نوع مالیات و عوارض ملی منطقه ای یا شهری معاف خواهد بود مگر آنکه دریافت این مالیاتها یا عوارض در ازاء انجام خدمات خاص باشد .

۲- در صورتیکه طبق قوانین کشور پذیرنده پرداخت این مالیاتها و عوارض بعهده شخصی باشد که با کشور فرستنده یا با رئیس مأموریت معامله میکند

معافیت مالیاتی موضوع این ماده منتفی خواهد بود .

ماده بیست و چهارم - بایگانی و اسناد مأموریت در هر زمان و در هر مکان از تعرض مصون خواهند بود .

ماده بیست و پنجم - کشور پذیرنده کلیه تسهیلات لازم را برای انجام وظایف مأموریت فراهم خواهد نمود .

ماده بیست و ششم - کشور پذیرنده آزادی رفت و آمد و مسافرت تمام اعضای مأموریت را در قلمرو خود با رعایت قوانین و مقررات مربوط در باره مناطقی که ورود بدان از لحاظ امنیت ملی ممنوع بوده و یا تابع مقررات خاصی است تأمین مینماید .

ماده بیست و هفتم - ۱ - کشور پذیرنده آزادی ارتباطات مأموریت را بمنظورهای رسمی اجازه داده و حمایت خواهد نمود . مأموریت میتواند برای تماس با حکومت و سایر مأموریتها و کنسولگریهای کشور فرستنده در هر جا از تمام وسائل ارتباطی لازم از جمله پیک سیاسی و پیامهای (کد) و رمز استفاده نماید .
معهدنا مأموریت نمیتواند جز با رضایت کشور پذیرنده دستگاه فرستنده رادیوئی نصب نموده و مورد استفاده قرار دهد .

۲ - مکاتبات رسمی مأموریت مصون است . اصطلاح (مکاتبات رسمی) شامل تمام مکاتبات مربوط به مأموریت و انجام وظایف آن میباشد .

۳ - کیسه سیاسی نباید باز شده یا توقیف گردد .

۴ - بستههای جزء کیسه سیاسی ؟ باید دارای علامت خارجی مشهود و مشخص کیفیت آن بوده فقط حاوی اسناد سیاسی با اشیاء مورد استعمال رسمی باشد .

۵ - پیک سیاسی که باید دارای مدرک رسمی حاکی از سمت وی و تعداد

بسته‌های جزء کیسه سیاسی باشد در اجرای وظایف خود از حمایت کشور پذیرنده برخوردار خواهد بود. شخص پیک مصونیت داشته و بهیچ عنوان بازداشت یا زندانی نخواهد شد.

۶- کشور فرستنده یا مأموریت می‌تواند پیک‌های سیاسی مخصوص منصوب نماید و در این صورت مقررات بند ۵ این ماده و مصونیت‌های مندرج در آن فقط تا زمانی که پیک مزبور کیسه سیاسی خود را بمقصد میرساند جاری خواهد بود.

۷- کیسه سیاسی را می‌توان بفرمانده یک هواپیمای بازرگانی که باید در یک محل ورودی مجاز فرود آید سپرد. فرمانده مزبور که پیک سیاسی تلقی نخواهد شد باید دارای مدرک رسمی حاکی از تعداد بسته‌های جزء کیسه سیاسی باشد. مأموریت می‌تواند یکی از اعضاء خود را برای دریافت مستقیم و آزادانه کیسه سیاسی از شخص فرمانده هواپیما اعزام دارد.

ماده بیست و هشتم - عواید و کارمزد دریافتی از طرف مأموریت بابت انجام وظائف رسمی از پرداخت کلیه مالیاتها و عوارض معاف است.

ماده بیست و نهم - شخص مأمور سیاسی مصون است و نمی‌توان او را بهیچ عنوان مورد توقیف یا بازداشت قرار داد. کشور پذیرنده با وی رفتار محترمانه‌ای که در شأن اوست خواهد داشت و اقدامات لازم را برای ممانعت از وارد آمدن لطمه بشخص و آزادی و حیثیت او اتخاذ خواهد کرد.

ماده سی ام - ۱ - محل اقامت خصوصی مأمور سیاسی مانند اماکن مأموریت مصون و مورد حمایت خواهد بود.

۲ - اسناد و مکاتبات و همچنین بارعایت بند ۳ ماده ۳۱ اموال مأمور سیاسی مصون خواهد بود.

ماده‌سی و یکم- ۱- مأمور سیاسی در کشور پذیرنده از مصونیت تعقیب جزائی برخوردار است و از مصونیت دعاوی مدنی و اداری نیز بهره‌مند خواهد بود مگر در موارد زیر:

الف- دعوی راجع به مال غیر منقول خصوصی واقع در قلمرو کشور پذیرنده مگر آنکه مأمور سیاسی مال را بنمایندگی کشور فرستنده و برای مقاصد مأموریت در تصرف داشته باشد.

ب- دعوی راجع به ماترکی که در آن مأمور سیاسی بطور خصوصی و نه بنام کشور فرستنده وصی و امین تر که ووارث یا موصی له واقع شده باشد.

ج- دعوی راجع بفعالیت‌های حرفه‌ای یا تجاری از هر نوع که مأمور سیاسی در خاک کشور پذیرنده و خارج از وظایف رسمی خود به آن اشتغال دارد.

۲- مأمور سیاسی مجبور به ادای شهادت نیست.

۳- علیه مأمور سیاسی مبادرت بهیچ گونه عملیات اجرائی نخواهد شد جز در موارد مذکور در بندهای الف ب و ج قسمت اول این ماده و بشرط آنکه این عملیات اجرائی بمصونیت شخص یا محل اقامت اولطمه‌ای وارد نیارود.

۴- مصونیت قضائی مأمور سیاسی در کشور پذیرنده او را از تعقیب قضائی کشور فرستنده معاف نخواهد داشت.

ماده‌سی و دوم- ۱- دولت فرستنده میتواند انصراف خود را از مصونیت قضائی نمایندگان سیاسی و اشخاصی که بر طبق ماده ۳۷ از مصونیت برخوردار میشوند اعلام نماید.

۲- انصراف باید همیشه صریح باشد.

۳- در صورت طرح دعوی از طرف يك نماینده سیاسی یا شخصی که بر طبق

ماده ۳۷ از مصونیت قضائی بهره‌مند است توسل او بمصونیت قضائی نسبت بهر گونه دعوای متقابل که مستقیماً مربوط بدعوای اصلی باشد پذیرفته نخواهد بود.

۴ - انصراف از مصونیت قضائی در برابر یک دعوای مدنی یا اداری متضمن انصراف از مصونیت نسبت به اقدامات اجرایی مربوط بحکم محکمه نخواهد بود برای این امر یک انصراف جداگانه لازم است.

ماده سی و سوم - ۱ - مأمور سیاسی با رعایت بند ۳ این ماده در مورد خدمات انجام شده برای کشور فرستنده از مقررات بیمه‌های اجتماعی که ممکن است در کشور پذیرنده لازم‌الاجرا باشد معاف است.

۲ - معافیت مندرج در بند ۱ این ماده نیز شامل خدمتکاران شخصی که در خدمت انحصاری مأمور سیاسی میباشد میگردد مشروط بر آنکه این خدمتکاران:

الف - تبعه کشور پذیرنده نبوده یا در آن اقامت دائم داشته باشند و.

ب - مقررات بیمه‌های اجتماعی کشور فرستنده یا کشور ثالث در مورد آنان اعمال گردد.

۳ - مأمور سیاسی باید در مورد اشخاصی که در خدمت او هستند و مشمول معافیت مندرج در بند ۲ این ماده نمیشوند تکالیف ناشی از مقررات بیمه‌های اجتماعی کشور پذیرنده را که بکارفرما تحمیل میشود رعایت نماید.

۴ - معافیت مذکور در بندهای ۱ و ۲ این ماده مانع از قبول بالاختیار و استفاده از بیمه اجتماعی کشور پذیرنده تا حدودی که مورد قبول این کشور باشد نخواهد بود.

۵ - مقررات این ماده مخل قراردادهای دوجانبه و چند جانبه که در گذشته

راجع به بیمه‌های اجتماعی منعقد شده نبوده و مانع از انعقاد چنین قراردادهائی در آینده نخواهد بود .

ماده سی و چهارم - مأمور سیاسی از پرداخت کلیه عوارض شخصی یا مالی یا مملکتی یا منطقه‌ای یا شهری جز در موارد زیر معاف است .

الف - مالیاتهای غیر مستقیم که معمولاً جزء قیمت کالا یا خدمت محسوب می‌شود .

ب - مالیاتها و عوارض اموال غیر منقول خصوصی واقع در قلمرو کشور پذیرنده جز در مواردی که مأمور سیاسی مال را بنمایندگی کشور فرستنده و برای مقاصد مأموریت در تصرف داشته باشد .

ج - مالیات بر ارث که از طرف کشور پذیرنده دریافت می‌گردد با رعایت مفاد بند ۴ ماده ۳۹ .

د - مالیات و عوارض مأخوذه از درآمدهای شخصی حاصل در کشور پذیرنده و همچنین مالیات بر سرمایه های بکار افتاده در بنگاههای تجارتهای آن کشور .

ه - مالیات و عوارضی که در برابر انجام خدمات خاص وصول میشود .

و - هزینه‌های ثبت و دادرسی رهن و تمین در مورد اموال غیر منقول با رعایت مفاد ماده ۲۳ .

ماده سی و پنجم - کشور پذیرنده مأمورین سیاسی را از انجام خدمات شخصی و خدمات عمومی بهر صورت و شکل و الزامات نظامی از قبیل مصادره و بیگاری و اسکان افراد نظامی معاف خواهد داشت .

ماده سی و ششم - ۱ - کشور پذیرنده طبق قوانین و مقرراتیکه ممکن

است وضع نماید ورود اشیاء زیر را بامعافیت از حقوق گمرکی و عوارض و سایر هزینه‌های فرعی جز مخارج انبارداری و باربری و هزینه‌های ناشی از خدمات مشابه اجازه خواهد داد .

الف - اشیاء مورد استفاده رسمی مأموریت .

ب - اشیاء مورد استفاده شخص مأمورسیاسی یا بستگان او که اهل خانه او هستند و از جمله اثاثیه‌ایکه برای منزل خود لازم دارد .

۲ - توشه شخصی مأمورسیاسی از تفتیش معاف است مگر اینکهدلایل جدی دال بر وجود اشیائی در آن که مشمول معافیت‌های مندرج در بند ۱ این ماده نیست در دست بوده و یا ورود و صدور آن اشیاء بموجب قوانین یا مقررات قرنطینه کشور پذیرنده ممنوع باشد . در چنین صورتی تفتیش جز در حضور مأمورسیاسی یا نماینده مجاز و صورت نخواهد گرفت .

ماده سی و هفتم - ۱ - بستگان مأمورسیاسی که اهل خانه او هستند بشرط آنکه تبعه کشور پذیرنده نباشند از مزایا و مصونیت‌های مندرج در مواد ۲۹ تا ۳۶ برخوردار خواهند بود .

۲- کارمندان اداری و فنی مأموریت و همچنین بستگان آنها که اهل خانه آنها هستند بشرط آنکه تبعه کشور پذیرنده یا مقیم دائم آنکشور نباشند از مزایا و مصونیت‌های مندرج در مواد ۲۹ تا ۳۵ بهره‌مند خواهند بود ولی مصونیت از صلاحیت مقامات دولت پذیرنده در امور مدنی و اداری موضوع بند اول ماده ۳۱ شامل اعمال خارج از وظایف آنها نخواهد شد . اشخاص مذکور همچنین از مزایای مندرج در بند الف ماده ۳۶ در موارد اشیائی که برای منزل خود وارد می‌کنند استفاده خواهند نمود .

۳- خدمه مأموریت بشرط آنکه تبعه کشور پذیرنده یا مقیم دائم آنکشور

نباشند نسبت به اعمال ناشی از اجرای وظائف خود مصونیت داشته و از پرداخت مالیات و عوارض بابت مزدی که در قبال انجام کار دریافت میدارند معاف میباشند و همچنین از معافیت مذکور در ماده ۳۳ استفاده خواهند نمود.

۴- خدمتکاران شخصی اعضاء مأموریت که تبعه کشور پذیرنده یا مقیم دائم آن کشور نیستند از پرداخت مالیات و عوارض بابت حقوقی که در قبال انجام وظیفه دریافت میدارند معاف خواهند بود. استفاده آنان از مزایا و مصونیت‌های دیگر فقط در حدودی که مورد قبول کشور پذیرنده باشد خواهد بود. معهداً کشور پذیرنده نباید حق حاکمیت خود را در مورد این اشخاص طوری اعمال نماید که بنحوی تناسبی مانع انجام وظائف مأموریت گردد.

ماده سی و هشتم - ۱ - مأمور سیاسی که تبعه کشور پذیرنده یا مقیم دائم آن کشور میباشند فقط در مورد اعمال رسمی مربوط بوظایف خود از مصونیت قضائی و مصونیت از تعرض بهره‌مند خواهند بود مگر آنکه کشور پذیرنده مزایا و مصونیت‌های بیشتری به او اعطاء کرده باشد.

۲- سایر کارمندان مأموریت و خدمتکاران شخصی که تبعه کشور پذیرنده یا مقیم دائم آن کشور میباشند فقط تا حدودی که مورد قبول کشور پذیرنده باشد از مزایا و مصونیت‌ها برخوردار خواهند بود. معهداً کشور پذیرنده نباید حق حاکمیت خود را در مورد این اشخاص طوری اعمال نماید که بنحوی تناسبی مانع انجام وظائف مأموریت گردد.

ماده سی و نهم - ۱- اشخاصی که در استفاده از مصونیت‌ها و مزایا از حقوق میباشند بمجرد ورود به قلمرو کشور پذیرنده برای تصدی مأموریت خود از این مصونیت‌ها و مزایا بهره‌مند میشوند و اگر قبلاً در قلمرو آن کشور باشند استفاده از این مزایا و

مصونیتها از تاریخی است که انتصاب آنها بوزارت امور خارجه یا هر وزارتخانه دیگر کشور پذیرنده که مقرر است اعلام گردد.

۲- وقتی که مأموریت شخص بهره مند از مزایا و مصونیتها خاتمه یابد این مزایا و مصونیتها معمولاً در موقع ترك خاک کشور پذیرنده یا در انقضای موعده مناسبی که برای انجام این منظور بوی اعطا میشود قطع میگردد. لیکن این مزایا و مصونیتها حتی در صورت وجود اختلاف مسلحانه تا این مواعده ادامه خواهد داشت.

معهد مأموریت نسبت به اعمالیکه شخص بهره مند در اجرای وظایف خود بسمت خود مأموریت انجام داده باقی است.

۳- در صورت فوت یکی از اعضاء مأموریت اعضاء خانواده او از مزایا و مصونیتها تا انقضای مهلت مناسبی که برای ترك کشور پذیرنده به آنها اعطا میگردد کمافی السابق بهره مند خواهند بود.

۴- در صورت فوت يك عضو مأموریت که تبعه کشور پذیرنده یا مقیم دائم در آن کشور نمیشد و یا در صورت فوت یکی از بستگان او که اهل خانه او هستند کشور پذیرنده خروج اموال منقول متوفی را اجازه میدهد به استثنای اموالی که در کشور پذیرنده تحصیل شده و در موقع فوت ممنوع الصدور باشد. از اموال منقول که وجود آن در کشور پذیرنده صرفاً بسبب حضور متوفی در آنجا بسمت عضو مأموریت یا یکی از بستگان عضو مأموریت بوده مالیات بر ارث اخذ نمیکردد.

ماده چهارم- ۱ - موقعیکه مأمور سیاسی بقصد عزیمت یا بازگشت بمحل مأموریت و یا برای مراجعت بوطن از خاک کشور ثالثی که در صورت لزوم روایت صادر نموده عبور میکند یا در آنجا حضور دارد کشور ثالث او را از تعرض مصون

داشته و مشمول کلیه مصونیت‌هایی که برای عبور یا بازگشت وی ضرورت دارد خواهد نمود. همین مقررات از طرف کشور ثالث در مورد اعضای خانواده مأمور که از مزایا و مصونیتها بهره‌مندند و همراه مأمور سیاسی یا جداگانه برای پیوستن به او با مراجعت بوطن مسافرت میکنند اعمال خواهد شد.

۲ - کشور های ثالث نباید در شرایط مشابه به آنچه در بند اول این ماده مقرر است عبور کارمندان اداری و فنی با خدمه مأموریت و افراد خانواده آنها را از قلمرو خود دچار اشکال سازد:

۳ - کشور های ثالث نسبت بمکاتبات و سایر وسایل ارتباطیه رسمی از جمله پیامهای کدورمز که از خاک آنها میگذرد همان آزادی و حمایتی را اعطاء خواهند کرد که کشور پذیرنده در این باره مرعی میدارد. نسبت به پیک های سیاسی که در صورت لزوم روادید تحصیل کرده اند و نیز نسبت به کیسه های سیاسی عبوری همان مصونیت از تعرض و حمایتی را که کشور پذیرنده ملزم بر عایت است اعطاء خواهد کرد.

۴- تکالیف کشورهای ثالث بر طبق بندهای ۱ و ۲ و ۳ این ماده نسبت به اشخاص مذکور در این بندها و وسایل ارتباطیه رسمی و کیسه های سیاسی نیز که بعلت (فورس مازور) در قلمرو کشور ثالث میباشد مجزا خواهد بود.

ماده چهارم و یکم - ۱ - کلیه اشخاصی که از مزایا و مصونیتها بهره مند میباشند بدون آنکه به مزایا و مصونیت های آنان لطمه ای وارد آید مکلفند قوانین و مقررات کشور پذیرنده را محترم شمرده و از مداخله در امور داخلی آن کشور خودداری نمایند.

۲- کلیه امور رسمی که برای اقدام و مذاکره با کشور پذیرنده از طرف کشور

فرستنده بعهدمه مأموریت گذاشته شده باید از طریق وزارت امور خارجه کشور پذیرنده یا بوسیله آن و یا هر وزارتخانه دیگری که مقرر است انجام گیرد.

۳ - اماکن مأموریت طوری مورد استفاده قرار نخواهد گرفت که با وظایف مأموریت مندرج در این قرارداد یا در سایر قواعد حقوق بین الملل عمومی و یا در قراردادهای معتبر بین کشور فرستنده و کشور پذیرنده مغایر باشد.

ماده چهارم و دوم - مأمور سیاسی در کشور پذیرنده فعالیت حرفه‌ای یا تجارتي بقصد انتفاع شخصی نخواهد داشت .

ماده چهارم و سوم - مأموریت مأمور سیاسی از جمله در موارد زیر پایان میپذیرد :

الف - موقعیکه کشور فرستنده خاتمه مأموریت سیاسی را بکشور پذیرنده اطلاع دهد .

ب - وقتیکه کشور پذیرنده طبق بند ۲ از ماده ۹ بکشور فرستنده اطلاع میدهد که از شناختن مأمور سیاسی بعنوان عضو مأموریت خودداری میکند.

ماده چهارم و چهارم - کشور پذیرنده وظیفه دارد حتی در صورت وجود اختلاف مسلحانه تسهیلات لازم را فراهم آورد تا اشخاص بهره‌مند از مزایا و مصونیتها بجز اتباع خود و نیز افراد خانواده آن ها بدون توجه بتابعیت آنها بتوانند در اولین فرصت خاک کشور اترک گویند . کشور مزبور بخصوص باید در صورت احتیاج وسایل نقلیه مورد لزوم را برای خود و اموالشان در اختیار آنان بگذارد.

ماده چهارم و پنجم - در صورت قطع روابط سیاسی بین دو کشور و یا زمانیکه مأموریت بطور قطعی یا موقتی خاتمه یافته است .

الف - کشور پذیرنده موظف است حتی در صورت وجود اختلاف مسلحانه اماکن

مأموریت و هم چنین اموال و بایگانی آن را محترم شمرده و حمایت نماید.

ب - کشور فرستنده میتواند حفاظت اماکن مأموریت را با اموالیکه در آن قرارداد و هم چنین حفاظت بایگانی آنرا به کشور ثالثیکه مورد قبول کشور پذیرنده باشد واگذار نماید.

ج - کشور فرستنده میتواند حفظ منافع خود و منافع اتباع خورا بکشور ثالثی که مورد قبول کشور پذیرنده باشد واگذار نماید.

ماده چهارم و ششم - کشور فرستنده میتواند با جلب رضایت قبلی کشور پذیرنده و بنا برخواست کشور ثالثی که در کشور اخیر نمایندگی ندارد و وقتاً عهده دار حفظ منافع کشور ثالث و اتباع آن گردد.

ماده چهارم و هفتم - ۱- کشور پذیرنده در اجرای مقررات این قرارداد تبعیض بین کشورها قائل نخواهد شد.

۲- معهداً مواد زیر تبعیض تلقی نخواهد شد.

الف - اینکه کشور پذیرنده یکی از مقررات این قرارداد را بعلت آنکه در خاک کشور فرستنده نسبت بمأموریت او در این مورد محدودیت قائل شده اند بطور محدود اجرا کند.

ب - اینکه کشورهایی بنا بر عرف و عادت و یا از طریق معاهده مزایائی مناسب تر از آنچه مقررات این قرارداد پیش بینی کرد متقابلاً بیکدیگر اعطا نمایند.

ماده چهارم و هشتم - این قرارداد برای امضای کلیه دول عضو سازمان ملل متحد یا يك سازمان تخصصی و نیز هر کشور پیوسته به اساسنامه دیوان بین المللی داد گستری و هر کشور دیگریکه به این منظور از طرف مجمع عمومی سازمان ملل متحد دعوت گردد به طریق زیر مفتوح خواهد بود:

تا ۳۱ اکتبر ۱۹۶۱ در وزارت امور خارجه دولت فدرال اتریش و از آن پس تا ۳۱ مارس ۱۹۶۲ در مقر سازمان ملل متحد در نیویورک .

ماده چهارم و نهم - این قرارداد بتصویب خواهد رسید و اسناد تصویب بدبیر کل سازمان ملل متحد تسلیم خواهد شد .

ماده پنجاهم - این قرارداد برای الحاق هر کشوری که جزویکی از چهار طبقه مذکور در ماده ۴۸ باشد مفتوح خواهد بود . اسناد الحاق بدبیر کل سازمان ملل متحد تسلیم خواهد شد .

ماده پنجاه و یکم - ۱ - این قرارداد سی روز پس از تاریخ تسلیم بیست و دومین سند تصویب یا الحاق به دبیر کل سازمان ملل متحد لازم الاجرا خواهد شد .

۲ - این قرارداد در مورد هر یک از کشورهایی که آنرا پس از تسلیم بیست و دومین سند تصویب یا الحاق تصویب نمایند یا بدان ملحق شوند سی روز پس از تسلیم سند تصویب یا الحاق آن کشور لازم الاجرا خواهد شد .

ماده پنجاه و دوم - دبیر کل سازمان ملل متحد مراتب زیر را به اطلاع تمام کشورهایی که عضو یکی از چهار طبقه مذکور در ماده ۴۸ باشند خواهد رساند .
الف - امضاء این قرارداد از طرف کشورها و تسلیم اسناد تصویب با الحاق طبق مفاد مواد ۴۸ و ۴۹ و ۵۰ .

ب - تاریخی که این قرارداد بموجب ماده ۵۱ لازم الاجرا میشود .

ماده پنجاه و سوم - نسخه اصلی این قرارداد که متن های انگلیسی - چینی - اسپانیایی - فرانسه و روسی آن متساویاً معتبر میباشد به دبیر کل سازمان ملل متحد

سپرده خواهد شد دبیر کل رونوشت‌های گواهی شده و مطابق با اصل آنرا به تمام دول مشمول یکی از چهار طبقه مذکور در ماده ۴۸ تسلیم مینماید .

بنابراین نمایندگان تام‌الاختیار امضاءکننده زیر که از طرف کشورهای متبوع خود حقاً مجاز میباشند این قرارداد را امضاء کرده‌اند .

وین - هیجدهم آوریل یکهزار و نهصد و شصت و یک

محل امضاء نماینده تام‌الاختیار دولت شاهنشاهی ایران

دکتر احمد متین دفتری

قرارداد وین در باره روابط سیاسی پروتکل اختیاری مربوط

به تحصیل تابعیت

دول طرف تعهد این پروتکل و قرارداد وین درباره روابط سیاسی مصوب کنفرانس ملل متحد منعقد در وین از دوم مارس تا چهاردهم آوریل ۱۹۶۱ که از این پس (قرارداد) نامیده خواهد شد.

با اظهار تمایل نسبت به برقراری اصول مربوط به تحصیل تابعیت از طرف اعضاء مأموریت‌های سیاسی خود بستگان آنها که اهل خانه او هستند. درباره مقررات زیر توافق نمودند:

ماده اول - از لحاظ این پروتکل اصطلاح (اعضاء مأموریت) همان مفهوم بند ب از ماده اول (قرارداد) را دارد یعنی شامل (رئیس مأموریت و کارمندان مأموریت) خواهند بود.

ماده دوم - اعضاء مأموریت که تابعیت کشور پذیرنده را ندارند و بستگان آنها که اهل خانه آنها میباشند تابعیت کشور پذیرنده را صرفاً بسبب مقررات قانونی آن کشور بدست نخواهند آورد.

ماده سوم - این پروتکل برای امضای کلیه کشورهای که به (قرارداد) میپیوندند به طریق زیر مفتوح خواهد بود.

تا ۳۱ اکتبر ۱۹۶۱ در وزارت امور خارجه دولت فدرال اتریش و پس از آن تا ۳۱ مارس ۱۹۶۲ در مقر سازمان ملل متحد در نیویورک.

ماده چهارم - این پروتکل بتصویب خواهد رسید و اسناد تصویب آن به دبیر کل سازمان ملل متحد تسلیم خواهد شد.

ماده پنجم - این پروتکل برای الحاق کلیه کشورهای که به (قرارداد) میپیوندند مفتوح خواهد بود. اسناد الحاق بدبیر کل سازمان ملل متحد تسلیم خواهد شد.

ماده ششم - ۱- این پروتکل از روزی که (قرارداد) لازم الاجرا می‌شود یا سی روز پس از تسلیم دومین سند تصویب یا الحاق به پروتکل بدبیر سازمان ملل متحد هر کدام مؤخر باشد - لازم الاجرا خواهد بود.

۲- برای کشوری که این پروتکل را بعد از لازم الاجرا شدن طبق بند ۱ این ماده تصویب نماید یا بدان ملحق گردد. پروتکل سی روز بعد از تاریخ تسلیم تصویب یا الحاق لازم الاجرا می‌شود.

ماده هفتم - دبیر کل سازمان ملل متحد مراتب زیر را به اطلاع کشورهای که ممکن است بقرارداد به پیوندند خواهد رسانید:

الف - امضاء این پروتکل از طرف کشورها و تسلیم اسناد تصویب یا الحاق طبق مواد ۳ و ۴ و ۵ .

ب - تاریخی که این پروتکل طبق ماده شش لازم الاجرا می‌شود.

ماده هشتم - نسخه اصلی این پروتکل که متن‌های انگلیسی، چینی، اسپانیایی فرانسه و روسی آن متساویاً معتبر می‌باشند بدبیر کل سازمان ملل متحد سپرده خواهد شد و دبیر کل رونوشت‌های مطابق با اصل و گواهی شده‌ای برای کلیه کشورهای مذکور در ماده ۳ ارسال خواهد داشت.

علیهذا نمایندگان تام‌الاختیار امضاء کنند زیر که از طرف کشورهای متبوع خود حقاً مجاز می‌باشند این پروتکل را امضاء نمودند.

وین هیجدهم آوریل یک هزار و نصد و شصت و یک

محل امضاء نماینده تام‌الاختیار دولت شاهنشاهی ایران

دکتر احمد متین‌دفتری

قرارداد وین درباره روابط سیاسی پروتکل اختیاری

مربوط به حل اجباری اختلافات

دول طرف تعهد این پروتکل و قرارداد وین درباره روابط سیاسی مصوب کنفرانس سازمان ملل متحد منعقد در وین از دوم مارس تا چهارم آوریل ۱۹۶۱ که از این پس قرارداد نامیده خواهد شد.

با اظهار تمایل بتوسل بقضاوت اجباری دیوان دادگستری بین المللی تا آنجا که به آنها مربوط است برای حل کلیه اختلافات ناشی از تفسیر یا اجرای (قرارداد) مگر آنکه در مهلت معقول راه حل دیگری مورد توافق مشترك قرار گرفته باشد نسبت بمقررات زیر توافق نمودند:

ماده اول - اختلافات ناشی از تفسیر یا اجرای (قرارداد) در صلاحیت اجباری دیوان بین المللی دادگستری میباشد هر کشور طرف اختلاف و امضاءکننده این پروتکل میتواند بوسیله دادخواست اختلاف را در دیوان طرح نماید.

ماده دوم - طرفین میتوانند ظرف دو ماه بعد از اعلام وجود اختلاف بیکدیگر با توافق مشترك بجای دیوان دادگستری بین المللی موضوع را بیک محکمه داوری ارجاع نمایند در خاتمه این مهلت هر یک از طرفین میتوانند اختلاف را ضمن دادخواستی در دیوان طرح کنند.

ماده سوم - ۱ - طرفین همچنین میتوانند در عرض همان دو ماه مهلت مشترکاً توافق کنند که قبل از رجوع بدیوان دادگستری بین المللی متوسل بسازش گردند.

۲ - کمیسیون سازش تا پنج ماه پس از تاریخ تشکیل باید توصیه های خود را تسلیم نماید. اگر توصیه های مزبور در عرض دو ماه از تاریخ اعلام مورد قبول

طرفهای اختلاف قرار نگیرد هر يك از طرفین میتواند موضوع مورد اختلاف را ضمن تسلیم دادخواستی در دیوان طرح نماید.

ماده چهارم- دولتهای طرف تعهد (قرارداد) و پروتکل اختیاری مربوط بتحصیل تابعیت و پروتکل حاضر میتواند اعلام دارند که مقررات این پروتکل شامل اختلافات ناشی از تفسیر یا اجرای پروتکل اختیاری مربوط بتحصیل تابعیت نیز خواهد شد

اعلامیه‌های مربوط به این موضوع به اطلاع دبیر کل سازمان ملل متحد خواهد رسید .

ماده پنجم- این پروتکل برای امضای کلیه دولتهای عاقد قرارداد وین بطریق زیر مفتوح خواهد بود: تا ۳۱ اکتبر ۱۹۶۱ در وزارت امور خارجه دولت فدرال اتریش و پس از آن تا ۳۱ مارس ۱۹۶۲ در مقر سازمان ملل متحد در نیویورک.

ماده ششم - این پروتکل بتصویب خواهد رسید و اسناد تصویب بدبیر کل سازمان ملل متحد تسلیم خواهد شد.

ماده هفتم- این پروتکل برای الحاق کلیه کشور هائیکه بقرارداد وین به پیوندند مفتوح خواهد بود.

اسناد الحاق بدبیر کل سازمان ملل متحد تسلیم خواهد شد.

ماده هشتم- ۱- این پروتکل از روزیکه (قرارداد) لازم الاجرا میشود یاسی روز پس از تسلیم دومین سند تصویب یا الحاق پروتکل بدبیر کل سازمان ملل متحد هر کدام مؤخر باشد لازم الاجرا خواهد بود .

۲- برای کشوریکه این پروتکل را بعد از لازم الاجرا شدن طبق بند ۱ این ماده تصویب نماید یا بدان ملحق گردد پروتکل سی روز بعد از تاریخ تسلیم سند تصویب

یا الحاق لازم الاجرا میشود.

ماده نهم - دبیر کل سازمان ملل متحد مراتب زیر را به اطلاع دولتهائیکه ممکن است به (قرارداد) به پیوندند خواهد رسانید.

الف - امضاء این پروتکل از طرف کشورها و تسلیم اسناد تصویب یا الحاق

بر طبق مواد ۵ و ۶ و ۷

ب - اعلامیه هائیکه طبق ماده ۴ این پروتکل صادر میگردد.

ج - تاریخیکه این پروتکل طبق ماده هشتم لازم الاجرا میشود.

ماده دهم - نسخه اصلی این پروتکل که متن های انگلیسی - چینی -

اسپانیائی - فرانسه و روسی آن متساویاً معتبر میباشد بدبیر کل سازمان ملل متحد سپرده خواهد شد و دبیر کل رونوشت های مطابق با اصل گواهی شده ای برای کلیه کشور های مذکور در ماده ۵ خواهد فرستاد.

بنا بر مراتب نمایندگان تام الاختیار امضاء کننده زیر که از طرف کشورهای مطبوع خود حقاً مجاز میباشند این پروتکل را امضاء نمودند.

وین هیجدهم آوریل یک هزار و نه صد و شصت و یک

محل امضاء نماینده تام الاختیار دولت شاهنشاهی ایران

دکتر احمد متین دفتری

قرارداد فوق مشتمل بر پنجاه و سه ماده و دو پروتکل اختیاری ضمیمه قانون

مربوط بقرار داد وین در باره روابط سیاسی میباشد.

نایب رئیس مجلس شورای ملی - دکتر خطیبی

قانون اجازه استفاده مستشاران نظامی آمریکا در ایران از مصونیتها و معافیتهای قرارداد وین

مصوب ۱۳۴۳/۷/۲۱

ماده واحده - با توجه بلائحه ۱۸/۲۲۹۱/۲۵-۲۱۵۷/۱۱/۲۵-۱۳۴۲ دولت و ضمائم آن که در تاریخ ۲۱/۱۱/۴۲ بمجلس سنا تقدیم شده بدولت اجازه داده میشود که رئیس و اعضای هیأت‌های مستشاری نظامی ایالات متحده را در ایران که بموجب موافقتنامه‌های مربوط در استخدام دولت شاهنشاهی میباشند از مصونیتها و معافیت‌هایی که شامل کارمندان اداری و فنی موصوف در بند(و) ماده اول قرارداد وین که در تاریخ هیجدهم آوریل ۱۹۶۱ مطابق بیست و نهم فروردین ماه ۱۳۴۰ به امضاء رسیده است میباشد برخوردار نماید .

قانون فوق مشتمل بر يك ماده که در تاریخ شنبه سوم امرداد ماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز سه شنبه ۲۱ مهر ماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

نایب رئیس مجلس شورای ملی - دکتر خطیبی

قانون مربوط به واگذاری اراضی متصرفی راه آهن جنوب

به سازمان آب و برق خوزستان

مصوب ۱۳۴۳/۷/۲۲

ماده واحده - بوزارت راه اجازه داده میشود که راه آهن دولتی ایران مساحت ۴۵۸۲۷/۵ متر مربع اراضی متصرفی ناحیه راه آهن جنوب بیلاک ۱۳۴۸ بخش سه اهواز و مساحت ۲۰۷۸۹ متر مربع اراضی واقع در ایستگاه خرمشهر به پلاک ۴۷۸ به ابعاد منعکسه در نقشه ترسیمی را بقرار متری ۶۰ ریال به سازمان آب و برق خوزستان فروخته و وجه آن را به حساب درآمد متفرقه راه آهن منظور دارد .

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذر ماه یک هزار و سیصد و چهل و دو تقدیم و در جلسه روز یکشنبه سیزدهم اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون بالا در جلسه روز چهارشنبه ۱۳۴۳/۷/۲۲

به تصویب مجلس سنا رسید

قانون مربوط به الحاق تبصره دوم به ماده ۳ قانون

استخدام پرستاران

(مصوب ۱۳۴۳/۷/۲۲)

تبصره ذیل بعنوان تبصره ۲ بماده ۳ قانون استخدام پرستاران مصوب کمیسیونهای مشترک مجلسین اضافه میگردد :

تبصره ۲- وزارت بهداری مجاز است بمنظور رعایت کامل شایستگی و صلاحیت فنی داوطلبان ورود بکلاس دوره تکمیلی افراد مذکور در این ماده را از طریق مسابقه ورودی با در نظر گرفتن مقدرات و امکانات خود تعیین و بکلاس معرفی نماید .

استفاده از مزایای این قانون موکول بموفقیت در امتحانات مربوطه خواهد بود .

قانون بالا مشتمل بر یک تبصره که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذر ماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم و در جلسه روز سه شنبه یازدهم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون بالا در جلسه روز چهارشنبه ۱۳۴۳/۷/۲۲
به تصویب مجلس سنا رسیده است

قانون مربوط به تجویز عدم رعایت تشریفات مناقصه نسبت

بمعاملات تا ۱۵۰ هزار ریال در وزارت جنگ

(مصوب ۱۳۴۳/۷/۲۲)

ماده ۱- مبلغ معاملات جزئی که در ماده ۲ آئین نامه معاملات دولتی مصوب یازدهم مهر ماه ۱۳۳۴ کمیسیون قوانین دارائی مجلس شورای ملی حداکثر پنجاه هزار ریال تعیین شده در مورد وزارت جنگ به حداکثر یکصد و پنجاه هزار ریال افزایش داده میشود.

ماده ۲- وزارت جنگ مجاز است در موارد استثنائی نسبت به انجام معامله ای که ضرورت و فوریت داشته باشد و حداکثر مبلغ آن از ۳۰۰ هزار ریال تجاوز نکند با تشخیص و موافقت وزیر جنگ بدون انجام تشریفات مناقصه اقدام نماید.

تبصره - رعایت مفاد ماده ۴ آئین نامه معاملات دولتی و تبصره های آن و صرفه و صلاح دولت در هر مورد باید ملحوظ گردد.

ماده ۳- وزارت جنگ مأمور اجرای این قانون است.

قانون بالا مشتمل بر سه ماده و یک تبصره که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذر ماه یک هزار و سیصد و چهل و دو تقدیم و در جلسه روز یکشنبه بیستم اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون بالا در جلسه روز چهارشنبه ۱۳۴۳/۷/۲۲

به تصویب مجلس سنا رسیده است

قانون راجع به اجازه استخدام بیست نفر کهک پرستار -
آشیز - سرایدار - انباردار جهت آسایشگاه مسلولین تبریز
وسایر مؤسسات بهداری آذربایجان شرقی

مصوب ۱۳۴۳/۷/۲۲

ماده واحده - وزارت بهداری مجاز است برای رفع احتیاجات استخدامی
آسایشگاه مسلولین تبریز وسایر مؤسسات بهداری آذربایجان شرقی تعداد بیست نفر
کهک پرستار - آشیز - سرایدار - انباردار در صورت وجود اعتبار استخدام نماید.
ماده واحده فوق که لایحه آن طبق ماده واحده مصوب ۲۰ آذرماه ۱۳۴۲
تقدیم شده تصویب میشود.

قانون بالا مشتمل بر یک ماده در جلسه روز سه شنبه بیست و نهم اردیبهشت ماه
یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی.

قانون بالا در جلسه روز چهارشنبه ۱۳۴۳/۷/۲۲
به تصویب مجلس سنا رسیده است

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

(مصوب ۱۳۴۳/۷/۲۸)

ماده واحده - بودجه برنامه‌های سال ۱۳۴۰ کل کشور (وزارتخانه‌ها - سازمان‌ها - بنگاه‌ها و شرکت‌های دولتی) را اعم از عمومی و اختصاصی که از حیث درآمد بالغ ۹۰ ۴۳۱ ۸۶۳ ۰۰۰ ریال و از حیث هزینه مبلغ ۹۳ ۰۰۸ ۵۸۳ ۰۰۰ ریال است در پنج فصل بشرح زیر تصویب و اجازه داده میشود.

الف - وزارت دارائی درآمدهای پیش‌بینی شده برای سال ۱۳۴۰ منظور در فصل اول را وصول و کلیه حقوق و مزایای قانونی کارمندان و خدمتگزاران جزء و هزینه‌های مستمر و غیر مستمر وزارتخانه‌ها و ادارات و بنگاه‌های دولتی و سایر مصارف منظور در فصل دوم را در حدود درآمدهای وصولی و با رعایت کامل مقررات و مفاد تبصره‌های منظوره در این قانون پرداخت نماید.

ب - درآمد و هزینه‌های سازمان‌ها و بنگاه‌های منظوره در فصل سوم و چهارم و پنجم طبق قوانین مربوطه اجرا شود.

تبصره هائی که اجرای آن محدود به دوره عمل سال مالی ۱۳۴۰ خواهد بود.

تبصره ۱ - بودجه برنامه‌های سال ۱۳۴۰ وزارتخانه‌ها و ادارات و کلیه مؤسسات دولتی بشرح مندرج در فصل دوم پس از رسیدگی و تصویب وزارت دارائی قابل اجرا خواهد بود. کلیه سازمانها مکلف هستند در ظرف پانزده روز از تاریخ ابلاغ بودجه کل بودجه تفصیلی خود را بر اساس طرحهای برنامه‌ای که قبلاً مقرر و اقدام شده برای رسیدگی و تصویب بوزارت دارائی تسلیم نمایند.

تبصره ۲ - نقل و انتقال در داخل فصول به استثنای مواد یک از فصلی به فصل دیگر یا از برنامه‌ای به برنامه دیگر یا از ردیفی بردیف دیگر مشروط بر اینکه از صدی ده اعتبار مواد تجاوز نکند باموافقت وزارت دارائی و برای یک بار عملی خواهد بود .

تبصره ۳ - ماده اول قانون راجع به اصلاح ماده ۸ قانون برنامه هفت ساله دوم مصوب اسفند ماه ۱۳۳۶ بشرح زیر اصلاح میگردد .

در سال ۱۳۴۰ از کل عواید نفت که بخزانة داریکل پرداخت میشود سهیم سازمان برنامه پنجاه و پنج درصد و سهم شرکت ملی نفت ایران هم‌ارزپانزده میلیون دلار و باقیمانده سهم وزارت دارائی خواهد بود مشروط بر اینکه بودجه تفصیلی و برنامه‌های هر دو سازمان نامبرده مورد تصویب دولت قرار گیرد .

تبصره ۴ - مبلغ دومیلیون و نیم دلار پرداختی از محل پذیره نفت جهت اجرای طرح کارخانه کود شیمیائی که بموجب بند (ب) قانون مصوبه در ۱۳۳۷/۱۱/۲۵ اعطا گردیده بحساب سرمایه بنگاه پتروشیمی (بنگاه کود شیمیائی) منظور خواهد گردید .

تبصره ۵ - مانده اعتبارات سال ۱۳۳۸ کمیسیون‌های سرحدی منظور در ردیف ۲۴ قانون بودجه سال مزبور در سال ۱۳۴۰ قابل تعهد و مصرف میباشد .

تبصره ۶ - تنخواه گردان خزانة داریکل در سال ۱۳۴۰ مانند سال گذشته سه‌هزار میلیون ریال تعیین میشود .

تبصره ۷ - بژاندارم‌ری کل کشور اجازه داده میشود که آنچه از بودجه سال ۱۳۴۰ خود صرفه‌جوئی نماید بنا بر احتیاجات بمصرف اتمام و تکمیل ساختمان‌های نیمه تمام بیمارستان و واحد فرهنگی برساند .

تبصره ۸ - وزارت کشاورزی میتواند مبلغ چهار میلیون ریال از اعتبار مصوب خود جهت سهمیه دولت ایران در کمیته اقتصادی و کشاورزی پیمان مرکزی به منظور تأسیس مرکز تعلیمات ماشینهای کشاورزی و حفاظت خاک منطقه کرج پرداخت نماید .

تبصره ۹ - وزارت بازرگانی مجاز است لکوموتیو - واگن و واگنهای باری و لوازم راه آهن و وسائل راهداری و راهسازی و تجهیزات فنی ادارات هواشناسی و هواپیمائی به استثناء اتومبیلهای سواری که توسط وزارت راه یا بنگاه راه آهن در سال ۱۳۴۰ از خارج خریداری و وارد میشود از پرداخت حقوق و عوارض گمرکی معاف نماید .

تبصره ۱۰ - بوزارت بازرگانی اجازه داده میشود دستگاههای فرستنده بیسیم و لوازم فنی مورد نیاز وزارت پست و تلگراف که در سال ۱۳۴۰ وارد کشور میشود از پرداخت حقوق و عوارض گمرکی معاف نماید .

تبصره ۱۱ - بوزارت بازرگانی اجازه داده میشود لوله و شیر و متعلقات و سایر لوازم و مصالح ساختمانی و ماشین آلات لوله کشی و تهیه لوله و سدسازی و همچنین مواد شیمیائی ویدکی ماشین آلات مورد نیاز سازمان آب تهران را از پرداخت کلیه حقوق و کلیه عوارض گمرکی معاف نماید .

تبصره ۱۲ - بوزارت دارائی اجازه داده میشود بمنظور تسریع در امر خرید قند و شکر و غله و مواد دخانیه و چای در حدود اعتبارات مصوب سال ۱۳۴۰ از بانک مرکزی وام دریافت نموده و تا آخر سال مالی ۱۳۴۰ نسبت بواریز آن اصلاحاً فرعاً اقدام نماید .

تبصره ۱۳۵ - بوزارت دارائی اجازه داده میشود مبلغ دوازده میلیون ریال بقیه سود سهام سال ۱۳۳۸ وزارت دارائی را در بانک رهنی ایران طبق ماده واحده قانون مصوبه ۲۳/۲/۱۳۳۲ بابت قسمتی از سرمایه پرداخت نشده بانک مزبور محسوب داشته از طرفی در حساب بودجه عمومی کشور بنام دریافتی از بابت سود سهام سال ۱۳۳۸ بانک رهنی ایران و از طرف دیگر بحساب سرمایه پرداختی وزارت دارائی ببانک مزبور جمع و خرج نماید.

تبصره ۱۴۵ - وزارت دارائی مجاز است از محل اعتبار هزینه‌های پیش بینی نشده به پیشنهاد وزارت خارجه و تصویب هیئت وزیران حقوق و عوارض گمرکی و مالیات متعلقه بکارشناسانی که بر طبق موافقت نامه‌های موجود بین دولت شاهنشاهی و سایر کشورها برای اجرای برنامه‌های کمک‌های فنی به ایران می‌آیند تأدیة نماید.

تبصره ۱۵۵ - بوزارت دارائی اجازه داده میشود برای جبران خساراتی که بر اثر زلزله به اهالی شهرستان لاروآرد آمده از دریافت مالیات بر درآمد مستغلات سال ۱۳۳۸ آن شهرستان موضوع ماده ۱۰ قانون اصلاح مالیات بر درآمد مصوب تیر ماه ۱۳۳۷ صرف نظر نماید.

تبصره ۱۶۵ - بوزارت دارائی اجازه داده میشود تا حدود مبلغ بیست میلیون ریال از محل مانده اعتبارات سنواتی وزارت فرهنگ که فهرستهای آن در خزانه داریکل باقی و در سالهای مربوطه پرداخت نگردیده بمنظور واریز اسناد حسابهای سنواتی تا قبل از سال ۱۳۳۶ وزارت نامبرده طبق فهرستی که از طرف اداره کل حسابداری وزارت فرهنگ صادر میگردد بحساب صندوق بازنشستگی و سایر حسابهای ذیربط خزانه پرداخت و واریز نماید مشروط به اینکه در سالهای بعد از آن اعتبارات استفاده نشده باشد.

تبصره ۱۷- بوزارت دارائی اجازه داده میشود آن مقدار از اعتبار انتخابات دوره بیستم قانونگذاری مجلس شورای ملی موضوع ردیف ۱۳۹ بودجه سال ۱۳۳۹ کل کشور که برای بقیه انتخابات دوره مزبور در سال ۱۳۴۰ تعهد و بمصرف رسیده است بهزینہ منظور دارد .

تبصره ۱۸- وزارت دارائی مجاز است بمنظور بسته شدن محاسبه سال ۱۳۲۰ از محل اعتبار نقصان و تفریط منظور در بودجه کل کشور بهای اوراق بهادار و وجوه نقد موجودی صندوق ادارات که در وقایع شهریور ۱۳۲۰ از بین رفته است تأمین و بیای موجودی محاسبه همان سال منظور دارند . این عمل محاسباتی موجب عدم تعقیب مسئولین امر در مراجع اداری و قضائی نخواهد بود .

تبصره ۱۹- وزارت دارائی مجاز است چنانچه میزان محصول مواد دخیانیه در سال جاری نسبت به سال قبل افزایش و اعتبار پیش بینی شده در بودجه کافی برای خرید مازاد محصول نباشد تفاوت اعتبار مورد نیاز را تا مبلغ ۵۰۰۰۰۰۰۰۰ ریال از محل درآمد عمومی کشور پرداخت نماید .

اعتبار مذکور منحصراً برای خرید مازاد محصول بوده و از محل این اعتبار هزینه های دیگری بهیچ عنوان قابل پرداخت نمیباشد .

تبصره ۲۰- بوزارت دارائی اجازه داده میشود مبلغ ۷۶۸۶۵۱۸ ریال طلب خزانهداری کل بابت سود سهام سال های ۱۳۳۵ تا ۱۳۳۸ شرکت سهامی فرش ایران را بعنوان سرمایه پرداختی دولت به حساب سرمایه شرکت سهامی فرش ایران منظور نماید .

تبصره هائیکه اجرای آن تا موقعی که لغو نگردیده بقوت خود باقی است .

تبصره ۲۱ - نقل و انتقال اعتبار حقوق و مزایای کارمندانی که از وزارتخانه یا اداره‌ای به وزارتخانه یا اداره کل دیگری منتقل میشوند مجاز خواهد بود .

تبصره ۲۲ - نمایندگی سهام دولت در مجامع عمومی بانك ساختمانی با وزیر دارائی و دو نفر دیگر از وزراء به انتخاب هیئت وزیران بوده و نمایندگی سهام دولت در مجامع عمومی بانك کشاورزی با وزیر کشاورزی و دو نفر دیگر از وزراء به انتخاب هیئت وزیران میباشد .

تبصره ۲۳ - وزارتخانه‌ها و سازمانهای دولتی بدون استثنا بیش از مبلغی که در بودجه تفصیلی اجازه مصرف ارز داده شده نمیتوانند وجهی به ارز مصرف نمایند .

تبصره ۲۴ - کارمندان وزارتخانه‌ها و بنگاهها و سازمانهای وابسته بدولت و شهرداریها نمیتوانند در آن واحد از مقررات و مزایای دو قانون استخدامی که مشمول آن باشند استفاده نمایند ولی مجاز هستند که يك نوبت هر يك از مقررات استخدامی را بخواهند انتخاب نمایند .

تبصره ۲۵ - صرف هزینه برای طبع و نشر هر گونه مجله و نشریه تبلیغاتی منتشر از طرف وزارتخانه‌ها و بنگاهها و شرکتهای وابسته بدولت و مؤسساتیکه با سرمایه دولت اداره میشوند ممنوع است این قبیل مؤسسات میتوانند بمنظور استحضار عامه از اقدامات و عملیات خود و همچنین راهنمایی های لازم وزارت اطلاعات را مأمورانجام این وظیفه نمایند نشریات فنی (با موافقت وزارت دارائی) و روزنامه رسمی کشور و مجله حقوقی وزارت دادگستری از این قاعده مستثنی است .

تبصره ۲۶ - تبصره يك بند (د) ماده واحده مصوب ۲۱ خرداد ماه ۱۳۳۴ از اول سال جاری لغو میشود .

| | |
|---|---|
| تبصره ۲۷ - | از اول شهر یور ماه ۱۳۴۰ به حداقل - وسط و حداکثر اشل |
| حقوق پایه کارمندان لیسانسیه اداری مقطوعاً | بشرح زیر اضافه میشود . |
| پایه سه اداری | یکهزار ریال |
| پایه چهاراداری | یکهزار و ششصد ریال |
| پایه پنج اداری | یکهزار و هشتصد ریال |
| پایه شش اداری | یکهزار و نهصد ریال |
| پایه هفت اداری | دو هزار و پانصد ریال |
| پایه هشت اداری | دو هزار و ششصد ریال |
| پایه نه اداری | دو هزار و ششصد ریال |

پرداخت تفاوت بالامو کول بتأمین اعتبار در بودجه های مربوطه بوده و کسور بازنشستگی بدان تعلق میگیرد .

تبصره ۲۸ - اجازه داده میشود که برای تکمیل کادر اداری نخست وزیری و وزارت دادگستری بترتیب تابیست و پنج و بیست نفر کارمند جدید که حداقل تحصیلات آنها دیپلم دوره کامل متوسطه باشد طبق مقررات استخدام نمایند .

تبصره ۲۹ - از اول سال ۱۳۴۰ به افسران حاضر خدمت ارتش و ژاندارمری و شهربانی کل کشور فارغ التحصیل دانشکده افسری اعم از داخله و خارجه ماهیانه دو هزار ریال بعنوان حق لیسانس تأدیه خواهد شد .

تبصره ۳۰ - از اول سال ۱۳۴۰ بکلیه درجه داران و افسراد کادر ثابت حاضر بخدمت ارتش و ژاندارمری ماهیانه ششصد ریال بعنوان جیره نقدی پرداخت خواهد شد . درجه دارانیکه از جیره جنسی استفاده میکنند جیره نقدی نخواهند گرفت .

تبصره ۳۱- اجازه داده میشود که از اول شهر یور ۱۳۴۰ حقوق درجات چهار گانه رانندگان مساری با حقوق درجات استخدامی تلفونچی ها شود وزارتخانه ها و سازمانهای دولتی میتوانند در صورت وجود اعتبار مابه التفاوت حقوق رانندگان مربوطه را پرداخت نمایند.

تبصره ۳۲- وزارت جنگ اجازه داده میشود معادل تمام حقوق ستوان سوم معلول عباس محسنی را مادام العمر بمشارالیه پرداخت نماید.

تبصره ۳۳- شهر بانی کل کشور مجاز است در برابر تعویض و صدور برگ گواهی نامه رانندگی جدید پلاستیکی مبلغ پنجاه ریال از رانندگان تا کسی و اتومبیلها و کامیونهای کرایه و مبلغ یکصد ریال از رانندگان و وسائل شخصی دریافت و بحساب خزانه داریکل پرداخت نماید.

تبصره ۳۴- شورای فرهنگ شهرستان میتواند در اجراء ماده ۲۲ قانون فرهنگی مصوب ۱۲۹۰ و ماده ۸ قانون تعلیمات اجباری مصوب ۱۳۲۲ عوارض مخصوصی نسبت به اجناس مورد مصرف محل به استثنای ارزاق عمومی و اجناس صادراتی و کالاهای انحصاری برای کمک به تأمین مخارج آموزش ابتدائی پیش بینی نموده و برای تصویب به انجمن شهر پیشنهاد نماید تا در صورت تصویب وصول و در حساب مخصوصی نگاهداری شده و طبق آئین نامه که شورای عالی فرهنگ تصویب مینماید زیر نظر شورای فرهنگ شهرستان منحصرأ بمصارف تعلیمات ابتدائی همان شهرستان برسد.

تبصره ۳۵- از تاریخ اول شهر یور ماه ۱۳۴۰ اشل حقوق پایه های دانشیاری و استادی طبق مواد زیر تعیین میشود :

۱ - حقوق پایه يك دانشیاری معادل يك برابر ونیم حقوق پایه يك دبیری (مهندسی) خواهد بود.

۲ - حقوق سایر پایه های دانشیاری معادل حقوق رتبه مادون به اضافه يك نهم آن میباشد .

۳ - حقوق هر پایه استادی معادل حقوق هر رتبه دانشیاری به اضافه يك دهم آن خواهد بود .

۴ - حقوق پایه ده استادی از ۲۵۰۰۰ ریال تجاوز نخواهد کرد.

۵ - حقوق دبیران دانشگاه برابر با حقوق همپایه مهندسی خواهد بود مشروط بر اینکه در هفته ۲۲ ساعت بتدریس عملی یا نظری اشتغال داشته باشند فقط آن عده از دبیران دانشگاه میتوانند بکار اداری پردازند که لااقل دارای پانزده سال سابقه خدمت آموزشی و یا بیست سال سابقه خدمت اداری باشند . در غیر اینصورت تارسیدن بحد نصابهای مزبور باید علاوه بر شغل اداری یا آموزشی هفته ای شش ساعت بدون دریافت حق التدریس تدریس نمایند.

۶ - مزایای استادان و دانشیاران و پزشکان بیمارستانی و دبیران دانشگاه بر اساس اشل سابق پرداخته خواهد شد.

۷ - پرداخت تفاوت حقوق مشمولین این تبصره موکول بر اینست که اعتبار آن در حدود بودجه های مصوب سال جاری دانشکده و یا سازمان مربوطه تأمین شده باشد.

تبصره ۳۶ - در مواردی که طبق قوانین موجوده از محل های پیش بینی شده نتوان هزینه های اجرای قانون اصلاحات ارضی و پرداخت بهای املاک خریداری

شده را تأمین کرد اجازه داده میشود: هزینه‌های اجرای قانون اصلاحات ارضی و مخارج نقشه برداری و تقسیم املاک و اراضی علاوه بر مخارج تقسیم و ثبت و تعقیب دعاوی خالصجات از محل صدی بیست و پنج موضوع بند الف ماده ۱۰ قانون فروش خالصجات تأمین و پرداخت میشود و همچنین بانک کشاورزی ایران قیمت املاک و اراضی را که هیئت عالی اصلاحات ارضی بر طبق مقررات قانون تعیین مینماید از محل وجوه وصولی هفتاد و پنج درصد موضوع بند (ب) ماده ۱۰ قانون فروش خالصجات بترتیب مقرر در قانون اصلاحات ارضی در مقابل خرید املاک و اراضی بمالک پرداخت مینماید در صورتیکه صدی بیست و پنج موضوع بند الف ماده ۱۰ قانون فروش خالصجات کفایت هزینه‌های مربوط بقانون اصلاحات ارضی را ننماید میتواند از محل درآمد صدی هفتاد و پنج موضوع بند (ب) ماده ۱۰ قانون فروش خالصجات نیز هزینه‌های مربوط بقانون اصلاحات ارضی را تأمین و پرداخت نمود.

تبصره ۳۷- سازمان پنبه اجازه داده میشود که بمنظور تأمین اعتبار هزینه‌های خود موضوع ردیف (۶۹) بودجه پیشنهادی ۱۳۴۰ که تا کنون از طریق دریافت سود بازرگانی بر قماش نخی تأمین میشد از هر کیلو پنبه بسته‌بندی شده که نوع و کیفیت آن از طرف کارشناسان سازمان پنبه گواهی شده است مبلغ بیست و پنج دینار بعنوان کارمزد صدور گواهینامه تصفیه اخذ نماید.

تبصره ۳۸- انجمن بهداری شهرستان میتواند در اجرای قانون واگذاری امور بهداری به مردم عوارض مخصوصی نسبت به اجناس مورد مصرف محل به استثنای ارزاق عمومی و اجناس صادراتی و کالاهای انحصاری برای تکمیل و تجهیز و توسعه و دایر نگاهداشتن مؤسسات درمانی هر شهرستان پیش‌بینی نموده و برای تصویب

به انجمن شهر پیشنهاد نماید تا در صورت تصویب وصول و در حساب مخصوصی نگاهداری شده زیر نظر انجمن بهداری منحصرأ بمصرف امور مذکور در همان شهرستان برسد.

تبصره ۳۹ - بوزارت بهداری ووزارت فرهنگ اجازه داده میشود در صورتیکه درآمد ۰.۳٪ موضوع تبصره ۲۹ قانون بودجه سال ۱۳۳۸ از سیصد میلیون ریال منظوره در بودجه سال ۱۳۴۰ تجاوز نماید از اضافه درآمد مزبور مبلغ پانزده میلیون ریال برای کمک بیودجه مدرسه پرستاری بیمارستان نمازی و کمک بدرمان رایگان بیماران بی بضاعت بیمارستان نمازی پرداخت نموده و یک سوم مازاد اعتبار اضافی را بمصرف ایجاد آموزشگاه بهداری و پرستاری و قابلگی در کرمان و تأمین احتیاجات مراکز درمانی بهداشتی استان کرمان و بقیه را بمصرف تکمیل و ایجاد دبستان های ابتدائی و مدارس حرفه ای برساند .

تبصره ۴۰ - وزارت بهداری مجاز است وجوه و اشیاء واجناس و اموال منقولی را که از طرف بیماران یا اشخاص خیر یا مؤسسات و ادارات رأساً یا درازای خدمتی بمؤسسات تابعه داده شده و میشود مانند درآمد های اختصاصی خود عیناً و یا با تبدیل به احسن بمصرف تکمیل و تجهیز مؤسسات درمانی بهداشتی و دایر نگاهداشتن آنها برساند .

تبصره ۴۱ - وزارت بهداری مجاز است درآمدهای احتمالی مؤسسات خود را بطور کلی بر اساس قانون دانشگاه دریافت و بر طبق آئین نامه ای که با موافقت وزارت دارائی بتصویب هیئت وزیران میرسد بمصرف برساند .

تبصره ۴۲ - بوزارت دارائی اجازه داده میشود دستمزد کسانی را که بطور

روزمزد تا آخر اسفند ۱۳۳۹ در دوایر دولتی بکار مشغول بوده‌اند تا تصویب لایحه استخدام کشوری و مادام که بوجود آنها احتیاج باشد پرداخت نماید .

تبصره ۴۳ - اجازه داده میشود که وزارت دارائی تاسی نفر و وزارت بازرگانی تابیست نفر کارمند جدیدی که دارای دیپلم، لیسانس در رشته های مالی اقتصادی - بازرگانی و یا دکترای حقوق و اقتصاد باشند استخدام نمایند .

تبصره ۴۴ - وزارت دارائی مجاز است هزینه های تربیت کادر وصول و خرید اثاثیه و وسائل و لوازمی که برای پیشرفت امر وصول ضروری تشخیص میدهد و نشر آگهی های مالیاتی و اضافه کار مأمورین مربوطه را نیز از محل درآمد صدی دو موضوع ماده ۳۹ قانون مالیات بر درآمد مصوب فروردین ماه ۱۳۳۵ پرداخت نماید .

تبصره ۴۵ - بوزارت دارائی اجازه داده میشود پنجاه درصد دوم درآمد موضوع تبصره ۱۴ قانون بودجه سال ۱۳۳۹ را منحصرأبمصرف تکمیل و توسعه دانشگاههای شهرستانها برساند .

تبصره ۴۶ - وزارت دارائی و وزارت راه مکلف هستند در عوض اراضی که اداره کل هواپیمائی کشوری برای ایجاد و توسعه فرودگاهها بتصرف در آورده از اراضی دولت که بهای آن معادل قیمت عادلانه در تاریخ تصرف آن اراضی باشد بصاحبان آن اراضی پس از احراز مالکیت واگذار نمایند و چنانچه صاحبان اراضی مذکور حاضر بقبول عوض نباشند قیمت عادلانه در ظرف پنج سال در پنج قسط مساوی از سال ۱۳۴۱ به آنان پرداخت شود و وزارت دارائی مبالغ مورد نیاز را در بودجه های سنواتی منظور و پرداخت خواهد نمود .

بودجه درآمد ۱۳۴۰ وزارتخانه ها و ادارات کل و شرکتها و بنگاهها

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|-----------------------------------|-------------|---------------|------------|
| | فصل اول | | | |
| | وزارت دارائی | | | |
| ۱ | مالیات مستقیم | ۵۰۲۷۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۲۷۰۰۰۰۰۰ |
| ۲ | مالیات غیر مستقیم | ۳۶۱۲۴۰۰۰۰۰ | | ۳۶۱۲۴۰۰۰۰۰ |
| ۳ | درآمد متفرقه کشور | ۱۵۰۴۵۰۰۰۰ | | ۱۵۰۴۵۰۰۰۰ |
| ۴ | اعتبار انتقالی سال قبل | ۱۶۰۰۰۰۰۰ | | ۱۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۵ | سود سهام دولت از بانکها و | | | |
| | شرکتهای دولتی | ۱۱۰۰۰۰۰۰ | | ۱۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۶ | ضرابخانه شاهنشاهی | ۸۲۵۰۰۰۰ | | ۸۲۵۰۰۰۰ |
| ۷ | تفاوت نرخ خرید و فروش ارز بر ریال | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۸ | سهامیه دولت از درآمد نفت | ۸۴۳۲۵۰۰۰۰۰ | | ۸۴۳۲۵۰۰۰۰۰ |
| ۹ | غرامت شرکت سابق نفت | ۵۲۵۰۰۰۰۰۰ | | ۵۲۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰ | چاپخانه دولتی | ۴۶۲۰۰۰۰ | ۴۹۳۸۰۰۰۰ | ۵۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱ | انحصار دخانیات ایران | ۴۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۷۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۲۷۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲ | اداره کل قند و شکر | ۱۰۱۸۸۰۰۰۰۰ | ۶۸۲۲۸۲۰۰۰۰ | ۷۸۴۱۶۲۰۰۰۰ |
| ۱۳ | سازمان چای | ۲۱۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۵۹۵۵۰۰۰۰ | ۱۲۶۹۵۵۰۰۰۰ |

بودجه درآمد ۱۳۴۰ وزارتخانه ها و ادارات کل و شرکتها و بنگاهها

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|-------------|---------------|------------|
| ۱۴ | اداره کل غله و نان | | ۱۴۸۸۳۶۸۰۰۰ | ۱۴۸۸۳۶۸۰۰۰ |
| ۱۵ | اداره کل باربری | | ۲۲۶۵۰۰۰۰۰ | ۲۲۶۵۰۰۰۰۰ |
| ۱۶ | شرکت سهامی شیلات | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۸۳۴۷۰۰۰۰ | ۳۳۳۴۷۰۰۰۰ |
| ۱۷ | بیوتات سلطنتی <u>وزارت دادگستری:</u> | ۲۸۳۰۰۰۰۰ | | ۲۸۳۰۰۰۰۰ |
| ۱۸ | وزارت دادگستری | ۱۴۳۰۰۰۰۰۰ | | ۱۴۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۹ | ثبت اسناد و املاک | ۴۶۵۰۰۰۰۰۰ | ۲۲۷۰۰۰۰۰۰ | ۶۹۲۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۰ | روزنامه رسمی کشور <u>اداره انتشارات و رادیو:</u> | | ۹۰۰۰۰۰۰۰ | ۹۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۱ | بهای آگهی از رادیو و درآمد های دیگر <u>وزارت کشور:</u> | ۳۶۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۶۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۲ | شهر بانی کل کشور | ۲۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۶۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۳ | اداره آمار و ثبت احوال <u>وزارت بهداشتی:</u> | ۵۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۴ | وزارت بهداشتی | ۲۱۵۰۰۰۰۰۰ | ۳۶۸۳۱۶۰۰۰ | ۳۷۰۴۶۶۰۰۰ |

بودجه درآمد ۱۳۴۰ وزارت خانه‌ها و ادارات کل و شرکتها و بنگاهها

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|-------------|---------------|------------|
| ۲۵ | بنگاه داروئی وزارت پست و تلگراف و تلفن : | | ۲۷۰۰۰۰۰۰ | ۲۷۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۶ | وزارت پست و تلگراف و تلفن | ۷۰۰۰۰۰۰۰ | ۷۰۰۰۰۰۰ | ۷۰۷۰۰۰۰۰ |
| ۲۷ | شرکت سهامی تلفن ایران وزارت امور خارجه | | ۴۵۹۰۶۰۰۰۰ | ۴۵۹۰۶۰۰۰۰ |
| ۲۸ | وزارت امور خارجه وزارت بازرگانی و گمرکات | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۹ | وزارت بازرگانی | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۰ | اداره کل گمرک | ۹۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۶۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۱ | سازمان پنبه | | ۱۹۲۴۵۰۰۰ | ۱۹۲۴۵۰۰۰ |
| ۳۲ | سازمان بنادر و کشتیرانی | | ۴۸۹۹۰۰۰۰۰ | ۴۸۹۹۰۰۰۰۰ |
| ۳۳ | تشویق صادرات وزارت صنایع و معادن : | | ۴۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۴ | وزارت صنایع و معادن | ۳۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۵ | شرکت سهامی معاملات خارجی | | ۱۲۹۸۶۰۰۰ | ۱۲۹۸۶۰۰۰ |
| ۳۶ | شرکت سهامی فرش | | ۱۳۲۸۵۰۰۰۰ | ۱۳۲۸۵۰۰۰۰ |

بودجه درآمد ۱۳۴۰ وزارت خانه ها و ادارات کل و شرکتها و بنگاهها

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|-------------|---------------|------------|
| ۳۷ | سازمان زمین شناسی <u>وزارت کشاورزی :</u> | | ۲۵۰۰۰۰۰۰ | ۲۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۸ | سازمان جنگلبانی | | ۳۳۵۰۰۰۰۰۰ | ۳۳۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۹ | بنگاه رازی | | ۴۰۲۵۰۰۰۰۰ | ۴۰۲۵۰۰۰۰۰ |
| ۴۰ | بنگاه دامپروری | | ۱۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۱ | بنگاه شیمیائی | | ۹۵۰۰۰۰۰۰ | ۹۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۲ | بنگاه خالصه | | ۵۳۴۰۰۰۰۰۰ | ۵۳۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۳ | بنگاه مستقل آبیاری <u>وزارت راه :</u> | | ۸۵۲۵۵۰۰۰۰ | ۸۵۲۵۵۰۰۰۰ |
| ۴۴ | وزارت راه - عوارض بنزین و گازوئیل | | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۵ | هواپیمائی کشوری | ۱۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۱۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۶ | بنگاه راه آهن دولتی ایران <u>وزارت فرهنگ :</u> | | ۴۲۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۲۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۷ | وزارت فرهنگ - شهریه | | ۲۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۵۰۴۱۵۸۰۰۰ |
| | محصلین و درآمد متفرقه | ۳۰۴۱۵۸۰۰۰ | | |

بودجه درآمد ۱۳۴۰ وزارت خانه‌ها و ادارات کل و شرکتها و بنگاهها

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|-------------|---------------|-----------|
| ۴۸ | دانشگاه تهران | ۲۷۰۰۰۰۰ | | ۲۷۰۰۰۰۰ |
| ۴۹ | دانشکده پزشکی | ۳۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۰ | اداره کل اوقاف | | ۳۰۰۰۰۰۰ | ۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۱ | اداره کل هنرهای زیبای کشور | ۶۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۶۰۰۰۰ |
| ۵۲ | وزارت کار | | ۳۳۹۰۰۰۰۰ | ۳۳۹۰۰۰۰۰ |
| ۵۳ | شورای عالی اقتصاد | | ۵۰۰۰۰۰۰ | ۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۴ | قسمتی از مطالبات دولت | | | |
| | از فروش شتال (بمارك) | ۱۹۱۵۰۰۰۰ | | ۱۹۱۵۰۰۰۰ |
| ۵۵ | حقوق و عوارض گمرکی و سود بازرگانی کالای وارده برای ساختمان سد دز در سالهای ۱۳۳۹ و ۱۳۴۰ | | | |
| | | ۴۵۱۰۶۰۰۰۰ | | ۴۵۱۰۶۰۰۰۰ |
| ۵۶ | حقوق و عوارض گمرکی و سود بازرگانی کالاهای وارده برای | | | |

بودجه درآمد ۱۳۴۰ وزارت خانه‌ها و ادارات کل و شرکتها و بنگاهها

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|---------------------------|---------------|---------------------------|
| ۵۷ | آب و برق شهرستانها در سال ۱۳۳۹ و ۱۳۴۰ سود سهام سال ۱۳۳۸ بانک رهنی ایران | ۱۴۵۴۰۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰۰۰ | | ۱۴۵۴۰۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰۰۰ |
| | جمع کل | ۳۵۹۴۸۵۲۸۰۰۰ | ۱۸۸۰۸۷۵۰۰۰۰ | ۵۴۷۵۷۲۲۸۰۰۰ |

بودجه هزینه سال ۱۳۴۰

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|-----------------------------|--------------------|----------------------|-----------|
| | فصل دوم | | | |
| ۱ | وزارت دربار شاهنشاهی | ۱۱۲۶۰۰۰۰۰ | | ۱۱۲۶۰۰۰۰۰ |
| ۲ | سازمان بازرسی شاهنشاهی | ۱۴۰۰۰۰۰۰ | | ۱۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۳ | اداره بیوتات سلطنتی | ۳۵۰۰۰۰۰۰ | | ۳۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۴ | مجلس شورای ملی | ۷۶۰۰۰۰۰۰ | | ۷۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۵ | مجلس سنا | ۲۶۵۰۰۰۰۰ | | ۲۶۵۰۰۰۰۰ |
| ۶ | استرداد وام مجلسین | ۷۰۰۰۰۰۰۰ | | ۷۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۷ | نخست وزیری | ۳۹۰۰۰۰۰۰ | | ۳۹۰۰۰۰۰۰ |
| ۸ | سازمان اطلاعات و امنیت کشور | ۲۰۳۵۸۴۰۰۰ | | ۲۰۳۵۸۴۰۰۰ |
| ۹ | سازمان اطلاعات و امنیت کشور | | | |
| | استرداد وام خزانه داریکل | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰ | اعتبار دولت | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱ | اعتبار سری | ۷۹۰۰۰۰۰۰ | | ۷۹۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲ | شورای عالی اقتصاد | ۱۳۰۰۰۰۰۰ | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳ | سازمان خدمات کشوری | ۹۲۲۰۰۰۰۰ | | ۹۲۲۰۰۰۰۰ |
| ۱۴ | اداره کل انتشارات و رادیو | ۱۸۴۵۰۰۰۰۰ | | ۱۸۴۵۰۰۰۰۰ |

بودجه هزینه‌سال ۱۳۴۰

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------------|----------------------|-------------|
| ۱۵ | وزارت جنگ و مرزبانی کل کشور و اعتبار پرداخت حقوق و عوارض کمر کی و سود بازرگانی واردات کادر نیروهای انتظامی <u>وزارت کشور :</u> | ۱۰۱۲۷۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۱۲۷۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۶ | وزارت کشور | ۲۹۶۰۰۰۰۰۰ | | ۲۹۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۷ | ژاندارمری کل کشور | ۱۸۶۷۱۴۱۰۰۰ | | ۱۸۶۷۱۴۱۰۰۰ |
| ۱۸ | شهربانی کل کشور | ۱۷۱۰۰۵۳۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۷۵۰۰۵۳۰۰۰ |
| ۱۹ | شهربانی کل کمک بطرح ۲۳ | ۱۱۰۰۰۰۰۰ | | ۱۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۰ | شهربانی کل جیره افراد | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | | ۱۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۱ | شهربانی کل اضافه اعتبار | | | |
| | دانشکده پلیس | ۳۴۰۰۰۰۰۰ | | ۳۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۲ | شهربانی کل کشور تفاوت | | | |
| | حقوق مهندسين و کمک مهندسين | ۶۰۰۰۰۰۰۰ | | ۶۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۳ | شهربانی کل کشور استرداد قرضه | ۳۴۲۹۲۰۰۰ | | ۳۴۲۹۲۰۰۰ |

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمداختصاصی | جمع کل |
|------------|------------------------------------|--------------------|---------------------|-------------|
| | ثبت و آمار : | | | |
| ۲۴ | اداره کل ثبت احوال | ۲۴۱۰۰۰۰۰۰ | | ۲۴۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۵ | اداره کل آمار عمومی | ۴۰۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۰۰۰۰۰۰ |
| | وزارت دادگستری : | | | |
| ۲۶ | وزارت دادگستری | ۷۴۱۲۵۰۰۰۰ | | ۷۴۱۲۵۰۰۰۰ |
| ۲۷ | روزنامه رسمی کشور شاهنشاهی | ۹۰۰۰۰۰۰۰ | ۹۰۰۰۰۰۰۰ | ۹۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۸ | اداره کل ثبت اسناد و املاک | ۲۶۷۷۷۵۰۰۰ | ۲۱۵۰۰۰۰۰۰ | ۴۸۲۷۷۵۰۰۰ |
| ۲۹ | حق السهم صاحبان دفاتر رسمی | ۱۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| | وزارت امور خارجه : | | | |
| ۳۰ | وزارت امور خارجه | ۴۱۳۶۶۵۰۰۰۰ | | ۴۱۳۶۶۵۰۰۰۰ |
| ۳۱ | وزارت امور خارجه استرداد قرضه | ۳۲۶۰۰۰۰۰۰ | | ۳۲۶۰۰۰۰۰۰ |
| | وزارت پست و تلگراف و تلفن : | | | |
| ۳۲ | وزارت پست و تلگراف و تلفن | ۹۲۴۰۰۰۰۰۰۰ | ۷۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۹۳۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۳ | وزارت پست و تلگراف استرداد قرضه | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۴ | پرداخت اقساط هزینه دستگاه | | | |
| | های بی سیم و ساختمان | ۱۵۱۳۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۵۱۳۰۰۰۰۰۰۰ |

بودجه هزینه سال ۱۳۴۰

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------------|----------------------|------------|
| | وزارت فرهنگ : | | | |
| ۳۵ | وزارت فرهنگ | ۵۳۷۸۵۱۵۰۰۰ | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۵۵۷۸۵۱۵۰۰۰ |
| ۳۶ | وزارت فرهنگ تتمه اعتبار کمک حقوق معلمین تامیزان حداقل منظور در تصویبنامه | | | |
| | ۱۳۴۰/۲/۲۳-۳۷۹۰ | ۷۵۰۰۰۰۰۰ | | ۷۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۷ | وزارت فرهنگ اعتبار ترفیعات سال ۱۳۳۸ و اضافات سال ۱۳۳۹ و ۱۳۴۰ خدمتگزاران و ترمیم حقوق مهندسین و کمک مهندسین | ۲۴۸۰۰۰۰۰۰ | | ۲۴۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۸ | وزارت فرهنگ اعتبار جبران کسر مزایای خارج از مرکز و فوق العاده بدی آب و هوا | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۹ | وزارت فرهنگ کمک طرح ۱۲۶ تکمیل ساختمانهای حرفه‌ای نارمک و کرج | ۱۴۹۳۱۵۰۰۰ | | ۱۴۹۳۱۵۰۰۰ |

بودجه هزینه‌سال ۱۳۴۰

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمداختصاصی | جمع کل |
|------------|---|--------------------|---------------------|-----------|
| ۴۰ | وزارت فرهنگ استردادوام | ۹۷۱۴۳۰۰۰ | | ۹۷۱۴۳۰۰۰ |
| ۴۱ | دانشسرایعالی تهران | ۶۹۰۰۰۰۰۰ | | ۶۹۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۲ | دانشجویان ایرانی در خارجه ومخارج سرپرستی | ۲۷۶۲۵۰۰۰۰ | | ۲۷۶۲۵۰۰۰۰ |
| ۴۳ | دانشگاه تبریز | ۱۱۹۶۲۵۰۰۰ | | ۱۱۹۶۲۵۰۰۰ |
| ۴۴ | دانشگاه مشهد | ۵۵۶۲۵۰۰۰ | | ۵۵۶۲۵۰۰۰ |
| ۴۵ | دانشگاه شیراز | ۶۹۶۲۵۰۰۰ | | ۶۹۶۲۵۰۰۰ |
| ۴۶ | دانشگاه اصفهان | ۶۳۶۲۵۰۰۰ | | ۶۳۶۲۵۰۰۰ |
| ۴۷ | دانشگاه اهواز | ۵۰۶۲۵۰۰۰ | | ۵۰۶۲۵۰۰۰ |
| ۴۸ | اداره کل هنرهای زیبای کشور | ۱۸۴۱۵۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰ | ۱۸۵۱۵۰۰۰۰ |
| ۴۹ | اداره کل اوقاف | | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | ۳۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۰ | دانشگاه تهران | ۴۰۵۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۱ | اعتبار ایجاد مرکز تحقیقات اتمی | ۷۰۰۰۰۰۰۰ | | ۷۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۲ | اعتبار طبع فرهنگ دهخدا | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۳ | اعتبار کمک بطرح ۹ دانشکده کشاورزی | ۲۵۹۰۰۰۰۰۰ | | ۲۵۹۰۰۰۰۰۰ |

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|----------------------|----------------------------------|--------------------|----------------------|-------------|
| ۵۴ | اعتبار مؤسسه علوم اداری | ۱۲۵۰۰۰۰۰ | | ۱۲۵۰۰۰۰۰ |
| ۵۵ | دانشکده پزشکی و بیمارستانها | ۴۰۶۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۶ | اعتبار مؤسسه تحقیقات اجتماعی | ۴۶۴۷۰۰۰۰ | | ۴۶۴۷۰۰۰۰ |
| ۵۷ | اعتبار لوازم دانشکده فنی (بمارك) | ۱۹۱۵۰۰۰۰۰ | | ۱۹۱۵۰۰۰۰۰ |
| <u>وزارت کشاورزی</u> | | | | |
| ۵۸ | وزارت کشاورزی | ۶۹۰۰۰۰۰۰۰ | | ۶۹۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۹ | سازمان جنگلبانی | | ۳۳۵۰۰۰۰۰۰ | ۳۳۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۰ | بنگاه رازی | ۳۴۵۰۰۰۰۰۰ | ۴۹۲۵۰۰۰۰۰ | ۷۴۷۵۰۰۰۰۰ |
| ۶۱ | بنگاه دامپروری | ۲۹۶۰۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۴۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۲ | بنگاه شیمیائی | ۶۱۰۰۰۰۰۰۰ | ۹۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۵۶۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۳ | بنگاه مستقل آبیاری | ۹۴۱۵۰۰۰۰۰۰ | ۸۵۲۵۵۰۰۰۰۰ | ۱۸۰۱۰۵۰۰۰۰۰ |
| ۶۴ | بنگاه مستقل آبیاری استردادوام | ۵۱۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۱۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۵ | اعتبار اتمام و تکمیل سد شهناز | ۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۶ | سازمان آب تهران جهت مطالعه | | | |
| | و پرداخت بهای اراضی سد لارولتیان | ۲۵۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۵۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۷ | بنگاه خالصجات | | ۵۳۴۰۰۰۰۰۰۰ | ۵۳۴۰۰۰۰۰۰۰ |

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|--------------------|----------------------|------------|
| | وزارت بازرگانی | | | |
| ۶۸ | وزارت بازرگانی | ۷۷۹۵۸۰۰۰ | | ۷۷۹۵۸۰۰۰ |
| ۶۹ | سازمان پنبه | | ۱۹۲۴۵۰۰۰ | ۱۹۲۴۵۰۰۰ |
| ۷۰ | تشویق صادرات | | ۴۰۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۷۱ | اداره کل گمرک و پلیس | ۲۵۹۴۰۰۰۰۰ | ۶۰۰۰۰۰۰۰ | ۸۵۹۴۰۰۰۰۰ |
| ۷۲ | سازمان بنادر و کشتیرانی | | ۴۸۹۹۰۰۰۰۰ | ۴۸۹۹۰۰۰۰۰ |
| | وزارت صنایع و معادن | | | |
| ۷۳ | وزارت صنایع و معادن | ۱۴۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۴۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۷۴ | سازمان زمین شناسی کشور | | ۲۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| | وزارت راه | | | |
| ۷۵ | وزارت راه و اداره کل راه شوسه | ۲۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۷۶ | اعتبار تعمیر کف پل‌های شمال | ۱۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۷۷ | اعتبار تکمیل پروژه دریاچه رضائیه | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۷۸ | استرداد وام وزارت راه و اداره کل راه شوسه | ۲۰۶۲۹۵۰۰۰۰ | | ۲۰۶۲۹۵۰۰۰۰ |
| ۷۹ | اداره کل ساختمان وزارت راه | ۹۶۰۰۰۰۰۰۰ | | ۹۶۰۰۰۰۰۰۰ |

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|----------------------|--|-----------------------|-------------------------|------------|
| ۸۰ | اعتبار تکمیل راه آهن | ۱۲۰۰۰۰۰۰ | | ۱۲۰۰۰۰۰۰ |
| ۸۱ | اداره کل هواپیمائی کشوری | ۱۵۵۰۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۵۵۰۰۰۰۰ |
| ۸۲ | اعتبار کمک بطرح شماره پنج هواپیمائی کشوری | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۸۳ | استرداد قسط دوم وام فرودگاه مهرآباد | ۵۵۰۰۰۰۰۰ | | ۵۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۸۴ | اداره کل هواشناسی | ۶۰۲۰۰۰۰۰ | | ۶۰۲۰۰۰۰۰۰ |
| وزارت بهداشتی | | | | |
| ۸۵ | وزارت بهداشتی | ۱۷۴۷۷۳۸۰۰۰ | ۳۶۸۳۱۶۰۰۰ | ۱۳۷۹۴۲۲۰۰۰ |
| ۸۶ | اعتبار کمک بدیمارستان مسلولین | ۱۶۵۰۰۰۰۰ | | ۱۶۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۸۷ | اداره کل نظارت بر مواد مخدره | ۶۹۵۷۸۰۰۰ | | ۶۹۵۷۸۰۰۰۰ |
| ۸۸ | حق الکشف کاشفین و پاداش مأمورین | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۸۹ | بنگاه پاستور | ۲۹۴۹۰۰۰۰ | | ۲۹۴۹۰۰۰۰۰ |
| وزارت کار | | | | |
| ۹۰ | وزارت کار | ۱۰۲۸۳۵۰۰۰ | ۳۳۹۰۰۰۰۰۰ | ۱۳۶۷۳۵۰۰۰ |

بودجه هزینه سال ۱۳۴۰

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمداختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------------|---------------------|------------|
| ۹۱ | وزارت کار استرداد وام <u>وزارت دارائی</u> | ۱۳۳۳۲۰۰۰ | | ۱۳۳۳۲۰۰۰ |
| ۹۲ | وزارت دارائی و انحصارات | ۱۱۶۳۹۷۴۰۰۰ | | ۱۱۶۳۹۷۴۰۰۰ |
| ۹۳ | اعتبار سازمان تهیه مسکن | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۹۴ | چاپخانه دولتی | | ۳۶۳۸۰۰۰۰ | ۳۶۳۸۰۰۰۰ |
| ۹۵ | « « استرداد وام دولتی | | ۱۳۰۰۰۰۰۰ | ۱۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۹۶ | ضرابخانه شاهنشاهی | ۱۸۵۵۰۰۰۰ | | ۱۸۵۵۰۰۰۰ |
| ۹۷ | دیوان محاسبات | ۱۳۸۱۱۰۰۰ | | ۱۳۸۱۱۰۰۰ |
| ۹۸ | دادسرای دیوان محاسبات | ۳۰۱۶۰۰۰ | | ۳۰۱۶۰۰۰ |
| ۹۹ | انحصار دخانیات | ۱۲۵۲۱۲۱۰۰۰ | ۷۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۳۲۲۱۲۱۰۰۰ |
| ۱۰۰ | « « « استرداد وام خارجی | ۵۱۸۷۹۰۰۰ | | ۵۱۸۷۹۰۰۰ |
| ۱۰۱ | اداره کل غله و نان | ۲۶۱۰۰۳۰۰۰ | ۱۴۸۸۳۶۸۰۰۰ | ۱۷۴۹۳۷۱۰۰۰ |
| ۱۰۲ | « « « تفاوت بهای گندم خریداری از خارجه و هزینه حمل علوفه | ۹۵۰۰۰۰۰۰ | | ۹۵۰۰۰۰۰۰ |

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمداختصاصی | جمع کل |
|--|------------------------------------|--------------------|---------------------|-------------|
| ۱۰۳ | اداره کل غله و نان استرداد سود | | | |
| | قرضه بانك ملی | ۲۵۰۰۰۰۰۰ | | ۲۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰۴ | اداره کل باربری | | ۱۴۱۵۰۰۰۰۰ | ۱۴۱۵۰۰۰۰۰ |
| ۱۰۵ | اداره کل باربری استردادوام قندوشکر | | ۸۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۸۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰۶ | اداره کل قندوشکر | | ۶۸۲۲۸۲۰۰۰۰ | ۶۸۲۲۸۲۰۰۰۰ |
| <u>سازمانها وشركت‌های دولتی</u> | | | | |
| ۱۰۷ | سازمان چای | | ۱۰۵۹۵۵۰۰۰۰۰ | ۱۰۵۹۵۵۰۰۰۰۰ |
| ۱۰۸ | شرکت سهامی تلفن | | ۴۵۹۰۶۰۰۰۰۰ | ۴۵۹۰۶۰۰۰۰۰ |
| ۱۰۹ | « « « فرس ایران | | ۱۳۲۸۵۰۰۰۰۰ | ۱۳۲۸۵۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۰ | « « « معاملات خارجی | | ۱۲۹۸۶۰۰۰۰ | ۱۲۹۸۶۰۰۰۰ |
| ۱۱۱ | « « « شیلات ایران | | ۲۸۴۴۷۰۰۰۰۰ | ۲۸۴۴۷۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۲ | راه آهن دولتی ایران | | ۴۲۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۲۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۳ | بنگاه کل داروئی | | ۲۷۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۷۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| <u>اعتبارات در اختیار اداره کل بودجه</u> | | | | |
| ۱۱۴ | اعتبار شهریه ووظیفه وهزیندبقاع | | | |
| | متبرکه وعوض بهره | | ۱۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۰۰۰۰۰۰ |

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

| ماده یف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|------------------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------|
| ۱۱۵ | اعتبار هزینه انتفاعی کشور و تعهدات | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۶ | اعتبار سود اسناد خزانه و فرع حق- | | | |
| | العمل بانکی | | ۴۴۰۰۰۰۰۰ | ۴۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۷ | اعتبار حقوق انتظار خدمت و | | | |
| | تعهدات | ۴۵۰۰۰۰۰۰ | | ۴۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۸ | اعتبار دیون و تعهدات بلامحل | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۹ | اعتبار نقصان و تفریط در صندوقهای | | | |
| | ادارات | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۰ | اعتبار هزینه‌های پیش‌بینی نشده | ۹۰۰۰۰۰۰۰ | | ۹۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۱ | اعتبار بیمه بهداشت و حوادث | | | |
| | کارمندان و خدمتگزاران | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۲ | اعتبار هم ارزریالی سهمی دولت در | | | |
| | صندوق بین‌المللی پول و کارمزد | ۷۶۵۰۰۰۰۰۰ | | ۷۶۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۳ | اعتبار مربوط بتعهدات و سایر | | | |
| | هزینه‌های کشور | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۴ | اعتبار انتقالی | ۱۶۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۶۰۰۰۰۰۰۰ |

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------------|----------------------|-----------|
| ۱۲۵ | اعتبار سهمیه دولت ایران بابت سازمان ملل متحد و سازمانهای بین المللی و تعهدات | ۱۰۵۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۶ | اعتبار استرداد اقساط وام دریافتی از بانک صادرات و واردات | ۲۰۰۸۱۳۰۰۰ | | ۲۰۰۸۱۳۰۰۰ |
| ۱۲۷ | اعتبار استرداد قسط دوم بهای عمارت فروشگاه فردوسی | ۱۲۲۴۰۰۰۰ | | ۱۲۲۴۰۰۰۰ |
| ۱۲۸ | اعتبار کمک تعاونی بکارمندان کشوری | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۹ | اعتبار هزینه ارزیابی و ممیزی املاک مزروعی و مستغلات | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳۰ | اعتبار برای پرداخت اقساط هواپیمائی اختصاصی | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳۱ | اعتبار تأمین آب جزیره هنگام | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳۲ | « کمک بندوق باز نشستگی | ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ |

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|--------------------|----------------------|----------|
| ۱۳۳ | اعتبار ارتباطات پیمان مرگزی و نصب دستگاه‌های بی‌سیم | ۱۵۳۰۰۰۰۰ | | ۱۵۳۰۰۰۰۰ |
| | <u>بنگاه‌های خیریه</u> | | | |
| ۱۳۴ | اعتبار سهمیه شیر و خورشید سرخ مشهد و تبریز | ۷۷۸۰۰۰ | | ۷۷۸۰۰۰ |
| ۱۳۵ | اعتبار کمک بشیر و خورشید سرخ | ۱۷۰۰۰۰۰ | | ۱۷۰۰۰۰۰ |
| ۱۳۶ | اعتبار کمک به بنگاه‌های خیریه | ۱۳۱۸۰۰۰ | | ۱۳۱۸۰۰۰ |
| ۱۳۷ | اعتبار کمک به انجمن آثار ملی و اضافه اعتبار بنگاه‌های خیریه | ۱۴۰۰۰۰۰۰ | | ۱۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳۸ | اعتبار کمک به هیئت کمک به آسیب دیدگان | ۲۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰ |
| | <u>اعتبارات متفرقه:</u> | | | |
| ۱۳۹ | اعتبار کمک به انجمن تربیت بدنی | ۶۷۰۰۰۰۰ | | ۶۷۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۰ | اعتبار کمک سازمان پیش آهنگی ایران | ۲۵۰۰۰۰۰ | | ۲۵۰۰۰۰۰ |

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|--------------------|----------------------|-----------|
| ۱۴۱ | اعتبار جشن دو هزار و پانصد ساله شاهنشاهی ایران | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۲ | بابت غرامت شرکت سابق نفت | ۵۲۵۰۰۰۰۰۰ | | ۵۲۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۳ | اعتبار بنگاه عمران | ۸۰۰۰۰۰۰۰ | | ۸۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۴ | اعتبار تکمیل ساختمان‌های دولتی نیمه‌تمام و تعهدات مربوط به آنها | ۲۹۲۵۰۰۰۰۰ | | ۲۹۲۵۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۵ | اعتبار کمک به باشگاه هواپیمایی کشوری | ۴۰۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۶ | اعتبار کمک بکانون شکار | ۷۰۰۰۰۰۰۰ | | ۷۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۷ | اعتبار کمک بسازمان ذوب آهن | ۶۰۰۰۰۰۰۰ | | ۶۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۸ | اعتبار قسط ساختمان عمارت پذیرائی کاخ صاحبقرانیه | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۹ | اعتبار پرداخت بهای سهام شریک آلمانی فروشگاه فردوسی | ۴۵۰۰۰۰۰۰ | | ۴۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵۰ | اعتبار تکمیل ساختمان و اثاثیه مجلس سنا | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰۰ |

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمداختصاصی | جمع کل |
|------------|---|--------------------|---------------------|-------------|
| ۱۵۱ | اعتبار حقوق و عوارض گمرکی و سود بازرگانی کالاهای وارده برای ساختمان سد دز در سالهای ۱۳۳۹ و ۱۳۴۰ | ۴۵۱۰۶۰۰۰۰ | | ۴۵۱۰۶۰۰۰۰ |
| ۱۵۲ | اعتبار حقوق و عوارض گمرکی و سود بازرگانی کالاهای وارده آب و برق شهرستانها در سالهای ۱۳۳۹ و ۱۳۴۰ | ۱۴۵۴۰۰۰۰۰ | | ۱۴۵۴۰۰۰۰۰ |
| ۱۵۳ | اعتبار سازمان دفاع غیر نظامی | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵۴ | اعتبار سهم وزارت دارائی در سرمایه بانك رهنی ایران از محل بقیه سود سهام سال ۱۳۳۸ | ۱۲۰۰۰۰۰۰ | | ۱۲۰۰۰۰۰۰ |
| | جمع | ۳۸۵۲۵۲۴۸۰۰۰ | ۱۸۸۰۸۷۵۰۰۰۰ | ۵۷۳۳۳۹۹۸۰۰۰ |

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

| شماره ردیف | شرح | درآمد | هزینه |
|------------|--|------------|------------|
| | <u>فصل سوم</u> | | |
| | شرکتها و واحدهای سازمان مرکزی شرکتهای صنعتی و معدنی (وزارت صنایع و معادن): | | |
| ۱ | شرکت کارخانجات قند | ۱۹۴۵۰۷۵۰۰۰ | ۱۵۵۶۷۸۰۰۰۰ |
| ۲ | شرکت نساجی (بهشهر . شاهی . گونی بافی حریر بافی . چیت سازی) | ۱۵۴۹۷۵۷۰۰۰ | ۱۴۰۱۲۰۲۰۰۰ |
| ۳ | شرکت مصالح ساختمانی | ۲۶۹۳۶۰۰۰ | ۲۳۴۹۵۸۰۰۰ |
| ۴ | شرکت کل معادن | ۱۷۳۰۰۰۰۰۰ | ۱۸۹۰۰۰۰۰۰ |
| ۵ | شرکت شیمیائی ایران و کارخانه رودبار | ۴۴۷۴۳۰۵۰۰ | ۴۵۳۲۰۸۰۰۰ |
| ۶ | شرکت پنبه و نوغان | ۶۳۵۱۰۷۵۰۰ | ۵۷۸۵۱۵۰۰۰ |
| ۷ | دبیرخانه مرکزی | | ۳۵۰۰۰۰۰ |
| ۸ | دبیرخانه مجمع عمومی | | ۹۵۰۰۰۰ |
| ۹ | امور مالی و نظارت | ۶۰۰۰۰۰۰ | ۱۸۷۰۰۰۰۰ |
| ۱۰ | امور مطالعات و بازرسی | | ۸۱۰۰۰۰۰ |
| ۱۱ | امور عمومی | | ۱۱۰۰۰۰۰ |
| ۱۲ | امور فروش | | ۲۵۱۲۰۰۰ |

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

| ماده ریف | شرح | درآمد | هزینه |
|-------------|---|------------|------------|
| ۱۳ | بیمارستان مرکزی (حق السهم) | | ۱۸۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴ | حقوق و دستمزد کارمندان و کارگران زائد | | ۳۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵ | بازخرید کارمندان و کارگران زائد | | ۵۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| | جمع | ۵۰۷۹۷۳۰۰۰۰ | ۴۵۶۶۴۲۵۰۰۰ |
| | تفاوت که در حسابها برای ذخیره و استهلاک و پرداخت مالیات باقی خواهد ماند | | ۵۱۳۳۰۵۰۰۰۰ |
| | موازنه | ۵۰۷۹۷۳۰۰۰۰ | ۵۹۷۹۷۳۰۰۰۰ |

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

| شماره ردیف | شرح | درآمد | هزینه |
|------------|-------------------|-------------|-------------|
| | فصل چهارم | | |
| | شرکت نفت : | | |
| ۱ | فروش داخلی | ۷۲۷۴۵۹۴۰۰۰ | |
| ۲ | پرداخت مشخص | ۱۱۴۰۰۰۰۰۰۰ | |
| ۳ | استهلاك | ۸۷۰۲۶۱۰۰۰ | |
| ۴ | متفرقه | ۹۰۰۰۰۰۰۰ | |
| | جمع | ۹۳۷۴۸۵۵۰۰۰ | ۹۳۷۴۸۵۵۰۰۰ |
| | فصل پنجم | | |
| ۱ | سازمان برنامه | ۲۱۲۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۱۲۲۰۰۰۰۰۰۰ |

جمع کل بودجه کل کشور
(فصول پنجگانه)

هزینه
۹۳۰۰۸۵۸۳۰۰۰

درآمد
۹۰۴۳۱۸۶۳۰۰۰

ضمیمه (۱)

اصلاح بودجه مربوط به بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۰ وزارت جنگ:

الف - کسر میشود:

۱ - از اعتبار ماده ۱ يك فصل اول هزینه حقوق و دستمزد کارمندان رسمی و غیر رسمی /- ۱۳۵۰۰۰۰۰۰۰ ریال

۲ - از اعتبار ماده هفت فصل دوم کرایه ابنیه و اراضی و سوخت و روشنائی /- ۴۵۰۰۰۰۰۰۰ ریال

۳ - از اعتبار ماده نه فصل دوم اسباب و وسائل اداری و فنی مصرف شدنی /- ۲۳۲۰۰۰۰۰۰۰ ریال

ب - اضافه میشود:

۴ - به اعتبار ماده ۵ هزینه سفر و فوق العاده روزانه و انتقال /- ۸۰۰۰۰۰۰۰۰ ریال

۵ - به اعتبار ماده یازده هزینه حمل و نقل و خدمات قراردادی و هزینه بانکی /- ۱۶۳۹۰۰۰۰۰۰ ریال

۶ - به اعتبار ماده دوازده هزینه کمک ها و وجوه تعاونی مخصوص /- ۳۶۶۱۰۰۰۰۰۰ ریال

۷ - به اعتبار ماده سیزده هزینه های عمرانی و تولیدی و بهره برداری /- ۳۰۰۰۰۰۰۰۰۰ ریال

۸ - به اعتبار ماده چهارده سایر هزینه های غیر مستمر /- ۵۱۰۰۰۰۰۰۰۰ ریال

جمع - /- ۴۱۲۰۰۰۰۰۰۰ ریال

ضمیمه (۲)

اصلاح بودجه مربوط به بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۰ وزارت بازرگانی:
مبلغ چهل میلیون ریال بشرح زیر کسر:

| | |
|-----------------------|------------------|
| ۱ - از اعتبار ماده ۷ | ۱۵۰۰۰۰۰۰۰/- ریال |
| ۲ - از اعتبار ماده ۹ | ۱۵۰۰۰۰۰۰۰/- « |
| ۳ - از اعتبار ماده ۱۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰/- « |

جمع ۴۰۰۰۰۰۰۰۰/- ریال

و به اعتبار مواد زیر اضافه گردد:

| | |
|-----------------------|------------------|
| ۱ - به اعتبار ماده ۱ | ۸۰۰۰۰۰۰۰۰/- ریال |
| ۲ - به اعتبار ماده ۴ | ۲۰۰۰۰۰۰۰۰/- « |
| ۳ - به اعتبار ماده ۱۱ | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰/- « |
| ۴ - به اعتبار ماده ۱۴ | ۸۰۰۰۰۰۰۰۰/- « |

جمع ۴۰۰۰۰۰۰۰۰/- ریال

ضمیمه (۳)

اصلاح بودجه مربوط به بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۰ وزارت راه.

الف - کسر میشود:

۱- از اعتبار ردیف ۷ مربوط به تکمیل پل خلف آباد مندرج

در صفحه ۲۳ فرم چهار (د) بودجه اختصاصی -/۱۰۰۰۰۰۰۰ ریال

۲- از اعتبار ردیف ۸ مربوط به پرداخت بهای بقیه پل های

قلزی و شروع ساختمان و نصب پلهای مزبور و ساختمان پل
نکا و تعهدات پلهای خشت سر و محمود آباد مندرج در صفحه

۲۳ فرم چهار (د) بودجه اختصاصی. -/۱۳۵۰۰۰۰۰۰ ریال

۳- از اعتبار ردیف ۱۱ مربوط به بخرید قیر به پروژه های

راه سازی و راه داری مندرج در صفحه ۲۴ فرم چهار (د)

بودجه اختصاصی -/۵۰۰۰۰۰۰۰ ریال

۴- از اعتبار ردیف ۱۲ مربوط به تکمیل اسفالت راه

فرودگاه زاهدان مندرج در صفحه ۲۴ فرم چهار (د) بودجه

اختصاصی -/۳۰۰۰۰۰۰۰ ریال

۵- از اعتبار بودجه اداره کل فنی ردیف یک هزینه های

مربوط به اداره مطالعات و مسیر یابی و اکیپهای نقشه برداری

مندرج در صفحه ۲۸ فرم چهار (د) بودجه اختصاصی. -/۱۵۰۰۰۰۰۰ ریال

جمع -/۲۴۰۰۰۰۰۰۰ ریال

ب - اضافه میشود :

۱- به اعتبار ردیف ۲ بودجه مربوط بتکمیل اسفالت محمود آباد بابلسر (قرار داد شرکت تونل ساختمان)
مندرج در صفحه ۲۳ فرم چهار (د) بودجه اختصاصی . /- ۱۳۰۰۰۰۰۰۰ ریال
۲- به اعتبار ردیف ۳ (بند - ج) مربوط به اعتبار تکمیل راههای اطراف تهران - راه افجه - راه شمشک - راه الیگابله و غیره مندرج در صفحه ۲۵ فرم چهار (د) بودجه اختصاصی .
« /- ۵۰۰۰۰۰۰ »

۳- به اعتبار ردیف ۱۴ مربوط به پرداخت تعهدات و قراردادهای دست اقدام سالهای گذشته و هزینه های پیش بینی نشده و پرداخت بهای اراضی متصرف شده و غیره و همچنین خرید ده دستگاه جیب و جیب استیشن برای امور راهسازی مندرج در صفحه ۲۵ فرم چهار (د) بودجه اختصاصی .
« /- ۹۵۰۰۰۰۰۰ »

۴- به اعتبار ردیف ۱۶ مربوط به هزینه نظارت و فوق العاده مندرج در صفحه ۲۶ فرم چهار (د) بودجه اختصاصی
« /- ۱۰۰۰۰۰۰۰ »

جمع /- ۲۴۰۰۰۰۰۰۰ ریال

ج- کسر میشود :

۱- از بندالف اعتبار سازمان حساب عملیات مخصوص وزارت راه طرح ۱۲۴ برای ساختمان کارگاههای استانی هزینه های اختصاصی بودجه عمومی صفحه ۱۶ فرم چهار (د) .
« /- ۵۰۰۰۰۰۰۰ »

۲- از بند (ب) اعتبار ساختمان اداره راه استان

آذربایجان شرقی هزینه‌های اختصاصی بودجه عمومی صفحه

۱۶ فرم چهار (د) . /- ۵۰۰۰۰۰۰ ریال

۳- از بند (ج) اعتبار ساختمان اداره راه استان اصفهان

هزینه‌های اختصاصی بودجه عمومی صفحه ۱۶ فرم چهار (د) . /- ۱۰۰۰۰۰۰ «

۴- از بند (د) اعتبار ساختمان اداره راه استان خراسان

هزینه‌های اختصاصی بودجه عمومی صفحه ۱۶ فرم چهار (د) . /- ۱۰۰۰۰۰۰ «

۵- از بند (و) اعتبار بمنظور خرید اراضی مندرج

در صفحه ۱۶ فرم چهار (د) /- ۱۰۰۰۰۰۰ «

جمع /- ۸۵۰۰۰۰۰۰ ریال

د- اضافه میشود :

۱- به اعتبار ردیف ۳ تعهدات و هزینه‌های پیش بینی

نشده مندرج در صفحه ۱۷ فرم چهار (د) /- ۱۵۰۰۰۰۰۰ «

۲- به اعتبار ردیف ۳ برنامه امور راه‌اندازی بمنظور

جبران کمبود پرداخت هزینه‌های پرسنلی مهندسی و

تکنیسین‌ها و کارمندان فنی تعمیر گاهها و رانندگان ماشین آلات

و مترجمین و دستمزد مأمورین روزمزد مندرج در صفحه ۲۱

فرم چهار (د) /- ۶۰۰۰۰۰۰ «

قانون راجع به بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور

۳- به اعتبار ردیف ۵ بر نامه امور را هرداری بمنظور
جبران کمبود هزینه نظارت و فوق العاده مهندسين و کمک
مهندسين و مأمورين و رانندگان مرکز وشهرستانها و
فوق العاده حق انومبيل مندرج در صفحه ۲۱ فرم چهار (د)

۱۰۰۰۰۰۰۰/ریال

۸۵۰۰۰۰۰۰/ریال جمع

ضمیمه (۴)

اصلاح بودجه مربوط به بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۰ اداره کل ثبت احوال :
بمنظور امکان پرداخت تفاوت اضافات و ترفیعات کارکنان اداره کل ثبت
احوال مبلغ ۳۷۵۰۰۰۰/ریال از مواد زیر :

۱۰۰۰۰۰۰/ریال

۱- از اعتبار ماده ۷

۲۲۵۰۰۰۰/ریال

۲- از اعتبار ماده ۴

۵۰۰۰۰۰/ریال

۳- از اعتبار ماده ۱۵

۳۷۵۰۰۰۰/ریال

جمع

کسر و عیناً بماده ۱۳۴۰ اداره مزبور اضافه گردد .

ضمیمه (۵)

اصلاح بودجه مربوط به بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۰ وزارت بهداری :
بوزارت بهداری اجازه داده میشود بمنظور امکان پرداخت قسمتی از طلب
آقایان پزشکان بابت تفاوت اشل سال ۱۳۳۵ مبلغ دو میلیون ریال از اعتبار ماده ۱۳
بودجه اختصاصی ۳٪ سهمیه وزارت بهداری کسر و به اعتبار ماده ۱۴ همان
بودجه اضافه شود .

ضمیمه (۶)

اصلاح بودجه مربوط به بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۰ وزارت دارائی :
بوزارت دارائی اجازه داده میشود معادل مبلغ ۱۷۵۰۰۰۰۰ ریال از اعتبار
ردیف ۱۲۹ بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور (هزینه ارزیابی و ممیزی املاک مزروعی
و مستغلات) کسر و به اعتبار ماده ۴ بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۰ وزارت دارائی
علاوه شود.

ضمیمه (۷)

تبصره زیر بقسمت اول تبصره‌های بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور که برای
یکسال قابل اجرا میباشد علاوه میگردد :

بوزارت دارائی اجازه داده میشود مبلغ ۷۹۲۱۵۴۲/۴۰ ریال صدی پنجاه سود
ویژه سال ۳۹ بانک کشاورزی ایران را در سال ۱۳۴۰ از يك طرف بعنوان
دریافتی از بانک نامبرده بحساب سود ویژه منظور و از طرف دیگر بعنوان
پرداختی ببانک کشاورزی ایران بابت تصفیه قسمتی از بدهیهای دولت (شرکتهای
آبیاری) (بهبهان - سمنان - روانسر - شبانکاره) بنگاه کل آبیاری محسوب دارد.
قانون بالا مشتمل بر يك ماده و چهل و شش تبصره و هفت ضمیمه که لایحه
آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذر ماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم
شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز شنبه هیجدهم مهر ماه
یکهزار و سیصد و چهل و سه در جلسه روز سه شنبه بیست و هشتم مهر ماه یکهزار
و سیصد و چهل و سه شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

نایب رئیس مجلس شورای ملی - دکتر امین

قانون راجع بمالیات براراضی

(مصوب ۱۳۴۳/۷/۲۸)

ماده واحده - مدت مقرر در بند (و) تبصره (۳) ماده (۲۱) قانون اصلاح قانون

مالیات بر درآمد مصوب سال ۱۳۳۷ تا آخر سال ۱۳۴۰ تمدید میشود :

قانون بالا مشتمل بر يك ماده كه لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم

آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز

چهارشنبه ۲۲ مهرماه ۱۳۴۳ در جلسه روز سه شنبه بیست و هشتم مهر ماه ۱۳۴۳

بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

نایب رئیس مجلس شورای ملی - دکتر امین

قانون راجع به حقوق و مزایای تحصیلداران شهرداریها

(مصوب ۱۳۴۳/۷/۲۸)

ماده واحده - شهرداریها میتوانند حقوق و مزایای مأمورین وصول و تحصیلداران خود را که طبق ماده ۷۶ قانون شهرداری مصوب سال ۳۴ و تبصره آن جمعاً به سه هزار ریال محدود شده در صورت لزوم باتصویب انجمن شهر تا پنج هزار ریال افزایش دهند .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز چهارشنبه ۲۲ مهرماه ۱۳۴۳ در جلسه روز سه شنبه بیست و هشتم مهرماه یک هزار و سیصد و چهل و سه شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

نایب رئیس مجلس شورای ملی -- دکتر امین

قانون ترخیص لوازم ستاد بزرگ ارتشتاران با معافیت گمرکی

(مصوب ۱۳۴۳/۷/۲۸)

ماده واحده - به وزارت جنگ اجازه داده میشود که ۳۸ بسته و صندوق اثاث و لوازم متعلق به ستاد بزرگ ارتشتاران را بدون پرداخت حقوق و عوارض گمرکی و هزینه انبارداری از گمرک مهرآباد مرخص نماید .

قانون بالامشتمل بريك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز چهارشنبه بیست و دوم مهرماه ۱۳۴۳ در جلسه روز سه شنبه بیست و هشتم مهرماه یکهزار و سیصد و چهل و سه شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

نایب رئیس مجلس شورای ملی - دکتر امین

قانون مربوط به اجازه پرداخت فوق العاده سختی خدمت افسران

و کارمندان مأمور خدمت در آسایشگاههای مسلولین

(مصوب ۱۳۴۳/۷/۲۸)

ماده واحده - به افسران و کارمندانی که عملاً در آسایشگاه مسلولین ارتش خدمت مینمایند اعم از نظامی یا غیر نظامی ماهانه یک هزار و پانصد ریال فوق العاده سختی خدمت پرداخت میگردد.

فوق العاده مذکور در این ماده شامل کادر وظیفه نیز خواهد بود.

قانون بالا مشتمل بر یک ماده پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز چهارشنبه ۲۲ مهر ماه ۱۳۴۳ در جلسه روز سه شنبه ۲۸ مهر ماه ۱۳۴۳ به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

نایب رئیس مجلس شورای ملی - دکتر امین

قانون مربوط به اراضی اردو گاه نیروی هوایی در بيشه كلا

مصوب ۱۳۴۳/۸/۲

ماده واحده - بوزارت جنگ اجازه داده میشود تمامی شش دانگ اراضی اردو گاه نیروی هوایی پلاك ۱۵۸۰ فرعی از يك اصلی بخش ۱۲ بابل که در سال ۱۳۳۸ بمبلغ ۱۸۶۳۹۱۵ ریال از اداره املاك و مستغلات پهلوی برابر سند رسمی شماره ۱۶۷۴۱ - ۱۳۳۹/۲/۲۶ خریداری شده و مبلغ ۱۲۶۳۹۱۵ ریال از بهای آنرا افسران نیروی هوایی بعنوان قرضه پرداخت نموده اند بر طبق قانون مورخ ۱۳۰۹/۱/۲۸ راجع به فروش ابنیه دولتی قشونی که طرف احتیاج ادارات قشونی نباشد بفروش رسانیده و پس از پرداخت طلب افسران بقیه آنرا برای هزینه تأسیسات در ۵۰ هزار متر اراضی اهدائی واقع در قریه بيشه كلا بمصرف برساند .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذر ماه یک هزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز یکشنبه سیزدهم اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه شنبه دوم آبانماه ۱۳۴۳

بتصویب مجلس سنارسیده است

قانون مربوط به معافیت وزارت جنگ از محدودیت های

استخدامی سازمان های کشوری

مصوب ۱۳۴۳/۸/۲

ماده واحده - وزارت جنگ مجاز است مستخدمین مورد نیاز خود را بر طبق مقررات قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی و یا سایر قوانین و مقررات استخدامی اختصاصی در حدود سازمانها و اعتبارات مصوب با توجه به آئین نامه ها و سایر مقررات مربوط بدون رعایت تشریفات خاص سازمانهای کشوری استخدام نماید استخدام اتباع خارجی از مقررات این قانون مستثنی بوده و تابع قوانین و مقررات مربوط میباشد.

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز یکشنبه هفدهم خرداد ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روزشنبه دوم آبان ماه ۱۳۴۳
بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون راجع به اجازه فروش غله خوزستان بدون رعایت تشریفات مزایده

مصوب ۵ مرداد ۱۳۴۳

ماده واحده - اداره کل غله میجاز است مقدار دو بیست تن گندم و پانصد تن ذرت و یک هزار و یکصد تن جو از موجودی سال ۱۳۴۱ اداره غله استان خوزستان را بدون رعایت تشریفات مزایده بانظر کمیسیونی که از طرف استانداری استان ششم تعیین خواهد شد گندم بقرارهر تن شش هزار و دو بیست ریال و جو بقرارهر تن پنج هزار و دو بیست ریال و ذرت ازقرارهر تن پنج هزار ریال نقداً بفروش برساند .
ماده واحده فوق که لایحه آن طبق ماده واحده مصوب ۲۰ آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده تصویب میشود .

قانون بالا مشتمل بر یک ماده در تاریخ روز چهارشنبه بیست و دوم مهر ماه ۱۳۴۳ شمسی به تصویب مجلس سنا و در روز سه شنبه پنجم آبان ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

تصمیم قانونی دایره انتخاب دو نفر جهت عضویت هیأت عالی

نظارت شرکت ملی نفت

مصوب ۱۳۴۳/۸/۵

مجلس شورای ملی در جلسه روز سه شنبه پنجم آبان ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه به استناد ماده ۲۰ اساسنامه شرکت ملی نفت که طبق قانون مصوب هفتم تیر ماه ۱۳۴۳ در آن تجدید نظر شده آقایان مهندس فضل الله جلالی نوری و امیر حسین فولادوند را عضویت هیأت عالی نظارت شرکت ملی نفت انتخاب نموده است .

تصمیم قانونی بالا در جلسه روز سه شنبه پنجم آبان ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه از طرف مجلس شورای ملی اتخاذ گردید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون مربوط به معافیت مشمولین نظام وظیفه مازاد بر احتیاج ارتش

مصوب ۱۳۴۳/۸/۶

ماده واحده - پس از رسیدگی به وضعیت مشمولین خدمت نظام وظیفه در صورتیکه تعداد مشمولین بلامانع اضافه بر احتیاجات ارتش باشد بترتیب زیر با آنان رفتار خواهد شد :

الف - مشمولینی که داوطلبانه مایل به انجام خدمت باشند بخدمت اعزام خواهند شد .

ب - در صورتیکه تعداد داوطلبان اضافه بر احتیاجات ارتش باشد افراد مورد احتیاج از بین داوطلبان از طریق قرعه کشی تعیین و اگر تعداد داوطلبان کمتر از احتیاجات ارتش باشد کسری احتیاجات از بین باقیمانده مشمولین بلامانع از طریق قرعه کشی تأمین خواهد شد .

ج - پس از انجام مراسم قرعه کشی به مشمولینی که به علت عدم احتیاج ارتش به خدمت اعزام نمیگردند در صورت پرداخت ده هزار ریال (در مورد مشمولین لیسانسیه و بالا) یا پنج هزار ریال (در مورد مشمولین دیپلمه و عالی دیده) و با هزار و پانصد ریال (در مورد سایر مشمولین) برگ معافیت دائم از خدمت زیر پرچم برای زمان صلح تسلیم خواهد شد .

د - وجوهی که بشرح مقرر در بند (ج) از مشمولین دریافت میگردد در حساب مخصوصی در خزانه داریکل نگاهداری و جمع سالیانه آن بوزارت فرهنگ و بهداری اطلاع داده میشود و با تصویب هیئت دولت بمصرف ساختمان دبستان و درمانگاه در روستاها خواهد رسید .

۵- به مشمولینی که وجه مذکور در بند (ج) را در مهلت مقرر در آئین نامه اجرائی این قانون نپردازند برگ معافیت موقت تسلیم خواهند شد این قبیل مشمولین در قرعه کشی بعدی شرکت نموده و در صورت عدم اصابت قرعه اعزام به خدمت در قرعه کشی دوم بدون پرداخت وجه بطور دائم در زمان صلح از خدمت زیر پرچم معاف خواهند شد.

۶- مشمولین غائب قبل از اجرای این قانون در صورتیکه خود را معرفی و در اولین قرعه کشی مقرر در این قانون شرکت نمایند از مجازات غیبت گذشته معاف و مشمول مقررات این قانون خواهند بود.

وزارت جنگ میتواند در صورت اقتضاء این مهلت را تا سومین قرعه کشی حوزه مربوطه از تاریخ اجرای این قانون تمدید نماید.

تبصره - نحوه اجرای این قانون طبق آئین نامه ای که توسط وزارت جنگ و وزارت کشور تهیه و بتصویب هیئت وزیران خواهد رسید تعیین میگردد.
قانون بالا مشتمل بر یک ماده و یک تبصره که لایحه آن بموجب ماده واحد مصوب بیستم آذر ماه یک هزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه سه شنبه دوازدهم خرداد ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز چهارشنبه ششم آبانماه ۱۳۴۳
بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون تمدید قرارداد استخدام دونفر آلمانی در اداره

تسلیحات ارتش به مدت دو سال دیگر

مصوب ۱۳۴۳/۸/۹

ماده واحده - بوزارت جنگ اجازه داده میشود قرارداد استخدام دو نفر آقایان سر مهندس اتواهلرس Otto oehlers و برنهارد نوسه Bernhard nüsse متخصصین فنی آلمانی اداره تسلیحات ارتش که بر طبق مقررات قانون راجع به اجازه استخدام دوازده نفر مهندس و متخصص از اتباع آلمان غربی مصوب ۱۳۳۷/۱۲/۲۸ استخدام نموده و مدت قراردادهای استخدامی آنان بترتیب در تاریخهای ۴۱/۷/۹ و ۴۱/۶/۳۱ خاتمه یافته است از تاریخ انقضای قرارداد های قبلی برای مدت دو سال دیگر با رعایت شرایط و مقررات مندرج در قانون مزبور تجدید نماید .

قانون فوق مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز سه شنبه پانزدهم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون بالا در جلسه روز شنبه نهم آبانماه ۱۳۴۳
بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون راجع به واگذاری ۱۳۵۳۷۵ متر مربع اراضی ایستگاه
کشاورزی بهبهان به شیر و خورشید سرخ بهبهان و بانک ساختمانی

مصوب ۱۳۴۳/۸/۹

ماده واحده: مؤسسه اصلاح و تهیه نهال و بذر وزارت کشاورزی مجاز است
مقدار سیزده هزار و پانصد و سی و هفت متر و نیم مربع از اراضی ایستگاه کشاورزی
بهبهان را بشرح زیر بجمعیت شیر و خورشید سرخ بهبهان و بانک ساختمانی بطور
رایگان واگذار نماید:

۱- جهت احداث درمانگاه بجمعیت شیر و خورشید بهبهان ۳۵۲۵ متر مربع

۲- جهت احداث چهارده باب خانه‌های سازمانی در شهر

بهبهان بانک ساختمانی. ۱۰۰۱۲/۵ متر مربع

تبصره ۵- بانک ساختمانی موظف است پس از اتمام ساختمان خانه‌های مزبور
زمین واگذاری وزارت کشاورزی را بطور رایگان به سازمان‌های دولتی واگذار نماید.
وزارتخانه‌های کشاورزی و کشور و آبادانی و مسکن مأمور اجرای این
قانون هستند.

قانون بالا مشتمل بر یک ماده و یک تبصره که لایحه آن طبق ماده واحده مصوب
بیستم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و دو شمسی تقدیم شده بود در جلسه روز یکشنبه
هفدهم خردادماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مه‌ندس عبداللہ ریاضی

قانون فوق در جلسه روز شنبه نهم آبان‌ماه ۱۳۴۳
بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون مربوط به اضافه شدن دو تبصره بماده ۲۹ قانون

تعرفه گمرکی

مصوب ۱۳۴۳/۸/۹

ماده واحده - دو تبصره زیر بعنوان تبصره های یک و دو بماده ۲۹ قانون اصلاح تعرفه گمرکی مصوب دهم تیر ماه ۱۳۳۷ اضافه میشود و تبصره قبلی ماده فوق الذکر عنوان تبصره ۳ را خواهد داشت .

تبصره ۱ - در مواردیکه بین آراء صادره از کمیسیون تجدیدنظر با آراء صادره از کمیسیون دائمی تعرفه مغایرت وجود داشته و دروش مختلف ایجاد شود و این موضوع مورد اعتراض یکی از طرفین (مؤدی یا گمرک) قرار گیرد و ظرف مدت ده روز پس از ابلاغ رأی به آن کتباً اعتراض نماید . موضوع در کمیسیون مختلط مرکب از اعضای کمیسیون دائمی تعرفه و کمیسیون تجدیدنظر تحت ریاست وزیر اقتصاد یا معاون وزارت مزبور مورد رسیدگی قرار خواهد گرفت و رأی کمیسیون اعم از اینکه به اتفاق یا به اکثریت باشد قاطع و در موارد مشابه نیز لازم الاتباع خواهد بود .

تبصره ۲ - در صورتیکه مورد اختلاف برای رسیدگی یکی از کمیسیونهای دائمی تعرفه یا تجدیدنظر یا مختلط ارجاع گردد مؤدی یا نماینده قانونی او برای ادای توضیحات باید دعوت شود و در صورتی که اشخاص مزبور در موعد مقرر در کمیسیون حضور نیابند رسیدگی بمورد اختلاف بدون حضور مؤدی یا نماینده قانونی او انجام میگردد .

قانون مربوط به اضافه شدن دو تبصره به ماده ۲۹ قانون تعرفه گمرکی

قانون بالامشتمل بريك ماده و دو تبصره كه لايحه آن بموجب ماده واحده مصوب بيستم آذر ماه يكهزار و سيصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز پنجشنبه بيست و يكم خرداد ماه يكهزار و سيصد و چهل و سه بتصويب مجلس شورای ملی رسيد .
رئيس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز شنبه نهم آبانماه ۱۳۴۳
بتصويب مجلس سنا رسیده است

قانون راجع به اصلاح موادی از قانون استخدام نیروهای

مسلح شاهنشاهی

مصوب ۱۳۴۳/۸/۹

ماده واحده - قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی مصوب سی ام تیر ماه

۱۳۳۶ بشرح زیر اصلاح میشود :

۱ - ماده ۲۰ بشرح ذیل اصلاح میشود :

ماده ۲۰ - ترفیع افسران و کارمندان ارتش با رعایت شرایط مقرر در این قانون و برابر طرحهای مصوبه ارتش در هر موقع سال اعطاء میگردد.

۲ - ماده ۳۱ بشرح ذیل اصلاح میشود :

ماده ۳۱ - جمع کل افسران نباید از یک دهم ($\frac{1}{10}$) جمع کل نظامیانیکه در طرحهای پرسنلی مصوبه نیروهای مسلح شاهنشاهی تعیین و تثبیت شده است تجاوز کند ضمناً نسبتهای زیر باید همواره رعایت شود :

حداکثر تعداد افسران در درجات ستوانی نبایستی از سی و سه و نیم درصد ($\frac{33}{100}$) جمع کل افسران تجاوز کند .

حداکثر تعداد افسران در درجات سروانی نبایستی از بیست و چهار درصد ($\frac{24}{100}$) جمع کل افسران تجاوز کند.

حداکثر تعداد افسران در درجه سرگردی نبایستی از هیجده درصد ($\frac{18}{100}$) جمع کل افسران تجاوز کند.

حداکثر تعداد افسران در درجه سرهنگگ دومی نبایستی از چهارده درصد ($\frac{14}{100}$) جمع کل افسران تجاوز کند.

قانون راجع به اصلاح موادی از قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی

حداکثر تعداد افسران در درجه سرهنگی نبایستی از نه درصد (۹٪) جمع کل افسران تجاوز کند.

حداکثر تعداد افسران در درجات امیری نبایستی از یک و نیم درصد (۱/۵٪) جمع کل افسران تجاوز کند.

تبصره ۵- افسرانیکه وضع خدمتی آنان منطبق باینند (و) ماده ۱۱ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی مصوب ۱۳۳۶/۴/۳۰ میباشند جزو جمع کل و تعداد افسران مصرحه در این ماده محاسبه نشده و در آمارها علاوه بر جمع کل و تعداد مزبور منظور خواهد شد.

۳ - ماده ۳۳ بشرح ذیل اصلاح میشود :

ماده ۳۳- اعطای ترفیع در زمان جنگ به افسران و کارمندان که در عملیات رزمی شرکت دارند تابع مقررات زمان صلح نبوده و بر حسب ضرورت بنا به اراده سنیه شاهانه خواهد بود.

۴ - تبصره های زیر بماده ۱۰۲ اضافه میشود و از تاریخ تصویب قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی قابل اجرا خواهد بود.

تبصره ۴- هر گاه افسران و کارمندان بازنشسته بعلت جرائمی که در زمان قبل از بازنشستگی مرتکب شده اند بحبس جنائی مطلقاً و یا به بیش از یکسال حبس تأدیبی محکوم گردند از دریافت حقوق بازنشستگی محروم خواهند بود. لیکن از تاریخ قطعیت حکم بعائله تحت تکفل آنان ماهیانه مبلغی معادل مستمری وراثت مستمری بگیر بازنشستگان متوفی با رعایت مقررات قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی مربوط به مستمری پرداخت خواهد شد.

تبصره ۳- در صورتیکه مشمولین تبصره ۲ به استناد ماده ۷۰ اصلاحی قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی بازنشسته شده باشند مبلغی که بعائله آنها

قانون راجع به اصلاح موادی از قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی

پرداخت میشود بر مبنای سنوات خدمت آنان محاسبه و تعدیل خواهد شد.

تبصره ۴ - افسران و کارمندانیکه در خدمت هستند و لااقل بیست سال سابقه خدمت دارند در صورت محکومیت بمجازاتیکه مستلزم اخراج از خدمت باشد از تاریخ قطعیت حکم باعائله تحت تکفل آنان بر طبق مقررات تبصره ۲ این قانون رفتار خواهد شد.

این قبیل محکومین حق استفاده از مقررات ماده ۱۰۶ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی را ندارند مگر آنکه فاقد عائله مستمری بگیر بوده باشند.

تبصره ۵ - مشمولین مقررات تبصره های ۲ و ۳ و ۴ حق استفاده از هیچیک از مزایای بازنشستگی و عناوین مربوط نخواهند داشت.

۵- ماده ۱۱۱ بشرح ذیل اصلاح میشود:

ماده ۱۱۱ - اعطای ارشدیت به افسران و کارمندان کادر ثابت نیروهای مسلح شاهنشاهی در صورت ابراز لیاقت و شایستگی فوق العاده و فداکاری از طرف آنان در هر موقع بمدت حداکثر معادل نصف حداقل مدت توقف قانونی در درجه مربوط منوط به اراده سنیه شاهانه خواهد بود.

۶- تبصره ۲ ماده ۱۲۰ بشرح زیر اصلاح میشود:

تبصره ۲ - در صورتیکه مشمولین دیپلمه و بالاتر که برای نیل بمقام افسری یا درجه داری بقسمتها اعزام میگرددند در حین خدمت قبل از نیل به درجات افسری یا درجه داری مرتکب عملی گردند که دلالت بر عدم شایستگی آنان جهت نیل بدرجات مذکور بنماید و مراتب مورد گواهی شورای سازمان فرهنگی و تصویب فرمانده نیروی مربوط واقع گردد بایستی خدمت زیر

قانون راجع به اصلاح موادی از قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی

پرچم را تا دو سال با احتساب مدت خدمت قبلی با درجه و حقوق و مزایای سرباز و وظیفه انجام دهند.

۷- کلیه قوانین و مقررات مابین با این قانون ملغی است.

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذر ماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز یکشنبه بیست و هشتم تیر ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه شمسی به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز شنبه نهم آبان ماه ۱۳۴۳

بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون راجع به بازرگانی شدن تسلیحات ارتش

مصوب ۱۳۴۳/۸/۹

ماده ۱۵ - وزارت جنگ مجاز است کلیه امور مربوط به تسلیحات ارتش و کارخانجات آنرا بصورت بازرگانی اداره نماید .

ماده ۳ - وزارت جنگ مکلف است اساسنامه لازم را با موافقت وزارتین دارائی و اقتصاد تهیه و پس از تصویب کمیسیون دارائی مجلسین بموقع اجرا بگذارد.
تبصره - افسران و کارمندان و افزارمندان و کارگران تسلیحات ارتش کماکان تابع قوانین اختصاصی نیرو های مسلح شاهنشاهی و مقررات و آئین نامه های افزارمندان خواهند بود .

قانون بالا مشتمل بر دو ماده و یک تبصره که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیست آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز یکشنبه چهارم امرداد یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز شنبه نهم آبانماه ۱۳۴۳

بتصویب مجلس سنارسیده است

آئین نامه فوق العاده سختی خدمت کادر تخصصی

نیروی هوایی ارتش شاهنشاهی

مصوب ۱۳۴۳/۸/۹ کمیسیون بودجه

ماده ۱ - با توجه بماده ۶۶ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی مصوب سی ام تیرماه ۱۳۳۶ به افسران و درجه داران و دانشجویان و هنرجویان و هنرآموزان رسته های مخصوص نیروی هوایی که در سازمان نیروی مزبور خدمت مینمایند فوق العاده سختی خدمت هوایی ماهیانه طبق مقررات آئین نامه پرداخت میگردد.

ماده ۲ - میزان فوق العاده سختی خدمت هوایی افسران بشرح زیر تعیین میگردد:

الف - رسته های خلبانی و ناوبری .

۱ - افسران خلبان هواپیماهای جت شکاری و جتهای مشابه (از نظر پروازی) تا درجه سرهنگی (سرهنگ داخل) هشتاد درصد (۸۰٪) حقوق درجه مربوطه و ازسرتیپی بیالا هشتاد درصد (۸۰٪) حقوق درجه سرهنگی .

۲ - افسران خلبان فرمانده و خلبان یکم هواپیماهای حمل و نقل جت (ملخ دار و بی ملخ) تا درجه سرهنگی (سرهنگ داخل) شصت و پنج درصد (۶۵٪) حقوق درجه مربوطه و ازسرتیپی بیالا شصت و پنج درصد (۶۵٪) حقوق درجه سرهنگی و افسران خلبان فرمانده و خلبان یکم سایر هواپیماهای حمل و نقل تا درجه سرهنگی پنجاه و پنج درصد (۵۵٪) حقوق درجه مربوطه و ازسرتیپی بیالا پنجاه و پنج درصد (۵۵٪) حقوق درجه سرهنگی .

۳ - افسران خلبان سایر هواپیماهای عملیاتی و سایر خلبانان هواپیماهای

حمل و نقل و افسران ناوبر تا درجه سرهنگی (سرهنگ داخل) پنجاه درصد (۰.۵۰٪) حقوق درجه مربوطه و از سر تیپی به بالا پنجاه درصد (۰.۵۰٪) حقوق درجه سرهنگی.

ب - سایر رشته‌های تخصصی نیروی هوایی .

۱ - افسران رشته‌های تخصصی که دارای درجه مهارت نهائی بوده و سازماناً و عملاً در مشاغل تخصصی مشغول خدمت هستند امراء بیست و پنج درصد (۰.۲۵٪) حقوق درجه سرهنگی - افسران ارشد بیست و پنج درصد (۰.۲۵٪) و افسران جزء سی درصد (۰.۳۰٪) حقوق درجه مربوطه .

۲ - افسران رشته‌های تخصصی که دارای درجه مهارت نهائی در مشاغل تخصصی بوده و بعلت مقتضیات و مصالح خدمتی سازماناً یا عملاً در مشاغل عمومی خدمت مینمایند امراء پانزده درصد (۰.۱۵٪) حقوق درجه سرهنگی - افسران ارشد و جزء پانزده درصد (۰.۱۵٪) حقوق درجه مربوطه .

۳ - افسران رشته‌های تخصصی که دارای درجه مهارت نهائی نبوده ولی عملاً و سازماناً در مشاغل تخصصی کار میکنند امراء پانزده درصد (۰.۱۵٪) حقوق درجه سرهنگی افسران ارشد و جزء پانزده درصد (۰.۱۵٪) حقوق درجه مربوطه .

۴ - امراء و افسران ارشد متخصص فعلی (در تاریخ تصویب این آئین نامه) که عملاً و سازماناً در مشاغل عمومی کار میکنند امراء به میزان ده درصد (۰.۱۰٪) حقوق درجه سرهنگی و افسران ارشد به میزان ده درصد (۰.۱۰٪) حقوق درجه مربوطه .

تبصره ۱ - اگر بنا بمصالح خدمتی به افسران رشته‌های تخصصی که دارای درجه مهارت نهائی در مشاغل تخصصی هستند در مشاغل عمومی شغلی محول گردد فوق العاده سختی خدمت اینگونه افسران در صورت تصویب فرمانده نیروی هوایی

تایکسال تغییر نخواهد نمود و پس از آن از لحاظ دریافت فوق العاده سختی خدمت مشمول مقررات قسمت (۲) بند ب این ماده خواهند بود و چنانچه قبل از پایان سه سال از تاریخ انتصاب در مشاغل عمومی مجدداً سازماناً و عملاً در مشاغل تخصصی بکار گمارده شوند از تاریخ انتصاب اخیر از فوق العاده سختی خدمت مندرج در قسمت (۱) بند ب ماده ۲ استفاده خواهند نمود و چنانچه مدت خدمت اینگونه افسران در مشاغل عمومی بیش از سه سال باشد در صورت انتصاب مجدد در مشاغل تخصصی پس از دو سال خدمت در مشاغل مزبور مشمول مقررات قسمت (۱) از بند (ب) این ماده خواهند بود.

تبصره ۴ - به افسران فنی جزء فارغ التحصیل دانشکده و آموزشگاههای افسری جزء فنی نیروی هوایی که فعلاً در مشاغل عمومی آن نیرو بخدمت مشغولند و مهارت نهائی ندارند از تاریخ تصویب این آئین نامه حداکثر تایکسال تمام مهلت داده میشود که خود را برای گذراندن آزمایش تخصصی در یکی از رشتههای نگهداری هواپیما الکترونیک - سیستمهای اسلحه و تدارکات آماده نمایند فوق العاده سختی خدمت این قبیل افسران بشرح زیر پرداخت خواهد شد.

الف - به افسرانی که از عهده آزمایش مربوطه برآیند و سازماناً و عملاً در مشاغل تخصصی شغلی محول گردد حداقل تا دو سال از تاریخ انتصاب پانزده درصد (۱۵٪) حقوق درجه مربوطه و پس از انقضاء دو سال در صورت پیشنهاد واحد مربوطه و تأیید کمیسیون طبقه بندی مبنی بر احراز درجه مهارت نهائی و درج در دستور نیرو بمیزان سی درصد (۳۰٪) حقوق درجه مربوطه. ضمناً در صورتیکه اینگونه افسران پس از دو سال بنا بر نظر کمیسیون طبقه بندی نتوانند در مهارت نهائی احراز تخصص نمایند به آنان در مشاغل عمومی شغلی محول شده و از تاریخ

درج نظر کمیسیون طبقه بندی در دستور نیروی فوق‌العاده سختی خدمت هوایی آنان قطع خواهد شد.

ب - به افسرانی که از عهده آزمایش مربوطه بسر آیند و بعلت مقتضیات خدمتی سازماناً و یا عملاً در مشاغل عمومی شغلی محول گردد پانزده درصد (۱۵٪) حقوق درجه مربوطه.

پ - به افسرانی که از عهده آزمایش مقرر بر نیایند سازماناً و عملاً در مشاغل عمومی شغلی محول شده و از همان تاریخ فوق‌العاده سختی خدمت هوایی آنان قطع خواهد شد.

ماده ۳ - میزان فوق‌العاده سختی خدمت هوایی درجه داران بشرح زیر تعیین میگردد:

الف - رشته خلبانی:

درجه داران خلبان عملیاتی در صورت انجام پرواز مقرر دو برابر حقوق مبناء.

ب - سایر رشته‌های تخصصی نیروی هوایی.

۱- تطبیق درجه مهارت تخصصی درجه داران رشته‌های تخصصی (که سازماناً و عملاً در مشاغل تخصصی مشغول خدمت هستند) با درجات نظامی و همچنین میزان فوق‌العاده سختی خدمت آنان بر اساس درجه مهارت و طبقه بندی مشاغل تخصصی نیروی هوایی بشرح دوجداول زیر خواهد بود:

جدول ۱

| درجات نظامی | درجات مهارت تخصصی در مشاغل تخصصی عالی | درجات مهارت تخصصی در مشاغل تخصصی طبقات ۱ و ۲ و ۳ |
|-------------------------------|---|--|
| گروه بان سوم و گروه بان دوم | - | ۳۰۱ |
| گروه بان یکم | ۳۰۱ | ۵۰۳ |
| استوار دوم | ۵۰۳ | ۵ |
| استوار یکم و ستوان یار سوم | ۷۰۵ | ۷ |
| ستوان یار دوم و ستوان یار یکم | ۹۰۷ | ۹ |

جدول ۲

میزان فوق العاده سختی خدمت هوایی بر حسب حقوق مبناء

| درجه مهارت | مشاغل تخصصی عالی | مشاغل تخصصی طبقه ۱ | مشاغل تخصصی طبقه ۲ | مشاغل تخصصی طبقه ۳ |
|------------|----------------------|--------------------|---------------------|--------------------|
| ۱ | صد و بیست و پنج درصد | بیست و پنج درصد | بیست و پنج درصد | بیست و پنج درصد |
| | (٪.۱۲۵) | (٪.۲۵) | (٪.۲۵) | (٪.۲۵) |
| ۳ | صد و شصت درصد | شصت درصد | چهل و پنج درصد | سی درصد |
| | (٪.۱۶۰) | (٪.۶۰) | (٪.۴۵) | (٪.۳۰) |
| ۵ | دویست و بیست درصد | صد و بیست درصد | نود درصد | شصت درصد |
| | (٪.۲۲۰) | (٪.۱۲۰) | (٪.۹۰) | (٪.۶۰) |
| ۷ | دویست و هشتاد درصد | صد و هشتاد درصد | صد و سی و پنج درصد | نود درصد |
| | (٪.۲۸۰) | (٪.۱۸۰) | (٪.۱۳۵) | (٪.۹۰) |
| ۹ | دویست و نود درصد | صد و نود درصد | صد و چهل و پنج درصد | صد درصد |
| | (٪.۲۹۰) | (٪.۱۹۰) | (٪.۱۴۵) | (٪.۱۰۰) |

تبصره - از فوق العاده سختی خدمت هوایی مشاغل تخصص عالی فقط درجه دارانی میتوانند استفاده کنند که علاوه برداشتن تخصص لازم و کار عملی و سازمانی در مشاغل مزبور حداقل دارای گواهینامه دوره کامل متوسطه نیز باشند و در صورت داران بودن گواهینامه دوره کامل متوسطه از میزان فوق العاده سختی خدمت هوایی مشاغل طبقه ۱ استفاده خواهند نمود.

۲- فوق العاده سختی خدمت درجه داران رشته های تخصصی که به علت مقتضیات و مصالح خدمتی سازماناً و عملاً در مشاغل عمومی خدمت مینمایند و مهارت تخصصی متناسب با درجه مربوطه ندارند عبارت خواهد بود از میزانی که در تاریخ تصویب این آئین نامه دریافت میدارند و افزایش آن فقط در صورت احراز مهارت تخصصی متناسب با درجه امکان پذیر خواهد بود.

تبصره ۱- بدرجه داران فنی پرنده هواپیماهای حمل و نقل علاوه بر فوق العاده سختی خدمت هوایی طبقه مربوطه ماهیانه مبلغی بعنوان فوق العاده پرواز (بارعایت مقررات این آئین نامه) بشرح زیر پرداخت میگردد:

الف - خدمه دائمی پرواز هواپیماهای جت ملخ دار و بی ملخ (مکانیک - پروازی - متخصص بارگیری و کمک مکانیک پروازی) چهار درصد (۴۰٪) حقوق درجه مربوطه.

ب- مکانیک عمومی هواپیماهای جت ملخ دار و بی ملخ (که در مواقع ضروری پرواز میکنند) سی درصد (۳۰٪) حقوق درجه مربوطه.

ج- خدمه دائمی پرواز سایر هواپیماهای حمل و نقل سی درصد (۳۰٪) حقوق درجه مربوطه.

ساعت پرواز درجه داران قسمت (الف) مانند خلبانان بوده و ساعت پرواز درجه داران قسمت (ب) و قسمت (ج) حداقل سی ساعت در سه ماه خواهد بود .

حداکثر تعداد خدمه پرنده هر نوع هواپیما قبلاً بوسیله واحد مربوطه بررسی و پیشنهاد میشود که باتصویب فرمانده نیروی هوایی مشخص میگردد.

تبصره ۲ - درجه داران معلم در صورتیکه رشته تخصصی خود را تدریس نمایند از فوق العاده سختی خدمت درجه مهارت تخصصی مربوطه استفاده خواهند نمود .

تبصره ۳ - فارغ التحصیلان آموزشگاه تکنیسین نیروی هوایی پس از خاتمه دوره آموزشگاه حداقل دو سال تمام بعنوان کارآموزی در رشته های تخصصی مربوطه خدمت کرده و از فوق العاده سختی خدمت هوایی بمیزان هفتاد و پنج درصد (۷۵٪) حقوق مبناء استفاده خواهند نمود پس از خاتمه دو سال دوره کارآموزی و قبول شدن در آزمون درجه مهارت تخصصی هفت از فوق العاده سختی خدمت درجه مهارت مزبور استفاده خواهند نمود.

تبصره ۴ - چنانچه بدرجه داران فارغ التحصیل آموزشگاه های فنی هوایی که قبلاً بعلت مقتضیات خدمتی سازماناً و عملاً در مشاغل عمومی خدمت مینمایند پس از گذراندن آزمون تخصصی مقرر در مشاغل تخصصی سازماناً و عملاً شغلی محول گردد يك سال تمام پس از تاریخ انتصاب در صورت پیشنهاد واحد و تأیید کمیسیون طبقه بندی و درج در دستور نیروی هوایی فوق العاده سختی خدمت هوایی برابر درجه مهارت شغل مربوطه پرداخت خواهد شد .

تبصره ۵۵- از تاریخ تصویب این آئین نامه تا انجام آزمایشهای تخصصی مربوطه در میزان فوق العاده سختی خدمت هوایی درجه داران که سازماناً و عملاً در مشاغل تخصصی بخدمت مشغولند تغییری داده نمیشود.

تبصره ۶۵- آزمایشهای مذکور در تبصره ۵۵ بمنظور سنجش و تعیین درجه مهارت تخصصی درجه داران حداکثر تا یکسال تمام از تاریخ تصویب این آئین نامه باید خاتمه یابد.

ماده ۴- درجه مهارت نهائی افسران و همچنین مهارت تخصصی درجه داران بموجب مقرراتی تعیین خواهد شد که توسط شورا عالی فنی نیروی هوایی پیشنهاد و به تصویب فرمانده نیروی مزبور خواهد رسید.

ماده ۵۵- میزان فوق العاده سختی خدمت هوایی دانشجویان و هنرجویان و هنرآموزان نیروی هوایی بشرح زیر تعیین میگردد:

الف- دانشجویان دانشکده خلبانی و دوره ناوبری از بدو ورود به دانشکده دوهزار و هفتصد ریال و از تاریخ پرواز علاوه بر مبلغ مزبور یک برابر حقوق مینا.

ب- افسران و درجه داران دانشجوی دانشکده خلبانی و دوره ناوبری فقط از موقع پرواز یک برابر حقوق مینا.

پ- دانشجویان و درجه داران دانشجوی دانشکده فنی و آموزشگاه های افسری رشته های تخصصی و همچنین هنرجویان آموزشگاه های عالی فنی یک دوم حقوق مینا.

ت- هنرآموزان آموزشگاه های تکنیسین و فنی بیست و پنج درصد (۲۵٪) حقوق مینا.

ماده ۶۵- منظور از حقوق درجه و حقوق مبنای مذکور در این آئین نامه عبارت از حقوق دریافتی بدون احتساب حقوق سنواتی مندرج در بند ب ماده ۵۳

قانون استخدام نیروی های مسلح شاهنشاهی و حقوق مبنای مندرج در ماده ۵۱ همان قانون میباشد .

ماده ۷ - خلبانان و ناوبرانی که سوابق خدمت پروازی (متوالی و بامتناوب) و ساعت پرواز بشرح زیر توأمأ داشته قادر به ادامه پرواز نباشند مادام که در خدمت ارتش هستند به ازاء هر سال خدمت پروازی فوق العاده سختی خدمت هوایی بشرح زیر دریافت خواهند داشت .

الف - خلبانان جت شکاری و جت های مشابه حداقل دوازده سال سابقه خدمت پروازی و یک هزار و دویست ساعت پرواز روی هواپیماهای جت به ازاء هر سال چهار درصد (۰.۴٪) آخرین فوق العاده سختی خدمت هوایی دریافتی .

ب - خلبانان و ناوبران هواپیماهای حمل و نقل و عملیاتی هیجده سال سابقه خدمت پروازی و یک هزار و هشتصد ساعت پرواز به ازاء هر سال سه درصد (۰.۳٪) آخرین فوق العاده سختی خدمت هوایی دریافتی .

تبصره ۱ - فوق العاده سختی خدمت هوایی پرداختی برابر مقررات این ماده نباید از میزان فوق العاده های سختی خدمت هوایی مذکور در مواد ۲ و ۳ تجاوز نماید .

تبصره ۲ - خلبانان و ناوبرانی که به تشخیص شورای عالی پزشکی اداره بهداشتی ارتش قبل از سنین و ساعات پرواز مقرر در این ماده بعلل ناشی از پرواز از ادامه پرواز محروم شوند به نسبت سنوات خدمت پروازی طبقه مربوطه از چهار درصد (۰.۴٪) آخرین فوق العاده سختی خدمت هوایی (در مورد خلبانان جت) و یا سه درصد آن (در مورد خلبانان حمل و نقل و عملیاتی و ناوبران) استفاده خواهند نمود .

تبصره ۳ - خلبانان و ناوبرانیکه بنا به تشخیص شورای عالی پزشکی اداره بهداشتی ارتش موقتاً از انجام پرواز طبقه مربوطه معاف شوند از تاریخ تشخیص شورای مذکور تا تاریخ خاتمه معافیت مشروط بر اینکه مدت این معافیت زائد بر دو سال نباشد از فوق العاده سختی خدمت هوایی درجه مربوطه استفاده خواهند نمود .

ماده ۸ - برای امکان استفاده از فوق العاده سختی خدمت هوایی حداقل مدت پرواز در سال تقویمی برای خلبانان و ناوبران در مشاغل سرتیپی و بالاتر سی و شش ساعت و برای سایر خلبانان هفتاد و دو ساعت در طبقات مربوطه میباشد .

تبصره ۱ - پرواز مقرر در این ماده باید به نسبت مساوی در هر ماه انجام گیرد و عدم انجام آن در موارد استثنائی (بارعایت تبصره ۲ این ماده) که مدت آنهم نباید از سه ماه تجاوز کند موجب عدم پرداخت فوق العاده سختی خدمت هوایی میگردد .

تبصره ۲ - مقررات مربوط به اجرای تبصره ۱ این ماده با پیشنهاد نیروی هوایی و تصویب ستاد بزرگ ارتشتاران تعیین میگردد .

ماده ۹ - افسران و درجه داران (به استثنای مشمولین مقررات ماده ۵ این آئین نامه) که بمنظور تحصیل یا مأموریت به داخل یا خارج کشور اعزام میگرددند و بالنتیجه اجرای پرواز مقرر یا خدمت در رشته تخصصی مربوطه برای آنان مقدور نمیشد حداکثر تا مدت یکسال از آخرین فوق العاده سختی خدمت هوایی استفاده خواهند نمود اعزام از اینک در ظرف مدت مزبور در مشاغل سازمانی مربوطه باقی بمانند و بعد از گذشت این مدت در ظرف مدت مزبور در مشاغل سازمانی مربوطه باقی بمانند .

ماده ۱۰ - صدور اخطار کتبی از طرف فرمانده هنگ مر بوطه یا مقام معادل آن مبنی بر بی انضباطی پروازی و یا سهل انگاری در امور محوله و همچنین بی مبالائی در حفظ شرائط تخصصی و جسمی لازم جهت انجام کار مر بوطه موجب قطع تا پنجاه درصد (۰.۵۰٪) فوق العاده سختی خدمت هوایی تامدت ششماه و صدور اخطار کتبی در مورد مزبور از طرف فرمانده واحد مستقل مر بوطه موجب قطع تا پنجاه درصد (۰.۵۰٪) فوق العاده سختی خدمت هوایی برای مدت یکسال میگردد .

ماده ۱۱ - بکار کتان رشته های تخصصی که در اثر سوانح ناشی از خدمت هوایی یکی از اعضای بدن آنها فلج گردد و بالنتیجه قادر به ادامه پرواز یا خدمت در رشته مر بوطه نباشند مبلغ یکصد و پنجاه هزار ریال پرداخت میگردد و در باره آنها تیکه بعلت مزبور از خدمات نظامی بطور دائم معاف شوند یا فوت نمایند مبالغی بشرح زیر بخود یا به وارث مستمیری بگیر آنان پرداخت میشود .

الف - در صورت نداشتن همسر و اولاد سیصد هزار ریال .

ب - در صورت داشتن همسر و نداشتن اولاد سیصد و پنجاه هزار ریال .

ج - در صورت داشتن اولاد به تعداد هر يك از آنان مبلغ پنجاه هزار ریال بمبالغ معینه در بند الف یا بند ب اضافه خواهد شد .

تبصره ۱ - مزایای مندرج در آئین نامه بیمه افسران و کارمندان نیروهای مسلح شاهنشاهی جزو پرداختی محسوب و بقیه از بودجه وزارت جنگ پرداخت میگردد .

تبصره ۲ - مجموع مبالغ پرداختی بابت حق بیمه و زیان جانی در هر حال نبایستی از پانصد هزار ریال تجاوز کند .

تبصره ۳- منظور از وراث مستمری بگیر مذکور در این ماده وراثی است که در ماده ۸۸ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی تعیین گردیده است و مبلغ پرداخت بابت زیان جانی بطور تساوی بین وراث مستمری بگیر تقسیم میگردد.

ماده ۱۲- خلبانان خارج از سازمان نیروی هوایی در صورتیکه با موافقت و برابر برنامه تنظیمی آن نیرو به پرواز خود ادامه دهند مشمول مقررات این آئین نامه خواهند بود.

ماده ۱۳- فوق العاده سختی خدمت هوایی افسران و درجه داران در مدت انتظار خدمت و بدو نکاری پرداخت نمیگردد.

ماده ۱۴- برای استفاده از فوق العاده سختی خدمت هوایی طبقه بندی هواپیما و پرسنل و همچنین تشخیص مشاغل تخصصی و طبقه بندی آنها با نیروی هوایی بوده و ملاک پرداخت و قطع آن دستور نیروی مزبور خواهد بود.

ماده ۱۵- این آئین نامه از تاریخ تصویب بموقع اجراء گذاشته شده و از همان تاریخ مقررات آئین نامه فوق العاده سختی خدمت هوایی مصوب بیست و یکم اردیبهشت ماه ۱۳۳۹ ملغی میگردد.

آئین نامه فوق مشتمل بر ۱۵ ماده و ۱۷ تبصره و ۲ جدول در تاریخ نهم آبان ماه ۱۳۴۳ به تصویب کمیسیون بودجه مجلس شورای ملی رسید و بموجب ماده ۶۶ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی قابل اجرا میباشد.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون مربوط بواگذاری پانزده هزار متر مربع از حد
شرقی اراضی باغ کشاورزی شاهی برای تأسیسات
بیمارستان و درمانگاه سازمان بیمه های اجتماعی

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۳

ماده واحد - بوزارت کشاورزی اجازه داده میشود پانزده هزار متر مربع
از حد شرقی اراضی باغ کشاورزی و تهیه نهال و بذر شهرستان شاهی را برای تأسیس
بیمارستان و درمانگاه مجاناً به سازمان بیمه های اجتماعی واگذار نماید.
وزارت کشاورزی و وزارت کار و امور اجتماعی مأمور اجرای این قانون
هستند .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده كه لايحه آن بموجب ماده واحد مصوب
بيستم آنرا ماه يكهزار و سيصد و چهل و دو تقديم شده بود در جلسه روز سه شنبه دوم تير ماه
يكهزار و سيصد و چهل و سه بتصويب مجلس شورای ملی رسيد.
رئيس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز چهارشنبه ۱۳۴۳/۸/۱۳ بتصويب

مجلس سناریسیده است

قانون مربوط به عضویت مدیر عامل سازمان بر نامه در شورای

پول و اعتبار

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۳

ماده واحده- از تاریخ پنجم تیر ماه یک هزار و سیصد و چهل و دو مدیر عامل سازمان بر نامه عضو شورای پول و اعتبار خواهد بود.

قانون فوق مشتمل بر يك ماده كه لايحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذر ماه یک هزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز سه شنبه چهاردهم مهر ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهتدس عبدالله ریاضی

قانون بالا در جلسه روز چهارشنبه ۱۳۴۳/۸/۱۳ بتصویب

مجلس سناریده است

قانون اجازه تحصیل دویست میلیون دلار اعتبار

جهت تقویت نیروی دفاعی کشور

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۴

ماده واحده - بمنظور تقویت نیروی دفاعی کشور بدولت اجازه داده میشود بتناسب احتیاجات مزبور تدریجاً ظرف مدت پنج سال تا مبلغ دویست میلیون دلار اعتبار با حداکثر بهره پنج درصد بمدت دهسال با تضمین دولت ایالات متحده آمریکا از بانک های آمریکا تحصیل نماید وقراردادهای مربوطه را امضاء وبموقع اجرا بگذارد .

مصرف اعتبارات مزبور مشمول آئین نامه معاملات دولتی وقانون محاسبات عمومی نخواهد بود .

وزارت جنگک مأمور اجرای این قانون است.

قانون فوق مشتمل بریک ماده پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ

روز شنبه نهم آبان ماه ۱۳۴۳ در جلسه روزپنجشنبه چهاردهم آبان ماد ۱۳۴۳ بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

تصمیم متخذه راجع به بودجه اختصاصی ۵۰ درصد اضافه در آمد

ثبت در سال ۱۳۴۰

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۶ کمیسیون بودجه

ماده واحده - بودجه اختصاصی ۵۰٪ اضافه در آمد ثبت در سال ۱۳۴۰ (موضوع تبصره ۳۱ قانون بودجه سال ۱۳۳۸ کل کشور) که از حیث کل در آمد بالغ بر یکصد و چهل میلیون ریال و از حیث هزینه بالغ بر یکصد و چهل میلیون ریال میباشد تصویب میشود .

وزارت داد گستری مجاز است بودجه مزبور را با رعایت تبصره های زیر در حدود وصولی و درآمدهای پیش بینی شده بمورد اجرا بگذارد .

تبصره - در صورت احتیاج میتوان از اعتبار يك ماده در ماده دیگر استفاده نمود و مصرف این در آمد در سالهای بعد مشمول دوره مالی نخواهد بود و نیز اعتبار مواد ۲۰۱ بودجه هزینه طبق تشخیص و تصویب وزیر داد گستری بمصرف هزینه های مربوطه در وزارت داد گستری و اداره کل ثبت خواهد رسید .

تبصره - در صورتیکه در آمد از میزان مقرر در این بودجه تجاوز نماید به نسبت ارقام پیش بینی شده در مواد ۲۰۱ بودجه هزینه قابل مصرف خواهد بود .

بودجه ۰/۵۰٪ اضافه در آمد اداره کل ثبت در سال ۱۳۴۰ (درآمد)

| ماده | شرح | مبلغ ریال | ملاحظات |
|------|---|------------------------|---------|
| ۱ | درآمد پیش بینی شده به استناد تبصره ۳۱ قانون بودجه سال ۱۳۳۸ کل کشور | ۱۴۰۰۰۰۰۰۰ ۱۴۰۰۰۰۰۰۰ | |

بودجه ۰.۵۰٪ اضافه در آمداداره کل ثبت در سال ۱۳۴۰ (هزینه)

| ماده | شرح | مبلغ ریال | ملاحظات |
|------|---|--------------|---------|
| ۱ | هزینه‌های کارگزینی و اداری از هر قبیل و بطورکلی برای توسعه و تشکیلات و تکمیل کادر قضائی و اداری و جزء دادگستری و ثبت مرکز و شهرستانها و خرید وسائل موتوری و سایر هزینه‌های مربوطه . | ۶۰۰۰۰۰۰۰ | |
| ۲ | هزینه ساختمانی و خرید زمین برای دادگستری و ثبت مرکز و شهرستانها و هر گونه هزینه مربوط به این موضوع . | ۸۰۰۰۰۰۰۰ | |
| | | ۱۴۰۰۰۰۰۰۰ | |

تصمیم فوق مشتمل بر يك ماده و دو تبصره و دو جدول ضمیمه که در تاریخ ۱۳۴۳/۸/۱۶ بتصویب کمیسیون بودجه مجلس شورای ملی رسیده است بموجب تبصره ۳۱ قانون بودجه سال ۱۳۳۸ کل کشور قابل اجرا میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

تصمیم متخذہ راجع بہ بودجہ اختصاصی ۵۰ درصد اضافہ در آمد

ثبت در سال ۱۳۴۱

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۶ کمیسیون بودجہ

- مادہ واحدہ - بودجہ اختصاصی ۵۰٪ اضافہ در آمد ثبت در سال ۱۳۴۱**
(موضوع تبصرہ ۳۱ قانون بودجہ سال ۱۳۳۸ کل کشور) کہ از حیث در آمد بالغ بر یکصد و چهل و ہشت میلیون ریال و از حیث ہزینہ بالغ بر یکصد و چهل و ہشت میلیون ریال می باشد تصویب میشود .
- وزارت داد گستری مجاز است بودجہ مزبور را با رعایت تبصرہ های زیر در حدود وصولی درآمدهای پیش بینی شدہ مورد اجرا بگذارد .
- تبصرہ ۱ -** نقل و انتقال پستہا از محلی بمحل دیگر بلا مانع است .
- تبصرہ ۲ -** نقل و انتقال اعتبارات مربوط از مادہ ای بمادہ دیگر یا از فصلی بہ فصل دیگر بلا مانع است .
- تبصرہ ۳ -** مانده اعتبارات سال ماضی در سال جاری قابل استفادہ بودہ و تعہدات انجام شدہ سال قبل از اعتبارات سال جاری قابل پرداخت بودہ و مشمول دورہ مالی نمی باشد .
- تبصرہ ۴ -** بودجہ ہزینہ ۵۰٪ اضافہ در آمد ثبت در سال ۱۳۴۱ در حدود وصولیهای پیش بینی شدہ قابل تعہد می باشد .
- تبصرہ ۵ -** ہر گونه تعہد و انجام کار جدید ساختمانی در سال ۱۳۴۱ ممنوع می باشد .

بودجه ۰.۵۰٪ اضافه در آمد اداره کل ثبت در سال ۱۳۴۱ (درآمد)

| ملاحظات | پیش بینی درآمد برای سال بودجه | درآمد سال مالی جاری | درآمد سال مالی گذشته | منابع درآمد و مجوز وصول | |
|---------|----------------------------------|------------------------|-------------------------|---|---|
| | ۱۴۰۰۰۰۰۰ | ۱۴۰۰۰۰۰۰ | ۱۲۰۰۰۰۰۰ | ۰.۵۰٪ اضافه در آمد ثبت موضوع تبصره ۳۱ قانون بودجه سال ۱۳۳۸ کل کشور | ۱ |
| | ۸۰۰۰۰۰۰ | | | مانده اعتبارات ۰.۵۰٪ اضافه در آمد ثبت در سال ۱۳۴۰ | |
| | ۱۴۸۰۰۰۰۰۰ | ۱۴۰۰۰۰۰۰ | ۱۲۰۰۰۰۰۰ | جمع | |

بودجه هزینه سال ۱۳۴۱ - ۵۰٪ اضافه در آمد ثبت کل (وزارت دادگستری و ثبت کل)

| ملاحظات | سالیانه | | شرح | شماره ردیف |
|---------|----------|-----|---|------------|
| | ریال | د | | |
| | | | فصل اول - هزینه های کارگزینی | |
| | ۴۲۸۲۰۶۳۳ | ۸۹۲ | ۱ حقوق و دستمزد کارمندان (رسمی و غیر رسمی و روز مزد) | ۱ |
| | ۱۵۰۰۰ | | ۲ حقوق مرخصی و ایام تعلیق و وظیفه و مستمری | ۲ |
| | | | ۳ حقوق و مزایای کارکنان بیگانه | ۳ |
| | ۶۶۸۴۸۰۷ | | ۴ فوق العاده ها و مزایا و هزینه سفر و فوق العاده روزانه | ۴ |
| | ۴۹۵۲۰۴۴۰ | | جمع فصل اول | |
| | | | فصل دوم - هزینه های اداری | |
| | ۲۵۰۰۰۰ | | ۵ مرسولات و مخاطرات | ۵ |
| | | | ۶ کرایه ابنیه و اراضی . سوخت و روشنایی برق- | ۶ |
| | ۳۰۰۰۰۰ | | آب - تعمیرات بنا و وسائل موتور | |
| | ۳۰۰۰۰۰ | | ۷ مطبوعات و نشریات و چاپ | ۷ |
| | ۵۲۹۵۶۰ | | ۸ مواد غذایی | ۸ |

بودجه هزینه سال ۱۳۴۱ - ۰.۵۰٪ اضافه در آمد ثبت کل (وزارت داد گستری و ثبت کل)

| ملاحظات | سالیانه | | شرح | شماره ردیف |
|---------|----------|---|--|------------|
| | ریال | د | | |
| | ۷۸۶۶۰۰۰ | | اسباب و وسائل اداری و فنی مصرف شدنی پوشاک و پتو | ۹ |
| | | | اسباب و وسائل اداری و فنی مصرف نشدنی | ۱۰ |
| | | | حمل و نقل و خدمات قراردادی . ترجمه | ۱۱ |
| | ۲۰۰۰۰۰ | | هزینه های بانکی | |
| | - | | کمک ها و وجوه تعاونی مخصوص | ۱۲ |
| | - | | اعتبارات سری | ۱۳ |
| | ۹۴۴۵۵۶۰ | | جمع فصل دوم | |
| | | | فصل سوم - هزینه های غیر مستمر | |
| | ۸۹۰۳۴۰۰۰ | | هزینه های عمرانی و تولیدی و بهره برداری | ۱۴ |
| | - | | سایر هزینه های غیر مستمر | ۱۵ |
| | ۸۹۰۳۴۰۰۰ | | جمع فصل سوم | |
| | ۱۴۸۰۰۰۰۰ | | جمع کل بودجه سال ۱۳۴۱ | |

بودجه هزینه سال ۱۳۴۱ - ۵۰٪ اضافه در آمد اداره کل ثبت (سهم ثبت کل)

| ملاحظات | سالیانه | | شرح | شماره ردیف |
|---------|----------|-----|---|------------|
| | ریال | د | | |
| | | | فصل اول - هزینه های کارگزینی | |
| | ۲۰۰۰۳۵۹۸ | ۴۱۴ | ۱ حقوق و دستمزد کارمندان (رسمی و غیر رسمی و روزمزد) | |
| | ۱۵۰۰۰ | | ۲ حقوق مرخصی و ایام تعلیق و وظیفه و مستمری | |
| | - | | ۳ حقوق و مزایای کارکنان بیگانه | |
| | | | ۴ فوق العاده ها و مزایا و هزینه سفر و فوق العاده روزانه | |
| | ۲۹۸۱۴۰۲ | | | |
| | ۲۳۰۵۰۰۰۰ | | جمع فصل اول | |
| | | | فصل دوم - هزینه های اداری | |
| | ۲۵۰۰۰۰۰ | | ۵ مرسولات و مخابرات | |
| | | | ۶ کرایه ابنیه و اراضی - سوخت و روشنایی برق - | |
| | ۳۰۰۰۰۰۰ | | آب - تعمیرات بنا و وسائل موتور | |
| | ۳۰۰۰۰۰۰ | | ۷ مطبوعات و نشریات و چاپ | |
| | - | | ۸ مواد غذایی | |

بودجه هزینه سال ۱۳۴۱-۵۰٪ اضافه درآمد ثبت کل (سهم ثبت کل)

| ملاحظات | سالیانه | | شرح | شماره ردیف |
|---------|---------|---|--|------------|
| | ریال | د | | |
| | ۹۰۰۰۰۰ | | اسباب و وسائل اداری و فنی مصرف شدنی پوشاک و پتو | ۹ |
| | - | | اسباب و وسائل اداری و فنی مصرف شدنی | ۱۰ |
| | | | حمل و نقل و خدمات قراردادی. ترجمه و | ۱۱ |
| | ۲۰۰۰۰۰ | | هزینه‌های بانکی | |
| | - | | کمک‌ها و وجوه تعاونی مخصوص | ۱۲ |
| | - | | اعتبارسری | ۱۳ |
| | ۱۹۵۰۰۰۰ | | جمع فصل دوم | |
| | | | فصل سوم - هزینه‌های غیرمستمر | |
| | - | | هزینه‌های عمرانی و تولیدی و بهره‌برداری | ۱۴ |
| | - | | سایر هزینه‌های غیرمستمر | ۱۵ |
| | ۲۵۰۰۰۰۰ | | جمع کل | |

بودجه هزینه سال ۱۳۴۱ - ۰.۵٪ اضافه درآمد ثبت کل (سهم داد گستری)

| ملاحظات | سالیانه | | شرح | شماره ردیف |
|---------|----------|-----|---|------------|
| | ریال | د | | |
| | | | فصل اول - هزینه های کارگزینی | |
| | | | ۱ حقوق و دستمزد کارمندان (رسمی و غیر رسمی و روز مزد) | ۱ |
| | ۲۲۷۶۷۰۳۵ | ۴۷۸ | | |
| | - | - | ۲ حقوق مرخصی و ایام تعلیق و وظیفه و مستمری | ۲ |
| | - | - | ۳ حقوق و مزایای کارکنان بیگانه | ۳ |
| | | | ۴ فوق العاده ها و مزایا و هزینه سفر و فوق العاده روزانه | ۴ |
| | ۳۷۰۳۴۰۵ | | | |
| | ۲۶۴۷۰۴۴۰ | - | جمع فصل اول | |
| | | | فصل دوم - هزینه های اداری | |
| | | | ۵ مرسولات و مخابرات | ۵ |
| | | | ۶ کرایه ابنیه و اراضی - سوخت و روشنایی - برق - آب - تعمیرات بنا و وسائل موتور | ۶ |
| | | | ۷ مطبوعات و نشریات و چاپ | ۷ |
| | | | ۸ مواد غذایی (ملبوس خدمتگزاران) | ۸ |
| | ۵۲۹۵۶۰ | | | |

بودجه هزینه سال ۱۳۴۱ - ۵۰٪ اضافه در آمد ثبت کل (سهم داد گستری)

| ملاحظات | سالیانه | | شرح | شماره ردیف |
|---------|----------|---|--|------------|
| | ریال | د | | |
| | ۶۹۶۶۰۰۰ | | اسباب و وسائل اداری و فنی مصرف شدنی پوشاك و پتو (نمراتور که خریداری شده است) | ۹ |
| | - | - | اسباب و وسائل اداری و فنی مصرف نشدنی | ۱۰ |
| | - | - | حمل و نقل و خدمات قراردادی . ترجمه | ۱۱ |
| | - | - | هزینه های بانکی | |
| | - | - | کمک ها و وجوه تعاونی مخصوص | ۱۲ |
| | - | - | اعتبارات سری | ۱۳ |
| | ۷۴۹۵۵۶۰ | - | جمع فصل دوم | |
| | | | فصل سوم - هزینه های غیر مستمر | |
| | ۸۹۰۳۴۰۰۰ | | هزینه های عمرانی و تولیدی و بهره برداری | ۱۴ |
| | - | - | بابت هزینه ساختمانی و بقیه بهای اتومبیل | |
| | - | - | سایر هزینه های غیر مستمر تعهد شده سال قبل | ۱۵ |
| | ۸۹۰۳۴۰۰۰ | | جمع فصل سوم | |
| | ۱۳۳۰۰۰۰۰ | | جمع کل اعتبارات و برآوردها | |

تصمیم قانونی راجع به بودجه اختصاصی ۰.۵٪ اضافه در آمد ثبت در سال ۱۳۴۱

تصمیم فوق مشتمل بر يك ماده و پنج تبصره و چهار جدول كه در تاریخ
۴۳/۸/۱۶ بتصویب کمیسیون بودجه مجلس شورای ملی رسیده بموجب تبصره
۳۱ قانون بودجه سال ۱۳۳۸ کل کشور قابل اجرا میباشد .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبداللہ ریاضی

قانون بودجه سال ۱۳۴۱ کل کشور

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۷

ماده واحده - بودجه سال ۱۳۴۱ کل کشور (وزارتخانه‌ها - بنگاه‌ها - شرکتها-مؤسسات دولتی) را اعم از عمومی و اختصاصی که از حیث درآمد بالغ بر ۸۶۳۲۶۲۴۳۸۶۳ ریال و از لحاظ هزینه بالغ بر ۴۳۸۶۳۰۴۴۰۰ ریال است در پنج قسمت بشرح زیر تصویب و اجازه داده میشود :

تبصره ۱ - وزارت دارائی درآمدهای پیش‌بینی شده برای سال ۴۱ منظور در قسمت اول را وصول و کلیه حقوق و مزایای قانونی کارمندان و خدمتگزاران جزء و هزینه‌های مستمر و غیرمستمر وزارتخانه‌ها و ادارات و بنگاه‌ها و شرکتهای دولتی و سایر مصارف منظور در قسمت دوم را در حدود درآمدهای وصولی مذکور در قسمت اول با رعایت کامل مقررات و مفاد تبصره‌های منظور در این قانون پرداخت نماید .

تبصره ۲ - بودجه بنگاه‌ها و شرکتهای و سازمانهای دولتی طبق مقررات و قوانین مربوط بهر کدام قابل اجرا میباشد و همچنین آنچه وزارتخانه‌ها و ادارات کل از محل درآمدهای اختصاصی استفاده مینمایند طبق مقررات و قوانین مربوط و تحت نظارت کلی وزارت دارائی و براساس بودجه تفصیلی که با موافقت وزارت دارائی بتصویب هیئت دولت خواهد رسید قابل اجرا خواهد بود .

تبصره ۳ - بودجه تفصیلی اعتبارات عمومی سال ۱۳۴۱ وزارتخانه‌ها و ادارات و کلیه سازمانهای دولتی بشرح مندرج در قسمت دوم در حدود رقم اعتبار مربوط منظور در بودجه کل کشور پس از تصویب وزارت دارائی قابل اجرا خواهد بود کلیه

وزارتخانه‌ها و سازمانهای دولتی به استثنای شرکت ملی نفت و راه آهن دولتی ایران که بودجه آنها جداگانه بتصویب میرسد مکلفند ظرف مدت یکماه از تاریخ ابلاغ بودجه کل بودجه تفصیلی خود را برای رسیدگی و تصویب وزارت دارائی تسلیم نمایند.

مادام که بودجه‌های تفصیلی بگواهی وزارت دارائی نرسیده هزینه‌ها بر اساس اعتبارات مصوب سال ۱۳۴۰ بشرط اینکه از حدود اعتباریکه برای وزارتخانه‌ها و ادارات ضمن بودجه سال ۱۳۴۱ کل کشور منظور شده تجاوز ننمایند قابل پرداخت خواهد بود بودجه تفصیلی اعتبارات اختصاصی سازمانهای تابعه وزارت دارائی با تصویب وزارت دارائی قابل اجرا خواهد بود.

تبصره ۴ - تغییر اعتبار مواد بودجه‌های تفصیلی که بتصویب وزارت دارائی رسیده به استثنای اعتبار ماده یک از محل اعتبار اضافی هر ماده ناده در صاصل اعتبار همان ماده و فقط برای یکبار با موافقت وزارت دارائی مجاز میباشد تغییرات بیش از ده درصد اعتبار مواد از جمله ماده یک که با تحصیل مجوز قانونی باید انجام بگیرد بهر صورت بیش از یکبار در سال عملی نخواهد بود.

تبصره ۵ - تنخواه گردان خزانه داری کل در سال ۱۳۴۱ سه هزار و پانصد میلیون ریال تعیین میشود.

تبصره ۶ - ماده اول قانون اصلاح ماده ۸ قانون برنامه هفت ساله دوم مصوب ۲۷ اسفند ۱۳۳۶ بشرح زیر اصلاح میگردد:

در سال ۱۳۴۱ از مجموع عواید نفت که بخزانه داری کل پرداخت میشود سهم سازمان برنامه پنجده و پنج درصد بارعایت ردیف ۸ قسمت اول بودجه سال ۱۳۴۱

کل کشور بقیه سهم وزارت دارائی خواهد بود . استفاده شرکت ملی نفت از درآمد مزبور بمیزانسی است که در بودجه هزینه کل برای شرکت مذکور پیش‌بینی شده است .

تبصره ۷۵ - از نظر حفظ موازنه بودجه واحتراز از هزینه جدید در سال ۱۳۴۱ هر گونه تبدیل پایه یا تبدیل عنوان استخدامی کارمندان وزارتخانه‌ها و ادارات و شرکتها وسازمانهای وابسته بدولت از لحاظ تأمین اعتبار موکول بموافقت قبلی وزارت دارائی خواهد بود .

تبصره ۸۵ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود بمنظور تسریع در امر خرید نقد وشکر و غله و مواد دخانیه و چای در حدود اعتبارات مربوطه منظور در بودجه مصوب سال ۱۳۴۱ دستگاههای مزبور از بانک مرکزی وام دریافت نموده و در آخر سال مالی ۱۳۴۱ نسبت به واريز آن اصلاً و فرعاً اقدام نماید .

تبصره ۹۵ - وزارت دارائی مجاز است از محل اعتبار هزینه پیش‌بینی نشده حقوق و عوارض گمرکی ومالیات متعلقه بکارشناسانی را که بر طبق موافقت نامه‌های موجود بین دولت شاهنشاهی وسایر کشورها یا سازمانهای بین‌المللی به ایران می‌آیند بنا به پیشنهاد وزارت امور خارجه با تصویب هیئت وزیران تأدیه نماید .

تبصره ۱۰۵ - بوزارت دارائی اجازه داده میشود که کلیه بدهی وزارتخانه‌ها و ادارات دولتی به وزارتخانه‌های بازرگانی و پست وتلگراف وتلفن از بابت حقوق و عوارض وسود بازرگانی کالاهای ترخیص شده از گمرک (به استثنای حق باربری و انبار داری) وهزینه مرسولات ومخابرات تا آخر سال ۱۳۴۰ را جمعاً خر جا واريز

نماید وزارت خانه‌ها و ادارات و سایر مؤسسات دولتی از اول سال ۱۳۴۱ موظفند از محل اعتبارات مواد ۱۵ و ۱۵۰ بودجه‌های تفصیلی خود هزینه‌های مربوط را پرداخت نمایند و برای تأمین این منظور خزانه داری کل مجاز است هزینه‌های مزبور را از اول سال ۱۳۴۱ از محل اعتبارات مواد مذکور بودجه هر دستگاه رأساً پرداخت نماید.

تبصره ۱۱ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود مبلغ $۴۰/۴۷۷۷۷۷۷۷/۹۱۰۲۶$ ریال زیان عملکرد غله و نان از سالهای ۱۳۲۸ تا تاریخ اول مرداد ۱۳۳۶ را با گواهی اداره کل رسیدگی و تمرکز حسابها طبق بیلانهای مصوب به هزینه قطعی منظور دارد.

تبصره ۱۲ - وزارت دارائی مجاز است بمنظور بسته شدن محاسبه سال ۱۳۲۰ از محل اعتبار نقصان و تفریط منظور در بودجه کل کشور بهای اوراق بهادار و وجوه نقد موجودی صندوق ادارات را که در وقایع شهریور ۱۳۲۰ از بین رفته است تأمین و پیمای موجودی محاسبه همان سال منظور دارد.

تبصره ۱۳ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود بهای بنهای موجودی در نزد کارمندان دولت را که ضرب الاجل مقرر بموقع خود تبدیل بکالا نشده و از درجه اعتبار ساقط گردیده است از محل اعتبار کمک تعاونی منظور در بودجه سال ۱۳۴۱ کل کشور نقداً پرداخت نماید و مطالبات دارندگان این قبیل بنها فقط تا آخر اسفندماه ۱۳۴۱ قابل پرداخت خواهد بود.

تبصره ۱۴ - اجازه داده میشود بدهی های قطعی سازمان منحل تدارکات بابت بهای کالا و غیره از محل فروش کالای باقیمانده در تهران و شهرستانها و مطالباتی

که در سال ۱۳۴۱ وصول خواهد شد در هر مورد باتصویب وزارت دارائی پرداخت و مازاد درآمد های مذکور بحساب خزانه داری کل منتقل شود .

تبصره ۱۵ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود مبلغ $4176607/65$ ریال بقیه وام مبلغ $17267145/80$ ریال سود متعلقه جمعاً به مبلغ $21443803/45$ ریال مطالبات بانک کشاورزی ایران را از وزارت کشاورزی بابت وام دریافتی در سال های ۲۱ و ۲۲ بمنظور تهیه و توزیع بذربهاره بین کشاورزان کشور از یکطرف بعنوان دریافتی از بانک نامبرده بحساب سود ویژه منظور و از طرف دیگر بعنوان پرداختی ببانک کشاورزی ایران بابت تصفیه بدهی دولت موضوع خرید و توزیع بذربین کشاورزان کشور که در سال های ۲۱ و ۲۲ دچار کمبود بذر شده بودند محسوب دارد .

تبصره ۱۶ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود آن قسمت از تعهدات ساختمانی وزارت خانه ها و دستگاه های دولتی را که مقاطعه کاران مربوطه با رعایت مقررات و بر اساس قرار دادهای منعقدہ انجام داده اند و پرداخت مطالبات آنان بعلت عدم اعتبار معوق مانده از محل اعتبار ساختمانی منظور در بودجه سال ۱۳۴۱ کل کشور پرداخت نماید تعهدات ساختمانی مربوط به اعتبارات اختصاصی با رعایت مراتب بالا از محل اعتبار اختصاصی مربوطه قابل پرداخت خواهد بود .

تبصره ۱۷ - وزارت دارائی مکلف است ضمن رسیدگی و تصویب بودجه های تفصیلی سال ۱۳۴۱ ترتیب وار نیز وامهای دریافتی دستگاههای دولتی از محل تنخواه گردان خزانه داری کل را از محل بودجه وزارتخانه یا مؤسسه استفاده

کننده بدهد و چنانچه واریز آن از بودجه دستگاههای مربوطه مقدور نباشد از محل در آمد عمومی سال ۱۳۴۱ کل کشور تأمین و تصفیه نماید.

تبصره ۱۸ - بوزارت بازرگانی اجازه داده میشود لوله و شیر و متعلقات و سایر لوازم و مصالح ساختمانی (غیر از آنچه نظیرش در ایران تهیه میشود بتشخیص وزارت صنایع) و ماشین آلات لوله کشی و تهیه لوله و سدسازی و همچنین مواد شیمیائی و یدکی ماشین آلات مورد نیاز سازمان آب تهران را از پرداخت کلیه حقوق و عوارض گمرکی به استثنای باربری و انبارداری معاف نماید.

تبصره ۱۹ - وزارت بازرگانی مجاز است لکوموتیو و واگنهای باری و مسافربری و لوازم فنی راه آهن و وسائل راهداری و راه سازی و تجهیزات فنی ادارات هواشناسی و هواپیمائی را که توسط وزارت راه یا بنگاه راه آهن از خارج خریداری و در سال ۱۳۴۱ وارد میشود از پرداخت حقوق و عوارض گمرکی به استثنای باربری و انبارداری معاف نماید.

تبصره ۲۰ - بوزارت بازرگانی اجازه داده میشود دستگاههای فرستنده بیسیم و لوازم فنی مورد نیاز وزارت پست و تلگراف و لوازم فنی اداره کل انتشارات و رادیو را که در سال ۱۳۴۱ از گمرک ترخیص میشود از پرداخت حقوق و عوارض گمرکی به استثنای باربری و انبارداری معاف نماید.

تبصره ۲۱ - وزارت فرهنگ مکلف است و جوهری را که از محل اعتبار کمک تعاونی کارمندان موضوع ردیف ۱۲۸ قانون بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور برای ترمیم حقوق فرهنگیان در سال ۱۳۴۱ دریافت نموده است از محل اعتبارات کارگزینی بودجه سال ۱۳۴۱ خود واریز نماید.

تبصره ۲۲ - وزارت پست و تلگراف و تلفن مجاز است آن عده از دانشجویان دوره های مختلف آموزشگاه اختصاصی خود را که تا آخر سال فارغ التحصیل میشوند استخدام نماید.

تبصره ۲۳ - وزارت پست و تلگراف و تلفن مجاز است نسبت به استخدام شانزده نفر ژاندارم و پاسبان جهت حفاظت و نگهبانی ایستگاه های بی سیم و پخش صدا طبق مقررات مربوطه اقدام نماید .

تبصره ۲۴ - بوزارت صنایع و معادن اجازه داده میشود تا میزان مبلغ یک میلیون ریال برای پرداخت حق الزحمه پنج نفر کارشناس واجد شرایط دفتر اقتصادی که حتی الامکان از بین کارشناسان شورای عالی اقتصاد انتخاب خواهند گردید از محل درآمد اختصاصی تأمین و پرداخت نماید

تبصره ۲۵ - وزارت صنایع و معادن مجاز است تا حدود مبلغ دو میلیون ریال هزینه های مربوط بکمسیون ملی انرژی اتمی را از محل درآمد اختصاصی خود پرداخت نماید.

تبصره ۲۶ - بوزارتین دارائی و کشاورزی اجازه داده میشود باقیمانده اراضی زائد ضرابخانه را که با توجه به مفاد قانون مصوب ۲۲ اسفند ۳۶ مقدمات تقسیم آن بین کارمندان و کارگران واجد شرایط اداره ضرابخانه و کارمندان وزارت دارائی فراهم شده و اگذار و قباله فروش تنظیم و مبادله نماید.

تبصره ۲۷ - در صورتی که درآمد های اختصاصی ثبت کل بیش از میزان پیش بینی شده در این بودجه وصول گردد هزینه های مربوط تا میزان درآمد وصولی قابل پرداخت خواهد بود.

تبصره ۲۸ - بوزارت دارائی اجازه داده میشود اسناد هزینه پرداختی سنوات ۱۳۳۹ و ۱۳۴۰ وزارت جنگ را بدون رعایت مواد اعتبارات بودجه تفصیلی در حد و جمع اعتبارات مصوب بودجه سنوات مذکور که در اختیار وزارت جنگ گذاشته شده است به هزینه قطعی منظور دارد.

تبصره ۲۹ - اجازه داده میشود مبلغ سی میلیون و یکصد و پنجاه و سه هزار و سیصد و هفتاد ریال و پنجاه دینار مذکور در ردیف ۱۱۷ مکرر بابت هزینه های اداری کمکهای جنسی مؤسسه کاره و همچنین هزینه تحویل و حمل و توزیع کمکهای مزبور از محل درآمد عمومی سال ۱۳۴۱ پرداخت و به هزینه قطعی منظور گردد. وزارت دارائی مجاز است تا حدود هم ارز ریالی ۱۱۷۱۷۳۲۵ ریال از مبلغ مذکور را بابت هزینه های اداری و کمکهای جنسی مؤسسه کاره به دلار در وجه مؤسسه مزبور و بقیه را بابت هزینه تحویل و حمل و توزیع به شیر و خورشید سرخ ایران پرداخت نماید.

تبصره ۳۰ - بوزارت دارائی اجازه داده میشود ریز دیون بلا محل وزارتخانه ها و مؤسسات دولتی مندرج در قسمت دوم بودجه سال ۴۱ را رسیدگی و به دستگاههای مربوطه برای پرداخت ابلاغ نماید.

تبصره ۳۱ - به ژاندارمری کل کشور اجازه داده میشود از محل موجودی حساب صدی سه بیمه افسران و افراد موضوع قانون بیمه افراد کادر ثابت مصوب آبان ۱۳۳۵ و آئین نامه آن مبلغ یکصد و شصت میلیون ریال برای تأمین کمبود اعتبار پرداختهای مشروحه زیر:

۱- برای رده درصد کسور بازنشستگی موضوع ماده ۸۱ قانون نیروهای مسلح شاهنشاهی .
۱۲۰۰۰۰۰۰۰ ریال

۲ - بابت پرداخت تفاوت حقوق بازنشستگی موضوع ماده ۱۰۹ قانون نیروهای مسلح شاهنشاهی .
۱۰۰۰۰۰۰۰۰ ریال

۳ - بابت سه درصد بیمه سهم ژاندارمری کل
۳۰۰۰۰۰۰۰۰ ریال
وام دریافت و عیناً در اختیار بانک سپه بگذارد و وام مزبور بدهی دولت محسوب و اعتبار لازم برای استرداد آن در بودجه سالهای بعد منظور خواهد شد .

تبصره ۳۲ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود که بمنظور احتساب و واريز اسناد حقوق و عوارض گمرکی و سود بازرگانی کالاهای وارده برای ساختمان سدز و آب و برق شهرستانها مربوط به سالهای ۱۳۳۹ و ۱۳۴۰ - از باقیمانده اعتبار مصوب ضمن ردیف های ۱۵۱ و ۱۵۲ فصل دوم بودجه سال ۱۳۴۰ تا پایان دوره مالی ۱۳۴۱ استفاده و اسناد مزبور در محاسبه سال ۱۳۴۱ جمع و خرج گردد .

تبصره ۳۳ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود که از محل اعتبار ردیف ۱۱۲ قسمت دوم بودجه سال ۱۳۴۱ کل کشور تا مبلغ بیست و پنج میلیون ریال برای تأمین هزینه مراجعه به آراء عمومی به اختیار وزارت کشور بگذارد .

تبصره ۳۴ - وزارت بهداری مجاز است از محل اعتبار ردیف ۶۸ بودجه سال ۱۳۴۱ کل کشور مربوط به حق الکشف کاشفین و پاداش مأمورین معادل حداکثر ده درصد میزان حق الکشفی که بر اساس ماده ۱۹ قانون اصلاح قانون منع کشت خشخاش مصوب خرداد ۱۳۳۸ به اشخاص تعلق میگیرد در وجه کاشفین پرداخت و اسناد آنرا بحساب قطعی منظور نماید .

از کلیه حق‌الکشف‌های متعلقه بجرائم وصولی ده درصد کسر و بحساب درآمد عمومی کشور پرداخت گردد. طرز پرداخت حق‌الکشف بموجب آئین نامه‌ایست که تحت نظر کمیسیون مر کب از نمایندگان وزارتخانه‌های دارائی - بهداری - کشور - ژاندارمری کل کشور - شهر بانی کل کشور و اداره نظارت بر مواد مخدره تنظیم و بتصویب وزارت بهداری برسد.

تبصره ۳۵ - اداره هنرهای زیبای کشور مجاز است بمنظور تکمیل و تزئین تالار موزه آبادان پنجاه و دو عدد ویترین که حداکثر بهای آنها از هشتصد و شصت هزار ریال تجاوز ننماید بدون رعایت تشریفات مناقصه و با رعایت صرفه و صلاح دولت خریداری نموده يك سوم بهای آنرا از کل اعتبارات بودجه مصوب سال جاری و بقیه را از محل اعتبار بودجه سال آینده در حدود بودجه مصوب مورد عمل خود از محل اعتبار مربوطه پرداخت کند.

تبصره ۳۶ - مبلغ پانصد و پنجاه هزار ریال مانده اعتبارات ردیف ۲۴ قانون بودجه سال ۱۳۳۸ مربوط به هزینه‌های کمیسیونهای سرحدی در سال جاری نیز قابل تعهد و مصرف میباشد.

تبصره ۳۷ - وزارت کشور مجاز است از محل صرفه‌جوییهای ماده يك بودجه سال ۱۳۴۱ خود تا حدود سه میلیون ریال برای پرداخت پاداش آخر سال ۴۱ کارکنان خود استفاده و اسناد آنرا بحساب هزینه همان ماده منظور نماید.

تبصره ۳۸ - به مؤسسه انحصار دخانیات ایران اجازه داده میشود از محل یکصد میلیون ریال اعتبار ردیف ۷۸ مکرر منظور در بودجه سال جاری کل کشور که برای خرید سمپاش و سم و تأمین سایر وسائل و هزینه‌های لازم برای مبارزه با بیماری پروتسپرا تخصیص داده شده است آن قسمت از وسایل مورد احتیاج را که

جنبه فوریت و ضرورت دارد با رعایت صرفه و صلاح دولت و بدون تشریفات مناقصه و آئین نامه معاملات دولتی خریداری وسم وسمپاش و وسایل خریداری شده را به کشاورزان واگذار نموده و پس از تعیین قیمت آنها به ترتیبی که صلاح و مقتضی بدانند نسبت به وصول تمام یا قسمتی از بها اقدام کند .

تبصره ۳۹۵ - وزارت بهداشتی مجاز است از محل اعتبار ردیف ۶۸ بودجه سال ۴۱ مربوط به حق الکشف کاشفین و پاداش مأمورین مبلغ سه میلیون و پانصد هزار ریال آنرا بمصرف هزینه های مربوط به امحاء کشت خشخاش برساند .

تبصره ۴۰۰ - اجازه داده میشود که مبلغ پانزده میلیون ریال از اعتبار ردیف ۱۵۷ بودجه سال ۱۳۴۱ کل کشور کسر و عیناً به اعتبار ردیف ۸۸ بودجه اداره کل باربری اضافه شود .

تبصره ۴۱۵ - اجازه داده میشود اعتبارات سال ۴۱ طرح های حساب عملیات مخصوص پس از تأمین اعتبار در بودجه وزارت خانه ها و ادارات مربوط و یا اعتبارات عمرانی سازمان برنامه کما فی السابق بحساب مربوطه در خزانه داری کل منتقل و کماکان بر طبق مقررات آئین نامه حساب عملیات مخصوص که به تصویب کمیسیون مشترک ایران و آمریکا و کمیسیون هماهنگی طرح های مشترک رسیده و بر اساس بودجه های حساب عملیات مخصوص که به تصویب وزارتخانه ها و ادارات و کمیسیونهای نامبرده میرسد مصرف شود .

تبصره ۴۲۰ - اجازه داده میشود که مفاد تبصره ۶۵ قانون بودجه سال ۱۳۳۹ موضوع ساختمان نیاوران (صاحبقرانیه) تا پایان سال ۱۳۴۱ به قوت خود باقی باشد .

تبصره ۴۲۳ - وزارت دارائی مجاز است مبلغ ۳۱۹۱۶۶۷۹/۵۰ ریال از محل

باقیمانده يك ميليون دلار اعتبار موجود در بند ۴ قانون پذیره نفت و وجوه برگشتی از اعتبار فوق را که مورد مصرف نداشته و در حساب ۳ خزانه موجود است (پس از تأمین پرداخت بیست میلیون ریال اختصاصی به خوزستان و بلوچستان) به شیرو خورشید سرخ ایران پرداخت نماید.

تبصره ۴۴ - وزارت دارائی مجاز است از محل درآمد عمومی سال جاری کل کشور مبلغ هفتاد میلیون ریال بابت قسمتی از بهای خرید يك فرونده و اپیمای جت استار پرداخت نماید.

تبصره ۴۵ - وزارت جنگ مجاز است حق مقام رؤسای ستاد نیروهای سه گانه را از اول فروردین ماه سال ۱۳۴۱ از محل اعتبار مربوط منظور در بودجه مورد عمل خود پرداخت نماید.

تبصره ۴۶ - وزارت کشاورزی مجاز است هم ارز پنج هزار لیره انگلیسی بابت سهمیه مرکز تعلیماتی ماشینهای کشاورزی و حفاظت خاک وابسته به سازمان پیمان مرکزی در کرج را از اعتبار بودجه سال جاری اداره کل مهندسی زراعی که برای این منظور اختصاص خواهد داد پرداخت نماید.

تبصره هائیکه اجرای آن ناموقعی که لغو نگردد دیده بقوت خود باقی است .
تبصره ۴۷ - وزارت دارائی مجاز است از محل اعتبار صدی دو ماده ۳۹ قانون مالیات بر درآمد مصوب فروردین ماه ۱۳۳۵ هزینه توقیف اموال و اقدامات اجرائی وصول بدهی قطعی شده مؤدیان مالیاتی رانیز تأدیه نماید .

تبصره ۴۸ - چنانچه کارفرمایان و متصدیان و یامسئولین وصول وجوه مربوط صدی سه فرهنگ و بهداشت موضوع تبصره ۲۹ قانون بودجه سال ۱۳۳۸ را کسر

نمایند و بادر تأدیه آن بخرانه دولت بیش از دو ماه تأخیر کنند به پرداخت جریمه معادل دو برابر مبلغی که در پرداخت آن بخرانه تأخیر شده براساس آئین نامه اجرائی قانون مالیات بر درآمد ملزم خواهند شد .

تبصره ۴۹ - املاک و مستغلاتیکه قبل از تصویب تبصره ۷ قانون متمم بودجه سال ۱۳۳۷ بملکیت دولت درآمده تابع مقررات و شرایط مقرر در تبصره مذکور میباشد .

تبصره ۵۰ - به وزارتخانه ها و ادارات و دستگاهها و سازمان های دولتی اجازه داده میشود وجوهی را که از اعتبارات دولتی برای عمران و آبادی شهرستانها در گذشته اختصاص داده شده یا در آینده داده میشود تا بکمک اعتبارات سازمان برنامه یا دستگاههای مشابه بمصرف برسد پس از انتقال وجه بحسابی که از طرف سازمان یا دستگاه مربوطه تعیین میشود در مقابل اخذ رسید بحساب قطعی منظور دارند .

ضمناً ذیحساب مربوطه موظف است صورت مجلس خاتمه کاری را که کمک برای انجام آن داده شده بموقع خود برای تکمیل سند مربوطه به اداره کل رسیدگی و تمرکز حسابها ارسال دارد .

تبصره ۵۱ - باتوجه به قانون قرارداد فروش نفت و گاز مصوب ششم آبان ۱۳۳۳ و قانون اساسنامه شرکت ملی نفت ایران مصوب اردیبهشت ۳۹ اجازه داده میشود کالائیکه شرکت ملی نفت ایران صرفاً و منحصرأً برای عملیات شرکت ضروری و به تشخیص وزارت اقتصاد مشابه و نظیر آن در داخله کشور ساخته نمیشود از خارج از کشور وارد نموده یا بنماید از مقررات تبصره ۳۰ قانون بودجه سال ۳۸ معاف گردد .

تبصره ۵۲- هر گونه تعهد یا استفاده دستگاههای دولتی از صرفه‌جوئیهای سنواتی اعتبارات عمومی یا اختصاصی خود در سال بعد که بموجب قوانین خاص مجاز میباشد منوط بوجود درآمد کافی و موافقت وزارت دارائی خواهد بود. صرفه‌جوئی‌ها تا پایان سال ۱۳۴۰ وجوه اختصاصی به تشخیص وزارت دارائی بحساب درآمد عمومی کشور منتقل خواهد شد.

تبصره ۵۳- اجازه داده میشود مبلغ دوهزار ریال حق لیسانس کارمندان لیسانسیه اداری (موضوع تبصره ۳۲ قانون بودجه سال ۳۹ کل کشور) جزو اشل حقوق ثابت آنها در هر پایه محسوب و از مبلغ مزبور کسور بازنشستگی برداشت شود و در صورتیکه برای پرداخت آن در پست‌های مربوطه اعتبار کافی موجود نباشد از محل صرفه‌جوئی و مازاد مواد کارگزینی تأمین و پرداخت گردد.

تبصره ۵۴- به وزارت پست و تلگراف و تلفن اجازه داده میشود از اول مهر ماه ۱۳۴۱ از هر تلگراف فارسی و لاتین اعم از داخلی یا خارجی مبلغ دوریال و نیم به نفع شیر و خورشید سرخ و مبارزه با سل بجای مبلغ دوریال و بیست و پنج دینار که بموجب تبصره ۱۱ قانون اجازه پرداخت دودوازدهم هزینه‌های سال ۲۸ مصوب ۲۹/۱/۲۸ دریافت مینماید دریافت و معادل آن تمبر خیریه ابطال نماید.

تبصره ۵۵- به وزارت کشاورزی اجازه داده میشود لوازمی را که منحصر آ مصرف علمی و تحقیقی دارد باتصویب شورای عالی تحقیقات کشاورزی تا مبلغ یک میلیون ریال بدون تشریفات مناقصه و آئین نامه معاملات دولتی با رعایت صرفه و صلاح دولت خریداری نماید.

تبصره ۵۶- کلیه معاملات و نقل و انتقالات اتحادیه‌ها و شرکتهای

تعاونی روستائی که يك طرف آن سازمان های دولتی و یا بانکهای دولتی میباشد برای مدت دو سال از تاریخ اول فروردین ماه ۱۳۴۱ از پرداخت هر گونه هزینه در دفاتر اسناد رسمی (اعم از حق الثبت - حق تمبر - مالیات - عوارض شهرداری - خیریه - شیر و خورشید سرخ و هر گونه عوارض دیگری اعم از اینکه قبلاً وجود داشته یا در ظرف دو سال مزبور وضع شود به استثناء حقوق سردفتران) معاف خواهند بود.

تبصره ۵۷ - از اول سال ۱۳۴۱ این تبصره جایگزین تبصره ۳۹ بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور میگردد بوزارتین فرهنگ و بهداشتی اجازه داده میشود در صورتیکه در آمد صدی سه موضوع تبصره ۲۹ قانون بودجه سال ۱۳۳۸ از مبلغ سیصد میلیون ریال منظور در بودجه سال ۱۳۴۱ تجاوز نماید از اضافه در آمد مزبور مبلغ پانزده میلیون ریال برای کمک به بودجه مدرسه پرستاری و درمان رایگان بیماران بی بضاعت بیمارستان نمازی شیراز پرداخت نموده و مازاد اعتبار اضافی را بنحو مذکور در تبصره ۲۹ قانون بودجه سال ۳۸ بمصارف مربوطه برسانند.

تبصره ۵۸ - تصمیم کمیسیون بودجه مجلس شورای ملی مورخ ۳۷/۳/۱۹ مستند به ماده ۲۵ قانون بودجه سال ۳۷ کل کشور دایر به برقراری ماهیانه ۱۰۰۰ ریال در باره کارمندان قراردادی و رانندگان و تلفنچی ها و ۵۰۰ ریال به کارمندان دون پایه و خدمتگزاران جزء وزارتخانه ها شامل طبقات مذکور شاغل در وزارت دادگستری و ثبت کل نیز خواهد بود . بدیهی است از مبلغی که بعنوان کمک دریافت میدارند معادل ارقام بالا جنبه حقوق ثابت داشته و مازاد آن کماکان بعنوان کمک قابل پرداخت است .

تبصره ۵۹- به وزارت جنگ اجازه داده میشود از اول فروردین ماه ۱۳۴۱ به افسرانی که قبلاً دانشگاه‌های جنگ و نظامی را طی کرده‌اند و دانشکده افسری را ندیده‌اند و تحصیلات آنان از طرف وزارت جنگ معادل با تحصیلات دانشکده افسری شناخته شده است و با ارزش تحصیلات آنان معادل لیسانس یا بالاتر باشد ماهیانه دوهزار ریال پرداخت نماید این تبصره فقط از لحاظ این پرداخت است.

تبصره ۶۰- وزارت بازرگانی مجاز است از کالاهایی که مستقیماً بنام شرکت ملی نفت ایران یا شرکت‌های عامل نفت وارد شده یا خواهد شد و بواسطه عدم تخلیه و تحویل در محوطه و انبارهای گمرک فقط قسمتی از عملیات باربری توسط گمرک انجام میشود حق باربری بمانند بیست درصد کارمزد باربری کالای وارده مذکور در آئین‌نامه گمرک کی دریافت دارد.

تبصره ۶۱- سال مالی بنگاه خالصجات که طبق قانون تأسیس آن از دیماه هر سال شروع و در آخر آذر سال بعد خاتمه مییابد به سال مالی بودجه کل کشور اصلاح میگردد. بنگاه خالصجات مجاز است هزینه‌های سه ماهه آخر سال ۴۰ خود را به‌مأخذ سه دوازدهم بودجه تصویبی سال ۴۰ از محل عواید وصولی خود پرداخت و حساب آنرا ضمن محاسبه بودجه سال ۴۰ بنگاه خالصجات منظور و به وزارت دارائی تسلیم نماید.

تبصره ۶۲- در تکمیل و اصلاح تبصره ۶۱ بودجه ۴۰ کل کشور اجازه داده میشود طلب آن عده از مالکین اراضی فرودگاه‌هایی که مجموع طلب آنها از دو بیست و پنج هزار ریال تجاوز نمیکند از اعتبار منظور در ردیف ۱۶۵ بودجه سال ۴۱ که از محل ردیف (۵۵) قسمت درآمد بودجه کل کشور تأمین شده دفعتاً پرداخت نماید.

تبصره ۶۳- به وزارتخانه‌ها و ادارات مستقل اجازه داده میشود ما به التفاوت حقوق کارمندان دونپایه خود را که عنوان استخدامی آنان به رسمی تبدیل گردیده مادام که حقوق دریافتی آنان به میزان آخرین حقوق قبل از تبدیل نوع خدمت نرسیده کماکان پرداخت نمایند.

تبصره ۶۴- آن قسمت از درآمد اختصاصی که در خزانه داری کل متمرکز و در بودجه عنوان وردیف خاص ندارد تقاضای وزارتخانه‌ها و سازمان‌های مربوطه بمنزله درخواست وجه تلقی و وجوه مورد احتیاج به موجب آن بحساب پرداخت دستگاه ذینفع منتقل خواهد شد.

تبصره ۶۵- به وزارت دارائی اجازه داده میشود در مواقع ضروری از محل سایر حسابهای موجود در خزانه داری کل برای حساب درآمد عمومی کماکان بعنوان وام استفاده و بتدریج وام دریافتی را مسترد دارد.

تبصره ۶۶- به وزارت کشاورزی اجازه داده میشود لوازم فنی مورد نیاز دفع آفات نباتی و حیوانی از قبیل سموم ساخت کارخانه‌های خارجی کود شیمیائی- سمپاش - هواپیما سرنگ و سوزن را پس از تشخیص کمیسیون عالی فنی کشاورزی مستقیماً و بلا واسطه از کارخانه‌های سازنده با رعایت صرفه و صلاح دولت و بدون رعایت مناقصه خریداری نماید.

قسمت اول درآمد

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|-------------|---------------|------------|
| | <u>الف : درآمدهای عمومی</u> | | | |
| ۱ | مالیات مستقیم وزارت دارائی | ۴۸۰۰۰۰۰۰۰ | | ۴۸۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲ | مالیات غیر مستقیم « « | ۳۳۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۳۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳ | درآمد متفرقه کشور « « | ۷۷۰۰۰۰۰۰۰ | | ۷۷۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۴ | اعتبار انتقالی « « | ۱۶۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۶۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۵ | سود سهام دولت از بانکها و شرکتهای دولتی | ۵۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۶ | تفاوت نرخ خرید و فروش ارز | | | |
| ۷ | بريال | ۵۶۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۶۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۸ | چهل و پنج در صد از درآمد نفت | ۹۷۸۵۵۰۰۰۰۰ | | ۹۷۸۵۵۰۰۰۰۰ |
| ۹ | برگشتی از سهم سازمان برنامه از درآمد بیودجه عمومی بابت مخارج عمرانی | ۳۴۶۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۴۶۰۰۰۰۰۰۰ |
| | اجاره پالایشگاه و مطالبات حق تصفیه سابق | ۷۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۷۵۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت اول درآمد

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|-------------|---------------|-----------|
| ۱۰ | غرامت شرکت سابق نفت وزارت دارائی | ۵۶۵۰۰۰۰۰ | | ۵۶۵۰۰۰۰۰ |
| ۱۱ | بیوتات سلطنتی | | | |
| | وزارت دربار شاهنشاهی | ۳۷۲۰۰۰ | | ۳۷۲۰۰۰ |
| ۱۲ | وزارت دادگستری | ۱۶۰۰۰۰۰۰ | | ۱۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳ | بهای آگهی و درآمدهای دیگر | | | |
| | اداره کل انتشارات و رادیو | ۳۳۰۰۰۰۰۰ | | ۳۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴ | درآمد سانسلی و گذرنامه و شناسنامه اتباع ایران در خارجه | | | |
| | وزارت امور خارجه | ۲۵۰۰۰۰۰۰ | | ۲۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵ | اداره آمار و ثبت احوال وزارت کشور | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۶ | درآمد علامت گذاری و اصلاح وزنه | | | |
| | وزارت بازرگانی | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۷ | حقوق و عوارض گمرکی و سود بازرگانی کالای وارد شده برای ساختمان سد دزد در سال ۱۳۴۱ | | | |
| | | ۲۵۱۲۵۰۰۰۰ | | ۲۵۱۲۵۰۰۰۰ |

قسمت اول در آمد

| شماره ردیف | شرح | در آمد عمومی | در آمد اختصاصی | جمع کل |
|------------------------------------|---|--------------|----------------|-------------|
| ۱۸ | حقوق و عوارض گمرکی و سود بازرگانی کالاهای وارده برای آب و برق شهرستانها | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | | ۱۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۹ | قسمتی از مطالبات دولت از فروش تال بمارك . | ۱۹۰۰۰۰۰۰ | | ۱۹۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۰ | در آمد کارخانجات دولتی | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ب- درآمدهای عمومی و اختصاصی | | | | |
| ۲۱ | انحصار دخانیات وزارت دارائی | ۴۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۶۲۰۰۰۰۰۰ | ۴۵۶۲۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۲ | اداره کل قند و شکر « « | ۱۶۶۵۰۰۰۰۰۰ | ۵۳۴۶۵۰۰۰۰۰ | ۷۰۱۱۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۳ | سازمان چای « « | ۱۰۷۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۱۵۸۵۲۸۰۰۰۰ | ۱۲۶۵۵۲۸۰۰۰۰ |
| ۲۴ | شرکت سهامی شیلات « « | ۹۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۸۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۳۷۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۵ | ثبت اسناد و املاک وزارت دادگستری | ۳۵۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۲۶۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۷۶۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۶ | شهر بانی کل کشور وزارت کشور | ۲۸۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۶۸۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۷ | وزارت بهداشتی | ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۵۰۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۸ | وزارت پست و تلگراف | ۶۵۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۵۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۶۵۴۵۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت اول درآمد

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|---------------|---------------------------------|-------------|---------------|-----------|
| ۲۹ | اداره کل گمرک وزارت بازرگانی | ۷۵۰۰۰۰۰۰ | ۵۸۸۰۰۰۰۰ | ۸۰۸۸۰۰۰۰۰ |
| ۳۰ | سازمان پنبه وزارت بازرگانی | ۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۲۵۰۰۰۰ | |
| | | | ۱۵۰۰۰۰۰ | |
| | | | ۱۰۰۰۰۰۰ | ۲۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۱ | وزارت صنایع و معادن | ۲۰۰۰۰۰۰ | ۱۷۴۲۵۰۰۰ | ۳۷۴۲۵۰۰۰ |
| ۳۲ | اداره کل هواپیمائی کشوری | | | |
| | وزارت راه | ۲۵۰۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۲۵۰۰۰۰۰ |
| ۳۳ | شهریه محصلین و درآمد متفرقه | | | |
| | وزارت فرهنگ | ۴۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۴ | دانشگاه تهران | ۹۵۰۰۰۰ | ۱۰۵۰۰۰۰۰ | ۱۱۴۵۰۰۰۰ |
| ۳۵ | اداره کل هنرهای زیبای کشور | ۶۰۰۰۰۰ | ۸۵۰۰۰۰ | |
| | | | ۲۱۵۰۰۰۰۰ | ۳۰۶۰۰۰۰۰ |
| | ج - درآمدهای اختصاصی | | | |
| ۳۶ | اداره کل غله و نان وزارت دارائی | | ۱۹۸۱۰۰۰۰۰ | ۱۹۸۱۰۰۰۰۰ |

قسمت اول درآمد

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|-------------|---------------|-----------|
| ۳۷ | روزنامه رسمی کشور شاهنشاهی وزارت دادگستری | | ۸۱۶۰۰۰۰ | ۱۳۱۶۰۰۰۰ |
| ۳۸ | حق السهم صاحبان دفاتر رسمی | | ۱۲۰۰۰۰۰۰ | ۱۸۰۹۹۸۶۳ |
| | دستور دارائی | ۶۰۹۹۸۶۳ | | |
| ۳۹ | بنگاه داروئی وزارت بهداری | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | ۳۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۰ | چاپخانه دولتی وزارت دارائی | ۵۱۷۵۰۰۰۰ | ۵۱۷۵۰۰۰۰ | ۵۱۷۵۰۰۰۰ |
| ۴۱ | اداره کل بازرسی « « | ۱۵۰۵۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۵۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۵۰۰۰۰۰ |
| ۴۲ | شرکت سهامی تلفن ایران وزارت پست و تلگراف و تلفن | ۵۳۵۳۴۰۰۰۰ | ۵۳۵۳۴۰۰۰۰ | ۵۳۵۳۴۰۰۰۰ |
| ۴۳ | سازمان بنادر و کشتیرانی وزارت بازرگانی و گمرکات | ۳۸۸۰۰۰۰۰۰ | ۳۸۸۰۰۰۰۰۰ | ۳۸۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۴ | تشویق صادرات وزارت بازرگانی و گمرکات | ۳۵۰۰۰۰۰۰ | ۳۵۰۰۰۰۰۰ | ۳۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۵ | شرکت سهامی معاملات خارجی وزارت بازرگانی و گمرکات | ۱۱۳۹۰۰۰۰۰ | ۱۱۳۹۰۰۰۰۰ | ۱۱۳۹۰۰۰۰۰ |

قسمت اول درآمد

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---------------------------------|-------------|---------------|------------|
| ۴۶ | شرکت سهامی فرش | | | |
| | وزارت صنایع و معادن | | ۱۱۲۹۲۲۰۰۰ | ۱۱۲۹۲۲۰۰۰ |
| ۴۷ | سازمان زمین شناسی | | | |
| | وزارت صنایع و معادن | | ۳۵۷۵۰۰۰۰ | ۳۵۷۵۰۰۰۰ |
| م ۴۷ | وزارت کشاورزی | | ۱۷۰۰۰۰۰۰ | ۱۷۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۸ | سازمان جنگلبانی وزارت کشاورزی | | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۹ | بنگاه رازی | | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | ۳۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۰ | سازمان دامپروری | | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۱ | کارخانه شیرپاستوریزه | | ۳۲۱۰۰۰۰۰۰ | |
| | | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۳۴۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۲ | بنگاه شیمیائی | | ۹۵۰۰۰۰۰۰ | ۹۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۳ | بنگاه خالصه | | ۴۵۳۰۰۰۰۰۰ | ۴۵۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۴ | بنگاه مستقل آبیاری | | ۹۵۰۰۰۰۰۰ | ۹۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۵ | عوارض بنزین و گازوئیل وزارت راه | | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۶ | بنگاه راه آهن دولتی ایران | | ۳۹۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۳۹۰۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت اول در آمد

| شماره ردیف | شرح | در آمد عمومی | در آمد اختصاصی | جمع کل |
|---------------|---------------------------------|--------------|----------------|-------------|
| ۵۷ | دانشکده پزشکی | | ۲۰۰۰۰۰۰ | ۲۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۸ | دانشگاه تهران اداره کل اوقاف | | ۳۰۰۰۰۰۰ | ۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۹ | وزارت فرهنگ وزارت کار | | ۷۰۰۰۰۰۰ | ۷۰۰۰۰۰۰ |
| | | ۳۹۵۰۳۳۳۲۰۰۰ | ۱۷۱۹۰۷۱۴۸۶۳ | ۵۶۶۹۴۰۴۶۸۶۳ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|-----------------------------|--------------------|----------------------|-----------|
| | وزارت دربار شاهنشاهی | | | |
| ۱ | وزارت دربار شاهنشاهی | ۱۱۵۰۰۰۰۰ | | ۱۱۵۰۰۰۰۰ |
| ۲ | سازمان بازرسی شاهنشاهی | ۶۰۰۰۰۰ | | ۶۰۰۰۰۰ |
| ۳ | اداره بیوتات سلطنتی | ۲۱۰۰۰۰۰ | | ۲۱۰۰۰۰۰ |
| ۴ | مجلس شورای ملی | ۴۷۰۰۰۰۰ | | ۴۷۰۰۰۰۰ |
| | | ۲۰۰۰۰۰۰ | | ۶۷۰۰۰۰۰ |
| ۵ | مجلس سنا | ۱۹۰۰۰۰۰ | | ۱۹۰۰۰۰۰ |
| | | ۵۰۰۰۰۰۰ | | ۲۴۰۰۰۰۰ |
| ۶ | نخست وزیر | ۳۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۷ | سازمان اطلاعات و امنیت کشور | ۱۷۵۰۰۰۰۰ | | ۱۷۵۰۰۰۰۰ |
| | | ۱۴۷۵۶۶۶۵ | | ۲۰۲۷۵۶۶۶۵ |
| | | ۱۳۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۲۷۵۶۶۶۵ |
| ۸ | اعتبار دولت | ۸۵۰۰۰۰۰۰ | | ۸۷۷۵۰۰۰۰ |
| | | ۲۷۵۰۰۰۰۰ | | ۸۷۷۵۰۰۰۰ |
| ۹ | اعتبار سری | ۵۹۰۰۰۰۰۰ | | ۵۹۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰ | شورای عالی اقتصاد | ۶۰۰۰۰۰۰ | | ۶۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمداختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------------|---------------------|-------------|
| ۱۱ | اداره کل هنرهای زیبای کشور | ۱۵۷۰۰۰۰۰۰ | ۸۵۰۰۰۰۰ | |
| | | ۱۹۳۰۰۰۰۰ | ۲۱۵۰۰۰۰۰ | |
| | | ۱۸۰۰۰۰۰۰ | | ۱۹۷۳۰۰۰۰۰ |
| ۱۲ | اداره کل انتشارات و رادیو | ۱۶۲۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۲۲۵۰۰۰۰۰ | | ۱۸۴۵۰۰۰۰۰ |
| ۱۳ | وزارت جنگ و مرزبانی کل کشور <u>وزارت کشور :</u> | ۱۱۷۳۸۰۰۰۰۰۰ | | ۱۱۷۳۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴ | وزارت کشور | ۲۹۰۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۹۳۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵ | ژاندارمری کل کشور | ۱۸۷۰۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۵۶۸۹۰۹۵۸ | | ۱۹۲۶۸۹۰۹۵۸ |
| ۱۶ | شهربانی کل کشور | ۱۷۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ | |
| | | ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۲۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۸۴۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۷ | شهربانی کل کشور جیره افراد | ۱۴۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۴۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمداختصاصی | جمع کل |
|------------|----------------------------|--------------------|---------------------|-----------|
| | <u>ثبت و آمار</u> | | | |
| ۱۸ | اداره کل ثبت و احوال | ۲۳۸۰۰۰۰۰۰ | | ۲۳۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۹ | اداره کل آمار عمومی | ۳۴۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۷۰۰۰۰۰۰ |
| | <u>وزارت دادگستری:</u> | | | |
| ۲۰ | وزارت دادگستری | ۷۰۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۷۰۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۱ | روزنامه رسمی کشور شاهنشاهی | | ۸۱۶۰۰۰۰۰ | |
| | | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۳۱۶۰۰۰۰۰ |
| ۲۲ | اداره کل ثبت اسناد و املاک | ۲۳۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۲۶۰۰۰۰۰۰ | |
| | | ۲۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۷۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۳ | حق السهم صاحبان دفاتر رسمی | | ۱۲۰۰۰۰۰۰۰ | |
| | | | ۶۰۹۹۸۶۳ | ۱۸۰۹۹۸۶۳ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|------------------------------------|--------------------|----------------------|------------|
| | <u>وزارت امور خارجه</u> | | | |
| ۲۴ | وزارت امور خارجه | ۳۷۲۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۱۱۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۲۸۸۷۵۰۰ | | |
| | | ۲۸۰۰۰۰۰ | | ۳۸۸۶۸۷۵۰۰ |
| | <u>وزارت پست و تلگراف و تلفن :</u> | | | |
| ۲۵ | وزارت پست و تلگراف و تلفن | ۹۴۰۰۰۰۰۰ | ۴۵۰۰۰۰۰۰ | |
| | | ۲۶۸۰۰۰۰۰ | | ۹۷۱۳۰۰۰۰۰ |
| | <u>وزارت فرهنگ</u> | | | |
| ۲۶ | وزارت فرهنگ | ۷۰۲۶۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۱۸۷۳۴۳۱۵۰ | | |
| | | ۶۷۱۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۶۰۰۰۰۰۰۰ | | ۸۴۸۴۳۴۳۱۵۰ |
| ۲۷ | دانشسرای عالی تهران | ۶۰۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۶۰۰۰۰۰۰۰ | | ۶۶۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|-----------------------------|--------------------|----------------------|------------|
| ۲۸ | دانشجویان ایرانی در خارجه و | | | |
| | مخارج سرپرستی | ۱۲۶۰۰۰۰۰ | | ۱۲۶۰۰۰۰۰ |
| ۲۹ | دانشگاه تبریز | ۱۰۴۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۹۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۹۶۲۱۵۰۰ | | ۱۲۲۶۲۱۵۰۰ |
| ۳۰ | دانشگاه مشهد | ۴۸۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۴۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۲۰۰۰۰۰۰ |
| | | ۷۰۰۰۰۰۰۰ | | ۷۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۱ | کمک بدانشگاه پهلووی شیراز | | | |
| | | ۵۵۰۰۰۰۰۰ | | |
| ۳۲ | دانشگاه اصفهان | | | |
| | | ۴۸۰۰۰۰۰۰ | | ۵۹۸۰۰۰۰۰۰ |
| | | ۴۳۰۰۰۰۰۰۰ | | ۴۳۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۳ | دانشگاه اهواز | | | |
| ۳۴ | اداره کل اوقاف | | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | ۳۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۵ | دانشگاه تهران | ۴۲۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۵۰۰۰۰۰۰ | ۴۳۵۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۶ | طبع فرهنگ دهخدا | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۷ | دانشکده پزشکی و بیمارستانها | ۴۱۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | |
| | | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۴۲۲۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمداختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------------|---------------------|-----------|
| ۳۸ | مؤسسه تحقیقات اجتماعی | ۳۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۹ | لوازم دانشکده فنی (بمارك) | ۱۹۰۰۰۰۰ | | ۱۹۰۰۰۰۰ |
| ۴۰ | مرکز تحقیقات علمی مناطق خشك وزارت کشاورزی | ۳۴۰۰۰۰۰ | | ۳۴۰۰۰۰۰ |
| ۴۱ | وزارت کشاورزی | ۶۲۸۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۳۰۰۰۰۰۰ | ۱۷۰۰۰۰۰ | ۶۴۸۰۰۰۰۰ |
| ۴۲ | سازمان جنگلبانی | ۷۰۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | |
| | | ۶۰۰۰۰۰۰ | | ۲۸۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۳ | بنگاه رازی | ۳۴۵۰۰۰۰۰ | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | |
| | | ۶۴۷۰۴۰۰ | | ۷۰۹۷۰۴۰۰ |
| ۴۴ | سازمان دامپروری | ۲۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | |
| ۴۵ | کارخانه شیر پاستوریزه | | ۳۲۱۰۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰۰ |
| | | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۳۴۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۶ | بنگاه شیمیائی | ۵۱۶۰۰۰۰۰ | ۹۵۰۰۰۰۰۰ | |
| | | ۸۰۰۰۰۰۰۰ | ۹۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۴۶۶۰۰۰۰۰ |
| ۴۷ | بنگاه مستقل آبیاری | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۹۹۵۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|--------------------------------|--------------------------------|--------------------|----------------------|------------|
| ۴۸ | اتمام و تکمیل سدشهناز | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۹ | بنگاه خالصجات | | ۴۵۳۰۰۰۰۰ | ۴۵۳۰۰۰۰۰ |
| ۵۰ | سازمان اصلاحات ارضی | ۸۰۰۰۰۰۰۰ | | ۸۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۱ | سازمان پنبه | | ۱۲۵۰۰۰۰۰ | |
| | | | ۱۵۰۰۰۰۰ | |
| | | | ۱۰۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۰۰۰۰۰ |
| وزارت بازرگانی و گمرکات | | | | |
| ۵۲ | وزارت بازرگانی | ۶۴۰۰۰۰۰۰ | | ۶۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۳ | تشویق صادرات | | ۳۵۰۰۰۰۰۰ | ۳۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۴ | اداره کل گمرک و پلیس گمرک | ۲۲۴۰۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۶۲۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۵ | سازمان بنادر و کشتیرانی | | ۳۸۸۰۰۰۰۰۰ | ۳۸۸۰۰۰۰۰۰ |
| وزارت صنایع و معادن : | | | | |
| ۵۶ | وزارت صنایع و معادن | ۱۰۳۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۷۴۲۵۰۰۰۰ | ۱۲۰۴۲۵۰۰۰۰ |
| ۵۷ | سازمان زمین شناسی کشور | | ۳۵۷۵۰۰۰۰۰ | ۳۵۷۵۰۰۰۰۰ |
| ۵۸ | سازمان زمین شناسی کشور، تعهدات | | | |
| | دولت | ۵۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---------------------------------|--------------------|----------------------|-----------|
| | <u>وزارت راه</u> | | | |
| ۵۹ | وزارت راه و اداره کل راه شوسه | | ۹۰۰۰۰۰۰۰ | ۹۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۰ | اداره کل ساختمان وزارت راه | ۳۶۰۰۰۰۰۰ | | ۳۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۱ | اعتبار تکمیل راه آهن | ۳۲۰۰۰۰۰۰ | | ۳۲۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۲ | اداره کل هواپیمائی کشوری | ۷۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | |
| | | ۱۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۹۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۳ | اداره کل هواشناسی | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| | <u>وزارت بهداشتی</u> | | | |
| ۶۴ | وزارت بهداشتی | ۱۱۸۰۰۰۰۰۰ | ۲۵۰۰۰۰۰۰۰ | |
| | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۴۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۵ | اعتبار کمک به بیمارستان مسلولین | ۱۴۰۰۰۰۰۰ | | ۱۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۶ | انستیتو خواربار و تغذیه | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۷ | اداره کل نظارت بر مواد مخدره | ۵۹۰۰۰۰۰۰ | | ۵۹۰۰۰۰۰۰ |
| ۶۸ | حق الکشف کاشفین و پاداش مأمورین | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | | ۴۵۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------------|----------------------|-----------|
| ۶۹ | بنگاه پاستور وزارت کار | ۲۹۴۰۰۰۰۰ | | ۲۹۴۰۰۰۰۰ |
| ۷۰ | وزارت کار | ۱۰۸۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۳۳۸۳۱۲۵ | ۷۰۰۰۰۰۰ | ۱۱۸۳۸۳۱۲۵ |
| ۷۱ | سازمان تهیه مسکن (هزینه های پرسنلی) وزارت دارائی | ۲۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰ |
| ۷۲ | وزارت دارائی | ۱۰۵۲۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۶۲۰۰۰۰۰ |
| ۷۳ | چاپخانه دولتی | | ۳۴۱۳۰۰۰۰ | ۳۴۱۳۰۰۰۰ |
| ۷۴ | ضرابخانه شاهنشاهی | ۸۰۰۰۰۰۰ | | ۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۷۵ | دیوان محاسبات | ۲۱۰۰۰۰۰۰ | | ۲۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۷۶ | دادسرای دیوان محاسبات | ۵۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰ |
| | | ۹۱۰۰۰۰۰۰ | | |
| ۷۷ | انحصار دخانیات ایران | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | ۶۲۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۷۲۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------------|----------------------|-----------|
| ۷۸ | انحصار دخانیات اعتبار خرید تون | ۷۲۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۸۲۰۰۰۰۰۰ |
| ۷۹ | اداره کل غله و نان (قسمتی از هزینه های پرسنلی) | ۹۲۰۰۰۰۰۰ | | ۹۲۰۰۰۰۰۰ |
| ۸۰ | اداره کل غله و نان جایزه ۱۲۷ هزار تن خرید گندم سال ۱۳۴۰ | ۱۲۷۰۰۰۰۰۰ | | ۱۲۷۰۰۰۰۰۰ |
| ۸۱ | اداره کل غله و نان تفاوت ۲۰۰ هزار تن گندم خریداری از خارجه | ۵۳۳۰۰۰۰۰۰ | | ۵۳۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۸۲ | اداره کل غله و نان تمه بهای غله خریداری از خارجه در سال ۱۳۴۰ | ۷۰۰۰۰۰۰۰ | | ۷۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۸۳ | اداره کل غله و نان بدهی برآه آهن دولتی بابت افزایش نرخ حمل و نقل | ۱۱۹۰۰۰۰۰۰ | | ۱۱۹۰۰۰۰۰۰ |
| ۸۴ | اداره کل غله و نان خرید ۲۰۰ هزار تن گندم از خارجه | | ۹۷۹۲۰۰۰۰۰ | ۹۷۹۲۰۰۰۰۰ |
| ۸۵ | اداره کل غله و نان کرایه حمل گندم خریداری از خارجه | | ۳۰۶۰۰۰۰۰۰ | ۳۰۶۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|----------------------------------|--------------------|----------------------|-------------|
| ۸۶ | اداره کل غله و نان بیمه حمل گندم | | | |
| | خریداری از خارجه | | ۲۲۴۷۲۰۰۰ | ۲۲۴۷۲۰۰۰ |
| ۸۷ | اداره کل غله و نان خرید داخلی | | | |
| | و هزینه‌های بهره برداری و اداری | | ۶۷۳۳۲۸۰۰۰ | ۶۷۳۳۲۸۰۰۰ |
| ۸۸ | اداره کل باربری | | ۹۴۵۰۰۰۰۰ | ۹۴۵۰۰۰۰۰ |
| ۸۹ | اداره کد قند و شکر | | ۵۳۴۶۵۰۰۰۰ | ۵۳۴۶۵۰۰۰۰ |
| ۹۰ | سازمان چای | ۱۲۸۱۶۰۰۰۰ | ۱۱۵۸۵۲۸۰۰۰ | ۱۲۸۱۶۶۸۸۰۰۰ |
| | <u>سازمانها و شرکتهای دولتی</u> | | | |
| ۹۱ | شرکت سهامی تلفن | | ۵۳۵۳۴۰۰۰۰ | ۵۳۵۳۴۰۰۰۰ |
| ۹۲ | شرکت سهامی معاملات خارجی | | ۱۱۳۹۰۰۰۰ | ۱۱۳۹۰۰۰۰ |
| ۹۳ | شرکت سهامی فرش ایران | | ۱۱۲۹۲۲۰۰۰ | ۱۱۲۹۲۲۰۰۰ |
| ۹۴ | شرکت سهامی شیلات | | ۲۸۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۸۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۹۵ | راه آهن دولتی ایران | | ۳۹۰۰۰۰۰۰۰ | ۳۹۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۹۶ | بنگاه کل داروئی ایران | | ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمداختصاصی | جمع کل |
|------------|---|--------------------|---------------------|-----------|
| | اعتبارات در اختیار اداره کل بودجه | | | |
| ۹۷ | اعتبار شهریه و وظیفه و هزینه بقاع متبرکه و عوض بهره | ۱۲۰۰۰۰۰۰ | | ۱۲۰۰۰۰۰۰ |
| | | ۱۶۰۰۰۰۰۰ | | |
| ۹۸ | اعتبار هزینه انتفاعی کشور و تعهدات | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۹۹ | اعتبار حقوق انتظار خدمت و تعهدات | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰۰ | اعتبار دیون و تعهدات بلا محل | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰۱ | اعتبار نقصان و تفریط در صندوقهای ادارات دولتی | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰۲ | اعتبار هزینه های پیش بینی نشده | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰۳ | اعتبار بیمه بهداشت و حوادث کارمندان و خدمتگزاران | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰۴ | اعتبار هم ارز ریالی سهم دولت در صندوق بین المللی پول و کارمزد | ۷۶۵۰۰۰۰۰۰ | | ۷۶۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰۵ | اعتبار مربوط بتعهدات و سایر هزینه های کشور | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|--------------------|----------------------|--------------|
| ۱۰۶ | اعتبار انتقالی | ۱۶۰۰۰۰۰۰ | | ۱۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰۷ | اعتبار سهمیه دولت ایران بابت مخارج سازمان ملل متحد و سازمانهای | | | |
| | بین المللی و تعهدات | ۹۰۰۰۰۰۰۰ | | ۹۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰۸ | اعتبار کمک تعاونی بکارمندان کشوری | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | | |
| | اعتبار هزینه ارزیابی و ممیزی و وصول مالیات املاک مزروعی و مستغلات و ارزیابی اموال در گذشتگان و فوق العاده ژاندارم | ۵۴۳۷۲۸۲۲/۵۰ | | ۱۵۴۳۷۲۸۲۲/۵۰ |
| ۱۰۹ | اعتبار کمک بصندوق بازنشستگی | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۰ | اعتبار ارتباطات پیمان مرکزی و نصب دستگاههای بی سیم | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۱ | اعتبار هزینه انتخابات مجلس سنا و شورای ملی و انجمنهای ایالتی و ولایتی | ۱۶۰۰۰۰۰۰ | | ۱۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۲ | | ۴۰۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینہ

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|---------------|---|-----------------------|-------------------------|-------------|
| | <u>بنگاههای خیریه</u> | | | |
| ۱۱۳ | اعتبار کمک بسمیه شیر و خورشید سرخ مشهد و تبریز | ۵۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۴ | اعتبار کمک بشیر و خورشید سرخ | ۱۷۰۰۰۰۰۰ | | ۱۷۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۵ | اعتبار کمک به بنگاههای خیریه | ۱۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۶ | اعتبار کمک به انجمن آثار ملی و اضافه اعتبار بنگاههای خیریه | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۷ | اعتبار کمک بهیئت کمک به آسیب دیدگان | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۷ م | اعتبار هزینه حمل و نقل کالای اهدائی مؤسسه کاره | ۳۰۱۵۳۳۷۰/۵۰ | | ۳۰۱۵۳۳۷۰/۵۰ |
| | <u>اعتبارات متفرقه</u> | | | |
| ۱۱۸ | اعتبار کمک به انجمن تربیت بدنی | ۶۰۰۰۰۰۰۰ | | ۶۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱۹ | اعتبار کمک بسازمان پیش آهنگی ایران | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------------|----------------------|-----------|
| ۱۲۰ | اعتبار جشن دوهزار و پانصدساله شاهنشاهی ایران | ۱۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۱ | اعتبار بابت غرامت شرکت سابق نفت | ۵۲۵۰۰۰۰۰ | | ۵۲۵۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۲ | اعتبار بنگاه عمران | ۸۰۰۰۰۰۰ | | ۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۳ | اعتبار کمک بیساشگاه هواپیمائی کشوری | ۳۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۴ | اعتبار کمک بکانون شکار | ۵۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۲۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | ۳۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰ |
| | | ۵۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۵ | اعتبار کمک بسازمان ذوب آهن | ۵۰۰۰۰۰۰ | | |
| ۱۲۶ | اعتبار برای پرداخت اقساط هواپیمای اختصاصی و تعهدات | ۳۱۵۰۰۰۰۰ | | ۳۱۵۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۷ | اعتبار حقوق و عوارض گمرکی و سودبازرگانی کالاهای وارده برای ساختمان سد دز در سال ۱۳۴۱ | ۲۵۱۲۵۰۰۰۰ | | ۲۵۱۲۵۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|--------------------|----------------------|-----------|
| ۱۲۸ | اعتبار حقوق و عوارض گمرکی و سود بازرگانی کالاهای وارده آب و برق شهرستانها | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | | ۱۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲۹ | اعتبار سازه ان دفاع غیر نظامی | ۵۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳۰ | اعتبار خرید اوراق قرضه سازمان ملل متحد | ۱۹۱۲۵۰۰۰ | | ۱۹۱۲۵۰۰۰ |
| ۱۳۱ | اعتبار سرمایه شرکت ملی هواپیمایی | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳۲ | حقوق عضویت ایران در یونیسف برای سالهای گذشته | ۲۵۸۶۳۰۰۰ | | ۲۵۸۶۳۰۰۰ |
| ۱۳۳ | مطالبات هیئت عملیات اقتصادی بابت تفاوت تسعیر و حقوق و عوارض کالاهای وارده از محل کمکهای هیئت عملیات اقتصادی آمریکا در ایران | ۴۰۲۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۲۰۰۰۰۰۰ |
| م ۱۳۳ | هزینه تعمیر و تجدید میلله های مرزی | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| م ۱۳۳ | قسط سوم بهای هواپیمای فوکر | ۱۱۱۱۴۴۰۰ | | ۱۱۱۱۴۴۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---------------------------------------|--------------------|----------------------|-----------|
| | استرداد وامها | | | |
| ۱۳۴ | استرداد وام مجلس شورای ملی | ۲۲۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | | ۱۶۸۰۰ | ۲۲۰۱۶۸۰۰ |
| ۱۳۵ | استرداد وام مجلس سنا | ۴۴۰۰۰۰۰۰ | | |
| | | | ۹۳۰۰۰ | ۴۴۰۹۳۰۰۰ |
| ۱۳۶ | استرداد وام شهر بانی کل کشور | ۳۷۰۰۰۰۰۰ | | ۳۷۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳۷ | استرداد وام وزارت امور خارجه | ۴۳۰۰۰۰۰۰ | | ۴۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳۸ | استرداد وام وزارت پست و تلگراف و تلفن | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳۹ | پرداخت اقساط دستگاہهای بی سیم | ۸۲۰۰۰۰۰۰ | | ۸۲۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۰ | وزارت فرهنگ استرداد وام بانک مرکزی | ۲۴۰۰۰۰۰۰ | | ۲۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۱ | وزارت فرهنگ استرداد وام بانک ساختمانی | ۱۲۰۰۰۰۰۰ | | ۱۲۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۱م | وام بدهی های وزارت فرهنگ | ۲۸۸۲۴۰۰۵۹ | | ۲۸۸۲۴۰۰۵۹ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | ازمحل در آمد عمومی | ازمحل در آمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|--------------------|----------------------|----------|
| ۱۴۲ | استرداد وام بنگاه مستقل آبیاری بیانك کشاورزی و مزرعی | ۴۰۰۰۰۰۰ | | ۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۳ | پرداخت سفته‌های سد لتیان | ۷۳۰۰۰۰۰ | | ۷۳۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۴ | استرداد وام وزارت صنایع و معادن و تعهدات گذشته | ۱۲۰۰۰۰۰ | | ۱۲۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۵ | استرداد وام وزارت راه | ۲۰۴۰۰۰۰۰ | | ۲۰۴۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۶ | استرداد وام فرودگاه مهر آباد | ۲۴۰۰۰۰۰ | | ۲۴۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۷ | استرداد وام وزارت کار | ۱۳۰۰۰۰۰ | | ۱۳۰۰۰۰۰ |
| ۱۴۸ | استرداد وام چاپخانه دولتی بیانك مزرعی | | ۱۷۶۲۰۰۰۰ | ۱۷۶۲۰۰۰۰ |
| ۱۴۹ | استرداد وام خارجی انحصار دخیانیات | ۵۱۰۰۰۰۰۰ | | ۵۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵۰ | استرداد وام اداره كل غله و نان بانك ملی | ۲۵۰۰۰۰۰۰ | | ۲۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵۱ | سود اسناد خزانه و فرع و حق العمل بانكی | ۴۴۰۰۰۰۰۰ | | ۴۴۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|--------------------|----------------------|-----------|
| ۱۵۲ | استرداد اقساط وام دریافتی از بانک صادرات و واردات | ۳۱۶۰۰۰۰۰۰ | | ۳۱۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵۳ | استرداد بهای عمارت فروشگاه فردوسی | ۱۲۲۴۰۰۰۰ | | ۱۲۴۰۰۰۰ |
| ۱۵۴ | بهره وام یکصد میلیون ریالی وزارت پست و تلگراف | ۴۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵۵ | استرداد وام کارخانه کود شیمیائی شیراز | ۴۵۶۰۰۰۰۰ | | ۴۵۶۰۰۰۰۰ |
| ۱۵۶ | هزینه ساختمان اسکله آبادان و هزینه سال جاری سایر ساختمانهای اداره کل گمرک و خرید ساختمان گمرک مغوبه | ۱۸۸۰۰۰۰۰۰ | ۱۸۸۰۰۰۰۰۰ | ۱۸۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵۷ | تعهدات اداره کل باربری به ادارات دولتی | ۵۶۰۰۰۰۰۰ | ۵۶۰۰۰۰۰۰ | ۵۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵۷ | استرداد قسط مهر ماه ۱۳۴۱ شرت کت پور پیمانکار سد شهناز | ۵۹۳۵۶۲۵۰ | | ۵۹۳۵۶۲۵۰ |

قسمت دوم : هزینہ

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------------|----------------------|-----------|
| | اعتبارات ساختمانی | | | |
| ۱۵۸ | اعتبار ساختمانی وزارت جنگ | ۷۶۲۰۰۰۰۰۰ | | ۷۶۲۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵۹ | پرداخت مطالبات پیمانہ کاران ساختمانیهای بی سیم (کرمانشاه - اهواز - زهدان) | ۳۳۰۰۰۰۰۰ | | ۳۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۶۰ | اعتبار ایجاد مرکز تحقیقات اتمی | ۳۵۰۰۰۰۰۰ | | ۳۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۶۱ | سازمان آب تهران پرداخت بهای اراضی سدلتیان | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۶۲ | ساختمان جایگاه حجاج | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۶۳ | تکمیل ساختمانیهای دولتی نیمه تمام و تعهدات مربوط به آنها و تعمیر سفارتخانه کابل و مسکو و همچنین احداث ساختمانیهای کوچک فنی | ۸۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۸۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۶۴ | قسط ساختمان کاخ پذیرائی صاحبقرانیه | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۶۵ | بهای اراضی فرودگاهها | | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------------|----------------------|-------------|
| ۱۶۶ | مطالبات اشخاص بابت بهای اراضی کوی کن <u>طرح ها</u> | ۳۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۶۷ | طرح ۹ دانشکده کشاورزی | ۲۵۰۰۰۰۰ | | ۲۵۰۰۰۰۰ |
| ۱۶۸ | طرح ۸۸ مؤسسه علوم اداری | ۱۱۰۰۰۰۰ | | ۱۱۰۰۰۰۰ |
| ۱۶۹ | طرح تکمیل پروژه دریاچه رضائیه | ۱۸۰۰۰۰۰ | | ۱۸۰۰۰۰۰ |
| ۱۷۰ | کماک پروژه ۵ هواپیمای کشوری <u>شرکت ملی نفت</u> | ۹۳۰۰۰۰۰ | | ۹۳۰۰۰۰۰ |
| ۱۷۱ | سهم شرکت ملی نفت از درآمد نفت | ۳۷۵۰۰۰۰۰ | | ۳۷۵۰۰۰۰۰ |
| | | ۴۳۶۱۷۱۳۲۰۰۰ | ۱۷۱۹۰۷۱۴۸۶۳ | ۶۰۸۰۷۸۴۶۸۶۳ |

قسمت سوم

| شماره ردیف | شرح | درآمد | هزینه |
|------------|--|------------|------------|
| | شرکتها و واحدهای سازمان مرکزی و شرکتهای صنعتی و معدنی | | |
| ۱ | شرکت کارخانجات قند | ۲۰۰۱۸۰۰۰۰۰ | ۱۷۱۹۱۷۵۰۰۰ |
| ۲ | شرکت نساجی | ۱۵۹۸۸۸۰۰۰۰ | ۱۵۳۰۸۸۰۰۰۰ |
| ۳ | شرکت مصالح ساختمانی | ۲۵۱۶۵۰۰۰۰ | ۲۸۷۹۲۵۰۰۰ |
| ۴ | شرکت کل معادن | ۱۷۶۴۳۰۰۰۰ | ۲۰۰۵۸۰۰۰۰ |
| ۵ | شرکت شیمیائی ایران و کارخانه رودبار | ۳۴۴۶۸۰۰۰۰ | ۳۵۳۹۶۰۰۰۰ |
| ۶ | شرکت پنبه و نوغان | ۶۷۳۶۱۰۰۰۰ | ۶۶۰۹۷۰۰۰۰ |
| ۷ | شرکت فرومد | ۲۷۴۰۰۰۰۰۰ | ۲۶۰۴۰۰۰۰۰ |
| ۸ | سازمان مرکزی | | ۴۲۴۵۰۰۰۰ |
| ۹ | حق السهم بیمارستان | | ۱۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰ | بازخرید کارکنان زائد | | ۶۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱ | هزینه های عمرانی کارخانجات | | ۴۴۴۷۰۰۰۰ |
| | جمع کل هزینه | | ۴۹۷۴۴۵۰۰۰۰ |
| | مالیات و سود دولت | | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| | جمع کل | ۵۰۷۴۴۵۰۰۰۰ | ۵۰۷۴۴۵۰۰۰۰ |

قسمت چهارم و پنجم

| شماره ردیف | شرح | درآمد | هزینه |
|------------|---|--------------|--------------|
| | <u>قسمت چهارم شرکت ملی نفت</u> | | |
| ۱ | فروش داخلی | ۶۳۸۸۳۷۲۰۰۰ | |
| ۲ | استهلاك | ۸۹۶۳۷۵۰۰۰ | |
| ۳ | متفرقه | ۶۰۰۰۰۰۰۰ | |
| ۴ | فروش مؤسسات زائد خرمشهر | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | |
| ۵ | کسب اعتبار برای سرمایه گذاری در شرکت های | | |
| | ایران پان آمریکن و سیرپ | ۱۰۹۸۰۰۰۰۰۰۰ | |
| ۶ | سهم شرکت از درآمد نفت | ۳۷۵۰۰۰۰۰۰۰ | |
| ۷ | مخارج شرکت ملی نفت | | ۸۹۱۷۷۴۷۰۰۰ |
| | | ۸۹۱۷۷۴۷۰۰۰ | ۸۹۱۷۷۴۷۰۰۰ |
| | توضیح : در جمع بودجه کل کشور تفاوت جمع بالا و رقم ۳۷۵ میلیون ریالی که در ردیف ۱۷۱ و ۱۷۲ قسمتهای اول و دوم منظور بوده بحساب آمده است . | | |
| | <u>قسمت پنجم</u> | | |
| ۱ | سازمان برنامه | ۱۶۰۱۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۶۰۱۵۰۰۰۰۰۰۰ |

خلاصه بودجه سال ۱۳۴۱ کل کشور

الف - درآمد :

| | |
|-------------|---------------------------------|
| ۳۹۵۰۳۳۳۲۰۰۰ | ۱ - درآمد عمومی |
| ۱۷۱۹۰۷۱۴۸۶۳ | ۲ - درآمد اختصاصی |
| ۵۰۷۴۴۵۰۰۰۰ | ۳ - درآمد شرکتهای صنعتی و معدنی |
| ۸۵۴۲۷۴۷۰۰۰ | ۴ - درآمد شرکت ملی نفت (۱) |
| ۱۶۰۱۵۰۰۰۰۰۰ | ۵ - درآمد سازمان برنامه |
| <hr/> | |
| ۸۶۳۲۶۲۴۳۸۶۳ | جمع کل درآمد |

ب - هزینه :

| | |
|--------------|---------------------------------|
| ۴۳۶۱۷۱۳۲۰۰۰ | ۱ - هزینه عمومی |
| ۱۷۱۹۰۷۱۴۸۶۳ | ۲ - هزینه اختصاصی |
| ۵۰۷۴۴۵۰۰۰۰۰ | ۳ - هزینه شرکتهای صنعتی و معدنی |
| ۸۵۴۲۷۴۷۰۰۰ | ۴ - هزینه شرکت ملی نفت (۱) |
| ۱۶۰۱۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۵ - هزینه سازمان برنامه |
| <hr/> | |
| ۹۰۴۴۰۰۴۳۸۶۳ | جمع کل هزینه |

۱ - توضیح :

جمع کل درآمد و هزینه شرکت ملی نفت با احتساب مبلغ ۳۷۵ میلیون ریالی که از محل درآمد نفت استفاده مینماید و ضمن درآمد و هزینه عمومی کل کشور منظور است بالغ بر ۸۹۱۷۷۴۷۰۰۰۰ ریال میباشد .

فهرست اصلاح بودجه‌های تفصیلی وزارتخانه‌ها و ادارات در سال ۱۳۴۱

| ش.م. | شماره تصویب‌نامه | تاریخ | شماره لایحه | شماره چاپ | نام سازمان |
|------|---------------------|------------|----------------|--------------|-------------------------|
| ۱ | ۴۴۴۵۶ | ۱۳۴۲/۱/۲ | ۳۳۴۱۹ ضمیمه ۴۰ | ۴۸۴ | وزارت دادگستری |
| | | | ۱۳۴۲/۱۰/۱۴ | ۴۰ | |
| ۲ | ۹۲۲ | ۱۳۴۲/۱/۲۱ | ۳۴۱۰۳ ضمیمه ۱ | ۴۷۲ | وزارت صنایع و معادن |
| | | | ۱۳۴۲/۱۰/۱۹ | ۱ | |
| ۳ | ۵۰۷۸۲ | ۱۳۴۱/۱۱/۲۰ | ۳۳۴۱۹ ضمیمه ۳۹ | ۴۸۴ | وزارت جنگ |
| | | | ۱۳۴۲/۱۰/۱۴ | ۳۹ | |
| ۴ | ۳۲۲ | ۱۳۴۲/۳/۵ | ۳۴۱۰۳ ضمیمه ۵ | ۴۷۲ | سازمان بنادر و کشتیرانی |
| | | | ۱۳۴۲/۱۰/۱۹ | ۵ | |
| ۵ | ۳۴ | ۱۳۴۲/۳/۵ | ۳۴۱۰۳ ضمیمه ۴ | ۴۷۲ | بنگاه شیمیائی |
| | | | ۱۳۴۲/۱۰/۱۹ | ۴ | |
| ۶ | ۵۲۲۳۰ | ۱۳۴۲/۳/۵ | ۳۳۴۱۹ ضمیمه ۴۳ | ۴۸۴ | اداره کل ثبت احوال |
| | | | ۱۳۴۲/۱۰/۱۴ | ۴۳ | |
| | | | ق/۱۳/۸۳۹ | ۶۷ | |
| | | | ۱۳۴۲/۱۰/۱ | | |

فهرست اصلاح بودجه های تفصیلی وزارتخانه ها و ادارات در سال ۱۳۴۱

| نام سازمان | شماره چاپ | شماره لایحه | تاریخ | شماره تصویبنامه | ش.ب.ت. |
|-------------------|-----------|---------------|-----------|-----------------|--------|
| ژاندارمری کل کشور | ۶۴ | ۱۳/ق/۸۳۳ | ۱۳۴۲/۲/۱۵ | ۲۲۹۰ | ۷ |
| | | ۱۳۴۲/۱۰/۱ | | | |
| | | ۳۴۱۰۳ ضمیمه ۲ | | | |
| | | ۱۳۴۲/۱۰/۱۹ | | | |
| ژاندارمری کل کشور | ۶۵ | ۱۳/ق/۸۴۰ | ۱۳۴۲/۲/۱ | ۲۱۱۸ | ۸ |
| | | ۱۳۴۲/۱۰/۱ | | | |
| | | ۳۴۱۰۳ ضمیمه ۲ | | | |
| | ۴۷۶ | ۴۲/۱۰/۱۹ | | | |
| | ۲ | | | | |

ضمیمه ۱

اصلاح بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ وزارت دادگستری
وزارت دادگستری مجاز است مبلغ شش میلیون ریال از اعتبار ماده ۱۱
بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ خود کسر و به اعتبار ماده هشتم همان بودجه اضافه نماید.

ضمیمه ۲

اصلاح بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ وزارت صنایع و معادن .
وزارت صنایع و معادن مجاز است که مبلغ سه میلیون ریال از اعتبار ماده ۹
و مبلغ سیصد هزار ریال از اعتبار ماده ۱۱ بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ خود کسر و
معادل مبالغ مذکور به اعتبار ماده ۴ همان بودجه اضافه نماید.

ضمیمه ۳

اصلاح بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ وزارت جنگ .
وزارت جنگ مجاز است که مبلغ ۱۵۰۳۴۱۵۰ ریال از اعتبار ماده ۱۰
و مبلغ ۱۰۰۰۰۰۰۰ ریال از اعتبار ماده ۳ و مبلغ ۴۹۸۲۴۲۵۷ ریال از اعتبار ماده ۶
بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ خود کسر و ۱۸۴۸۵۸۴۰۷ ریال جمع سه قلم مذکور
را به اعتبار ماده ۱۴ بودجه فوق اضافه نماید .

ضمیمه ۴

اصلاح بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ سازمان بنادر و کشتیرانی
سازمان بنادر و کشتیرانی مجاز است مبلغ یک میلیون ریال از اعتبار ماده ۶
بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ خود کسر و به اعتبار ماده ۸ همان بودجه اضافه نماید.

ضمیمه ۵

اصلاح بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ بنگاه شیمیائی
بنگاه شیمیائی مجاز است مبلغ هفتاد هزار ریال از اعتبار ماده ۶ بودجه

تفصیلی سال ۱۳۴۱ خود کسر و به اعتبار ماده ۱۱ همان بودجه اضافه نماید.

ضمیمه ۶

اصلاح بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ اداره کل ثبت احوال .

اداره کل ثبت احوال مجاز است مبلغ یک میلیون و سیصد هزار ریال از اعتبار ماده یک و مبلغ یکصد هزار ریال از اعتبار ماده ۱۱ بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ خود کسر و مبلغ ۱۴۰۰۰۰۰ ریال جمع دو قلم مزبور را به اعتبار ماده ۹ بودجه فوق اضافه نماید .

ضمیمه ۷

اصلاح بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ ژاندارمری کل کشور.

ژاندارمری کل کشور مجاز است مبلغ دو میلیون ریال از اعتبار ماده ۹ بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ خود کسر و مبلغ یک میلیون ریال به اعتبار ماده ۴ و مبلغ یک میلیون ریال به اعتبار ماده ۲ همان بودجه اضافه نماید .

ضمیمه ۸

اصلاح بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ ژاندارمری کل کشور.

ژاندارمری کل کشور مجاز است که مبلغ سه میلیون ریال از اعتبار ماده ۹ بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ خود کسر و به اعتبار ماده ۴ همان بودجه اضافه نماید.
قانون بالا مشتمل بر یک ماده و شصت و شش تبصره و هشت ضمیمه که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ نهم آبان ماه ۱۳۴۳ در جلسه روز یکشنبه هفدهم آبانماه یک هزار و سیصد و چهل و سه شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون راجع بخرید ۱۵ دستگاه کامیون کمپرسی برای

حفاظت راههای اسفالته

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۷

ماده واحده - وزارت راه مجاز است پانزده دستگاه کامیون کمپرسی برای حفاظت راههای اسفالت شده کشور از محل اعتبار دوازده میلیون ریال که چهار میلیون ریال آن از اعتبارات سازمان برنامه و هشت میلیون ریال بقیه از محل اعتبارات بودجه وزارت خانه مزبور میباشد با رعایت کامل مقررات مربوطه خریداری نماید .

قانون فوق مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ شنبه نهم آبانماه ۱۳۴۳ در جلسه روزیکشنبه هفدهم آبانماه یکهزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون مربوط به واگذاری عرصه باغ احدائی آقایان پرویز
وهمایون داور بطور رایگان بنامبردگان

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۸

ماده واحده - موافقت میشود عرصه ۴۰۱۵ متر مربع باغ احدائی آقایان پرویز و همایون داور فرزندان مرحوم علی اکبر داور واقع در کرج که بموجب اخطاریه قانونی تقسیم و فروش خالصجات بشماره ۱۷۵۵۲ - ۱۳۳۹/۹/۹ بمبلغ ۳۲۱۲۰۰ ریال ارزیابی شده است مجاناً بنامبردگان واگذار میشود . وزارت کشاورزی مأمور اجرای این قانون است .

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل دو تقدیم شده بود در جلسه روز یکشنبه بیستم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز دوشنبه ۱۳۴۳/۸/۱۸
بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون مربوط به اجازه پرداخت اجرت تعمیر آلات هواپیماهای

سمپاش دفع آفات نباتی بدون رعایت تشریفات مناقصه به

کمپانی جوناس ار کرافت نیویورک

(Jonas Aircraft)

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۸

ماده واحده - عمل وزارت کشاورزی مبنی بر پرداخت اجرت تعمیر ۳۳ عدد سیلندر و ۲۳ عدد آلات دقیق هواپیمای سمپاش اداره کل دفع آفات نباتی که بوسیله کمپانی جوناس ار کرافت نیویورک آمریکا انجام شده بمبلغ ۳۹۴۲/۵۷ سه هزار و نهصد و چهل و دو دلار و پنجاه و هفت سنت بدون رعایت تشریفات مناقصه از محل اعتبار مربوط تأیید میشود .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز یکشنبه بیستم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز دوشنبه ۱۳۴۳/۸/۱۸

بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون راجع به اجازه خرید لوازم مورد نیاز چهل نفر خلبان

و مکانیسمین های هواپیما های سمپاش اتحاد جماهیر شوروی

اعزامی به ایران برای مبارزه با ملخ

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۸

ماده واحده - عمل وزارت کشاورزی مبنی بر تهیه لوازم مورد احتیاج پذیرائی چهل نفر خلبان و مکانیسمین های هواپیما های اتحاد جماهیر شوروی که برای مبارزه با ملخ اعزام گردیده اند از محل اعتبار مربوط در سال ۱۳۴۱ تأیید میشود.

قانون بالامشتمل بريك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه یکشنبه بیست و هفتم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و چهل سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه ۱۳۴۳/۸/۱۸ بتصویب
مجلس سنا رسیده است

قانون راجع به پرداخت هزینه بکار انداختن تهویه وزارت اقتصاد

بشركت شعله خاور

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۸

ماده واحده - بوزارت دارائی ووزارت اقتصاد اجازه داده میشود از بابت اجرت بكار انداختن و نگاهداری و اداره دستگاه تهویه ساختمان وزارت گمركات سابق برای مدتی كه قبل از انجام مناقصه و انعقاد پیمان با شركت شعله خاور بوسیله شركت مزبور انجام گرفته تا میزان حد اكثر ششصد هزار ریال با رعایت كامل مقررات از محل اعتبار مربوط بودجه هر يك از سازمانهای ذینفع پرداخت گردد.

قانون بالامشتمل بريك ماده كه لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه يكهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز سه شنبه بیست و نهم اردیبهشت ماه يكهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز دوشنبه ۱۳۴۳/۸/۱۸
بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون راجع به اجازه استخدام بیست نفر انبار دار و تحویلدار

برای وزارت دارائی

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۸

ماده واحده - عمل وزارت دارائی در مورد استخدام بیست نفر انبار دار و تحویلدار بطور پیمانی از محل شغل‌های بلا تصدی در سال ۱۳۴۲ تأیید میشود .
قانون بالا مشتمل بر يك ماده كه لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز سه شنبه بیست و نهم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز ۱۳۴۳/۸/۱۸ به تصویب
مجلس سناریسه است

قانون مربوط به استخدام شش نفر کارشناس فرانسوی در مؤسسه

اصلاح و تهیه نهال و بذر

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۸

ماده واحده - به وزارت کشاورزی اجازه داده میشود بمنظور اجرای طرح اصلاح و تعویض بذرنیبه کشاورزشش نفر کارشناس فرانسوی در مؤسسه اصلاح و تهیه نهال و بذر و همکاری در اجرای برنامه های مؤسسه نامبرده استفاده نماید وزارت کشاورزی مجاز است موافقتنامه لازم را در این زمینه از طریق وزارت امور خارجه با مقامات مربوط وزارت امور خارجه فرانسه بر اساس ماده ۱۱ قانون استخدام کشوری برای مدت معین که حداکثر از چهار سال تجاوز نکند منعقد نماید. مشروط بر اینکه حقوق و مزایای هر یک از کارشناسان مورد بحث بعهده کشور متبوع مأمورین مزبور بوده و فقط بهر یک از آنها از تاریخ ورود به ایران روزانه هفتصد و پنجاه ریال در محل اقامت ثابت و یامبلغ یکهزار و دوست ریال در ایام مأموریت و همچنین هزینه ایاب و ذهاب این کارشناسان در داخل ایران طبق مدارک مثبت از محل مربوط پرداخت گردد.

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز یکشنبه دهم خرداد ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز دوشنبه ۱۳۴۳/۸/۱۸ به تصویب

مجلس سنا رسیده است

قانون مربوط به اجازه فروش املاک ضبطی متجاسرین

آذربایجان و کردستان

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۸

ماده واحده - وزارت دارائی مجاز است نسبت به فروش املاک ضبطی متجاسرین آذربایجان و کردستان طبق مقررات اقدام نماید و خسارات وارده را بموجب قانون ضبط اموال متجاسرین آذربایجان و کردستان مصوب خرداد سال ۱۳۳۹ رسیدگی و پس از تصویب هیئت وزیران از حاصل فروش املاک فوق بردارد. قانون بالا مشتمل بر يك ماده كه لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذر ماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود و در جلسه روز یکشنبه بیست و هشتم تیر ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید. رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز دو شنبه ۱۳۴۳/۸/۱۸

به تصویب مجلس سنا رسیده است

قانون راجع به ترخیص انبارهای فلزی گمرک با معافیت گمرکی

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۹

ماده واحده - عمل وزارت اقتصاد نسبت به ترخیص چهل دستگاه انبار فلزی متعلق به گمرک که در اوایل سال ۱۳۴۰ عنوان اداره کل گمرک در خرمشهر تخلیه شده با معافیت از پرداخت حقوق و هزینه‌های گمرکی و عوارض غیر گمرکی (به استثناء باربری و انبار داری) تأیید میشود.

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذر ماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز چهارشنبه ۱۳ آبان ماه ۱۳۴۳ در جلسه روز سه‌شنبه نوزدهم آبان ماه یکپزارو سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی.

قانون راجع به معافیت موقوفات مرحوم احمد یزدان پناه

دیلمقانی از پرداخت مالیات بردرآمد و مالیات برارث

مصوب ۱۳۴۳/۸/۱۹

ماده واحده - به وزارت دارائی اجازه داده میشود از مطالبه مالیات برارث و همچنین مالیات بردرآمد و مالیات املاک مزروعی آن قسمت از املاک مرحوم احمد یزدان پناه دیلمقانی که بنا به اظهار ورثه آن مرحوم و طبق اقرارنامه رسمی شماره ۱۸۴۹۴ - ۳۰/۱۰/۳۰ وقف بر پرورشگاه ایتام کرمان شده و عمل به وقف مورد تأیید و گواهی بهداری و اوقاف استان هشتم میباشد و درآمد آن بمصرف مؤسسه مزبور میرسد تا پایان سال ۱۳۴۰ خودداری نماید.

تبصره ۱۵ - هر قسمت از رقبات مذکور در فوق کد علی السهم و یا در مدت مقرر در فوق به وقفیت قطعی و رسمی درآمده باشد از مالیات برارث و مالیات بردرآمد و مالیات املاک مزروعی مطلقاً معاف خواهد بود.

تبصره ۲۵ - مبالغی که تا کنون بعنوان مالیات دریافت گردیده نسبت به میزانی که به وقفیت رسمی درآمده یا تا پایان سال ۴۰ درآمده باشد قابل استرداد به مؤسسه مزبور خواهد بود.

قانون بالا مشتمل بر يك ماده و دو تبصره که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنادر تاریخ روز چهارشنبه ۱۳ آبان ماه ۱۳۴۳ در جلسه روز سه شنبه نوزدهم آبان ماه یکمزارو سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس. مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون عضویت مؤسسه استاندارد ایران در سازمان

بین‌المللی استانداردها

مصوب ۱۳۴۳/۸/۲۰

ماده واحده - به وزارت اقتصاد اجازه داده میشود که مؤسسه استاندارد ایران را بمنظور تبادل اطلاعات با سازمانهای مشابه و کسب نظر مشورتی و جلب کمکهای فنی در راه ایجاد و رسمی کردن و اشاعه استانداردها به عضویت سازمان بین‌المللی استانداردها که مرکز آن فعالدر ژنو میباشد درآورد.

تبصره - حق عضویت سازمان مذکور سالانه از محل اعتبار درآمد تشویق صادرات قابل پرداخت است .

قانون بالا مشتمل بر یک ماده و یک تبصره که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز سه شنبه پانزدهم اردیبهشت ماه ۱۳۴۳ شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز چهارشنبه ۱۳۴۳/۸/۲۰

بتصویب مجلس سناریسیده است

قانون راجع به ترخیص یازده صندوق کیف دستی اهدائی به بنیاد

پهلوی بدون حقوق و عوارض گمرکی

مصوب ۱۳۴۳/۸/۲۱

ماده واحده - عمل وزارت اقتصاد راجع به ترخیص تعداد یازده صندوق کیف دستی به وزن ۲۸۲ کیلو که توسط کمپانی شیرینگ (Schering) آمریکا به بنیاد پهلوی اهداء گردیده است بامعافیت از حقوق و عوارض گمرکی (به استثنای حق باربری و انبارداری) تأیید میشود .

قانون بالامشتمل بريك ماده که لایحه آن طبق ماده واحده مصوبه بیستم آذر ماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنادر تاریخ روز چهارشنبه ۱۳ آبان ماه ۱۳۴۳ در جلسه روز پنجشنبه بیست و یکم آبان ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون راجع به اصلاح تبصره ماده ۳ قانون استخدام پرستار و ماما

و کارمند فنی مصوب ۱۲/۱۲/۱۳۳۸

مصوب ۱۳۴۳/۸/۲۱

ماده واحده - تبصره ماده ۳ قانون استخدام پرستار و ماما و کارمند فنی مصوب

۱۳۳۸/۱۲/۱۲ بشرح زیر اصلاح میشود:

تبصره - وزارت بهداشتی مجاز است تا پنجاه درصد از فارغ التحصیلان آموزشگاههای پرستاری مراکز و خارج از کشور و تا بیست درصد از فارغ التحصیلان آموزشگاههای پرستاری مرکز استان و شهرستانها را که در اختیار وزارت بهداشتی قرار میگیرند در بیمارستانهای مرکز بکارگمارد و پس از حداکثر چهار سال بمنظور خدمت خارج از مرکز شهرستانها اعزام دارد و همچنین مجاز است پرستاران شاغل فعلی در بیمارستانهای مرکز را تا آخر سال ۱۳۴۳ در مرکز نگاهداشته و پس از آن با رعایت مقررات مربوط بخدمت خارج از مرکز شهرستانها اعزام نماید.

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم و در تاریخ روز چهارشنبه سیزدهم آبان ماه ۱۳۴۳ به تصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز پنجشنبه بیست و یکم آبان ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون اصلاح مواد ۲۳ و ۲۷ و ۶۱ منشور سازمان ملل متحد

مصوب ۱۳۴۳/۸/۲۴

ماده واحده - اصلاحات وارده بر مواد ۲۳ و ۲۷ و ۶۱ منشور سازمان ملل متحد بشرح مندرج در بند يك قسمت الف و بند يك قسمت ب قطعنامه شماره (۱۸) ۱۹۹۱ مصوب ۲۶ آذر سال ۴۲ مجمع عمومی سازمان ملل متحد که اصل و ترجمه فارسی آن ضمیمه است تصویب و بدولت اجازه داده میشود اسناد مصوبه آنرا تسلیم نماید .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده به انضمام قطعنامه های مجمع عمومی ملل متحد درباره اصلاح مواد مذکور در فوق که در تاریخ روز شنبه دوم آبانماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز یکشنبه بیست و چهارم آبانماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قسمت الف: قطعنامه مجمع عمومی ملل متحد درخصوص

تقسیم عادلانه کرسیهای شورای امنیت و شورای اقتصادی و اجتماعی این قطعنامه در تاریخ ۱۷ دسامبر ۱۹۶۳ با ۹۷ رأی موافق ۱۱ رأی مخالف و ۴ رأی ممتنع به تصویب رسید. نماینده زنگبار در جلسه حضور نداشت مخالفان عبارت بودند از فرانسه - شوروی - اوکراین - روسیه سفید - مغولستان - مجارستان - رومانی - لهستان - چکسلواکی - کوبا - بلغارستان. آراء ممتنع متعلق بود به:

ایالات متحده آمریکا - انگلستان - پرتغال - آفریقای جنوبی

مجمع عمومی

نظر به اینکه ترکیب فعلی شورای امنیت ناموزون و غیر منصفانه است و با توجه به اینکه افزایش شماره اعضاء ملل متحد افزایش شماره اعضای شورای امنیت را ضروری میسازد تا بدین ترتیب نمایندگی جغرافیائی اعضاء غیر دائم بطور کافی تری تأمین شود و شوروی رکن مؤثر تری برای انجام وظائف طبق منشور ملل متحد گردد و با در نظر داشتن نتایج و توصیه‌های کمیته‌های مأمور ترتیبات کنفرانسی بمنظور تجدید نظر در منشور.

۱ - تصمیم میگیرد. که بر طبق ماده ۱۰۸ منشور ملل متحد اصلاحیه‌های

زیرا در مورد منشور اتخاذ و برای تصویب اعضاء ملل متحد تسلیم کند.

الف - در بند يك از ماده ۲۳ کلمه (یازده) از جمله اول حذف و کلمه

(پانزده) جایگزین آن خواهد شد . همچنین کلمه (شش) از جمله سوم حذف و کلمه (ده) جایگزین آن خواهد گردید.

ب - در بند ۲ ماده ۲۳ جمله دوم بدینگونه اصلاح میگردد :

در اولین انتخابات اعضاء غیر دائم که پس از افزایش شماره اعضاء شورای امنیت از یازده به پانزده صورت میگیرد دو عضو از چهار عضو اضافی برای مدت یکسال انتخاب خواهند شد .

ج - در بند ۲ ماده ۲۷ کلمه (نه) جایگزین کلمه (هفت) خواهد شد.

د - در بند ۳ ماده ۲۷ کلمه (نه) جایگزین کلمه (هفت) خواهد شد .

۲ - تقاضا میکند از کلیه کشورهای عضو که اصلاحیه های بالا را بر طبق ترتیبات قانونی مربوطه خود الی اول سپتامبر ۱۹۶۵ تصویب کنند .

۳ - وبعلاوه تصمیم میگیرد که ده تن از اعضاء غیر دائمی شورای امنیت بقرار زیر انتخاب گردند:

الف - پنج عضو از کشورهای آسیائی و آفریقائی .

ب - یک عضو از کشورهای اروپای شرقی .

ج - دو عضو از کشورهای آمریکا لاتین .

د - دو عضو از اروپای غربی و دیگر کشورها.

پایان

قطعه نامه شماره ۱۸/۱۹۹۱ ملل متحد

قسمت ب: قطعنامه مجمع عمومی ملل متحد
در خصوص

تقسیم عادلانه کرسیهای شورای امنیت و شورای اقتصادی و اجتماعی مجمع عمومی ملل متحد در تاریخ ۱۷ دسامبر ۱۹۶۳ قطعنامه زیر را با ۹۶ رأی موافق ۱۱ مخالف و ۵ ممتنع تصویب کرد. نماینده زنگبار در جلسه حضور نداشت و مخالفان عبارت بودند از: فرانسه - اتحاد شوروی - اوکرائین - بلغارستان - رومانی - روسیه سفید - چکسلواکی - لهستان - مجارستان - مغولستان - کوبا
آراء ممتنع متعلق بود به .

ایالات متحده آمریکا - بریتانیا - پرتغال - چین - آفریقای جنوبی.

مجمع عمومی

باتوجه به اینکه افزایش شماره اعضاء ملل متحد افزایش شماره اعضاء شورای اقتصادی و اجتماعی را ضروری میسازد تا بدین ترتیب نمایندگی جغرافیائی کافی تری در آن شوری تأمین شده و شوری رکن مؤثرتری برای انجام وظائف طبق فصل ۹ و فصل ۱۰ منشور ملل متحد گردد .

با در نظر گرفتن قطعنامه‌های شماره ۹۷۴ ب و ج (۳۶) شورای اجتماعی و اقتصادی با در نظر گرفتن نتایج و توصیه‌های کمیته مأمور ترتیبات کنفرانسی بمنظور تجدید نظر در منشور.

۱- تصمیم میگیرد . بر طبق ماده ۱۰۸ منشور ملل متحد اصلاحیه زیر را در مورد منشور اتخاذ و آن را بمنظور تصویب تسلیم اعضاء ملل متحد کند .

(ماده ۶۱ بقرار زیر اصلاح میشود)

ماده ۶۱

- ۱- شورای اقتصادی و اجتماعی مشتمل خواهد بود بر ۲۷ عضو ملل متحد که از طرف مجمع عمومی انتخاب گردند.
- ۲- باتوجه به مقررات بند ۳ هر ساله سه عضو شورای اقتصادی و اجتماعی برای مدت سه سال انتخاب خواهند شد. عضوی را که کنار میرود نیز میتوان بلافاصله مجدداً انتخاب کرد.
- ۳- در اولین انتخابات که پس از افزایش شماره اعضاء شورای اقتصادی اجتماعی از ۱۸ به ۲۷ عضو صورت میگیرد علاوه بر اعضائی که بجای شش عضوی که دوره خدمتشان در پایان آن سال سپری میشود انتخاب میشوند ۹ عضو اضافی انتخاب خواهند گردید.
- دوره خدمت سه عضو از این ۹ عضوی که بدین گونه انتخاب میگردند در پایان یک سال و دوره خدمت سه عضو دیگر در پایان دو سال بر طبق ترتیبات مقرر از طرف مجمع عمومی منقضی خواهد گردید.
- ۴- هر يك از اعضاء شورای اقتصادی و اجتماعی يك نماینده خواهند داشت.
- ۲- تقاضا میکند. از کلیه کشور های عضو ملل متحد که اصلاحیه های فوق الذکر را بر طبق مقررات قوانین اساسی خود الی اول سپتامبر ۱۹۶۵ تصویب کنند.
- ۳- وبعلاوه تصمیم میگیرد. بدون آنکه تقسیم کنونی کرسی های شورای اقتصادی و اجتماعی نقض شود سه عضو اضافی بقرار زیر انتخاب گردند:

الف - هفت عضو از کشورهای آسیائی و آفریقائی .

ب - يك عضو از آمریکای لاتین .

ج - يك عضو از اروپای غربی و سایر کشورهای .

پایان

قطعنامه شماره ۱۸/۱۹۹۱ ملل متحد

اصلاحات فوق ذمیمه قانون اصلاح مواد ۲۳ و ۲۷ و ۶۱ منشور سازمان ملل

متحد میباشد و صحیح است .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون راجع بواگذاری یدك های بارکش (تریلی)

وزارت دارائی به گمرک

مصوب ۱۳۴۳/۸/۲۴

ماده واحده - تصمیم هیأت دولت مورخ ۲۰/۶/۴۲ دایر بواگذاری مجانی یکصد دستگاه یدك بارکش (تریلی) ۱۲ تنی از وزارت دارائی به اداره کل گمرک و معافیت وزارت دارائی از پرداخت مبلغ بیست و یک میلیون و یکصد و بیست و شش هزار و یکصد و بیست و نه ریال مربوط بحقوق و عوارض گمرکی و هزینه های محلی ۲۰۶ دستگاه کامیون و یدك بارکش (تریلی) تأیید میشود.

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز چهارشنبه سیزدهم آبانماه ۱۳۴۳ در جلسه روز یکشنبه بیست و چهارم آبانماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون راجع به استخدام کادر فنی از فارغ التحصیلان آموزشگاه

تیرتاش مازندران

مصوب ۱۳۴۳/۸/۲۴

ماده ۱ - مؤسسه انحصار دخانیات مجاز است هر دو سال یکبار حداکثر سی نفر برای تحصیل در آموزشگاه تیرتاش مازندران از بین داوطلبانی که حداقل دارای گواهی نامه سال سوم دبیرستان باشند از مناطقی که دارای کشت توتون هستند از طریق مسابقه انتخاب نماید .

ماده ۲ - به دانش آموزان مذکور در دوران تحصیل روزانه شصت ریال بعنوان کمک هزینه پرداخت خواهد شد .

ماده ۳ - افراد مذکور در ماده ۱ پس از خاتمه تحصیل و موفقیت در امتحانات مربوط بترتیب معدل نمرات با دستمزد ماهانه از سه هزار ریال تا سه هزار و سیصد ریال بسمت کارمند فنی با عنوان روز مزد ثابت بکار گمارده خواهند شد .

ماده ۴ - ترتیب افزایش دستمزد این کارمندان مشابه سایر کارمندان روزمزد ثابت خواهد بود .

قانون بالا مشتمل بر چهار ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه هشتم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم و در تاریخ روز چهارشنبه سیزدهم آبانماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز یکشنبه بیست و چهارم آبان ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون مربوط بمعافیت انبارداری لوازم لوله کشی زاهدان

مصوب ۱۳۴۳/۸/۲۴

ماده واحده - عمل وزارت اقتصاد در مورد معافیت لوازم لوله کشی آب شهر زاهدان از پرداخت حق انبارداری برای مدتی که در گمرک بندرعباس متوقف بوده تأیید میشود.

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذر ماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز دوشنبه هیجدهم آبانماه ۱۳۴۳ در جلسه روز یکشنبه بیست و چهارم آبانماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون بودجه سال ۱۳۴۲

مصوب ۱۳۴۳/۸/۲۴

ماده واحده - بودجه سال ۱۳۴۲ کل کشور را که از حیث درآمد (اعم از عمومی و اختصاصی) بالغ بر پنجاه و دو میلیارد و هفتصد و هفتاد و دو میلیون و سیصد و پنجاه هزار ریال (۵۲۷۷۲۳۵۰۰۰۰ ریال) و از لحاظ هزینه به مبلغ پنجاه و هفت میلیارد و هشتصد و نود و شش میلیون و نهصد و هشت هزار و چهارصد ریال و نود دینار (۵۷۸۹۶۹۰۸۴۰۰/۹۰ ریال) است در سه قسمت بشرح زیر تصویب و به وزارت دارائی اجازه داده میشود.

درآمدهای پیش‌بینی شده برای سال ۱۳۴۲ منظور در قسمت اول را وصول و کلیه حقوق و مزایای قانونی کارمندان و خدمتگزاران جزء و هزینه‌های مستمر و غیر مستمر وزارتخانه‌ها و ادارات دولتی و سایر مصارف منظور در قسمت دوم و سوم را در حدود درآمدهای وصولی مذکور در قسمت اول با رعایت کامل مقررات و مفاد تبصره‌های منظور در این قانون پرداخت نماید.

تبصره ۱ - بودجه تفصیلی اعتبارات عمومی و اختصاصی سال ۱۳۴۲ وزارتخانه‌ها و ادارات و سازمانهای دولتی در حدود رقم اعتبار منظور در قسمت دوم بودجه کل کشور پس از تصویب وزارت دارائی قابل اجرا خواهد بود. مصرف اعتبارات اختصاصی سازمانهای دولتی تابع مقررات و قوانین وجوه اختصاصی مربوطه میباشد.

تبصره ۲ - به استثنای اعتبار مواد فصل اول و هشتم کسر اعتبار مواد سایر

فصول بودجه‌های تفصیلی بمنظور تأمین کمبود اعتبار مواد همان فصل تاده درصد اصل اعتبار هر ماده در عرض سال آنهم یکبار با موافقت وزارت دارائی مجاز میباشد قوانین و مقرراتی که مغایر با این قانون باشد ملغی خواهد بود مگر در مورد دانشگاه تهران و دانشگاههای شهرستانها که از لحاظ اصلاح بودجه تابع قسمت اخیر ماده ۱۴ و ماده ۱۵ قانون امور مالی دانشگاه تهران مصوب ۲۱ فروردین ماه ۱۳۳۹ میباشد.

تبصره ۳ - تنخواه گردان خزانه‌داری کل در سال ۱۳۴۲ سه هزار و پانصد میلیون ریال تعیین میشود.

تبصره ۴ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود برای خرید قند و شکر و غله و مواد دخانیه و چای در صورت لزوم در حدود احتیاجات دستگاههای مزبور از بانک مرکزی وام دریافت نموده و در آخر سال مالی ۱۳۴۲ نسبت به واریز آن اصلاً و فرعاً اقدام نماید.

تبصره ۵ - وزارت دارائی مجاز است از محل اعتبار هزینه‌های پیش‌بینی نشده حقوق و عوارض گمرکی و مالیات مربوط بکارشناسانی را که بر طبق موافقتنامه موجود بین دولت شاهنشاهی و سایر کشورها یا سازمانهای بین‌المللی به ایران می‌آیند بنا به پیشنهاد وزارت امور خارجه با تصویب هیئت وزیران تأدیه نماید.

تبصره ۶ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود مبلغ $40/49764910$ ریال زیان عمل کرد سال ۲۸ غله و نان را با گواهی اداره رسیدگی و تمرکز حسابها طبق بیاناتهای مصوب به هزینه قطعی منظور دارد.

تبصره ۷ - تبصره ۱۲ بودجه سال ۱۳۴۱ کل کشور در سال ۱۳۴۲ قابل اجرا

خواهد بود.

تبصره ۸ - اجازه داده میشود بدهی‌های قطعی سازمان تدارکات بابت بهای کالا و غیره از محل فروش کالای باقیمانده در تهران و شهرستانها و مطالباتی که در سال ۱۳۴۲ وصول خواهد شد در هر مورد با تصویب وزارت دارائی پرداخت و مازاد درآمدهای مذکور بحساب خزانه‌داری کل منتقل شود.

تبصره ۹ - وزارت دارائی مکلف است آن قسمت از وامهای دریافتی تا آخر سال ۱۳۴۰ دستگاههای دولتی از محل تنخواه گردان خزانه‌داریکل را که امکان تأمین آن از محل بودجه وزارتخانه یا مؤسسه استفاده کننده نبوده است واریز نماید.

تبصره ۱۰ - تبصره ۲۶ بودجه سال ۱۳۴۱ در سال ۱۳۴۲ قابل اجرا است .
تبصره ۱۱ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود از محل مازاد در آمد سالهای ۱۳۴۱ و ۱۳۴۲ چاپخانه دولتی ایران ماشین آلات چاپ تمبر مورد نیاز چاپخانه را خریداری و هزینه‌های مربوطه آنرا تأمین نماید.

تبصره ۱۲ - اجازه داده میشود ساختمانهایی که از محل پذیره نفت یا صدی پنج عوارض شهرداری و یا مازاد صدی سه فرهنگ و بهداشت احداث گردیده و بعلت کمبود اعتبار ناتمام مانده و همچنین ساختمانهای ناتمام اهدائی نیکوکاران از محل اعتبارات ساختمانی سازمان بر نامه تکمیل و مطالباتی که مقاطعه کاران مربوطه بابت کارهای انجام شده ساختمانهای مذکور دارند از همان محل پرداخت گردد .

تبصره ۱۳ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود صورت ریز دیون بلامحل

وزارتخانه ها و مؤسسات دولتی مندرج در بودجه سال ۱۳۴۲ رارسیدگی و به دستگاههای مربوطه برای اجرا ابلاغ نماید.

تبصره ۱۴- به وزارت اقتصاد اجازه داده میشود لوله و شیر و متعلقات و سایر لوازم و ماشین آلات برای لوله کشی و سد سازی و کارخانه لوله سازی و همچنین مواد شیمیائی و یدکی ماشین آلات مورد نیاز سازمان آب تهران را به استثنای ماشین سواری و همچنین یکپهزار و دو بیست تن لوله آسپست مربوط به شرکت سهامی آبیاری همدان را که منحصرأً بمصرف لوله کشی شهرستان همدان خواهد رسید از پرداخت کلیه حقوق و عوارض گمرکی (به استثنای هزینه باربری و انبارداری) معاف نماید.

تبصره ۱۵- وزارت اقتصاد مجاز است لکوموتیو و واگنهای باربری و مسافربری و لوازم فنی راه آهن و وسائل راهداری و راه سازی و تجهیزات فنی ادارات هواشناسی و هواپیمائی را که توسط وزارت راه یا بنگاه راه آهن از خارج خریداری و در سال ۱۳۴۲ ترخیص میشود از پرداخت حقوق و عوارض گمرکی (به استثنای باربری و انبارداری) معاف نماید.

تبصره ۱۶- به وزارت اقتصاد اجازه داده میشود دستگاههای فرستنده بی سیم و لوازم مورد نیاز وزارت پست و تلگراف و لوازم فنی اداره کل انتشارات رادیو را که در سال ۱۳۴۲ از گمرک ترخیص میشود از پرداخت حقوق و عوارض گمرکی (به استثنای باربری و انبارداری) معاف نماید.

تبصره ۱۷- به وزارت کار و خدمات اجتماعی اجازه داده میشود به منظور تکمیل کادر پرسنلی خود تا پنجاه نفر لیسانسیه و مهندس بر طبق قوانین و مقررات

مربوطه بطور رسمی و چهل نفر دیپلمه با پایه يك ادارى با موافقت شورای عالی از طریق مسابقه استخدام نماید.

تبصره ۱۸- به وزارت فرهنگ اجازه داده میشود مبلغ ۲۴۴۵۰۰۰ ریال اعتبار خرید ساختمان بزم ایران در کلکته و همچنین ۷۴۹۷۰۰۰ ریال وجوه ذخیره اعانه دبستان ایرانیان در ترکیه را به ترتیب بمصرف ساختمان دبستان در نقاط مرز شرقی و نقاطی از مرز ایران و ترکیه و عراق که مصلحت و ضروری باشد برساند در صورتیکه هزینه ساختمان هر دبستان از سیصد هزار ریال تجاوز نکند در نقاطی که کمیسیون پنج درصد سهم فرهنگ دایر باشد با نظر کمیسیون مزبور و در نقاطی که این کمیسیون تا بحال تشکیل نشده باشد با نظر کمیسیون پنج درصد نزدیکترین شهرستان به محل مورد نظر بادر نظر گرفتن صرفه و صلاح دولت بدون رعایت تشریفات مناقصه انجام دهد و در نقاطی که اعتبار مذکور در سال ۱۳۴۲ به مصرف نرسیده تا پایان سال ۱۳۴۳ قابل مصرف خواهد بود.

تبصره ۱۹- به وزارت فرهنگ اجازه داده میشود مانده اعتبار پذیره نفت بعضی از شهرستانها را به مصرف تکمیل ساختمانهای فرهنگی شهرستانهای دیگر که از محل اعتبار پذیره نفت شروع شده برساند.

تبصره ۲۰- به وزارت کشاورزی اجازه داده میشود هم ارز ۵۵۰۷۱۱۷ لیره انگلیسی بابت سهمیه مرکز تعلیماتی ماشینهای کشاورزی و حفاظت خاک وابسته به سازمان پیمان مرکزی در کرج را از اعتبارات بودجه سال جاری بنگاه آبیاری (مهندسی زراعی) که برای این منظور اختصاص خواهد داد پرداخت نماید.

تبصره ۴۱ - اجازه داده میشود اعتبار طرحهای موضوع تبصره ۴۱ بودجه سال ۱۳۴۱ که ادامه آن ضروری باشد از اعتبارات سازمان بر نامه تأمین گردد و طرح ۱۰۳ حساب مخصوص خزانه داری کل بمنظور تصفیه و انجام تعهدات گذشته طرحهای حساب مخصوص کماکان با مقررات حساب مخصوص بر مبنای موافقتنامه منعقدہ بین وزارت دارائی و هیئت عمرانی بین المللی آمریکا در تهران تا پایان سال ۱۳۴۲ بقوت خود باقی باشد .

تبصره ۴۲ - اعتبارات مستمر عمرانی که از محل سازمان بر نامه تأمین شده بر اساس ماده ۶ قانون بر نامه عمرانی سوم به اختیار وزارت دارائی گذارده میشود.

تبصره ۴۳ - اجازه داده میشود مدت پرداخت تعهدات تا آخر اسفند سال گذشته هزینه های مستمر بودجه سال ۴۱ وزارت جنگ تا آخر مهر ماه ۱۳۴۲ و مدت پرداخت هزینه های غیر مستمر بودجه سال ۱۳۴۱ آن وزارتخانه به استثنای مبلغ سیصد و چهل و دو میلیون ریال اعتبار باقی مانده ماده ۱۴ غیرمستمر بودجه سال ۱۳۴۱ که بترتیب زیر :

الف - مبلغ یکصد و نود و دو میلیون ریال بمنظور تأمین هزینه های پیش بینی شده در ماده ۱۴ با رعایت مقررات و انجام تشریفات لازم تا پایان خرداد ماه سال ۱۳۴۲ .

ب - مبلغ یکصد و پنجاه میلیون ریال بابت هزینه ساختمان خانه های سازمانی لشکر گارد شاهنشاهی وسیله هیئت پنج نفری تا پایان سال جاری .

تعهد و مصرف میشود بقیه در صورتیکه تا آخر اسفند سال گذشته تعهد

شده باشد تا آخر اسفند سال جاری تمدید شود .

تبصره ۲۴ - وزارت جنگ مجاز است آن قسمت از اعتبارات مستمر و غیرمستمر بودجه سال ۱۳۴۱ خود را که تعهد و مصرف نموده و مشمول تبصره فوق نمیباشد تا آخر سال جاری بمصرف پرداخت دیون خارجی خود برساند .

تبصره ۲۵ - به وزارت جنگ اجازه داده میشود مبلغ سی و هفت میلیون ریال اعتبار خرید چادر موضوع ماده ۱۰ بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ خود را تا آخر مهر ماه سال ۱۳۴۲ تعهد و تا پایان سال پرداخت نماید .

تبصره ۲۶ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود آن قسمت از مطالبات مقاطعه کاران ساختمانهای دولتی مربوط بکارهای انجام شده تا پایان سال ۱۳۴۱ را که پرداخت آن تا آخر خرداد ماه ۱۳۴۲ از محل ردیف ۱۶۳ بودجه سال ۱۳۴۱ کل کشور میسر نگردیده تا پایان آذر ماه ۱۳۴۲ در حدود سهمیه اعتبار ردیف مزبور از محل همان اعتبار تأمین و با رعایت مقررات پرداخت نماید .

تبصره ۲۷ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود حق لیسانس ششماه دوم سال ۱۳۴۱ کارمندان لیسانسیه اداره کل هنرهای زیبای کشور را که بعلت کمبود اعتبار بودجه سال ۱۳۴۱ اداره مزبور پرداخت نشده از محل اعتبار ردیف ۱۳ قسمت سوم هزینه بودجه سال ۱۳۴۲ کل کشور (اعتبار کمک تعاونی کارمندان کشوری) پرداخت نماید .

تبصره ۲۸ - به دولت اجازه داده میشود ساختمان کاخ نیاوران را در سال ۴۲ بوسیله بانک عمران طبق مقررات آن بانک انجام دهد .

تبصره ۲۹ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود مبلغ پانصد هزار ریال جهت

هزینه احداث برجهای مراقبت در منطقه فارس را از محل اعتبار ردیف ۴۶ قسمت سوم هزینه بودجه سال ۱۳۴۲ کل کشور تأمین و به اختیار ژاندارمری کل کشور قرار دهد.

تبصره ۴۰- برای تأمین کسری اعتبار کمک به سازمان تربیت بدنی مبلغ پنج میلیون ریال از اعتبار ردیف کمک تعاونی کارمندان موضوع ردیف ۱۳ قسمت سوم بودجه کل کشور کسر و عیناً به اعتبار ردیف ۲۳ قسمت سوم بودجه کل کشور اضافه شود تا بمصرف هزینه مربوط و کمک به باشگاههای ورزشی بانوان برسد.

تبصره ۴۱- به وزارت فرهنگ اجازه داده میشود در حدود مبلغ ششصد و پنجاه هزار ریال اسناد هزینه تعمیرات اماکن استیجاری که از نظر جلوگیری از خطرات احتمالی در سنوات ۳۰ الی ۳۵ انجام و وصول آن از موجرین میسر نگردیده و بصورت علی الحساب در حساب سالهای مربوطه باقیمانده بشرط صحت اسناد به هزینه قطعی منظور نماید.

تبصره ۴۲- به وزارت فرهنگ اجازه داده میشود اسناد مربوط به خرید دارو وسایر وسائل مورد نیاز آزمایشگاه دانشکده های شهرستانها و سازمان های تابعه را که در سال های ۱۳۳۳ تا ۱۳۳۵ وسیله بنگاه دارویی و یا مستقیماً سفارش داده شده ولی بعلت عدم تحویل کالا در سال مربوطه اسناد آن پذیرفته نشده و همچنین اسناد هزینه وجوه دیگری که در فاصله سنوات ۲۹ لغایت ۳۵ بعلت عدم انطباق تاریخ تنظیم سند با سال پرداخت وجه بصورت علی الحساب باقیمانده در

صورت وجود اعتبار در سال مربوطه وصحت اسناد با رعایت مقررات بهزینه قطعی سنوات مربوطه محسوب نماید.

تبصره ۳۳ - اجازه داده میشود مبلغ ۳۸۰۰۰۰۰۰ ریال اسناد سوخت و تعمیرات کامیونهای اداره کل باربری که در سال ۱۳۴۱ علاوه بر میزان اعتبار ماده مربوطه خرج شده است از محل صرفه جوئی سایر مواد بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۱ اداره مزبور به هزینه قطعی منظور گردد.

تبصره ۳۴ - به وزارت کشور اجازه داده میشود از محل اعتبار انتخابات مجلسین شورا و اسنا منظور در بودجه سال جاری کل کشور تعداد پنجاه دستگاه جیب سی جی پنج کالسکه ساخت کارخانه جیب ایران جهت فرمانداربها خریداری و بهای آن را به قیمت معینه از طرف کمیسیون دائمی نظارت و تثبیت قیمتها و همچنین هزینه شماره گذاری و خرید لوازم اولیه را از اعتبار مزبور پرداخت نماید.

تبصره ۳۵ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود مبلغ هفت میلیون ریال هزینه تهیه نمراتور کاخ دادگستری و ادارات دادگستری شهرستانها را از محل اعتبار ردیف ۴۶ قسمت سوم هزینه بودجه سال ۱۳۴۲ کل کشور پرداخت نماید.

تبصره ۳۶ - به بنگاه مستقل آبیاری اجازه داده میشود از محل سود سهام بنگاه در شرکت سهامی آبیاری آذربایجان مبلغ یک میلیون ریال برای هزینه لوله کشی جذامخانه تبریز اختصاص دهد.

تبصره ۳۷ - اجازه داده میشود مبلغ چهارده میلیون و ششصد و شصت و دو

هزار و پانصد و شصت و دو ریال هزینه حمل ۸۲۰۰۰ تن گندم اهدائی دولت آمریکا از محل اعتبار ردیف ۳۵ مکرر قسمت سوم بودجه سال جاری کل کشور در وجه اداره کل غله و نان پرداخت گردد.

تبصره ۳۸ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود تا میزان مبلغ ۳۴۰۰۰۰۰۰ ریال (سی و چهار میلیون ریال) بقیه بهای ۱۲ هزار تن برنج خوراکی خریداری سال ۱۳۴۰ ارتش را از پاکستان از محل اعتبار کمک سال ۴۰ آمریکا به ارتش که در حساب در آمد عمومی کشور پادار میباشد پرداخت نماید.

تبصره ۳۹ - به وزارت دارائی اجازه داده میشود از محل اعتبار ردیف ۶ قسمت سوم هزینه بودجه سال ۱۳۴۲ کل کشور تا مبلغ نوزده میلیون ریال برای تکمیل ساختمانهای نیمه تمام وزارت دارائی استفاده نماید.

تبصره ۴۰ - اجازه داده میشود اعتبار ساختمانی سال ۱۳۴۱ منظور در بودجه تفصیلی وزارت جنگ که طبق مقررات تا آخر سال ۱۳۴۱ نسبت به آن قرارداد با پیمانکار مربوطه منعقد گردیده در قبال انجام عملیات ساختمانی تا آخر مهر ماه سال ۴۲ قابل پرداخت باشد.

تبصره ۴۱ - وزارت بهداری مجاز است از محل اعتبار حق الکشف کاشفین و پاداش مأمورین و هزینه امحاء کشت خشخاش موضوع ردیف ۴ قسمت ۳ هزینه بودجه سال ۱۳۴۲ کل کشور حداکثر تاده در صد میزان حق الکشفی که بر اساس ماده ۱۹ قانون اصلاح قانون منع کشت خشخاش مصوب خرداد ۱۳۳۸ به اشخاص

تعلق میگیرد دروجه کاشفین پرداخت و اسناد آنرا به حساب قطعی منظور نماید .
طرز پرداخت این وجوه بموجب آئین نامه ای خواهد بود که تحت نظر
کمیسیون مر کب از : نمایندگان وزارت دارائی - وزارت بهداشتی - وزارت
کشور - ژاندارمری کل کشور - شهر بانی کل کشور - اداره نظارت بر مواد مخدره
تنظیم و بتصویب وزارت بهداشتی برسد .

از کلیه حق الکشف های متعلقه بجر ائیم وصولی ده درصد کسرو به حساب درآمد
عمومی کشور پرداخت شود .

تبصره ۴۲ - اجازه داده میشود يك ميليون و دوست هزار ريال مانده
اعتبار آسایشگاه مجدومین بابا باغی تبریز تا آخر سال ۱۳۴۲ قابل تعهد و مصرف
بوده و بارعایت مقررات تحت نظر استاندار آذر بایجان شرقی به مصرف تکمیل و
ترمیم آسایشگاه مزبور برسد .

تبصره ۴۳ - وزارت دربار شاهنشاهی مجاز است اسناد هزینه مر بوط به بهای
اثاثیه و هزینه حمل آن و تجهیزات و تأسیسات و همچنین تزیینات کاخ گلستان را که
در سال ۱۳۳۹ از محل اعتبار موضوع تبصره ۲۸ قانون بودجه سال ۱۳۳۹ انجام
شده و به گواهی مهندس مشاور وزارت مزبور و سایر مسئولین امر رسیده است
بهزینه قطعی منظور دارد .

تبصره ۴۴ - وزارت جنگ مجاز است مبلغ ۲۶۳۵۹۲۴۰۲ ريال از باقیمانده
اعتبار مصوب بودجه سال ۱۳۴۱ خود را که تا آخر اسفند ماه سال مزبور تعهد
نگر دیده تا آخر سال ۴۲ بارعایت مقررات بمصرف بقیه هزینه هائی که طبق مقاوله نامه

پانزده میلیون دلار کمک دولت آمریکا به وزارت جنگ مشخص شده برساند.

تبصره ۴۵- اقساط پرداختی شرکت هواپیمائی ملی ایران بابت پنجاه میلیون ریال طلب دولت (موضوع تصویب نامه شماره ۳۴۴۶۲. ۴۰/۱۲/۲۴) به حساب درآمد سنوات مربوطه کشور منظور گردد.

تبصره ۴۶- اداره کل انتشارات و رادیو مجاز است به ازای خدمتی که استاد علینقی وزیری از تاریخ ۱۸ فروردین الی ۳۱ خردادماه ۱۳۴۲ در ساعت آزاد از دانشگاه بمنظور سرپرستی شورای موسیقی انجام داده اند یکپنجاه هزار ریال در هر جلسه (حداکثر سی جلسه در هر ماه) به ایشان پرداخت نماید.

تبصره ۴۷- وزارت اقتصاد مجاز است سمپاشهای وارده به کشور موضوع تبصره ۳۸ بودجه سال ۱۳۴۱ را از پرداخت حقوق و عوارض گمرکی و سودبازرگانی (به استثنای کار مزد باربری و انبارداری) معاف نماید.

تبصره ۴۸- اجازه داده میشود که بودجه تفصیلی دانشگاههای تبریز - مشهد - اصفهان - اهواز و دانشسرای عالی با تصویب وزیر فرهنگ به مرحله اجرا گذاشته شود و در مواردی که وزارت فرهنگ لازم بداند بنابه پیشنهاد آن وزارت خانه از اعتبارات بودجه هر یک از واحدهای نامبرده برای جبران کمبود اعتبار سایر مؤسسات مذکور با صدور اصلاح بودجه از طرف وزارت دارائی استفاده شود.

تبصرههایی که مادام لغو نشده بقوت خود باقی است.

تبصره ۴۹- از اول سال ۱۳۴۲ بودجه وزارتین فرهنگ و بهداشت از محل

درآمد عمومی پرداخت و درآمد ۳٪ حقوق موضوع تبصره ۲۹ قانون بودجه سال ۱۳۳۸ بدرآمد عمومی منظور میشود تبصره ۵۷ بودجه سال ۱۳۴۱ از اول سال ۱۳۴۲ ملغی است .

تبصره ۵۰- وزارتخانه‌ها و دستگاههای دولتی در صورتیکه فروش وسائل نقلیه اسقاط را مصلحت بدانند میتوانند از حاصل فروش آن برای رفع احتیاجات خود با موافقت قبلی وزارت دارائی و وسائل نقلیه نوبت‌بندی نمایند و خریدار خود را تعیین کند. سواری جیب و جیب استیشن در حدود اتومبیل‌های سرویس‌های هر دستگاه که طبق تصویب‌نامه شماره ۴۲۷۶۸ مورخ ۱۹/۹/۴۱ مورد تأیید وزارت دارائی قرار گرفته مجاز خواهد بود و از محل وجوه حاصله از فروش ماشینهای راه‌سازی فقط میتوان ماشین‌راه‌سازی نوبت‌بندی نمود و وزارت جنگ و سازمانهای انتظامی مشمول این تبصره نبوده و تابع مقررات مربوط بحدود هستند .

تبصره ۵۱- حق‌التدریس در وزارت فرهنگ فقط از محل اعتبار منظور در ماده ۱۳ بودجه تفصیلی وزارتخانه مزبور و با صدور حکم وزارتی و تعهد قبلی قابل پرداخت خواهد بود قسمت اخیر ماده ۱۲ قانون استخدام آموزگاران پیمانی مصوب ۱۳۳۸/۲/۵ در مورد اعتبار حق‌التدریس و سایر مقرراتی که مغایر با این تبصره باشد از اول سال ۱۳۴۲ ملغی است .

تبصره ۵۲- اجازه داده میشود حق‌لیسانس دریافتی سال ۳۹ مشمولین قانون استخدام مهندسين برای مدتی که در سال مزبور تفاوت متعلقه را دریافت نداشته‌اند به هزینه قطعی منظور و از استرداد آن صرف‌نظر شود .

تبصره ۵۳- تبصره چهارم بودجه سال ۱۳۳۸ و تبصره ۳۵ بودجه سال ۱۳۳۹ از اول سال ۱۳۴۲ ملغی میشود.

تبصره ۵۴- قسمت اخیر تبصره ۵۲ بودجه سال ۱۳۴۱ جمله (صرفه جوئی های تا پایان سال ۱۳۴۰) (صرفه جوئی های تا پایان هر سال) اصلاح میشود.

تبصره ۵۵- از اول سال ۱۳۴۲ وجوه حاصله از عوارض مقرر ضمن تصویب نامه شماره ۲۰۶۰۲ مورخ ۱۰/۶/۱۳۲۵ و تبصره ۳۵ قانون بودجه سال ۱۳۳۸ و تبصره ۳۹ قانون بودجه سال ۱۳۳۹ بدرآمد عمومی منظور و بودجه وزارت راه از محل درآمد عمومی تأمین و پرداخت خواهد شد و همچنین درآمدها موضوع تبصره های ۴۰ و ۴۲ قانون بودجه سال ۱۳۳۹ کل کشور نیز به درآمد عمومی منظور و هزینه های مربوطه از محل درآمد عمومی پرداخت میگردد.

تبصره ۵۶- فوق العاده مأمورین ثابت و موقت دولت در کشورهای خارج به مأخذ مقررات مورد عمل و بر مبنای ریال بر طبق آئین نامه ای که بنا به پیشنهاد وزارت دارائی به تصویب هیئت دولت خواهد رسید به ارزش قابل پرداخت است و در مورد درآمدهای و صولتی که قبل از اجرای قانون پولی و بانکی کشور مصوب ۱۳۳۹/۳/۷ پهلوی و یا ریال طلا مبنای عمل بوده است و با توجه به مقررات قانون مزبور بترتیب که از طرف وزارت دارائی تعیین و ابلاغ خواهد شد در داخله کشور به ریال و در خارجه به ارز وصول میگردد.

تبصره ۵۷- به وزارت دارائی اجازه داده میشود وجوه سپرده که بعلت عدم مطالبه صاحبان آن در ظرف ده سال بدرآمد عمومی منتقل شده و میشود هر موقع

صاحب سپرده مراجعه و مطالبه نماید پس از انجام تشریفات مقرر از محل درآمد عمومی مسترد کند .

تبصره ۵۸ - تعیین ماهیت فنی بودن خرید هائیکه طبق تبصره ۴۳ قانون بودجه سال ۱۳۳۸ کل کشور انجام میگیرد بعهده شورای عالی انستیتو پاستور میباشد و نیز شورا میتواند با رعایت صرفه و صلاح دولت ترك مناقصه را برای پرداخت هر نوع هزینه فنی تجویز کند .

تبصره ۵۹ - فوق العاده مخصوص کارکنان انستیتو پاستور در مدت مرخصی یکماه در معذوریت دوماه و در موارد استثنائی بمدتی که برای هر کارمند جداگانه توسط شورای عالی تعیین گردد قابل پرداخت خواهد بود .

تبصره ۶۰ - جمله (درجه دارانی که از جیره جنسی استفاده میکنند جیره نقدی نخواهند گرفت) از قسمت اخیر تبصره ۳۰ قانون بودجه سال ۱۳۴۰ کل کشور حذف میشود .

تبصره ۶۱ - حق لیسانس موضوع تبصره ۳۲ قانون بودجه سال ۱۳۳۹ و اشل حقوق کارمندان لیسانسیه اداری موضوع تبصره ۲۷ قانون بودجه سال ۱۳۴۰ و تبصره ۵۳ بودجه سال ۱۳۴۱ فقط به کارمندانی تعلق میگیرد که از اشل حقوق اداری استفاده مینمایند و به کارمندانی که مقرری ماهانه آنها در وزارتخانه ها و مجلسین بیشتر از حقوق ثابت لیسانسیه های اداری است تعلق نمیگیرد مگر اینکه از حقوق خاص خود صرف نظر و منحصرأ از حقوق کارمندان لیسانسیه اداری استفاده نمایند .

تبصره ۶۲ - مأمورین دولت ایران در کشور های خارج مکلفند در نقاطی که بانک های ایرانی دارای شعبه یا نمایندگی باشند وجوه دولتی را به شعبات بانمایندگی های مزبور بپارند .

تبصره ۶۳ - به منظور پرداخت هزینه های نقشه برداری و ارزیابی و سایر هزینه های ضروری اراضی جلالیه به وزارت دارائی اجازه داده میشود برابر $\frac{1}{4}$ ٪ وجوه حاصله از فروش اراضی مزبور را در حساب مخصوص در بانک ملی ایران متمرکز و بمصرف برساند .

تبصره ۶۴ - وزارت دارائی میتواند مبلغ یک هزار و هشتصد و بیست و چهار میلیون ریال (۱۸۲۴۰۰۰۰۰۰۰ ریال) از دیون شرکت ملی نفت ایران به بانک مرکزی ایران را بعهده گرفته و ظرف مدت ده سال (از سال ۱۳۴۳) به اقساط مساوی واریز و تصفیه نماید با قبول این تعهد از طرف وزارت دارائی شرکت ملی نفت در قبال بانک مرکزی ایران نسبت به مبلغ مذکور تعهدی نخواهد داشت .

تبصره ۶۵ - از تاریخ اول فروردین ماه ۱۳۴۲ سرویس بروات پستی در

سراسر کشور به منظور تسویه حساب با بانک ملی ایران تعطیل و از محل ردیف ۲۱ مکرر قسمت دوم بودجه سال جاری مبلغ ده میلیون ریال برسم علی الحساب بابت استرداد وجوه سپرده اشخاص به اختیار وزارت پست و تلگراف و تلفن گذارده میشود تا پس از رسیدگی به حساب بروات پستی معادل وجه مورد اختلاس از وجوه بروات پستی از محل مبلغ مزبور به اشخاص مسترد داشته و اسناد آن را به هزینه قطعی منظور نماید اصل وجه موضوع اختلاس که بعداً از مختلسین وصول میشود

به درآمد عمومی کشور منتقل و باقی مانده ده میلیون ریال عیناً به خزانه داری کل برگشت شود.

تبصره ۶۶ - اجازه داده میشود کارکنان محلی نمایندگان هیاتهای سیاسی و کنسولی شاهنشاهی در خارج از کشور از پرداخت سه در صد کمک به فرهنگ و بهداشت (موضوع تبصره ۲۹ قانون بودجه سال ۱۳۳۸) به شرط انجام عمل متقابل معاف باشند.

تبصره ۶۷ - به وزارت جنگ اجازه داده میشود از اول خرداد ماه ۱۳۴۲ بهر يك از افسران و همردیفان آنان که از حق ليسانس استفاده نمی نمایند ماهیانه یک هزار ریال بنام کمک هزینه پرداخت و اعتبار آن را از محل بودجه وزارت جنگ تأمین نماید.

تبصره ۶۸ - وزارت کشور مجاز است از اول مهر ماه سال ۴۲ بهر يك از آقایان معاونین استانداریها ماهیانه تا ۱۵۰۰۰ ریال بعنوان هزینه پذیرائی از بودجه وزارت کشور در حدود اعتبار مربوط از تاریخ ورود به محل پرداخت نماید.

تبصره ۶۹ - اداره کل انتشارات و رادیو مجاز است ارزش کار آقای حسنعلی راشد استاد دانشگاه را بابت جلسات سخنرانی های رادیو ایران در ساعات آزاد از دانشگاه بقرارداد هر جلسه تا پنج هزار ریال و حداکثر در ماه بیست هزار ریال از محل اعتبار خود پرداخت نماید.

تبصره ۷۰ - از اول سال ۳۷ بعد هر گونه تغییری که در حقوق مستخدمین

لشکری و کشوری در نتیجه تغییر اشل و یا تبدیل و تشخیص پایه داده شده یا بشود شاغلین خدمت یا ورثه آنها در صورتی میتوانند از تفاوت حقوق بازنشستگی و وظیفه آن استفاده نمایند که حداقل معادل بیست سال از تفاوت جدید استفاده نموده یا مابه‌التفاوت آن را طبق ضرایب مقرر در قوانین مربوطه برای باقیمانده مدت در موقع بازنشستگی و نصف باقیمانده مدت در موقع برقراری حقوق و وظیفه حداکثر به اقساط ده ساله بصندوق بازنشستگی پرداخت نمایند. و چنانچه سنین خدمت در موقع بازنشستگی و یا برقراری حقوق و وظیفه کمتر از بیست سال باشد کسور بازنشستگی مابه‌التفاوت مربوط به آن مدت به ترتیب فوق‌الذکر خواهد گردید. بازنشستگان و وراثت آنها نیز که از تاریخ فوق حقوق بازنشستگی یا وظیفه آنها ترمیم گردیده یا میشود مکلف پرداخت مابه‌التفاوت کسور بازنشستگی به ترتیب بالا میباشند مشمولین تبصره ۲۶ قانون بودجه سال ۳۷ و تصمیم مورخ نوزدهم خرداد ماه ۳۷ کمیسیون بودجه مجلس شورای ملی و قانون مربوط به ترمیم حقوق کمک آموزگاران و آموزگاران و دبیران و پاسبانان مصوب نهم شهریور ماه ۳۷ از شمول این تبصره مستثنی و وزارت جنگ و ژاندارمری از بابت تفاوت حاصله ناشی از اجرای این تبصره سهم موضوع قسمت اخیر بند الف ماده ۸۱ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی را بصندوق ارتش و ژاندارمری نخواهند پرداخت و بند یک و دو تصویب نامه ۲۶۱۹۰ مورخ ۲۲/۹/۴۰ لغو میشود.

قسمت اول درآمد

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|-------------|---------------|-----------|
| | <u>الف : درآمد عمومی</u> | | | |
| ۱ | مالیات مستقیم وزارت دارائی | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲ | مالیات غیر مستقیم » » | ۳۴۰۰۰۰۰۰ | ۳۴۰۰۰۰۰۰ | ۳۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۳ | درآمد متفرقه » » | ۳۷۰۰۰۰۰۰ | ۳۷۰۰۰۰۰۰ | ۳۷۰۰۰۰۰۰ |
| ۴ | اعتبار انتقالی » » | ۱۶۰۰۰۰۰۰ | ۱۶۰۰۰۰۰۰ | ۱۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۵ | سود سهام دولت از بانکها و شرکت های دولتی | ۱۱۰۰۰۰۰۰ | ۱۱۰۰۰۰۰۰ | ۱۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۶ | تفاوت نرخ خرید و فروش ارز به ریال | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۷ | سهام دولت از عوائد نفت | | | |
| ۸ | وزارت دارائی | ۱۰۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۵۰۰۰۰۰۰ |
| | غرامت شرکت سابق نفت | | | |
| ۹ | وزارت دارائی | ۵۲۵۰۰۰۰۰۰ | ۵۲۵۰۰۰۰۰۰ | ۵۲۵۰۰۰۰۰۰ |
| | شرکت سهامی شیلات | | | |
| | وزارت دارائی | ۸۰۰۰۰۰۰۰ | ۸۰۰۰۰۰۰۰ | ۸۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰ | درآمد ۰.۳٪ حقوق وزارت دارائی | ۷۰۰۰۰۰۰۰ | ۷۰۰۰۰۰۰۰ | ۷۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت اول درآمد

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|-------------|---------------|-----------|
| ۱۱ | حقوق و عوارض گمرکی کالا های وارده مربوط بعمليات عمرانی سد محمد رضا شاه پهلوی موضوع قانون تحصیل وام برای ساختمان سد مند کور | ۱۹۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۹۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲ | حقوق و عوارض گمرکی کالا های وارده مربوط به آب و برق شهر ستانها موضوع قانون تحصیل وام برای ساختمان سد محمد رضا شاه پهلوی | ۲۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳ | درآمد حاصله از فروش اراضی جلالیه | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴ | درآمد اداره بیوتات سلطنتی | ۴۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵ | بهای آگهی های تبلیغاتی | | | |
| ۲۱۰۰۰۰۰۰ | اداره کل انتشارات | ۲۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۶ | درآمد شانسلری و گذرنامه | | | |
| ۳۰۰۰۰۰۰۰ | وزارت امور خارجه | ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۷ | اداره کل ثبت احوال وزارت کشور | ۵۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت اول درآمد

| شماره دریف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|-------------------------------------|-------------|---------------|------------|
| ۱۸ | درآمد علامتگذاری و اصلاح وزنه | ۵۰۰۰۰۰۰ | ۵۰۰۰۰۰۰ | ۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۹ | اداره کل هوا پیمائی کشوری | ۱۲۵۰۰۰۰۰ | ۱۲۵۰۰۰۰۰ | ۱۲۵۰۰۰۰۰ |
| ۲۰ | عوارض بنزین و گازوئیل | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۱ | درآمد متفرقه وزارت فرهنگ | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| | ب - درآمدهای عمومی و اختصاصی | | | |
| ۲۲ | وزارت داد گستری | ۱۶۰۰۰۰۰۰ | ۱۶۰۰۰۰۰۰ | ۱۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۲ | وزارت داد گستری اضافه درآمد | | | |
| | از هزینه های دادرسی | ۱۱۳۳۵۰۰۰۰ | ۱۰۸۷۵۰۰۰۰ | ۲۲۲۱۰۰۰۰۰ |
| ۲۳ | انحصار دخانیات ایران | | | |
| | وزارت دارائی | ۴۸۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۹۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۴ | اداره کل قند و شکر وزارت دارائی | ۱۶۶۰۰۰۰۰۰ | ۷۱۴۳۰۰۰۰۰ | ۸۸۰۳۰۰۰۰۰ |
| ۲۵ | سازمان چای وزارت دارائی | ۱۳۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۳۳۱۸۰۰۰۰۰ | ۱۴۶۱۸۰۰۰۰۰ |

قسمت اول درآمد

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|-----------------------------|---------------------------------|-------------|---------------|------------|
| ۲۶ | اداره کل ثبت اسناد | | | |
| | وزارت دادگستری | ۳۳۰۰۰۰۰۰ | ۲۲۵۰۰۰۰۰ | ۵۵۵۰۰۰۰۰ |
| م ۲۶ | اضافه درآمد ثبت | | ۲۱۱۰۰۰۰۰ | ۲۱۱۰۰۰۰۰ |
| ۲۷ | شهر بانی کل کشور وزارت کشور | ۱۹۰۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰ | ۵۹۰۰۰۰۰ |
| ۲۸ | اداره کل گمرک وزارت اقتصاد | ۷۵۰۰۰۰۰۰ | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۸۰۰۰۰۰۰۰ |
| م ۲۸ | اضافه درآمد بابت جایزه صادرات | ۱۸۰۰۰۰۰۰ | | ۱۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۹ | درآمد معادن | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۰ | درآمد متفرقه وزارت بهداشتی | ۲۰۰۰۰۰۰ | ۷۶۰۰۰۰۰۰ | ۷۶۲۰۰۰۰۰ |
| ۳۱ | درآمد فروش تمبر مرسولات و | | | |
| | مخابرات وزارت پست و تلگراف | ۷۵۰۰۰۰۰۰ | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۷۵۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۲ | سازمان پنبه وزارت کشاورزی | ۶۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۷۵۰۰۰۰۰۰ | ۲۳۵۰۰۰۰۰۰ |
| ج - درآمدهای اختصاصی | | | | |
| ۳۳ | چاپخانه دولتی وزارت دارائی | | ۵۳۱۰۰۰۰۰۰ | ۵۳۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۴ | اداره کل بازرسی وزارت دارائی | | ۱۶۳۸۰۰۰۰۰۰ | ۱۶۳۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۵ | اداره کل غله و نان وزارت دارائی | | ۲۰۶۸۰۰۰۰۰۰ | ۲۰۶۸۰۰۰۰۰۰ |

قسمت اول درآمد

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------|---------------|-----------|
| ۳۶ | کارخانه شیر پاستوریزه وزارت کشاورزی | | ۳۶۳۰۰۰۰۰۰ | ۳۶۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۷ | بنگاه رازی | | ۴۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۸ | سازمان دامپروری وزارت کشاورزی | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۹ | بنگاه شیمیائی وزارت کشاورزی | | ۹۵۰۰۰۰۰۰ | ۹۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۰ | بنگاه مستقل آبیاری | | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۰ م | اضافه درآمد | | ۲۶۵۰۰۰۰۰ | ۲۶۵۰۰۰۰۰ |
| ۴۱ | مؤسسه بذرو نهال وزارت کشاورزی | | ۲۴۰۰۰۰۰۰ | ۲۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۲ | روزنامه رسمی کشور | | | |
| | وزارت دادگستری | | ۱۳۳۰۰۰۰۰۰ | ۱۳۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۳ | حق السهم صاحبان دفاتر اسناد رسمی | | | |
| | وزارت دادگستری | | ۱۴۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۴۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۴ | سازمان بنادر و کشتیرانی | | | |
| | وزارت اقتصاد | | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۵ | تشویق صادرات | وزارت اقتصاد | ۳۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۳۵۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت اول درآمد

| شماره ردیف | شرح | درآمد عمومی | درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|-------------|---------------|-------------|
| ۴۶ | درآمد مصنوعات کارگاههای اداره کل هنرهای زیبا | | ۷۵۰۰۰۰۰ | ۷۵۰۰۰۰۰ |
| ۴۷ | درآمد صدور تمدید پروانه کار وزارت کار | | ۹۰۰۰۰۰۰ | ۹۰۰۰۰۰۰ |
| م ۴۷ | سود سهام وزارت دارائی از شرکت هوایپیمائی ملی | ۱۱۵۰۰۰۰۰ | | ۱۱۵۰۰۰۰۰ |
| | جمع کل درآمد | ۳۹۷۵۶۴۵۰۰۰۰ | ۱۳۰۱۵۹۰۰۰۰۰ | ۵۲۷۷۲۳۵۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------|--|-----------------------|-------------------------|-----------|
| | قسمت دوم : هزینه | | | |
| ۱ | وزارت دربار شاهنشاهی | ۱۱۷۰۰۰۰۰۰ | | ۱۱۷۰۰۰۰۰۰ |
| م ۱ | اضافه اعتبار پرداختی | ۸۰۰۰۰۰۰ | | ۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۲ | دفتر والاحضرت ولایتعهد | ۶۰۰۰۰۰۰ | | ۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۳ | اداره بیوتات سلطنتی | ۲۱۰۰۰۰۰۰ | | ۲۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۴ | مجلس شورای ملی | ۶۶۹۵۰۰۰۰ | | ۶۶۹۵۰۰۰۰ |
| م ۴ | اضافه بودجه مجلس شورای ملی در پنج ماهه آخر سال ۱۳۴۲ | ۵۱۱۴۱۵۰۰ | | ۵۱۱۴۱۵۰۰ |
| ۵ | مجلس سنا | ۲۴۰۰۰۰۰۰ | | ۲۴۰۰۰۰۰۰ |
| م ۵ | مجلس سنا اضافه بودجه در پنج ماهه آخر سال ۱۳۴۲ | ۲۵۳۶۶۳۸۶ | | ۲۵۳۶۶۳۸۶ |
| ۶ | نخست وزیری | ۲۷۵۰۰۰۰۰ | | ۲۷۵۰۰۰۰۰ |
| ۷ | سازمان اطلاعات و امنیت کشور | ۲۰۲۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۲۰۰۰۰۰۰ |
| م ۷ | اضافه اعتبار | ۳۹۲۴۳۳۳۵ | | ۳۹۲۴۳۳۳۵ |
| م ۷ | اضافه اعتبار | ۷۱۰۰۰۰۰۰ | | ۷۱۰۰۰۰۰۰ |
| م ۷ | اضافه اعتبار بموجب قانون مصوب ۱۵ اسفند ۴۲ | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|-----------------------|-------------------------------------|-----------------------|-------------------------|--------------|
| ۸ | اداره کل هنرهای زیبا | ۱۹۴۰۰۰۰۰۰ | ۷۵۰۰۰۰۰۰ | ۲۰۱۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۸ م | اضافه اعتبار بابت واریز اسنادسنواتی | ۸۰۰۰۰۰۸۴/۹۰ | | ۸۰۰۰۰۰۸۴/۹۰ |
| ۹ | اداره کل انتشارات و رادیو | ۲۰۴۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۰ | وزارت جنگ و مرزبانی کل کشور | ۱۲۶۴۳۰۰۰۰۰۰ | | ۱۲۶۴۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۱ | وزارت کشور | ۳۱۳۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۱۳۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲ | ژاندارمری کل کشور | ۲۱۲۷۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۱۲۷۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳ | شهربانی کل کشور | ۲۰۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۰۵۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴ | اداره کل ثبت احوال | ۲۲۵۶۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۲۵۶۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵ | اداره کل آمار عمومی | ۳۴۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۴۵۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| وزارت دادگستری | | | | |
| ۱۶ | وزارت دادگستری | ۷۲۹۶۰۰۰۰۰۰ | | ۷۲۹۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۶ م | اضافه هزینه وزارت دادگستری | | ۱۰۸۷۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۸۷۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۷ | روزنامه رسمی کشور | | ۱۳۳۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۳۳۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۸ | اداره کل ثبت اسناد و املاک | ۲۳۵۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۲۵۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۶۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۸ م | اضافه هزینه | | ۲۱۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۱۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۹ | حق سهم صاحبان دفاتر رسمی | | ۱۴۰۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۴۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------|-----------------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------|
| | <u>وزارت امور خارجه</u> | | | |
| ۲۰ | وزارت امور خارجه | ۴۱۵۶۰۰۰۰۰ | | ۴۱۵۶۰۰۰۰۰ |
| م ۲۰ | اضافه اعتبار پرداختی | ۴۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۰۰۰۰۰ |
| | <u>وزارت پست و تلگراف</u> | | | |
| ۲۱ | وزارت پست و تلگراف | ۹۵۴۰۰۰۰۰ | ۵۰۰۰۰۰۰ | ۹۵۹۰۰۰۰۰ |
| م ۲۱ | اضافه اعتبار پرداختی | ۱۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰ |
| م ۲۱ | اضافه اعتبار بموجب قانون مصوب | | | |
| | ۱۵ اسفند ۴۲ | ۱۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰ |
| | <u>وزارت فرهنگ</u> | | | |
| ۲۲ | وزارت فرهنگ | ۸۵۱۳۰۰۰۰۰ | | ۸۵۱۳۰۰۰۰۰ |
| م ۲۲ | اضافه اعتبار پرداختی | ۱۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۳ | دانشسرای عالی (سازمان تربیت معلم) | ۶۲۷۰۰۰۰۰ | | ۶۲۷۰۰۰۰۰ |
| ۲۴ | دانشگاه تبریز | ۱۲۲۶۰۰۰۰۰ | | ۱۲۲۶۰۰۰۰۰ |
| ۲۵ | دانشگاه مشهد | ۵۲۰۰۰۰۰۰ | | ۵۲۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------|-----------------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------|
| ۲۶ | دانشگاه اصفهان | ۵۹۸۰۰۰۰۰ | | ۵۹۸۰۰۰۰۰ |
| ۲۷ | دانشگاه اهواز | ۴۳۰۰۰۰۰۰ | | ۴۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۸ | دانشگاه تهران | ۴۰۲۳۰۰۰۰۰ | | ۴۰۲۳۰۰۰۰۰ |
| م ۲۸ | بابت بهای وسایل آزمایشگاهی | | | |
| | دانشکده دامپزشکی | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۹ | دانشکده پزشکی و بیمارستانها | ۴۰۸۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۸۰۰۰۰۰۰ |
| | <u>وزارت کشاورزی</u> | | | |
| ۳۰ | وزارت کشاورزی | ۴۶۸۰۰۰۰۰۰ | | ۴۶۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۱ | بنگاه رازی | ۳۴۵۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰۰ | ۷۴۵۰۰۰۰۰ |
| ۳۲ | سازمان دامپرووری | ۲۴۱۰۰۰۰۰ | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۴۱۰۰۰۰۰ |
| ۳۳ | کارخانه شیر پاستوریزه | ۳۶۳۰۰۰۰۰۰ | ۳۶۳۰۰۰۰۰۰ | ۳۶۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۴ | بنگاه شیمیائی | ۵۱۶۰۰۰۰ | ۹۵۰۰۰۰۰ | ۱۴۶۶۰۰۰۰ |
| ۳۵ | بنگاه مستقل آبیاری و مهندسی زراعی | ۱۱۳۵۰۰۰۰۰ | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۲۸۵۰۰۰۰۰ |
| م ۳۵ | اضافه هزینه | | ۲۶۵۰۰۰۰۰ | ۲۶۵۰۰۰۰۰ |
| ۳۶ | سازمان پنبه | ۱۷۵۰۰۰۰۰ | ۱۷۵۰۰۰۰۰ | ۱۷۵۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزینه

| جمع کل | از محل درآمد اختصاصی | از محل درآمد عمومی | شرح | ردیف |
|-----------|-------------------------|-----------------------|---|------|
| ۷۲۶۰۰۰۰۰ | ۲۴۰۰۰۰۰۰ | ۴۸۶۰۰۰۰۰ | مؤسسه بذر ونهال <u>وزارت اقتصاد</u> | ۳۷ |
| ۱۶۰۱۰۰۰۰۰ | | ۱۶۰۱۰۰۰۰۰ | وزارت اقتصاد | ۳۸ |
| ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | مضافه اعتبارپرداختی بموجب قانون مصوب ۱۵ اسفند ۴۲ | م ۳۸ |
| ۳۵۰۰۰۰۰۰ | ۳۵۰۰۰۰۰۰ | | تشویق صادرات | ۳۹ |
| ۷۱۰۸۰۰۰۰۰ | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۱۰۸۰۰۰۰۰ | اداره کل گمرک و پلیس گمرک | ۴۰ |
| ۱۸۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۸۰۰۰۰۰۰۰ | جایزه صادرات | م ۴۰ |
| ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ | | سازمان بنادر و کشتیرانی | ۴۱ |
| ۲۰۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۰۰۰۰۰۰۰۰ | | معادن <u>وزارت راه</u> | ۴۲ |
| ۶۰۷۸۰۰۰۰۰ | | ۶۰۷۸۰۰۰۰۰ | وزارت راه اداره کل راه شوسه | ۴۳ |
| ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | مضافه اعتبار پرداختی | م ۴۳ |
| ۳۳۳۰۰۰۰۰۰ | | ۳۳۳۰۰۰۰۰۰ | اداره کل ساختمان وزارت راه | ۴۴ |
| ۱۹۴۹۰۰۰۰۰ | | ۱۹۴۹۰۰۰۰۰ | اداره کل هواپیمائی کشوری | ۴۵ |

قسمت دوم : هزینه

| ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------|--|-----------------------|-------------------------|-----------|
| ۴۶ | اداره کل هواشناسی <u>وزارت بهداشتی</u> | ۴۸۸۰۰۰۰۰ | | ۴۸۸۰۰۰۰۰ |
| ۴۷ | وزارت بهداشتی | ۱۲۴۱۰۰۰۰۰ | ۷۶۰۰۰۰۰۰ | ۱۳۲۴۰۰۰۰۰ |
| م ۴۷ | اضافه اعتبار پرداختی | ۴۵۰۰۰۰۰۰ | | ۴۵۰۰۰۰۰۰ |
| م ۴۷ | اضافه اعتبار بموجب قانون مصوب | | | |
| | ۱۵ اسفند ۴۲ | ۵۵۱۸۰۰۰ | | ۵۵۱۸۰۰۰ |
| ۴۸ | اداره کل نظارت بر مواد مخدره | ۵۳۰۰۰۰۰۰ | | ۵۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۹ | بنگاه پاستور <u>وزارت کار و خدمات اجتماعی</u> | ۲۹۴۰۰۰۰۰ | | ۲۹۴۰۰۰۰۰ |
| ۵۰ | وزارت کار و خدمات اجتماعی <u>وزارت دارائی</u> | ۱۱۷۰۰۰۰۰ | ۹۰۰۰۰۰۰ | ۱۲۶۰۰۰۰۰ |
| ۵۱ | وزارت دارائی | ۱۰۸۰۴۰۰۰۰ | | ۱۰۸۰۴۰۰۰۰ |
| ۵۲ | چاپخانه دولتی | | ۵۳۱۰۰۰۰۰ | ۵۳۱۰۰۰۰۰ |
| ۵۳ | دیوان محاسبات | ۲۱۰۰۰۰۰۰ | | ۲۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۴ | دادسرای دیوان محاسبات | ۵۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۵ | انحصار دخانیات ایران | ۱۸۳۵۰۰۰۰۰ | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | ۱۸۳۵۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزينه

| ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------|
| ۵۶ | اداره کل غله و نان | ۷۵۰۰۰۰۰۰ | ۲۰۶۸۰۰۰۰۰ | ۲۸۱۸۰۰۰۰۰ |
| ۵۷ | اداره کل بابری | | ۱۶۳۸۰۰۰۰۰ | ۱۶۳۸۰۰۰۰۰ |
| ۵۸ | اداره کل قند و شکر | | ۷۱۴۳۰۰۰۰۰ | ۷۱۴۳۰۰۰۰۰ |
| ۵۹ | سازمان چای | | ۱۳۳۱۸۰۰۰۰۰ | ۱۳۳۱۸۰۰۰۰۰ |
| | جمع کل قسمت دوم (هزینه) | ۳۷۷۱۹۷۷۹۳۰۵۹۰ | ۱۳۰۱۵۹۰۰۰۰۰ | ۵۰۷۳۵۶۷۹۳۰۵۹۰ |

قسمت سوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | ازمحل درآمد عمومی | ازمحل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|------------------------------------|-------------------|---------------------|----------|
| | <u>قسمت سوم : هزینه</u> | | | |
| ۱ | اعتبار دولت | ۱۰۶۰۰۰۰۰ | | ۱۰۶۰۰۰۰۰ |
| م۱ | اضافه اعتبار پرداختی | ۵۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۲ | اعتبار سری | ۶۳۰۰۰۰۰ | | ۶۳۰۰۰۰۰ |
| ۳ | اعتبار دانشجویان ایرانی در خارجه | | | |
| | و مخارج سرپرستی | ۱۲۶۰۰۰۰۰ | | ۱۲۶۰۰۰۰۰ |
| ۴ | حق الكشف كاشفین و پاداش مأمورین | | | |
| | و هزینه امحاء کشت خشخاش | ۶۰۰۰۰۰۰ | | ۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۵ | اعتبار شهریه و وظیفه و هزینه بقاع | | | |
| | متبر که و عوض و بهره | ۱۲۰۰۰۰۰ | | ۱۲۰۰۰۰۰ |
| ۶ | اعتبار هزینه انتفاعی کشور و تعهدات | ۶۷۰۰۰۰۰ | | ۶۷۰۰۰۰۰ |
| ۷ | اعتبار حقوق انتظار خدمت و تعهدات | ۶۰۰۰۰۰۰ | | ۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۸ | اعتبار دیون و تعهدات بلامحل | ۳۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۹ | اعتبار نقصان و تفریط در صندوقهای | | | |
| | ادارات دولتی | ۱۵۰۰۰۰۰ | | ۱۵۰۰۰۰۰ |
| ۱۰ | اعتبار هزینه های پیش بینی نشده | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت سوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | ازمحل درآمد عمومی | ازمحل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|-------------------|---------------------|----------|
| ۱۱ | اعتبار بیمه و بهداشت و حوادث کرمندان و خدمتگزاران | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۲ | اعتبار انتقالی | ۱۶۰۰۰۰۰۰ | | ۱۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۳ | اعتبار کمک تعاونی بکارمندان کشوری | ۱۶۰۰۰۰۰۰ | | ۱۶۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۴ | اعتبار کمک بصندوق بازنشستگی | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵ | اعتبار هزینه انتخابات مجلس سنا و شورای ملی و کارت انتخابات | ۴۰۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۵ | افزافه اعتبارپرداختی | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۶ | اعتبار جیره اضافه | ۱۴۰۰۰۰۰۰ | | ۱۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۷ | اعتبارپرداخت سود اسناد خزانه و کرمزد و حق العمل بانکی و سایر مصارف مربوطه | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | | ۱۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۸ | حقوق و عوارض گمرکی کالاهای وارده مربوط به سد محمدرضا شاه پهلوی | ۱۹۰۰۰۰۰۰ | | ۱۹۰۰۰۰۰۰ |

قسمت سوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------------|----------------------|----------|
| ۲۶ | کمک به باشگاه هواپیمائی کشوری | ۳۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۷ | کمک بکانون شکار | ۱۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۷م | اضافه اعتبار پرداختی | ۳۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۸ | کمک بسازمان دفاع غیر نظامی | ۵۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۹ | کمک به شیر و خورشید مشهد و تبریز | ۵۰۰۰۰۰۰ | | ۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۰ | کمک به شیر و خورشید سرخ ایران | ۱۷۰۰۰۰۰۰ | | ۱۷۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۱ | کمک به بنگاه های خیریه | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۲ | کمک به انجمن آثار ملی و اضافه اعتبار بنگاه های خیریه | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۳ | کمک به بیمارستان نمازی شیراز | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۴ | کمک به هیئت کمک به آسیب دیدگان | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۵ | کمک به هزینه طبع فرهنگ دهخدا | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۳۵م | کمک بد سازمان ذوب آهن | ۳۵۰۰۰۰۰۰ | | ۳۵۰۰۰۰۰۰ |

قسمت سوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|--|--------------------|----------------------|----------|
| ۱۹ | حقوق و عوارض گمرکی کالاهای وارده مربوط به آب و برق شهرستانها | ۲۵۰۰۰۰۰۰ | | ۲۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۱۹ م | اعتبار موتور یدکی هواپیماهای جت استار | ۵۷۳۸۸۶۲ | ۵۷۳۸۸۶۲ | ۵۷۳۸۸۶۲ |
| ۱۹ م | بابت سهم وزارت دارائی در شرکت هواپیمائی ملی ایران | ۱۱۵۰۰۰۰۰ | | ۱۱۵۰۰۰۰۰ |
| ۱۹ م | بابت تمهه بهای هواپیمای اختصاصی جت استار | ۴۸۰۴۸۸۳۳ | ۴۸۰۴۸۸۳۳ | ۴۸۰۴۸۸۳۳ |
| | <u>کمک به مؤسسات و بنگاهها</u> | | | |
| ۲۰ | کمک به سازمان جنگلبانی | ۱۳۰۰۰۰۰۰ | | ۱۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۱ | کمک به دانشگاه پهلوی شیراز | ۹۰۰۰۰۰۰۰ | | ۹۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۲ | کمک به بیمارستان مسلولین | ۱۴۰۰۰۰۰۰ | | ۱۴۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۳ | کمک به انجمن تربیت بدنی | ۶۷۰۰۰۰۰۰ | | ۶۷۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۴ | کمک به سازمان پیشاهنگی | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۲۵ | کمک به اعتبار جشن دوهزارویانصد | | | |
| | ساله شاهنشاهی ایران | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت سوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---|--------------------|----------------------|-----------|
| ۳۵ | بابت اجناس اهدائی مؤسسه کاره در وجه مؤسسه مذکور <u>تعهدات</u> | ۲۱۷۰۰۰۰۰ | ۲۱۷۰۰۰۰۰ | ۲۱۷۰۰۰۰۰ |
| ۳۶ | بابت غرامت شرکت سابق نفت | ۵۲۵۰۰۰۰۰ | ۵۲۵۰۰۰۰۰ | ۵۲۵۰۰۰۰۰ |
| ۳۷ | اعتبار برای پرداخت اقساط هواپیما | ۳۷۵۰۰۰۰۰ | ۳۷۵۰۰۰۰۰ | ۳۷۵۰۰۰۰۰ |
| ۳۸ | اعتبار خرید اوراق قرضه سازمان ملل متحد | ۱۹۱۲۵۰۰۰ | ۱۹۱۲۵۰۰۰ | ۱۹۱۲۵۰۰۰ |
| ۳۹ | حق عضویت ایران در یونیسف | ۲۰۶۶۰۰۰۰ | ۲۰۶۶۰۰۰۰ | ۲۰۶۶۰۰۰۰ |
| ۴۰ | اعتبار سهمیه ایران بابت مخارج سازمان ملل متحد و سازمانهای بین المللی و تعهدات | ۱۰۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۵۰۰۰۰۰۰ | ۱۰۵۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۱ | قسط دوم بهای اراضی فرودگاه ها | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۵۰۰۰۰۰۰۰ | ۵۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۲ | طلب شرکتهای عامل نفت بابت هزینه پل خلف آباد از وزارت راه | ۱۰۶۵۰۰۰۰۰ | ۱۰۶۵۰۰۰۰۰ | ۱۰۶۵۰۰۰۰۰ |
| ۴۳ | پرداخت مطالبات صندوق ضمانت صنعتی | ۱۵۵۹۳۰۰۰۰ | ۱۵۵۹۳۰۰۰۰ | ۱۵۵۹۳۰۰۰۰ |

قسمت سوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | از محل درآمد عمومی | از محل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|------------|---------------------------------|--------------------|----------------------|-----------|
| ۴۴ | اقساط دستگاههای بی سیم | ۵۹۶۲۲۰۰۰ | ۵۹۶۲۲۰۰۰ | ۵۹۶۲۲۰۰۰ |
| م ۴۴ | پرداخت قسط دهم مطالبات هیئت | | | |
| | عمران بین المللی | ۷۳۰۰۶۹۷۸ | ۷۳۰۰۶۹۷۸ | ۷۳۰۰۶۹۷۸ |
| م ۴۴ | بابت رد بدهی بیمارستان نمازی | | | |
| | بیانك صادرات و معادن | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | ۲۰۰۰۰۰۰۰ |
| م ۴۴ | بابت رد قسمتی از بدهی وزارت | | | |
| | پست و تلگراف | ۳۵۰۰۰۰۰۰ | ۳۵۰۰۰۰۰۰ | ۳۵۰۰۰۰۰۰ |
| م ۴۴ | مطالبات هیئت عمران بین المللی | | | |
| | آمریکادرایران بابت تفاوت تسعیر | | | |
| | و حقوق و عوارض کالاهای وارده از | | | |
| | محل کمکهای هیئت عملیات | | | |
| | اقتصادی آمریکا در ایران | ۱۱۶۵۰۰۰۰۰ | ۱۱۶۵۰۰۰۰۰ | ۱۱۶۵۰۰۰۰۰ |
| م ۴۴ | بابت مطالبات شرکتهای مختلف | | | |
| | فرانسوی و انگلیسی موضوع قانون | | | |
| | مصوب ۴۲/۱۲/۲۵ | ۸۱۸۱۸۲۹۲۲ | ۸۱۸۱۸۲۹۲۲ | ۸۱۸۱۸۲۹۲۲ |

قسمت دوم : هزینه

| شماره ردیف | شرح | ازمحل درآمد عمومی | ازمحل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|--------------------------|---|-------------------|---------------------|-----------|
| م ۴۴ | مابه التفاوت سهم وزارت دارائی در بانك رهنی ایران بموجب قانون ۱۵ اسفند ۴۲ | ۴۶۰۰۰۰۰۰۰ | | ۴۶۰۰۰۰۰۰۰ |
| اعتبارات ساختمانی | | | | |
| ۴۵ | قسط ساختمان کاخ پذیرائی صاحبقرانیه | ۲۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۴۶ | اعتبار تعمیرات ساختمانهای دولتی و بهای زمین سفارت شاهنشاهی ایران در اسلام آباد (پاکستان) و خرید زمین و ساختمان کنسولگری ایران در عراق و بهای باز خرید اعیانی و حق ریشه کشاورزان قزل حصار برای محل زندان | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| م ۴۶ | بابت هزینه های ساختمانی کوی کن | ۲۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۲۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| م ۴۶ | بهای اراضی کوی کن | ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ |

قسمت دوم : هزينه

| شماره ردیف | شرح | ازمحل درآمد عمومی | ازمحل درآمد اختصاصی | جمع کل |
|---------------|--|----------------------|------------------------|---------------|
| ۴۶ | بابت مطالبات صاحبان اراضی کن <u>استرداد وام بهره</u> | ۷۲۶۱۵۰۰ | | ۷۲۶۱۵۰۰ |
| ۴۷ | وام وزارت راه بابت فرودگاه مهر آباد | ۲۴۲۰۰۰۰۰ | | ۲۴۲۰۰۰۰۰ |
| ۴۸ | وام وزارت راه | ۲۳۹۶۵۰۰۰۰ | | ۲۳۹۶۵۰۰۰۰ |
| ۴۹ | وام بنگاه مستقل آبیاری | ۴۰۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۰ | وام دانشگاه تهران | ۱۱۰۹۰۰۰۰ | | ۱۱۰۹۰۰۰۰ |
| ۵۱ | وام مؤسسه انحصار دخانیات | ۶۳۰۰۰۰۰۰ | | ۶۳۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۲ | وام بانک واردات و صادرات | ۳۱۸۴۰۰۰۰۰ | | ۳۱۸۴۰۰۰۰۰ |
| ۵۳ | وام کارخانه کود شیمیائی | ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۴ | وام شهر بانی کل کشور | ۱۸۰۰۰۰۰۰ | | ۱۸۰۰۰۰۰۰ |
| ۵۵ | استرداد دیون خارجی وزارت جنگ | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ | | ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| | جمع قسمت سوم (هزینه) | ۷۱۶۱۲۲۹۰۹۵ | | ۷۱۶۱۲۲۹۰۹۵ |
| | جمع قسمت دوم (هزینه) | ۳۷۷۱۹۷۷۹۳۰۵۹۰ | ۱۳۰۱۵۹۰۰۰۰۰ | ۵۰۷۳۵۶۷۹۳۰۵۹۰ |
| | جمع کل هزینه | ۴۴۸۸۱۰۰۸۴۰۰۹۰ | ۱۳۰۱۵۹۰۰۰۰۰ | ۵۷۸۹۶۹۰۸۴۰۰۹۰ |

اصلاح بودجه مربوط به بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۲

سازمانهای مشروحه زیر :

۱ - مبلغ ۷۵۰۰۰۰ ریال از اعتبار ماده ۱۶ بودجه تفصیلی سال جاری اداره کل باربری کسر و به اعتبار ماده ۲۵ بودجه مزبور اضافه شود .

۲ - مبلغ زیر از اعتبار مواد بودجه تفصیلی سال جاری ژاندارمری کل کشور بشرح زیر: کسر

الف - از اعتبار ماده ۲۴ مبلغ ۱۱۸۰۰۰۰۰ ریال

ب - از اعتبار ماده ۳۹ » ۷۰۰۰۰۰۰ »

ج - از اعتبار ماده ۱ک » ۳۵۰۰۰۰۰ »

د - از اعتبار ماده ۷ » ۷۸۶۹۵۲۱ »

و مبلغ ۸۱۸۰۰۰۰۰ ریال جمع دو قلم الف و ب به اعتبار ماده ۱۷ و مبالغ مذکور در بند ج و د به ترتیب به اعتبار ماده ۴ و ماده ۳۸ بودجه مزبور اضافه شود .

۳ - از اعتبار ماده ۵۳ بودجه تفصیلی سال جاری مؤسسه اصلاح و تهیه نهال و بندر مبلغ ۲۷۵۰۰۰۰ ریال و از اعتبار بند الف ماده ۱ک بودجه تفصیلی مزبور مبلغ ۷۷۰۰۰۰۰ ریال کسر و به ترتیب به اعتبار ماده ۵۱ و بند (د) ماده ۲ همان و بودجه اضافه گردد .

۴ - از اعتبار بند (د) ماده ۲ بودجه تفصیلی سال جاری اداره کل نظارت بر مواد مخدره مبلغ ۳۱۰۰۰۰۰ ریال کسر و به اعتبار ماده ۴۷ بودجه مزبور اضافه شود .

۵ - کسر میشود از اعتبار مواد زیر بودجه تفصیلی سال ۴۲ مربوط به درآمد حاصله از اجرای تصویب نامه شماره ۲۷۵۰ - ۲۴/۲/۴۲ درآمد اختصاصی اداره کل ثبت :

| | | |
|------|----------|-------------------------|
| ریال | مبلغ | الف - از اعتبار ماده ۱۵ |
| » | ۱۰۰۰۰۰۰۰ | ب - از اعتبار ماده ۱۶ |
| » | ۴۷۰۰۰۰۰۰ | ج - از اعتبار ماده ۲۸ |
| » | ۱۵۰۰۰۰۰۰ | د - از اعتبار ماده ۴۹ |
| » | ۲۰۰۰۰۰۰۰ | |
| » | ۹۲۰۰۰۰۰۰ | |

واضافه میشود به اعتبار مواد زیر :

| | | |
|------|----------|------------------------------|
| ریال | مبلغ | الف - به اعتبار بند ج ماده ۴ |
| » | ۱۰۰۰۰۰۰ | ب - به اعتبار ماده ۱۹ |
| » | ۶۰۰۰۰۰۰ | ج - به اعتبار ماده ۲۰ |
| » | ۳۰۰۰۰۰۰۰ | د - به اعتبار ماده ۲۱ |
| » | ۵۰۰۰۰۰۰ | ه - به اعتبار ماده ۲۳ |
| » | ۵۰۰۰۰۰۰ | و - به اعتبار ماده ۲۵ |
| » | ۴۰۰۰۰۰۰ | ز - به اعتبار ماده ۲۶ |
| » | ۱۵۰۰۰۰ | ح - به اعتبار ماده ۲۷ |
| » | ۲۵۰۰۰۰۰۰ | ط - به اعتبار ماده ۳۵ |
| » | ۶۵۰۰۰۰۰ | ی - به اعتبار ماده ۳۶ |
| » | ۵۰۰۰۰۰۰ | ک - به اعتبار ماده ۳۸ |
| » | ۶۰۰۰۰۰ | ل - به اعتبار ماده ۳۹ |
| » | ۱۰۰۰۰۰۰ | م - به اعتبار ماده ۴۲ |
| » | ۵۰۰۰۰۰۰ | ن - به اعتبار ماده ۵۳ |
| » | ۲۲۵۰۰۰۰ | |

ریال ۹۲۰۰۰۰۰۰

۶ - از اعتبار ماده ۱۸ بودجه تفصیلی سال جاری سازمان بنادر و کشتیرانی مبلغ ۶۰۰۰۰۰۰ ریال کسر و به اعتبار ماده ۲۵ بودجه مزبور اضافه شود .

۷ - مبلغ ۷۵۰۰۰۰۰۰ ریال از اعتبار ماده ۲۰ بودجه تفصیلی سال جاری اداره کل هواپیمائی کشوری کسر و مبلغ ۳۰۰۰۰۰۰۰ ریال آن به اعتبار ماده ۲۴ و ۴۵۰۰۰۰۰۰ ریال بقیه به اعتبار ماده ۳۵ همان بودجه اضافه شود .

۸ - مبلغ شصت هزار ریال از اعتبار ماده ۲ بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۲ مؤسسه رازی کسر و عیناً به اعتبار ماده ۴ اضافه گردد .

۹ - مبلغ ۱۹۰۷۴ ریال از اعتبار ماده ۴ بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۲ اداره کل نظارت بر مواد مخدره کسر و عیناً به اعتبار ماده ۵۲ بودجه مزبور اضافه شود .

۱۰ - مبالغ مشروحه زیر به ترتیب از اعتبار ماده ۴۲ و ۳۸ و ۳۲ بودجه تفصیلی سال ۱۳۴۲ وزارت جنگ کسر و جمع آن که معادل ۶۳۵۷۴۰۰۰ ریال است به اعتبار ماده ۱۷ بودجه سال جاری وزارتخانه مزبور اضافه شود .

| | |
|-------------------|--------------------|
| از اعتبار ماده ۴۲ | مبلغ ۳۴۳۳۶۲۸۹ ریال |
| از اعتبار ماده ۳۸ | » ۲۰۰۰۰۰۰۰۰ » |
| از اعتبار ماده ۳۲ | » ۹۲۳۷۷۱۱ » |

ریال ۶۳۵۷۴۰۰۰

۱۱ - از اعتبار ماده ۳۷ بودجه تفصیلی سال جاری اداره کل انتشارات و رادیو مبلغ ۲۹۰۰۰۰۰ ریال کسر و به اعتبار ماده ۳۳ بودجه مزبور اضافه شود .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده و هفتاد تبصره و يازده فقره اصلاح بودجه تفصیلی

سال یکهزار و سیصد و چهل و دو که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذر ماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز چهارشنبه بیستم آبانماه ۱۳۴۳ در جلسه روز یکشنبه بیست و چهارم آبانماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون خودداری از دریافت حق علفچر بهاره سال ۴۲

قسمتی از مراتع کشور

مصوب ۱۳۴۳/۸/۲۶

ماده واحده - به سازمان جنگلبانی اجازه داده میشود در سال ۱۳۴۲ از وصول حق علفچر بهاره مراتع واقع در استانهای فارس - خوزستان - کرمان - بلوچستان - سیستان و حوزه فرمانداری کل بنادر جنوب و حوزه فرمانداری کل لرستان و مراتع کویری استانهای مرکزی و خراسان - سمنان - دامغان - شاهر و خودداری نماید .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذر ماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز دوشنبه هیجدهم آبانماه ۱۳۴۳ در جلسه روز سه شنبه بیست و ششم آبان ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون معافیت یک بسته اسباب بازی اهدائی از کشور آمریکا

به کودکان بیمارستان بنگاه نیکوکاری

مصوب ۱۳۴۳/۸/۲۸

ماده واحده - عمل وزارت اقتصاد در ترخیص یک بسته محتوی اسباب بازی نو و کهنه ارسالی از کشور آمریکا جهت اهداء بکودکان بیمارستان بنگاه نیکوکاری با معافیت از پرداخت حقوق و عوارض گمرکی تأیید میشود .

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که لایحه آن به موجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنادر تاریخ روز دوشنبه هجدهم آبان ماه ۱۳۴۳ در جلسه روز پنجشنبه بیست و هشتم آبان ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

آئین نامه فوق العاده سختی خدمت دریانوردان و آب بازان

نیروی دریائی شاهنشاهی

مصوب ۱۳۴۳/۸/۳۰

ماده ۱ - در اجرای ماده (۶۷) قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی مصوب سی ام تیر ماه ۱۳۳۶ به افسران و درجه داران و افراد داوطلب رسته های مخصوص نیروی دریائی که در نیروی دریائی خدمت می نمایند (اعم از فنی و غیر فنی و آب بازان) فوق العاده سختی خدمت دریانوردی و آب بازی ماهیانه و برابر مقررات این آئین نامه پرداخت می گردد.

ماده ۲ - غواص (آب باز) به افسر - درجه دار - افراد داوطلب - دانشجو و دانش آموزی اطلاق می گردد که دوره آموزشگاه غواصی را در داخل یا خارج کشور با موفقیت پایان رسانیده و گواهی نامه غواصی را دریافت کرده باشد.

(طبقه بندی افسران)

درجه داران و افراد داوطلب و دانشجویان و دانش آموزان غواصی نیروی دریائی از لحاظ دریافت فوق العاده سختی خدمت آب بازی (غواصی) بشرح زیر است :

طبقه یکم - فرمانده مرکز آموزش مردان قورباغه ای - فرمانده آموزشگاه غواص - مربیان غواصی و افسرانی که دوره آموزشگاه غواصی را به پایان رسانیده و بدریافت گواهی نامه غواصی نائل شده اند و همچنین درجه داران

غواص درجه ۱ و افسران و درجه داران رسته عملیات مخصوص که عملاً و سازماناً در مشاغل غواصی و یا عملیات مخصوص خدمت می نمایند هفتاد و پنج درصد حقوق درجه مربوطه.

طبقه دوم - درجه داران غواص درجه ۲ که عملاً و سازماناً در مشاغل غواصی خدمت می نمایند شصت درصد حقوق درجه مربوطه.

طبقه سوم - درجه داران غواص درجه ۳ که عملاً و سازماناً در مشاغل غواصی خدمت می نمایند پنجاه درصد حقوق درجه مربوطه.

طبقه چهارم - افسران - درجه داران - دانشجویان - دانش آموزان و افراد داوطلب نیروی دریائی در مدت طی دوره آموزشگاه غواصی چهل درصد حقوق درجه مربوطه.

تبصره ۱ - برای امکان استفاده از فوق العاده سختی خدمت آب بازی (غواصی) هر يك از افسران و درجه داران و افراد داوطلب غواص اعم از اینکه در مشاغل سازمانی غواصی با واحدهای شناور خدمت نمایند بایستی در هر ماه حداقل پنج ساعت غوص داشته باشند به استثنای فرمانده مرکز آموزش مردان قورباغه‌ای - فرمانده آموزشگاه غواصی و مربیان غواصی.

تبصره ۲ - در صورتیکه بععل فنی و یا جوی انجام حداقل غوص مقرر در تبصره (۱) مقدور نباشد بایستی در ماه بعد جبران گردد در غیر این صورت غواص حق استفاده از فوق العاده سختی خدمت غواصی را در مدتیکه حداقل غوص مقرر را انجام نداده اند نخواهد داشت.

تبصره ۳ - افسران و درجه داران و افراد داوطلب غواص که حداقل

غوص مقررہ را انجام ندهند یا آنکه در مشاغل سازمانی غواصی خدمت ننمایند در صورتیکه در روی واحد های شناور یا سایر قسمت های نیروی دریائی خدمت نمایند از فوق‌العاده سختی خدمت دریانوردی برابر مقررات این آئین‌نامه استفاده خواهند نمود .

ماده ۳ - افسران و درجه داران و افراد داوطلب و دانشجویان و دانش آموزان رشته های مخصوص نیروی دریائی که در روی واحد های شناور و یا پایگاههای دریائی در جزایر و سواحل و یا سایر قسمت های نیروی دریائی خدمت مینمایند بشرح زیر از فوق‌العاده سختی خدمت دریانوردی استفاده خواهند نمود :

الف - افسران و درجه داران و افراد داوطلب و دانشجویان و دانش آموزان نیروی دریائی که در پایگاههای جزایر خلیج فارس خدمت مینمایند از بیست و پنج درصد حقوق درجه مربوطه .

ب - افسران - درجه داران - افراد داوطلب - دانشجویان و دانش آموزان نیروی دریائی که عملاً و سازماناً در روی واحد های شناور خدمت مینمایند یا بطور مأمور در دریا نوردیها شرکت مینمایند از بیست درصد حقوق درجه مربوطه .

ج - افسران - درجه داران - افراد داوطلب - دانشجویان - دانش آموزان نیروی دریائی که جهت کارآموزی در مناطق دریائی جنوب (سواحل خلیج فارس از خر مشهر تا چاه بهار) خدمت مینمایند از پانزده درصد حقوق درجه مربوطه .

د - افسران - درجه داران - افراد داوطلب نیروی دریائی که در سایر قسمت های نیروی دریائی خدمت می نمایند ازده درصد حقوق درجه مربوطه.

ماده ۴ - پرداخت فوق العاده سختی خدمت دریانوردی و آب بازی مانع پرداخت فوق العاده روزانه درآموریت های داخل یا خارج از کشور و همچنین مزایای گرمسیری نخواهد بود.

ماده ۵ - افسران - درجه داران - و افراد داوطلب رشته دریائی که برای آوردن ناو بمأموریت خارج از کشور اعزام میشوند از تاریخ خروج از ایران تا موقع تحویل گرفتن ناو از میزان فوق العاده مقرر در بند (د) ماده (۳) و از تاریخ تحویل گرفتن ناو از میزان فوق العاده مقرر در بند (ب) همان ماده استفاده خواهند نمود.

ماده ۶ - منظور از حقوق درجه مذکور در مواد و بندها و تبصره های این آئین نامه حقوق مصرحه در بند (الف) ماده (۵۳) قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی (بدون احتساب حقوق سنوات خدمتی و سایر مزایا) میباشد.

ماده ۷ - میزان فوق العاده سختی خدمت کادر دریانورد و آب باز (اعمال فنی و غیر فنی) در دستور نیروی دریائی درج میگردد که مدرك پرداخت و یا تغییر و یا قطع آن میباشد.

ماده ۸ - این آئین نامه که مشتمل بر (۸) ماده و (۳) تبصره میباشد از تاریخ تصویب بموقع اجرا گذاشته میشود و از همان تاریخ آئین نامه فوق العاده سختی

آئین نامه فوق العاده سختی خدمت دریانوردان و آب بازان نیروی دریائی شاهنشاهی

خدمت دریانوردان و آب بازان مصوبه ۱۳۳۹/۲/۲۱ کمیسیون بودجه مجلس شورای
ملی ملغی میگردد.

آئین نامه فوق مشتمل بر هشت ماده و سه تبصره در تاریخ ۳۰ آبانماه ۱۳۴۳ به
تصویب کمیسیون بودجه مجلس شورای ملی رسیده و بموجب ماده (۶۷) قانون
استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی قابل اجرا میباشد.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون واگذاری قریه علی آباد ورامین جهت استفاده دامداری

ارتش به وزارت جنگ

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱

ماده واحده - بدولت اجازه داده میشود که قریه علی آباد ورامین جهت استفاده سازمان دامداری ارتش بوزارت جنگ واگذار شود و هر موقع رفع نیاز از آن شد بوزارت کشاورزی مسترد گردد .

تبصره - حقوق زارعین صاحب نسق در این ملک محفوظ بوده و مشمول مواد الحاقی از قانون اصلاحات ارضی و آئین نامه مربوطه خواهد بود .
وزارتخانه های کشاورزی و جنگ مأمور اجرای این قانون هستند .

قانون فوق مشتمل بر يك ماده و يك تبصره که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود و در تاریخ روز چهارشنبه بیستم آبانماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز یکشنبه اول آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون واگذاری دو دستگاہ ماشین آب شیرین کن اداره کل گمرک

بشہر داری بوشہر

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱

مادہ واحدہ - بوزارت اقتصاد اجازہ دادہ میشود بمنظور کمک بتأمین آب اہالی بوشہر دو دستگاہ ماشین آب شیرین کن متعلق بہ ادارہ کل گمرک را با لوازم و متعلقات آن بطور رایگان بشہر داری بوشہر واگذار نماید .

قانون بالا مشتمل بر یک مادہ کہ لایحہ آن بموجب مادہ واحدہ مصوبہ بیستم آذر ماہ ۱۳۴۲ تقدیم و در تاریخ روز چہار شنبہ بیستم آبان ماہ ۱۳۴۳ بتصویب مجلس سنا رسیدہ بود در جلسہ روز یکشنبہ اول آذر ماہ یکہزار و سیصد و چہل و سہ بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبداللہ ریاضی

قانون راجع به بخشودگی خسارت دیر کرد بدهی سنواتی
زارعین میاندو آب بابت اجاره داری املاك و تقسیط اصل بدهی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱

ماده واحده - به بنگاه خالصجات اجازه داده میشود خسارت دیر کرد بدهی سنواتی زارعین میاندو آب را بابت اجاره داری املاك خالصه بخشوده و اصل بدهی آنان را در هشت قسط متساوی که موعد پرداخت هر قسط در آذرماه هر سال و تاریخ پرداخت اولین قسط آذرماه سال ۱۳۴۳ خواهد بود وصول نماید در صورت تأخیر در پرداخت اقساط حق صدور اجرائیه و وصول کلی بدهی یکجا برای بنگاه خالصجات و یاقائم مقام آن محفوظ خواهد بود .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز چهارشنبه بیستم آبانماه ۱۳۴۳ در جلسه روز یکشنبه اول آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون تفریح بودجه سال ۱۳۴۱ مجلس شورای ملی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱

ماده واحده - تفریح بودجه سال ۱۳۴۱ مجلس شورای ملی طبق صورت

پیوست بشرح زیر تصویب میشود:

۱ - مقرری و حقوق و هزینه دوازده ماه

سال ۱۳۴۱ مبلغ ۶۵۸۸۲۷۱۳/۶۵ ریال

۲ - صرفه جوئی که بموجب ماده دوم قانون

کسر اقلام بودجه ۴۲ مجلس شورای ملی مصوبه

۲۶ آبان ۱۳۴۲ جهت خرید اثاثیه و کتاب و تعمیرات

اثاثیه و ابنیه سال ۴۲ اختصاص داده شده است. مبلغ ۱۳۶۷۲۸۶/۳۵ ریال

جمع بودجه مصوبه سال ۱۳۴۱ مجلس شورای ملی ۶۷۲۵۰۰۰۰/۰۰ ریال

قانون فوق که مشتمل بر ماده واحده است در جلسه یکشنبه اول آذر ماه

یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون تفریح بودجه سال ۱۳۴۱ مجلس شورای ملی

| هزینه | | بودجه مصوبه | ت. ب. | گزارش |
|-----------|----------|-------------|----------|---------------------------------|
| جمع هزینه | مبلغ جزء | | | |
| | | ۶۷۰۰۰۰۰۰ | | اعتبار بودجه مصوبه سال ۱۳۴۱ |
| | | ۲۵۰۰۰۰۰ | | اعتبار جشن مشروطیت |
| | | | | <u>قسمت اول</u> |
| | | | | هزینه‌های کارگزینی (پرداختی) |
| | | | | مقرری آقایان اعضاء |
| | ۲۰۹۴۱۶۶ | | | هیئت مدیره دوره فترت ۶ |
| | | | | حقوق آقایان کارمندان |
| | ۸۱۶۰۶۰۰ | | ۸۷ | قانونگذاری |
| | | | | حقوق آقایان کارمندان |
| | ۷۴۳۸۴۹۶ | | ۷۷ | کارپردازی |
| | | | | حقوق آقایان |
| | ۷۳۶۴۳۷۳ | | ۱۶۸ | خدمتگزاران جزء |

قانون تفریح بودجه سال ۱۳۴۹ مجلس شورای ملی

| هزینه | | بودجه مصوبه | ت. ب. | گزارش |
|-----------|-----------|-------------|----------|--|
| جمع هزینه | مبلغ جزء | | | |
| | ۴۰۶۸۰۰ | | | حقوق روز مزد ها و مأمورین پست و تلگراف ۱۲ |
| | ۹۳۹۹۳۹۷۵۰ | | | تفاوت حقوق موظفین و بازنشستگان |
| | ۷۹۱۴۶ | | | حقوق ایام مرخصی در گذشتگان |
| | ۱۹۹۶۰۷۶۹ | | | تفاوت حقوق کارکنان مجلس |
| | ۲۵۱۷۹۴۹ | | | فوق العاده ها و حق مقام رؤسا و معاونین |
| | ۱۶۵۹۶۰ | | | فوق العاده سوخت زمستانی خدمتگزاران جزء |
| | ۲۲۱۶۳۴۰ | | | کمک اولاد کارمندان و خدمتگزاران جزء |

قانون تفریغ بودجه سال ۱۳۴۶ مجلس شورای ملی

| هزینه | | بودجه مصوبه | نسبت | گزارش |
|------------|----------|-------------|------|------------------------|
| جمع هزینه | مبلغ جزء | | | |
| | | | | پول شام سرایداران |
| | ۶۵۲۵۰ | | | کشیک |
| ۶۲۳۴۷۸۹۷۰۰ | ۲۴۷۸۶۵۰ | | | عیدی کارکنان مجلس |
| | | | | قسمت دوم |
| | | | | <u>هزینه پرداختی</u> |
| | | | | هزینه‌های اداری و |
| | | | | جشن مشروطیت |
| | | | | صرفه جوئی که بموجب |
| | | | | ماده دوم قانون کسر |
| | | | | اقلام بودجه سال ۱۳۴۲ |
| | | | | مجلس شورای ملی |
| | | | | مصوبه بیست و ششم |
| | | | | آبانماه یک هزار و سیصد |
| | | | | و چهل و دو جهت خرید |
| ۳۵۳۴۸۱۶۱۵ | | | | |

قانون تفریغ بودجه سال ۱۳۴۱ مجلس شورای ملی

| هزینه | | بودجه مصوبه | تفریغ | گزارش |
|-----------|----------|-------------|-------|---|
| جمع هزینه | مبلغ جزء | | | |
| ۱۳۶۷۲۸۶۳۵ | | | | اثاثیه و کتاب و تعمیرات ابنیه در سال ۴۲ اختصاص داده شده |
| ۶۷۲۵۰۰۰۰ | | ۶۷۲۵۰۰۰۰ | | |

صورت فوق ضمیمه قانون تفریغ بودجه سال ۱۳۴۱ مجلس شورای

ملی بوده و صحیح است .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون مربوط به واگذاری ساختمان فرهنگ رشت به شهرداری

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲

ماده واحده - بوزارت فرهنگ اجازه داده میشود که مبلغ ۲۸۲۸۱۱۶ ریال بهای زمین و ساختمان سابق اداره فرهنگ شهرستان رشت را که بر اثر اجرای قانون توسعه معابر در تصرف شهرداری رشت درآمده پس از کسر مبلغ ۱۹۲۰۳۸ ریال بهای مصالح حاصله از تخریب که بوزارت فرهنگ تحویل شده بقیه را در سه قسط مساوی سالانه از شهرداری دریافت و در اختیار کمیسیون ناظر بر سهم فرهنگ از درآمد شهرداری رشت قرار دهد تا کمیسیون مزبور بمصرف ایجاد ساختمان دبستان در شهرستان رشت برساند.

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز پنجشنبه بیست و چهارم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبداللہ ریاضی

قانون فوق در جلسه روز دوشنبه ۱۳۴۳/۹/۲

بتصویب مجلس سناریده است

قانون مربوط بقرار داد همکاریهای فنی در مورد هنرستانهای تهران

تبریز بین ایران و آلمان

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲

ماده ۱ واحده - بدولت اجازه داده میشود قرارداد همکاریهای فنی در مورد هنرستانهای تهران - تبریز را که ضمیمه است شامل ۱۲ ماده و یک پروتکل حاوی ۶ بند بین وزارت فرهنگ بنمایندگی دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری فدرال آلمان غربی امضاء و مبادله کند .

قانون بالامشتمل بريك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز سه شنبه دوازدهم خردادماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز دوشنبه ۱۳۴۳/۹/۲

بتصویب مجلس سنارسیده است

موافقت نامه بین دولت جمهوری فدرال آلمان و دولت شاهنشاهی ایران راجع به مدارس

فنی در تهران و تبریز

دولت جمهوری فدرال آلمان و

دولت شاهنشاهی ایران .

نظر به علاقه‌ای که به تحکیم روابط دوستانه موجود بین دو کشور دارند و
مایند در زمینه تربیت فنی همکاری نمایند .

در مورد مقررات مشروحه زیر موافقت حاصل نمودند:

ماده ۱ - (۱) - دولت جمهوری فدرال آلمان بمدارس فنی حرفه‌ای (هنرستان
که پس از این «مدارس» نامیده خواهد شد) در تهران و تبریز مساعدت خواهد
کرد .

(۲) - نوع و دامنه این مساعدت و همچنین تعهدات دولت شاهنشاهی ایران
در قبال همکاری بادولت جمهوری آلمان از مقررات مشروحه زیر ناشی میشود .

ماده ۳ - (۱) - وظیفه مدارس مورد بحث عبارت خواهد بود از اینکه
جوانان ایرانی را بمنظور تهیه تکنیسین درجه دو (Facharbeiter) و تکنیسین
درجه اول بمعنائی که در بند ۴ این ماده تصریح گردیده تربیت نمایند .

۲- تربیت تکنیسین‌های درجه ۲ (Facharbeiter) مدت سه سال طول خواهد

کشید .

در کلاسهای تکنیسینهای درجه ۲ (Facharbeiter) تا ۸۰۰ شاگرد در تهران و تا ۳۰۰ شاگرد در تبریز پذیرفته خواهند شد .

۳ - در کلاسهای تربیت تکنیسینهای درجه ۱ فقط کسانی پذیرفته خواهند شد که کلاسهای تربیت تکنیسینهای درجه ۲ را با موفقیت تعقیب کرده و بعداً علی‌الاصول لا اقل دو سال در مؤسسه‌ای کار کرده باشند .

تعلیم و تربیت تکنیسینهای درجه ۱ بوسیله دروس روزانه یا شبانه در طی قریب ۶۰۰ ساعت کلاس درس بعمل خواهد آمد تعداد جاهای آماده برای پذیرش شاگردان در تهران ۶۰ و در تبریز ۲۰ خواهد بود .

۴ - روشهای تربیت حرفه‌ای که در جمهوری فدرال آلمان معمول است و بالاخص نمونه‌های حرفه‌ای (prototypes) و نقشه‌های تربیت حرفه‌ای در مورد آموزش تکنیسینهای درجه دو (Facharbeiter) و تکنیسینهای درجه ۱ ایرانی بمرور اجرا گذاشته خواهد شد .

۵ - تکنیسینهای درجه ۲ (Facharbeiter) در رشته‌های زیر تربیت خواهند شد .

الف - در تهران :

فلزکاری .

مکانیک اتومبیل .

برق .

نجاری .

ساختمان .

ب - در تبریز :

فلز کاری .

مکانیک اتومبیل .

برق .

نجاری .

۶ - در ضمن کارهایی که بمنظور تربیت درکار گاه انجام میشود کارهای تولیدی نیز که موجب تکمیل تربیت و معلومات میگردد و با فعالیت های حرفه ای آینده شاگردان مطابقت خواهد داشت باید انجام گیرد.

۷ - تربیت شاگردان با گذراندن امتحانی بمنظور تشخیص معلومات نظری و عملی تکنیسین های درجه ۲ (Facharbeiter) و صفات لازمه استادکاران خاتمه خواهد پذیرفت .

ماده ۳ - (۱) - دولت جمهوری فدرال آلمان اشخاص زیر را به هزینه خود

برای مدت سه سال تهیه خواهد کرد :

الف - برای مدرسه تهران :

یک مدیر آلمانی .

۱۵ نفر معلم فنی .

یک نفر معلم زبان آلمانی .

ب - برای مدرسه تبریز :

یک مدیر آلمانی .

۸ نفر معلم زبان فنی.

یک نفر معلم زبان آلمانی.

۲ - الف - تعداد معلمان فنی آلمانی در مدتی که این موافقت نامه معتبر است

بطریق زیر تقلیل خواهد یافت :

الف - (الف) - در مدرسه تهران .

۷ نفر معلم در پایان سال دوم .

ب - (ب) - در مدرسه تبریز .

۵ نفر معلم در پایان سال دوم .

ب - پس از گذشتن سه سال مدیران آلمانی و معلمان زبان آلمانی و

معلمان فنی آلمانی که باقی مانده اند به فعالیت خود در مدارس خاتمه خواهند

داد .

ج - بجای معلمان آلمانی که مدارس را ترک میکنند معلمان ایرانی منصوب

خواهند شد .

۳ - الف - دولت جمهوری فدرال آلمان آمادگی خود را برای تربیت ۲۵

نفر تبعه ایران در مدت سه سال آینده بخرج خود در آلمان بمنظور فعالیت آینده

آنها بعنوان معلم مدارس تهران و تبریز اعلام میدارد .

ب - انتخاب ابتدائی اتباع ایرانی در مدارس بین شاگردانیکه دارای بهترین

نمرات در کارهای عملی و زبان آلمانی باشند بعمل خواهد آمد . بعلاوه این عده باید

مقررات انضباطی مدارس را در تمام دوره تحصیل خود مراعات کرده واستعداد

آموزش و پرورش از خود نشان داده باشند .

انتخاب قطعی این عده با موافقت مشترک طرفین قرارداد بعمل خواهد آمد .
۴ - دولت جمهوری فدرال آلمان مخارج حمل کلبه لوازم احتمالی تجهیزاتی را که از طرف دولت جمهوری فدرال آلمان برای این مدارس تهیه خواهد شد تا مقصد قبول مینماید .

ماده ۴ - ۱ - دولت شاهنشاهی ایران بهزینه خود مدیر ایرانی و معلمان ایرانی و کارمندان اداری و کارمندان جزء مورد لزوم را تهیه خواهد کرد .

۲ - با توجه به تعداد مقرر شاگردان حداقل ۷۵ معلم فنی ایرانی با پرداخت حقوق آنها (که ۵۰ نفرشان باید معلم کارگاه باشند) حداکثر تا سه سال دیگر باید در اختیار مدرسه تهران و حداقل ۲۵ نفر معلم فنی (که ۱۸ نفر آنها باید معلم کارگاه باشند) در اختیار مدرسه تبریز گذاشته شوند .

۳ - برای این منظور فرض میشود که در تاریخ انعقاد این موافقت نامه ۸ معلم ایرانی کاملاً آماده (۸ نفر آنها باید معلم کارگاه باشند) در مدرسه تهران و سه معلم (که ۲ نفر آنها باید معلم کارگاه باشند) در مدرسه تبریز مشغول انجام وظیفه هستند .

۴ - الف - اتباع ایرانی که در جمهوری فدرال آلمان بعنوان معلم مدارس فنی تهران و تبریز تربیت میشوند باید پس از تعلیم یافتن حداقل مدت ۵ سال در مدارس مزبور تدریس نمایند . مقررات مزبور در مورد ۲۲ نفر تبعه ایران نیز که در سالهای ۱۹۶۲ - ۱۹۶۳ در جمهوری فدرال آلمان تعلیم یافته اند بمورد اجرا گذاشته خواهد شد .

ب - از این پس اتباع ایرانی قبل از شروع دوره تعلیم خود در جمهوری فدرال آلمان باید در مقابل دولت شاهنشاهی ایران تعهد نمایند که حداقل ۵ سال در مدارس مزبور تدریس نمایند .

دولت شاهنشاهی ایران بوسیله اقدامات لازم و بخصوص از طریق پرداخت حقوق مناسب بمعلمان مزبور مراقبت خواهد نمود که تعهدات آنها بمورد اجرا گذاشته شود .

ماده ۵ - ۱ - دولت شاهنشاهی ایران هزینه های جاری مدارس و هزینه نگاهداری آنها را تأمین خواهد کرد و بخصوص هزینه مواد زیر را تا حدود لازم فراهم خواهد آورد :

الف - اراضی وابتنیه به انضمام راه دسترسی به آنها .

ب - آب و برق .

ج - اثاثیه و تجهیزات (بخصوص اثاثیه مورد لزوم کلاسها و اطاقهای دفتر و اطاقهای مدیران و معلمان) تا حدودی که از طرف دولت جمهوری فدرال تهیه نشده باشد یا در آینده تهیه نشود .

د - مواد اولیه لازم برای کارگاهها و سایر مصالح لازم برای حسن جریان کار مدارس .

۲ - دولت شاهنشاهی ایران هزینه های زیر را تعهد مینماید :

الف - هزینه مسافرت رفت و برگشت اتباع ایرانی مندرج در بند ۲ ماده ۳ موافقت نامه از مبدا مسافرت آنها تا مقصد در جمهوری فدرال آلمان .

ب - مال الاجاره و هزینه تعمیرات آپارتمان های مبله برای معلمان و متخصصان آلمانی که بموجب این موافقت نامه در مدارس کار خواهند کرد و همچنین همسران و اطفال آنها. یا اینکه دولت شاهنشاهی ایران چنین آپارتمان هایی را در اختیار آنها خواهد گذاشت .

ج - صرف نظر از موضوع های اداری هزینه مسافرت های معلمان و متخصصان آلمانی در صورتی که چنین مسافرت هایی برای حسن جریان کار مدارس ضرورت پیدا کند .

پرداخت فوق العاده های روزانه مخصوص نیز در حدود هزینه های مزبور پیش بینی خواهد شد .

۳ - لوازم و تجهیزاتی که بوسیله دولت جمهوری آلمان تهیه میشود پس از ورود آنها بخواك ایران به دولت ایرانی تعلق خواهد داشت . معذلك لوازم مزبور در تمام مدتی که معلمان و متخصصان آلمانی در مدارس انجام وظیفه مینمایند در اختیار کامل آنها خواهد بود .

ماده ۹-۱ - الف - هر يك از مدارس مشترکاً توسط يك مدیر آلمانی و يك مدیر ایرانی اداره خواهد شد مگر در مواردی که در بند ۲ و بند ۳ این ماده پیش بینی شده است .

ب - در صورتیکه در مورد يك امر مهم مربوط به اداره مدرسه مدیر آلمانی و مدیر ایرانی نتوانند توافق حاصل نمایند مدیر کل فنی و کشاورزی وزارت فرهنگ اختلاف را با مسالمت حل خواهند کرد در صورتیکه یکی از مدیران در مورد مخصوص عقیده داشته باشد که تصمیمی که بموجب ترتیب پیش بینی شده در جمله قبل گرفته

شده به حسن اداره مدرسه لطمه میزند میتواند اختلاف را در برابر یک کمیسیون مشترک که در مورد هر مدرسه از دو مدیر مدرسه و دو عضو منتخب از طرف عاقدین قرارداد تشکیل شده است مطرح نماید .

۲ - مدیر آلمانی مسئول تربیت فنی نظری و عملی و تعلیم زبان آلمانی و کلیه امور مربوط به معلمان آلمانی خواهد بود در مورد معلمان ایرانی مدیر آلمانی میتواند در کارگاهها مستقیماً دستورات خود را صادر نماید و در خارج از کارگاه این دستورات را توسط مدیر ایرانی صادر خواهد کرد مگر اینکه جنبه فوریت داشته باشد .

۳ - مدیر ایرانی مسئول تعلیمات غیر فنی و اداره مدرسه و کارمندان تعلیماتی و اداری و کارمندان جزء ایرانی خواهد بود و در انجام وظایف مربوطه به مدیر آلمانی کمک خواهد کرد .

۴ - تصمیمات مربوط به قبول شاگردان و کارآموزان و خروج آنها از طرف مدیر آلمانی و مدیر ایرانی متفقاً گرفته خواهد شد .

۵ - استخدام و اخراج و انتقال معلمان ایرانی با موافقت مدیر آلمانی مدرسه صورت خواهد گرفت .

ماده ۷-۱ - برای حسن اداره مدارس در مسائل مالی کمیته‌ای مرکب از مدیر آلمانی و مدیر ایرانی هر مدرسه و یک عضو که از طرف وزارت دارائی ایران منصوب خواهد شد تشکیل میگردد .

۲ - برای تأمین مخارج اداره و چرخاندن مدرسه و هزینه‌های پیش‌بینی شده در بند ب و بند ج قسمت دوم ماده پنجم این قرارداد در مورد هر مدرسه اقدام

به تهیه اعتبار مخصوص خواهد شد. حقوق کارمندان تعلیماتی و کارمندان جزء ایرانی که در این مدارس مشغول کار هستند و هزینه سفر اتباع ایران که در بندب قسمت دوم ماده ۵ این قرارداد پیش بینی شده از محل این اعتبار قابل پرداخت نخواهد بود.

۳- الف - اعتبارات مذکور در فوق برای هر مدرسه بطور جداگانه در حسابهای معین در بانک ملی ایران در تهران نگاهداری میشود و پرداختهای دولت شاهنشاهی ایران و درآمدهای احتمالی این مدارس و از جمله بهای تولیدات آنها به این حسابها ریخته خواهد شد.

ب - برای تأمین هزینههای پیش بینی شده در قسمت دوم این قرارداد باید وجوه لازم مرتباً به این حسابها ریخته شود - به این منظور دولت شاهنشاهی ایران بودجه لازم هر سال را قبلاً معین خواهد کرد - پرداخت وجوه بحسابهای مورد بحث هر سه ماه سه ماه قبلاً صورت خواهد گرفت.

ج - مدیر آلمانی و مدیر ایرانی متفقاً در موقع خود و قبل از شروع سال هزینه های احتمالی لازم را معین نموده و بدولت شاهنشاهی ایران اطلاع خواهند داد - هنگام تنظیم صورت این هزینهها درآمدهای احتمالی مدرسه و مخصوصاً بهای تولیدات آن در نظر گرفته خواهد شد.

۴- هر نوع استفاده از اعتبار مورد بحث باید متفقاً در مورد هر مدرسه از طرف اعضای کمیته پیش بینی شده در قسمت اول این ماده تصویب شود.

۵- اعضای که از طرف وزارت دارائی ایران بموجب مفاد قسمت اول این ماده منصوب میشوند در برابر دولت شاهنشاهی مسئول پس دادن حسابها خواهند بود.

ماده ۸ - (۱) - دولت شاهنشاهی ایران تا آنجائی که امکانات اجازه میدهد

فارغ التحصیلان این مدارس را تشویق خواهد کرد که بشغل‌های مناسب با معلومات خود اشتغال ورزند .

۲- مدیران آلمانی حق خواهند داشت توسط مدیران ایرانی درباره شغل‌هایی که فارغ التحصیلان این مدارس بدست آورده‌اند اطلاعاتی کسب نمایند .

ماده ۹ - دولت شاهنشاهی ایران :

۱- بدون دریافت حقوق یا عوارض در هر موقع ورود و خروج استادان و کارشناسان آلمانی و زن و فرزندان و در صورت لزوم یک نفر پرستار را که وابسته به این خانواده‌ها باشد و همچنین پروانه‌هایی را که برای کار و اقامت در ایران لازم است بتماسب اجرای این طرح تأمین خواهد کرد .

۲- استادان و کارشناسان آلمانی را از پرداخت مالیات و عوارض مالیاتی دیگر از بابت حقوقی که از طرف دولت آلمان به ایشان پرداخت میشود معاف خواهد داشت .

۳- اشیائی را که از طرف دولت جمهوری فدرال آلمان اهدا میشود از هر گونه عوارض وارداتی و سایر عوارض مالیاتی معاف خواهد داشت . اشیائی که بطور موقت تحویل شده‌نیز در موقع خروج بر طبق فرمول ورود موقت Admission Temforeure از کلیه عوارض معاف خواهد بود .

۴- استادان و کارشناسان آلمانی و همچنین زن و فرزندان آنان و در صورت لزوم یک نفر پرستار وابسته را از پرداخت هر گونه عوارض وارداتی و صادراتی و سایر عوارض مالیاتی از بابت اسباب و اثاثیه شخصی که بتوسط ایشان وارد ایران میشود بشرط صدور و خروج مجدد این اشیاء معاف خواهد داشت .

همچنین اتومبیل و یخچال خانوادگی (یخچال ۱۵۰ بزرگ و صندوقمانندی

که گوشت و چیزهای دیگر در آن نگهداری میشود) و یک دستگاه رادیو گیرنده گرامافون - ضبط صوت و یک دستگاه تلویزیون و وسائل کوچک برقی عادی مورد لزوم برای هر خانواده و تاملیزان سه دستگاه وسایل تهویه مطبوع و تجهیزات مربوط بدوربین عکاسی و فیلم برداری نیز برای هر شخص جزء وسائل و اسباب و اثاثیه شخصی شمرده خواهد شد .

۵- به استادان و کارشناسان آلمانی و همچنین بخانواده‌های ایشان اجازه خواهد داد که بدون پرداخت هر گونه عوارض و ارداتی و سایر عوارض مالیاتی دارو و مواد غذایی و مشروبات و سایر موادی که مصرف روزانه دارد بمیزان احتیاجات شخصی وارد کنند .

(۶) به استادان و کارشناسان آلمانی و رقه‌ای خواهند داد که بموجب آن پشتیبانی کامل مراجع صلاحیتدار ایرانی در اجرای وظیفه‌ای که به استادان و کارشناسان آلمانی واگذار شده است تضمین شده باشد .

ماده ۱۰ - (۱) هر گاه یکی از استادان و کارشناسان آلمانی بمناسبت وظیفه‌ای که بموجب این موافقتنامه بعهده گرفته است ضرر و خسارتی به شخص ثالثی بزند مسئولیت حقوقی این پیش آمد بعبوض آن استاد یا کارشناس آلمانی بعهده شرکت بیمه ایران خواهد بود و برای اجرای این منظور دولت شاهنشاهی ایران با شرکت سهامی بیمه ایران یک قرارداد عمومی منعقد خواهد نمود این قرارداد شامل کلیه مسئولیت های حقوقی ناشی از پیش آمدهای مذکور در فوق خواهد بود و در ضمن کلیه مسئولیت های حقوقی ناشی از یک جرم جزائی نیز مشمول این قرارداد میشود بنابراین هر نوع دعوای حقوقی علیه کارشناسان و معلمین علیه شرکت سهامی بیمه ایران اقامه خواهد شد .

۲ - شرکت سهامی بیمه ایران نمیتواند باستناد روابط مبتنی بر قرارداد هائیکه با دولت ایران دارد در تعهداتی که از مفاد بند ۱ این ماده حاصل میشود تغییر قائل شود .

۳ - دعوی استرداد وجوه پرداختی از طرف شرکت سهامی بیمه ایران علیه معلم یا کارشناس آلمانی جز در صورت تقلب و خدعه یا اهمال و مسامحه به ارزش امکان پذیر نخواهد بود .

ماده ۱۱ - این موافقت نامه در منطقه برلین نیز اجرا خواهد شد مگر اینکه دولت جمهوری فدرال آلمان تا سه ماه پس از اجرای این موافقت نامه خلاف این نکته را به دولت شاهنشاهی اعلام دارد .

ماده ۱۳ - ۱ - این موافقت نامه از تاریخ امضاء معتبر خواهد بود .

۲ - این موافقت نامه ممکن است با اعلام کتبی از طرف هر یک از دو طرف قرارداد لغو گردد بشرط آنکه خاتمه قرارداد آخر سال تحصیلی ایرانی باشد .
این قرارداد در تهران در تاریخ . . . در شش نسخه که دو نسخه آن بزبان آلمانی و دو نسخه بزبان فارسی و دو نسخه بزبان فرانسه است تنظیم شده و در صورت بروز اختلاف متن فرانسه معتبر خواهد بود .

از طرف دولت جمهوری فدرال آلمان از طرف دولت شاهنشاهی ایران

پروتکل

هنگام امضاء قرارداد بین دولت جمهوری فدرال آلمان و دولت شاهنشاهی ایران درباره مدارس فنی تهران و تبریز در موارد زیر بین طرفین متعاقدین توافق حاصل گردید :

۱ - مربوط بماده ۲ قسمت ۵

در صورتیکه دولت شاهنشاهی ایران مایل باشد یک رشته اضافی در یک مدرسه تأسیس نماید این کار را میتواند انجام دهد بدون اینکه به حسن جریان امور مدرسه در رشته های دیگر لطمه ای وارد شود .

۲ - مربوط بماده ۳ قسمت ۴

هزینه حمل از بندر ورودی تا مقصد استثنائاً بعهده دولت جمهوری فدرال آلمان میباشد در طرحهای آینده کمکهای فنی از طرف دولت جمهوری فدرال آلمان به دولت شاهنشاهی ایران این هزینهها بعهده دولت شاهنشاهی خواهد بود.

۳ - مربوط بماده ۵ قسمت ۲ بند الف

دولت شاهنشاهی ایران حتی الامکان حق استرداد هزینه سفر اتباع خود را جهت خود محفوظ میدارد ولی اختلافاتی که در این زمینه بروز میکند نباید سبب تأخیر سفر اتباع ایران بشود .

۴ - مربوط بماده ۶ قسمت ۵

مدیر کل تعلیمات فنی و کشاورزی ایران در مورد ارتقاء مقام میتواند در موارد استثنائی یک معلم ایرانی را پس از مشورت با مدیر آلمانی مدرسه منتقل نماید مگر در مورد معلمین ایرانی که در جمهوری فدرال آلمان بموجب بند الف قسمت سوم ماده ۳ این قرارداد تعلیم یافته اند .

۵ - مربوط بماده ۹

مقامات ایرانی موافقت خواهند کرد که در موارد استثنائی مفاد این ماده را در باره اشخاص دیگری که جزء خانواده معلمان و متخصصین آلمانی باشند و در يك منزل زندگی میکنند نیز معمول دارند .

۶ - مربوط بماده ۹ قسمت ۳

در صورتیکه حقوقی به این قبیل لوازم تعلق بگیرد بعهدہ وزارت فرهنگ ایران خواهد بود .

این قرارداد در تهران در تاریخ درشش نسخه تنظیم گردید
دو نسخه بزبان آلمانی دو نسخه بفارسی و دو نسخه بزبان فرانسه - در صورت بروز اختلاف نسخه فرانسه معتبر خواهد بود .

از طرف دولت جمهوری فدرال آلمان از طرف دولت شاهنشاهی ایران
متن قرارداد همکاریهای فنی در مورد هنرستانهای تهران و تبریز که شامل دوازده ماده و یک پروتکل حاوی شش بند میباشد اجازه امضاء و مبادله آن در جلسه روز سه شنبه دوازدهم خرداد ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهتدس عبدالله ریاضی

قانون راجع به ادامه خدمت و استخدام آقای جینواسپرنی تبعه

کشور ایتالیا در راه آهن دولتی ایران

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲

ماده واحده - بوزارت راه برای ادامه خدمت و استخدام آقای جینواسپرنی (Geno spereni) تبعه کشور ایتالیا کارمند فعلی راه آهن که از سال ۲۵ تا کنون مشغول خدمت میباشد اجازه داده میشود با شرایط ذیل با نامبرده پیمان نامه استخدامی منعقد نماید :

۱ - مدت استخدام یکسال از تاریخ ۱/۱/۱۳۴۲ .

۲ - حقوق ماهیانه ۹۰۰۰ ریال .

۳ - در مقابل یازده ماه خدمت یکماه مرخصی با حقوق .

۴ - در صورت ابتلاء به بیماری سالی یکماه ایام کسالت با گواهی بهداری راه آهن .

۵ - در موقع مسافرت و مأموریت های اداری حق استفاده از فوق العاده اعاشه طبق آئین نامه مزایا .

۶ - در صورت احتیاج راه آهن مدت استخدام با شرایط فوق برای یکسال دیگر قابل تمدید است .

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز یکشنبه سی و یکم خرداد ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز دوشنبه ۱۳۴۳/۹/۲ بتصویب

مجلس سناریسیده است

قانون راجع به اجازه خرید وسائل و مواد اولیه مورد نیاز

مؤسسات فنی و حرفه‌ای تادویست هزارریال

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲

ماده واحده - وزارت فرهنگ مجاز است برای تهیه وسایل و مواد اولیه مورد نیاز مؤسسات فنی و حرفه‌ای و همچنین احتیاجات کارگاهها و آزمایشگاهها با رعایت مفاد آئین نامه معاملات دولتی و تبصره‌های آن و صرفه و صلاح دولت نسبت به انجام معامله که حداکثر از دویست هزارریال تجاوز نکند بدون انجام تشریفات مناقصه اقدام نماید .

تبصره - دولت مکلف است ظرف سه ماه از تاریخ تصویب این قانون در آئین نامه معاملات دولتی تجدید نظر نموده و آئین نامه جدیدی که متناسب با احتیاجات فعلی دستگاههای دولت باشد تقدیم دارد .

قانون بالا مشتمل بر یک ماده و یک تبصره که لایحه آن به موجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز یکشنبه هفتم تیرماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز ۱۳۴۳/۹/۲

بتصویب مجلس سنا رسیده است

لایحه قانونی راجع به فروش زمین مورد تصرف دارائی نجف آباد
اصفهان بشهرداری محل برای ساختمان کشتار گاه

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲

ماده واحده - به وزارت دارائی اجازه داده میشود قطعه زمین متعلق به دولت پلاک شماره ۵۶۵/۵۶۶ واقع در نجف آباد اصفهان مورد تصرف دارائی به مساحت تقریبی یک هزار و پانصد متر (۱۵۰۰ متر) مربع که شهرداری محل بمنظور ساختمان کشتار گاه تقاضای خرید آن را نموده بقیمت عادلانه بر طبق نظر کارشناس مرضی الطرفین به شهرداری محل فروخته و همچنین حقا به زمین مزبور را با رعایت مقررات و آئین نامه معاملات دولتی بفروش رسانیده و حاصل فروش هر دو قسمت را به درآمد عمومی کشور منظور نماید .

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که لایحه آن به موجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز سه شنبه شانزدهم تیرماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز دوشنبه ۱۳۴۳/۹/۲
بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون اجازه خرید اتومبیل جیب برای داد گاهها و داسراها از

وجوه حاصل از فروش اتومبیلهای فرسوده

مصوب ۱۳۴۳/۹/۴

ماده واحده - وزارت دادگستری مجاز است اتومبیلهای فرسوده آن وزارت را از طریق حراج بفروشد و از حاصل فروش برای سرویس عمومی داد گاهها و داسراها اتومبیل جیب خریداری نماید.

قانون بالا مشتمل بر يك ماده كه لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز شانزدهم مهرماه یکهزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز چهارشنبه ۱۳۴۳/۹/۴

بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون مربوط به بیست درصد حق باربری لوازم مؤسسات دولتی وسازمان برنامه و شهرداریها

مصوب ۱۳۴۳/۹/۵

ماده واحده - به وزارت اقتصاد اجازه داده میشود از کالا و لوازم رسیده بگمرکات متعلق به مؤسسات دولتی و سازمان برنامه و شهرداریها و همچنین لوازم آب و برق تهران و شهرستانها در صورتیکه از روی اسکله يك سره حمل شود حق باربری به مأخذ بیست درصد مقرر و وصول نمایند.

قانون فوق مشتمل بر يك ماده که لایحه آن به موجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز دوشنبه هیجدهم آبانماه ۱۳۴۳ در جلسه روز پنجشنبه پنجم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون تمدید قرارداد استخدام آقای دکتر گوستاوبوری

(Dr Gustow Bory)

مصوب ۱۳۴۳/۹/۵

ماده واحده - وزارت کشاورزی مجاز است قرارداد استخدام آقای دکتر گوستاوبوری کارشناس دامپزشکی تبعه مجارستان را برای خدمت در مؤسسه رازی از تاریخ ۴۰/۱۲/۲۶ که انقضاء قرارداد میباشد تا آخر شهریور ماه ۱۳۴۵ تمدید و حقوق نامبرده را بقرارهایی بیست هزار ریال از محل اعتبارات سازمان برنامه در طرح مؤسسه رازی تأمین و پرداخت نماید .

قانون فوق مشتمل بر یک ماده که لایحه آن به موجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از تصویب مجلس سنا در تاریخ ۱۳۴۳/۸/۱۸ در جلسه روز پنجشنبه پنجم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون راجع به واگذاری شصت هزار متر از زمینهای اوین به

دانشگاه ملی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۵

ماده واحده - به وزارت کشاورزی اجازه داده میشود که شصت هزار متر مربع از اراضی اوین را جهت تأسیسات علمی دانشگاه ملی با شرایط مذکور در زیر به اختیار دانشگاه ملی بگذارد:

۱ - دانشگاه ملی در مدت دو سال از تاریخ انعقاد قرارداد با وزارت کشاورزی ساختمان مجهزی که حداقل بیست میلیون ریال هزینه آن باشد در زمین مذکور احداث نماید و پس از ششماه از خاتمه ساختمان مذکور معادل پنج میلیون ریال وسائل کار دانشگاهی در این تأسیسات آماده نماید.

۲ - دانشگاه ملی حق ندارد از زمین و تأسیسات غیر از منظور فوق استفاده دیگری بنماید و نیز حق هیچ نوع معامله ای راجع به تأسیسات و ساختمانهایی که در زمین مورد قرارداد بوجود آمده یا بعداً تأسیس شود اعم از قطعی و شرطی و رهنی و وثیقه و اجاره و واگذاری اصل یا منفعت بهر صورت حتی بصورت وکالت و قرارداد بهیچ نحوی از انحاء ندارد.

۳ - دانشگاه ملی یک صدم بهای عادلانه زمین را که هر پنج سال یک مرتبه تعیین خواهد شد بابت حق الارض در هر سال به بنگاه خالصجات یا قائم مقام قانونی آن پرداخت خواهد نمود.

۴ - مدت قرارداد پنجاه سال خورشیدی از تاریخ انعقاد است و در صورتی که دانشگاه ملی طبق مفاد قرارداد رفتار کرده باشد مدت قرارداد خود بخود پنجاه سال به پنجاه سال تمدید میگردد.

۵ - در صورتی که دانشگاه ملی منحل یا برخلاف هر یک از تعهدات و شرایط

مندرجه در قرارداد رفتار نماید و مراتب مورد صدور حکم در محاکم قانونی واقع شود وزارت کشاورزی میتواند که به استناد حکم مزبور با فسخ قرارداد کلیه مؤسسات و مستحذات دانشگاه ملی را که در زمین مذکور ایجاد شده است بلاعوض تملك و به بنگاه خالصجات یا قائم مقام قانونی آن انتقال قطعی دهد در این صورت کلیه حقوق حکمیه و فرضیه دانشگاه ملی نسبت به اراضی و ابنیه و تأسیسات مذکور سلب میشود.

۶ - کلیه هزینه‌هایی که در حال و آتی به قرارداد مزبور تعلق میگیرد بعهده دانشگاه ملی میباشد.

وزارت کشاورزی مأمور اجرای این قانون است.

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذر ماه ۱۳۴۲ تقدیم شده در تاریخ روز چهارشنبه بیستم آبان ماه ۱۳۴۳ به تصویب مجلس سنا رسیده بود در تاریخ روز پنجشنبه پنجم آذر ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون تحصیل مبلغ ۷۳ میلیون دو بیچ مارک وام

از دولت جمهوری آلمان غربی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱

ماده واحدہ - بدولت اجازه داده میشود بمنظور تأمین هزینه طرح عمرانی و آبیاری از سد سفید رود و تأمین برق منطقه کیلان قرارداد مربوط بتحصیل هفتاد و سه میلیون دو بیچ مارک از مؤسسہ کردیت آنشتالت فورویدر آف باو Kreditanstalt für wieder auf bau دولت جمهوری آلمان و همچنین قرارداد داوری مربوطہ را کہ متن فارسی و آلمانی وانگلیسی آن پیوست است امضاء و مبادلہ نموده وبموقع اجرا بگذارد .

قانون بالا مشتمل بر یک ماده پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز دوشنبہ دوم آذر ماہ ۱۳۴۳ در جلسہ روز یکشنبہ ہشتم آذر ماہ یکہزار و سیصد و چہل و سہ بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبداللہ ریاضی

قرارداد وام

منعقدہ بین دولت شاہنشاهی ایران

(کہ منبعہ وام گیرندہ نامیدہ میشود)

و

کردیت آنشتالت فورویدر آوف باو فرانکفورت ماین

(کہ از این پس کردیت آنشتالت خواندہ میشود)

مادہ ۱ک - مبلغ و موارد مصرف وام و حمل و نقل.

۱ - بموجب مندرجات این قرارداد کردیت آنشتالت متعهد میگردد وامی کہ جمع مبلغ آن از ۷۳۰۰۰۰۰۰۰ مارک آلمان (هفتاد و سه میلیون مارک) تجاوز نکند در اختیار وام گیرندہ بگذارد.

۲ - وجوہ دریافتی از بابت وام باید منحصرأ صرف پرداخت هزینه های ارزی تعهدات زیر گردد کہ در چهارچوب طرح سفید رود (کہ از این پس طرح خواندہ خواهد شد) قرار دارد.

الف - تا میزان ۳۹ میلیون مارک آلمان از بابت :

سد تاریک.

تونل فومن .

تونل اصلی فومن و شبکہ آبیاری فومن .

ب - تا میزان ۱۹ میلیون مارک آلمان از بابت سد سنگر .

کانال اصلی دست چپی سنگر باشبکه آبیاری رشت .
کانال اصلی دست راستی سنگر با شبکه آبیاری لاهیجان.
ج- تا میزان ۱۵ میلیون مارک آلمان از بابت ایجاد شبکه برق در جلگه
گیلان .

در صورتیکه ثابت شود که مبلغ کمتری از میزان مشخص شده در هر یک از
افلام (الف) تا (ج) بمصرف رسیده باشد تتمه را میتوان پس از موافقت کردیت
آنشالت جهت تأمین هزینه های اضافی مربوط به افلام دیگر مصرف نمود .
کالاها و خدماتیکه از محل این وام تأمین میگردد . باید از طریق مبادله نامه ها
بین وام گیرنده و با موافقت کردیت آنشالت وطی صورت افلام کالاها و خدمات
مشخص گردد .

۳ - اعتبارات کامل مربوط به این طرح باید تأمین گردد . هزینه هائیکه مشمول
این وام نمیکردد باید بوسیله وام گیرنده تأمین شود : پس از تسلیم
درخواست باید اسناد لازم دال بر موجود بودن اعتبارات کافی به کردیت آنشالت
ارائه گردد . تخصیص چنین اعتباری در بودجه وام گیرنده یا بودجه مؤسسه
دولتی که از طرف وام گیرنده در این مورد مجاز باشد دلیل کافی تلقی خواهد
شد .

۴ - وجوه دریافتی از محل وام نباید بمصارف زیر برسد :

الف - پرداخت عوارض کالاهای وارداتی و مالیات و سایر عوارض عمومی .

ب - پرداخت بابت کالا و خدماتیکه توسط کشورهای بلوک شوروی و چین
کمونیسست یا یوگوسلاوی تحویل گردد و یا کالاهائی که از منابع کشورهای این
بلوک تهیه میگردد .

۵ - وام گیرنده تقبل مینماید در مورد حمل و نقل دریائی و هوائی افراد و کالاهای مربوط به این قرارداد آزادی عمل را تأمین نموده و از اتخاذ هر گونه تصمیم که سبب عدم مشارکت مؤسسات حمل و نقل آلمانی در این مورد گردد خودداری نماید .

ماده دوم - پرداخت.

۱ - وام فوق الذکر بنا بدرخواست وام گیرنده و براساس پیشرفت طرح پرداخت میگردد . نحوه پرداخت وام به ویژه اسنادیکه مجوز مصرف وجوه وام برای مقاصد مندرج در قرارداد میگردد باید ضمن تبادل نامه ها مورد توافق وام گیرنده و کردیت آنشتالت قرار گیرد .

۲ - در صورتیکه از تمام یا قسمتی از وام تا تاریخ سی ام سپتامبر ۱۹۶۸ استفاده نشده باشد کردیت آنشتالت مجاز خواهد بود از هر گونه پرداخت و یا پرداخت وجوه دیگر خودداری نماید .

۳ - وام گیرنده اختیار دارد که در هر موقع از استفاده از وجوه وام پرداخت نشده انصراف حاصل نماید .

ماده سوم - کارمزد تعهدی - بهره و باز پرداخت .

۱ - وام گیرنده تعهد مینماید که کارمزد تعهدی معادل $\frac{1}{4}$ يك درصد درسال (يك چهارم يك درصد درسال) بابت مانده استفاده نشده وام پرداخت نماید . این کارمزد از تاریخ این قرارداد تا تاریخهایی که پرداختها به حساب بدهکار وام گیرنده منظور میشود احتساب خواهد شد .

۲ - وام گیرنده بهره ای معادل $\frac{1}{4}$ ۳ درصد درسال (سه و يك چهارم درصد

در سال (بابت مانده مسترد نشده وام پرداخت خواهد کرد .

بهره از تاریخهاییکه پرداخت ها به حساب بدهکار وام گیرنده منظور میشود تا تاریخهاییکه کلیه باز پرداختها به حساب بستانکار کردیت آنشتالت واریز میگردد (بند ۱۱ مندرج در زیر) محاسبه خواهد شد.

۳ - کارمزد تعهدی و بهره هر ششماه یکبار در تاریخ سی ام آوریل و سی و یکم اکتبر هر سال نسبت به ششماه گذشته قابل پرداخت است و تاریخ شروع پرداختها سی ام آوریل ۱۹۶۴ خواهد بود.

۴ - وام دریافتی باید بشرح زیر باز پرداخت گردد.

| | | | |
|------------|---------|------|-------------------------|
| مارک آلمان | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۶۸ | در تاریخ سی و یکم اکتبر |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۶۹ | « سی ام آوریل |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۶۹ | « سی و یکم اکتبر |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۰ | « سی ام آوریل |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۰ | « سی و یکم اکتبر |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۱ | « سی ام آوریل |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۱ | « سی و یکم اکتبر |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۲ | « سی ام آوریل |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۲ | « سی و یکم اکتبر |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۳ | « سی ام آوریل |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۳ | « سی و یکم اکتبر |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۴ | « سی ام آوریل |

| | | | |
|---|---------|------|-------------------------|
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۴ | در تاریخ سی و یکم اکتبر |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۵ | « سی ام آوریل |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۵ | « سی و یکم اکتبر |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۶ | « سی ام آوریل |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۶ | « سی و یکم اکتبر |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۷ | « سی ام آوریل |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۷ | « سی و یکم اکتبر |
| « | ۳۶۵۰۰۰۰ | ۱۹۷۸ | « سی ام آوریل |

مارک آلمان ۷۳۰۰۰۰۰۰

۵ - کردیت آنشتالت مجاز خواهد بود که در مورد دیر کرد باز پرداخت هر یک از اقساط وام نرخ بهره را برای همان قسط بمیزان ۲ درصد در سال (دو درصد در سال) یعنی از $\frac{1}{4}$ ۳ به $\frac{1}{4}$ ۵ درصد در سال (پنج و یک چهارم درصد در سال) افزایش دهد .

ضمناً برای جبران زیان ناشی از دیر کرد پرداخت بهره در موعد مقرر کردیت آنشتالت مجاز است که هزینه اضافی مطالبه نماید . میزان پرداخت زیان دیر کرد نباید از دو درصد نرخ تنزیل بانک بوندسبانک آلمان هنگام سر رسید پرداخت نماید و زیان دیر کرد مزبور از تاریخ سر رسید بهره تا تاریخ وصول آن محاسبه خواهد شد .

۶ - کارمزد تعهدی و بهره و هزینه های اضافی از بابت دیر کرد (در صورتیکه

مورد پیدا کند) بر حسب ۳۶۰ روز در سال که شامل ۱۲ ماه (۳۰) روزه می باشد احتساب خواهد شد.

۷ - وام گیرنده می جاز است يك یا چند قسط وام را پیش از سر رسید با ابلاغ قبلی ۳۰ روزه واریز نماید.

۸ - بدون اینکه بمقادیر ۱۰ ذیل لطمه ای وارد آید باز پرداختهائی که قبل از سر رسید واریز میگردد به حساب آخرین اقساط جدول باز پرداخت منظور و از آن کسر میگردد.

۹ - آن مبلغ از وام که طبق بند (۳) ماده ۲ بالامورد استفاده وام گیرنده واقع نشود به نسبت از کلیه اقساط وام کسر میگردد.

۱۰ - کلیه پرداختهائی که صورت میگیرد باید در مرحله اول برای واریز کار مزد تعهدی و بعداً زبان دیر کرد موضوع بند (۵) بالا و سپس بابت دیر کرد بهره و بالاخره بابت دیر کرد اقساط وام منظور گردد:

۱۱ - کلیه پرداخته ها باید منحصر اُ بمارک آلمانی صورت گیرد و وجوه پرداختی باید بحساب شماره ۱۰/۱۵۵۵ کردیت آنشتالت نزد بانک بوندسبانک آلمان در فرانکفورت مابین منظور گردد.

ماده چهارم - تعلیق پرداخت وام و فسخ آن.

۱ - در موارد زیر کردیت آنشتالت مجاز خواهد بود که از پرداخت هر گونه وجوه خودداری و یا درخواست باز پرداخت فوری کلیه وام پرداختی و بهره مربوطه و همچنین هر نوع پرداخت دیگری مربوط به این وام را بنماید.

الف - کار مزد تعهدی و یا بهره و یا اقساط اصل وام در سر رسید مقرر تماماً و

بامقداری از آن پرداخت نشده باشد.

ب - وجوه وام بمصارفی غیر از آنچه تعیین وموافق شده است برسد .
ج - تعهدات دیگر این قرارداد رعایت نشده ویا تعهدات مذکور بطور مطلوب انجام نشده باشد .

د - هرگونه اوضاع واحوال غیرعادی که مانع ازانجام تعهدات وام گیرنده طبق این قرارداد شود و یا امکانات او را در اجرای تعهدات خود شدیداً مختل سازد .

ه - وام گیرنده در اثر اجرای قرارداد های وام ویا ضمانت های دیگر موفق به پرداختهای خود به کردیت آنشتالت در سر رسید مقرر نشود .

۲- در هر يك از موارد مندرج در قسمتهای (الف) و (ه) بالا کردیت آنشتالت مجاز نخواهد بود درخواست فوری بازپرداخت وام را بنماید مگر اینکه وام گیرنده در مدت ۳۰ روز پس از دریافت اخطاریه در انجام پرداخت تعهدات سر رسیده خود موفق نشود .

ماده پنجم - سفته ها .

۱- وام گیرنده بمنظور تأمین وام باید پیش از انجام اولین پرداخت ۲۰ برگ سفته بحواله کرد کردیت آنشتالت طبق نمونه ای که مؤسسه مزبور ارائه میدهد به کردیت آنشتالت تسلیم نماید مبلغ هر يك از سفته ها باید معادل يك قسط از اصل وام مزبور بوده وتاریخ سر رسید آن باید به ترتیبی باشد که در بند ۴ ماده ۳ بالا مقرر شده است .

۲ - سفته ها باید بحساب کردیت آنشتالت قابل پرداخت باشد در صورتیکه

طبق قوانین جاری کشور وام گیرنده تمبر نمودن سفته‌ها لازم باشد وام گیرنده باید نسبت به تمبر نمودن سفته‌ها اقدام نماید .

۳- هر يك از سفته‌ها که هنوز در اجرای قرارداد وام مورد مطالبه واقع نشده باشد بصورت امانت وام گیرنده نزد کردیت آنشتالت نگهداری خواهد شد .

۴- با وصول هر يك از اقساط اصل وام کردیت آنشتالت سفته مربوطه را به وام گیرنده مسترد خواهد نمود .

مادۀ ششم - مادۀ عدم تبعیض .

۱- کردیت آنشتالت و وام گیرنده متقابلاً موافقت مینمایند که هیچگونه تضمینی برای این وام داده نشود مگر و یا تا موقعیکه وام گیرنده تضمینی برای هر گونه دین طویل‌المدت خارجی دیگری قائل گردد در این صورت وام گیرنده باید تضمینی که دارای همان ارزش باشد به کردیت آنشتالت بدهد .

۲- منظور از اصطلاح (تضمین) که در بند يك بالا بکاررفته هر گونه حقی است که بموجب آن طلبکار دیگری مجاز خواهد بود که نسبت به استفاده از اموال و یادآمد وام گیرنده بانک مرکزی و یا هر يك از مؤسسات تابعه وام گیرنده حق تقدم داشته باشد .

۳- منظور از اصطلاح دیون خارجی طویل‌المدت بقسمی که در بند (۱) بالا بکار رفته شامل هر گونه دیونی است که به هر گونه ارزش خارجی غیر از پول رایج کشور وام گیرنده قابل پرداخت بوده و سررسید باز پرداخت آن زودتر از یکسال از تاریخ دریافت آن نباشد .

مادۀ هفتم - مالیات و حقوق و عوارض .

- ۱- کلیه وجوهی که توسط وام گیرنده بموجب این قرارداد بازپرداخت میگردد نباید مشمول هیچ گونه کسور بابت مالیات و حقوق و یا عوارض دیگری بشود :
- ۲- کلیه حقوق و عوارض و هزینه‌هایی که به انعقاد و اجرای این قرارداد تعلق میگیرد بعهده وام گیرنده است .

ماده هشتم - اختیارات مربوط به تحصیل وام و نمایندگی .

- ۱- وام گیرنده قبل از دریافت وام باید اسناد و مدارکی که مورد قبول کردیت آنشتالت باشد برای اثبات موارد زیر ارائه دهد .

الف - مدرکی دال بر اینکه وام گیرنده کلیه شرائطی را که طبق قوانین اساسی و جاری مملکتی برای قبول تعهدات قانونی و معتبر این قرارداد مقرر شده است رعایت نموده است .

ب - مدرکی حاکی از اینکه نمایندگان وام گیرنده که این قرارداد و سفته‌ها و قرارداد مربوط به داوری مندرج در بند ۴ ماده دهم ذیل را امضاء مینمایند دارای اختیارات لازم میباشند .

- ۲- وام گیرنده در موقع مناسب نمونه امضاء اشخاصی را که از طرف وام گیرنده در اجرای این قرارداد مجاز خواهند بود در اختیار کردیت آنشتالت قرار خواهد داد .

ماده نهم - اجرای طرح .

- ۱- وام گیرنده موافقت مینماید که طرحی را که از محل این وام تأمین اعتبار میشود طبق اصول مهندسی و مالی صحیح و با کمک و مساعدت مؤسسات واجد شرائط ساختمانی و مشاورتی اجراء نماید .

احتیاجات مخصوص کشاورزی و هیدرولوژی که در اجرای طرح مورد توجه خاص میباشد طی نامه جداگانه‌ای توسط کردیت آنشتالت تعیین خواهد شد .
وام گیرنده هر سال یکبار گزارشی پیرامون پیشرفت کار طرح به کردیت آنشتالت تسلیم خواهد نمود .

۲- وام گیرنده دفاتر و سوابقی که حاوی هزینه کالاها و خدمات لازم برای اجرای طرح میباشد و در آن کالاها و خدماتیکه از محل وام تأمین میگردد معلوم و مشخص شده است نگهداری مینماید و با وسائل نگهداری آنها رافراهم خواهد نمود . وام گیرنده باید و سائلی فراهم نماید تا نمایندگان کردیت آنشتالت اینگونه دفاتر و سوابق را بازرسی کنند و هر گونه اطلاعات مربوط به طرح را که کردیت آنشتالت بطور معقول درخواست نماید در اختیار آن بگذارد .

۳- وام گیرنده تاموقعیکه تمام دیون خود را طبق این قرارداد به کردیت آنشتالت واریز نکرده است به نمایندگان کردیت آنشتالت اجازه خواهد داد که در هر موقع طرح و کلیه تأسیسات مربوط به آنرا بازرسی نمایند .

۴- چنانچه وام گیرنده تشخیص دهد عوامل و مشکلاتی در بین است و یا پیش خواهد آمد که مانع از انجام مقاصد وام و یا پرداختهای بموقع و صحیح آن خواهد بود فوراً کردیت آنشتالت را مطلع خواهد نمود .

مادهٔ دهم- متفرقه .

۱ - هیچگونه تأخیر و یا عدم اجراء هر يك از حقوقیکه کردیت آنشتالت میتواند طبق این قرارداد از آن استفاده کند نباید بمنزله انصراف از حق یا قبول اشتباه تلقی گردد . استفاده از قسمتی از این حقوق نباید مانع از استفاده بعدی از

تمامی این حقوق که جزاً یا کلاً مورد استفاده قرار نگرفته است بشود . چنانچه يك يا چند ماده از این قرارداد اعتبار خود را از دست بدهد سایر مواد این قرارداد به اعتبار خود باقی خواهد بود .

۲ - هر گونه ابلاغ یا درخواستی که بین طرفین قرارداد مبادله میگردد باید کتبی باشد و اینگونه ابلاغ و یا درخواست بمحض اینکه به نشانی های زیر مربوط به طرفین قرارداد ارسال گردد قطعی و دریافت شده تلقی خواهد شد .

برای کردیت آنشتالت

نشانی پستی کردیت آنشتالت فورویدر آوف باو

لیندن اشتراسه شماره ۲۷

۶ فرانکفورت - ماین

(جمهوری فدرال آلمان)

نشانی تلگرافی کردیت آنشتالت فرانکفورت - ماین

برای وام گیرنده سازمان بر نامه

نشانی پستی تهران - ایران

نشانی تلگرافی تهران - بر نامه

۲ - این قرارداد و کلیه حقوق و تعهدات ناشی از آن تابع قوانین دولت آلمان خواهد بود و محل انعقاد آن شهر فرانکفورت - ماین میباشد در صورت بروز هر گونه تردید و ابهام نسبت به تفسیر صحیح این قرارداد متن آلمانی آن معتبر خواهد بود .

۴ - هر گونه اختلافی که در مورد این قرارداد پیدا شود از راه مسالمت آمیز

حل نگرده باید طبق قرارداد داوری که جزء لاینفک و منضم به این قرارداد است
بداوری ارجاع گردد .

۵ - این قرارداد قانوناً معتبر نخواهد بود مگر اینکه مجوز لازم تحت
قوانین ایران نسبت به آن تحصیل شده باشد . این قرارداد در چهار نسخه و بدو
زبان آلمانی و انگلیسی هر یک در دو نسخه در تاریخ ۱۸ دسامبر ۱۹۶۳ در شهر
فرانکفورت - مابین امضاء شده است .

کردیت آنشتالت فورویدر آوف باو

دولت شاهنشاهی ایران

امضاء - دکتر ریک

امضاء - صفی اصفیاء

امضاء - باخم

قرارداد داوری

عطف به مندرجات بند (۴) از ماده دهم قرارداد وام منعقدہ بین:

دولت شاهنشاهی ایران

(که از این پس وام گیرنده خوانده میشود)

و

(کردیت آنشتالت فورویدر آوف باو - فرانکفورت - ماین)

(که از این پس کردیت آنشتالت نامیده میشود)

(بتاریخ ۱۸ دسامبر ۱۹۶۳)

وام گیرنده و کردیت آنشتالت بدینوسیله در موارد زیر موافقت مینمایند:

ماده ۱ - انتخاب تصمیم نهائی و قطعی نسبت به اختلافات ناشی از قرار داد

وام که نتواند از راه دوستانه و مسالمت آمیز بین طرفین قرارداد حل و فصل شود بدآوری ارجاع خواهد شد.

ماده ۲ - طرفین دعوی در این داوری وام گیرنده و کردیت آنشتالت

خواهد بود.

ماده ۳ - ۱ - در صورتیکه طرفین قرارداد در مورد داور واحد موافقت ننمایند

هیئت داوری از سه نفر بشرح زیر تشکیل خواهد شد:

یک نفر داور بوسیله وام گیرنده و دیگری توسط کردیت آنشتالت و داور

سوم (که منبعه سرداور نامیده میشود) باموافقت طرفین تعیین خواهد شد در صورتیکه

طرفین ظرف ۶۰ روز پس از رسیدن درخواست داوری به مدعی علیه بایکدیگر توافق نمایند داور سوم بنا به تقاضای هر یک از طرفین بوسیله رئیس اطاق بازرگانی بین المللی و یا در صورت عدم موفقیت وی توسط رئیس کمیته ملی سویس در اطاق بازرگانی بین المللی انتخاب خواهد شد هر گاه هر یک از طرفین دعوی موفق به تعیین داور اختصاصی خود نشود داور مربوطه بوسیله سرداور انتخاب خواهد شد.

۲ - در صورتیکه هر یک از داوران که طبق مندرجات و شرایط بالا تعیین شده باشد از مقام خود کناره گیری کند و یا نتواند بعنوان داور انجام وظیفه نماید جانشین وی بهمان ترتیبی که در مورد داور اولیه ذکر شده انتخاب خواهد شد جانشین مزبور دارای تمامی اختیارات و وظائف داور اولیه خواهد بود.

ماده ۴ - ۱ - ارجاع امر بدآوری باید طی درخواست کتبی بوسیله یکی از طرفین به طرف دیگر ابلاغ شود. این درخواست باید حاوی نوع و کیفیت ادعا و خسارت و یا غرامتی که مورد درخواست است و همچنین نام داوریکه توسط مدعی تعیین شده است باشد.

۲ - مدعی علیه موظف است ظرف ۳۰ روز پس از دریافت چنین درخواستی نام داوری را که انتخاب کرده است به مدعی ابلاغ نماید.

ماده ۵ - هیئت داوری باید در تاریخی که بوسیله سرداور تعیین میگردد تشکیل شود. در صورتیکه طرفین در مورد محل تشکیل هیئت توافق نداشته باشند سر داور رأساً محل تشکیل جلسات هیئت را تعیین خواهد نمود.

ماده ۶ - هیئت داوری بکلیه مسائلی که در حدود صلاحیت آن است رسیدگی خواهد نمود و روش کار خود را طبق اصول و موازین معمول و متداول تعیین خواهد کرد.

قانون تحصيل مبلغ ۷۳ میلیون دو بیچ مارك وام ازد دولت جمهوری آلمان غربی

بطرفین دعوی فرصت داده خواهد شد که در جلساتی که رسماً تشکیل میشود مطالب خود را شفاهاً توضیح دهند هیئت داوران مجاز است که بدون توجه به عدم حضور هر يك از طرفین در مورد دعوی تصمیم بگیرد .

کلیه تصمیمات هیئت داوران باید حداقل به اکثریت دو نفر از داوران تصویب و تأیید گردد .

ماده ۷ - هیئت داوران رأی خود را با ذکر دلایل کتباً ابلاغ خواهد کرد .

رأی هیئت در صورتیکه حد اقل توسط دو نفر از داوران امضاء شده باشد نظر کلی هیئت محسوب و تلقی خواهد شد .

رأی هیئت پس از امضاء برای طرفین ارسال خواهد شد .

رأی هیئت قطعی و لازم الاجرا خواهد بود طرفین دعوی با امضاء این قرارداد متفقاً خود را متعهد به تبعیت از رأی هیئت مینمایند .

ماده ۸ - ۱ - طرفین دعوی باید حق الزحمه داوران و هر شخص دیگری را که ممکن است جهت انجام جریانات داوران مورد نیاز باشد تعیین کنند .

۲ - چنانچه پیش از تشکیل جلسه هیئت طرفین نسبت به میزان حق الزحمه توافق نمایند هیئت داوران رأیاً حق الزحمه مناسبی تعیین خواهد نمود .

هر يك از طرفین دعوی هزینه جریانات داوران را تا آنجا که مربوط به خود او است تقبل خواهد کرد هزینه هیئت داوران بوسیله طرفی که رأی علیه وی صادر شده است پرداخت خواهد شد در صورتیکه رأی صادره شامل کلیه مدعا باشد هزینه هیئت به نسبت توسط دو طرف دعوی تقبل خواهد شد .

۳ - هیئت داوری در مورد کلیه مسائل مربوط به اینگونه هزینه‌ها تصمیم نهائی اتخاذ خواهد کرد .

۴ - طرفین دعوی مشترکاً و بطور جداگانه مسئول پرداخت حق الزحمه اشخاصی هستند که در بند ۱ بالا ذکر شده است .

ماده ۹ - هر نوع ابلاغ یا درخواستی که توسط هر یک از طرفین و یا هیئت داوری در مورد جریان داوری تنظیم و تسلیم میگردد باید کتبی باشد و اینگونه ابلاغ یا درخواست بمحض اینکه به نشانیهای زیر مربوط بطرفین دعوی ارسال گردد صحیحاً دریافت شده تلقی خواهد شد .

برای کردیت انشتالت

نشانی پستی کردیت انشتالت فور ویدر آف باو

لیندن اشتراسه شماره ۲۷

۶ فرانکفورت (ماین)

(جمهوری فدرال آلمان)

نشانی تلگرافی کردیت انشتالت فرانکفورت (ماین)

برای وام گیرنده

نشانی پستی سازمان بر نامه

تهران - ایران

نشانی تلگرافی بر نامه - تهران

این قرارداد در تاریخ ۱۸ دسامبر ۱۹۶۳ و در شهر فرانکفورت ماین در

قانون تحصیل مبلغ ۷۳ میلیون دو بیچ مارک وام ازدولت جمهوری آلمان غربی

چهار نسخه که دو نسخه اصلی آن بزبان آلمانی و دو نسخه دیگر بزبان انگلیسی تنظیم شده است به امضاء رسیدند است .

دولت شاهنشاهی ایران

امضاء صفی اصفیاء

امضاء دکتر ریگ

امضاء باخم

قرارداد وام مشتمل بر ده ماده و قرارداد داوری مشتمل بر نه ماده بشرح

بالاضمیمه قانون تحصیل مبلغ هفتاد و سه میلیون دو بیچ مارک وام از دولت جمهوری

آلمان غربی میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون تأمین اعتبارات عمرانی و عمومی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۸

ماده ۱- از تاریخ اول فروردین ۱۳۴۴ مالیات ماهانه اتومبیل‌های سواری شخصی موضوع تبصره ۱۱ قانون بودجه سال ۱۳۳۵ و مقررات اصلاحی آن و همچنین مالیات کلیه وسائط نقلیه موتوری زمینی موضوع ماده ۱۳ قانون مالیات بر درآمد به استثنای اتوبوس و اتوکار و کامیون‌های گازوئیلی لغو میگردد.

ماده ۲- از تاریخ اول فروردین ۱۳۴۴ عوارض شهرداریها از بابت فروش هر لیتر بنزین ۵۰ دینار خواهد بود.

ماده ۳- از تاریخ اجراء این قانون از هر مسافری که با گذرنامه دولت شاهنشاهی ایران بخارج از کشور مسافرت مینماید برای هر بار خروج از کشور مبلغ ده هزار ریال اخذ خواهد شد.

تبصره ۱- از افراد خانواده که بایک گذرنامه مسافرت مینمایند علاوه بر مبلغ مذکور که از دارنده گذرنامه اخذ میشود برای هر عضو دیگر خانواده مبلغ ۲۵۰۰ ریال اخذ خواهد شد.

تبصره ۲- اطفال تا سن ۷ سالگی تمام از پرداخت مبلغ مذکور در این ماده و تبصره اول آن معاف خواهند بود.

تبصره ۳- بزازین عتبات عالیات و حجاج تخفیفی بمیزان هفتاد درصد مبالغ مذکور در این ماده و تبصره‌های آن داده میشود.

ماده ۴- از تاریخی که از طرف دولت اعلام خواهد شد اخذ مالیات از مشروبات غیر الکلی که با وسائل ماشینی تهیه میشود بر اساس اندازه گیری حجم مایع از قرار هر لیتری ۱/۷۵ ریال وصول خواهد شد.

ماده ۵ - مالیات تهیه و فروش الکلهای صنعتی موضوع ردیف ۲۲۰۱ بخش دوم درآمدهای بودجه سال ۱۳۴۳ کل کشور از ۸۵۰۰۰۰۰۰۰ ریال به ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰ ریال افزایش داده میشود .

ماده ۶ - وجوه حاصل از اجراء مقررات مذکور در این قانون و افزایش بهاء مواد نفتی به استثناء عوارض شهرداریها به حساب درآمد عمومی کشور منظور و به ترتیب زیر بین درآمدهای عمومی و درآمد بر نامه تقسیم میشود .

۱ - در سال ۱۳۴۳ حداکثر ۶۵٪ برای درآمد بر نامه .

۲ - در سال ۱۳۴۴ « ۷۰٪ » »

۳ - در سال ۱۳۴۵ « ۷۵٪ » »

۴ - در سال ۱۳۴۶ « ۸۰٪ » »

ماده ۷ - بندیک و دو تبصره ۴۲ قانون بودجه سال ۱۳۳۹ در مورد مسافرین ایرانی ملغی میگردد .

ماده ۸ - آئین نامه های اجرائی این قانون از طرف وزارت دارائی تنظیم و پس از تصویب هیئت وزیران قابل اجرا خواهد بود .

ماده ۹ - وزارت دارائی مأمور اجراء این قانون است .

قانون بالا مشتمل بر نه ماده و سه تبصره پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز شنبه هفتم آذرماه ۱۳۴۳ در جلسه روزیکشنبه هشتم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون راجع به انعقاد قرارداد حمل و نقل پستهای هوایی بنادر
جنوب با باشگاه هواپیمائی کل کشور

مصوب ۱۳۴۳/۹/۹

ماده ۱ - بوزارت پست و تلگراف و تلفن اجازه داده میشود بدون رعایت تشریفات مناقصه قراردادی برای حمل و نقل پستهای هوایی بنادر جنوب و شهرستانهای ایرانشهر - خاش و زاهدان و بالعکس برای مدت یکسال از تاریخ خردادماه ۱۳۴۲ با باشگاه هواپیمائی کشوری ایران منعقد نماید .

ماده ۲ - در صورتیکه وزارت پست و تلگراف و تلفن در پایان مدت قرارداد با رعایت تشریفات آئین نامه معاملات دولتی نتوانسته باشد شرایط بهتری تحصیل کند میتواند این قرارداد را با موافقت وزارت دارائی حداکثر تا دو سال تمدید نماید.

ماده ۳ - وزارت پست و تلگراف و تلفن مأمور اجرای این قانون میباشد.
قانون بالا مشتمل بر سه ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز پنجشنبه بیست و هفتم فروردین ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز دوشنبه ۱۳۴۳/۹/۹

بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون راجع به استخدام ماشین نويس برای وزارت امور خارجه

مصوب ۱۳۴۳/۹/۹

ماده واحده - وزارت امور خارجه مجاز است از محل اعتبار حقوق هر يك از ماشین نويسان آن وزارت که از اول فروردین سال ۱۳۴۲ بنحوی از انحاء خدمتشان در وزارت امور خارجه پایان یافته یا می یابد يك ماشین نويس استخدام نماید .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز شنبه نوزدهم خردادماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز دوشنبه نهم آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب
مجلس سناریسه است

آئین نامه های خانه های سازمانی ارتش

مصوب ۱۳۴۴/۹/۱۰

ماده ۱ - خانه های سازمانی بکلیه ساختمانهای اطلاق میشود که از محل اعتبارات جاری وزارت جنگ و یا عوائد داخلی و یا هر گونه اعتبارات دیگری برای سکونت افسران و درجه داران قبلا ساخته و یا در آتیه ساخته خواهد شد این خانه ها جزئی از ساختمانهای ارتش بوده و متعلق به وزارت جنگ میباشد .

ماده ۲ - کلیه افسران و درجه داران و کارمندان غیر نظامی و افزارمندی که در پادگانها و ادارات مختلف ارتش خدمت مینمایند میتوانند از خانه های سازمانی موجود پادگان و یا اداره مربوط استفاده نمایند .

ماده ۳ - خانه های سازمانی مرکز که در حال حاضر وسیله افسران و درجه داران واحدها و ادارات مختلف اشغال شده بتدریج که تخلیه میگردد بایستی به افسران و درجه داران سر باز خانه مجاور اختصاص داده شود .

ماده ۴ - ترتیب تقدیم و نحوه واگذاری خانه های سازمانی ارتش :

واگذاری منازل از وظائف هیئت های مدیره داخلی مربوط بوده و بایستی با رعایت حق تقدم و شرایط زیر انجام گیرد .

چنانچه در پادگان منازل بعد کافی موجود نباشد در درجه اول تقدم منازل موجود بین فرماندهان مسئول تارده گروهان تقسیم و سپس نسبت بمآزاد منازل بترتیب تقدم زیر عمل خواهد شد .

الف - به افسران و درجه داران شاغل قسمت و متأهل و با اولاد که خانواده آنها در محل خدمت باشند .

ب- به‌افسران و درجه داران شاغل قسمت و متأهل بدون اولاد که خانواده آنها درمحل خدمت باشند .

ج - به افسران ودرجه داران شاغل قسمت که متأهل نبوده و دارای عائله درجه ۲ (تحت تکفل) درمحل خدمتی باشند .

د- به افسران شاغل و متأهل که عائله آنها درمحل خدمت نباشند .

ه - درجه‌داران متأهل که خانواده آنها درمحل خدمت نباشند بایستی درساختمانهای مجردین درجه‌داری سکونت نمایند .

و- بکارمندان وافزارمندان متأهل که وجود آنها درقسمت درمواقع غیر خدمت ضرورت کامل دارد .

ز- افسران ودرجه داران وکارمندان وافزارمندان مجرد با رعایت تقدم مطلقاً بایستی درساختمانهای مجردین سکونت نمایند .

ح - ترتیب واگذاری خانه برحسب تقاضای کتبی ضمن رعایت مفاد بالا بوده وبنابه‌درجه تقدم درخواست بایستی صورت گیرد .

ط - ترتیب واگذاری خانه‌ها طبق برگ قرارداد اجاره وکارت تعرفه پیوست بایستی انجام گیرد .

ماده ۵ - طرز اداره خانه‌های سازمانی .

الف - اداره مهندسی ارتش مأمور رسیدگی و حل و فصل کلیه امورخانه‌های سازمانی ارتش بوده و بایستی دراجرای مفاد آئین‌نامه مراقبت و نظارت و اقدام نمایند .

ب - اداره امور جاری خانه ها از وظائف هیئت های مدیره داخلی قسمت ها و پادگانها میباشد .

ماده ۶ - وظائف اداره مهندسی ارتش (دایره بهره برداری) .

الف - مراقبت در حسن اجرای مفاد آئین نامه خانه های سازمانی ارتش و صدور دستورالعمل های لازم .

ب - نظارت در جمع آوری مال الاجاره خانه های سازمانی ارتش و سایر درآمدهای مشابه مربوط بمنازل سازمانی .

ج - ثبت وجوه حواله شده وسیله قسمت ها و هزینه ها در دفتر کل و تطبیق آن با صورت حساب بانکی .

د - کنترل اجاره منازل با فهرست اسامی مستأجرین که وسیله قسمت ها ارسال میگردد .

ه - ثبت درآمد و هزینه هر قسمت بطور تفکیک در دفتر قسمت ها .

و - بررسی و اتخاذ تصمیم نسبت به درخواست های واصله از قسمت ها و ادارات مبنی بر انجام تعمیرات اساسی و سایر نیازمندیهای منازل و حواله اعتبار مربوط .

ز - حواله اعتبار استحقاقی منازل بر مبنای اعتبار سایر ساختمانهای ارتش در هر سال بقسمت ها در دو نوبت در ابتدای هر ششماه سال از محل درآمد خانه ها .

ح - تهیه و تنظیم آمارخانه های سازمانی و نمودارهای مربوط .

ط - ثبت تغییرات مستأجرین در ظهر کارت تعرفه هر بنا .

ی - تطبیق فهرست اسامی مستأجرین با کارت ها و اوراق قرارداد اجاره منازل .

ک - حفظ و نگهداری کارتها و تعرفه و اوراق قرارداد اجاره منازل و اوراق بانکی و دفاتر حساب و سوابق مربوط .

ل - تهیه و تنظیم ترازنامه درآمد و هزینه سالیانه حساب مخصوص .

م - تهیه طرح خانه سازی از محل مازاد درآمد خانه‌ها در بهمن ماه هر سال با تشریح مساعی دوائر دیگر اداره مهندسی ارتش و گزارش جریان امر. بستاد فرماندهی لجستیکی وزارت جنگ و در صورت تصویب اجرای طرح پیشنهادی از اول سال آتی .

ماده ۷ - اعضاء هیئت مدیره .

الف - اعضاء هیئت های مدیره داخلی هر پادگان عبارتند از - معاون فرماندهی رؤسای رکن ۱ و ۴ رئیس پست مهندسی - نماینده کنترلر و دارائی واحدها و دونفر از ساکنین منازل بنا به انتخاب مستأجرین .

تبصره ۱ - در صورت عدم تشکیل پست مهندسی فرمانده واحد مهندسی مقیم محل یا افسر متصدی ساختمان عضویت کمیسیون را بعهده خواهد داشت و وظائف پست مهندسی را بایستی انجام دهد .

ب - اعضاء هیئت مدیره ادارات تشکیل میشود از معاون اداره - رئیس آجودانی افسر متصدی ساختمان - نماینده امور مالی و کنترلر قسمت و دونفر از ساکنین منازل بنا به انتخاب مستأجرین .

تبصره ۲ - منظور از نماینده امور مالی نماینده یکی از دوائر دارائی اعتبارات سررشته‌داری و یا قسمتی است که امور مربوط به پرداخت حقوق را عهده‌دار است .

تبصره ۳ - چنانچه بعضی از ادارات و قسمتهای مرکز فاقد افسر متصدی

ساختمان باشند بایستی باقیه اعضاء دیگر تشکیل هیئت مدیره را داده و در اجرای مفاد آئین‌نامه اقدام و بنحو مقتضی نسبت به انتخاب يك نفر افسر مناسب بعنوان متصدی ساختمان بین افسران جمعی خود اقدام نمایند .

ماده ۸ - وظائف هیئت‌های مدیره . هیئت مدیره بایستی حداقل دو مرتبه در ماه تشکیل جلسه داده و نسبت به احتیاجات و سایر امور بشرح زیر اقدام نماید .

الف - تهیه طرح تقسیم و واگذاری منازل بایستی ضمن رعایت کامل ماده ۴ آئین‌نامه عملی گردد .

ب - اقدام نسبت به تنظیم کارت تعرفه و قرارداد وسیله پست مهندسی در سه نسخه و ارسال يك نسخه آن به اداره مهندسی .

ج - تشکیل بایگانی مناسب و حفظ و نگهداری کلیه سوابق و اقدامات مربوط .

د - اقدام و پیش بینی لازم بمنظور حفظ و نگهداری منازل و تأسیسات و محوطه مربوط .

ه - بررسی و اتخاذ تصمیم در مورد گزارش واصله از پست مهندسی نسبت بنواقصی که ناشی از عدم مراقبت مستأجر بوجود آمده و اجرای کامل شرایط مندرج در قرارداد اجاره .

و - بررسی و رسیدگی نسبت بدبر آورد تعمیرات اساسی خانه‌های سازمانی که وسیله پست مهندسی تهیه و تنظیم گردیده و ارسال آن به اداره مهندسی ارتش حداکثر تا پایان بهمن ماه هر سال .

ز - رسیدگی و اتخاذ تصمیم در مورد دادخواست ها و گزارشات و پیشنهادات واصله از مستأجرین و حل و فصل نمودن امور مربوط و در صورت لزوم اعلام مراتب به اداره مهندسی بمنظور کسب دستور .

- ح - اعلام تغییرات مستأجرین و ارسال قرارداد اجاره جدید به اداره مهندسی .
- ط - اعلام رسیدگی به فهرست اسامی ساکنین منازل که وسیله پست مهندسی تهیه میگردد .
- ی - رسیدگی به فهرست زیر بنای منازل بمنظور درخواست اعتبار استحضافی .
- ک - رسیدگی و کنترل دفاتر پلمپ شده ای که وسیله اداره مهندسی تهیه و به پستهای مهندسی جهت ثبت و کنترل اجاره ماهیانه منازل ارسال گردیده و مراقبت در حسن اجرای آن .
- ل - رسیدگی به ترازنامه در آمد و هزینه در پایان ششماه اول و دوم سال و ارسال آن به اداره مهندسی وسیله پست مهندسی .
- م - رسیدگی بحساب مستأجرین از لحاظ پرداخت تمامی اجاره و صحیح و بی عیب تحویل دادن منزل در موقع نقل و انتقال و سایر موارد و صدور برگ تسویه حساب وسیله پست مهندسی .
- ن - هیئت مدیره ناظر حسن انجام تعمیرات استحضافی و اساسی خانه ها و محوطه مربوط بوده و بایستی در مصرف وجوه حواله شده از لحاظ کمیت و کیفیت کار نظارت و فهرست هزینه در هیئت مدیره مطرح و پس از گواهی به اداره مهندسی ارسال نمایند .
- س - صدور ابلاغ تخلیه منازل بموقع و در صورت عدم توجه مستأجرین اقدام به تخلیه منزل وسیله انتظامات و یا دژبان قسمت مربوطه .
- ع - جلوگیری از تجاوزات مستأجرین به نحو مقتضی .
- ف - اجرای دستورات صادره از اداره مهندسی ارتش .

ماده ۹ - وظائف پست مهندسی .

الف - تنظیم کارت تعرفه و قرارداد اجاره برای هر يك از خانه ها در سه نسخه که کلا به امضاء مستأجر و نماینده هیئت مدیره رسیده باشد و تسلیم نسخه يك آن بمستأجر و ارسال نسخه دوم به اداره مهندسی و ضبط نسخه سوم در پر و نده مر بوط .

ب - بازدید از منازل و محوطه و گزارش نوع کار و مقدار بر آوردن و اقص مشهود.

ج - تهیه فهرست اسامی مستأجرین و تعیین اجاره ماهیانه در روز بیست و پنجم هر ماه در سه نسخه و تسلیم آن بدارائی قسمت جهت اخذ اجاره از مستأجرین و تعقیب موضوع تا وصول و حواله و جوه بحساب مخصوص .

د - تنظیم دفتر پلمپ شده‌ای که وسیله اداره مهندسی جهت ثبت و کنترل اجاره منازل ارسال گردیده .

ه - تهیه فهرست زیر بنای منازل در دو نسخه و ارسال آن به اداره مهندسی و بازدید از کلیه منازل و محوطه مر بوط در دریمه هر سال و تهیه بر آورد تعمیرات اساسی سالیانه خانه ها .

ز - تشکیل پرونده و ضبط سوابق و نقشه و مشخصات ساختمانی هر يك از منازل و همچنین ثبت تعمیرات انجام شده در تعرفه‌های ساختمانی .

ح - تهیه تعرفه ساختمانی برای هر يك از منازل در سه جلد .

ط - ثبت تغییرات مستأجرین در ظهر کارت تعرفه ساختمانی و تجدید قرارداد اجاره جدید در موقع تغییر مستأجر .

ی - بازدید از خانه‌ها در موقع نقل و انتقال و تخلیه و تحویل و تعیین نواقصی که ناشی از عدم مراقبت مستأجر باشد و گزارش چگونگی امر به هیئت مدیره و به

اداره مهندسی ارتش و اخذ غرامت برابر جدول قیمت مصالح و دستمزد سالیانه اداره مهندسی .

ك - درموقع نقل و انتقال وسایر موارد تخلیه پست مهندسی بایستی خانه را بدون عیب و نقص مانند روز تحویل ازمستأجر تحویل گرفته و در صورت وجود نواقص برابر بند (ی) مذکور در فوق عمل شود .

ل - مراقبت در حسن اجرای هر يك از مواد مندرجه در برگ قرار داد اجاره .

م - اجرای دستورات صادره از هیئت مدیره داخلی و اداره مهندسی ارتش .

ماده ۱۰۶ - مال الاجاره و عواید حاصله از خانه های سازمانی ارتش .

الف - مال الاجاره ماهانه تمامی يك دستگاه خانه سازمانی در باره مستأجرین متأهل بمأخذ ۱۰٪ حقوق درجه استفاده کننده میباشد .

ب - مال الاجاره ماهانه تمامی يك دستگاه خانه سازمانی مستأجرین متأهل افسران و درجه داران خلبان جت بمأخذ پنج درصد حقوق درجه استفاده کننده میباشد .

ج - میزان اجاره ماهیانه برای هر اطاق مسکونی در ساختمانهای مجرد بمأخذ پنج درصد حقوق درجه استفاده کننده میباشد .

د - میزان اجاره ماهیانه برای هر اطاق مسکونی در ساختمانهای مجردین برای خلبانان جت بمأخذ ۲/۵ درصد حقوق درجه استفاده کننده میباشد .

ه - میزان مال الاجاره يك دستگاه خانه یا يك اطاق مجردین جهت کارمندان و افزارمندان بشرح زیر مقرر میگردد .

۱ - مهندس با استفاده از نوع خانه افسری ارشد میزان اجاره بها معادل اجاره دریافتی از سرهنگ .

۲ - کمک مهندس با استفاده از نوع خانه افسری جزء میزان اجاره بها معادل اجاره دریافتی از سروان .

۳ - استادکار با استفاده از نوع خانه درجه‌داری میزان اجاره بها معادل اجاره دریافتی از استوار یکم .

۴ - افزارمند با استفاده از نوع خانه درجه داری میزان اجاره بها معادل اجاره دریافتی از گروه‌بان سوم .

و - اجاره منازل قدیمی مانند پادگان‌های خرم‌آباد - اهواز - خرمشهر - مشکین شهر - بهبهان - زاهدان - اموردواب ارتش در ورامین - اداره تسلیحات ارتش دانشکده افسری که قبل از سال ۱۳۳۰ احداث و از نظر تأسیسات و سرویس و نوع ساختمان با سایر منازل سازمانی مطابقت ندارند بمأخذ ۶٪ حقوق درجه استفاده کننده میباشد .

ز - دارائی قسمت یا عاملین پرداخت حقوق موظفند کلیه مال الاجاره ها را در موقع پرداخت حقوق از حقوق مستأجر کسر و حداکثر تا پانزدهم ماه بعد بحساب مخصوص واریز و نتیجه را یکجا به اداره مهندسی و پست مهندسی محل و هیئت مدیره اعلام نمایند .

ح - هر گونه عوائد حاصله دیگر از خانه‌های سازمانی ارتش از جمله اخذ غرامت و بهای برق و آب و غیره بایستی بحساب مذکور در فوق واریز گردد .

تبصره - منظور از حقوق درجه مشروحه در این آئین‌نامه حقوق درجه بدون در نظر گرفتن حقوق سنواتی و سایر مزایا میباشد .

ماده ۱۱ - مصرف از جوه مال الاجاره و سایر عوائد حاصله .

رئیس اداره مهندسی ارتش در این مورد ذیحساب وزارت جنگ بوده و مجاز است در مورد عوائد حاصله از خانه های سازمانی ارتش که در حساب مخصوصی که وسیله خزانه داریکل تعیین میشود برای انجام امور مربوط ضمن رعایت مقررات مالی و برابر این آئین نامه بشرح زیر هزینه نمایند :

الف - در مورد هزینه تعمیرات اماکن - ایجاد مؤسسات مورد احتیاج وابسته به کوی افسران و درجه داران تهیه لوازم و وسائل اداره امور منازل - پرداخت دستمزد رفته گر بمنظور نظافت و بهداشت و انجام امور مربوط بمحوطه منازل در مناطقی که خارج از محدوده شهرداری است با توجه بمقررات ساختمانهای ارتش مستقیماً از حساب مخصوص مصرف نماید .

ب - در مورد اجرای ساختمانها و تأسیسات نوساز پس از گزارش و تصویب وزیر جنگ اقدام نماید .

ج - حواله وجه به قسمتها بصورت صدور چک به امضاء رئیس اداره مهندسی ارتش از طریق دارائی نیروهای مسلح به واحدهای ذینفع انجام خواهد شد .

د - مصرف اعتبار مورد لزوم جهت نگهداری و انجام تعمیرات و ازدیاد منازل و اداره امور مربوط از حساب مخصوص و هزینه آن در هر موقع از سال مجاز بوده و مشمول مقررات سال مالی نمیشود .

ه - مصرف وجوه حواله شده وسیله اداره مهندسی بقسمتها بایستی طبق مقررات مالی و آئین نامه مربوط صورت گیرد .

و - دارائی قسمت و هیئت مدیره و مستاجرین اجازه مصرف وجوه اجاره بها و سایر عوائد حاصله را به رسم و عنوانی که باشد نخواهند داشت .

ماده ۱۲ - تعمیرات :

الف - تعمیرات اساسی خانه‌ها پس از تصویب هیئت مدیره وسیله پست مهندسی پیشنهاد و پس از بررسی و تصویب آن در اداره مهندسی برابر مقررات و آئین نامه‌های مربوط صورت میگیرد .

ب - تعمیرات استحفاظی خانه ها درمرکز و خارج ازمرکز بعهدہ پست مهندسی قسمتها ویا متصدی ساختمانهای ادارات بوده ودر صورت امکان ضمن استفاده از عوامل ووسائل فنی قسمت برابر مقررات جاری صورت میگیرد .

ج - تعمیرات و نصب تاسیسات ووسائلی که ناشی از عدم مراقبت مستاجر خراب گردد بعهدہ مستاجر بوده واداره مهندسی و هیئت مدیره از این بابت وجهی پرداخت نخواهند نمود .

د - هیئت مدیره و مستاجرین بدون اجازه و تصویب قبلی اداره مهندسی حق هیچگونه دخل و تصرف در ساختمان و تعویض وسایل نصب شده و دیوار کشی و باغچه بندی متصل بساختمان و ساختمان اضافی و غیره را نخواهند داشت .

ه - هیچ يك از مستاجرین ساکن خانه های سازمانی شخصاً بطور مطلق حق انجام تعمیرات اساسی و استحفاظی را در خانه هانداشته و چنانچه بمیل و اراده شخصی اقدام به تعمیرات بنمایند هزینه های انجام شده قابل قبول و پرداخت نمی باشد .

ماده ۱۳ - مصرف برق و آب :

الف - خانه های سازمانی که برق آنها از تاسیسات ارتش تأمین میگردد برای هر خانه تا مصرف پنجاه کیلووات در هر ماه بهای هر کیلووات برق مصرفی

یک ریال و از ۵۰ کیلووات تا ۸۰ کیلووات مصرف در ماه نسبت به مازاد بهای هر کیلووات برق مصرف شده ۲ ریال و از ۸۰ کیلووات برق مصرفی به بالا نسبت به هر کیلو وات مصرفی اضافی ۴ ریال بهای برق بایستی دریافت و به درآمد خانه های سازمانی منظور گردد .

ب - خانه های سازمانی که آب آنها از تأسیسات نظامی تأمین میگردد تا مصرف ۳۰ متر مکعب در ماه برای هر منزل هر متر مکعب یک ریال و از ۳۰ متر مکعب تا ۵۰ متر مکعب نسبت به مازاد هر متر مکعب دو ریال و از ۵۰ متر مکعب تا ۸۰ متر مکعب نسبت به مازاد هر متر مکعب ۴ ریال و از ۸۰ متر مکعب به بالا نسبت به مازاد هر متر مکعب ۷ ریال آب بهای بایستی دریافت و جزو درآمد خانه های سازمانی محسوب گردد .

ج - در صورتیکه آب و برق و تلفن خانه های سازمانی از تأسیسات غیر نظامی محل تأمین گردد پرداخت بهای آب و برق مصرفی و هزینه تلفن بعهده مستأجر بوده و شامل مقررات جاری محل میباشد .

تبصره - در محلها تیکه برق و آب از منابع انرژی غیر نظامی تأمین میگردد پرداخت هزینه مصرفی آب و برق اما کن عمومی و محوطه در صورتیکه محوطه کوی جزء شهر داری نباشد از محل درآمد کل اجاره بهای ماهیانه منازل پس از کسب اجازه از وزارت جنگ تأمین خواهد شد .

ماده ۱۴ - تخلیه :

در صورت انتقال و یا بازنشستگی و یا فوت بایستی منزل مسکونی از طرف استفاده کننده بشرح زیر تخلیه و تحویل گردد .

۱- افسران و درجه داران منتقل پس از دریافت دستور انتقال و در زمان صدور گواهی حقوق موظفند منزل مسکونی را برابر مفاد این آئین نامه تخلیه و تحویل نمایند .

پست مهندسی و دارائی واحد مربوط موظفند مراتب تحویل منزل مورد اجاره را در برگ گواهی حقوقی ثبت و درج نمایند و قبل از تحویل منزل نبایستی گواهی حقوق از طرف دارائی واحد صادر گردد .

۲ - به افسران و درجه دارانیکه به افتخار بازنشستگی نائل میگردند حداکثر ۲ ماه مهلت داده میشود کسه منزل مسکونی اشغالی را تخلیه و تحویل نمایند .

۳ - به ورثه افسران و درجه داران و همردیف آنها که فوت شده اند حداکثر مدت سه ماه برای تخلیه و تحویل خانه مربوط مهلت داده میشود .

دردو مورد فوق الذکر (بازنشسته و متوفی) پست مهندسی و دارائی مربوط موظفند که پس از صدور گواهی حقوقی بلافاصله جریان امر را به اداره بیمه و بازنشستگی و بانك سپه و در صورت لزوم به شعبه بانك نامبرده اعلام و تقاضا شود که از حقوق استحقاقی مستأجر بازنشسته یا ورثه متوفی اجاره ماهیانه مورد اشغال را تا خاتمه مهلت مقرر در صورت استفاده به میزان مبلغی که پرداخت میگردد کسرو به حساب مخصوص واریز نمایند .

۴ - چنانچه در پایان مهلت مقرر منزل مورد اجاره تخلیه و تحویل نگردد پست مهندسی و دارائی محل مجاز خواهد بود که اجاره بهای ماهیانه منزل اشغالی را بماند $\frac{2}{3}$ کلیه حقوق مقرری در هر ماه محاسبه و برای کسر از حقوق افسران و درجه داران بازنشسته و یا ورثه متوفی به بانك سپه و شعب مربوط ارسال و بانك مذکور برابر درخواست واصله اقدام و اجاره مذکور را از حقوق مقرر نامبرگان کسرو به حساب مخصوص واریز خواهد نمود .

ماده ۱۵ - در موقع نقل و انتقال واحدها بایستی خانه های سازمانی را برابر مقررات جاری ارتش طبق تعرفه و سوابق مربوط تحویل قسمت جانشین

داده و بیلان کلی اجاره منازل را تا آخرین روز تهیه و کلیه موجودی را به حساب مخصوص خانه‌ها واریز نمایند. در صورتیکه نواقصی ناشی از عدم توجه مستأجر باشد برابر مفاد قرارداد اجاره او را موظف به رفع نقیصه نمایند پست مهندسی و فرماندهان مسئول حسن اجرای آن میباشند سوابق و مدارکها در صورت امکان با تنظیم صورت جلسه بین هیئت مدیره قدیم و جدید تحویل و تحول شده و در غیر این صورت هیئت مدیره قدیم تحویل پست مهندسی که ثابت در محل میباشد خواهد شد.

ماده ۱۶ - تخلیه خانه و دریافت اجاره ماهیانه خانه‌های سازمانی که بمنزله جزئی از پادگانهای نظامی میباشند شامل این آئین نامه و مقررات و قوانین ارتش بوده و مشمول قانون تعدیل مال الاجاره و مقررات مربوط به اجاره اماکن عمومی و خصوصی و تشریفات ثبتی و اجرایی خواهد بود.

ماده ۱۷ - اماکن مذکور جزو اموال ارتش محسوب و شامل مقررات مربوط به حفظ و نگهداری اموال دولتی است.

شماره

تاریخ

برگه قرارداد اجاره خانه سازمانی شماره پادگان

- ۱- اجاره دهنده: اسم شهرت شماره شناسنامه
صادر از بخش قسمت درجه (به نمایندگی وزارت جنگ)
۲- اجاره کننده: اسم اسم پدر شهرت
درجه شماره شناسنامه صادر از بخش قسمت
۳- مدت اجاره از تاریخ تا پایان مدت انجام وظیفه در پادگان.
۴- مورد اجاره تمامی يك باب ^{خانه} اطاق سازمانی پلاك شماره واقع در
پادگان .

۵- میزان مال الاجاره ماهیانه بمأخذ درصد حقوق درجه استفاده کننده
بمبلغ ریال در اول هر ماه بیانك حواله شود.
شروط:

- ۱- استفاده کننده حق انتقال مورد اجاره را جزء و کلاً بغیر ندارد.
- ۲- استفاده کننده حق دخل و تصرف در محل سکونت فوق را ندارد.
- ۳- باغچه بندی و گل کاری برف روبی و نظافت و نظایر آن کلاً بعهده مستأجر میباشد .
- ۴- تعمیرات جزئی و آنچه از وسائل بهداشتی از قبیل روشویی- مستراح- دوش- آبگرم کن- ظرف شوئی- شیشه - یراق و نظایر آن که در اثر عدم مراقبت مستأجر خراب گردد تعویض و یا تعمیر آن بعهده مستأجر خواهد بود.
- ۵- آب بها و بهای برق مصرفی و آب و نمان تلفن بعهده مستأجر میباشد.
- ۶- مستأجر بایستی در پایان مدت اجاره یا انتقال از محل خانه مورد اجاره

را بترتیب روزاول بااعلام کتبی ازیک ماه قبل طبق کارت تعرفه ساختمانی که درسه نسخه تنظیم شده تحویل پست مهندسی یا مسؤل امورخانه های سازمانی نماید و در صورت انتقال در گواهی حقوق افسر یا درجه دار مراتب درج گردد .

۷- مستأجر رأساً و مستقیماً حق انجام تعمیرات و ادعای هیچگونه وجهی به نام هزینه تعمیرات در منزل مورد اجاره را ندارد در این قبیل موارد باید مراتب به هیئت مدیره گزارش و تعمیرات تحت نظر پست مهندسی انجام گیرد .

۸- مستأجر امضاء کننده این ورقه اعلام و اعتراف نمود که از کلیه موارد آئین نامه مصوبه خانه های سازمانی ارتش در موقه امضاء اطلاع کامل حاصل نموده و متعهد به انجام تعهدات مندرج در آن میباشد .

مستأجر

پست مهندسی

کارت تعرفه ساختمانی خانه‌های سازمانی ارتش

| تعداد طبقات | | شماره پلاک ساختمان | نوع ساختمان | محل ساختمان پادگان | | |
|-------------|------|----------------------|-------------|--------------------|-----------------|------|
| نوع پوشش | | مساحت بنا بدون ایوان | عرض بنا | طول بنا | | |
| تعداد | | ردیف | تعداد | | شرح قسمتهای بنا | ردیف |
| بجهد | بحرف | | بجهد | بحرف | | |
| | | ۱۴ | | | در | ۱ |
| | | ۱۵ | | | پنجره | ۲ |
| | | ۱۶ | | | شیشه | ۳ |
| | | ۱۷ | | | دستگیره | ۴ |
| | | ۱۸ | | | قفل مغزی | ۵ |
| | | ۱۹ | | | درب توری | ۶ |
| | | ۲۰ | | | پنجره آهنی | ۷ |
| | | ۲۱ | | | شیر آب | ۸ |
| | | ۲۲ | | | نرده آهنی | ۹ |
| | | ۲۳ | | | مستراح | ۱۰ |
| | | | | | روشویی | ۱۱ |
| | | | | | کشو در | ۱۲ |
| | | | | | تلمبه | ۱۳ |

آئین نامه خانه های سازمانی ارتش

| | | |
|----------|----------------|---------------------------------------|
| در تاریخ | ساختمانی شماره | با مشخصات مندرجه بالا توسط |
| شهرت | قسمت درجه | نماینده هیئت مدیره داخلی پادگان تحویل |
| اسم | شهرت درجه | قسمت |
| | تحویل دهنده | تحویل گیرنده |

آئین نامه فوق مشتمل بر هفده ماده و چهار تبصره و سه ضمیمه که در تاریخ روز دوشنبه ۱۱ آبان ماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون شماره ۴ داریائی مجلس سنا و در جلسه روز سه شنبه دهم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب کمیسیون قوانین داریائی مجلس شورای ملی رسیده بموجب ماده واحده قانون مصرف در آمدخانه های سازمانی و پادگانهای ارتش شاهنشاهی مصوب ۱۳۴۳/۴/۱۶ قابل اجرا میباشد .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

اساسنامه سازمان تسليحات ارتش

فصل يكم كليات

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱۰

ماده ۱- در اجراء ماده ۲ قانون مربوط به بازرگاني شدن اداره تسليحات ارتش و كارخانه‌هاي آن سازماني بنام سازمان تسليحات ارتش در وزارت جنگ تشكيل ميگردد .

ماده ۲- سازمان تسليحات ارتش داراي شخصيت حقوقي بوده و كليۀ امور مربوط بخود را بدون رعایت قانون محاسبات عمومي و آئين نامه معاملات دولتي براي مقررات اين اساسنامه و آئين نامه‌هاي مربوط و قانون تجارت انجام خواهد داد .

ماده ۳- مرکز اصلي سازمان تسليحات ارتش تهران است و در صورت لزوم ميتواند شعب خود را در ساير نقاط کشور تشكيل دهد .

ماده ۴- مدت عمل سازمان تسليحات ارتش نامحدود است .

ماده ۵- موضوع عمليات سازمان تسليحات ارتش : اداره و بهره برداري از كارخانه‌ها و واحدهاي صنعتي سازمان تسليحات ارتش بمنظور تهيه و تأمين سفارشات تسليحاتي نير وهاي مسلح شاهنشاهي و همچنين توسعه و تکميل و ازدياد توليد و انجام هر گونه عمليات توليدي و بازرگاني مجاز که براي بهره برداري از كارخانه‌ها مفيد تشخيص داده شود .

تبصره - انجام و تهيه و تأمين سفارشات تسليحاتي نير وهاي مسلح شاهنشاهي مقدم بر ساير عمليات و سفارشات خواهد بود .

فصل دوم - سرمايه

ماده ۶- سرمايه سازمان تسليحات ارتش كلاً متعلق به دولت بوده و شامل ارقام زير است :

الف- كليۀ اينيۀ و تاسيسات و ماشين آلات و خودروها و وسايل ديگر كه در حال حاضر در اختيار اداره تسليحات ارتش ميباشد و يا بعداً طبق قراردادها و سفارشهاي قبلي اداره مزبور سازمان تسليحات ارتش تحويل ميگردد .

ب- كليۀ مواد و محصولات و ائانه و ابزاركار اعم از مواد اوليه و مواد مصرفي و محصولات تمام شده و نيمه تمام و كالاهاي درج ريان ساخت و ابزار آلات و ادوات و امثال آنها كه در انبارها و كارگاهها و قسمتهاي مختلفه اداره تسليحات ارتش موجود است .

ج- موجوديهاي نقدي و اسناد قابل تبديل به نقد و همچنين كليۀ مطالبات اداره تسليحات ارتش پس از كسر بدهيها (به استثناي بدهيهاي ناشي از قراردادها و سفارشهاي قبلي كه پرداخت آنها را وزارت دارائي تعهد نموده است .)

تبصره- كليۀ اراضي كه در تاريخ تصويب اين اساسنامه در اختيار اداره تسليحات ارتش ميباشد جزو سرمايه سازمان تسليحات ارتش نبوده ولي كمالكان در اختيار سازمان خواهد بود .

ماده ۷- سازمان تسليحات ارتش صورت دارائيهاي موضوع بندهاي الف و ب و ج (ماده ۶) را تنظيم و بترتبي كه مجمع عمومي معين خواهد كرد حداكثر ظرف يك سال وسيله حسابداران و كارشناسان ارزيابي و در دفاتر خود عمل خواهد نمود .

تبصره ۲- تا زمانيكه ارزش واقعي دارائيها و مطالبات و ديون سازمان

تسليحات ارتش از طرف حسابداران و کارشناسان تعيين نگردیده ارقام مندرج در تاريخ تصويب اين اساسنامه در دفاتر اداره تسليحات ارتش ملاک عمل موقت سازمان بوده و پس از تعيين رقم قطعی ارزیابی تفاوت حاصله در دفاتر سازمان منعکس و رقم قطعی ارزیابی ملاک عمل سازمان خواهد بود .

فصل سوم - ارکان سازمان

ماده ۸ - سازمان دارای ارکان زیر است :

الف - مجمع عمومی .

ب - هیئت مدیره .

ج - بازرسان .

مجمع عمومی

ماده ۹ - صاحبان مقامات مشروحه زیر با معاونین آنها بنمایندگی دولت مجمع عمومی سازمان تسليحات ارتش را تشکیل میدهند : رئیس ستاد بزرگ ارتشتاران - وزیر جنگ - وزیر دارائی - وزیر اقتصاد - فرماندهی لجستیکي .

ماده ۱۰ - مجمع عمومی در نخستین جلسه خود هیئت مدیره و بازرسان را انتخاب و نحوه و طرق ارزیابی دارائیهها و مطالبات و دیون سازمان را تعیین خواهد نمود .

ماده ۱۱ - مجمع عمومی عادی در خرداد ماه هر سال بمنظور رسیدگی و تصويب ترانزنامه و حساب سود و زیان سال قبل و بودجه و خط مشی تا خرداد سال آینده و انتخاب بازرسان تشکیل میشود روز و محل انعقاد و دستور جلسه مجمع

عمومی عادی پیش بینی شده در موارد فوق الذکر از طرف هیئت مدیره تعیین و اعلام میگردد .

ماده ۱۳- مجمع عمومی فوق العاده بنا به پیشنهاد هیئت مدیره و یا هر یک از بازرسان سازمان تسلیحات ارتش تشکیل خواهد شد .

تاریخ و محل انعقاد و دستور جلسه از طرف مقام پیشنهاد کننده تعیین و اعلام میگردد .

ماده ۱۳- وظائف و اختیارات مجمع عمومی فوق العاده بشرح زیر است :

الف- بررسی و تصویب آئین نامه های استخدامی - مالی و اداری .

ب- افزایش یا کاهش سرمایه .

ج- پیشنهاد اصلاح یا تغییر مواد اساسنامه بکمسیون داری مجلسین .

د- عزل و نصب هر یک از مدیران و بازرسان با تصویب اعلیحضرت همایون

شاهنشاه .

ه- تعیین میزان حق الزحمه و مزایای مدیران و بازرسان .

و- اتخاذ تصمیم نسبت به مواردی که در اساسنامه پیش بینی نشده است .

ماده ۱۴- تصمیمات مجمع عمومی (اعم از عادی یا فوق العاده) به اکثریت

آراء معتبر است .

مذاکرات و تصمیمات مجمع عمومی در صورت جلسات مربوطه درج و یک

نسخه از مصوبات برای اجرا بسازمان تسلیحات ارتش ابلاغ خواهد گردید .

هیئت مدیره

ماده ۱۵- هیئت مدیره سازمان تسلیحات ارتش مرکب از یک نفر رئیس و

دو نفر عضو اصلی و یک نفر عضو علی البدل میباشد که از بین افسران ارتش

شاهنشاهی یا اشخاص غیر نظامی که در امور صنعتی و اقتصادی و بازرگانی مطلع و بصیر باشند از طرف مجمع عمومی برای مدت سه سال انتخاب و با صدور فرمان همایونی به این سمت منصوب میشوند تجدید انتخاب آنها برای دوره های بعد بلا مانع است .

تبصره - رئیس هیئت مدیره سمت مدیریت عامل سازمان تسلیحات ارتش را خواهد داشت .

ماده ۱۶- رئیس و اعضای هیئت مدیره موظف بوده و حق ندارند شغل دیگری داشته باشند .

ماده ۱۷- در صورت فوت یا استعفا یا عزل هر یک از مدیران یا جهات دیگر (از قبیل بیماری ممتد که بیش از چهار ماه بطول انجامد) عضو علی البدل برای باقیمانده مدت سه سال و وظائف عضو اصلی را انجام خواهد داد و یکنفر دیگر برای همان مدت باقیمانده با رعایت تشریفات مقرر در ماده ۱۵ بسمت عضو علی البدل انتخاب و منصوب میگردد .

ماده ۱۸- مدیران نمیتوانند در معاملاتی که با سازمان تسلیحات ارتش یا به حساب سازمان مزبور انجام میدیرد بطور مستقیم یا غیر مستقیم سهیم یا شریک شوند .

ماده ۱۹- جلسات هیئت مدیره بنا بدعوت مدیر عامل تشکیل میشود .
ماده ۲۰- صورت مذاکرات هیئت مدیره در دفتر مخصوص ثبت شده و به امضای هیئت مدیره خواهد رسید هر قسمت از مذاکرات و مصوبات که هیئت مدیره آن را محرمانه تلقی کند باید در صورت جلسه قید شود و در هر حال يك نسخه از صورت مذاکرات و مصوبات باید بهر يك از بازرسان تسلیم شود .

ماده ۲۱- حضورکليه مديران اعم از اصلي و علي البدل در تمام جلسات الزامي است مگر آنکه داراي عذر موجهی بوده و مراتب را به رئيس هيئت مديره اطلاع داده باشند

تبصره - عضو علي البدل فقط در مواردی حق رأی خواهد داشت که بجای عضو اصلي در جلسه شرکت نموده باشد .

ماده ۲۲- وظائف و اختيارات هيئت مديره بشرح زیر است :

الف - تعيين خط مشی کلی سازمان تسليحات ارتش درکليه امور با رعايت مقررات اين اساسنامه و مصوبات مجمع عمومي بطوریکه به بهترين نحوی صرفه و صلاح سازمان تأمین گردد.

ب - بررسی و تصویب تشکيلات کلی سازمان تسليحات ارتش.

ج - بررسی و تصویب طرحها و برنامههای مربوط به توسعه و ترميم سازمان تسليحات ارتش و آموزش کادر.

د - بررسی و تصویب معاملات کلی و قراردادها و تعهداتی مالی سازمان تسليحات ارتش مانند اخذ وام و اعتبار از بانکها و اشخاص و همچنین تعیین بهای فروش فرآوردههای سازمان .

ه - بررسی برنامه و بودجه سال آتی سازمان تسليحات ارتش بمنظور تسليم بمجمع عمومي و بازرسان .

تبصره - مادامیکه بودجه تقدیمی بمجمع عمومي تصویب و ابلاغ نشده مطابق بودجه سال قبل عمل خواهد شد .

و - تهیه و تنظیم گزارش سالیانه و ترازنامه و حساب سود و زیان سازمان

تسليحات ارتش بمنظور تسليم به بازرسان و مجمع عمومي حداكثر تا آخر اردیبهشت ماه سال بعد .

ز - تهيه و تنظيم ريز بودجه ساليانه (اداري - پرسنلي - تاسيسات و بهره برداري) .

ح - تهيه و تنظيم آئين نامه های اداری - مالی و استخدامی بمنظور پيشنهاد بمجمع عمومي .

ط - بررسی و پيشنهاد افزایش یا کاهش سرمایه بمجمع عمومي .

ی - اتخاذ تصمیم نسبت به ایجاد یا انحلال شعب فرعی تابعه سازمان تسليحات ارتش .

ک - پيشنهاد استخدام متخصص خارجی مورد نیاز سازمان تسليحات ارتش با رعایت قوانین و مقررات مربوطه .

ماده ۴۳ - تصمیمات هیئت مدیره به اکثریت آراء معتبر است .

ماده ۴۴ - وظائف و اختیارات مدیر عامل بشرح زیر است :

الف - مدیر عامل سمت ریاست سازمان تسليحات ارتش را عهده دار و مسئول حسن جریان کلیه امور و حفظ دارائی و اموال و منافع آن بوده و نماینده قانونی سازمان در مقابل کلیه مقامات و مؤسسات و سایر مراجع رسمی و قضائی و اشخاص میباشد .

ب - اداره کلیه امور سازمان تسليحات ارتش (از قبیل امور اداری - استخدامی مالی - فنی و بازرگانی) طبق مقررات این اساسنامه و آئين نامه های مربوط سازمان و مصوبات هیئت مدیره بمجمع عمومي و قانون تجارت .

تعیین میزان پاداش هر يك از كاركنان فعال سازمان تسلیحات ارتش (به استثنای مدیران و بازرسان) بر اساس رقم کلی منظور شده در بودجه مصوبه سازمان با رعایت مقررات آئین نامه های مربوطه .

ج - مدیر عامل از طرف و به نمایندگی سازمان تسلیحات ارتش قراردادها موافقت نامه ها و تعهدات را بر اساس مصوبات هیئت مدیره امضاء مینماید .

د - امضای اسناد و قرارداد ها اعم از رسمی و تجاری که به تشخیص هیئت مدیره حائز اهمیت باشد و همچنین امضای کلیه چکها و پرداخت ها با شخص مدیر عامل و یک نفر دیگر از مدیران خواهد بود .

ه - مدیر عامل میتواند قسمتی از اختیارات و حق امضاء خود را بیکي از مدیران یا معاونین یا رؤسای درجه ۱ سازمان و یا رؤسای واحدهای تابعه تفویض نماید ولی این عمل موجب سلب مسئولیت از او نخواهد بود .

و - مدیر عامل برای حسن اداره امور داخلی سازمان میتواند با تصویب هیئت مدیره مدیرانی برای هر يك از کارخانه های تابعه سازمان انتخاب و منصوب نماید .

ز - مدیر عامل میتواند متخصصین رشته های مختلف (اداری - مالی - فنی اقتصادی) اعم از کارمندان دولت (نظامی یا غیر نظامی) و سایر اشخاص برای مدتی که احتیاج دارد با تصویب هیئت مدیره دعوت نموده و حق الزحمه آنان را پرداخت نماید .

ماده ۴۵ - مدیر عامل در غیاب خود یکی از مدیران را با تصویب هیئت مدیره بسمت قائم مقام خویش تعیین خواهد نمود .

بازرسان

ماده ۳۶ - سازمان تسلیحات ارتش دارای دو نفر بازرس میباشد که از طرف مجمع عمومی برای مدت یکسال از بین افسران یا اشخاص غیر نظامی که در امور مالی و حسابداری صنعتی و بازرگانی مطلع و بصیر باشند انتخاب و با صدور فرمان همایونی به این سمت منصوب میشوند تجدیداً انتخاب آنها بلا مانع است و تا انتخاب جانشین به انجام وظیفه ادامه خواهند داد.

ماده ۳۷ - بازرسان مکلفند ترازنامه و حساب سود و زیان سازمان تسلیحات ارتش را که توسط هیئت مدیره در اختیار آنان گذارده میشود حداکثر ظرف ۲۵ روز از تاریخ دریافت آنها رسیدگی نموده و گزارش خود را با اظهار نظر صریح و کامل به مجمع عمومی تقدیم و یک نسخه از آن را به هیئت مدیره تسلیم نمایند.

ماده ۳۸ - بازرسان مکلفند بودجه سالیانه پیش بینی شده سازمان تسلیحات ارتش را که توسط هیئت مدیره در اختیار آنان گذارده میشود بررسی نموده و نظر خود را تا آخر اردیبهشت ماه بمجمع عمومی بدهند.

ماده ۳۹ - بازرسان مکلفند پیوسته از طرز کار و چگونگی جریان امور و اوضاع عمومی سازمان تسلیحات ارتش از لحاظ انطباق آنها با مقررات اساسنامه و آئین نامه های مربوطه و قانون تجارت اطلاع حاصل نموده و ایرادات و نظرات خود را در هر مورد شفاهی و یا کتبی به هیئت مدیره اعلام و در صورت اقتضا بمجمع عمومی گزارش نمایند.

ماده ۳۰ - بازرسان حق دارند در هر مورد بدفاتر و پرونده ها

و قرار داد ها و ساير اسناد و مدارك سازمان تسليحات ارتش مراجعه نموده اطلاعات لازم را كسب نمايند و مدير عامل نيز موظف است تسليحات لازم را براي انجام وظائف بازرسان فراهم نمايد.

ماده ۳۱ - بازرسان در امور اجرائي سازمان تسليحات ارتش مداخله نداشته و نبايد در انجام وظائف خود بترتبي اقدام كنند كه وقفه اي در كار هاي سازمان ايجاد شود.

ماده ۳۲ - بازرسان ميتوانند در جلسات هيئت مديره شركت نموده و از نظرات خود هيئت مديره را آگاه نمايند ولي در رأی دادن شركت نمينمايند .

ماده ۳۳ - بازرسان نميتوانند در معاملاتيكه با سازمان تسليحات ارتش يا بحساب آن ميشود بطور مستقيم يا غير مستقيم شريك شوند .

فصل چهارم

ترازنامه و حساب سودزيان و سال مالي

ماده ۳۴ - سال مالي سازمان تسليحات ارتش از اول فروردين ماه هر سال شروع و در آخر اسفند ماه همان سال خاتمه مييابد اولين سال مالي سازمان از تاريخ ابلاغ اين اساسنامه تا آخر اسفند ماه همان سال خواهد بود .

ماده ۳۵ - كليه دفاتر مالي سازمان تسليحات ارتش در آخرين روز سال مالي بسته ميشود و ترازنامه و حساب سود و زيان سازمان كه متضمن عمليات قسمتهاي تابعه بطور تفكيك خواهد بود حداكثر تا سه ماه پس از پايان سال مالي در مجمع عمومي مطرح ميشود .

ماده ۳۶ - در ترازنامه و حساب سود و زيان سالانه نكات زير بايد معلوم و در آن قيد شده باشد .

الف - در ترانزنامه : حسابهای دارائیهای منقول (ثابت و غیره ثابت) و غیر منقول و هر گونه حقوقی که خریداری شده باشد و موجودیهای جنسی و نقدی و اسناد قابل تبدیل بنقد و مطالبات و دیون و اندوخته‌ها و نتیجه سود و زیان سازمان تسليحات ارتش .

تبصره ۱۶ - مطالبات لاوصول و مشکوک‌الوصول باید جداگانه مشخص گردد .

تبصره ۲۵ - اجناس مصرفی اعم از مواد اولیه و مواد مصرفی دیگر به‌بهای

تمام شده در حسابها منعکس میگردد .

تبصره ۳۵ - سایر دارائیهای منقول و غیر منقول باید به‌بهای تمام شده

مندرج در دفاتر پس از کسر استهلاك احتساب شود (ارقام دارائی و استهلاك و مانده باید به تفکیک نشان داده شود) .

ب - در حساب سود و زیان نتیجه عملیات و بهای تمام شده محصولات و کارهای

مختلف و سود و زیان هر يك از واحدهای تولیدی به تفکیک.

ج - در ترانزنامه و حساب سود و زیان . بهای محصول تمام شده و نیمه تمام

و کالاهای در جریان ساخت موجود و در آخر سال مالی براساس بهای تمام شده یا نرخ فروش متوسط آخرین ماه سال مالی هر کدام که کمتر باشد.

ماده ۳۷ - حساب درآمد سازمان تسليحات ارتش بتفکیک (محصولات اصلی

فرعی و سایر فعالیتها باید نشان داده شود و هزینه‌های اداری و بهره‌برداری و پرسنلی و بازرگانی و مالی و استهلاك دارائیهای منقول و غیر منقول و اندوخته‌های لازم) برای تأمین مطالبات لاوصول و مشکوک‌الوصول و تفاوت موجودی‌ها مانند

آفت و ضایعات و تفاوت نرخ‌های فروش) از جمع درآمد کسر و تتمه بنام سود ویژه نامیده میشود.

ماده ۳۸- پنج درصد از سود ویژه بمنظور تشکیل سرمایه احتیاطی (بنام ذخیره قانونی) و ده درصد آن بابت ذخیره احتیاطی کسر میشود و بقیه بنام تتمه سود ویژه نامیده میشود.

تازمانیکه مجمع عمومی صلاح بداند تتمه سود ویژه برای توسعه و ترمیم کارخانه‌ها و تربیت کادر و تحقیق و تجسس در امور مربوطه به سازمان تسلیحات ارتش اختصاص واز آن به بعد به سرمایه سازمان اضافه خواهد شد .

تبصره - هر موقع که ذخیره قانونی بحد نصاب ده درصد سرمایه سازمان رسید ادامه کسر آن از سود ویژه موکول به اجازه مجمع عمومی خواهد بود .

فصل پنجم - متفرقه

ماده ۳۹ - تصویب ترازنامه و حساب سود و زیان سازمان تسلیحات ارتش از طرف مجمع عمومی به منزله مفاصا حساب مدیران سازمان تلقی میگردد .

ماده ۴۰ - در مواردیکه قانون بازرگانی شدن تسلیحات ارتش و این اساسنامه تعیین تکلیف ننموده باشد طبق مقررات قانونی تجارت عمل خواهد شد .
اساسنامه فوق مشتمل بر چهل ماده و ۹ تبصره که در تاریخ ۱۳۴۳/۹/۳ به تصویب کمیسیون شماره ۴ (دارائی) مجلس سنا و در جلسه روز سه شنبه دهم آذر ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه به تصویب کمیسیون قوانین دارائی مجلس شورای ملی رسیده و بموجب ماده ۲ قانون بازرگانی شدن اداره تسلیحات ارتش مصوب ۱۳۴۳/۸/۹ قابل اجراء میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون راجع ببازنشسته نمودن کارگران انحصار دخیانیات ایران

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱۵

ماده واحده - انحصار دخیانیات ایران مجاز است کارگران خود را که سنین عمر آنان به شصت و پنج سال و یا بیش از آن بالغ شده است طبق قانون بیمه های اجتماعی کارگران و سایر مقررات مربوطه بازنشسته نموده و بکارگران مزبور و همچنین بکارگرانی که طبق مقررات قانونی از کار افتاده تشخیص میگردند ماهیانه بعنوان کمک معاش از ۱۵۰۰ ریال تا دوهزار ریال متناسب سنین خدمت از محل اعتبارات بهره برداری دخیانیات مادام العمر بپردازد .

اعتبار مورد حاجت همه ساله در بودجه کل کشور منظور خواهد شد .
چنانچه در اثر وضع مقررات جدید در آینده حقوق بازنشستگی و یا از کار افتادگی این افراد افزایش یابد معادل افزایش یافته از کمک معاش فوق الذکر کسر خواهد شد .

قانون بالامشتمل بربیک ماده که لایحه آن طبق ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنادر تاریخ روز چهارشنبه ششم آبانماه ۱۳۴۳ در جلسه روز یکشنبه پانزدهم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون مربوط به بازنشسته نمودن کارگران ادارات غله و قند و شکر

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱۵

ماده واحده - ادارات کل غله و قند و شکر مجازند کارگران خود را که سنین عمر آنان به شصت سال یا بیش از آن بالغ شده و همچنین کارگران معلول و از کار افتاده را طبق قانون بیمه های اجتماعی کارگران و سایر مقررات مربوطه بازنشسته نموده و علاوه بر حقوق مصرحه در قانون مذکور بهر يك از آنان بعنوان كمك معاش از يكهزار و پانصد تا دوهزار ريال ماهيانه بمتناسب سنين خدمت مادام العمر بپردازند و اعتبار آن را در بودجه ساليانه خود منظور نمايند. چنانچه در اثر وضع مقررات جديدی در آينده حقوق بازنشستگی و يا از کار افتادگی اين افراد افزايش يابد معادل مبلغ افزايش يافته از كمك معاش فوق الذکر كسر خواهد شد.

قانون بالا مشتمل بر يك ماده كه لايحه آن طبق ماده واحده مصوبه بيستم آذر ماه ۱۳۴۲ تقديم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاريخ روز چهارشنبه ششم آبان ماه ۱۳۴۳ در جلسه روزيكشنبه پانزدهم آذر ماه يكهزار و سيصد و چهل و سه به تصويب مجلس شورای ملی رسيد.

رئيس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله رياضي

قانون مربوط بترخیص اشیاء تأسیسات حرارت مرکزی دودبستان اهدائی به وزارت فرهنگ

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱۵

ماده واحده - عمل وزارت اقتصاد دائر بترخیص اشیاء و لوازم مربوط به تأسیسات حرارت مرکزی دو باب دبستان دخترانه و پسرانه اهدائی آقای حاج محمد عاصمی بوزارت فرهنگ واقع در خیابان آیزنهاور که وسیله نامبرده سفارش و بگمرکات ایران رسیده است بدون پرداخت حقوق گمرکی و سود بازرگانی تأیید میشود.

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در جلسه روز دوشنبه ۱۳۴۳/۸/۱۸ در تاریخ روز یکشنبه پانزدهم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون مربوط به اجازه فروش پنجاه هکتار از اراضی کرج به سازمان اردوهای کار

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱۵

ماده واحده - شهرداری تهران مجاز است يك قطعه زمين محصور به مساحت پنجاه هكتار واقع در كرج را كه طبق قانون فروش خالصجات مصوب سی ام آبان ماه سال ۱۳۳۴ جهت تأسیس بیمارستان اختصاص یافته و فعلاً در اختیار سازمان اردوهای کار میباشد بصورت نقد با احتساب قیمت زمین بتشخیص کارشناس مرضی الطرفین و هزینه هائی که از طرف بیمارستان برای دیوار و آب و برق نموده اند بسازمان مزبور فروخته و وجه آنرا منحصرأ در اختیار بیمارستان روانی رازی بگذارد تا بمصرف ساختمانهای لازم برای توسعه بیمارستان روانی رازی برسانند .

قانون فوق مشتمل بر يك ماده كه لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم و در تاریخ روز دوشنبه ۱۳۴۳/۹/۲ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز یکشنبه پانزدهم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون تبادل کارمندان فنی بین مرکز تحقیقات علمی بیماریهای
واگیر بیمارستان کلود برنارد (Claude Bernard)
دانشکده پزشکی پاریس و بخش تحقیقاتی بیماریهای
واگیر بیمارستان فیروزآبادی

مصوب ۱۳۴۳٫۹٫۱۵

ماده واحده - بوزارت بهداری اجازه داده میشود بمنظور ایجاد همکاری
و همبستگی نزدیک در مطالعات علمی پزشکی و مبادله کارمندان فنی بین مرکز
تحقیقات علمی بیماریهای واگیر بیمارستان کلود برنارد (Claude Bernard)
(کرسی امراض عفونی دانشکده پزشکی پاریس) و بخش تحقیقاتی بیماریهای
واگیر بیمارستان فیروزآبادی موافقتنامه لازم در این زمینه با مقامات مربوط
وزارت امور خارجه فرانسه برای مدت چهار سال تنظیم نماید. حقوق و مزایای
هر يك از کارمندان علمی و فنی بعهدہ کشور متبوع مأمور مزبور و هزینه رفت و آمد
و مخارج مدت اقامت بعهدہ کشور دعوت کننده میباشد سهم مخارج سالیانه وزارت
بهداری برای تأمین این منظور سیصد هزار ریال میباشد که هر سال ضمن بودجه
وزارتخانه مذکور پیش بینی شده و برابر مقررات بمصرف هزینه های ضروری بر
اساس موافقتنامه منعقدہ خواهد رسید .

قانون فوق مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه
بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم و در تاریخ روز دوشنبه دوم آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب
مجلس سنا رسیده بود در جلسه یکشنبه پانزدهم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و
سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبداللہ ریاضی

قانون تأسیس اتاق صنایع و معادن ایران

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱۵

ماده ۱- بمنظور کمک بتوسعه و پیشرفت صنایع و تشویق بهره برداری از معادن و بهبود محصولات صنعتی و معدنی داخلی و جلوگیری از افزایش غیر معقول قیمت محصولات صنعتی و معدنی و تمرکز نظرات صاحبان صنایع و معادن و ایجاد همکاری آنان با یکدیگر و تسهیل و تنظیم ارتباط بین دستگاههای دولتی و صاحبان صنایع و معادن و انجام وظائف دیگری که در این قانون پیش بینی شده اتاق صنایع و معادن ایران تأسیس میشود.

ماده ۲- اتاق صنایع و معادن ایران دارای شخصیت حقوقی و استقلال مالی و اداری است و کلیه مؤسسات صنعتی و معدنی دولتی و خصوصی و سندیکاهای اتحادیه های کارفرمایی باید تقاضای عضویت اتاق را طبق آئین نامه بنمایند. آئین نامه مزبور و فهرست مؤسسات صنعتی و معدنی و سندیکاهای و اتحادیه هاییکه مشمول این قانون میشوند و تفکیک آنها از صاحبان حرفه سه سال یکبار از طرف اتاق تنظیم و اعلام میشود و اتاق صنایع و معادن مکلف است که تقاضای عضویت مؤسساتی را که واجد شرایط مقرر در آئین نامه مذکور میباشد بپذیرد.

ماده ۳- مرکز اصلی اتاق صنایع و معادن ایران در تهران است اتاق میتواند شعبی در مراکز استانها داشته باشد.

ماده ۴- وظائف اتاق صنایع و معادن ایران بقرار زیر است:

۱- همکاری بادولت از طریق ارائه نظر مشورتی در مورد تهیه لوایح قانونی و مقرراتی که با صنایع و معادن ارتباط دارد اعم از اقتصادی و مالی و مالیاتی و گمرکی و فنی و اجتماعی و غیره.

۲ - همکاری باوزارت اقتصاد از طریق ارائه نظر مشورتی در مورد صدور پروانه تأسیس کارخانه‌ها یا توسعه آنها و اکتشاف و استخراج معادن و نیز اظهار نظر و توصیه در مورد اعطاء وام‌ها و اعتبارات صنعتی و معدنی به وزارت اقتصاد و یا بانکها.

۳ - راهنمایی اشخاص در امور مربوط به فعالیت‌های صنعتی و معدنی و جمع آوری آمار و اطلاعات لازم برای اجرای مقاصد مقرر در این قانون و چاپ مجلات و نشریات لازم.

۴ - کوشش و مساعدت در ایجاد بورس سهام و اوراق قرضه مؤسسات صنعتی و معدنی.

۵ - کوشش برای ترویج مصرف و شناساندن محصولات صنعتی و معدنی در داخل و خارج کشور و اقدام به تشکیل و اداره نمایشگاه‌های صنعتی و معدنی با اطلاع وزارت اقتصاد و اشتراك مساعی با اطاق بازرگانی تهران و برقراری ارتباط با مؤسسات صنعتی و معدنی و اقتصادی داخلی و خارجی و تشکیل کنفرانسها و کنگره‌ها و شرکت در مجامع اقتصادی و صنعتی جهانی.

۶ - کوشش در ایجاد و توسعه آموزشگاه‌های حرفه‌ای و تخصصی متناسب با احتیاجات کشور و همکاری با آنها و تربیت کارشناسان لازم برای رشته‌های صنعتی و معدنی و تهیه وسائل اعزام کارآموزان در رشته‌های مزبور بخارج از کشور و همچنین ایجاد و اداره مؤسسات دیگری که کمک بتحقیق و پیشرفت مندرج در ماده يك این قانون مینمایند.

۷ - سعی و اهتمام نسبت به تعمیم و اجرای استانداردها و نرم‌ها در صنایع و معادن کشور.

۸ - صدور کارت عضویت اطاق طبق آئیننامه مذکور در ماده ۲ این قانون.

۹- انجام مطالعات و تحقیقات در امور صنعتی و معدنی و اشتراك مساعی با مؤسسات دولتی و خصوصی در این گونه مطالعات و تهیه طرحهای لازم .

ماده ۵- در هر مورد که وزارت خانه ها و مؤسسات دولتی و سازمانهای وابسته بدولت یا تحت نظارت آن و شهرداریها بخواهند در اموریکه با صنایع و معادن ارتباط مییابد مقرراتی وضع نمایند باید قبلا نظر مشورتی اطاق صنایع و معادن را جلب کنند .

ماده ۶- در مواردیکه سازمانهای مذکور در ماده ۵ با نظر اطاق صنایع و معادن موافق نباشند اطاق میتواند موضوع را به هیئت دولت گزارش دهد .

ماده ۷- اجازه توسعه تأسیسات صنعتی و معدنی و گشایش اعتبارات اسنادی و اعطای وام و اعتبار و معافیتها و سایر تسهیلات و کمکها از طرف دولت بمؤسسات صنعتی و معدنی مندرج در ماده ۲ این قانون منوط به ارائه کارت عضویت اطاق صنایع و معادن ایران میباشد .

ماده ۸- در مواردی که طبق قوانین شرکت نماینده اطاق بازرگانی پیش بینی شده در صورتیکه موضوع با امور صنعتی و معدنی و مقررات این قانون ارتباط داشته باشد شرکت نماینده اطاق صنایع و معادن ایران نیز الزامی است .

تبصره - از تاریخ تصویب این قانون نماینده اطاق صنایع و معادن ایران بعنوان عضو در شورای پول و اعتبار شرکت خواهد نمود .

ماده ۹- ارکان اطاق صنایع و معادن عبارت است از .

۱- هیئت نمایندگان .

۲- هیئت رئیسه .

۳- دبیر خانه .

ماده ۱۰- هیئت نمایندگان اطاق مرکب از سی نفر میباشد که از بین اعضای

اطاق یا نمایندگان آنها برای مدت سه سال به رأی مخفی و به اکثریت آراء انتخاب میشوند .

ماده ۱۱- اشخاص حقیقی یا نمایندگان اشخاص حقیقی یا حقوقی بنمایندگی اعضاء مندرج در ماده ۲ این قانون میتوانند در انتخابات اطاق شرکت نمایند مشروط بر اینکه:
۱- محکومیت بحبس بیش از دو ماه بعلت ارتکاب جنحه و یا محکومیت جنائی نداشته باشند .

۲- ورشکسته به تقصیر و یا در حال توقف نباشند .

۳- حق عضویت اطاق را پرداخته باشند .

ماده ۱۲- اشخاص حقیقی یا نمایندگان اشخاص حقیقی یا حقوقی بنمایندگی اعضاء مندرج در ماده ۲ این قانون میتوانند بعضویت هیأت نمایندگان انتخاب شوند مشروط بر اینکه :

۱- تابع دولت ایران باشند .

۲- محکومیت بحبس بیش از دو ماه بعلت ارتکاب جنحه و یا محکومیت جنائی نداشته باشند .

۳- متوقف یا ورشکسته به تقصیر نباشند .

ماده ۱۳- طرز انتخاب نمایندگان و مقررات مربوط به تشکیل جلسات و موضوع مذاکرات هیئت مزبور و اخذ رأی و سایر شرایط راجع به اعتبار تصمیمات هیئت نمایندگان طبق آئین نامه ای خواهد بود که از طرف اطاق تهیه میشود و بتصویب هیئت وزیران میرسد .

ماده ۱۴- وظائف هیئت نمایندگان عبارتست از :

۱- تصویب آئین نامه ها و بر نامه های کلی اطاق صنایع و معادن ایران .

۲ - تصویب بودجه سالانه .

۳ - انتخاب هیئت رئیسه .

۴ - رسیدگی به گزارش سالانه راجع به امور اداری و مالی و اقداماتی که بمنظور تحقق و پیشرفت هدفهای اطاق انجام گرفته است .

۵ - اظهار نظر در باره امور دیگری که از طرف هیئت رئیسه اطاق احاله میشود .

تبصره - انجام وظائف نمایندگی افتخاری است .

ماده ۱۵ - هیئت رئیسه اطاق مرکب از هفت نفر است که یک نفر رئیس و دو نفر نایب رئیس و یک نفر دبیر و یک نفر خزانه دار و دو نفر منشی خواهند بود و برای یک دوره از بین هیئت نمایندگان انتخاب خواهند شد .

ماده ۱۶ - پس از انتخاب نمایندگان اطاق هیئت نمایندگان به ریاست مسن ترین نماینده تشکیل جلسه داده و به رأی مخفی و اکثریت نسبی رئیس اطاق را انتخاب مینمایند سپس به ریاست رئیس منتخب سایر اعضاء هیئت رئیسه به رأی مخفی و به اکثریت نسبی انتخاب خواهند شد در صورت فوت یا استعفای یکی از اعضاء هیئت رئیسه مراتب در اولین جلسه هیئت نمایندگان اعلام و نسبت به انتخاب جانشین مشارالیه اقدام میشود . این انتخاب فقط برای بقیه دوره تصدی هیئت رئیسه معتبر خواهد بود در صورت غیبت ممتد و بدون عذر موجه یک یا چند تن از اعضاء هیئت رئیسه از طرف رئیس اطاق موضوع برای تعیین جانشین عضو غایب به هیئت نمایندگان ارجاع میشود .

تبصره ۱ - سه ماه قبل از پایان دوره اطاق هیئت رئیسه موظف است که ترتیب انتخابات آینده را بدهد .

تبصره ۲ - تا انتخابات هیئت رئیسه جدید هیئت رئیسه قبلی عهده دار و مسئول اداره امور اطاق خواهد بود .

ماده ۱۷ - وظائف هیئت رئیسه بقرار زیر است :

- ۱ - تهیه بودجه سالانه .
- ۲ - رسیدگی بحساب های اطاق و تهیه و ترازنامه سالانه .
- ۳ - تنظیم گزارش سالانه .
- ۴ - تهیه آئین نامه ها و بر نامه های کار اطاق و پیشنهادات دیگر راجع به سیاست اطاق جهت ارجاع بهیئت نمایندگان .
- ۵ - تعیین وظائف و اختیارات دبیر و منشی ها و خزانه دار و تشکیلات و وظائف دبیرخانه .
- تبصره - جلسات هیئت رئیسه با حضور حداقل پنج نفر رسمیت یافته و تصمیمات به اکثریت آراء اتخاذ میشود .

ماده ۱۸ - وظائف و اختیارات رئیس اطاق بشرح زیر است :

- ۱ - اداره کلیه امور اطاق طبق مقررات قانونی و آئین نامه ها و مصوبات هیئت نمایندگان .
- ۲ - دعوت هیئت نمایندگان به تشکیل جلسات و تعیین دستور هر جلسه و اداره و انتظام جلسات و طرح مطالبی که بحث راجع به آنها را در جلسه لازم میدانند .
- ۳ - امضاء چکها و اسناد و نامه ها و گواهی نامه ها .
- ۴ - استخدام و عزل و نصب افرادی که خدمات آنها را بعنوان کارمند یا غیر آن لازم تشخیص میدهد و تعیین وظائف و اختیارات و حقوق و یا حق الزحمه و پاداش آنها در حدود بودجه مصوب .

۵ - نمایندگی اطاق صنایع و معادن ایران در کلیه مراجع قضائی و یا غیر قضائی و در مقابل اشخاص حقیقی یا حقوقی برای اقامه دعوی و مبادرت بکلیه عقود و معاملات مانند وام و اجاره و بیع و غیره با حق توکیل و کلیه اختیارات لازم دیگر .

تبصره ۱- چک‌ها و اسناد مالی علاوه بر امضاء رئیس باید دارای امضاء خزانهدار نیز باشد .

تبصره ۲- در غیبت رئیس کلیه وظائف مشارالیه بعهده یکی از نواب رئیس است و نیز رئیس اطاق میتواند قسمتی از اختیارات خود را به یک یا چند نفر از اعضاء هیئت رئیسه یا اشخاص دیگر تفویض نماید .

ماده ۱۹- دبیرخانه بریاست دبیر اطاق زیر نظر رئیس اطاق صنایع و معادن ایران اداره میشود و بمنظور انجام مطالعات برای بهبود و پیشرفت صنایع کشور دارای تشکیلات و کارکنان و مشاوران و کمیسیونهای کافی طبق مقررات مربوط و تعالیم رئیس اطاق صنایع و معادن خواهد بود .

ماده ۲۰- در آمد اطاق صنایع و معادن از محلهای ذیل تأمین میشود :

۱ - ورودیه و حق عضویت طبق آئین نامه‌ایکه به تصویب اطاق خواهد رسید .

۲ - حقوقی که اطاق صنایع و معادن در مقابل انجام خدمات طبق تعرفه اخذ خواهد نمود .

۳ - حق کارشناسی یاداوری و عوایدی که از محل مجله و نشریات و هدایا و یا مؤسسات تابعه حاصل خواهد شد .

۴ - چهل درصد در آمد از محل یکونیم درصد مالیات بر درآمد بازرگانان و شرکتها و بانکها مؤسسات بازرگانی موضوع بند ۵ از ماده ۲۱ قانون تأسیس اطاقهای بازرگانی .

تبصره- وزارت دارائی مکلف است چهل درصد از يك و نیم درصد مالیات بر درآمد فوق الذکر را از تاریخ ۱۳۴۱/۷/۹ مستقیماً به حساب اطاق صنایع و معادن ایران در بانک ملی ایران ریخته و يك نسخه از برگ بستانکار حساب بانک مزبور را به اطاق صنایع و معادن ارسال دارد.

ماده ۳۱- امور مالی و مصرف درآمد های اطاق صنایع و معادن تابع مقررات مربوط به محاسبات عمومی نخواهد بود و منحصرأ تابع آئین نامه مالی میباشد که از طرف اطاق تهید و تصویب خواهد شد.

قانون بالا مشتمل بر بیست و يك ماده و هشت تبصره که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم و در تاریخ روز چهارشنبه چهارم آذرماه ۱۳۴۳ به تصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز یکشنبه پانزدهم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی- مهندس عبدالله ریاضی

قانون تفكيك وزارت فرهنگ

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱۸

ماده ۱ - از تاریخ تصویب این قانون کلیه وظایفی که بعهدہ وزارت فرهنگ محول گردیده است به:

وزارت آموزش و پرورش و وزارت فرهنگ و هنر و سازمان اوقاف که بموجب این قانون تشکیل میشود محول خواهد شد.

ماده ۲ - وزارت آموزش و پرورش عہدہ دار انجام کلیہ وظایفی است کہ طبق قانون تا تاریخ تصویب این قانون بعهدہ وزارت فرهنگ محول بودہ بہ استثنای اموری کہ بموجب این قانون بوزارت فرهنگ و هنر و سازمان اوقاف محول میگردد.

ماده ۳ - وزارت فرهنگ و هنر عہدہ داری شرفت فرهنگ و هنر و حفظ و توسعه و شناساندن میراث کهن و تمدن باستانی کشور میباشد.

تبصرہ - اداره کل باستان شناسی و کتابخانہ ملی و سایر سازمانهای تابع وزارت فرهنگ با سایر وزارتخانہ ها کہ وظایف آنها با وظایف وزارت فرهنگ و هنر ارتباط دارد و همچنین هنرهای زیبای کشور طبق تصویب نامہ ہیئت وزیران با بودجہ مصوب و کارمندان بوزارت فرهنگ و هنر منتقل میگردد کہ طبق قوانین و مقررات مربوط وظایف محول را انجام دهند.

ماده ۴ - سازمان اوقاف وابستہ بہ نخست وزیری میشود و عہدہ دار امور

مربوط به موقوفات بر طبق قوانین موضوعه میگردد و کلیه اختیارات وزارت فرهنگ در امور مربوط به اوقاف به سازمان اوقاف محول میگردد.

تبصره - اداره کل اوقاف با بودجه مصوب و کارمندان آن به سازمان اوقاف منتقل میگردد و طبق قوانین و مقررات مربوط وظایف محول را انجام خواهد داد.

ماده ۵ - بمنظور پیشرفت امور محول شورای عالی آموزش و پرورش در وزارت آموزش و پرورش و شورای عالی فرهنگ و هنر در وزارت فرهنگ و هنر و شورای عالی اوقاف در سازمان اوقاف تشکیل خواهد شد آئین نامه های شورای عالی آموزش و پرورش فرهنگ و هنر شورای عالی اوقاف باید بتصویب کمیسیون های مربوط مجلسین برسد.

از تاریخ تشکیل این شوراها شورای عالی فرهنگ و شورای عالی باستانشناسی منحل خواهد شد.

ماده ۶ - وزارت فرهنگ و هنر و سازمان اوقاف در نقاطیکه دارای سازمان جداگانه نمیباشند میتوانند وظایف مربوط را به سایر ادارات و یا مأموران دولتی محول نمایند.

ماده ۷ - سازمان و شرح وظایف وزارت آموزش و پرورش و وزارت فرهنگ و هنر و سازمان اوقاف و سایر آئین نامه های اجرائی این قانون با تأیید شورای عالی اداری و تصویب هیئت وزیران قابل اجراء خواهد بود.

قانون تفكيك وزارت فرهنگ

ماده ۸ - دولت مأمور اجراء این قانون است.

قانون بالا مشتمل بر هشت ماده و دو تبصره است که در جلسه روز یکشنبه پانزدهم

آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسیده .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز چهارشنبه ۱۸/۹/۱۳۴۳

بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون مربوط به قرارداد استخدام آقای مهندس پلرمانویچ

تبعه دولت لبنان

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱۹

ماده واحده - وزارت راه مجاز است قرارداد استخدامی آقای مهندس پلرمانویچ (Paul Romanowich) تبعه دولت لبنان رئیس اداره رسیدگی فنی اداره کل نظارت فنی وزارت راه را از اول فروردین ماه ۱۳۴۱ لغایت اسفند ۱۳۴۳ با حقوق و مزایای زیر از محل اعتبارات عمرانی سازمان برنامه تجدید نماید .

۱ - حقوق ماهیانه آقای مهندس پلرمانویچ چهل هزار ریال در ماه بدون ارز خواهد بود .

۲ - در مقابل بازده ماه خدمت حق یکماه مرخصی با حقوق و حق استفاده از مرخصی بابت خدمات گذشته را خواهد داشت .

۳ - حق داشتن يك ماه معذوریت طبق گواهی بهداری وزارت راه .

۴ - پرداخت هزینه سفر و فوق العاده مسافرت و مأموریت های اداری بر طبق آئین نامه مزایا .

۵ - وزارت راه مکلف است پس از انقضای مدت قرارداد یکی از مهندسین ایرانی را برای اینکار در نظر بگیرد .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذر ماه ۱۳۴۲ تقدیم شده و در تاریخ روز دوشنبه دوم آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز پنجشنبه نوزدهم آذر ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون وصول معادل يك ونیم درصد مجموع حقوق گمرکی وسود بازرگانی کالاهای وارده به کشور برای

شیر و خورشید سرخ ایران

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱۹

ماده واحده - به اداره کل گمرک اجازه داده میشود بمنظور جبران کسر بودجه مؤسسات درمانی و خیریه و امدادی جمعیت شیر و خورشید سرخ ایران معادل يك ونیم درصد از کل مبلغ حقوق گمرکی و سود بازرگانی که به کالاهای وارده بکشور تعلق میگیرد از وارد کنندگان دریافت و در حساب مخصوصی متمرکز و مبلغ وصولی از این محل را در آخر هر ماه بحسابی که جمعیت شیر و خورشید سرخ ایران تعیین و معرفی خواهد کرد واریز و پرداخت نماید.

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روزشنبه هفتم آذرماه ۱۳۴۳ در جلسه روز پنجشنبه نوزدهم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون استخدام ۱۵ نفر کارمند برای وزارت کار و امور اجتماعی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱۹

ماده واحده - به وزارت کار و امور اجتماعی اجازه داده میشود بجای کارمندانی که بععلل مختلف از کار برکنار شده‌اند ۱۵ نفر که حداقل دارای گواهی نامه شش ساله دبیرستان باشند استخدام نماید .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده و در تاریخ روز دوشنبه نهم آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس سنا رسیده در جلسه روز پنجشنبه نوزدهم آذر ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون اجازه اجرای موقت لایحه اصلاح قسمتی از قانون تجارت پس از تصویب کمیسیون خاص مشترك مجلسین

مصوب ۱۳۴۳/۹/۱۹

ماده واحده - بدولت اجازه داده میشود لایحه اصلاح قسمتی از قانون تجارت را که بمجلس شورای ملی تقدیم و منضم به این قانون میباشد پس از تصویب کمیسیون مشترك خاص مرکب از ۲۴ نفر از نمایندگان مجلسین (۴ نفر از هر يك از کمیسیونهای دادگستری و اقتصاد و دارائی هر يك از مجلسین به انتخاب هر يك از کمیسیونهای مزبور) بموقع اجرا بگذارد . مصوبات کمیسیون مشترك تا تصویب نهائی آن در مجلسین لازم الاجرا خواهد بود .

کمیسیون مشترك از نمایندگان مجلسین که پیشنهادهای اصلاحی کتبی به کمیسیون میدهند برای ادای توضیح دعوت مینماید .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که در تاریخ روز دوشنبه نهم آذر ماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس سنارسیده بود در جلسه روز پنجشنبه نوزدهم آذر ماه یکم هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون مربوط بدرآمد و هزینه شاگردان کلاسهای اختصاصی

بزرگسالان حرفه‌ای بانوان

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۲

ماده واحده - وزارت فرهنگ مجاز است شهریه دریافتی از شاگردان کلاسهای اختصاصی حرفه‌ای بانوان را که با تصویب شورایعالی فرهنگ در مدارس دولتی دایر شده و یا میشود وزیر نظر مستقیم ادارات فرهنگ در تهران و شهرستانها اداره میگردد برطبق آئین نامه‌ای که با موافقت وزارت دارائی تدوین شده و بتصویب شورایعالی فرهنگ رسیده است منحصرأ بمصرف پرداخت حق تعلیم و هزینه‌های اداری و خرید و تعمیر وسایل کارگاهها و پرداخت پول آب و برق کلاسهای مذکور برساند .

تبصره ۱ - تخصیص هر نوع اعتبار از بودجه وزارت فرهنگ برای مخارج کلاسهای مزبور ممنوع است .

تبصره ۲ - شهریه هائی که قبلاً دریافت شده بر طبق این قانون قابل مصرف نخواهد بود .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده و ۲ تبصره كه لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذر ماه ۱۳۴۲ تقدیم شده و در تاریخ روز دوشنبه دوم آذر ماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز یکشنبه بیست و دوم آذر ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون ترتیب پرداخت حقوق دوازده نفر کارشناسان آلمانی فروشگاه فردوسی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۲

ماده واحده - عمل وزارت دارائی مبنی بر پرداخت حقوق دوازده نفر کارشناسان آلمانی شرکت سهامی فروشگاه فردوسی مطابق صورت ضمیمه از اول اردیبهشت ماه ۱۳۴۰ تا پایان خدمت حداکثر ۲۱ شهریورماه ۱۳۴۲ (۱۹۶۳/۹/۱۲) بر طبق قراردادهای منعقدہ با کارشناسان مزبور نصف به ریال و نصف دیگر به ارز تبدیل بمارك آلمانی تأیید میشود .

قانون بالا مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز دوشنبه دوم آذرماه ۱۳۴۳ در جلسه روز یکشنبه بیست و دوم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

فهرست اسامی و میزان حقوق ماهانه و تاریخ ختم قرارداد دوازده نفر
کارشناسان آلمانی فرودگاه فردوسی

| ش.م.ب. | نام | حقوق ماهانه بر ریال | تاریخ ختم قرارداد |
|--------|-------------------------|------------------------|----------------------|
| ۱ | آقای باك والتز | ۴۳۰۰۰ | ۱۹۶۱/۷/۳۱ |
| ۲ | آقای بر منگاسب ویزه لنی | ۳۲۴۰۰ | ۱۹۶۱/۶/۳۰ |
| ۳ | خانم آیفل ماریا | ۳۶۹۰۰ | ۱۹۶۱/۶/۳۰ |
| ۴ | آی دنشینک ژرژ - لودویک | ۲۹۷۰۰ | ۱۹۶۱/۳/۲۰ |
| ۵ | آقای ایزولداریخ | ۴۰۰۰۰ | ۱۹۶۱/۱/۱ |
| ۶ | آقای گروس ولفگانگ | ۳۶۹۰۰ | ۱۹۶۱/۳/۲۸ |
| ۷ | آقای کهلر هلموت | ۴۵۰۰۰ | ۱۹۶۳/۹/۱۲ |
| ۸ | آقای لوین دیدو | ۳۷۹۰۰ | ۱۹۶۱/۱۰/۳۱ |
| ۹ | آقای نته رولف | ۴۳۰۰۰ | ۱۹۶۲/۷/۱۴ |
| ۱۰ | آقای اشتوپ پاول آلفرد | ۳۳۰۰۰ | ۱۹۶۱/۹/۳۰ |
| ۱۱ | آقای زیمت آنتوان | ۳۷۰۰۰ | ۱۹۶۱/۱۰/۳۱ |
| ۱۲ | آقای ویزه آدالبرت | ۶۰۰۰۰ | ۱۹۶۲/۴/۳۰ |

صورت بالا ضمیمه قانون ترتیب پرداخت حقوق دوازده نفر کارشناسان آلمانی
فرودگاه فردوسی بوده و صحیح است .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبداللہ ریاضی

قانون استخدام چهار نفر اتباع یونان برای انحصار دخانیات

درسال ۴۰-۱۰۴۲و۱۳۴۲

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۲

ماده واحده - به وزارت دارائی اجازه داده میشود:

الف - حقوق سال ۱۳۴۰ چهار نفر اتباع یونانی انحصار دخانیات ایران نامبرده در بند (ب) این قانون را طبق مفاد قانون راجع به اجازه استخدام پنج نفر کارشناس یونانی بمنظور هدایت کشتکاران توتون سیگار مصوب ۲۵ آذرماه ۱۳۳۸ از محل اعتبار مربوطه پرداخت نماید.

ب - قرار داد استخدامی چهار نفر اتباع یونانی مزبور را باحقوق ماهانه زیر برای سال ۱۳۴۱.

| | | | | |
|-----|------|----------------------|-----------|------|
| ۱ - | آقای | آناثاس زافیر پولس | - / ۱۸۰۰۰ | ریال |
| ۲ - | آقای | ژان ماوروماتیس | - / ۷۰۰۰ | « |
| ۳ - | آقای | کنستانتین الکسو پولس | - / ۷۰۰۰ | « |
| ۴ - | آقای | ژرژ چفلیدیس | - / ۶۵۰۰ | « |

ج - و برای سال ۱۳۴۲ حقوق ماهانه چهار نفر نامبرده در این بند را بشرح زیر تجدید نماید.

| | | | |
|-----|---|-----------|------|
| ۱ - | آقای آناثاس زافیر پولس رئیس مزرعه آزمایش توتون سیگار تیرتاش | - / ۵۰۰۰ | ریال |
| ۲ - | آقای ژان ماوروماتیس باحقوق ماهانه | - / ۱۰۰۰۰ | « |
| ۳ - | آقای کنستانتین الکسو پولس ماهانه | - / ۱۰۰۰۰ | « |
| ۴ - | آقای امانوئل کوچرادیس باحقوق ماهانه | - / ۸۰۰۰ | « |

حقوق افراد مذکور تماماً به ریال پرداخت و پیمان استخدامی آنها بر طبق قانون شرایط اساسی کنترات مستخدمین خارجی مصوب عقرب ۱۳۰۱ تنظیم و به امضاء وزارت دارائی مبادله خواهد شد.

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذر ماه ۱۳۴۲ تقدیم شده و در تاریخ روز چهارشنبه چهارم آذرماه ۱۳۴۳ به تصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز یکشنبه بیست و دوم آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون اصلاح قانون حقوق بازنشستگی هم‌ردیفان

شهربانی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۳

ماده واحده - عبارت (شهربانی کل کشور) مذکور در تبصره ۶ ماده واحده قانون راجع به اصلاح قانون بازنشستگی و اصلاح حقوق بازنشستگان مصوب سوم تیرماه ۱۳۳۷ حذف میگردد.

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز سه شنبه چهارم مهرماه یکهزار و سیصد و چهل و سه شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز دوشنبه ۱۳۴۳/۹/۲۳

بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون استخدام چهار نفر از دانشجویان دانشکده افسری در سازمان

دفاع غیر نظامی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۳

ماده واحده - وزارت کشور مجاز است به منظور تکمیل کادر اداری سازمان دفاع غیر نظامی آقایان هوشنگ طباطبائی - ایرج سفیددشتی - حسین تجارنیا دانشجویان دانشکده افسری ارتش شاهنشاهی و همچنین آقای عبدالکریم نادری دانشجوی دانشکده افسری جمعی ژاندارمری کل کشور را که بعلت عارضه سل موفق به اتمام دوره تحصیل در دانشکده‌های مذکور نگردیده‌اند در صورتیکه طبق گواهی وزارت بهداری صلاحیت خدمت در ادارات غیر نظامی دولت را داشته باشند در صورت وجود اعتبار ضمن بودجه مورد عمل خود بطور رسمی با پایه دو اداری استخدام نماید. ترفیعات بعدی نامبردگان بر طبق مقررات قانون استخدام کشوری و مواد اصلاحیه و آئین نامه‌های مربوط از تاریخ ورود به خدمت در سازمان مذکور احتساب خواهد شد.

وزارت کشور مأمور اجرای این قانون است.

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذر ماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز یکشنبه نوزدهم مهر ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون فوق در جلسه روز دوشنبه ۱۳۴۳/۹/۲۳ بتصویب

مجلس سنا رسیده است

قانون راجع به چاپ تمبر برای کمک به زلزله زدگان کشور

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۳

ماده واحده - به وزارت پست و تلگراف و تلفن اجازه داده میشود به مناسبت کمک به زلزله زدگان کشور یک قطعه تمبر یادگاری با دونرخ ۱۴ ریال بعلاوه ۶ ریال جمعاً بیست ریال و به میزان دو میلیون قطعه چاپ و بمعرض انتشار بگذارد و پس از فروش و وضع هزینه چاپ و بهای کاغذ از درآمد حاصله مبلغ شش ریال از هر قطعه تمبر مزبور برای کمک به زلزله زدگان اختصاص و بحساب مخصوص خزانه دار بکل منظور گردد که در اختیار شیروخورشید سرخ ایران قرار گیرد و مازاد آن جزء درآمد پستی محسوب شود .

تبصره - مدت اعتبار این تمبر تا پانزدهم بهمن ماه ۱۳۴۴ خواهد بود. قانون فوق مشتمل بر یک ماده و یک تبصره که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز یکشنبه هفدهم آبانماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون بالا در جلسه روز دوشنبه ۱۳۴۳/۹/۲۳

بتصویب مجلس سنا رسیده است

قانون راجع به چاپ تمبر برای کمک به طرح نجات دنیا از گرسنگی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۳

ماده واحده - به وزارت پست و تلگراف و تلفن اجازه داده میشود از تمبرهای یادگاری که بمناسبت طرح نجات دنیا از گرسنگی مرکب از سه قطعه ۱۴ و ۶ و ۲ ریالی (دو - شش - چهارده) بهای هر سری ۲۲ ریال (بیست و دو ریال) طبع و از اول فروردین ماه ۱۳۴۲ منتشر نموده است از هر نوع یکصد هزار قطعه مجموعاً سیصد هزار قطعه که بهای آنها بالغ بر دو میلیون و دویست هزار ریال (۲۲۰۰۰۰۰ ریال) میگردد بنفع سازمان خواربار کشاورزی ملل متحد اختصاص و به رایگان از طرف خزانه داری کل بانظر وزارت پست و تلگراف و تلفن عیناً به وزارت کشاورزی تحویل شود تا به سازمان خوار و بار کشاورزی ملل متحد (F . A . O) برای اهداء سازمان مزبور ارسال گردد .

قانون فوق مشتمل بر یک ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل دو تقدیم شده بود در جلسه روز یکشنبه هفدهم آبان ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون بالا در جلسه روز یکشنبه ۱۳۴۳/۹/۲۳ به

تصویب مجلس سنارسیده است

قانون راجع بطرز استفاده از مازاد وجوه حاصل از اجرای

تصویبنامه شماره ۹۳۰ رت - ۱۳۴۱ ر ۲۱۱

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۴

ماده واحده - وزارت دادگستری مجاز است مازاد وجوه حاصل از اجراء تصویب نامه شماره ۹۳۰ / ت - ۱۳۴۱/۲/۱۱ راجع به حفظ وجوه متعلق به صغار ومجانین وغائبین مفقودالائثر واشخاص مجهول الوارث که به استناد ماده ۱۶ قانون اصول تشکیلات دادگستری و استخدام قضات مصوبه دی ماه ۱۳۱۵ تنظیم و تصویب گردیده است در هر حوزه دادگاه شهرستان در اختیار دادستان شهرستان مربوطه قرار دهد که طبق آئین نامه ای که از طرف وزارت دادگستری تنظیم میشود برای انجام وظائف مذکور در ماده ۱۲۲۴ قانون مدنی و مواد ۹۹ و ۱۱۳ قانون امور حسبی بمصرف لازم برسانند.

قانون بالامشتمل بريك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنادر تاریخ روز چهارشنبه چهارم آذر ماه ۱۳۴۳ در جلسه روز سه شنبه بیست و چهارم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون راجع به معافیت حق انحصار و عوارض شهرداری قند و شکر
و چای سازمان تعاونی مصرف کادر نیرو و های انتظامی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۴

ماده واحده - قند و شکر و چای مورد نیاز سازمان تعاونی مصرف کادر نیرو و های انتظامی از تاریخ ۴۰/۵/۲۵ ببعد و مادامی که تولید داخلی قند و شکر و چای تأمین مصرف داخلی کشور را نمی نماید هر سال بمیزانی که مطابق احتیاجات سازمان مزبور بتصویب هیئت دولت خواهد رسید از پرداخت حق انحصار و عوارض شهرداری معاف است .

قانون بالامشتمل بربك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز چهارشنبه چهارم آذرماه ۱۳۴۳ در جلسه روز سه شنبه بیست و چهارم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون راجع به معافیت پنج صندوق محتوی میز و صندوق فلزی
و لوازم مخصوص آزمایشگاهی بنگاه پاستور از
حقوق و عوارض گمرکی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۴

ماده واحده - عمل وزارت اقتصاددائر بمعافیت پنج صندوق محتوی میز و
صندوقی و لوازم مخصوص آزمایشگاهی که بمنظور تکمیل تجهیزات آزمایشگاه
های وابسته به بنگاه پاستور بگمرک طهران رسیده است از پرداخت حقوق و عوارض
گمرکی تأیید میشود.

قانون بالامشتمل بربك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم
آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز شنبه هفتم
آذرماه ۱۳۴۳ در جلسه روز سه شنبه بیست و چهارم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و سه
بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون اجازه اجرای لایحه استخدام کشوری پس از تصویب

کمیسیون خاص مشترک مجلسین

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۴

ماده واحده - به دولت اجازه داده میشود لایحه استخدام کشوری را که به مجلس شورای ملی تقدیم شده پس از تصویب کمیسیون خاص مشترک مجلسین بموقع اجراء بگذارد کمیسیون مزبور مرکب از بیست و چهار نفر میباشد که دوازده نفر از هر مجلس به انتخاب رؤسای مجلسین عضویت آنرا خواهند داشت مصوبات کمیسیون مشترک تاتعیین تکلیف نهائی آن در مجلسین لازم الاجرا خواهد بود .

تبصره - کمیسیون مزبور مکلف است از نمایندگان مجلسین که پس از تشکیل کمیسیون خاص ظرف یکماه پیشنهادات کتبی به کمیسیون تقدیم دارند برای ادای توضیح در اطراف پیشنهاد خود دعوت بعمل آورد .

قانون بالا مشتمل بر یک ماده و یک تبصره که در تاریخ روز دوشنبه شانزدهم آذرماه ۱۳۴۳ به تصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز سهشنبه بیست و چهارم آذرماه یکهزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون موافقتنامه بین ایران و جمهوری فرانسه راجع به سرویسهای

حمل و نقل بین قلمرو دو کشور

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۵

ماده واحده - موافقتنامه هوائی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری فرانسه راجع به سرویسهای حمل و نقل هوائی بین قلمرو دو کشور که مشتمل بر یک مقدمه و شانزده ماده و یک جدول خطوط پرواز ضمیمه است و در تاریخ اول اردیبهشت ماه ۱۳۳۹ در تهران به امضاء نمایندگان مختار طرفین رسیده تصویب و بدولت اجازه داده میشود که اسناد مصوبه آنرا مبادله نماید.

قانون فوق که مشتمل بر ماده واحده و متن قرارداد ضمیمه میباشد در جلسه روز پنجشنبه بیست و هشتم خرداد ماه یکم هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون بالا در جلسه روز ۱۳۴۳/۹/۲۵

به تصویب مجلس سنا رسیده است

موافقت نامه ایران و جمهوری فرانسه راجع بسرویسهای حمل و نقل هوایی بین قلمرو دو کشور

نظر به اینکه

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران

و

حضرت رئیس جمهور و رئیس جامعه فرانسه .

که متساویاً مایلند برای تأسیس و بهره برداری از سرویسهای حمل و نقل هوایی بین قلمرو کشورهای خود موافقت نامه منعقد نمایند بدین منظور نمایندگان گانی بشرح زیر تعیین نمودند :

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران.

جناب آقای عباس آرام وزیر امور خارجه شاهنشاهی .

حضرت رئیس جمهور و رئیس جامعه فرانسه .

جناب آقای هانری رو سفیر کبیر و نماینده فوق العاده فرانسه در ایران .

نمایندگان مزبور پس از مبادله اختیار نامه های خود که در نهایت صحت و اعتبار بود نسبت بمراتب زیر موافقت نمودند :

مقدمه

برای اجرای این موافقت نامه تعریفات زیر معتبر است مگر آنکه خلاف

آن تصریح شده باشد :

الف - مقصود از (مقامات هوایی) در مورد ایران (اداره کل هواپیمائی

کشوری) و در مورد فرانسه (اداره کل هواپیمائی کشوری و بازار گانی) و یا در هر دو مورد هر شخص یا سازمانی است که متصدی وظایف فعلی آنها گردد.

ب - مقصود از (قرارداد) قرارداد بین المللی کشوری است که در هفتم دسامبر ۱۹۴۴ در شیکا گوبه امضاء رسیده است .

ج - مقصود از (قلمرو) و (فرود آمدن بمنظورهای غیر بازار گانی) همانست که در مواد ۲ و ۹۲ قرارداد تعریف گردیده است.

د - مقصود از (مؤسسه معینه) هر مؤسسه حمل و نقل هوائی است که یکی از طرفین معظمین متعاهدین برای بهره برداری از سرویسهای مندرجه در ضمیمه موافقتنامه فعلی (که از این پس سرویسهای مورد موافقت نامیده میشوند) انتخاب نموده و بایستی طبق مقررات ماده ۲ این موافقتنامه بمقامات هواپیمائی طرف معظم متعاهد دیگر معرفی شود.

ماده ۱۶ - با رعایت مقررات این موافقتنامه هر يك از طرفین معظمین متعاهدین بمؤسسه یا مؤسسات هواپیمائی معینه از طرف معظم متعاهد دیگر برای بهره برداری از سرویسهای مورد موافقت حق عبور از فراز قلمرو خود بدون فرود آمدن و حق فرود آمدن بمنظورهای غیر بازار گانی در آن قلمرو و همچنین حق پیاده و سوار کردن محمولات بین المللی مسافر - بار و پوست در نقاط مذکوره در ضمیمه نامبرده را اعطاء مینماید .

ماده ۳ - بمجرد اینکه یکی از طرفین معظمین متعاهدین بمنظور استفاده از حقوق پیش بینی شده در ماده ۱ يك یا چند مؤسسه معینه را برای بهره برداری از سرویسهای مورد موافقت بطرف معظم متعاهد دیگر معرفی نمود طرف معظم

متعهد اخیراً در اسرع وقت بمؤسسه یا مؤسسات مزبور اجازه افتتاح سرویسهای نامبرده را اعطاء خواهد نمود بدون اینکه مانع این حق شود که از مؤسسه یا مؤسسات معینه بخواهد ثابت نمایند که قابلیت انجام شرایطی را که طبق قوانین و مقررات خود در مورد عملیات مؤسسات حمل و نقل هوایی بازرگانی معمولاً اجرا میشود دارا میباشند .

سرویسهای مورد موافقت ممکن است بلافاصله و یا بعداً مورد بهره برداری قرار گیرند مشروط بر اینکه در مناطق جنگی یا مناطقی که تحت اشغال نظامی بوده و یا تحت تأثیر جنگ و یا اشغال نظامی واقع شده باشد افتتاح و سرویسهای مورد موافقت موکول به تصویب مقامات صلاحیتدار نظامی باشد .

ماده ۳ - هر طرف معظم متعهد حق دارد از اعطاء اجازه بهره برداری طبق ماده ۲ این موافقتنامه بمؤسسه هواپیمائی معینه از طرف معظم متعهد دیگر خودداری و یا اجازه صادره را نقض نموده و یا برای استفاده از حقوق اعطائی بدان مؤسسه شرایطی را که لازم بداند تحمیل کنند در هر مورد که دلائلی در دست نباشد که قسمت عمده مالکیت و تسلط مؤثر بر آن مؤسسه در دست اتباع طرف متعهد اخیر میباشد . بعلاوه هر طرف معظم متعهد حق دارد که پس از مشورت با طرف معظم متعهد دیگر اجازه اعطائی بیک یا چند مؤسسه معینه طبق ماده ۱ این موافقتنامه را معلق و یا برای استفاده آن مؤسسه یا مؤسسات شرایطی را که لازم بداند تحمیل کند در هر مورد که این مؤسسه یا مؤسسات مقررات مواد ۱۱ و ۱۳ قرارداد را بصورت فعلی و یا مقررات این موافقتنامه را مراعات نمایند .

ماده ۴- هیچیک از مقررات این موافقتنامه نباید چنین تعبیر شود که حقوق انحصاری بطرف معظم متعاهد دیگر و یا مؤسسات هواپیمائی آن طرف اعطاء نموده و یا به این مؤسسات نسبت بمؤسسات هر کشور دیگر حقوق مرجه اعطاء نموده است .

ماده ۵- هیچیک از مقررات این موافقتنامه را نمیتوان چنین تعبیر نمود که بیک مؤسسه هواپیمائی معینه توسط یکی از طرفین معظمین متعاهدین حق قبول مسافر و بار و پست یا قصد انتفاع بمنظور حمل از يك نقطه به نقطه دیگر واقع در قلمرو طرف معظم متعاهد دیگر اعطاء شده است.

ماده ۶- نسبت بمؤسسات معینه هر يك از طرفین معظمین متعاهدین باید بنحوه عادلانه و منصفانه رفتار شود تا برای بهره برداری از سرویسهای مورد موافقت بین قلمرو طرفین امکانات متساوی داشته باشند.

ماده ۷- در هر يك از خطوط مندرجه در ضمیمه این موافقتنامه هدف اصلی سرویسهای مورد موافقت فراهم نمودن ظرفیتی است (بمأخذ ضریب بهره برداری عادلانه) متناسب با احتیاجات عادی و احتیاجاتی که منطقیاً برای آتیه پیش بینی میشود از لحاظ حمل و نقل هوائی بین المللی از قلمرو طرف معظم متعاهدی که برای بهره برداری سرویسهای مذکور مؤسسه را تعیین نموده و یا بمقصد آن قلمرو .

علاوه بر این مؤسسات معینه یکی از طرفین معظمین متعاهدین در حدود ظرفیت کلی پیش بینی شده در بند قبل میتوانند حوائج حمل و نقل بین قلمرو

کشورهای ثالث واقع در خطوط مورد موافقت و قلمرو طرف معظم متعاهد دیگر را تأمین نمایند.

۲ - در هر موقع که احتیاجات حمل و نقل کشورهای واقع در خطوط هوایی معینه اقتضا نماید علاوه بر آنچه در بند ۱ فوق پیش بینی شده طبعاً میتوان ظرفیت اضافی بکار انداخت .

ماده ۱ - ۱ - تعرفه حمل و نقل بایستی عادلانه بوده و میزان آن مخصوصاً با در نظر گرفتن بهره‌برداری با صرفه و نفع عادلانه و تعرفه‌های پیشنهادی سایر مؤسسات هواپیمائی و خصوصیات سرویسها مانند میزان سرعت و وسائل راحتی تعیین گردد .

۲ - تعرفه حمل و نقل در سرویسهای مورد موافقت برای هواپیماهای مؤسسه یا مؤسسات معینه هر يك از طرفین معظمین متعاهدین بین يك نقطه واقع در قلمرو یکی از طرفین و نقاط دیگر مذکور در ضمیمه این موافقتنامه در صورت امکان با موافقت بین مؤسسات معینه طرفین معظمین متعاهدین مزبور تعیین میشود . برای حمل و نقل هائی که بین نقاط واقع در خارج قلمرو طرفین معظمین متعاهدین انجام میگردد موافقت مذکور ضرورت ندارد مگر در صورتی که هواپیما های مؤسسه یا مؤسسات معینه هر دو طرف معظم متعاهد بمنظور های حمل و نقل از این نقاط استفاده نمایند این مؤسسات به ترتیب زیر اقدام خواهند نمود .

الف - خواه با اجرای تصمیمات متخذه بوسیله اصول مربوط به تعیین نرخ از طرف انجمن بین‌المللی حمل و نقل هوائی .

ب - خواه باموافقت مستقیم پس از مذاکره (در صورت لزوم) با مؤسسات حمل و نقل هوائی کشور های ثالث که در تمام یا قسمتی از همان خطوط بهره برداری می نمایند .

۳ - نرخهائی که بدین ترتیب تعیین میشود بایستی لااقل سی روز (۳۰ روز) قبل از تاریخ اجرای آن برای تصویب مقامات هواپیمائی هر یک از طرفین معظمین متعاهدین تسلیم شود و این مهلت ممکن است در موارد مخصوص باموافقت مقامات نامبرده تقلیل یابد .

۴ - هر گاه مؤسسات معینه موفق نشوند که در تعیین تعرفه حمل و نقل طبق مقررات بند ۲ فوق موافقت حاصل نمایند یا هر گاه یکی از طرفین معظمین متعاهدین عدم موافقت خود را با تعرفه ای که طبق بند ۳ فوق تسلیم شده اعلام نماید مقامات هواپیمائی هر دو طرف معظم متعاهد سعی خواهند نمود که به نتیجه رضایت بخشی برسند و در مرحله نهائی طبق حکمیت پیش بینی شده در ماده ۱۲ این موافقت نامه رفتار خواهد شد .

مادامی که رأی حکمیت صادر نگردیده طرف معظم متعاهدی که عدم موافقت خود را اعلام نموده است حق دارد از طرف معظم متعاهد دیگر ابقای تعرفه هائی که سابقاً اجرا میشده است خواستار گردد .

۵ - در مورد تعرفه ای که بمناسبت افتتاح يك سرویس که جدیداً مورد موافقت واقع شده پیشنهاد میشود طرف معظم متعاهدی که با تعرفه مزبور موافقت ندارد حق نخواهد داشت که با افتتاح چنین سرویسی مخالفت نماید مگر در حدودی که تعرفه پیشنهادی طبق یکی از دو طریقه مذکور در بند ۲ این ماده تعیین نشود .

ماده ۹ - ۱ - مواد ۱۵ و ۳۱ و ۳۲ و ۳۳ و ۳۵ قرار داد که بصورت فعلی آنها بین طرفین معظمین متعاهدین لازم الاجراء است بمنزله جزء لاینفك این موافقتنامه محسوب و در مورد هر يك از طرفین معظمین متعاهدین طی مدت اعتبار این موافقتنامه لازم الاجراء میباشد .

هر گاه طبق ماده ۹۴ قرار داد نسبت بمواد مذکور اصلاحی بعمل آید این اصلاح نیز در صورتی که طرفین معظمین آنرا رسماً تصویب نمایند بمورد اجرا گذارده خواهد شد .

۲ - در مورد سوخت روغنهای موتور و قطعات یدکی و وسائل معمولی تعمیر بطور کلی موادی که منحصرأ برای هواپیما های مؤسسه یا مؤسسات معینه یکی از طرفین معظمین متعاهدین که در خط بین المللی پرواز میکنند بکار میرود و بوسیله مؤسسه یا مؤسسات معینه مزبور و یا برای آن مؤسسه یا مؤسسات بقلمر و طرف معظم متعاهد دیگر وارد میشود و یا در آن قلمرو برای مصرف هواپیماهای مذکور در داخل آن بکار میرود از لحاظ حقوق گمرکی هزینه بازرسی و سایر عوارض و مالیاتها با طرف معظم متعاهد اخیر همانطور رفتار خواهد شد که با هواپیما های کشور کاملة الوداد رفتار میشود .

۳ - هر هواپیما ی یکی از طرفین معظمین متعاهدین که در مسیر بین المللی پرواز مینماید و همچنین سوخت و روغن های موتور و وسائل یدکی و وسائل معمولی تعمیر و آذوقه ای که در داخل هواپیما موجود بوده و در آنجا باقی میماند در قلمرو طرف معظم متعاهد دیگر از حقوق گمرکی عوارض بازرسی و سایر حقوق و عوارض مشابه معاف میباشد حتی در موردی که مواد مذکور در ضمن پرواز برفراز قلمرو نامبرده بمصرف رسیده و یا بکار برود .

۴ - مواد مذکور در بند ۳ این ماده را که مشمول فعالیت نامبرده فوق میباشد نمیتوان از هواپیما خارج نمود مگر با تصویب مقامات گمرکی طرف معظم متعاهد دیگر. این مواد در صورتیکه بایستی دوباره صادر شوند تا موقع صدور در حالیکه در اختیار مؤسسه یا مؤسسات معینه یا نمایندگان آن میباشد تحت کنترل گمرکی طرف معظم متعاهد دیگر باقی خواهد ماند.

ماده ۱۰- مقامات هواپیمائی يك طرف معظم متعاهد در صورت تقاضای مقامات هواپیمائی طرف معظم متعاهد دیگر کلیه اطلاعات و آمارهای مربوط بتعداد سرویسهای مورد موافقت و ظرفیت پیش بینی شده و همچنین حمل و نقلهای که توسط مؤسسات معینه بمقصد نقاطی در قلمرو طرف معظم متعاهد دیگر یا از نقاطی از قلمرو طرف مزبور و یا بطور ترانزیت از آن قلمرو انجام شده با تعیین مبداء و مقصد تهیه و تسلیم خواهد نمود.

ماده ۱۱- ۱- هر گاه یکی از طرفین معظمین متعاهدین مقتضی بداند که یکی از شرایط این موافقت نامه را تغییر دهد میتواند تقاضای مشورت بین مقامات هواپیمائی طرفین معظمین متعاهدین را بنماید و این مشورت در ظرف شصت روز از تاریخ تقاضا شروع خواهد شد و هر موقع مقامات هواپیمائی نامبرده با تغییر این موافقتنامه توافق حاصل نمودند تغییر مزبور پس از تأیید آن بوسیله مبادله یادداشتی از مجرای سیاسی بموقع اجرا گذارده خواهد شد و بلافاصله به اطلاع سازمان بین المللی هواپیمائی کشوری خواهد رسید.

۲ - هر تغییری که یکی از طرفین معظمین متعاهدین در خط سیر هوایی مورد موافقت میدهد به استثنای تغییر نقاطی در قلمرو طرف معظم متعاهد دیگر

قانون موافقت‌نامه بین‌ایران و جمهوری فرانسه راجع به سرویس‌های حمل‌ونقل بین قلمرو دو کشور

که هواپیماهای مؤسسات معینه از آن عبور مینمایند تغییر این موافقت‌نامه محسوب نخواهد شد. و در نتیجه مقامات هواپیمائی هر يك از طرفین معظمین متعاهدین میتواند بتمنهای تغییرات نامبرده را بدهد مشروط بر آنکه بدون تأخیر مراتب را به اطلاع مقامات هواپیمائی طرف معظم متعاهد دیگر برساند.

ماده ۱۳-۱ - هر گونه اختلافی را که در مورد تفسیر و اجرای این موافقت‌نامه بروز نماید و از طریق مذاکره مستقیم حل نگردد میتواند بداد گاه داورى احاله نمود.

۲- در این دادگاه داورى از سه عضو تشکیل خواهد یافت هر يك از دولتين داورى را تعیین خواهد کرد. دو داور مزبور در خصوص تعیین داور سوم که که نباید از اتباع هیچیک از طرفین متعاهدین باشد توافق حاصل میکنند.

۳- در صورتیکه در مدت سه ماه از تاریخى که یکی از طرفین پیشنهاد حل و فصل اختلاف را از طریق داورى نموده است دو داور مزبور نتوانستند میان خود در مورد تعیین داور سوم توافق حاصل کنند هر يك از طرفین متعاهدین میتوانند از رئیس شورای سازمان بین‌المللی هواپیمائی کشوری تقاضا نمایند که در تعیین داور سوم اقدام کند.

۴ - طرفین متعاهدین متعهد میگردند طبق ترتیبات موقتیکه ممکن است ضمن جریان داورى اتخاذ گردد رفتار نمایند و همچنین به رأی دادگاه داوریکه در هر صورت قطعیت دارد تمکین کنند.

۵- اگر یکی از طرفین متعاهدین طبق رأی داوران رفتار ننماید طرف متعاهد دیگر میتواند تا زمانیکه این تخلف ادامه داشته باشد حقوق و یا امتیازاتی

را که بموجب موافقت نامه بطرف متعاقد متخلف اعطا کرده بود محدود - معلق و یا نقض نماید.

ماده ۱۳ - در صورتیکه طرفین معظمین متعاقدین يك قرارداد هوایی چند جانبه تصویب نموده یا به آن پیوندند بلافاصله پس از آنکه چنین قراردادی بین طرفین بمورد اجرا درآید موافقت نامه فعلی بطوری اصلاح خواهد شد که با مقررات قرارداد مزبور منطبق گردد.

ماده ۱۴ - هر طرف معظم متعاقد میتواند در هر موقع که بخواهد بطرف معظم متعاقد دیگر فسخ موافقت نامه را اعلام نماید ، این اخطار باید در آن واحد بطرف معظم دیگر و سازمان بین المللی هواپیمائی ارسال گردد . این موافقت نامه ۱۲ ماه پس از تاریخ وصول اخطار بوسیله طرف معظم متعاقد دیگر خاتمه خواهد یافت .

هر گاه طرف معظم متعاقدی که چنین اخطاری را دریافت می نماید پاسخ وصول ندهد اخطار مزبور چهارده روز پس از تاریخ وصول سازمان بین المللی هواپیمائی کشوری واصل شده تلقی خواهد شد.

هر گاه قبل از انقضای مدت ۱۲ ماه پیش بینی شده برای فسخ موافقت نامه بین دو طرف معظم متعاقد جدیدی حاصل گردد و یا نسبت به استرداد اخطار لغو توافق نظر حاصل شود مراتب بایستی به اطلاع سازمان بین المللی هواپیمائی کشوری برسد .

ماده ۱۵ - این موافقت نامه و کلیه اسناد تکمیلی یا اصلاحی آن نزد سازمان

قانون موافقت نامه بین ایران و جمهوری فرانسه راجع به سرویسهای حمل و نقل بین قلمرو دو کشور

بین المللی هواپیمائی کشوری که بوسیله قرار داد بین المللی ایجاد شده به ثبت خواهد رسید .

ماده ۱۶ - این موافقت نامه در موقعیکه هر دو طرف معظم متعاقد انجام تشریفات قانونی مربوط بتصویب آن را از طرف خود به اطلاع یکدیگر رسانیدند بمورد اجرا گذارده خواهد شد.

این موافقت نامه در تاریخ اول اردیبهشت ماه یکم هزار و سیصد و سی و نه هجری شمسی مطابق با ۲۱ آوریل ۱۹۶۰ در تهران در دو نسخه بزبان فارسی و فرانسه که هر دو متن متساویاً معتبر میباشد امضاء گردید.

از طرف رئیس جمهور

از طرف اعلیحضرت همایون

ورئیس جامعه فرانسه

شاهنشاه ایران

ضمیمه

جدول خطوط

۱- خطوط پرواز فرانسه:

از فرانسه از راه نقاط واسط واقع در اروپا و خاور نزدیک و خاور میانه به تهران و آبادان و ماوراء ایران.

از راه نقاط واسط بطرف خلیج فارس (به استثنای بحرین و کویت) یا بطرف شرق دور و اقیانوس کبیر.

۲- خطوط پرواز ایران :

از ایران از راه نقاط واسط واقع در خاور میانه و خاور نزدیک و یا نقاط واقع در

قانون موافقت‌نامه بین ایران و جمهوری فرانسه راجع به سرویسهای حمل و نقل بین قلمرو دو کشور

اروپا بیاریس ونیس وماوراء فرانسه بلندن ونقاط دیگری خارج از اروپا که بر طبق موافقت بعدی دولتین ایران و فرانسه تعیین میگردد.

تبصره - يك يا چند نقطه مذکور خطوط پرواز فوق ممکن است بنا بتمایل مؤسسات معینه طرفین متعاهد مورد استفاده قرار نگیرند .

موافقت نامه فوق که مشتمل بر يك مقدمه و شانزده ماده و يك جدول خطوط پرواز ضمیمه میباشد قانون راجع به موافقت نامه بین ایران و فرانسه در خصوص سرویسهای حمل و نقل بین قلمرو دو کشور میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون موافقت‌نامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت استرالیا

در خصوص سرویسهای هواپیمائی مابین قلمرو دو دولت

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۵

ماده واحده - موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت استرالیا در خصوص سرویسهای هواپیمائی مابین قلمروهای دو دولت که مشتمل بر يك مقدمه و هفده ماده و يك برنامه خطوط پرواز میباشد و در تاریخ ۲۹ آذر ماه ۱۳۳۹ در تهران به امضاء رسیده است و به دولت اجازه داده میشود اسناد مصوبه آن را مبادله نماید .

قانون فوق که مشتمل بر ماده واحده و متن قرار داد ضمیمه میباشد در جلسه روز پنجشنبه بیست و هشتم خرداد ماه یکهزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون بالا در جلسه روز ۱۳۴۳/۹/۲۵
بتصویب مجلس سنا رسیده است

موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت مشترک المنافع استرالیا

در خصوص سرویسهای هواپیمائی مابین قلمروهای دو دولت

(مقدمه)

نظربه اینکه دولت شاهنشاهی ایران و دولت مشترک المنافع استرالیا متعاهدین قرارداد بین المللی هواپیمائی کشوری که در تاریخ ۷ دسامبر ۱۹۴۴ در شیکاگو برای امضاء آماده شده بود میباشند مایلند بمنظور استقرار سرویسهای هواپیمائی بین قلمرو خود و موافقتنامه ای علاوه بر قرارداد مذکور منعقد نمایند بنابراین نمایندگان تام الاختیار خود را بدین منظور بشرح زیر تعیین نمودند :

از طرف دولت شاهنشاهی ایران :

جناب آقای یدالله عضدی وزیر امور خارجه

از طرف دولت مشترک المنافع استرالیا

جناب آقای سنانور شین دان پالتریج وزیر هواپیمائی کشوری

نمایندگان مزبور پس از مبادله اختیارنامه های کامل خود که در کمال صحت و اعتبار بود درباره مواد ذیل موافقت نمودند :

ماده ۱ - ۱ - برای مقاصد مندرج در این موافقتنامه جز دره واردی که مضمون عبارت مفهوم دیگری را ایجاب کند :

الف - مقصود از عبارت « قرارداد » قرارداد بین المللی هواپیمائی کشوری است که در تاریخ ۷ دسامبر ۱۹۴۴ برای امضاء در شیکاگو آماده شده بوده نیز شامل هر ضمیمه ای که تحت ماده ۹ قرارداد مزبور مورد قبول واقع گردیده و هر اصلاحیه ای

که در ضمایم مذکور یا در اصل قرارداد بر طبق مواد ۹۰ و ۹۱ قرارداد بعمل آمده است میباشد .

ب - مقصود از عبارت « مقامات هواپیمائی » در مورد ایران اداره کل هواپیمائی کشوری و هر شخص و یا هیئتی است که مجاز باشد وظائف فعلی اداره کل هواپیمائی کشوری و یا وظائفی نظیر آنرا انجام دهد و در مورد دولت مشترک المنافع استرالیا مدیر کل هواپیمائی کشوری و هر شخصی یا هیئتی است که مجاز به انجام وظائف فعلی مدیر کل هواپیمائی کشوری یا وظائف مشابه آن باشد .

ج - مقصود از عبارت « قلمرو » در مورد يك کشور اراضی و آبهای ساحلی متصل به آن است که تحت حاکمیت سیطره - حمایت یا قیمومیت آن کشور باشد .

د - مقصود از عبارت « مؤسسه هواپیمائی معینه » يك مؤسسه هواپیمائی است که یکی از طرفین متعاهدین بر طبق ماده ۳ بعنوان مؤسسه هواپیمائی مجاز برای بکار انداختن سرویسهای هوائی بین المللی بر طبق مقررات ماده ۲ کتباً بطرف متعاهد دیگر معرفی مینماید .

ه - مقصود از عبارت « سرویس هوائی » هر سرویس هوائی است که طبق برنامه - بوسیله هواپیما بمنظور حمل و نقل عمومی مسافر یا بار یا پست تشکیل میشود .

و - مقصود از عبارت « سرویس هوائی بین المللی » يك سرویس هوائی است که از فضای قلمرو بیش از يك کشور عبور نماید .

ز - مقصود از عبارت « مؤسسه هواپیمائی » هر مؤسسه حمل و نقل هوائی است که يك سرویس هوائی بین المللی را تعبیه و یا بهره برداری نماید .

ح - مقصود از عبارت « توقف بمنظورهای غیر از حمل و نقل » فرود آمدن هواپیما بمنظور مقاصدی غیر از سوار یا پیاده کردن مسافر یا بار یا پست میباشد .

۲ - برنامه خطوط پرواز که ضمیمه این موافقتنامه است جزء لاینجزای موافقتنامه بوده و هر گونه اشاره‌ای به موافقتنامه شامل برنامه خطوط پرواز نیز خواهد بود مگر در مواردیکه شرایط دیگری قید شده باشد .

ماده ۳ - هر يك از طرفین متعاهدین حقوق مشخصه در این موافقتنامه را بطرف متعاهد دیگر اعطاء مینماید تا مؤسسه هواپیمائی معینه طرف متعاهد دیگر قادر شود سرویسهای هواپیمائی بین المللی را در خطوطی که در برنامه پرواز مشخص گردیده است و از این پس بترتیب « سرویسهای مورد موافقت » و « خطوط مشخصه » خوانده میشود تأسیس و بکار اندازد .

ماده ۳ - ۱ - سرویسهای مورد موافقت در هر يك از خطوط مشخصه بنا به اختیار طرف متعاهدی که حقوق مزبور بر طبق ماده ۲ این موافقتنامه به آن اعطاء شده ممکن است بلافاصله یا بعداً بکار انداخته شود . سرویسهای مذکور نباید قبل از حصول شرایط ذیل بکار انداخته شود .

الف - طرف متعاهدی که حقوق مزبور به آن اعطاء شده است يك مؤسسه هواپیمائی را برای آن خط تعیین کرده باشد .

ب - طرف متعاهد اعطاء کننده حقوق اجازه لازم بهره برداری را برای مؤسسه هواپیمائی مربوطه صادر کرده باشد .

اجازه بهره برداری مورد بحث با شرط رعایت مقررات بند ۲ این ماده و بند ۱ ماده ۸ بدون تأخیر داده خواهد شد .

۲- از مؤسسه هواپیمائی که بوسیله یکی از طرفین متعاهدین تعیین شده ممکن است خواسته شود مقامات هواپیمائی طرف متعاهد راقانع سازد که صلاحیت انجام شرایطی را که در قوانین و مقرراتی که برای بهره برداری سرویسهای هوائی بین المللی وضع گردیده و معمولا بوسیله مقامات مزبور اطلاق میشود دارا میباشد.

ماده ۴- ۱- بموجب مقررات این موافقتنامه مؤسسه معینه هر يك از طرفین متعاهدین در موقع بکار انداختن سرویس مورد موافقت در يك خط معین از حقوق زیر بهره مند میگردد :

الف - حقوق توقف در قلمرو مزبور بمنظور هائی غیر از حمل و نقل .

ب - حق پرواز بدون فرود آمدن در قلمرو کشور متعاهد دیگر .

ج - حق توقف در قلمرو مزبور در نقاطیکه در برنامه پرواز برای آن خط مشخص گردیده بمنظور پیاده و سوار کردن محمولات بین المللی - مسافر - بار و پست .

۲- و نیز مقرراتی که در مناطق جنگی یا مناطقی که در اشغال نظامی است یا مناطقی که جنگ و اشغال نظامی در آن تأثیر داشته است با توجه به ماده ۹ قرارداد شیکاگو بکسار انداختن اینگونه سرویسها منوط به اجازه و تصویب مقامات صلاحیتدار نظامی خواهد بود .

ماده ۵- هیچیک از مقررات این موافقت نامه طوری تلقی نخواهد شد که بمؤسسه هواپیمائی معینه یکی از طرفین متعاهدین امتیاز گرفتن مسافر - بار و یا پست در قلمرو طرف متعاهد دیگر در ازاء کرایه یا حق الزحمه بمقصد نقطه دیگری در همان قلمرو اعطاء شده است .

ماده ۶- هیچیک از مقررات این موافقت نامه طوری تلقی نخواهد شد که با

تعهدات هر يك از طرفین متعاهدین که بموجب ماده ۷ قرار داد بعمل آمده است مغایرت داشته باشد .

ماده ۷ - سوخت و روغن و قطعات یدکی و تجهیزات معمولی و ذخائر هواپیما در داخل هواپیماهای مؤسسه معینه یکی از طرفین متعاهدین در موقع ورود بقلمرو و طرف متعاهد دیگر و یا حمل شده بداخل چنین هواپیماهایی در قلمرو مذکور که بدون رضایت مقامات گمرکی از هواپیما تخلیه نشده باشد اگر صرفاً برای مصرف خود هواپیما یا مصرف در داخل هواپیمای آن مؤسسه در بهره برداری سرویسهای مورد موافقت باشد بشرط آنکه از جهات دیگر نیز مقررات گمرکی طرف متعاهد اخیر الذکر رعایت گردد از حقوق گمرکی و هزینه های بازرسی و عوارض و مالیاتهای مشابه ملی یا محلی در قلمرو آن طرف معاف خواهد بود حتی در مواردیکه ذخائر مزبور حین پرواز هواپیما در داخل آن قلمرو بمصرف برسد .

ماده ۸ - ۱ - هر يك از طرفین متعاهدین این حق را محفوظ خواهد داشت که از اعطای حقوق مندرجه در ماده ۲ بیک مؤسسه هواپیمائی معینه بوسیله طرف متعاهد دیگر خودداری نماید و یا آنرا نقض کند و یا شرایط دیگری را که در مورد بکار بردن آن حقوق لازم میدانند تحمیل نماید در هر موقع که قانع نشده باشد مالکیت عمده و کنترل مؤثر بر آن مؤسسه در دست طرف متعاهدی که مؤسسه هواپیمائی را تعیین نموده است و یا اتباع آن طرف میباشد .

۲ - در مواردیکه مؤسسه هواپیمائی از بهره برداری طبق شرایط مشروحه در این قرارداد تخلف نماید هر يك از طرفین متعاهدین این حق را برای خود محفوظ میدارد که اجرای حقوق اعطائی بمؤسسه هواپیمائی معینه طرف متعاهد

دیگر تحت ماده ۲ را معلق نماید و یا چنان شرائطی را که برای اجرای آن حقوق لازم میدانند وضع کند .

۳ - حقوق محفوظ شده در بندهای ۱ و ۲ این ماده بوسیله يك طرف متعاهد فقط پس از مشورت با طرف متعاهد دیگر بکار برده میشود مگر اینکه تعلیق فوری حقوق یا تحمیل شرایط برای احتراز از نقض بیشتر قوانین و مقررات طرف متعاهد اول ضرورت یابد .

ماده ۹ - ۱ - مؤسسات هواپیمائی معینه طرفین متعاهدین فرصت مناسب و متساوی؛ خواهند داشت که سرویس های مورد موافقت را در خطوط مشخصه در بین قلمروهای خود بکار اندازند .

۲ - در بکار انداختن سرویس های مورد موافقت مؤسسه هواپیمائی معینه هر يك از طرفین متعاهدین منافع مؤسسه هواپیمائی معینه طرف متعاهد دیگر را ملحوظ خواهند داشت تا تأثیر نامطلوبی در جریان امور سرویس هائی که طرف اخیر الذکر در تمام یا قسمتی از همان خطوط دائر نموده است حاصل نشود .

۳ - سرویس های مورد موافقت که بوسیله مؤسسات هواپیمائی معینه طرفین متعاهدین برقرار میگردد باید کاملاً با احتیاجات عمومی حمل و نقل در خطوط معینه منطبق باشد و هدف اصلی آنها فراهم نمودن ظرفیت کافی باشد (با ضرب بار گیری معقولانه) که احتیاجات فعلی و منطقیاً پیش بینی شده حمل و نقل مسافر و بار و محمولات پستی از مبدأ و یا بمقصد قلمرو طرف متعاهدی که مؤسسه هواپیمائی را تعیین نموده است بر آورد . فراهم کردن وسائل حمل مسافر و بار و محمولات پستی از مبدأ قلمرو و طرف متعاهد دیگر و بمقصد کشور های ثالث و یا از مبدأ کشورهای

ثالث و بمقصد قلمرو طرف متعاهد دیگر طبق اصل کلی که ظرفیت متناسب با شرح زیر باشد باید انجام گیرد :

الف - احتیاجات حمل و نقل از مبدأ و بمقصد قلمرو کشور متعاهدی که مؤسسه هواپیمائی را تعیین نموده .

ب - احتیاجات حمل و نقل نواحی که مؤسسات هواپیمائی از آن عبور مینمایند پس از رعایت منافع سرویس های حمل و نقل هوائی دیگری که بوسیله مؤسسات هواپیمائی کشور های آن نواحی تأسیس شده است .

ج - احتیاجات خط هواپیمائی سر تاسری .

ماده ۱۰ - ۱ - تعرفه هائی که برای هر سرویس مورد موافقت وضع میگردد بایستی بمیزان عادلانه و با توجه بکلیه عوامل مربوطه از جمله هزینه بهره برداری سود عادلانه - مشخصات سرویس (مثلاً میزان سرعت و گنجایش) و تعرفه های خطوط هواپیمائی دیگر برای هر يك از قسمت های خطوط مشخصه باشد تعرفه های مذکور بایستی طبق مقررات این ماده تثبیت گردد .

۲ - موافقت در مورد تعرفه ها در موقعی که ممکن باشد بایستی از طرف مؤسسات معینه مربوطه از طریق دستگاه تعیین نرخ مؤسسه بین المللی حمل و نقل هوائی بعمل آید . در صورتیکه این عمل امکان پذیر نباشد نسبت بتعرفه های مربوط به هر يك از خطوط مشخصه بین مؤسسات هواپیمائی معینه توافق بعمل خواهد آمد . در هر صورت اجرای تعرفه ها منوط بتصویب مقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین میباشد .

۳ - اگر مؤسسات معینه ذینفع نتوانند در مورد تعرفه ها موافقت حاصل نمایند

یا اگر مقامات هواپیمائی هر يك از طرفین متعاهدین تعرفه‌هایی را که طبق بند ۲ این ماده به آنها تسلیم شده است تصویب نمایند مقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین سعی خواهند کرد که نسبت به تعیین تعرفه‌های مزبور موافقت نمایند .

۴ - اگر طبق بند ۳ این ماده توافق حاصل نشود مورد اختلاف طبق مقررات ماده ۱۵ این موافقتنامه حل و فصل خواهد شد .

۵ - هیچ تعرفه جدید یا اصلاحی بموقع اجرا گذارده نخواهد شد مگر این که بتصویب مقامات هواپیمائی هر دو طرف متعاهد رسیده باشد یا طبق مقررات ماده ۱۵ این موافقتنامه توسط يك هیئت داوری تعیین شده باشد .
تأیید تعرفه‌هایی که بر اساس مقررات این ماده وضع میگردد تعرفه‌های موجود مجری خواهد بود .

ماده ۱۱ - مقامات هواپیمائی هر يك از طرفین متعاهدین در صورت تقاضای طرف متعاهد دیگر هر چندی بچندی اطلاعاتی آماری که معقولا برای تجدید نظر در ظرفیت سرویسهای مورد موافقت مؤسسات هواپیمائی معینه ضروری باشد بمقامات هواپیمائی طرف متعاهد دیگر تسلیم خواهند نمود . چنین اطلاعاتی باید کلیه اطلاعات لازم برای تعیین مقدار محمولاتی که توسط مؤسسات مزبور در خطوط مورد موافقت از قلمرو یا بقلمرو طرف متعاهد دیگر حمل میگردد و همچنین مبدأ و مقصد محمولات مزبور را شامل باشد .

ماده ۱۲ - این موافقتنامه در سازمان بین‌المللی هواپیمائی کشوری به ثبت خواهد رسید .

ماده ۱۳ - مقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین بمنظور حصول اطمینان از

وجود همکاری نزدیک در تمام موضوعاتی که در اجرای این موافقتنامه مؤثر است در صورت تقاضای مقامات هواپیمائی هر یک از طرفین متعاهدین بایکدیگر مشورت خواهند نمود .

۲ - چنانچه هر یک از طرفین متعاهدین مایل به تغییر هر یک از مقررات این موافقتنامه باشد ممکن است از طرف متعاهد دیگر تقاضا نماید که بین مقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین در مورد تغییرات پیشنهادی مشورت بعمل آید . این مشورت در ظرف مدت شصت روز از تاریخ تقاضا شروع خواهد شد مگر اینکه طرفین متعاهدین در تمديد این مدت توافق نمایند . پس از اینکه مقامات مذکور در مورد تغییر مقررات موافقتنامه توافق نمودند تغییرات حاصله بعد از اینکه با مبادله یادداشت از مجرای سیاسی تأیید گردید بموقع اجراء گذارده خواهد شد .

ماده ۱۴ - هر گاه يك موافقتنامه عمومی چند جانبه راجع بحمل و نقل هوائی نسبت بهر دو طرف متعاهد لازم الاجراء گردد این موافقتنامه طوری اصلاح خواهد شد که با مقررات موافقتنامه مذکور مطابقت داشته باشد .

ماده ۱۵ - ۱ - چنانچه بین طرفین متعاهدین درباره تفسیر یا اجرای این موافقتنامه اختلافی پدید آید طرفین متعاهدین در وهله اول خواهند کوشید که با مذاکره آن را حل و فصل نمایند .

۲ - در صورتیکه طرفین متعاهدین از راه مذاکره بحل اختلاف نائل نشوند ممکن است مورد اختلاف بدرخواست هر یک از طرفین متعاهدین برای اخذ تصمیم به هیئتی مرکب از سه داور که هر یک از طرفین متعاهدین یکی از آنها را انتخاب

نموده و داور سوم را داورهاییکه بدین ترتیب انتخاب شده اند مشترکاً تعیین خواهند نمود ارجاع گردد .

هر طرف متعاقد در ظرف مدت ۶۰ روز از تاریخ دریافت یادداشت طرف متعاقد دیگر از طریق سیاسی مبنی بر تقاضای داوری نسبت بحل اختلاف بوسیله حکمیت داور خود را تعیین می نماید و داور سوم در ظرف مدت شصت روز دیگر از این تاریخ تعیین میگردد . چنانچه هر یک از طرفین متعاقدین در ظرف مدت معینه مزبور از تعیین داور خودداری نماید یا داور سوم در مدت معینه تعیین نشود ممکن است انتخاب داور یا داورها بر حسب مورد بنا بدرخواست هر یک از طرفین متعاقدین از طرف رئیس شورای سازمان بین المللی هواپیمائی کشوری بعمل آید . در چنین موردی داور سوم تابعیت کشور ثالثی را خواهد داشت و ریاست هیئت داوری را عهده دار میگردد .

۳ - طرفین متعاقدین تعهد مینمایند که از هر تصمیمی که طبق بند ۲ این ماده اخذ شده است تبعیت نمایند .

ماده ۱۶- هر یک از طرفین متعاقدین ممکن است در هر موقع قصد خود را مبنی بر خاتمه این موافقتنامه بوسیله اخطاریه ای بطرف متعاقد دیگر اعلام نماید : همزمان با این اقدام نسخه ای از اخطاریه مزبور باید بسازمان بین المللی هواپیمائی کشوری نیز فرستاده شود . این موافقتنامه یکسال پس از تاریخ رسیدن اخطاریه مزبور بطرف متعاقد دیگر خاتمه می یابد مگر اینکه اخطاریه اعلام خاتمه موافقت نامه قبل از انقضای مدت مزبور با توافق طرفین متعاقدین پس گرفته شود در صورتیکه متعاقد دیگر از اعلام وصول اخطاریه مزبور خودداری نماید این

اخطاریه چهارده روز پس از وصول نسخه آن بسازمان هواپیمائی بین المللی کشوری وصول یافته تلقی میگردد.

ماده ۱۷- این موافقت نامه طبق مقررات قانون اساسی طرفین متعاهدین بتصویب خواهد رسید و از تاریخ مبادله اسناد مصوبه که در کانبرا یا محل دیگری که با توافق طرفین تعیین شود صورت خواهد گرفت بموقع اجراء درمی آید .
برای تأیید مراتب فوق امضاء کنندگان ذیل که از طرف دولت های متبوع خود اختیار تام دارند این موافقت نامه را امضاء نمودند.

در تاریخ بیست و نهم آذرماه یکهزار و سیصد و سی و نه مطابق با بیستم دسامبر هزار و نهصد و شصت در دو نسخه بزبان فارسی و انگلیسی که هر دو متن متساویاً معتبر می باشد در تهران امضاء گردید.

از طرف دولت شاهنشاهی ایران از طرف دولت مشترك المنافع استرالیا

برنامه خطوط پرواز

۱ - خطوطی که بوسیله مؤسسه هواپیمائی معینه استرالیا در رفت و برگشت مورد استفاده قرار خواهد گرفت:

استرالیا از طریق نقاط واقع در آسیای جنوب شرقی - سیلان - هندوستان و پاکستان تهران و یا آبادان و نقاط ماوراء بقاهره - بیروت - آنکارا - استانبول - آنزن و ماوراء.

۲ - خطوطی که بوسیله مؤسسه هواپیمائی معینه ایران در رفت و برگشت مورد استفاده قرار خواهد گرفت.

پس از اینکه مؤسسه هواپیمائی معینه ایران پیشنهاد بکار انداختن يك

موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت استرالیا در خصوص سرویسهای هواپیمائی مابین قلمرو و دولت

سرویس مورد موافقت بر طبق مقررات این موافقتنامه نمود در این مورد توافق حاصل خواهد شد .

تبصره - مؤسسات هواپیمائی معینه طرفین متعاهدین ممکن است در هر يك یا کلیه پروازها فرود آمدن در هر يك از نقاط مذکور در خطوط معینه را حذف نمایند مشروط بر اینکه سرویسهای مورد بحث در نقطه‌ای در داخل قلمرو مربوطه مؤسسه هواپیمائی معینه شروع شود .

موافقتنامه فوق ضمیمه قانون مربوط بموافقتنامه بین دولت ایران و دولت استرالیا در خصوص سرویسهای هواپیمائی میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت

هند راجع به سرویسهای حمل و نقل هوایی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۵

ماده واحده - موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت هند راجع به سرویسهای حمل و نقل هوایی که در تاریخ ۱۹ امردادماه ۱۳۳۹ شمسی در تهران بین نمایندگان مختار طرفین امضاء شده و مشتمل بر يك مقدمه و شاتزده مادمويك برنامه پرواز ضمیمه و دو نامه متبادله است تصویب و بدولت اجازه مبادله آن داده میشود .

قانون فوق که مشتمل بر ماده واحده و متن موافقتنامه ضمیمه میباشد در جلسه روز پنجشنبه بیست و هشتم خرداد ماه یکم هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون بالا در جلسه روز ۱۳۴۳ / ۹ / ۲۵

بتصویب مجلس سنا رسیده است

موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت هند

راجع به سرویسهای حمل و نقل هوایی

(مقدمه)

نظر به اینکه دولت شاهنشاهی ایران و دولت هند علاقمند بعقد موافقتنامه‌ای جهت برقراری سرویسهای حمل و نقل هوایی بازرگانی ما بین و ماوراء قلمروهای خود میباشند لذا نمایندگان نام‌الاختیار خود را برای این منظور بشرح زیر تعیین نمودند:

از طرف دولت شاهنشاهی ایران

جناب آقای عباس آرام وزیر امور خارجه

از طرف دولت هند

جناب آقای تریلو کی نات کال سفیر کبیر هند در ایران

نمایندگان مزبور پس از مبادله اختیارنامه‌های خود که در کمال صحت و اعتبار بود در باره مواد زیر موافقت حاصل نمودند:

ماده ۱- برای مقاصد مندرج در این موافقت نامه جز در مواردیکه مضمون عبارت مفهوم دیگری ایجاب کند:

الف - مقصود از «مقامات هواپیمائی» در مورد ایران اداره کل هواپیمائی کشوری و هر شخص یا هیئتی است که مجاز باشد وظایف فعلی آن اداره کل یا وظایف مشابه به آن را انجام دهد و در مورد هند مدیر کل هواپیمائی کشوری

و هر شخص یا هیئتی که مجاز باشد وظایف فعالی مدیر کل یا وظایف نظیر آنرا انجام دهد .

ب- مقصود از «قرارداد» قرارداد هواپیمائی کشوری بین المللی است که در تاریخ هفتم دسامبر ۱۹۴۴ برای امضاء در شیکاگو حاضر شده بود.

ج - مقصود از « قلمرو » و « سرویس هوایی » و « سرویس هوایی بین المللی » و « مؤسسه هواپیمائی » و « توقف بمنظور های غیر از حمل و نقل » دارای همان معانی خواهد بود که در مواد ۲ و ۹۶ قرار داد بین المللی هواپیمائی به آنها اطلاق شده است .

ماده ۳ - هر يك از طرفین متعاهدین بطرف متعاهد دیگر حق بهره برداری از سرویس های هوایی مصرح در ضمیمه این موافقت نامه (که از این پس سرویس های هوایی مشخصه نامیده میشود) در خطوط مندرجه در ضمیمه مزبور را (که از این پس خطوط هوایی مشخصه نامیده میشود) اعطا می نماید .

ماده ۳ - الف - هر يك از سرویس های هوایی مشخصه طبق اراده و تصمیم طرف متعاهدیکه بموجب این موافقت نامه به آن حق استفاده داده شده ممکن است بلافاصله یا بعداً مورد بهره برداری قرار گیرد مشروط بر اینکه:

۱- طرف متعاهدی که به آن حق استفاده داده شده برای بهره برداری در خطوط هوایی تعیین شده مربوطه يك یا چند مؤسسه هواپیمائی را (که از این پس «مؤسسه یا مؤسسات معینه» نامیده میشود) کتباتاً تعیین نماید .

۲- طرف متعاهدیکه حق استفاده را اعطاء می نماید متعاقب بند (ب) این ماده

قانون موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت هند راجع به سرویسهای حمل و نقل هوایی

بایستی برای مؤسسه هواپیمائی مربوطه اجازه لازم بهره برداری را صادر نموده باشد و این اقدام را باید با حداقل تأخیر انجام دهد.

ب - ممکن است از يك مؤسسه معینه خواسته شود تا مقامات هواپیمائی طرف متعاhead اعطاء کنند حقوق را قانع نماید که مؤسسه مزبور قابلیت اجرای شرایط موضوعه یا قوانین مقرراتی را که آن مقامات در مورد بهره برداری سرویسهای هوایی بین المللی وارد میدانند دارا میباشد.

ج - ممکن است از يك مؤسسه معینه خواسته شود برای بهره برداری از سرویسهاییکه در مناطق جنگی یا مناطقی که تحت اشغال نظامی و یا تحت تأثیر جنگ قرار گرفته موافقت مقامات نظامی صلاحیتدار را جلب نماید.

ماده ۴ - مؤسسات معینه هر يك از طرفین متعاheadین که از سرویسهای مصرحه بهره برداری مینمایند با رعایت مقررات ماده ۵ میتوانند از فراز قلمرو طرف متعاhead دیگر بطور ترازیت پرواز نموده یا بمنظورهای غیر از حمل و نقل توقف نمایند و یا در آن قلمرو در نقاط مصرحه در ضمیمه در خط پرواز مربوطه بمنظور پیاده یا سوار کردن مسافرین و محمولات بین المللی که مبدأ آن قلمرو طرف متعاhead اول یا کشور ثالث بوده و یا بمقصد قلمرو همان طرف یا کشور ثالث باشد فرود آیند .

ماده ۵ - الف - مقامات هواپیمائی متعاheadین متفقاً برای مدتی که مورد توافق طرفین باشد ظرفیت کلیه محمولات را اعم از مسافر و کالا و محمولات پستی که پیش بینی میشود در قلمرو هر يك از طرفین متعاheadین جهت حمل در سرویسهای هوایی معینه در آن مدت در کلیه خطوط هوایی مشخصه بمقصد قلمرو طرف متعاhead

دیگر وجود داشته باشد و همچنین تعداد سرویسها که برای این منظور لازم باشد با در نظر گرفتن ضریب بارگیری مناسب تعیین خواهند نمود.

ب - هر يك از طرفین متعاهدین حق دارد بمؤسسات معینه خود اجازه دهد که برای حمل مسافرین و محمولات مذکور در بند (الف) این ماده خواه در سرویس هائیکه بقلمرو طرف متعاهد دیگر ختم میشود و خواه در سرویسهاییکه از آن قلمرو عبور مینمایند نصف ظرفیتی را که طبق مقررات (الف) مذکور تعیین شده مورد استفاده قرار دهد .

ج - مؤسسات معینه هر يك از طرفین متعاهدین فقط طبق مقررات زیر میتوانند در قلمرو طرف متعاهد دیگر در هر يك از خطوط هوایی مصرحه مسافرین و محمولاتی را که از کشور ثالث حمل شده یا بمقصد کشور ثالث باشد پیاده یاسوار کنند :

۱ - در صورتیکه کشور ثالث مزبور بین قلمروهای طرفین متعاهدین واقع باشد هر قسمتی از ظرفیت که توسط آن مؤسسات طبق مقررات بندهای (الف) و (ب) این ماده منظور شده ممکن است برای منظور فوق مورد استفاده قرار گیرد.

۲ - در صورتیکه کشور ثالث مزبور در ماوراء قلمرو طرف متعاهد دیگر واقع باشد ظرفیتی که برای این منظور مورد استفاده قرار میگیرد بنا بر اینست که از ظرفیتی که طبق مقررات بندهای (الف) و (ب) این ماده منظور شده است تجاوز نماید و این ظرفیت باید با موافقت مقامات هواییمائی طرفین متعاهدین طوری تعیین گردد که در مدت مورد موافقت امکان ورود لطمه بيمورد بمنافع مؤسسات طرف متعاهد

دیگر که بین قلمرو خود و کشور ثالث مربوطه بهره برداری مینمایند نداشته باشد .

د - بمنظور رفع احتیاجات حمل و نقل در فصول مختلفه و بارفع احتیاجاتیکه جنبه غیر مترقبه و موقت دارد مؤسسات معینه ممکن است بین خود موافقت نمایند که ظرفیتهای مورد موافقت را بمیزان لازم جهت تأمین احتیاجات حمل و نقل موقتاً افزایش دهند هر افزایشی از این قبیل باید فوراً بمقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین گزارش شود و هر يك از آن مقامات ممکن است باچنین افزایشی موافقت نمایند و در صورت عدم موافقت از اجرای چنین افزایش باید خود داری شود.

ه - ۱ - در این ماده مقصود از «مدت مورد موافقت» عبارت است از اولین ششماه و شروع آن از تاریخی است که این موافقت نامه بموقع اجرا درآید و پس از آن هر مدت ششماه بعدی است مگر آنکه مقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین طور دیگری موافقت نمایند.

۲ - تعداد سرویسها و ظرفیتی که باید منظور گردد بدو آیین مؤسسات معینه طرفین متعاهدین مورد مذاکره واقع و در صورت امکان مورد موافقت واقع میشود. مقامات هواپیمائی هر دو طرف متعاهد حق دارند که در این مذاکرات نماینده داشته باشند .

۳- هر موافقتی که بدین ترتیب بین مؤسسات معینه طرفین متعاهدین حاصل شود موکول بتصویب مقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین خواهد بود چنین تصویبی از طرف مقامات هواپیمائی مذکور شامل توافق لازم مندرج در بندهای (الف) و (ج) این ماده تلقی خواهد شد .

۴- در صورتیکه مقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین نتوانند در موضوعیکه موافقت آنها طبق مقررات این ماده لازم باشد موافقت نمایند طرفین متعاهدین سعی خواهند کرد که در آن موضوع بین خود موافقت حاصل کنند و چنانچه طرفین متعاهدین نتوانند چنین موافقتی حاصل نمایند مقررات ماده ۱۳ این موافقت نامه اجراء خواهد شد .

۵- مادامیکه تجدید نظر در ظرفیت و تعداد پروازها طبق مقررات این ماده خاتمه نیافته مؤسسات معینه طرفین متعاهدین حق دارند استفاده از ظرفیتهائی را که برای سرویسهای هوایی موجود خود منظور نموده اند ادامه دهند .

ماده ۶- مؤسسات معینه هر يك از طرفین متعاهدین میتوانند طبق شرایط زیر در يك نقطه از قلمرو طرف متعاهد دیگر هواپیمای مورد استفاده خود را به هواپیمای نوع دیگر تبدیل نمایند .

۱- در صورتیکه صرفه جوئی در بهره برداری تبدیل هواپیما را ایجاب نماید .
۲- در صورتیکه هواپیماهای مورد استفاده در آن قسمت از خط که از انتهای واقع در قلمرو طرف متعاهد اول دورتر است از حیث ظرفیت از هواپیماهای مورد استفاده در قسمت نزدیکتر خط کوچکتر باشد .

۳- در صورتیکه بر نامه حرکت هواپیمای با ظرفیت کوچکتر طوری تنظیم شود که با حرکت هواپیمای با ظرفیت بزرگتر تطبیق کند و هدف اصلی هواپیماهای کوچکتر در رسیدن بنقطه تبدیل حمل محمولات هواپیماهای بزرگتر و یا تحویل محمولات به آن هواپیما باشد .

۴- در صورتیکه مقررات ماده ۵ در مورد کلیه ترتیبات مربوط به تبدیل هواپیماها رعایت شود .

ماده ۷- الف - تعرفه کرایه حمل مسافر و بار در هر يك از سرویسهای هوایی مصرحه بایستی عادلانه بوده و میزان آن ببارعایت کلیه عوامل مربوطه از جمله صرفه جوئی در بهره برداری و نفع عادلانه و اختلاف خصوصیات سرویسها (میزان - سرعت و وسائل راحتی مسافرین) و تعرفه کرایه سایر مؤسساتی که در تمام یا قسمتی از خط هوایی مربوطه بهره برداری مینمایند تعیین گردد .

ب - ۱ - تعرفه کرایه مربوط به خط یا قسمتی از آن با توافق نظر مؤسسات معینه مربوطه و در صورت امکان بامذاکره با سایر مؤسساتی که در همان خط یا قسمتی از آن بهره برداری میکنند با در نظر گرفتن نرخهای مربوطه انجمن بین المللی حمل و نقل هوایی تعیین میشود . تعرفه ای که بدین ترتیب مورد موافقت واقع میشود مربوط است بخطوطیکه در آن مؤسسه معینه یکی از طرفین متعاهدین بهره برداری میکند و آن خطوط بقلمرو طرف متعاهد دیگر منتهی میشود و یا از آن قلمرو عبور مینمایند بایستی بتصویب مقامات هواپیمائی هر دو طرف متعاهد برسد .

۲- تصویب تعرفه مربوط بیک خط یا قسمتی از خط که در آن هیچیک از مؤسسات معینه یکی از طرفین متعاهدین بهره برداری نمیکند . و یا مربوط بقطعات یا خطوطی از آنها که هیچ نقطه آن در قلمرو یکی از طرفین متعاهدین واقع نشده از طرف مقامات هواپیمائی طرف متعاهد دیگر الزامی نیست .

۳- در صورت عدم توافق بین مؤسسات معینه مربوطه و یا در صورتیکه مقامات هواپیمائی تعرفهها را بترتیبی که در این بند ذکر شده تصویب ننمایند طرفین

متعاهدین سعی خواهند نمود که بین خود موافقت حاصل نمایند و در صورت عدم حصول موافقت برای رفع مورد اختلاف طبق ماده ۱۳ اقدام خواهد شد و تا زمانیکه تعرفه‌ها طبق مقررات این ماده تعیین نشده است تعرفه‌هاییکه قبلاً برقرار شده اجرا خواهند شد .

ماده ۸ - الف - سوخت و روغنهای ماشین و قطعات یدکی و وسایل معمولی تعمیر و خواروبار هواپیما که به‌هواپیمای مؤسسه معینه یکی از طرفین متعاهدین در قلمرو طرف متعاهد دیگر منحصرأً برای مصرف ریخته و یا با آن هواپیما بار میگردد و در آخرین فرودگاه قلمرو مذکور در هواپیما باقی میماند از لحاظ حقوق گمرکی و عوارض بازرسی و سایر حقوق و عوارض ملی یا محلی مشابه ، مشمول همان رفتاری خواهد بود که طرف متعاهد دوم نسبت بمؤسسات حمل و نقل بین‌المللی یک کشور کامله الوداد معمول میدارد .

هیچیک از طرفین متعاهدین مجبور به اعطاء بخشودگی و معافیت از حقوق گمرکی و عوارض بازرسی و سایر حقوق عوارض مشابه مؤسسه معینه طرف متعاهد دیگر نمیشوند مگر اینکه طرف متعاهد دیگر بخشودگی و معافیت‌های مذکور را برای مؤسسه معینه طرف متعاهد اول قائل شده باشد .

ب - هرگاه بعقیده مقامات هواپیمائی یکی از طرفین متعاهدین اجرای مقررات مربوط به گمرک و مهاجرت و قرنطینه و یا موضوعات مشابه در قلمرو طرف متعاهد دیگر در بهره برداری سرویس‌های هوایی طبق این موافقتنامه تحمیلات ناروایی بمؤسسات معینه خود وارد آورد مقامات هواپیمائی طرف متعاهد دیگر در صورت تقاضا باید برای مشاوره بمنظور بررسی موضوع حاضر شوند .

ماده ۹۰ - الف - مقامات هواپیمائی هر يك از طرفین متعاهدین در صورت

تقاضای مقامات هواپیمائی طرف متعاهد دیگر اطلاعات زیر را تسلیم خواهند نمود :

۱ - اطلاعات مربوط به اجازه هائی که برای مؤسسات معینه خود جهت

بهره برداری سرویس های هوایی مصرحه اعطاء نموده .

۲ - آمار حمل و نقلی که برای تجدید نظر در ظرفیت سرویس های هوایی

مصرحه مناسب میباشد .

۳ - گزارشات منظم که منطقیاً مورد لزوم بوده و مربوط باشد بمحمولاتی که

توسط مؤسسات معینه در سرویس های هوایی مصرحه حمل شده و شامل اطلاعات راجع

بمبدأ و مقصد این محمولات نیز باشد .

ب - هر يك از طرفین متعاهدین مؤسسات معینه خود را و ادار خواهد نمود که

هر قدر عملی باشد قبلاً رونوشت بر نامه پرواز و جداول تعرفه و مشخصات مربوط

بنوع هواپیمائی که در سرویس های هوایی مصرحه بکار میروند بمقامات هواپیمائی

طرف متعاهد دیگر تسلیم نمایند .

ماده ۹۰ - الف - هر يك از طرفین متعاهدین حق دارد که از صدور اجازه

بهره برداری جهت يك مؤسسه معینه طرف متعاهد دیگر خود داری و یا اجازه

صادرہ را لغو و یا شرایطی را که لازم بداند تعیین نماید در صورتیکه :

۱ - طرف متعاهد اول قانع نشده باشد که مالکیت آن مؤسسه معینه و تسلط

مؤثر بر آن در دست طرف متعاهد دیگر و یا اتباع آن میباشد .

۲ - آن مؤسسه معینه قوانین و مقررات طرف متعاهد اول را رعایت ننماید .

۳ - شرایطی که براساس آن طبق این موافقتنامه حقوقی بطرف متعاقد دیگر اعطاء شده مراعات نگردد .

ب - به استثناء موردی که قوانین و مقررات رعایت نشوند چنین اقدامات فقط بعد از آنکه اخطار مناسبی بمؤسسه معینه مربوطه داده شد و طرفین متعاقدین فرصت مشاوره داشتند معمول خواهد شد . اقدام یکطرف متعاقد طبق این ماده بحقوق طرف متعاقد دیگر طبق ماده ۱۳ لطمه وارد نخواهد ساخت .

ماده ۱۱ - الف - با روح همکاری نزدیک مقامات هواپیمائی دو طرف متعاقد در صورت لزوم بمنظور اطمینان به اینکه اصول این قرارداد و اجرای مقررات آن مراعات شده با یکدیگر مشورت خواهند نمود .

ب - هر يك از طرفین متعاقدین میتوانند بمنظور شروع مذاکره در باره هر اصلاحی که در این موافقتنامه مقتضی میدانند همه وقت تقاضای مشورت با طرف متعاقد دیگر را بنماید . این مشورت در ظرف مدت شصت روز از تاریخ تقاضا شروع خواهد شد و هر تغییری که در این موافقتنامه پس از این مشورت مورد توافق نظر واقع شود موقعیکه بوسیله مبادله یادداشت‌های سیاسی تأیید گردیده بموقع اجراء در خواهد آمد .

ج - تغییراتی که یکی از طرفین متعاقدین در نقاط توقف بین راه در خطوط هوایی مصرحه که برای مؤسسات معینه خود تجویز نموده میدهد به استثناء تغییراتی که :

۱ - نقاط مورد استفاده يك مؤسسه معینه در قلمرو طرف متعاقد دیگر را

تغییر میدهد یا :

۲ - باعث میشود که يك خط از صورت يك خط نسبتاً مستقیم خارج شود .

تغییر این موافقتنامه محسوب نخواهد شد و بنابراین هر يك از طرفین متعاهدین میتواند بطور يك جانبه چنین تغییراتی را بدهد مشروط بر آنکه اخطار راجع به این قبیل تغییرات بدون تأخیر بمقامات هواپیمائی طرف متعاهد دیگر داده شود . هر گاه مقامات هواپیمائی طرف متعاهد دوم ملاحظه کنند که از اصول مندرجه در ماده ۵ این موافقتنامه در اثر این تغییرات انحراف حاصل شده و چنین انحرافی بعلت اینکه يك مؤسسه معینه طرف متعاهد اول محمولات بین قلمرو طرف متعاهد دوم و قطعه جدید واقع در قلمرو کشور ثالث را حمل مینمایند بمنافع یکی از مؤسسات آنها لطمه وارد میآورد مقامات هواپیمائی طرف متعاهد دوم میتوانند طبق مقررات بند الف این ماده تقاضای مشورت نمایند .

د - نقاط هر يك از خطوط هوایی مشخصه ممکن است به اختیار مؤسسات معینه در يك یا کلیه پروازها حذف شوند .

ماده ۱۲ - خواه ترتیبات مربوط بمشورت طبق بند ب ماده ۱۱ این موافقتنامه شروع شده یا نشده باشد هر يك از طرفین متعاهدین میتواند بمنظور ختم این موافقتنامه در هر موقع که بخواهد بطرف متعاهد دیگر اخطار نماید و چنین اخطاری باید در آن واحد بشورای سازمان بین المللی هواپیمائی کشوری نیز ارسال شود این موافقتنامه یکسال پس از تاریخ وصول اخطار خاتمه موافقتنامه بطرف متعاهد دیگر خاتمه خواهد یافت مگر آنکه قبل از انقضای چنین مدت اخطار مذکور با موافقت پس گرفته شود . در صورت عدم اعلام وصول اخطار از

طرف متعاقد دیگر چهارده روز پس از وصول آن بشورای سازمان بین‌المللی هوایمائی کشوری اخطار رسیده تلقی خواهد شد.

ماده ۱۳ - الف - در صورت بروز اختلاف بین طرفین متعاهدین نسبت به تفسیر یا اجرای این موافقتنامه یا ضمیمه آن طرفین متعاهدین در وهله اول سعی خواهند نمود که آنرا بوسیله مذاکره بین خود حل و فصل نمایند .
ب - هر گاه طرفین متعاهدین موفق نشوند که بوسیله مذاکره مورد اختلاف را حل و فصل نمایند :

۱ - ممکن است موافقت نمایند که مورد اختلاف را برای اخذ تصمیم بیک دیوان حکمیت یا بحکمیت شخص یا هیئتی که با توافق نظر بین آنها تعیین شده باشد ارجاع نمایند .

۲ - در صورتیکه بدین ترتیب موافقت حاصل نکنند و یا چنانچه موافقت نمایند که مورد اختلاف بیک دیوان حکمیت ارجاع شود ولی نسبت به ترکیب آن موافقت حاصل نگردد هر یک از طرفین متعاهدین میتوانند مورد اختلاف را برای رسیدگی و اخذ تصمیم بهر دیوان صلاحیتدار برای رسیدگی که در سازمان بین‌المللی هوایمائی کشوری تأسیس شده ارجاع نمایند .

ج - طرفین متعاهدین متعهد میشوند که برای توصیه‌های مقدماتی و تصمیماتی که طبق بندب این ماده صادر شده عمل نمایند .

د - هر گاه و مادامیکه یکی از طرفین متعاهدین یا یک مؤسسه معینه یکی از طرفین مزبور مقررات بندج این ماده را مراعات ننماید طرف متعاقد دیگر

میتواند حقوقی را که طبق این موافقت نامه و ضمیمه آن اعطاء نموده محدود یا معلق یا نقض نماید.

ماده ۱۴ - در صورتیکه یک قرار داد عمومی چند جانبه در خصوص حقوق سرویسهای هوایی بین المللی منظم نسبت بهر دو طرف متعاقد بمورد اجرا درآید این موافقت نامه بطوری اصلاح خواهد شد که با مقررات قرار داد مزبور منطبق گردد.

ماده ۱۵ - مواد ۹ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ و ۱۶ و ۲۴ و ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۵ و ۳۶ قرارداد بین المللی هواپیمائی بصورت فعلی آنها بمنزله جزء لاینجزای این موافقت نامه محسوب و درمورد طرفین متعاقدین طی مدت اعتبار این موافقت نامه لازم الاجراء خواهد بود مگر آنکه طرفین متعاقدین که بقرارداد مزبور ملحق شده اند نسبت بمواد بالا اصلاحاتی را تصویب نمایند که طبق ماده ۹۴ قرارداد بمورد اجرا گذارده شود و در آنصورت موادی که بدین ترتیب اصلاح شده نسبت بطرفین متعاقدین در مدت اعتبار این موافقت نامه لازم الاجراء خواهد بود .

ماده ۱۶ - این موافقت نامه طبق مقررات اساسی طرفین متعاقدین بتصویب خواهد رسید و از تاریخ مبادله اسناد مصوبه که در شهر دهلی نوبعمل خواهد آمد بموقع اجرا گذارده خواهد شد.

برای تأیید مراتب فوق نمایندگان تام الاختیار مزبور این موافقت نامه را امضاء و بمهر خود مهور نمودند.

این موافقت نامه در تاریخ دهم اوت ۱۹۶۰ برابر با نوزدهم امردادماه ۱۳۳۹ شمسی هجری در تهران در دو نسخه بزبانهای فارسی و هندی وانگلیسی تنظیم و امضاء گردید و هر سه متن متساویاً معتبر میباشند مگر در صورت بروز اختلاف که متن انگلیسی معتبر خواهد بود .

از طرف دولت شاهنشاهی ایران از طرف دولت هند

ضمیمه الف - مؤسسات معینه بوسیله دولت شاهنشاهی ایران حق خواهند داشت که سرویسهای هوایی در هر یک از خطوط زیر را در هر دو جهت بکار اندازند و محمولات بین المللی را در قلمرو هندوستان در هر یک از نقاطیکه ذیلامعین شده پیاده و سوار نمایند:

۱- نقاطی در ایران - نقاطی در افغانستان.

نقاطی در پاکستان - دهلی و نقاط ماوراء.

۲- نقاطی در ایران - نقاطی در پاکستان - دهلی و نقاط ماوراء.

۳- نقاطی در ایران - نقاطی در پاکستان - بمبئی و نقاط ماوراء

ب - مؤسسات معینه بوسیله دولت هند حق خواهند داشت که سرویس - های هوایی در هر یک از خطوط زیر را در هر دو جهت بکار اندازند و محمولات بین المللی را در قلمرو ایران در هر یک از نقاطیکه ذیلا تعیین شده پیاده یا سوار نمایند :

۱- نقاطی در هندوستان - نقاطی در پاکستان - نقاطی در افغانستان - تهران

و نقاط ماوراء .

۲ - نقاطی در هندوستان - نقاطی در پاکستان - تهران و نقاط ماوراء .

۳- نقاطی در هندوستان - نقاطی در پاکستان از طریق نقاط واسطه به آبادان

و نقاط ماوراء .

۱۰ اوت ۱۹۶۰

جناب آقای وزیر

عطف بموافقت نامه هواپیمائی دوجانبه بین ایران و هند که امروزه امضاء رسیده است محترم اشعار میدارد که مقصود از جمله « مالکیت واقعی و کنترل مؤثر » مندرج در قسمت الف (۱) ماده ۱۰ موافقتنامه مزبور در مورد مؤسسات معینه هر یک از طرفین متعاهدین علاوه بر اینکه مالکیت قسمت اکثر سهام مؤسسات معینه باید در دست مؤسسات مزبور باشد دولتین متعاهدین یا اتباع آنها نیز بایستی کنترل در اداره مؤسسات معینده و همچنین در مالکیت و کنترل مؤثر اکثر هواپیماها و وسایلی را که در بکار انداختن سرویسها بکار میروند داشته باشند . از آن عالیجناب احتراماً در خواست میشود از طرف دولت متبوعه خود مراتب فوق را تأیید فرمایند این نامه و پاسخ تأییدی جناب عالی جزئی از قرارداد محسوب خواهد شد .

موقع رامعتمن شمرده احترامات فائقه خود را تقدیم میدارد .

امضاء - تی . ان کال سفیر کبیر هند

جناب آقای عباس آرام - وزارت امور خارجه شاهنشاهی - تهران

شماره ۹۰۳۶/۱۸/۱۱۸۵

تاریخ ۳۹/۵/۱۹

جناب آقای سفیر کبیر

احتراماً وصول نامه مورخ دهم اوت ۱۹۶۰ جنابعالی را که مضمون آن عیناً در ذیل درج میشود :

جناب آقای وزیر عطف بموافقت نامه هوایی دوجانبه بین ایران و هند که امروزه امضاء رسیده است محترماً اشعار میدارد که مقصود از جمله «مالکیت واقعی و کنترل مؤثر» مندرج در قسمت الف (۱) ماده ۱۰ موافقت نامه مزبور در مورد مؤسسات معینه هر یک از طرفین متعاهدین علاوه بر اینکه مالکیت قسمت اکثر سهام مؤسسات معینه باید در دست مؤسسات مزبور باشد دولتین متعاهدین یا اتباع آنها نیز بایستی کنترل در اداره مؤسسات معینه و همچنین در مالکیت و کنترل مؤثر اکثر هواپیماها و وسایلی را که در بکار انداختن سرویسها بکار میروند داشته باشند از آن عالیجناب احتراماً درخواست میشود از طرف دولت متبوعه خود مراتب فوق را تأیید فرمایند این نامه و پاسخ تأییدی جنابعالی جزئی از قرارداد محسوب خواهد شد .

موقع را مغتنم شمرده احترامات فائقه خود را تقدیم میدارد .

امضاء - «تی. ان کال سفیر کبیر هند»

اعلام ومراتب مندرجه در آنرا بدین وسیله تأیید مینماید .

وزیر امور خارجه

جناب آقای تی. ان کال سفیر کبیر هند در ایران - تهران

موافقتنامه فوق که مشتمل بر یک مقدمه و شانزده ماده و یک جدول خطوط پرواز ضمیمه و دو نامه متبادله میباشد ضمیمه قانون موافقتنامه بین دولت ایران و دولت هند راجع به سرویسه‌ای حمل و نقل هوائی میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و جمهوری فدرال
آلمان راجع به سرویسهای هوائی و بازار گانی مابین قلمرو دو
دولت و ماوراء آنها

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۵

ماده واحده - موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و جمهوری فدرال
آلمان راجع به سرویسهای هوائی بازار گانی مابین قلمرو دو دولت و ماوراء آنها
که مشتمل بر يك مقدمه و ۱۹ ماده و يك برنامه خطوط پرواز میباشد و در تاریخ
دهم تیر ماه ۱۳۴۰ در تهران به امضاء رسیده است تصویب و بدولت اجازه داده میشود
اسناد مصوبه آنرا مبادله نماید .

قانون فوق که مشتمل بر ماده واحده و متن قرارداد ضمیمه میباشد در جلسه
روز پنجشنبه بیست و هشتم خرداد ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس
شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون بالا در جلسه روز ۱۳۴۳/۹/۲۵ به تصویب

مجلس سنا رسیده است

موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری فدرال آلمان راجع

بسرویسهای هوایی بازرگانی مابین قلمرو دو دولت و ماوراء آنها

(مقدمه)

دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری فدرال آلمان که متعاهدین قرارداد بین‌المللی هواپیمائی کشوری که در تاریخ ۷ دسامبر ۱۹۴۴ در شیکاگو امضاء شده است میباشند مایلند بمنظور استقرار سرویسهای هواپیمائی بین قلمرو خود و ماوراء آن موافقتنامه‌ای علاوه بر قرارداد مذکور منعقد نمایند نمایندگان تام‌الاختیار خود را بدین منظور بشرح زیر تعیین نمودند :

دولت شاهنشاهی ایران : جناب آقای قدس نخعی وزیر امور خارجه
دولت جمهوری فدرال آلمان :

جناب آقای دکتر ر. ف. فن اونگرن اشتر براگک سفیر کبیر جمهوری فدرال آلمان در ایران. نمایندگان مزبور پس از مبادله اختیارنامه‌های خود که در کمال صحت و اعتبار بود بترتیب ذیل موافقت حاصل نمودند :

ماده ۱- برای مقاصد این موافقتنامه جز در مواردی که مضمون عبارت مفهوم مخالف آنرا ایجاب کند :

الف- عبارت «قرارداد» مربوط به هواپیمائی کشوری بین‌المللی است که در تاریخ ۷ دسامبر ۱۹۴۴ برای امضاء در شیکاگو حاضر شده بود و نیز شامل هر ضمیمه ایست که تحت ماده ۹۰ قرار داد مزبور مورد قبول واقع گردیده و هر اصلاحیه‌ای

که در ضمیمه مذکور یا در اصل قرارداد بر طبق مواد ۹۰ و ۹۴ قرارداد بعمل آمده است.

ب - عبارت «مقامات هواپیمائی» در مورد دولت شاهنشاهی ایران « اداره کل هواپیمائی کشوری» و هر شخص یا مقامی که مجاز به انجام وظایف فعلی آن اداره کل و یا وظایف مشابه آن باشد در مورد دولت جمهوری فدرال آلمان وزیر راه فدرال و هر شخص یا هیئتی که مجاز به انجام وظایف فعلی وزیر مزبور است میباشد.

ج - مقصود از عبارت «مؤسسه هواپیمائی معینه» يك مؤسسه هواپیمائی است که یکی از طرفین متعاهدین طبق ماده ۳ این قرارداد بوسیله اعلامیه کتبی برای بکار انداختن سرویسهای هوایی در خطوط مشخصه بطرف متعاهد دیگر معین نموده است.

د - عبارت «قلمرو» «سرویس هوایی» «سرویس هوایی بین المللی» «مؤسسه هواپیمائی» و «توقف بمنظورهای غیر بازرگانی» بترتیب همان معانی را خواهند داشت که در مواد ۲ و ۹۶ قرارداد به آنها داده شده است.

ماده ۴ - هر يك از طرفین متعاهدین حقوق تصریح شده در این موافقتنامه را بمنظور تأسیس سرویسهای منظم هواپیمائی بین المللی بطرف متعاهد دیگر اعطا مینماید. خطوطیکه مؤسسات هواپیمائی معینه دو طرف متعاهد در آن مجاز به بکار انداختن سرویسهای هوایی بین المللی خواهند بود در بر نامه خطوطیکه بامبادله یادداشت‌هایی مورد موافقت قرار خواهد گرفت مشخص میگردد.

سرویسها و خطوط مزبور در این موافقتنامه بترتیب «سرویسهای مورد موافقت» و «خطوط مشخصه» نامیده میشوند.

مؤسسات هوایی معینه بوسیله هر يك از طرفین متعاهدین زمانیکه يك سرویس مورد موافقت را در خطوط مشخصه بکار میاندازند از حقوق زیر بهره مند میگردند:

الف - پرواز از فراز قلمرو کشور متعاهد دیگر بدون فرود آمدن .

ب- توقف در قلمرو کشور مذکور بمنظورهای غیر از حمل و نقل.

ج- توقف در قلمرو کشور مزبور در نقاطیکه برای آن خط مشخص گردیده بمنظور پیاده و سوار کردن مسافر- بارویست دررفت و آمدهای بین المللی.

۲- و نیز مقرر است که در مناطق جنگی یا مناطقی که در اشغال نظامی است یا مناطقی که جنگ و اشغال نظامی در آن تأثیر داشته است با توجه بماده ۹ قرارداد بکار انداختن اینگونه سرویسها منوط به اجازه و تصویب مقامات صلاحیتدار نظامی باشد .

ماده ۳-۱- هر يك از طرفین متعاهدین حق خواهند داشت يك یا چند مؤسسه هواپیمائی را برای بهره برداری در سرویسهای مورد موافقت در خطوط مشخصه کتباً تعیین و بطرف متعاهد دیگر معرفی نماید.

۲- بمجز در سیدن چنین معرفی نامه طرف متعاهد دیگر بشرط رعایت مقررات بندهای ۳ و ۴ این ماده بمؤسسه معینه مزبور بدون تأخیر اجازه لازم برای بهره برداری را اعطا مینماید .

۳- مقامات هواپیمائی یکطرف متعاقد ممکن است از مؤسسه‌ای که توسط طرف متعاقد دیگر معین گردیده بخواند مقامات مزبور را قانع سازد که قابلیت انجام شرایطی که طبق قوانین و مقرراتیکه معمولاً برای بکارانداختن سرویسهای هوایی بین‌المللی بوسیله مقامات مزبور در تأیید مقررات قرارداد وضع شده است دارا میباشد .

۴- هر يك از طرفین متعاقدین در هر مورد که قانع نشده باشد که مالکیت عمده و کنترل مؤثر بر آن مؤسسه هواپیمائی در دست طرف متعاقدیکه مؤسسه مزبور را تعیین نموده یا اتباع آن طرف میباشد حق خواهد داشت از اعطای اجازه بهره برداری مذکور در بند ۲ این ماده امتناع ورزد و یا شرایطی را که برای اعمال حقوقی مشخصه در ماده ۲ این قرارداد توسط يك مؤسسه هواپیمائی معینه لازم بداند تحمیل نماید .

۵- و قتیکه يك مؤسسه هواپیمائی بدین ترتیب معین و مجاز گردید میتواند هر وقت بخواند بهره برداری از سرویسهای مورد موافقت را شروع نماید مشروط بر اینکه تعرفه‌ایکه طبق مقررات ماده ۱۱ این موافقت نامه وضع شده است در مورد سرویس مزبور مجری باشد.

ماده ۴ - ۱- هر يك از طرفین متعاقدین حق خواهد داشت اجازه بهره برداری صادره را لغو نماید یا استفاده از حقوق مشخصه در ماده ۲ این موافقت نامه را از مؤسسه‌ای که توسط طرف متعاقد دیگر تعیین گردیده معلق نماید یا شرایطی را که ممکن است برای استفاده از این حقوق لازم باشد تحمیل نماید:

الف - در هر موردیکه قانع نشده باشد مالکیت عمده و کنترل مؤثر بر مؤسسه هواپیمائی مزبور در دست طرف متعاهدیکه آن مؤسسه هواپیمائی را معین نموده یا اتباع آن طرف میباشد یا.

ب - در موردیکه مؤسسه هواپیمائی مزبور از عهده انجام دادن قوانین و مقررات دولت متعاهدیکه این حقوق را اعطا کرده است بر نیاید.

ج - در موردیکه مؤسسه هواپیمائی مزبور از عهده بهره برداری طبق شرایط مندرج در این موافقت نامه بر نیاید.

۲- چنانچه لغوفوری - تعلیق یا تحمیل شرایط مذکور در بند ۱ این ماده بمنظور جلوگیری از نقض بیشتر قوانین یا مقررات ضرورت اساسی نداشته باشد چنین حقی پس از مشورت با طرف متعاهد دیگر اعمال خواهد شد.

۳- هر يك از طرفین متعاهدین حق خواهد داشت که بوسیله مکاتبه بطرف متعاهد دیگر مؤسسه هواپیمائی دیگری را بجای مؤسسه هواپیمائی معینه تعیین نماید. مؤسسه هواپیمائی معینه جدید همان حقوق و تعهداتی که مؤسسه هواپیمائی قبلی داشته است دارا خواهد بود.

ماده ۵ - هیچیک از مقررات ماده ۲ این موافقت نامه نباید طوری تلقی شود که بمؤسسات هواپیمائی معینه یکی از طرفین متعاهدین امتیاز گرفتن مسافر - بار یا پست در قلمرو طرف متعاهد دیگر درازاء کرایه یا حق الزحمه بمقصد نقطه دیگری در همان قلمرو اعطاء شده است .

ماده ۶ - عوارضی که در قلمرو یکی از طرفین متعاهدین برای استفاده

هوایمائی مؤسسه معینه طرف متعاهد دیگر از فرودگاه ها و سایر تسهیلات هوایمائی وضع میگردد نباید از آنچه که بوسیله هوایمائی يك مؤسسه هوایمائی ملی که در سرویس های هوایی بین المللی مشابه اشتغال دارند پرداخت میگردد بیشتر باشد .

ماده ۷ - ۱ - هوایمائی که در سرویس های بین المللی بوسیله مؤسسات هوایمائی معینه هر يك از طرفین متعاهدین بکار میرود و همچنین تجهیزات معمولی آنها - ذخائر سوخت و روغنهای مخصوص چرب کردن موتور و ذخائر خواربار هوایما (شامل غذا - آشامیدنی و دخانیات) که در داخل چنین هوایمائی قرار دارد در موقع ورود بقلمرو طرف متعاهد دیگر از کلیه حقوق گمرکی - هزینه های بازرسی و سایر عوارض یا مالیاتهای دیگر معاف خواهد بود . مشروط بر اینکه چنین لوازم و ذخایر تا زمانی که مجدداً صادر شوند در داخل هوایما باقی بمانند .

۲ - موارد زیر به استثنای عوارض مربوط به خدمات انجام شده نیز از پرداخت عوارض و مالیاتهای مزبور معاف خواهند بود .

الف - ذخائر و خوارباری که در قلمرو یکی از طرفین متعاهدین در حدودی که بوسیله مقامات طرف متعاهد مزبور معین میگردد برای مصرف ضمن پرواز به خارج از کشور بداخل هوایمائی سرویس بین المللی کشور متعاهد دیگر حمل میشود .

ب - وسائل یدکی و تجهیزات هوایما که برای نگهداری - تعمیر یا

تجهیزات هواپیمائی که در سرویسهای بین‌المللی بوسیله مؤسسات معینه طرف متعاقد دیگر بکار میروند به قلمرو هر یک از طرفین متعاقدین وارد میشود .

ج - سوخت و روغنهای مخصوص چرب کردن موتور هواپیما که برای ذخیره در هواپیمائی که بوسیله مؤسسات معینه طرف متعاقد دیگر در سرویسهای بین‌المللی پرواز میکنند تهیه میگردد ولو اینکه این ذخائر در قسمتی از پرواز که بر فراز قلمرو کشور متعاقدی که این ذخائر در آن کشور به داخل هواپیما حمل شده باشد مصرف میگردد اشیائی که در بند های الف و ب و ج فوق بدانها اشاره شده است ممکن است خواسته شود که تحت نظارت یا کنترل گمرک نگاهداری گردد .

ماده ۸ - تجهیزات معمولی مورد نیاز هواپیما و همچنین مواد و ذخائری که در داخل هواپیمای هر یک از طرفین متعاقدین باقی میماند ممکن است در قلمرو طرف متعاقد دیگر فقط پس از تصویب مقامات گمرکی طرف متعاقد مزبور تخلیه گردند . در چنین مواردی وسایل و ذخائر مزبور ممکن است تا زمانی که مجدداً صادر و یا به انحاء دیگر طبق مقررات گمرکی مربوطه ترخیص گردند تحت نظارت مقامات مزبور قرار گیرند .

ماده ۹ - ۱ - قوانین و مقررات یک طرف متعاقد مربوط به ورود و خروج هواپیمائی که در هوانوردی بین‌المللی اشتغال دارد یا مربوط به عملیات و هوانوردی چنین هواپیمائی است هنگامی که در قلمرو مزبور میباشد درباره هواپیمای مؤسسه

قانون موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و جمهوری فدرال آلمان راجع به سرویسهای هوایی

یامؤسسات معینه طرف متعاہد دیگر بکار خواهد رفت و مقررات مزبور از طرف چنین هواپیمائی در موقع ورود و خروج وزمانی که در قلمرو طرف متعاہد اول است متابعت خواهد گردید .

۲- قوانین و مقررات یکطرف متعاہد مربوط به ورود یا خروج مسافری از قلمرو طرف مزبور کارکنان هواپیما یا بار هواپیما از قلمرو طرف مزبور مثل مقررات مربوط به ورود - ترخیص - مهاجرت - گذرنامه‌ها - گمرک و قرنطینه بوسیله یا از طرف چنین مسافری - کارکنان یا بار بطرف متعاہد دیگر در موقع ورود یا خروج و در هنگامیکه در قلمرو طرف متعاہد اول هستند باید متابعت گردد .

مادۀ ۱۰ - ۱ - مؤسسات هواپیمائی طرفین متعاہدین فرصت مناسب و متساوی خواهند داشت که سرویسهای مورد موافقت را در خطوط مشخصه در بین قلمروهای خود بکار اندازند .

۲ - در بکار انداختن سرویسهای مورد موافقت مؤسسات هواپیمائی هر یک از طرفین متعاہدین منافع مؤسسات هواپیمائی طرف متعاہد دیگر را ملحوظ خواهند داشت بنحویکه تأثیر نامطلوبی در جریان امور سرویسهاییکه طرف اخیر الذکر در تمام یا قسمتی از همان خطوط دائر نموده است حاصل نشود .

۳ - سرویسهای مورد موافقت که بوسیله مؤسسات هواپیمائی معینه طرفین متعاہدین برقرار میگردد باید کاملاً با احتیاجات عمومی برای حمل و نقل در خطوط مشخصه منطبق باشد و هدف اصلی آنها فراهم نمودن ظرفیتی (باضرب بارگیری معقولانه) کافی برای احتیاجاتی باشد که فعلاً و منطقیاً از لحاظ حمل و نقل مسافر - بار و محمولات پستی - بمقصد و یا از مبداء قلمرو طرف متعاہدی که مؤسسه یا مؤسسات

هوایمائی را تعیین نموده است فراهم نمودن وسائل حمل مسافر - بار و محمولات پستی از لحاظ پیاده و سوار کردن آنها در نقاطی واقع در خطوط مشخصه در قلمرو دولتهائی غیر از دولتی که مؤسسه یا مؤسسات هوایمائی را تعیین نموده است طبق مقررات کلی که ظرفیت باید متناسب با ترتیب زیر باشد انجام گیرد:

الف - احتیاجات حمل و نقل هوایی از مبدا بمقصد قلمرو کشور متعاهدی

که مؤسسه هوایمائی را تعیین نموده است .

ب - احتیاجات حمل و نقل نواحی که مؤسسه هوایمائی از آن عبور مینماید

پس از رعایت منافع سرویسهای حمل و نقل هوایی دیگری که بوسیله مؤسسات هوایمائی کشورهای آن نواحی تأسیس شده است و

ج - احتیاجات خط هوایمائی سرتاسری .

ماده ۱۱ - ۱ - تعرفه‌هایی که بوسیله مؤسسات هوایمائی یکی از طرفین

متعاهدین برای حمل محمولات از مبدا یا بمقصد قلمرو طرف متعاهد دیگر وضع میگردد بایستی بمیزان عادلانه و با توجه بکلیه عوامل مربوطه از جمله هزینه بهره‌برداری - نفع عادلانه و تعرفه‌های مؤسسات هوایمائی دیگر برقرار گردد .

۲ - تعرفه‌هایی که در بند ۱ این ماده بدان اشاره شده است توأم با حق کمیسیون

نمایندگی مربوطه در صورت امکان بوسیله مؤسسات هوایمائی معینه مربوطه طرفین متعاهدین و با مشورت مؤسسات هوایمائی دیگری که در تمام یا قسمتی از خط مزبور بهره‌برداری مینمایند باید مورد توافق قرار گیرد و این توافق بایستی در جائیکه امکان دارد از طریق دستگاه تعیین نرخ مؤسسه بین‌المللی حمل و نقل هوایی (یاتا) بعمل آید .

۳ - تعرفه‌هایی که بنحو فوق‌مورد موافقت قرار گرفته باید اقلاً یکماه (۳۰ روز) قبل از تاریخ معینه برای اجرا جهت تصویب مقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین تسلیم گردد و در موارد مخصوص این مدت معینه با موافقت مقامات مزبور ممکن است تقلیل داده شود.

۴ - اگر مؤسسات معینه نتواند با هر يك از تعرفه‌های مزبور موافقت نمایند یا چنانچه بدلائل دیگر يك تعرفه نتواند طبق مقررات قسمت ۲ این ماده تثبیت گردد یا در صورتیکه در ظرف مدت ۱۵ روز از مدت یکماه (۳۰ روز) مندرج در بند ۳ این ماده يك طرف متعاهد عدم موافقت خود را با هر تعرفه‌ای که طبق مقررات بند ۲ بدان توافق شده است بوسیله یادداشتی بطرف متعاهد دیگر اعلام نماید مقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین سعی خواهند کرد نسبت به تعیین تعرفه بوسیله موافقتنامه اتخاذ تصمیم نمایند.

۵ - در صورتیکه مقامات هواپیمائی نتوانند در مورد تعرفه‌ای که طبق بند ۳ این ماده جهت تصویب به آنها تسلیم شده است و یا در اتخاذ تصمیم به هر تعرفه‌ای که طبق بند ۴ این ماده باید تعیین گردد موافقت حاصل نمایند مورد اختلاف طبق ماده ۱۵ این قرارداد حل و فصل خواهد شد.

۶ - با رعایت مقررات بند ۵ این ماده هیچ تعرفه‌ای بموقع اجرا گذارده نخواهد شد مادام که مقامات هواپیمائی هر يك از طرفین متعاهدین آنرا تصویب نکرده باشند.

۷ - تعرفه‌هایی که طبق مقررات این ماده تعیین شده است بقوت خود باقی

خواهند بود تا تعرفه‌های جدیدی که بر اساس مقررات این ماده وضع میگردد تعیین شود .

ماده ۱۲ - ۱- مؤسسات هواپیمائی معینه حداقل یکماه (۳۰ روز) قبل از تاریخ دایر شدن سرویسها در خطوط مشخصه نوع سرویسها - انواع هواپیماهائی که در برنامه پرواز بکار خواهندرفت وهمچنین تغییراتی که بعداً در آنها داده میشود بمقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین اطلاع خواهند داد و همین ترتیب در مورد هر گونه تغییرات بعدی نیز معمول خواهد گردید .

۲ - مقامات هواپیمائی يك طرف متعاهد در صورت تقاضا اطلاعیه‌های منظم یا سایر گزارشات مربوط به آمارهای مؤسسات معینه را که معقولاً برای تجدید نظر کردن در ظرفیتی که بوسیله هر يك از مؤسسات معینه طرف متعاهد اول در خطوط مشخصه مقرر گردیده جهت مقامات هواپیمائی طرف متعاهد دیگر تهیه خواهد نمود . چنین اطلاعیه‌هائی تمام اطلاعات لازم جهت تصمیم در باره مقدار محمولات حمل شده و مبداء و مقصد چنین محمولات را شامل خواهد بود .

ماده ۱۳ - ۱- در صورت لزوم بین مقامات هواپیمائی دو طرف متعاهد بمنظور حصول همکاری نزدیک و توافق در کلیه موضوعات مربوط به بکار بردن و تفسیر آن موافقتنامه تبادل نظر بعمل خواهد آمد .

ماده ۱۴ - ۱- در هر موقع ممکن است بمنظور مذاکره در باره اصلاح موافقتنامه حاضر یا برنامه پرواز بوسیله یکی از طرفین متعاهدین تقاضای مشاوره بعمل آید . همین ترتیب نیز در صورتیکه یکی از طرفین متعاهدین ملاحظه نماید که تبادل نظر

موضوع ماده ۱۳ در مورد مذاکرات مربوط به تفسیر و بکار بردن موافقتنامه حاضر پیشرفتی حاصل نموده است جاری خواهد بود چنین مشورتی در ظرف مدت دو ماه (۶۰ روز) از تاریخ وصول تقاضای مشورت شروع خواهد شد.

۲ - هر تغییری در این موافقتنامه که بترتیب فوق مورد توافق قرار گیرد وقتی لازم الاجراء میگردد که پس از انجام شرایط قانون اساسی توسط هر یک از طرفین متعاهدین بوسیله مبادله یادداشتهای سیاسی مورد تأیید واقع شده باشد.

ماده ۱۵ - ۱ - در صورتیکه هر نوع اختلاف نظر ناشی از تفسیر یا اجرای موافقتنامه فعلی طبق ماده ۱۴ حل نشود بنا به تقاضای هر یک از طرفین متعاهدین موضوع به هیئت داورى ارجاع میگردد.

۲ - هیئت داورى مزبور برای هر مورد خاص تشکیل میگردد از سه نفر عضو به این ترتیب که هر یک از طرفین متعاهدین یک نفر عضو تعیین مینمایند و دو نفر عضو مزبور برای انتخاب یک نفر از اتباع کشور ثالث که ریاست هیئت را خواهد داشت و بوسیله دولتین متعاهدین تعیین میگردد توافق خواهند کرد. اعضاء مزبور در ظرف دو ماه (۶۰ روز) و رئیس هیئت در ظرف سه ماه (۹۰ روز) بعد از تاریخی که یکی از طرفین متعاهدین بطرف متعاهد دیگر قصد خود را مبنی بر ارجاع اختلاف نظر بحکمیت اطلاع میدهد تعیین میگرددند.

۳ - چنانچه مهلت های مقرر در بند ۲ ملاحظه نشده باشد هر یک از طرفین متعاهدین میتواند در صورت عدم هر نوع سازش دیگری از رئیس شورای سازمان بین المللی هواپیمائی کشوری (ایکائو) دعوت نماید که انتصابات لازم را بنماید، و قتیکه رئیس

شورا تابعیت یکی از دو کشور متعاقد را دارا است یا بنحو دیگر از انجام اینکار منع شده باشد معاون او انتصابات لازم را انجام خواهد داد .

۴- هیئت داورى با اکثریت آراء اخذ تصمیم خواهد کرد . تصمیمات مزبور برای طرفین متعاقدین لازم الاجرا خواهد بود . هر کدام از طرفین متعاقدین مخارج عضو منتسب خود و همچنین مخارج نمایندگی خود را در هیئت داورى بعهده خواهد داشت . مخارج رئیس هیئت و هر گونه مخارج دیگر بالمناسفه بعهده طرفین متعاقدین خواهد بود . در تمام موارد دیگر هیئت داورى مقرراتی برای ترتیب داورى خود وضع خواهد نمود .

ماده ۱۶- در صورتیکه قرارداد حمل و نقل هوایی چند جانبه ای بوسیله طرفین متعاقدین مورد قبول واقع گردد و بموقع اجرا در آید مقررات قرارداد چند جانبه مزبور نافذ خواهد بود .

هر گونه مذاکراتی راجع به تعیین اینکه قرارداد چند جانبه مزبور تا چه حد این موافقتنامه را خاتمه میدهد یا تبدیل یا اصلاح و یا تکمیل مینماید طبق ماده ۱۴ این موافقتنامه بعمل خواهد آمد .

ماده ۱۷- هر يك از طرفین متعاقدین ممکن است در هر موقع اعلام کتبی مبنی بر خاتمه موافقتنامه حاضر را بطرف متعاقد دیگر بدهد و موافقتنامه یکسال پس از وصول اطلاعیه مزبور بطرف متعاقد دیگر خاتمه میپذیرد .

ماده ۱۸- این موافقتنامه و هر اصلاحیه آن و هر یادداشتی که طبق بند ۱ ماده ۲ این موافقتنامه مبادله شود جهت ثبت به سازمان بین المللی هواپیمائی کشوری (ایکائو) اطلاع داده خواهد شد .

ماده ۱۹- این موافقتنامه طبق مقررات قانون اساسی طرفین متعاهدین بتصویب خواهد رسید و از تاریخ مبادله اسناد مصوبه که در بن صورت خواهد گرفت بموقع اجرا درمیآید. برای تأیید مراتب فوق امضاء کنندگان ذیل که از طرف دولتهای متبوعه خود، دارای اختیار تام می باشند این موافقتنامه را امضاء و بمهر خود ممهور نمودند.

در تاریخ دهم تیر ماه ۱۳۴۰ مطابق با اول ژوئیه ۱۹۶۱ در تهران در ۶ نسخه بزبان فارسی و آلمانی و انگلیسی هر کدام در دو نسخه به امضاء رسید در صورت اختلاف در تفسیر آن نسخه انگلیسی معتبر خواهد بود.

از طرف دولت شاهنشاهی ایران از طرف دولت جمهوری فدرال آلمان



سفیر کبیر جمهوری فدرال آلمان تهران اول ژوئیه ۱۹۶۱
عالیجناب.

مفتخراً عطف به بند (۱) ماده ۲ موافقتنامه حمل و نقل هوایی مابین دولت جمهوری فدرال آلمان و دولت شاهنشاهی ایران امضاء شده در تهران در اول ژوئیه ۱۹۶۱ در مذاکراتیکه راجع بموافقتنامه فوق الذکر بعمل آمد موافقت شد که سرویسهای هوایی ممکن است در خطوط مشخصه در بر نامه خط زیر انجام گیرد:

برنامه خطوط پرواز

۱ - خطوطیکه توسط مؤسسات معینه بوسیله دولت جمهوری فدرال آلمان

بکار میرود .

نقاط مبداء ۱
نقاط واسطه ۲
نقاط واقع ۳
نقاط ماوراء ۴

در قلمرو ایران

| | | | |
|--------------------|------------|-------|---------------------|
| جمهوری فدرال آلمان | وین | تهران | کراچی (مشروط) |
| | رم | | یک نقطه در هندوستان |
| | استانبول | | کلمبو |
| | ویا آنکارا | | رانگون |
| | | | بانکوک |
| | | | الف - هونگ کونگ |
| | بیروت | | مانیلا |
| | بغداد * | | ب - سنگاپور |
| | | | جاکارتا |
| | | | سیدنی |

* بدون حقوق حمل و نقل به تهران و بالعکس .

** بعداً توافق خواهد شد .

۲- خطوطی که توسط مؤسسات معینه بوسیله دولت شاهنشاهی ایران بکار میرود:

| | | | |
|-------------|----------------------|------------|------------|
| ۴ | ۳ | ۲ | ۱ |
| نقاط ماوراء | نقاط در قلمرو جمهوری | نقاط واسطه | نقاط مبداء |
| فدرال آلمان | | | |

| | | | |
|-----------------|--------------|-----------|-------|
| پاریس | مونخ یا | بیروت | ایران |
| بروگسل | هامبورک یا | آنکارا یا | |
| لندن | فرانکفورت یا | استانبول | |
| یک نقطه در کشور | دوسلدرف | آتن | |
| متحده آمریکای | | رم | |
| شمالی * | | زوریخ | |
| | | میلان | |
| | | ژنو | |

☆ بعداً مورد موافقت قرار خواهد گرفت .

۳- مؤسسه معینه ممکن است در صورت تمایل یک یا چند نقطه در خطوط

مشخصه را حذف نماید مشروط بر اینکه نقطه مبداء چنین خطی در قلمرو کشور متعاهدی که مؤسسه رامعین نموده واقع باشد .

مقتخرم که به اطلاع برسانم که دولت جمهوری فدرال آلمان بابر نامه خط فوق موافقت دارد.

خوشوقت خواهم شد چنانچه شما نیز اطلاع فرمائید که دولت ایران با این بر نامه خط فوق موافقت دارد در اینصورت یادداشت فعلی و یادداشت جوابیه شما بعنوان تحصیل توافق بین دولتین خود تلقی میگردد.

با تقدیم احترام

جناب آقای حسین قدس نخعی وزیر امور خارجه شاهنشاهی ایران - تهران
موافقتنامه فوق که مشتمل بر يك مقدمه و نوزده ماده و يك جدول خطوط پرواز میباشد ضمیمه قانون موافقتنامه بین دولت ایران و جمهوری فدرال آلمان راجع بسرویسهای هوایی بازرگانی ما بین قلمرو دو دولت و ماوراء آنها میباشد.
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت متحده
بریتانیای کبیر و ایرلند شمالی راجع به سرویسهای
هواپیمائی بین قلمرو دو دولت و ماوراء آنها

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۵

ماده واحده - موافقتنامه مابین دولت شاهنشاهی ایران و دولت متحده
بریتانیای کبیر و ایرلند شمالی راجع بسرویسهای هواپیمائی بین قلمرو دودولت
و ماوراء آنها که شامل يك مقدمه و هیجده ماده و يك جدول خطوط پرواز ضمیمه
میباشد و در تاریخ ۱۲ اردیبهشت ماه ۱۳۳۹ شمسی در تهران به امضاء نمایندگان
مختار طرفین رسیده است تصویب و بدولت اجازه داده میشود اسناد مصوبه را
مبادله نماید .

قانون فوق که مشتمل بر ماده واحده و متن موافقت نامه ضمیمه میباشد در
جلسه روز پنجشنبه بیست و هشتم خرداد ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب
مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون بالا در جلسه روز چهارشنبه ۱۳۴۳/۹/۲۵

بتصویب مجلس سنارسیده است

موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت متحده بریتانیای
کبیر و ایرلند شمالی راجع به سرویسهای هواپیمائی ما بین قلمرو
دو دولت و ماوراء آنها

(مقدمه)

چون دولت شاهنشاهی ایران و دولت متحده بریتانیای کبیر و ایرلند شمالی
متعاهدین قرارداد بین المللی هواپیمائی کشوری که در تاریخ ۷ دسامبر ۱۹۴۴ در
شیکاگو امضاء شده است میباشدند و مایلند بمنظور استقرار سرویسهای هواپیمائی
بین قلمرو خود و ماوراء آن موافقتنامه ای علاوه بر قرارداد مذکور منعقد
نمایند بنابراین نمایندگان تام الاختیار خود را بدین منظور بشرح زیر تعیین
نمودند :

از طرف دولت شاهنشاهی ایران :

جناب آقای عباس آرام وزیر امور خارجه .

از طرف دولت متحده بریتانیای کبیر و ایرلند شمالی :

جناب سر جفری «وج وود» هر یسن سفیر کبیر علیاحضرت ملکه انگلستان.
نمایندگان مزبور پس از مبادله اختیارنامه های خود که در کمال صحت و اعتبار
بوده درباره مواد ذیل موافقت نمودند :

ماده اول - برای مقاصد مندرج در این موافقتنامه جز در مواردی که مضمون

عبارت مفهوم دیگری را ایجاب کند :

الف - مقصود از عبارت «قرارداد» قرارداد مربوط به واپیمائی کشوری بین‌المللی است که در تاریخ ۷ دسامبر ۱۹۴۴ برای امضاء در شیکاگو حاضر شده بود و نیز شامل هر ضمیمه ایست که تحت ماده ۹۰ قرارداد مزبور مورد قبول واقع گردیده و هر اصلاحیه‌ای که در ضمایم مذکور یا در اصل قرارداد بر طبق مواد ۹۰ و ۹۴ قرارداد بعمل آمده است میباشد.

ب - مقصود از عبارت «مقامات هواپیمائی» در مورد دولت متحده بریتانیای کبیر وزیر هواپیمائی و هر شخص یا هیئتی است که مجاز باشد وظایف فعلی وزیر مزبور و یا وظائفی نظیر آنرا انجام دهد و در مورد ایران « اداره کل هواپیمائی کشور» و هر شخص یا هیئتی است که مجاز باشد وظایف فعلی آن اداره و یا وظایفی نظیر آنرا انجام دهد.

ج - مقصود از عبارت «مؤسسه هواپیمائی معینه» يك مؤسسه هواپیمائی است که یکی از طرفین متعاهدین طبق ماده ۴ این قرارداد بوسیله اعلامیه کتبی برای بکار انداختن سرویسهای هوایی در خطوط مشخصه در بر نامه ضمیمه این قرارداد که در اعلامیه مزبور تصریح گردیده است بطرف متعاهد دیگر معرفی مینماید.

د - مقصود از عبارت «قلمرو» در مورد يك کشور اراضی و آبهای ساحلی متصل به آنستکه تحت حاکمیت - سیطره - حمایت یا قیمومیت آن کشور باشد.

ه - عبارات «سرویس هوایی» - «سرویس هوایی بین‌المللی» - «مؤسسه هواپیمائی» و «توقف بمنظورهای غیر از حمل و نقل» بترتیب همان معانی را خواهند داشت که در ماده ۹۶ قرارداد به آنها داده شده است و :

و - مقصود از عبارات «تغییر ظرفیت» بکار انداختن يك سرویس هواپیمائی بوسیله يك مؤسسه هواپیمائی معینه است بنحوی که يك قسمت از خط بار هواپیمائی بهره برداری شود که ظرفیت آن با هواپیمائی که در قسمت دیگر خط بکار برده شده است اختلاف داشته باشد.

ماده دوم - ۱ - هر يك از طرفین متعاهدین حقوق مشخصه در این قرارداد را بمنظور بکار انداختن سرویسهای منظم هواپیمائی بین المللی در خطوطی که در قسمت مربوطه بر نامه پرواز ضمیمه این موافقتنامه مشخص گردیده است بطرف متعاهد دیگر اعطا مینماید. اینگونه سرویسها و خطوط از این پس بترتیب بنام «سرویسهای مورد موافقت» و «خطوط مشخصه» خوانده میشود. مؤسسات معینه بوسیله هر يك از طرفین متعاهدین در موقع بکار انداختن سرویسهای مورد موافقت در خطوط مشخصه از حقوق زیر بهره مند میگردند.

الف - پرواز از فرآز قلمرو کشور متعاهد دیگر بدون فرود آمدن.

ب - توقف در قلمرو کشور مذکور بمنظورهای غیر بازرگانی .

ج - توقف در قلمرو کشور مزبور در نقاطیکه در برنامه پرواز ضمیمه این

قرارداد برای آن خط مشخص گردیده بمنظور پیاده کردن و سوار کردن محمولات بین المللی - مسافر - بار و پست.

۲ - و نیز مقرر است که در مناطق جنگ یا مناطقی که در اشغال نظامی است یا مناطقی که جنگ و اشغال نظامی در آن تأثیر داشته است با توجه بماده ۹ قرارداد شیکاگو بکار انداختن اینگونه سرویسها منوط به اجازه و تصویب مقامات صلاحیتدار نظامی باشد .

ماده سوم - هیچیک از مقررات ماده ۲ این موافقتنامه طوری تلقی نخواهد

شد که بمؤسسات هواپیمائی یکی از طرفین متعاهدین امتیاز گرفتن مسافر-باریابست در قلمرو طرف متعاهد دیگر درازاء کرایه یا حق الزحمه بمقصد نقطه دیگری در همان قلمرو اعطا شده است .

ماده چهارم - ۱- هر يك از طرفین متعاهدین حق خواهد داشت يك یا چند

مؤسسه هواپیمائی را برای بکار انداختن سرویسهای مورد موافقت در خطوط مشخصه کتباً تعیین و بطرف متعاهد دیگر معرفی نماید.

۲- بمجر در رسید چنین معرفی نامه طرف متعاهد دیگر بشرط رعایت مقررات

بندهای ۳ و ۴ این ماده بمؤسسه یا مؤسسات معینه مزبور بدون تأخیر اجازه لازم برای بهره برداری را اعطا خواهد نمود.

۳- مقامات هواپیمائی يك طرف متعاهد ممکن است از مؤسسه ایکه توسط

طرف متعاهد دیگر معین گردیده بخواهد مقامات مزبور را قانع سازد که قابلیت انجام شرایطی را که طبق قوانین و مقرراتیکه معمولاً و معقولاً برای بکار انداختن سرویسهای هوائی بین المللی بوسیله مقامات مزبور موجب مقررات قراردادشیکاگو تشریح شده است دارا میباشد .

۴ - هر يك از طرفین متعاهدین حق خواهد داشت از اعطای اجازه بهره

برداری اشاره شده در بند ۲ این ماده امتناع ورزد و یا شرایطی را که برای استفاده از حقوق مشخصه در ماده ۴ این قرارداد توسط يك مؤسسه هواپیمائی معینه لازم میدانند تحمیل نماید در هر مورد که طرف متعاهد مزبور قانع نشده باشد که مالکیت عمده و کنترل مؤثر بر آن مؤسسه هواپیمائی در دست طرف متعاهدی که آن مؤسسه را معین نموده یا اتباع آن طرف میباشد.

۵- وقتیکه يك مؤسسه هواپیمائی بدین ترتیب معین و مجاز گردید میتواند هر وقت بخواهد بهره برداری از سرویسهای مورد موافقت را شروع نماید مشروط بر اینکه تعرفه ایکه طبق مقررات ماده ۱۹ این قرارداد وضع شده است در مورد سرویس مزبور مجری باشد.

ماده پنجم - ۱ - هر يك از طرفین متعاهدین حق خواهد داشت يك اجازه بهره برداری صادره را لغو نماید یا استفاده از حقوق مشخصه در ماده ۲ این قرار داد را از مؤسسه ای که توسط طرف متعاهد دیگر تعیین گردیده معلق نماید یا شرائطی را که ممکن است برای استفاده از این حقوق لازم باشد تحمیل نماید :

الف - در هر موردیکه قانع نشده باشد که مالکیت عمده و کنترل مؤثر بر مؤسسه هواپیمائی مزبور در دست طرف متعاهدی که آن مؤسسه هواپیمائی را معین نموده یا اتباع آن طرف میباشد یا.

ب - در مورد استنکاف مؤسسه هواپیمائی مزبور از اجرای قوانین یا مقررات کشور متعاهدی که این حقوق را اعطا کرده یا .

ج - در موردی که مؤسسه هواپیمائی مزبور بودجه دیگری از بهره برداری طبق شرایط مشروحه در این موافقتنامه استنکاف کند .

۲- غیر از لغو فوری- تعلیق یا تحمیل شرایط مذکور در قسمت ۱ این ماده برای احتراز از نقض بیشتر قوانین یا مقررات ضرورت دارد که چنین حقی پس از مشورت با طرف متعاهد دیگر بکار رود .

ماده ششم - ۱ - هواپیمائیکه در سرویسهای بین المللی بوسیله مؤسسات

هواپیمائی معینه هر يك از طرفین متعاهدین بكار میرود و همچنین تجهیزات معمولی آنها مخازن بنزین و روغنهای مخصوص چرب کردن موتور و ذخائر خواربار هواپیما (شامل غذا - آشامیدنی و دخانیات) که در داخل چنین هواپیمائی قرار دارد در موقع ورود بقلمرو طرف متعاهد دیگر از کلیه حقوق گمرکی - هزینه های بازرسی و سایر عوارض یا مالیاتهای دیگر معاف خواهد بود مشروط بر اینکه چنین لوازم و ذخائر تا زمانیکه مجدداً صادر شوند یا در قسمتی از پرواز که بر فراز قلمرو کشور مزبور است بمصرف برسند در داخل هواپیما باقی بمانند .

۲ - به استثنای عوارض مربوط به سرویسهای انجام شده چنین معافیت از عوارض مالیاتهای مشابه مزبور در موارد ذیل وجود خواهد داشت .

الف - ذخائر و خوارباری که به هواپیما در قلمرو يك کشور متعاهد برای مصرف ضمن پرواز بخارج از کشور بداخل هواپیمای سرویس بین المللی کشور متعاهد دیگر حمل میشود در مدت محدودی که بوسیله مقامات کشور مزبور معین میگردد .

ب - وسائل یدکی هواپیما که بقلمرو هر يك از کشورهای متعاهد وارد میشود و برای تعمیر یا نگاهداری هواپیمائی که در سرویسهای بین المللی معینه از طرف کشور متعاهد دیگر بكار میرود .

ج - سوخت و روغنهای مخصوص چرب کردن موتور هواپیما که برای مصرف پرواز خارج از کشور هواپیمائی که در سرویسهای بین المللی متعلق بمؤسسات هواپیمائی معینه کشور متعاهد دیگر برده و ذخیره میشود ولو آنکه این ذخائر

در قسمتی از پرواز که بر فراز قلمرو کشور متعاهدی که این ذخائر در آن کشور بداخل هواپیما حمل شده باشد مصرف گردد .

موادی که در بند های الف و ب و ج فوق بدان اشاره شده است ممکن است الزاماً تحت نظارت یا کنترل گمرک نگاه داری شود .

ماده هفتم - تجهیزات معمولی مورد نیاز هواپیما و همچنین مواد و ذخائری که در داخل هواپیمای هر یک از طرفین متعاهدین باقی میماند ممکن است در قلمرو طرف متعاهد دیگر فقط پس از تصویب مقامات گمرکی طرف متعاهد مزبور تخلیه گردد .

در چنین مواردی وسایل و ذخائر مزبور ممکن است تا زمانی که مجدداً صادر و یا به انحاء دیگر بر طبق مقررات گمرکی مربوطه ترخیص گردند تحت نظارت مقامات مزبور قرار گیرند .

ماده هشتم - ۱ - مؤسسات هواپیمائی طرفین متعاهدین فرصت مناسب و متساوی خواهند داشت که سرویسهای مورد موافقت رادر خطوط مشخصه در بین قلمروهای خود بکار اندازند .

۲ - در بکار انداختن سرویسهای مورد موافقت مؤسسات هواپیمائی هر یک از طرفین متعاهدین منافع مؤسسات هواپیمائی طرف متعاهد دیگر را ملحوظ خواهند داشت تا تأثیر نامطلوبی در جریان امور سرویسهای که طرف اخیر الذکر در تمام یا قسمتی از همان خطوط دائر نموده است حاصل نشود .

۳ - سرویسهای مورد موافقت که بوسیله مؤسسات هواپیمائی معینه طرفین متعاهدین برقرار میگردد باید کاملاً با احتیاجات عمومی برای حمل و نقل در خطوط

معینه منطبق باشد و هدف اصلی آنها فراهم نمودن ظرفیتی باشد (باضرب بارگیری معقولانه) کافی برای احتیاجاتی که منطقیاً از لحاظ حمل و نقل مسافر - بار و محمولات پستی بمقصد و یا از مبدأ قلمرو طرف متعهده‌ی که مؤسسه یا مؤسسات هواپیمائی را تعیین نموده و فراهم نمودن وسائل حمل مسافر - بار و محمولات پستی از لحاظ پیاده و سوار کردن آنها در نقاطی واقع در خطوط مشخصه در قلمرو دولتهائی غیر از دولتی که مؤسسه یا مؤسسات هواپیمائی را تعیین نموده است طبق مقررات کلی زیر باید انجام گیرد . ظرفیت باید متناسب باشد با :

الف - احتیاجات حمل و نقل از مبدأ و بمقصد قلمرو کشور متعهده‌ی که مؤسسه هواپیمائی را تعیین نموده .

ب - احتیاجات حمل و نقل نواحی که مؤسسات هواپیمائی از آن عبور مینماید پس از رعایت منافع سرویسهای حمل و نقل هوائی دیگری که بوسیله مؤسسات هواپیمائی کشورهای آن نواحی تأسیس شده است .

ج - احتیاجات خط هواپیمائی سر تاسری .

ماده نهم - ۱- تعرفه‌هاییکه بوسیله مؤسسات هواپیمائی یکی از طرفین متعهدهین برای حمل محمولات از مبدأ یا بمقصد قلمرو طرف متعاقد دیگر وضع میگردد با یستی بمیزان عادلانه و با توجه بکلیه عوامل مربوطه از جمله هزینه بهره‌برداری نفع عادلانه و تعرفه‌های مؤسسات هواپیمائی دیگر برقرار گردد .

۲- تعرفه‌هاییکه در بند ۱ این ماده بدان اشاره شده است توأم با حق کمیسیون آژانس مربوطه در صورت امکان بوسیله مؤسسات هواپیمائی معینه مربوطه طرفین متعاقدین و بامشورت مؤسسات هواپیمائی دیگری که در تمام یا

قسمتی از خطمزبور بهره‌برداری مینمایند باید مورد توافق قرار گیرد و این موافقت بایستی در جائیکه امکان دارد از طریق دستگاه تعیین نرخ مؤسسه بین‌المللی حمل و نقل هوایی بعمل آید.

۳- تعرفه‌هاییکه بنحوفوق مورد موافقت قرار گرفت باید اقلاً (۳۰ روز) قبل از تاریخ معینه برای اجرا جهت تصویب مقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین تسلیم گردد و در موارد مخصوص اینمدت معینه با موافقت مقامات مزبور ممکن است تقلیل داده شود.

۴- اگر مؤسسات معینه نتوانند باهريك از تعرفه‌های مزبور موافقت نمایند یا چنانچه بدلائل دیگر يك تعرفه نتواند طبق مقررات قسمت ۲ این ماده تثبیت گردد یا در صورتیکه در ظرف مدت ۱۵ روز از مدت ۳۰ روز مندرج در بند ۳ این ماده يك طرف متعاهد عدم موافقت خود را باهر تعرفه‌ای که طبق مقررات بند ۲ بدان توافق شده است بوسیله یادداشتی بطرف متعاهد دیگر اعلام نماید مقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین سعی خواهند کرد نسبت به تعیین تعرفه بوسیله موافقتنامه‌ای اتخاذ تصمیم نمایند.

۵- در صورتیکه مقامات هواپیمائی نتوانند در مورد تعرفه‌ای که طبق بند ۳ این ماده جهت تصویب به آنها تسلیم شده است و یا در اتخاذ تصمیم نسبت به تعرفه‌ای که طبق بند ۲ این ماده باید تعیین گردد موافقت حاصل نماید مورد اختلاف طبق ماده ۱۲ این قرارداد حل و فصل خواهد شد.

۶- با رعایت مقررات بند ۵ این ماده هیچ تعرفه‌ای بموقع اجرا گذارده

نخواهد شد مادام که مقامات هواپیمائی هر يك از طرفین متعاهدین آنرا تصویب نکرده باشند .

۷- تعرفه هائیکه طبق مقررات این ماده تعیین شده است بقوت خود باقی خواهند بود تا تعرفه های جدیدی که براساس مقررات این ماده وضع میگردد تعیین شود .

ماده دهم - مقامات هواپیمائی هر يك از طرفین متعاهدین در صورت تقاضای مقامات هواپیمائی طرف متعاهد دیگر اطلاعاتی منظم و یاسایر گزارشات مربوط به آمار هائی که معقولا برای تجدید نظر در ظرفیت سرویسهای مورد موافقت تأسیس شده توسط مؤسسات هواپیمائی معینه طرف متعاهد اول لازم است تسلیم مینماید. چنین اطلاعاتی باید کلیه اطلاعات لازم برای تعیین مقدار محمولاتی که توسط مؤسسات مزبور در خطوط مورد موافقت حمل گردیده و همچنین مبداء و مقصد این محمولات را شامل باشد.

ماده یازدهم - مقامات هواپیمائی طرفین متعاهدین با روح همکاری صمیمانه برای حصول اطمینان از اعمال دقیق و اجرای رضایتبخش مقررات این موافقتنامه و ضمیمه مربوط به آن گاه به گاه با یکدیگر مشورت بعمل میآورند .

ماده دوازدهم - ۱ - چنانچه بین طرفین متعاهدین در باره تفسیر یا اجرای این موافقتنامه اختلافی پدید آید طرفین متعاهدین در وهله اول سعی خواهند نمود که بامذاکره آنرا حل و فصل نمایند .

۲ - در صورتیکه طرفین متعاهدین از راه مذاکره بحل اختلاف نائل نشوند ممکن است در مورد ارجاع اختلاف برای اخذ تصمیم بشخص یا هیئتی موافقت نمایند و اگر بدین ترتیب توافق حاصل نکنند موضوع اختلاف بنا به پیشنهاد هر یک از طرفین متعاهدین ممکن است برای اخذ تصمیم بیک هیئت داورى مرکب از سه داور که هر یک از طرفین متعاهدین یکی از آنها را انتخاب نموده و داور سوم را داورهائی که بدین ترتیب انتخاب شده اند مشترکاً تعیین خواهند نمود ارجاع گردد. هر طرف متعاهد در ظرف مدت ۶۰ روز از تاریخ دریافت یادداشت طرف متعاهد دیگر از طریق سیاسی مبنی بر تقاضای داورى نسبت بحل اختلاف بوسیله هیئت داورى مزبور داور خود را تعیین مینماید و داور سوم در ظرف مدت ۶۰ روز دیگر از این تاریخ تعیین میگردد. چنانچه هر یک از طرفین متعاهدین در ظرف مدت معینه مزبور از تعیین یک داور خودداری نماید و یا داور سوم در مدت معینه تعیین نشود ممکن است انتخاب داور یا داورها بر حسب مورد بنا بدرخواست هر یک از طرفین متعاهدین از رئیس شورای سازمان بین المللی هواپیمائی کشوری بعمل آید در چنین موردی داور سوم تابعیت کشور ثالثی را خواهد داشت و ریاست هیئت داورى را عهده دار میگردد.

۳ - طرفین متعاهدین از هر تصمیمی که طبق بند ۲ این ماده اخذ شده است تبعیت مینمایند.

ماده سیزدهم - چنانچه هر یک از طرفین متعاهدین مایل به تغییر هر یک از مقررات این قرارداد و برنامه پرواز ضمیمه آن باشد ممکن است از

موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت متحده بریتانیای کبیر و ایرلند شمالی

طرف متعاهد دیگر تقاضای مشورت نماید. چنین مشورتی که ممکن است بوسیله مکاتبه یا مذاکره بین مقامات هواپیمائی صورت گیرد در ظرف مدت ۶۰ روز از تاریخ تقاضا شروع خواهد شد مگر اینکه طرفین متعاهدین در تمدید این مدت توافق نمایند.

هر تغییریکه بدین ترتیب مورد موافقت قرار گیرد پس از اینکه آن تغییرات بوسیله مبادله یادداشتی از مجرای سیاسی تأیید گردید بموقع اجرا گذارده خواهد شد.

ماده چهاردهم - هر گاه طرفین متعاهدین بیک قرارداد یا موافقتنامه عمومی چند جانبه ملحق گردند این موافقتنامه و ضمیمه آن طوری اصلاح خواهد شد تا با آن قرارداد یا موافقتنامه مطابقت داشته باشد.

ماده پانزدهم - هر یک از طرفین متعاهدین ممکن است در هر موقع قصد خود را مبنی بر خاتمه این موافقتنامه بوسیله اخطاریه ای بطرف متعاهد دیگر اعلام نماید این اخطاریه باید در آن واحد به سازمان بین المللی هواپیمائی کشوری نیز فرستاده شود در چنین موردی این موافقتنامه دوازده ماه پس از تاریخ رسید اخطاریه مزبور بطرف متعاهد دیگر خاتمه می یابد مگر اینکه اخطاریه اعلام خاتمه موافقتنامه قبل از انقضاء مدت مزبور با توافق طرفین پس گرفته شود.

در صورت عدم اعلام رسید اعلامیه مزبور از طرف متعاهد دیگر این اعلامیه چهارده روز پس از وصول به سازمان بین المللی هواپیمائی کشوری وصول یافته تلقی میگردد.

ماده شانزدهم - مؤسسه هواپیمائی معینه يك طرف متعاهد ممكن است در يك نقطه از قلمر و طرف متعاهد ديگر ظرفيت هواپيماهاى خود را فقط بنا بر كيفيات زير تغيير دهد :

الف - در صورتى كه اين تغيير ظرفيت بعلت صرفه جوئى در بهره - بردارى باشد .

ب - در موردى كه هواپيما هاى بكار برده شده در قسمتى از خط كه داراى مسافت بيشترى از نقطه نهائى پرواز كه در خاك كشور متعاهد اول است ميباشد از نظر ظرفيت كوچك تر باشد از هواپيما هائى كه در قسمت ديگر كه نزديك تر است .

ج - هواپيمائى كه ظرفيت كمترى دارد فقط براى اتصال به هواپيمائى كه ظرفيت بيشترى دارد بهره بردارى نمايد و برنامه اش طورى تنظيم ميگردد كه اين امر را ممكن سازد بدین معنى كه هواپيمائى كوچكتر در نقطه تغيير ظرفيت بمنظور پياده يا سوار كردن محمولات از هواپيمائى كه ظرفيت بيشترى دارد وارد ميشود و ظرفيت اين هواپيماها با توجه قبلى بمقصود مزبور تعيين ميگردد .

د - بشرطى كه مقدار كافي محمولات در سراسر خط وجود داشته باشد و .

ه - بشرطى كه مقررات ماده ۸ اين موافقتنامه در مورد تمام تر تيپانيكه در امر تغيير ظرفيت داده ميشود تبعيت گردد .

ماده هفدهم - هيچ يك از مقررات اين موافقتنامه نبايد چنين تعبیر شود

موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت متحده بریتانیای کبیر و ایرلند شمالی

که با تعهداتی که طرفین متعاهدین در قبال ماده ۷ قرارداد شیکاگو بعهده دارند مغایر میباشد.

ماده هیجدهم - موافقتنامه فعلی منوط بتصویب طرفین متعاهدین طبق قوانین اساسی مربوطه آنها میباشد و از تاریخ مبادله اسناد مصوبه که در لندن صورت خواهد گرفت بموقع اجرا درمیآید.

برای گواهی مراتب فوق امضاء کنندگان ذیل که از طرف دولتهای متبوعه خود اختیار تام حاصل نموده اند این موافقت نامه را امضاء و بهمهر خود ممهور نمودند.

در تاریخ دوازدهم اردیبهشت ماه ۱۳۳۹ هجری شمسی برابر با دوم ماه مه ۱۹۶۰ میلادی در دو نسخه بزبان انگلیسی و فارسی که هر دو متن متساویاً معتبرند به امضاء رسید.

از طرف دولت شاهنشاهی ایران
از طرف دولت متحده بریتانیای
کبیر و ایرلند شمالی

برنامه خطوط پرواز

۱) خطوطی که بوسیله مؤسسه یا مؤسسات هواپیمائی معینه انگلستان مورد استفاده قرار خواهد گرفت.

۱ - لندن - دوسلدروف یا فرانکفورت یا زوریخ یا ژنو یا رم یا آتن - استانبول یا بیروت یا تل آویو یا قاهره - یا دمشق - بغداد - تهران یا آبادان و نقاط ماوراء.

تبصره - مؤسسه یا مؤسسات معینه دولت انگلستان در هر يك یا تمام پروازها ممکن است فرود در هر يك از نقاط مذکور در فوق را حذف نمایند مشروط بر اینکه

موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت متحده بریتانیای کبیر و ایرلند شمالی

سرویسهای مورد موافقت روی این خطوط از نقطه‌ای در داخل قلمرو انگلستان شروع شوند .

۲ - خطوطی که بوسیله مؤسسه یا مؤسسات هواپیمائی معینه ایران مورد استفاده قرار خواهد گرفت .

۱ - تهران - بغداد - دمشق یا بیروت یا آنکارا یا استانبول یا قاهره - آتن یا رم یا وین - فرانکفورت یا ژنو یا زوریخ یا بال - نیس - پاریس - یا بروکسل - لندن .

۲ - تهران - کراچی - دهلی جدید یا بمبئی یا کولومبو - بانکوک - هنگ کنگ - توکیو و نقاط ماوراء آن .

تبصره - مؤسسه یا مؤسسات هواپیمائی ایران ممکن است در هر یک یا تمام پروازها فرود آمدن در هر یک از نقاط مذکور در فوق را حذف نمایند مشروط بر اینکه سرویسهای مورد موافقت روی این خط از نقطه‌ای در داخل قلمرو ایران شروع شوند .

موافقت نامه فوق که شامل مقدمه و هیجده ماده و یک جدول خطوط پرواز میباشد ضمیمه قانون موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت متحده بریتانیای کبیر و ایرلند شمالی راجع به سرویسهای هواپیمائی بین قلمرو دو دولت و ماوراء آنها میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون استفاده از ده نفر کارشناس خارجی برای پروژه‌های مختلف کشاورزی و دامپروری

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۵

ماده واحد - به وزارت کشاورزی اجازه داده میشود به منظور اجرای طرحهای مختلف کشاورزی و دامپروری از وجود ده نفر کارشناس خارجی که از طریق کمکهای فنی دوجانبه بوسیله کشورهای خارجی در اختیار وزارت کشاورزی قرار میگیرند استفاده نماید. حقوق و مزایای هر يك از کارشناسان مورد بحث بعهدہ کشور متبوع مأمورین مزبور بوده و فقط بهر يك از آنها از تاریخ ورود به ایران روزانه هفتصد و پنجاه ریال در محل اقامت ثابت و یا مبلغ یک هزار و دو بیست ریال در ایام مأموریت و همچنین هزینه ایاب و ذهاب این کارشناسان در داخل ایران بر طبق مدارك مثبت از محل اعتبار طرحهای عمرانی مربوط به سازمان برنامه پرداخت میگردد.

قانون فوق مشتمل بر يك ماده که لایحه آن بموجب ماده واحد مصوب بیستم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و دو تقدیم شده بود در جلسه روز سه شنبه چهاردهم مهرماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون بالا در جلسه روز چهارشنبه ۱۳۴۳/۹/۲۵
بتصویب مجلس سنارسیده است

اساسنامه شرکت سهامی برق منطقه‌ای تهران

مصوب ۲۵/۹/۱۳۴۳

دراجرای بند (و) از ماده ۱ قانون تأسیس وزارت آب و برق شرکتی بنام شرکت سهامی برق منطقه‌ای تهران مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد طبق نقشه پیوست .

(فصل اول)

کلیات

ماده ۱ - نام شرکت سهامی برق منطقه‌ای تهران .

ماده ۲ - مرکز اصلی شرکت شهر تهران میباشد .

ماده ۳ - نوع شرکت سهامی است .

ماده ۴ - موضوع و هدف شرکت. تولید نیروی برق و انتقال و خرید و فروش

آن بطور عمده در منطقه تهران برای نیل به این هدف شرکت با رعایت مقررات قانون وزارت آب و برق مجاز به اقدامات زیر در منطقه عمل خود خواهد بود .

الف - اقدام و اشتراك مساعی با سایر مؤسسات برق بمنظور تمرکز امور مربوط بمطالعه و تولید و انتقال نیرو و تشویق به افزایش مصرف و تهیه اجرای طرحهای مربوط بتولید و انتقال برق .

ب - همکاری و مشورت با سایر مؤسسات و شرکتهای برق بمنظور ایجاد هماهنگی و اتخاذ تدابیر لازم برای توسعه منابع تولید برق منطقه مزبور .

- ج - ایجاد هر گونه مؤسسات و تأسیساتی که بمنظور تأمین برق ارزان و کافی بر مبنای اصول فنی و اقتصادی ضروری تشخیص داده شود .
- د - سرمایه گذاری در مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای بمنظور ایجاد و توسعه نیروی برق با رعایت ماده ۸ این اساسنامه .
- ه - انجام عملیات و معاملات بازرگانی که برای اجرای مقاصد شرکت ضروری بوده و به صرفه و صلاح شرکت باشد .
- ماده ۵ - مدت شرکت نامحدود است .
- ماده ۶ - شرکت میتواند در هر موقع و هر محل که هیئت مدیره مصلحت بداند شعبه دایر کند .

(فصل دوم)

سرمایه

- ماده ۷ - سرمایه شرکت کلاً نقدی است و معادل مبلغ يك ميليون ريال میباشد که به یکصد سهم با نامده هزار ریالی تقسیم میشود .
- ماده ۸ - شرکت میتواند بنا به تشخیص خود و بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای در مؤسسات مزبور از طریق مشارکت که شرایط آن به تصویب مجمع عمومی خواهد رسید سرمایه گذاری نماید .
- ماده ۹ - سرمایه شرکت از محل اعتبارات عمرانی و مشارکت مؤسسات و شرکت‌هایی که اکثریت سرمایه آن متعلق به دولت یا شهرداریها است به پیشنهاد هیئت مدیره و تصویب مجمع عمومی قابل افزایش خواهد بود .

(فصل سوم)

ارکان شرکت

ماده ۱۰ - ارکان شرکت عبارتست از :

الف - مجمع عمومی صاحبان سهام

ب - هیئت مدیره .

ج - مدیرعامل .

د - بازرس .

(مجمع عمومی)

ماده ۱۱ - مجمع عمومی حداکثر تا پایان اردیبهشت ماه هر سال تشکیل خواهد شد .

ماده ۱۲ - وظایف مجمع عمومی بشرح زیر است :

الف - رسیدگی و اظهار نظر نسبت به گزارش عملیات سالانه شرکت .

ب - تصویب بودجه و ترازنامه شرکت .

ج - تصویب خط مشی و برنامه عملیات آتی شرکت .

د - انتخاب اعضای هیئت مدیره و مدیرعامل شرکت .

ه - انتخاب بازرس .

و - اتخاذ تصمیم درباره نحوه تقسیم سود ویژه .

ز - تصویب آئین‌نامه‌های استخدامی و مالی و تشکیلات شرکت .

ح - اتخاذ تصمیم نسبت بسایر موضوعاتی که در دستور مجمع گذاشته شده است .

ماده ۱۳ - مجمع عمومی فوق العاده صاحبان سهام برای اتخاذ تصمیم نسبت بهر موضوعی بنا بدعوت مدیرعامل و یا به تقاضای کتبی بازرس و یا صاحبان يك پنجم سهام شرکت با ذکر علت تشکیل میگردد .

ماده ۱۴ - نمایندگی سهام وزارت آب و برق در مجامع عمومی با وزیر آب و برق یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۱۵ - مجامع عمومی صاحبان سهام در مرکز اصلی شرکت یا در محلی که در دعوت نامه قید گردد تشکیل میشود .

ماده ۱۶ - دعوت نامه مربوط به تشکیل هر يك از مجامع عمومی اعم از عادی یا فوق العاده با ذکر تاریخ و محل تشکیل آن و موضوع و علت تشکیل مجمع باید حداکثر تاده روز قبل از تاریخ تشکیل آن کتباً برای هر يك از صاحبان سهام ارسال شود .

ماده ۱۷ - در مجامع عمومی شرکت صاحب هر يك سهم دارای يك رأی خواهد بود .

(هیئت مدیره)

ماده ۱۸ - هیئت مدیره شرکت مرکب از سه نفر عضو اصلی و یک نفر عضو علی البدل خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت سه سال انتخاب میشوند و تا موقعی که تجدید انتخاب بعمل نیامده در مقام خود باقی خواهند بود اداره امور شرکت بعهده هیئت مدیره خواهد بود و یکی از اعضای هیئت مدیره بتعیین

مجمع عمومی بسمت رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل انتخاب میشود. مجمع عمومی میتواند عندالاقضا مدیر عامل را از اشخاص خارج از هیئت مدیره انتخاب نماید.

ماده ۱۹ - هر يك از اعضای هیئت مدیره باید حداقل صاحبده سهم از سهام شرکت باشد سهام مزبور برای مدت مدیریت اعضا غیر قابل انتقال بوده و به صندوق شرکت سپرده خواهد شد.

ماده ۲۰ - جلسات هیئت مدیره با حضور سه نفر از مدیران در محل شرکت یا عندالاقضا در وزارت آب و برق تشکیل میشود و تصمیمات به اکثریت آراء حاضر اتخاذ میگردد.

تبصره - هیئت مدیره اداری دفتری خواهد بود که تمام تصمیمات باید در آن ثبت و به امضاء رئیس و یکی از اعضای هیئت مدیره برسد.

ماده ۲۱ - میزان حقوق مدیر عامل و اعضای هیئت مدیره از طرف مجمع عمومی تعیین میگردد و ممکن است بهر يك از اعضای هیئت مدیره وظیفه دیگری در شرکت بدون پرداخت حقوق اضافی از طرف رئیس هیئت مدیره تفویض شود.

ماده ۲۲ - هیئت مدیره دارای کلیه اختیارات لازم برای تأمین مقاصد و هدف‌های شرکت و انجام عملیات و اقدامات مقرر در ماده ۴ این اساسنامه میباشد.

تبصره ۱ - ارجاع دعاوی و اختلافات شرکت به داوری و انتخاب داور و سازش منوط به تصویب مجمع عمومی است.

تبصره ۲ - هیئت مدیره میتواند تمام یا قسمتی از اختیارات خود را به مدیر عامل تفویض نماید. مدیر عامل اختیار دارد در امور محاکماتی و برای حل و فصل و طرح دعاوی اعم از کیفری و حقوقی و کیل با حق توکیل غیر انتخاب نماید.

(مدیر عامل)

ماده ۳۳ - مدیر عامل امور مالی و فنی و اداری شرکت را اداره خواهد نمود و خاصه دارای وظایف زیر میباشد :

الف - اجرای آئین نامه استخدامی شرکت .

ب - تهیه و تنظیم بودجه سالانه و تراز نامه و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

ج - تنظیم و تهیه برنامه عملیات شرکت و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

د - دعوت صاحبان سهام برای تشکیل مجامع عمومی طبق مقررات این اساسنامه .

ماده ۳۴ - کلیه اسناد و اوراق مالی و تعهدات باید به امضای مدیر عامل و یکی از اعضای هیئت مدیره یا نمایندگان تام‌الاختیار آنها برسد .
مکاتبات غیر مالی با امضای مدیر عامل یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۳۵ - مدیر عامل موظف است يك نسخه از تراز نامه شرکت را حداقل بیست روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال دارد .

ماده ۳۶ - مدیر عامل آئین نامه‌های استخدامی و مالی و همچنین تشکیلات شرکت را تهیه و پس از تأیید هیئت مدیره برای تصویب به مجمع عمومی تقدیم خواهد کرد .

(بازرس)

ماده ۲۷ - شرکت دارای یک نفر بازرس خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت یکسال انتخاب میشود. اختیارات و وظایف بازرس طبق قانون تجارت میباشد و حق الزحمه او از طرف مجمع عمومی تعیین خواهد گردید.

(فصل چهارم)

سهام شرکت

ماده ۲۸ - سهام شرکت به امضای اعضای هیئت مدیره صادر خواهد شد.
ماده ۲۹ - انتقال سهام شرکت باید در دفاتر شرکت و در برگ سهام ثبت شده و به امضای صاحب سهم یا نماینده قانونی او برسد. شرکت فقط کسانی را که سهام بنام آنها در دفتر شرکت به ثبت رسیده صاحب سهم شناخته و برای حضور در مجمع عمومی دعوت مینماید.

(فصل پنجم)

ترتیب تقسیم سود

ماده ۳۰ - سود ویژه پس از کسر یک بیستم بعنوان سرمایه احتیاطی بین صاحبان سهام تقسیم میشود و ممکن است با تصویب مجمع عمومی به حساب ازدیاد سرمایه منظور گردد.

ماده ۳۱ - در صورتیکه سرمایه احتیاطی به بیش از یک دهم سرمایه شرکت

برسد اضافه بر يك دهم مزبور را ميتوان با تصويب مجمع عمومي براي توسعه و تکميل تأسيسات شرکت بمصرف رسانيد .

(فصل ششم)

سال مالی

ماده ۳۲ - سال مالی شرکت از اول فروردین هر سال آغاز و در پایان اسفند همان سال خاتمه ميپذيرد .

(فصل هفتم)

تغييرات اساسنامه

ماده ۳۳ - تغييرات لازم در اساسنامه شرکت بنا به پيشنهاد مجمع عمومي با تصويب هيئت وزيران و کميسيون مربوط مجلسين خواهد بود هر گاه ظرف دو ماه بعد از تقديم تصويب نامه هيئت وزيران مبنی بر تغييرات اساسنامه به مجلسين تصميم کميسيونهای مجلسين اعلام نگردد تصويب هيئت وزيران بطور آزمایش قابل اجراء خواهد بود .

اساسنامه فوق مشتمل بر ۳۳ ماده و ۳ تبصره در تاريخ سوم آذرماه ۱۳۴۳ بتصويب کميسيون شماره ۶ (آب و برق) مجلس سنا و در جلسه روز چهارشنبه ۲۵ آذر ماه ۱۳۴۳ بتصويب کميسيون آب و برق مجلس شورای ملی رسيد و بموجب بند (ه) و (و) ماده ۱۱ و ۳ قانون تأسيس وزارت آب و برق قابل اجرا ميشود .

رئيس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله رياضي

اساسنامه شرکت سهامی برق منطقه‌ای اصفهان

دراجرای بند (و) از ماده ۱ قانون تأسیس وزارت آب و برق شرکتی بنام شرکت سهامی برق منطقه‌ای اصفهان مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد. طبق نقشه پیوست .

(فصل اول)

کلیات

ماده ۱ - نام شرکت سهامی برق منطقه‌ای اصفهان .

ماده ۲ - مرکز اصلی شرکت شهر اصفهان میباشد .

ماده ۳ - نوع شرکت سهامی است .

ماده ۴ - موضوع و هدف شرکت تولید نیروی برق و انتقال و خرید و فروش

آن بطور عمده در منطقه اصفهان برای نیل به این هدف شرکت با رعایت مقررات قانون وزارت آب و برق مجاز به اقدامات زیر در منطقه عمل خود خواهد بود :

الف - اقدام و اشتراك مساعی با سایر مؤسسات برق بمنظور تمرکز امور

مربوط بمطالعه و تولید و انتقال نیرو و تشویق به افزایش مصرف و تهیه و اجرای طرحهای مربوط به تولید و انتقال برق .

ب - همکاری و مشورت با سایر مؤسسات و شرکتهای برق بمنظور ایجاد

هماهنگی و اتخاذ تدابیر لازم برای توسعه منابع تولید برق منطقه مزبور .

ج - ایجاد هر گونه مؤسسات و تأسیساتی که بمنظور تأمین برق ارزان و

کافی بر مبنای اصول فنی و اقتصادی ضروری تشخیص داده شود .

- د - سرمایه‌گذاری در مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای بمنظور ایجاد و توسعه نیروی برق با رعایت ماده ۸ این اساسنامه .
- ه - انجام عملیات و معاملات بازرگانی که برای اجرای مقاصد شرکت ضروری بوده و بصرفه و صلاح شرکت باشد .
- ماده ۵ - مدت شرکت نامحدود است .
- ماده ۶ - شرکت میتواند در هر موقع و هر محل که هیئت مدیره مصاحت بداند شعبه دایر کند .

(فصل دوم)

سرمایه

- ماده ۷ - سرمایه شرکت کلانقدی است و معادل مبلغ يك ميليون ريال میباشد که به یکصد سهم بانام ده هزار ریالی تقسیم میشود .
- ماده ۸ - شرکت میتواند بنا به تشخیص خود و بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای در مؤسسات مزبور از طریق مشارکت که شرایط آن بتصویب مجمع عمومی خواهد رسید سرمایه‌گذاری نماید .
- ماده ۹ - سرمایه شرکت از محل اعتبارات عمرانی و مشارکت مؤسسات و شرکت‌های که اکثریت سرمایه آن متعلق بدولت یا شهرداریها است به پیشنهاد هیئت مدیره و تصویب مجمع عمومی قابل افزایش خواهد بود .

« فصل سوم »

ارکان شرکت

ماده ۱۰- ارکان شرکت عبارتست از :

الف - مجمع عمومی صاحبان سهام .

ب - هیئت مدیره .

ج - مدیر عامل .

د - بازرس .

(مجمع عمومی)

ماده ۱۱- مجمع عمومی حداکثر تا پایان اردیبهشت ماه هر سال تشکیل

خواهد شد .

ماده ۱۲- وظایف مجمع عمومی بشرح زیر است:

الف- رسیدگی و اظهار نظر نسبت بگزارش عملیات سالانه شرکت.

ب- تصویب بودجه و ترازنامه شرکت.

ج- تصویب خط مشی و برنامه عملیات آتی شرکت.

د- انتخاب اعضای هیئت مدیره و مدیر عامل شرکت.

ه- انتخاب بازرس.

و- انتخاب تصمیم در باره نحوه تقسیم سود ویژه .

ز- تصویب آئین نامه‌های استخدامی و مالی و تشکیلات شرکت.

ح - اتخاذ تصمیم نسبت بسایر موضوعاتی که در دستور مجمع گذارده شده است .

ماده ۱۳ - مجمع عمومی فوق‌العاده صاحبان سهام برای اتخاذ تصمیم نسبت بهر موضوعی بنا بدعوت مدیر عامل و یا به تقاضای کتبی بازرس یا صاحبان يك پنجم سهام شرکت بازگرت علت تشکیل میگردد .

ماده ۱۴ - نمایندگی سهام وزارت آب و برق در مجامع عمومی با وزیر آب و برق یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۱۵ - مجامع عمومی صاحبان سهام در مرکز اصلی شرکت یا در محلی که در دعوتنامه قید گردد تشکیل میشود .

ماده ۱۶ - دعوتنامه مربوط به تشکیل هر يك از مجامع عمومی اعم از عادی یا فوق‌العاده بازگرت تاریخ و محل تشکیل آن و موضوع و علت تشکیل مجمع باید حداکثر تاده روز قبل از تاریخ تشکیل آن کتباً برای هر يك از صاحبان سهام ارسال شود .
ماده ۱۷ - در مجامع عمومی شرکت صاحب هر يك سهم دارای يك رأی خواهد بود .

«هیئت مدیره»

ماده ۱۸ - هیئت مدیره شرکت مرکب از سه نفر عضو اصلی و يك نفر عضو علی‌البدل خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت سه سال انتخاب میشوند و تا موقعی که تجدید انتخاب بعمل نیامده در مقام خود باقی خواهند بود .
اداره امور شرکت بعهده هیئت مدیره خواهد بود و یکی از اعضای هیئت مدیره

بتعیین مجمع عمومی بسمت رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل انتخاب میشود .
مجمع عمومی میتواند عندالاقضا مدیر عامل را از اشخاص خارج از هیئت مدیره
انتخاب نماید .

ماده ۱۹ - هر يك از اعضای هیئت مدیره باید حداقل صاحب ده سهم از
سهام شرکت باشد سهام مزبور برای مدت مدیریت اعضا غیر قابل انتقال بوده و به
صندوق شرکت سپرده خواهد شد.

ماده ۲۰ - جلسات هیئت مدیره با حضور سه نفر از مدیران در محل
شرکت یا عندالاقضا در وزارت آب و برق تشکیل میشود و تصمیمات به اکثریت آراء
حاضر اتخاذ میگردد .

تبصره - هیئت مدیره دارای دفتری خواهد بود که تمام تصمیمات باید در آن
ثبت و به امضاء رئیس و یکی از اعضای هیئت مدیره برسد.

ماده ۲۱ - میزان حقوق مدیر عامل و اعضای هیئت مدیره از طرف
مجمع عمومی تعیین میگردد و ممکن است بهر يك از اعضای هیئت مدیره وظیفه
دیگری در شرکت بدون پرداخت حقون اضافی از طرف رئیس هیئت مدیره
تفویض شود .

ماده ۲۲ - هیئت مدیره دارای کلیه اختیارات لازم برای تأمین مقاصد و
هدفهای شرکت و انجام عملیات و اقدامات مقرر در ماده ۴ این اساسنامه میباشد .

تبصره ۱ - ارجاع دعاوی و اختلافات شرکت به داوری و انتخاب داور و سازش
منوط به تصویب مجمع عمومی است.

تبصره ۲ - هیئت مدیره میتواند تمام یا قسمتی از اختیارات خود را بمدیر عامل تفویض نماید .

مدیر عامل اختیار دارد در امور محاکماتی و برای حل و فصل و طرح دعاوی اعم از کیفری و حقوقی و کیل با حق توکیل غیر انتخاب نماید .

(مدیر عامل)

ماده ۲۳ - مدیر عامل امور مالی و فنی و اداری شرکت را اداره خواهد نمود و خاصه دارای وظایف زیر میباشد :

الف - اجرای آئین نامه استخدامی شرکت .

ب - تهیه و تنظیم بودجه سالانه و ترازنامه و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

ج - تنظیم و تهیه برنامه عملیات شرکت و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

د - دعوت صاحبان سهام برای تشکیل مجامع عمومی طبق مقررات این اساسنامه .

ماده ۲۴ - کلیه اسناد و اوراق مالی و تعهدات باید به امضای مدیر عامل و یکی از اعضای هیئت مدیره یا نمایندگان تام‌الاختیار آنها برسد .
مکاتبات غیر مالی با امضای مدیر عامل یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۲۵ - مدیر عامل موظف است يك نسخه از ترازنامه شرکت را حداقل بیست روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال دارد .

ماده ۳۶- مدیرعامل آئین‌نامه‌های استخدامی و مالی و همچنین تشکیلات شرکت را تهیه و پس از تأیید هیئت مدیره برای تصویب به مجمع عمومی تقدیم خواهد کرد.

«بازرس»

ماده ۳۷- شرکت دارای یک نفر بازرس خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت یکسال انتخاب می‌شود اختیارات و وظایف بازرس طبق قانون تجارت می‌باشد و حق الزحمه او از طرف مجمع عمومی تعیین خواهد گردید.

«فصل چهارم»

سهام شرکت

ماده ۳۸- سهام شرکت به امضای اعضای هیئت مدیره صادر خواهد شد.

ماده ۳۹- انتقال سهام شرکت باید در دفاتر شرکت و در برگ سهام ثبت شده و به امضای صاحب سهم یا نماینده قانونی او برسد. شرکت فقط کسانی را که سهام بنام آنها در دفتر شرکت به ثبت رسیده صاحب سهم شناخته و برای حضور در مجمع عمومی دعوت مینماید.

«فصل پنجم»

ترتیب تقسیم سود

ماده ۴۰- سود ویژه پس از کسر یک بیستم بعنوان سرمایه احتیاطی بین

صاحبان سهام تقسیم میشود و ممکن است با تصویب مجمع عمومی به حساب ازدیاد سرمایه منظور گردد .

ماده ۳۱- در صورتیکه سرمایه احتیاطی به بیش از یک دهم سرمایه شرکت برسد اضافه بر یک دهم مزبور را میتوان با تصویب مجمع عمومی برای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت به مصرف رسانید .

«فصل ششم»

سال مالی

ماده ۳۲- سال مالی شرکت از اول فروردین هر سال آغاز و در پایان اسفند همان سال خاتمه میپذیرد .

«فصل هفتم»

تغییرات اساسنامه

ماده ۳۳- تغییرات لازم در اساسنامه شرکت بنا به پیشنهاد مجمع عمومی با تصویب هیئت وزیران و کمیسیون مربوط مجلسین خواهد بود . هر گاه ظرف دو ماه بعد از تقدیم تصویب نامه هیئت وزیران مبنی بر تغییرات اساسنامه بمجلسین تصمیم کمیسیونهای مجلسین اعلام نگردد تصویب هیئت وزیران بطور آزمایش قابل اجرا خواهد بود .

اساسنامه فوق مشتمل بر ۳۳ ماده و ۳ تبصره در تاریخ سوم آذرماه ۱۳۴۳ به تصویب کمیسیون شماره ۶ (آب و برق) مجلس سنا و در جلسه روز چهارشنبه ۲۵ آذرماه ۱۳۴۳ به تصویب کمیسیون آب و برق مجلس شورای ملی رسید و بموجب بند (ه) و (و) ماده ۱ و ۳ قانون تأسیس وزارت آب و برق قابل اجرا میباشد .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

اساسنامه شرکت سهامی برق منطقه‌ای فارس

در اجرای بند (و) از ماده ۱۰ قانون تأسیس وزارت آب و برق شرکتی بنام شرکت سهامی برق منطقه‌ای فارس مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد طبق نقشه پیوست .

فصل اول

کلیات

ماده ۱ - نام شرکت، شرکت سهامی برق منطقه‌ای فارس.

ماده ۲ - مرکز اصلی شرکت شهر شیراز میباشد.

ماده ۳ - نوع شرکت سهامی است.

ماده ۴ - موضوع و هدف شرکت . تولید نیروی برق و انتقال و خرید و فروش آن بطور عمده در منطقه فارس برای نیل به این هدف شرکت با رعایت مقررات قانون وزارت آب و برق مجاز به اقدامات زیر در منطقه عمل خود خواهد بود :

الف - اقدام و اشتراك مساعی با سایر مؤسسات برق بمنظور تمرکز امور مربوط بمطالعه و تولید و نیرو و تشویق به افزایش مصرف و تهیه و اجرای طرحهای مربوط به تولید و انتقال برق .

ب - همکاری و مشورت با سایر مؤسسات و شرکت های برق بمنظور ایجاد هماهنگی و اتخاذ تدابیر برای توسعه منابع تولید برق منطقه مزبور .

- ج - ایجاد هر گونه مؤسسات و تأسیساتی که بمنظور تأمین برق ارزان و کافی بر مبنای اصول اقتصادی ضروری تشخیص داده شود .
- د - سرمایه گذاری در مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای بمنظور ایجاد و توسعه نیرو بارعایت ماده ۸ این اساسنامه .
- ه - انجام عملیات و معاملات بازرگانی که برای اجرای مقاصد شرکت ضروری بوده و بصرفه شرکت باشد .
- ماده ۵ - مدت شرکت نا محدود است .
- ماده ۶ - شرکت میتواند در هر موقع و هر محل که هیئت مدیره مصلحت بداند شعبه دایر کند .

(فصل دوم)

سرمایه

- ماده ۷ - سرمایه شرکت کلاً نقدی است و معادل مبلغ یکمیلیون ریال میباشد که به یکصد سهم با نام ده هزار ریال تقسیم میشود .
- ماده ۸ - شرکت میتواند بنا به تشخیص خود و بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای در مؤسسات مزبور از طریق مشارکت که شرایط آن به تصویب مجمع عمومی خواهد رسید سرمایه گذاری نماید .
- ماده ۹ - سرمایه شرکت از محل اعتبارات عمرانی و مشارکت مؤسسات و شرکت هائی که اکثریت سرمایه آن متعلق به دولت یا شهرداریهاست به پیشنهاد هیئت مدیره و تصویب مجمع عمومی قابل افزایش خواهد بود .

« فصل سوم »

ارکان شرکت

ماده ۱۰۰- ارکان شرکت عبارتست از :

الف - مجمع عمومی صاحبان سهام .

ب - هیئت مدیره .

ج - مدیر عامل .

د - بازرس .

مجمع عمومی

ماده ۱۱۰- مجمع عمومی حداکثر تا پایان اردیبهشت ماه هر سال تشکیل

خواهد شد .

ماده ۱۲- وظایف مجمع عمومی بشرح زیر است .

الف - رسیدگی و اظهار نظر نسبت به گزارش عملیات سالانه شرکت .

ب - تصویب بودجه و ترازنامه شرکت .

ج - تصویب خط مشی و برنامه عملیات آتی شرکت .

د - انتخاب اعضای هیئت مدیره و مدیر عامل شرکت .

ه - انتخاب بازرس .

و - اتخاذ تصمیم در باره نحوه تقسیم سود ویژه .

ز - تصویب آئین نامه های استخدامی و مالی و تشکیلات شرکت .

ح - اتخاذ تصمیم نسبت به سایر موضوعاتی که در دستور مجمع گذارده

شده است .

ماده ۱۳ - مجمع عمومی فوق العاده صاحبان سهام برای اتخاذ تصمیم نسبت بهر موضوعی بنا بدعوت مدیرعامل و یا به تقاضای کتبی بازرس و یا صاحبان يك پنجم سهام شرکت با ذکر علت تشکیل میگردد .

ماده ۱۴ - نمایندگی سهام وزارت آب و برق در مجمع عمومی با وزیر آب و برق یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۱۵ - مجمع عمومی صاحبان سهام در مرکز اصلی شرکت یا در محلی که در دعوت نامه قید گردد تشکیل میشود .

ماده ۱۶ - دعوت نامه مربوط به تشکیل هر يك از مجامع عمومی اعم از عادی یا فوق العاده با ذکر تاریخ و محل تشکیل آن و موضوع و علت تشکیل مجمع باید حداکثر تاده روز قبل از تاریخ تشکیل آن کتباً برای هر يك از صاحبان سهام ارسال شود .

ماده ۱۷ - در مجمع عمومی شرکت صاحب هر يك سهم دارای يك رأی خواهد بود .

(هیئت مدیره)

ماده ۱۸ - هیئت مدیره شرکت مرکب از سه نفر عضو اصلی و یک نفر عضو علی البدل خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت سه سال انتخاب میشوند و تا موقعی که تجدید انتخاب بعمل نیامده در مقام خود باقی خواهند بود اداره امور شرکت بعهده هیئت مدیره خواهد بود و یکی از اعضای هیئت مدیره بتعیین مجمع عمومی بسمت رئیس هیئت مدیره و مدیرعامل انتخاب میشود . مجمع عمومی میتواند عندالاقضا مدیرعامل را از اشخاص خارج از هیئت مدیره انتخاب نماید .

ماده ۱۹ - هر يك از اعضای هیئت مدیره باید حداقل صاحبده سهم از سهام شرکت باشد سهام مزبور برای مدت مدیریت اعضا غیر قابل انتقال بوده و به صندوق شرکت سپرده خواهد شد .

ماده ۲۰ - جلسات هیئت مدیره با حضور سه نفر از مدیران در محل شرکت یا عندالاقضاء وزارت آب و برق تشکیل میشود و تصمیمات به اکثریت آراء حاضر اتخاذ میگردد .

تبصره - هیئت مدیره دارای دفتری خواهد بود که تمام تصمیمات باید در آن ثبت و به امضاء رئیس و یکی از اعضای هیئت مدیره برسد .

ماده ۲۱ - میزان حقوق مدیر عامل و اعضای هیئت مدیره از طرف مجمع عمومی تعیین میگردد و ممکن است بهر يك از اعضای هیئت مدیره وظیفه دیگری در شرکت بدون پرداخت حقوق اضافی از طرف رئیس هیئت مدیره تفویض شود .

ماده ۲۲ - هیئت مدیره دارای کلیه اختیارات لازم برای تأمین مقاصد و هدف‌های شرکت و انجام عملیات و اقدامات مقرر در ماده ۴ این اساسنامه میباشد .

تبصره ۱ - ارجاع دعاوی و اختلافات شرکت به داوری و انتخاب داور و سازش منوط به تصویب مجمع عمومی است .

تبصره ۲ - هیئت مدیره میتواند تمام یا قسمتی از اختیارات خود را به مدیر عامل تفویض نماید .

مدیر عامل اختیار دارد در امور محاکماتی و برای حل و فصل و طرح دعاوی اعم از کیفری و حقوقی و کیل با حق تو کیل غیر انتخاب نماید .

« مدیر عامل »

ماده ۲۳ - مدیر عامل امور مالی و فنی و اداری شرکت را اداره خواهد نمود و خاصه دارای وظایف زیر میباشد :

الف - اجرای آئین نامه استخدامی شرکت.

ب - تهیه و تنظیم بودجه سالانه و ترازنامه و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

ج - تنظیم و تهیه برنامه عملیات شرکت و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

د - دعوت صاحبان سهام برای تشکیل مجامع عمومی طبق مقررات این اساسنامه .

ماده ۲۴ - کلیه اسناد و اوراق مالی و تعهدات باید به امضای مدیر عامل و یکی از اعضای هیئت مدیره یا نمایندگان تام‌الاختیار آنها برسد .

مکاتبات غیر مالی با امضای مدیر عامل یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۲۵ - مدیر عامل موظف است يك نسخه از ترازنامه شرکت را حداقل بیست روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال دارد .

ماده ۲۶ - مدیر عامل آئین نامه های استخدامی و مالی و همچنین تشکیلات شرکت را تهیه و پس از تأیید هیئت مدیره برای تصویب به مجمع عمومی تقدیم خواهد کرد .

(بازرس)

ماده ۲۷ - شرکت دارای یک نفر بازرس خواهد بود که از طرف مجمع

عمومی برای مدت یکسال انتخاب میشود. اختیارات ووظایف بازرس طبق قانون تجارت میباشد، وحق الزحمه او از طرف مجمع عمومی تعیین خواهد گردید.

فصل چهارم

سهام شرکت

ماده ۲۸ - سهام شرکت به امضای اعضای هیئت مدیره صادر خواهد شد.
ماده ۲۹ - انتقال سهام شرکت باید در دفتر شرکت و در برگ سهام ثبت شده و به امضای صاحب سهم یا نماینده قانونی او برسد. شرکت فقط کسانی را که سهام بنام آنها در دفتر شرکت به ثبت رسیده صاحب سهم شناخته و برای حضور در مجمع عمومی دعوت مینماید.

(فصل پنجم)

ترتیب تقسیم سود

ماده ۳۰ - سود ویژه پس از کسر یک بیستم بعنوان سرمایه احتیاطی بین صاحبان سهام تقسیم میشود و ممکن است با تصویب مجمع عمومی به حساب ازدیاد سرمایه منظور گردد.

ماده ۳۱ - در صورتیکه سرمایه احتیاطی به بیش از یک دهم سرمایه شرکت برسد اضافه بر یک دهم مزبور را میتوان با تصویب مجمع عمومی برای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید.

(فصل ششم)

سال مالی

ماده ۳۲ - سال مالی شرکت از اول فروردین هر سال آغاز و در پایان اسفند همان سال خاتمه میپذیرد.

(فصل هفتم)

تغییرات اساسنامه

ماده ۳۳ - تغییرات لازم در اساسنامه شرکت بنا به پیشنهاد مجمع عمومی بتصویب هیئت وزیران و کمیسیون مربوط مجلسین خواهد بود و هر گاه ظرف دو ماه بعد از تقدیم تصویب نامه هیئت وزیران مبنی بر تغییرات اساسنامه به مجلسین تصمیم کمیسیونهای مجلسین اعلام نکرده تصویب هیئت وزیران بطور آزمایش قابل اجرا خواهد بود .

اساسنامه فوق مشتمل بر ۳۳ ماده و ۳ تبصره در تاریخ سوم آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون شماره ۶ (آب و برق) مجلس سنا و در جلسه روز چهارشنبه ۲۵ آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون آب و برق مجلس شورای ملی رسید و بموجب بند (ه) و (و) ماده ۱ و ۳ قانون تأسیس وزارت آب و برق قابل اجرا میباشد .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

اساسنامه شرکت سهامی برق منطقه‌ای کرمان

در اجرای بند (و) از ماده ۱ قانون تأسیس وزارت آب و برق شرکتی بنام شرکت سهامی برق منطقه‌ای کرمان مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد طبق نقشه پیوست .

(فصل اول)

کلیات

ماده ۱ - نام شرکت شرکت سهامی برق منطقه‌ای کرمان.

ماده ۲ - مرکز اصلی شرکت شهر کرمان میباشد .

ماده ۳ - نوع شرکت سهامی است .

ماده ۴ - موضوع و هدف شرکت. تولید نیروی برق و انتقال و خرید و فروش

آن بطور عمده در منطقه کرمان برای نیل به این هدف شرکت با رعایت مقررات قانون وزارت آب و برق مجاز به اقدامات زیر در منطقه عمل خود خواهد بود .

الف - اقدام و اشتراك مساعی با سایر مؤسسات برق بمنظور تمرکز امور

مربوط بمطالعه و تولید و انتقال نیرو و تشویق به افزایش مصرف و تهیه اجرای طرحهای مربوط بتولید و انتقال برق .

ب - همکاری و مشورت با سایر مؤسسات و شرکتهای برق بمنظور ایجاد

هماهنگی و اتخاذ تدابیر لازم برای توسعه منابع تولید برق منطقه مزبور .

ج - ایجاد هر گونه مؤسسات و تأسیساتی که بمنظور تأمین برق ارزان و

کافی بر مبنای اصول فنی و اقتصادی ضروری تشخیص داده شود .

- د - سرمایه گذاری در مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای بمنظور ایجاد و توسعه نیروی برق با رعایت ماده ۸ این اساسنامه .
- ه - انجام عملیات و معاملات بازرگانی که برای اجرای مقاصد شرکت ضروری بوده و بصرقه و صلاح شرکت باشد .
- ماده ۵ - مدت شرکت نامحدود است .
- ماده ۶ - شرکت میتواند در هر موقع و هر محل که هیئت مدیره مصاحبت بداند شعبه دایر کند .

فصل دوم

سرمایه

- ماده ۷ - سرمایه شرکت کلاً نقدی است و معادل مبلغ يك ميليون ريال میباشد که به یکصد سهم با نام ده هزار ریالی تقسیم میشود .
- ماده ۸ - شرکت میتواند بنا به تشخیص خود و بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای در مؤسسات مزبور از طریق مشارکت که شرایط آن بتصویب مجمع عمومی خواهد رسید سرمایه گذاری نماید .
- ماده ۹ - سرمایه شرکت از محل اعتبارات عمرانی و مشارکت مؤسسات و شرکتهائی که اکثریت سرمایه آن متعلق بدولت یا شهرداریها است به پیشنهاد هیئت مدیره و تصویب مجمع عمومی قابل افزایش خواهد بود .

(فصل سوم)

ارکان شرکت

- ماده ۱۰ - ارکان شرکت عبارتست از:

الف - مجمع عمومی صاحبان سهام.

ب - هیئت مدیره .

ج - مدیرعامل .

د - بازرس .

(مجمع عمومی)

ماده ۱۱ - مجمع عمومی حداکثر تا پایان اردیبهشت ماه هر سال تشکیل خواهد شد.

ماده ۱۲ - وظائف مجمع عمومی بشرح زیر است:

الف - رسیدگی و اظهار نظر نسبت بگزارش عملیات سالانه شرکت.

ب - تصویب بودجه و ترانزنامه شرکت .

ج - تصویب خط مشی وبرنامه عملیات آتی شرکت.

د - انتخاب اعضای هیئت مدیره ومدیرعامل شرکت.

ه - انتخاب بازرس .

و - اتخاذ تصمیم درباره نحوه تقسیم سودویژه .

ز - تصویب آئین‌نامه‌های استخدامی و مالی وتشکیلات شرکت .

ح - اتخاذ تصمیم نسبت بسایر موضوعاتی که در دستور مجمع گذارده شده است .

ماده ۱۳ - مجمع عمومی فوق‌العاده صاحبان سهام برای اتخاذتصمیم نسبت

بهر موضوعی بنا بدعوت مدیرعامل ویا به تقاضای کتبی بازرس یاصاحبان يك پنجم

سهام شرکت بان ذکر علت تشکیل میگردد.

ماده ۱۴ - نمایندگی سهام وزارت آب و برق در مجامع عمومی با وزیر آب و برق یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۱۵ - مجامع عمومی صاحبان سهام در مرکز اصلی شرکت یا در محلی که در دعوتنامه قید گردد تشکیل میشود .

ماده ۱۶ - دعوتنامه مربوط به تشکیل هر يك از مجامع عمومی اعم از عادی یا فوق‌العاده باز کر تاریخ و محل تشکیل آن و موضوع و علت تشکیل مجمع باید حداکثر تا ده روز قبل از تاریخ تشکیل آن کتباً برای هر يك از صاحبان سهام ارسال شود .

ماده ۱۷ - در مجامع عمومی شرکت صاحب هر يك سهم دارای يك رأی خواهد بود .

(هیئت مدیره)

ماده ۱۸ - هیئت مدیره شرکت مرکب از سه نفر عضو اصلی و یک نفر عضو علی‌البدل خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت سه سال انتخاب میشوند و تا موقعی که تجدید انتخاب بعمل نیامده در مقام خود باقی خواهند بود . اداره امور شرکت بعهد هیئت مدیره خواهد بود و یکی از اعضاء هیئت مدیره بتعیین مجمع عمومی بسمت رئیس هیئت مدیره و مدیرعامل انتخاب میشود .

مجمع عمومی میتواند عندالاقضا مدیرعامل را از اشخاص خارج از هیئت مدیره انتخاب نماید .

ماده ۱۹ - هر يك از اعضاء هیئت مدیره باید حداقل صاحب ده سهم از سهام شرکت باشد سهام مزبور برای مدت مدیریت اعضاء غیر قابل انتقال بوده و بصندوق شرکت سپرده خواهد شد .

ماده ۴۰ - جلسات هیئت مدیره با حضور سه نفر از مدیران در محل شرکت یا عندالاقضا در وزارت آب و برق تشکیل میشود و تصمیمات به اکثریت آراء حاضر اتخاذ میگردد .

تبصره - هیئت مدیره دارای دفتری خواهد بود که تمام تصمیمات باید در آن ثبت و به امضاء رئیس و یکی از اعضای هیئت مدیره برسد .

ماده ۴۱ - میزان حقوق مدیرعامل و اعضای هیئت مدیره از طرف مجمع عمومی تعیین میگردد و ممکن است بهر يك از اعضای هیئت مدیره وظیفه دیگری در شرکت بدون پرداخت حقوق اضافی از طرف رئیس هیئت مدیره تفویض شود .

ماده ۴۲ - هیئت مدیره دارای کلیه اختیارات لازم برای تأمین مقاصد و هدفهای شرکت و انجام عملیات و اقدامات مقرر در ماده ۴ این اساسنامه میباشد .

تبصره ۱ - ارجاع دعاوی و اختلافات شرکت به داوری و انتخاب داور و سازش منوط به تصویب مجمع عمومی است .

تبصره ۲ - هیئت مدیره میتواند تمام یا قسمتی از اختیارات خود را به مدیرعامل تفویض نماید .

مدیرعامل اختیار دارد در امور محاکماتی و برای حل و فصل و طرح دعاوی اعم از کیفری و حقوقی و کیل با حق توکیل غیر انتخاب نماید .

(مدیر عامل)

ماده ۴۳ - مدیرعامل امور مالی و فنی و ادارای شرکت را اداره خواهد نمود و خاصه دارای وظائف زیر میباشد :

الف - اجرای آئین نامه استخدامی شرکت .

ب - تهیه و تنظیم بودجه سالانه و ترازنامه و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

ج - تنظیم و تهیه برنامه عملیات شرکت و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

د - دعوت صاحبان سهام برای تشکیل مجامع عمومی طبق مقررات این اساسنامه .

ماده ۲۴ - کلیه اسناد و اوراق مالی و تعهدات باید به امضای مدیر عامل و یکی از اعضای هیئت مدیره یا نمایندگان تام‌الاختیار آنها برسد .
مکاتبات غیر مالی با امضای مدیر عامل یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۲۵ - مدیر عامل موظف است يك نسخه از ترازنامه شرکت را حداقل بیست روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال دارد .

ماده ۲۶ - مدیر عامل آئین‌نامه‌های استخدامی و مالی و همچنین تشکیلات شرکت را تهیه و پس از تأیید هیئت مدیره برای تصویب به مجمع عمومی تقدیم خواهد کرد .

(بازرس)

ماده ۲۷ - شرکت دارای یک نفر بازرس خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت یکسال انتخاب می‌شود .
اختیارات و وظایف بازرس طبق قانون تجارت می‌باشد و حواله‌زحمه او از طرف مجمع عمومی تعیین خواهد گردید .

(فصل چهارم)

سهام شرکت

ماده ۲۸ - سهام شرکت به امضای اعضای هیئت مدیره صادر خواهد شد .
ماده ۲۹ - انتقال سهام شرکت باید در دفاتر شرکت و در برگ سهام ثبت شده و به امضای صاحب سهم یا نماینده قانونی او برسد . شرکت فقط کسانی را که سهام بنام آنها در دفتر شرکت به ثبت رسیده صاحب سهم شناخته و برای حضور در مجمع عمومی دعوت مینماید .

(فصل پنجم)

ترتیب تقسیم سود

ماده ۳۰ - سود و بهره پس از کسر یک بیستم بعنوان سرمایه احتیاطی بین صاحبان سهام تقسیم میشود و ممکن است با تصویب مجمع عمومی به حساب ازدیاد سرمایه منظور گردد .

ماده ۳۱ - در صورتیکه سرمایه احتیاطی به بیش از یک دهم سرمایه شرکت برسد اضافه بر یک دهم مزبور را میتوان با تصویب مجمع عمومی برای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید .

(فصل ششم)

سال مالی

ماده ۳۲ - سال مالی شرکت از اول فروردین هر سال آغاز و در پایان اسفند همان سال خاتمه میپذیرد .

(فصل هفتم)

تغییرات اساسنامه

ماده ۳۳ - تغییرات لازم در اساسنامه شرکت بنا به پیشنهاد مجمع عمومی با تصویب هیئت وزیران و کمیسیون مربوط مجلسین خواهد بود و هر گاه ظرف دو ماه بعد از تقدیم تصویب‌نامه هیئت وزیران مبنی بر تغییرات اساسنامه به مجلسین تصمیم کمیسیونهای مجلسین اعلام نگردد تصویب هیئت وزیران بطور آزمایش قابل اجرا خواهد بود .

اساسنامه فوق مشتمل بر ۳۳ ماده و ۳ تبصره در تاریخ سوم آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون شماره ۶ (آب و برق) مجلس سنا و در جلسه روز چهارشنبه ۲۵ آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون آب و برق مجلس شورای ملی رسید و بموجب بند (ه) و (و) ماده ۱ و ۳ قانون تأسیس وزارت آب و برق قابل اجرا میباشد .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

اساسنامه شرکت سهامی برق منطقه‌ای خراسان

در اجرای بند (و) از ماده ۱ قانون تأسیس وزارت آب و برق شرکتی بنام شرکت سهامی برق منطقه‌ای خراسان مطابق این اساسنامه تشکیل میگردد طبق نقشه پیوست .

«فصل اول»

کلیات

ماده ۱ - نام شرکت سهامی برق منطقه‌ای خراسان :

ماده ۲ - مرکز اصلی شرکت شهر مشهد میباشد .

ماده ۳ - نوع شرکت سهامی است .

ماده ۴ - موضوع و هدف شرکت تولید نیروی برق و انتقال و خرید و فروش

آن بطور عمده در منطقه خراسان برای نیل به این هدف شرکت با رعایت مقررات قانون وزارت آب و برق مجاز به اقدامات زیر در منطقه عمل خود خواهد بود :

الف - اقدام و اشتراك مساعی با سایر مؤسسات برق بمنظور تمرکز امور

مربوط بمطالعه و تولید و انتقال نیرو و تشویق به افزایش مصرف و تهیه و اجرای طرحهای مربوط بتولید و انتقال برق .

ب - همکاری و مشورت با سایر مؤسسات و شرکتهای برق بمنظور ایجاد

هماهنگی و اتخاذ تدابیر لازم برای توسعه منابع تولید برق منطقه مزبور .

ج - ایجاد هر گونه مؤسسات و تأسیساتی که بمنظور تأمین برق ارزان و

کافی بر مبنای اصول فنی و اقتصادی ضرورت تشخیص داده شود .

د - سرمایه گذاری در مؤسسات برق و مؤسسات ناحیه‌ای بمنظور ایجاد و

توسعه نیروی برق با رعایت ماده ۸ این اساسنامه .

- ه - انجام عملیات و معاملات بازرگانی که برای اجرای مقاصد شرکت ضروری بوده و بصره و صلاح شرکت باشد .
- ماده ۵۵ - مدت شرکت نامحدود است .
- ماده ۶۶ - شرکت میتواند در هر موقع و هر محل که هیئت مدیره مصلحت بداند شعبه دایر کند .

«فصل دوم»

سرمایه

- ماده ۷ - سرمایه شرکت کلانقدی است و معادل مبلغ يك ميليون ريال میباشد که به یکصد سهم بانام ده هزار ریالی تقسیم میشود .
- ماده ۸ - شرکت میتواند بنا به تشخیص خود و بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای در مؤسسات مزبور از طریق مشارکت که شرایط آن بتصویب مجمع عمومی خواهد رسید سرمایه گذاری نماید .
- ماده ۹ - سرمایه شرکت از محل اعتبارات عمرانی و مشارکت مؤسسات و شرکتهائی که اکثریت سرمایه آن متعلق به دولت یا شهرداریها است به پیشنهاد هیئت مدیره و تصویب مجمع عمومی قابل افزایش خواهد بود .

(فصل سوم)

ارکان شرکت

ماده ۱۰ - ارکان شرکت عبارتست از :

الف - مجمع عمومی صاحبان سهام .

ب - هیئت مدیره .

ج - مدیر عامل .

د - بازرس .

(مجمع عمومی)

ماده ۱۱- مجمع عمومی حداکثر تا پایان اردیبهشت ماه هر سال تشکیل خواهد شد .

ماده ۱۲- وظایف مجمع عمومی بشرح زیر است :

الف - رسیدگی و اظهار نظر نسبت بگزارش عملیات سالانه شرکت .

ب - تصویب بودجه و ترانزنامه شرکت .

ج - تصویب خط مشی و برنامه عملیات آتی شرکت .

د - انتخاب اعضای هیئت مدیره و مدیر عامل شرکت .

ه - انتخاب بازرس .

و - اتخاذ تصمیم درباره نحوه تقسیم سود ویژه .

ز - تصویب آئین نامه‌های استخدامی و مالی و تشکیلات شرکت .

ح - اتخاذ تصمیم نسبت بسایر موضوعاتی که در دستور مجمع گذاشته شده است .

ماده ۱۳- مجمع عمومی فوق‌العاده صاحبان سهام برای اتخاذ تصمیم نسبت

بهر موضوعی بنا بدعوت مدیر عامل و یا به تقاضای کتبی بازرس یا صاحبان یک پنجم

سهام شرکت بازگردد .

ماده ۱۴- نمایندگی سهام وزارت آب و برق در مجامع عمومی با وزیر آب و برق یا نماینده او خواهد بود.

ماده ۱۵ - مجامع عمومی صاحبان سهام در مرکز اصلی شرکت یا در محلی که در دعوت نامه قید گرد تشکیل میشود.

ماده ۱۶ - دعوت نامه مربوط به تشکیل هر يك از مجامع عمومی اعم از عادی یا فوق العاده باز کر تاریخ و محل تشکیل آن و موضوع و علت تشکیل مجمع باید حداکثر تا ده روز قبل از تاریخ تشکیل آن کتباً برای هر يك از صاحبان سهام ارسال شود.

ماده ۱۷ - در مجامع عمومی شرکت صاحب هر يك سهم دارای يك رأی خواهد بود.

ماده ۱۸ - هیئت مدیره شرکت مرکب از سه نفر عضو اصلی و يك نفر عضو علی البدل خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت سه سال انتخاب میشوند و تا موقعی که تجدید انتخاب بعمل نیامده در مقام خود باقی خواهند بود. اداره امور شرکت بعهده هیئت مدیره خواهد بود و یکی از اعضای هیئت مدیره بتعیین مجمع عمومی بسمت رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل انتخاب میشوند.

مجمع عمومی میتواند عندالاقضاء مدیر عامل را از اشخاص خارج از هیئت مدیره انتخاب نماید.

ماده ۱۹ - هر يك از اعضای هیئت مدیره باید حداقل صاحب ده سهم از سهام شرکت باشد سهام مزبور برای مدت مدیریتت اعزاء غیر قابل انتقال بوده و به صندوق شرکت سپرده خواهد شد.

ماده ۲۰ - جلسات هیئت مدیره با حضور سه نفر از مدیران در محل شرکت یا عندالاقضاء در وزارت آب و برق تشکیل میشود و تصمیمات به اکثریت آراء حاضر اتخاذ میگردد.

تبصره - هیئت مدیره دارای دفتری خواهد بود که تمام تصمیمات باید در آن ثبت و به امضاء رئیس و یکی از اعضای هیئت مدیره برسد.

ماده ۲۱ - میزان حقوق مدیر عامل و اعضای هیئت مدیره از طرف مجمع عمومی تعیین می گردد و ممکن است بهر يك از اعضای هیئت مدیره وظیفه دیگری در شرکت بدون پرداخت حقوق اضافی از طرف رئیس هیئت مدیره تفویض شود.

ماده ۲۲ - هیئت مدیره دارای کلیه اختیارات لازم برای تأمین مقاصد و هدفهای شرکت و انجام عملیات و اقدامات مقرر در ماده ۴ این اساسنامه میباشد.

تبصره ۱ - ارجاع دعاوی و اختلافات شرکت به داوری و انتخاب داور و سازش منوط به تصویب مجمع عمومی است.

تبصره ۲ - هیئت مدیره میتواند تمام یا قسمتی از اختیارات خود را به مدیر عامل تفویض نماید.

مدیر عامل اختیار دارد در امور محاکماتی و برای حل و فصل و طرح دعاوی اعم از کیفری و حقوقی و کیل با حق تو کیل غیر انتخاب نماید.

(مدیر عامل)

ماده ۲۳ - مدیر عامل امور مالی و فنی و اداری شرکت را اداره خواهد نمود و خاصه دارای وظائف زیر میباشد:

الف - اجرای آئین نامه استخدامی شرکت .

ب - تهیه و تنظیم بودجه سالانه و ترانز نامه و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

ج - تنظیم و تهیه برنامه عملیات شرکت و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

د - دعوت صاحبان سهام برای تشکیل مجامع عمومی طبق مقررات این اساسنامه .

ماده ۴۴ - کلیه اسناد و اوراق مالی و تعهدات باید به امضای مدیرعامل و یکی از اعضای هیئت مدیره یا نمایندگان تام‌الاختیار آنها برسد.
مکاتبات غیر مالی با امضای مدیرعامل یا نماینده او خواهد بود.

ماده ۴۵ - مدیرعامل موظف است يك نسخه از ترانز نامه شرکت را حداقل بیست روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال دارد .

ماده ۴۶ - مدیرعامل آئین نامه های استخدامی و مالی و همچنین
تشکیلات شرکت را تهیه و پس از تأیید هیئت مدیره برای تصویب مجمع عمومی تقدیم خواهد کرد.

(بازرس)

ماده ۴۷ - شرکت دارای يك نفر بازرس خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت یکسال انتخاب میشود.

اختیارات و وظایف بازرس طبق قانون تجارت میباشد و حق الزحمه او از طرف مجمع عمومی تعیین خواهد گردید.

(فصل چهارم)

سهام شرکت

ماده ۲۸ - سهام شرکت به امضای اعضای هیئت مدیره صادر خواهد شد.

ماده ۲۹ - انتقال سهام شرکت باید در دفاتر شرکت و در برگ سهام

ثبت شده و به امضای صاحب سهم یا نماینده قانونی او برسد. شرکت فقط کسانی را که سهام بنام آنها در دفتر شرکت به ثبت رسیده صاحب سهم شناخته و برای حضور در مجمع عمومی دعوت مینماید.

(فصل پنجم)

ترتیب تقسیم سود

ماده ۳۰ - سود ویژه پس از کسر یک بیستم بعنوان سرمایه احتیاطی

بین صاحبان سهام تقسیم میشود و ممکن است با تصویب مجمع عمومی به حساب ازدیاد سرمایه منظور گردد.

ماده ۳۱ - در صورتی که سرمایه احتیاطی به بیش از یک دهم سرمایه شرکت

برسد اضافه بر یک دهم مزبور میتواند با تصویب مجمع عمومی برای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید.

(فصل ششم)

سال مالی

ماده ۳۲ - سال مالی شرکت از اول فروردین هر سال آغاز و در پایان

اسفند همان سال خاتمه می‌پذیرد.

(فصل هفتم)

تغییرات اساسنامه

ماده ۳۳ - تغییرات لازم در اساسنامه شرکت بنا به پیشنهاد مجمع عمومی

اساسنامه شرکت سهامی برق منطقه‌ای خراسان

با تصویب هیئت وزیران و کمیسیون مربوط مجلسین خواهد بود و هر گاه ظرف دو ماه بعد از تقدیم تصویب نامه هیئت وزیران مبنی بر تغییرات اساسنامه به مجلسین تصمیم کمیسیونهای مجلسین اعلام نگردد تصویب هیئت وزیران بطور آزمایش قابل اجرا خواهد بود.

اساسنامه فون مشتمل بر ۳۳ ماده و ۳ تبصره در تاریخ سوم آذر ماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون شماره ۶ (آب و برق) مجلس سنا و در جلسه روز چهارشنبه ۲۵ آذر ماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون آب و برق مجلس شورای ملی رسید و بموجب بند (ه) و (و) ماده ۱ و ۳ قانون تأسیس وزارت آب و برق قابل اجرا میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

اساسنامه شرکت سهامی برق منطقه‌ای مازندران

در اجرای بند (و) از ماده ۱ قانون تأسیس وزارت آب و برق شرکتی بنام شرکت سهامی برق منطقه‌ای مازندران مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد طبق نقشه پیوست .

فصل اول

کلیات

ماده ۱ - نام شرکت سهامی برق منطقه‌ای مازندران .

ماده ۲ - مرکز اصلی شرکت شهرسازی میباشد .

ماده ۳ - نوع شرکت سهامی است .

ماده ۴ - موضوع و هدف شرکت : تولید نیروی برق و انتقال و خرید و فروش آن بطور عمده در منطقه مازندران برای نیل به این هدف شرکت با رعایت مقررات قانون وزارت آب و برق مجاز به اقدامات زیر در منطقه عمل خود خواهد بود :

الف - اقدام و اشتراك مساعی با سایر مؤسسات برق بمنظور تمرکز امور مربوط بمطالعه و تولید و انتقال نیرو و تشویق به افزایش مصرف و تهیه و اجرای طرحهای مربوط بتولید و انتقال برق .

ب - همکاری و مشورت با سایر مؤسسات و شرکت های برق بمنظور ایجاد هماهنگی و اتخاذ تدابیر لازم برای توسعه منابع تولید برق منطقه مزبور .

ج - ایجاد هر گونه مؤسسات و تأسیساتی که بمنظور تأمین برق ارزان و کافی بر مبنای اصول فنی و اقتصادی ضروری تشخیص داده شود .

- د - سرمایه‌گذاری در مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای بمنظور ایجاد و توسعه نیروی برق با رعایت ماده ۸ این اساسنامه .
- ه - انجام عملیات و معاملات بازرگانی که برای اجرای مقاصد شرکت ضروری بوده و بصرفه و صلاح شرکت باشد .
- ماده ۵ - مدت شرکت نامحدود است .
- ماده ۶ - شرکت میتواند در هر موقع و هر محل که هیئت مدیره مصلحت بداند شعبه داین کند .

(فصل دوم)

سرمایه

- ماده ۷ - سرمایه شرکت کلاً نقدی است و معادل مبلغ يك ميليون ريال میباشد که به یکصد سهم بانام ده هزارریالی تقسیم میشود .
- ماده ۸ - شرکت میتواند بنا به تشخیص خود و بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای در مؤسسات مزبور از طریق مشارکت که شرایط آن بتصویب مجمع عمومی خواهد رسید سرمایه‌گذاری نماید .
- ماده ۹ - سرمایه شرکت از محل اعتبارات عمرانی و مشارکت مؤسسات و شرکت‌هایی که اکثریت سرمایه آن متعلق به دولت یا شهرداریها است به پیشنهاد هیئت مدیره و تصویب مجمع عمومی قابل افزایش خواهد بود .

(فصل سوم)

ارکان شرکت

ماده ۱۰ - ارکان شرکت عبارتست از :

- الف - مجمع عمومی صاحبان سهام .
- ب - هیئت مدیره .
- ج - مدیر عامل .
- د - بازرسی .

(مجمع عمومی)

ماده ۱۱ - مجمع عمومی حداکثر تا پایان اردیبهشت ماه هر سال تشکیل خواهد شد .

ماده ۱۲ - وظائف مجمع عمومی بشرح زیر است :

- الف - رسیدگی و اظهار نظر نسبت بگزارش عملیات سالانه شرکت .
- ب - تصویب بودجه و ترانزنامه شرکت .
- ج - تصویب خط مشی و برنامه عملیات آتی شرکت .
- د - انتخاب اعضای هیئت مدیره و مدیر عامل شرکت .
- ه - انتخاب بازرس .
- و - اتخاذ تصمیم درباره نحوه تقسیم سود و بهره .
- ز - تصویب آئین نامه های استخدامی و مالی و تشکیلات شرکت .
- ح - اتخاذ تصمیم نسبت بسایر موضوعاتی که در دستور مجمع گذارده شده است .

ماده ۱۳ - مجمع عمومی فوق العاده صاحبان سهام برای اتخاذ تصمیم نسبت بهر موضوعی بنا بدعوت مدیر عامل و یا به تقاضای کتبی بازرس یا صاحبان یک پنجم سهام شرکت با ذکر علت تشکیل میگردد .

ماده ۱۴ - نمایندگی سهام وزارت آب و برق در مجامع عمومی با وزیر آب و برق یا نماینده او خواهد بود.

ماده ۱۵ - مجامع عمومی صاحبان سهام در مرکز اصلی شرکت یا در محلی که در دعوتنامه قید گردد تشکیل میشود.

ماده ۱۶ - دعوتنامه مربوط به تشکیل هر یک از مجامع عمومی اعم از عادی یا فوق العاده با ذکر تاریخ و محل تشکیل آن و موضوع و علت تشکیل مجمع باید حداکثر تا ده روز قبل از تاریخ تشکیل آن کتباً برای هر یک از صاحبان سهام ارسال شود.

ماده ۱۷ - در مجامع عمومی شرکت صاحب هر یک سهم دارای یک رأی خواهد بود.

(هیئت مدیره)

ماده ۱۸ - هیئت مدیره شرکت مرکب از سه نفر عضو اصلی و یک نفر عضو علی‌البدل خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت سه سال انتخاب میشود و تا موقعی که تجدید انتخاب بعمل نیامده در مقام خود باقی خواهند بود. اداره امور شرکت بعد از هیئت مدیره خواهد بود و یکی از اعضای هیئت مدیره به تعیین مجمع عمومی بسمت رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل انتخاب میشود. مجمع عمومی میتواند عندالاقضا مدیر عامل را از اشخاص خارج از هیئت مدیره انتخاب نماید.

ماده ۱۹ - هر یک از اعضای هیئت مدیره باید حداقل صاحب ده سهم از سهام شرکت باشد سهام مزبور برای مدت مدیریت اعضاء غیر قابل انتقال بوده و به صندوق شرکت سپرده خواهد شد.

ماده ۲۰ - جلسات هیئت مدیره با حضور سه نفر از مدیران در محل شرکت یا عندالاقضاء در وزارت آب و برق تشکیل میشود و تصمیمات به اکثریت آراء حاضر اتخاذ میگردد .

تبصره - هیئت مدیره دارای دفتری خواهد بود که تمام تصمیمات باید در آن ثبت و به امضاء رئیس و یکی از اعضای هیئت مدیره برسد .

ماده ۲۱ - میزان حقوق مدیر عامل و اعضای هیئت مدیره از طرف مجمع عمومی تعیین میگردد و ممکن است بهر یک از اعضای هیئت مدیره وظیفه دیگری در شرکت بدون پرداخت حقوق اضافی از طرف رئیس هیئت مدیره تفویض شود .

ماده ۲۲ - هیئت مدیره دارای کلیه اختیارات لازم برای تأمین مقاصد و هدف های شرکت و انجام عملیات و اقدامات مقرر در ماده ۴ این اساسنامه میباشد .

تبصره ۱۵ - ارجاع دعاوی و اختلافات شرکت به داوری و انتخاب داور و سازش منوط به تصویب مجمع عمومی است .

تبصره ۲۵ - هیئت مدیره میتواند تمام یا قسمتی از اختیارات خود را به مدیر عامل تفویض نماید .

مدیر عامل اختیار دارد در امور محاکماتی و برای حل و فصل و طرح دعاوی اعم از کیفری و حقوقی و کیل با حق توکیل غیر انتخاب نماید .

(مدیر عامل)

ماده ۲۳ - مدیر عامل امور مالی و فنی و اداری شرکت را اداره خواهد نمود و خاصه دارای وظائف زیر میباشد :

- الف -** اجرای آئین نامه استخدامی شرکت .
- ب -** تهیه و تنظیم بودجه سالانه و ترازنامه و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .
- ج -** تنظیم و تهیه برنامه عملیات شرکت و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .
- د -** دعوت صاحبان سهام برای تشکیل مجامع عمومی طبق مقررات این اساسنامه .
- ماده ۲۴ -** کلیه اسناد و اوراق مالی و تعهدات باید به امضای مدیرعامل و یکی از اعضای هیئت مدیره یا نمایندگان تام‌الاختیار آنها برسد .
مکاتبات غیر مالی با امضای مدیرعامل یا نماینده او خواهد بود .
- ماده ۲۵ -** مدیرعامل موظف است يك نسخه از ترازنامه شرکت را حداقل بیست روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال دارد .
- ماده ۲۶ -** مدیرعامل آئین نامه های استخدامی و مالی و همچنین تشکیلات شرکت را تهیه و پس از تأیید هیئت مدیره برای تصویب به مجمع عمومی تقدیم خواهد کرد .

(بازرس)

- ماده ۲۷ -** شرکت دارای یک نفر بازرس خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت یکسال انتخاب میشود . اختیارات و وظائف بازرس طبق قانون تجارت میباشد و حق الزحمه او از طرف مجمع عمومی تعیین خواهد گردید .

(فصل چهارم)

سهام شرکت

ماده ۲۸- سهام شرکت به امضای اعضای هیئت مدیره صادر خواهد شد .
ماده ۲۹- انتقال سهام شرکت باید در دفتر شرکت و در برگه سهام ثبت شده و به امضای صاحب سهم یا نماینده قانونی او برسد . شرکت فقط کسانی را که سهام بنام آنها در دفتر شرکت به ثبت رسیده صاحب سهم شناخته و برای حضور در مجمع عمومی دعوت مینماید .

(فصل پنجم)

ترتیب تقسیم سود

ماده ۳۰- سود ویژه پس از کسر یک بیستم بعنوان سرمایه احتیاطی بین صاحبان سهام تقسیم میشود و ممکن است با تصویب مجمع عمومی به حساب ازدیاد سرمایه منظور گردد .

ماده ۳۱- در صورتیکه سرمایه احتیاطی به بیش از یک دهم سرمایه شرکت برسد اضافه بر یک دهم مزبور را میتوان با تصویب مجمع عمومی برای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید .

(فصل ششم)

سال مالی

ماده ۳۲- سال مالی شرکت از اول فروردین هر سال آغاز و در پایان اسفند همان سال خاتمه میپذیرد .

(فصل هفتم)

تغییرات اساسنامه

ماده ۴۳- تغییرات لازم در اساسنامه شرکت بنا به پیشنهاد مجمع عمومی با تصویب هیئت وزیران و کمیسیون مربوط مجلسین خواهد بود و هر گاه ظرف دو ماه بعد از تقدیم تصویب نامه هیئت وزیران مبنی بر تغییرات اساسنامه به مجلسین تصمیم کمیسیونهای مجلسین اعلام نگردد تصویب هیئت وزیران بطور آزمایش قابل اجرا خواهد بود .

اساسنامه فوق مشتمل بر ۳۳ ماده و ۳ تبصره در تاریخ سوم آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون شماره ۶ (آب و برق) مجلس سنا و در جلسه روز چهارشنبه ۲۵ آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون آب و برق مجلس شورای ملی رسید و بموجب بند (ه) و (و) ماده ۱ و ۳ قانون تأسیس وزارت آب و برق قابل اجرا میباشد .
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

اساسنامه شرکت سهامی برق منطقه‌ای گیلان

در اجرای بند (و) از ماده ۱ قانون تأسیس وزارت آب و برق شرکتی بنام شرکت سهامی برق منطقه‌ای گیلان مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل می‌گردد طبق نقشه پیوست .

(فصل اول)

کلیات

ماده ۱ - نام شرکت سهامی برق منطقه‌ای گیلان .

ماده ۲ - مرکز اصلی شرکت شهر رشت میباشد .

ماده ۳ - نوع شرکت سهامی است .

ماده ۴ - موضوع و هدف شرکت . تولید نیروی برق و انتقال و خرید و فروش

آن بطور عمده در منطقه گیلان برای نیل به این هدف شرکت با رعایت مقررات قانون وزارت آب و برق مجاز به اقدامات زیر در منطقه عمل خود خواهد بود :

الف - اقدام و اشتراك مساعی با سایر مؤسسات برق بمنظور تمرکز امور

مربوط به مطالعه و تولید و انتقال نیرو و تشویق به افزایش مصرف و تهیه و اجرای طرح‌های مربوط بتولید و انتقال برق .

ب - همکاری و مشورت با سایر مؤسسات و شرکت‌های برق بمنظور ایجاد هماهنگی و اتخاذ تدابیر لازم برای توسعه منابع تولید برق منطقه مزبور .

ج - ایجاد هر گونه مؤسسات و تأسیساتی که بمنظور تأمین برق ارزان و کافی بر مبنای اصول فنی و اقتصادی ضروری تشخیص داده شود .

د - سرمایه‌گذاری در مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای بمنظور ایجاد و توسعه نیروی برق با رعایت ماده ۸ این اساسنامه .

ه - انجام عملیات و معاملات بازرگانی که برای اجرای مقاصد شرکت ضروری بوده و بصرفه و صلاح شرکت باشد .

ماده ۵ - مدت شرکت نامحدود است .

ماده ۶ - شرکت میتواند در هر موقع و هر محل که هیئت مدیره مصلحت بداند شعبه دایر کند .

(فصل دوم)

سرمایه

ماده ۷ - سرمایه شرکت کلاً نقدی است و معادل مبلغ یکمیلیون ریال میباشد که به یکصد سهم با نام ده هزار ریالی تقسیم میشود .

ماده ۸ - شرکت میتواند بنا به تشخیص خود و بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای در مؤسسات مزبور از طریق مشارکت که شرایط آن به تصویب مجمع عمومی خواهد رسید سرمایه‌گذاری نماید .

ماده ۹ - سرمایه شرکت از محل اعتبارات عمرانی و مشارکت مؤسسات و شرکت‌هایی که اکثریت سرمایه آن متعلق به دولت یا شهرداریها است به پیشنهاد هیئت مدیره و تصویب مجمع عمومی قابل افزایش خواهد بود .

(فصل سوم)

ارکان شرکت

ماده ۱۰ - ارکان شرکت عبارتست از :

الف - مجمع عمومی صاحبان سهام .

ب - هیئت مدیره .

ج - مدیرعامل .

د - بازرس .

(مجمع عمومی)

ماده ۱۱- مجمع عمومی حداکثر تا پایان اردیبهشت ماه هر سال تشکیل خواهد شد .

ماده ۱۲- وظایف مجمع عمومی بشرح زیر است :

الف - رسیدگی و اظهار نظر نسبت بگزارش عملیات سالانه شرکت .

ب - تصویب بودجه و ترازنامه شرکت .

ج - تصویب خط مشی و برنامه عملیات آتی شرکت .

د - انتخاب اعضای هیئت مدیره و مدیرعامل شرکت .

ه - انتخاب بازرس .

و - اتخاذ تصمیم درباره نحوه تقسیم سود ویژه .

ز - تصویب آئین نامه‌های استخدامی و مالی و تشکیلات شرکت .

ح - اتخاذ تصمیم نسبت به سایر موضوعاتی که در دستور مجمع گذاشته شده است .

ماده ۱۳- مجمع عمومی فوق العاده صاحبان سهام برای اتخاذ تصمیم نسبت بهر موضوعی بنا بدعوت مدیرعامل و یا به تقاضای کتبی بازرس یا صاحبان یک پنجم سهام شرکت بان کرامت تشکیل میگردد .

ماده ۱۴- نمایندگی سهام وزارت آب و برق در مجامع عمومی با وزیر آب و برق یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۱۵- مجامع عمومی صاحبان سهام در مرکز اصلی شرکت یا در محلی که در دعوتنامه قید گردد تشکیل میشود .

ماده ۱۶- دعوتنامه مربوط به تشکیل هر يك از مجامع عمومی اعم از عادی یا فوق العاده باز کر تاریخ و محل تشکیل آن و موضوع و علت تشکیل مجمع باید حد اکثر تاده روز قبل از تاریخ تشکیل آن کتباً برای هر يك از صاحبان سهام ارسال شود .

ماده ۱۷- در مجامع عمومی شرکت صاحب هر يك سهم دارای يك رأی خواهد بود .

(هیئت مدیره)

ماده ۱۸- هیئت مدیره شرکت مرکب از سه نفر عضو اصلی و یک نفر عضو علی‌البدل خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت سه سال انتخاب میشوند و تا موقعی که تجدید انتخاب بعمل نیامده در مقام خود باقی خواهند بود . اداره امور شرکت بعهده هیئت مدیره خواهد بود و یکی از اعضای هیئت مدیره به تعیین مجمع عمومی بسمت رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل انتخاب میشود . مجمع عمومی میتواند عندالاقضاء مدیر عامل را از اشخاص خارج از هیئت مدیره انتخاب نماید .

ماده ۱۹- هر يك از اعضای هیئت مدیره باید حداقل صاحب ده سهم از سهام شرکت باشد سهام مزبور برای مدت مدیریت اعضا غیر قابل انتقال بوده و به صندوق شرکت سپرده خواهد شد .

ماده ۲۰- جلسات هیئت مدیره با حضور سه نفر از مدیران در محل شرکت یا عندالاقضاء در وزارت آب و برق تشکیل میشود و تصمیمات به اکثریت آراء حاضر انتخاب میگردد.

تبصره - هیئت مدیره دارای دفتری خواهد بود که تمام تصمیمات باید در آن ثبت و به امضاء رئیس و یکی از اعضای هیئت مدیره برسد.

ماده ۲۱- میزان حقوق مدیر عامل و اعضای هیئت مدیره از طرف مجمع عمومی تعیین میگردد. و ممکن است بهر يك از اعضای هیئت مدیره وظیفه دیگری در شرکت بدون پرداخت حقوق اضافی از طرف رئیس هیئت مدیره تفویض شود.

ماده ۲۲- هیئت مدیره دارای کلیه اختیارات لازم برای تأمین مقاصد و هدف‌های شرکت و انجام عملیات و اقدامات مقرر در ماده ۴ این اساسنامه میباشد.

تبصره ۱- ارجاع دعاوی و اختلافات شرکت به داوری و انتخاب داوری سازش منوط بتصویب مجمع عمومی است.

تبصره ۲- هیئت مدیره میتواند تمام یا قسمتی از اختیارات خود را به مدیر عامل تفویض نماید.

مدیر عامل اختیار دارد در امور محاکماتی و برای حل و فصل و طرح دعاوی اعم از کیفری و حقوقی و کیل با حق توکیل غیر انتخاب نماید.

(مدیر عامل)

ماده ۲۳- مدیر عامل امور مالی و فنی و اداری شرکت را اداره خواهد نمود و خاصه دارای وظایف زیر میباشد:

الف - اجرای آئین نامه استخدامی شرکت.

ب - تهیه و تنظیم بودجه سالانه و ترازنامه و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

ج - تنظیم و تهیه برنامه عملیات شرکت و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

د - دعوت صاحبان سهام برای تشکیل مجامع عمومی طبق مقررات این اساسنامه .

ماده ۲۴ - کلیه اسناد و اوراق مالی و تعهدات باید به امضای مدیر عامل و یکی از اعضای هیئت مدیره یا نمایندگان تام‌الاختیار آنها برسد .
مکاتبات غیر مالی با امضای مدیر عامل یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۲۵ - مدیر عامل موظف است یک نسخه از ترازنامه شرکت را حداقل بیست روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال دارد .

ماده ۲۶ - مدیر عامل آئین‌نامه‌های استخدامی و مالی و همچنین تشکیلات شرکت را تهیه و پس از تأیید هیئت مدیره برای تصویب به مجمع عمومی تقدیم خواهد کرد .

(بازرس)

ماده ۲۷ - شرکت دارای یک نفر بازرس خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت یکسال انتخاب میشود . اختیارات و وظایف بازرس طبق قانون تجارت میباشد و حق الزحمه او از طرف مجمع عمومی تعیین خواهد گردید .

(فصل چهارم)

سهام شرکت

ماده ۲۸- سهام شرکت به امضای اعضای هیئت مدیره صادر خواهد شد .
ماده ۲۹- انتقال سهام شرکت باید در دفاتر شرکت و در برگ سهام ثبت شده و به امضای صاحب سهم یا نماینده قانونی او برسد . شرکت فقط کسانی را که سهام بنام آنها در دفتر شرکت به ثبت رسیده صاحب سهم شناخته و برای حضور در مجمع عمومی دعوت مینماید .

(فصل پنجم)

ترتیب تقسیم سود

ماده ۳۰- سود و بهره پس از کسریک بیستم بعنوان سرمایه احتیاطی بین صاحبان سهام تقسیم میشود و ممکن است با تصویب مجمع عمومی به حساب ازدیاد سرمایه منظور گردد .

ماده ۳۱- در صورتیکه سرمایه احتیاطی به بیش از یک دهم سرمایه شرکت برسد اضافه بر یک دهم مزبور را میتوان با تصویب مجمع عمومی برای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید .

(فصل ششم)

ماده ۳۲- سال مالی شرکت از اول فروردین هر سال آغاز و در پایان اسفند همان سال خاتمه میپذیرد .

(فصل هفتم)

تغییرات اساسنامه

ماده ۳۳ - تغییرات لازم در اساسنامه شرکت بنا به پیشنهاد مجمع عمومی با تصویب هیئت وزیران و کمیسیون مربوط مجلسین خواهد بود و هر گاه ظرف دو ماه بعد از تقدیم تصویبنامه هیئت وزیران مبنی بر تغییرات اساسنامه به مجلسین تصمیم کمیسیونهای مجلسین اعلام نگردد تصویب هیئت وزیران بطور آزمایش قابل اجرا خواهد بود.

اساسنامه فوق مشتمل بر ۳۳ ماده و ۳ تبصره در تاریخ سوم آذر ماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون شماره ۶ (آب و برق) مجلس سنا و در جلسه روز چهارشنبه ۲۵ آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون آب و برق مجلس شورای ملی رسید و بموجب بند (ه) و (و) ماده ۱ و ۳ قانون تأسیس وزارت آب و برق قابل اجرا میباشد.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

اساسنامه شرکت سهامی برق منطقه ای آذربایجان
در اجرای بند (و) از ماده ۱ قانون تأسیس وزارت آب و برق شرکتی بنام
شرکت سهامی برق منطقه ای آذربایجان مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل
میگردد طبق نقشه پیوست .

(فصل اول)

کلیات

- ماده ۱ - نام شرکت شرکت سهامی برق منطقه ای آذربایجان .
- ماده ۲ - مرکز اصلی شرکت شهر تبریز میباشد .
- ماده ۳ - نوع شرکت سهامی است .
- ماده ۴ - موضوع و هدف شرکت . تولید نیروی برق و انتقال و خرید و فروش
آن بطور عمده در منطقه آذربایجان برای نیل به این هدف شرکت با رعایت مقررات
قانون وزارت آب و برق مجاز به اقدامات زیر در منطقه عمل خود خواهد بود :
- الف - اقدام و اشتراك مساعی با سایر مؤسسات برق بمنظور تمرکز امور
مربوط بمطالعه و تولید و انتقال نیرو و تشویق به افزایش مصرف و تهیه و اجرای
طرحهای مربوط بتولید و انتقال برق .
- ب - همکاری و مشورت با سایر مؤسسات و شرکتهای برق بمنظور ایجاد
هماهنگی و اتخاذ تدابیر لازم برای توسعه منابع تولید برق منطقه مزبور .
- ج - ایجاد هر گونه مؤسسات و تأسیساتی که بمنظور تأمین برق ارزان
و کافی بر مبنای اصول فنی و اقتصادی ضروری تشخیص داده شود .
- د - سرمایه گذاری در مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه ای بمنظور ایجاد
توسعه نیروی برق با رعایت ماده ۸ این اساسنامه .

- ۵ - انجام عملیات و معاملات بازرگانی که برای اجرای مقاصد شرکت ضروری بوده و بصرفه و صلاح شرکت باشد .
- ماده ۵ - مدت شرکت نامحدود است .
- ماده ۶ - شرکت میتواند در هر موقع و هر محل که هیئت مدیره مصلحت بداند شعبه دایر کند .

(فصل دوم)

سرمایه

- ماده ۷ - سرمایه شرکت کلاً نقدی است و معادل مبلغ یکمیلیون ریال میباشد که به یکصد سهم با نام ده هزار ریالی تقسیم میشود .
- ماده ۸ - شرکت میتواند بنا به تشخیص خود و بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای در مؤسسات مزبور از طریق مشارکت که شرایط آن بتصویب مجمع عمومی خواهد رسید سرمایه گذاری نماید .
- ماده ۹ - سرمایه شرکت از محل اعتبارات عمرانی و مشارکت مؤسسات و شرکتهائی که اکثریت سرمایه آن متعلق به دولت یا شهرداریهاست به پیشنهاد هیئت مدیره و تصویب مجمع عمومی قابل افزایش خواهد بود .

فصل سوم

ارکان شرکت

- ماده ۱۰ - ارکان شرکت عبارتست از:

الف - مجمع عمومی صاحبان سهام.

ب - هیئت مدیره.

ج - مدیر عامل.

د - بازرس.

(مجمع عمومی)

ماده ۱۱ - مجمع عمومی حد اکثر تا پایان اردیبهشت ماه هر سال تشکیل خواهد شد.

ماده ۱۲ - وظایف مجمع عمومی بشرح زیر است :

الف - رسیدگی و اظهار نظر نسبت بگزارش عملیات سالانه شرکت.

ب - تصویب بودجه و ترازنامه شرکت.

ج - تصویب خط مشی و برنامه عملیات آتی شرکت.

د - انتخاب اعضای هیئت مدیره و مدیر عامل شرکت.

ه - انتخاب بازرس.

و - اتخاذ تصمیم در باره نحوه تقسیم سود و بهره.

ز - تصویب آئین نامه‌های استخدامی و مالی و تشکیلات شرکت.

ح - اتخاذ تصمیم نسبت به سایر موضوعاتی که در دستور مجمع گذارده شده است.

ماده ۱۳ - مجمع عمومی فوق العاده صاحبان سهام برای اتخاذ تصمیم نسبت بهر موضوعی بنا بدعوت مدیر عامل و یا بتقاضای کتبی بازرس یا صاحبان یک پنجم سهام شرکت بازگراعت تشکیل میگردد.

ماده ۱۴ - نمایندگی وزارت آب و برق در مجامع عمومی با وزیر آب و برق یا نماینده او خواهد بود.

ماده ۱۵ - مجامع عمومی صاحبان سهام در مرکز اصلی شرکت یا در محلی که در دعوتنامه قید گرد تشکیل میشود.

ماده ۱۶ - دعوتنامه مربوط به تشکیل هر يك از مجامع عمومی اعم از عادی یا فوق العاده با ذکر تاریخ و محل تشکیل آن و موضوع و علت تشکیل مجمع باید حداکثر تا ده روز قبل از تاریخ تشکیل آن کتباً برای هر يك از صاحبان سهام ارسال شود.

ماده ۱۷ - در مجامع عمومی شرکت صاحب هر يك سهم دارای يك رأی خواهد بود.

(هیئت مدیره)

ماده ۱۸ - هیئت مدیره شرکت مرکب از سه نفر عضو اصلی و یک نفر عضو علی‌البدل خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت سه سال انتخاب میشوند و تا موقعی که تجدید انتخاب بعمل نیامده در مقام خود باقی خواهند بود. اداره امور شرکت بعده هیئت مدیره خواهد بود و یکی از اعضای هیئت مدیره بتعین مجمع عمومی بسمت رئیس هیئت مدیره و مدیرعامل انتخاب میشود. مجمع عمومی میتواند عنداقتضا مدیرعامل را از اشخاص خارج از هیئت مدیره انتخاب نماید.

ماده ۱۹ - هر يك از اعضای هیئت مدیره باید حداقل صاحب ده سهم از سهام شرکت باشد سهام مزبور برای مدت مدیریت اعضاء غیر قابل انتقال بوده و به صندوق شرکت سپرده خواهد شد.

ماده ۴۰ - جلسات هیئت مدیره با حضور سه نفر از مدیران در محل شرکت یا عندالاقضا در وزارت آب و برق تشکیل میشود و تصمیمات به اکثریت آراء حاضر اتخاذ میگردد .

تبصره - هیئت مدیره دارای دقتری خواهد بود که تمام تصمیمات باید در آن ثبت و به امضاء رئیس و یکی از اعضای هیئت مدیره برسد .

ماده ۴۱ - میزان حقوق مدیرعامل و اعضای هیئت مدیره از طرف مجمع عمومی تعیین میگردد و ممکن است بهر یک از اعضای هیئت مدیره وظیفه دیگری در شرکت بدون پرداخت حقوق اضافی از طرف رئیس هیئت مدیره تفویض شود.

ماده ۴۲ - هیئت مدیره دارای کلیه اختیارات لازم برای تأمین مقاصد و هدفهای شرکت و انجام عملیات و اقدامات مقرر در ماده ۴ این اساسنامه میباشد .
تبصره ۱ - ارجاع دعاوی و اختلافات شرکت به داوری و انتخاب داور و سازش منوط به تصویب مجمع عمومی است .

تبصره ۲ - هیئت مدیره میتواند تمام یا قسمتی از اختیارات خود را به مدیرعامل تفویض نماید .

مدیرعامل اختیار دارد در امور محاکماتی و برای حل و فصل و طرح دعاوی اعم از کیفری و حقوقی و کیل با حق توکیل غیر انتخاب نماید .

(مدیرعامل)

ماده ۴۳ - مدیرعامل امور مالی و فنی و اداری شرکت را اداره خواهد نمود و خاصه دارای وظائف زیر میباشد :

الف - اجرای آئین نامه استخدامی شرکت .

ب - تهیه و تنظیم بودجه سالانه و ترازنامه و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

ج - تنظیم و تهیه برنامه عملیات شرکت و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

د - دعوت صاحبان سهام برای تشکیل مجامع عمومی طبق مقررات این اساسنامه .

ماده ۲۴ - کلیه اسناد و اوراق مالی و تعهدات باید به امضای مدیرعامل و یکی از اعضای هیئت مدیره یا نمایندگان تام‌الاختیار آنها برسد .
مکاتبات غیر مالی یا امضای مدیرعامل یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۲۵ - مدیرعامل موظف است يك نسخه از ترازنامه شرکت را حداقل بیست روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال دارد .

ماده ۲۶ - مدیرعامل آئین‌نامه‌های استخدامی و مالی و همچنین تشکیلات شرکت را تهیه و پس از تأیید هیئت مدیره برای تصویب به مجمع عمومی تقدیم خواهد کرد .

(بازرس)

ماده ۲۷ - شرکت دارای یک نفر بازرس خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت یکسال انتخاب میشود اختیارات و وظائف بازرس طبق قانون تجارت میباشد و حق الزحمه او از طرف مجمع عمومی تعیین خواهد گردید .

(فصل چهارم)

سهام شرکت

ماده ۲۸ - سهام شرکت به امضای اعضای هیئت مدیره صادر خواهد شد .

ماده ۳۹ - انتقال سهام شرکت باید در دفاتر شرکت و در برگ سهام ثبت شده و به امضای صاحب سهم یا نماینده قانونی او برسد. شرکت فقط کسانی را که سهام بنام آنها در دفتر شرکت به ثبت رسیده صاحب سهم شناخته و برای حضور در مجمع عمومی دعوت مینماید.

(فصل پنجم)

ترتیب تقسیم سود

ماده ۳۰ - سود ویژه پس از کسر یک بیستم بعنوان سرمایه احتیاطی بین صاحبان سهام تقسیم میشود و ممکن است با تصویب مجمع عمومی به حساب ازدیاد سرمایه منظور گردد.

ماده ۳۱ - در صورتیکه سرمایه احتیاطی به بیش از یک دهم سرمایه شرکت برسد اضافه بر یک دهم مزبور را میتوان با تصویب مجمع عمومی برای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت به مصرف رسانید.

(فصل ششم)

سال مالی

ماده ۳۲ - سال مالی شرکت از اول فروردین هر سال آغاز و در پایان اسفند همان سال خاتمه میپذیرد.

(فصل هفتم)

تغییرات اساسنامه

ماده ۳۳ - تغییرات لازم در اساسنامه شرکت بنا به پیشنهاد مجمع عمومی با تصویب هیئت وزیران و کمیسیون مربوطه مجلسین خواهد بود و هرگاه ظرف دو ماه بعد از تقدیم تصویب نامه هیئت وزیران مبنی بر تغییرات اساسنامه به مجلسین

اساسنامه شرکت سهامی برق منطقه‌ای آذربایجان

تسلیم کمیسیونهای مجلسین اعلام نگردد تصویب هیئت وزیران بطور آزمایش قابل اجرا خواهد بود.

اساسنامه فوق مشتمل بر ۳۳ ماده و ۳ تبصره در تاریخ سوم آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون شماره ۶ (آب و برق) مجلس سنا و در جلسه روز چهارشنبه ۲۵ آذر ماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون آب و برق مجلس شورای ملی رسید و بموجب بند (ه) و (و) ماده ۱ و ۳ قانون تأسیس وزارت آب و برق قابل اجرا میباشد.
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

اساسنامه شرکت سهامی برق منطقه‌ای کرمانشاه

در اجرای بند (و) از ماده ۱ قانون تأسیس وزارت آب و برق شرکتی بنام شرکت سهامی برق منطقه‌ای کرمانشاه مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد. طبق نقشه پیوست.

(فصل اول)

کلیات

ماده ۱ - نام شرکت سهامی برق منطقه‌ای کرمانشاه.

ماده ۲ - مرکز اصلی شرکت شهر کرمانشاه میباشد.

ماده ۳ - نوع شرکت سهامی است.

ماده ۴ - موضوع و هدف شرکت - تولید نیروی برق و انتقال و خرید و فروش

آن بطور عمده در منطقه کرمانشاه برای نیل به این هدف شرکت با رعایت مقررات قانون وزارت آب و برق مجاز به اقدامات زیر در منطقه عمل خود خواهد بود :

الف - اقدام و اشتراك مساعی با سایر مؤسسات برق بمنظور تمرکز امور

مربوط به مطالعه و تولید و انتقال نیرو و تشویق به افزایش مصرف و تهیه و اجرای طرحهای مربوط بتولید و انتقال برق.

ب - همکاری و مشورت با سایر مؤسسات و شرکت های برق بمنظور ایجاد

هماهنگی و اتخاذ تدابیر لازم برای توسعه منابع تولید برق منطقه مزبور.

ج - ایجاد هر گونه مؤسسات و تأسیساتیکه بمنظور تأمین برق ارزان و

کافی بر مبنای اصول فنی و اقتصادی ضروری تشخیص داده شود.

و - سرمایه‌گذاری در مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای بمنظور ایجاد و توسعه نیروی برق با رعایت ماده (۱۸) این اساسنامه .

۵ - انجام عملیات و معاملات بازرگانی که برای اجرای مقاصد شرکت ضروری بوده و بصره و صلاح شرکت باشد .

ماده ۵ - مدت شرکت نامحدود است .

ماده ۶ - شرکت میتواند در هر موقع و هر محل که هیئت مدیره مصلحت بداند شعبه دایر کند .

(فصل دوم)

سرمایه

ماده ۷ - سرمایه شرکت کلاً نقدی است و معادل مبلغ یکمیلیون ریال میباشد که به یکصد سهم بانام ده هزار ریالی تقسیم میشود .

ماده ۸ - شرکت میتواند بنا به تشخیص خود و بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای در مؤسسات مزبور از طریق مشارکت که شرایط آن بتصویب مجمع عمومی خواهد رسید سرمایه گذاری نماید .

ماده ۹ - سرمایه شرکت از محل اعتبارات عمرانی و مشارکت مؤسسات و شرکت هائیکه اکثریت سرمایه آن متعلق به دولت یا شهرداریها است به پیشنهاد هیئت مدیره و تصویب مجمع عمومی قابل افزایش خواهد بود .

(فصل سوم)

ارکان شرکت

ماده ۱۰ - ارکان شرکت عبارت است از :

الف - مجمع عمومی صاحبان سهام .

ب - هیئت مدیره .

ج - مدیر عامل .

و - بازرس .

(مجمع عمومی)

ماده ۱۱ - مجمع عمومی حداکثر تا پایان اردیبهشت ماه هر سال تشکیل خواهد شد .

ماده ۱۲ - وظایف مجمع عمومی به شرح زیر است :

الف - رسیدگی و اظهار نظر نسبت به گزارش عملیات سالانه شرکت .

ب - تصویب بودجه و ترازنامه شرکت .

ج - تصویب خط مشی و برنامه عملیات آتی شرکت .

د - انتخاب اعضای هیئت مدیره و مدیر عامل شرکت .

ه - انتخاب بازرس

و - اتخاذ تصمیم درباره نحوه تقسیم سود و بهره .

ز - تصویب آئین نامه های استخدامی و مالی و تشکیلات شرکت .

ح - اتخاذ تصمیم نسبت به سایر موضوعاتی که در دستور مجمع گذارده

شده است .

ماده ۱۳ - مجمع عمومی فوق العاده صاحبان سهام برای اتخاذ تصمیم

نسبت به هر موضوعی بنا بدعوت مدیر عامل و یا به تقاضای کتبی بازرس یا صاحبان

یک پنجم سهام شرکت با نکر علت تشکیل میگردد .

ماده ۱۴ - نمایندگی سهام وزارت آب و برق در مجامع عمومی با وزیر آب و برق یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۱۵ - مجامع عمومی صاحبان سهام در مرکز اصلی شرکت یا در محلی که در دعوت نامه قید گردد تشکیل میشود .

ماده ۱۶ - دعوت نامه مربوط به تشکیل هر يك از مجامع عمومی اعم از عادی یا فوق العاده با ذکر تاریخ و محل تشکیل آن و موضوع و علت تشکیل مجمع باید حداکثر تا ده روز قبل از تاریخ تشکیل آن کتباً برای هر يك از صاحبان سهام ارسال شود .

ماده ۱۷ - در مجامع عمومی شرکت صاحب هر يك سهم دارای يك رأی خواهد بود .

(هیئت مدیره)

ماده ۱۸ - هیئت مدیره شرکت مرکب از سه نفر عضو اصلی و یک نفر عضو علی‌البدل خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت سه سال انتخاب میشوند و تا موقعیکه تجدید انتخاب بعمل نیامده در مقام خود باقی خواهند بود . اداره امور شرکت بعهده هیئت مدیره خواهد بود و یکی از اعضای هیئت مدیره به تعیین مجمع عمومی بسمت رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل انتخاب میشوند . مجمع عمومی میتواند عندالاقضاء مدیر عامل را از اشخاص خارجه از هیئت مدیره انتخاب نماید .

ماده ۱۹ - هر يك از اعضای هیئت مدیره باید حداقل صاحب ده سهم از سهام شرکت باشد سهام مزبور برای مدت مدیریتت اعضاء غیر قابل انتقال بوده و به صندوق شرکت سپرده خواهد شد .

ماده ۲۰ - جلسات هیئت مدیره با حضور سه نفر از مدیران در محل شرکت یا عندالاقضاء در وزارت آب و برق تشکیل میشود و تصمیمات به اکثریت آراء حاضر اتخاذ میگردد .

تبصره - - هیئت مدیره دارای دفتری خواهد بود که تمام تصمیمات باید در آن ثبت و به امضاء رئیس و یکی از اعضای هیئت مدیره برسد .

ماده ۲۱ - میزان حقوق مدیر عامل و اعضای هیئت مدیره از طرف مجمع عمومی تعیین میگردد و ممکن است بهر یک از اعضای هیئت مدیره وظیفه دیگری در شرکت بدون پرداخت حقوق اضافی از طرف رئیس هیئت مدیره تفویض شود .

ماده ۲۲ - هیئت مدیره دارای کلیه اختیارات لازم برای تأمین مقاصد و هدف‌های شرکت و انجام عملیات و اقدامات مقرر در ماده ۴ این اساسنامه میباشد .

تبصره ۱ - ارجاع دعاوی و اختلافات شرکت به داوری و انتخاب داور و سازش منوط به تصویب مجمع عمومی است .

تبصره ۲ - هیئت مدیره میتواند تمام یا قسمتی از اختیارات خود را به مدیر عامل تفویض نماید .

مدیر عامل اختیار دارد در امور محاکماتی و برای حل و فصل و طرح دعاوی اعم از کیفری و حقوقی و کیل با حق توکیل غیر انتخاب نماید .

(مدیر عامل)

ماده ۲۳ - مدیر عامل امور مالی و فنی و اداری شرکت را اداره خواهد نمود و خاصه دارای وظایف زیر میباشد .

الف - اجرای آئین نامه استخدامی شرکت .

ب - تهیه و تنظیم بودجه سالانه و ترازنامه و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

ج - تنظیم و تهیه برنامه عملیات شرکت و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

د - دعوت صاحبان سهام برای تشکیل مجمع عمومی طبق مقررات این اساسنامه .

ماده ۴۴ - کلیه اسناد و اوراق مالی و تعهدات باید به امضای مدیر عامل و یکی از اعضای هیئت مدیره یا نمایندگان تام‌الاختیار آنها برسد .

مکاتبات غیر مالی با امضای مدیر عامل یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۴۵ - مدیر عامل موظف است یک نسخه از ترانزنامه شرکت را حداقل

بیست روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال دارد .

ماده ۴۶ - مدیر عامل آئین‌نامه‌های استخدامی و مالی و همچنین تشکیلات

شرکت را تهیه و پس از تأیید هیئت مدیره برای تصویب به مجمع عمومی تقدیم خواهد کرد .

(بازرس)

ماده ۴۷ - شرکت دارای یک نفر بازرس خواهد بود که از طرف مجمع

عمومی برای مدت یکسال انتخاب میشود . اختیارات و وظایف بازرس طبق قانون تجارت میباشد و حق الزحمه او از طرف مجمع عمومی تعیین خواهد گردید .

(فصل چهارم)

سهام شرکت

ماده ۴۸ - سهام شرکت به امضای اعضای هیئت مدیره صادر خواهد شد .

ماده ۴۹ - انتقال سهام شرکت باید در دفاتر شرکت و در برگ سهام

ثبت شده و به اعضاء صاحب سهم یا نماینده قانونی او برسد. شرکت فقط کسانی را که سهام بنام آنها در دفتر شرکت به ثبت رسیده صاحب سهم شناخته و برای حضور در مجمع عمومی دعوت مینماید.

(فصل پنجم)

ترتیب تقسیم سود

ماده ۳۰ - سود ویژه پس از کسر يك بیستم بعنوان سرمایه احتیاطی بین صاحبان سهام تقسیم میشود و ممکن است با تصویب مجمع عمومی به حساب ازدیاد سرمایه منظور گردد.

ماده ۳۱ - در صورتی که سرمایه احتیاطی به بیش از يك دهم سرمایه شرکت برسد اضافه بر يك دهم مزبور را میتوان با تصویب مجمع عمومی برای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید.

(فصل ششم)

سال مالی

ماده ۳۲ - سال مالی شرکت از اول فروردین هر سال آغاز و در پایان اسفند همان سال خاتمه می‌پذیرد.

(فصل هفتم)

تغییرات اساسنامه

ماده ۳۳ - تغییرات لازم در اساسنامه شرکت بنا به پیشنهاد مجمع عمومی با تصویب هیئت وزیران و کمیسیون مربوط مجلسین خواهد بود و هر گاه ظرف دو ماه بعد از تقدیم تصویب نامه هیئت وزیران مبنی بر تغییرات اساسنامه به مجلسین

تصمیم کمیسیونهای مجلسین اعلام نگردد تصویب هیئت وزیران بطور آزمایش قابل اجرا خواهد بود .

اساسنامه فوق مشتمل بر ۳۳ ماده و ۳ تبصره در تاریخ سوم آذر ماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون شماره ۶ (آب و برق) مجلس سنا و در جلسه روز چهار شنبه ۲۵ آذر ماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون آب و برق مجلس شورای ملی رسید و بموجب بند (ه) و (و) ماده ۱ و ۳ قانون تأسیس وزارت آب و برق قابل اجرا میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

اساسنامه شرکت سهامی برق منطقه‌ای همدان و کردستان

در اجرای بند (و) از ماده ۱ قانون تأسیس وزارت آب و برق شرکتی بنام شرکت سهامی برق منطقه‌ای همدان و کردستان مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد طبق نقشه پیوست .

(فصل اول)

کلیات

- ماده ۱ - نام شرکت سهامی برق منطقه‌ای همدان و کردستان .
- ماده ۲ - مرکز اصلی شرکت شهر همدان میباشد .
- ماده ۳ - نوع شرکت سهامی است .
- ماده ۴ - موضوع و هدف شرکت تولید نیروی برق و انتقال و خرید و فروش آن بطور عمده در منطقه همدان و کردستان برای نیل به این هدف شرکت با رعایت مقررات قانون وزارت آب و برق مجاز به اقدامات زیر در منطقه عمل خود خواهد بود .
- الف - اقدام و اشتراك مساعی با سایر مؤسسات برق بمنظور تمرکز امور مربوط بمطالعه و تولید و انتقال نیرو و تشویق به افزایش مصرف و تهیه و اجرای طرحهای مربوط به تولید و انتقال برق .
- ب - همکاری و مشورت با سایر مؤسسات و شرکت های برق بمنظور ایجاد هماهنگی و اتخاذ تدابیر لازم برای توسعه منابع تولید برق منطقه مزبور .
- ج - ایجاد هر گونه مؤسسات و تأسیساتی که بمنظور تأمین برق ارزان و کافی بر مبنای اصول فنی و اقتصادی ضروری تشخیص داده شود .

- د - سرمایه‌گذاری در مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای بمنظور ایجاد و توسعه نیروی برق با رعایت ماده ۸ این اساسنامه .
- ه - انجام عملیات و معاملات بازرگانی که برای اجرای مقاصد شرکت ضروری بوده و به صرفه و صلاح شرکت باشد .
- ماده ۵ - مدت شرکت نامحدود است .
- ماده ۶ - شرکت میتواند در هر موقع و هر محل که هیئت مدیره مصلحت بداند شعبه دایر کند .

(فصل دوم)

سرمایه

- ماده ۷ - سرمایه شرکت کلاً نقدی است و معادل مبلغ یک میلیون ریال میباشد که به یکصد سهم با نام ده هزار ریالی تقسیم میشود .
- ماده ۸ - شرکت میتواند بنابه تشخیص خود و بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات برق و مؤسسات برق ناحیه‌ای در مؤسسات مزبور از طریق مشارکت که شرایط آن به تصویب مجمع عمومی خواهد رسید سرمایه‌گذاری نماید .
- ماده ۹ - سرمایه شرکت از محل اعتبارات عمرانی و مشارکت مؤسسات و شرکتهائی که اکثریت سرمایه آن متعلق به دولت یا شهرداریها است به پیشنهاد هیئت مدیره و تصویب مجمع عمومی قابل افزایش خواهد بود .

(فصل سوم)

ارکان شرکت

- ماده ۱۰ - ارکان شرکت عبارتست از :

الف - مجمع عمومی صاحبان سهام .

ب - هیئت مدیره .

ج - مدیر عامل .

د - بازرس :

(مجمع عمومی)

ماده ۱۱ - مجمع عمومی حداکثر تا پایان اردیبهشت ماه هر سال تشکیل

خواهد شد .

ماده ۱۲ - وظایف مجمع عمومی بشرح زیر است :

الف - رسیدگی و اظهار نظر نسبت به گزارش عملیات سالانه شرکت .

ب - تصویب بودجه و ترازنامه شرکت .

ج - تصویب خط مشی و برنامه عملیات آتی شرکت .

د - انتخاب اعضای هیئت مدیره و مدیر عامل شرکت .

ه - انتخاب بازرس .

و - اتخاذ تصمیم درباره نحوه تقسیم سود ویژه .

ز - تصویب آئین نامه‌های استخدامی و مالی و تشکیلات شرکت .

ح - اتخاذ تصمیم نسبت به سایر موضوعاتی که در دستور جمع گذارده شده است .

ماده ۱۳ - مجمع عمومی فوق العاده صاحبان سهام برای اتخاذ تصمیم نسبت

به موضوعی بنا بدعوت مدیر عامل و یا به تقاضای کتبی بازرس یا صاحبان یک پنجم

سهام شرکت بازگردد تشکیل میگردد .

ماده ۱۴ - نمایندگی سهام وزارت آب و برق در مجامع عمومی با وزیر آب و

برق یا نماینده او خواهد بود .

ماده ۱۵ - مجامع عمومی صاحبان سهام در مرکز اصلی شرکت یا در محلی که در دعوتنامه قید گردد تشکیل میشود .

ماده ۱۶ - دعوتنامه مربوط به تشکیل هر يك از مجامع عمومی اعم از عادی یا فوق العاده با ذکر تاریخ و محل تشکیل آن و موضوع و علت تشکیل مجمع باید حداکثر تا ده روز قبل از تاریخ تشکیل آن کتباً برای هر يك از صاحبان سهام ارسال شود .

ماده ۱۷ - در مجامع عمومی شرکت صاحب هر يك سهم دارای يك رأی خواهد بود .

(هیئت مدیره)

ماده ۱۸ - هیئت مدیره شرکت مرکب از سه نفر عضو اصلی و یک نفر عضو علی البدل خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت سه سال انتخاب میشوند و تا موقعی که تجدید انتخاب بعمل نیامده در مقام خود باقی خواهند بود . اداره امور شرکت بعد از هیئت مدیره خواهد بود و یکی از اعضای هیئت مدیره به تعیین مجمع عمومی بسمت رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل انتخاب میشود . مجمع عمومی میتواند عندالاقضاء مدیر عامل را از اشخاص خارج از هیئت مدیره انتخاب نماید .

ماده ۱۹ - هر يك از اعضاء هیئت مدیره باید حداقل صاحب ده سهم از سهام شرکت باشد سهام مزبور برای مدت مدیریت اعضاء غیر قابل انتقال بوده و به صندوق شرکت سپرده خواهد شد .

ماده ۲۰ - جلسات هیئت مدیره با حضور سه نفر از مدیران در محل شرکت

باعندا لاقتضاء در وزارت آب و برق تشکیل میشود و تصمیمات به اکثریت آراء حاضر اتخاذ میگردد .

تبصره - هیئت مدیره دارای دفتری خواهد بود که تمام تصمیمات باید در آن ثبت و به امضاء رئیس و یکی از اعضای هیئت مدیره برسد .

ماده ۴۱ - میزان حقوق مدیر عامل و اعضای هیئت مدیره از طرف مجمع عمومی تعیین میگردد و ممکن است بهر يك از اعضای هیئت مدیره وظیفه دیگری در شرکت بدون پرداخت حقوق اضافی از طرف رئیس هیئت مدیره تفویض شود .

ماده ۴۲ - هیئت مدیره دارای کلیه اختیارات لازم برای تأمین مقاصد و هدف های شرکت و انجام عملیات و اقدامات مقرر در ماده ۴ این اساسنامه میباشد .

تبصره ۱ - ارجاع دعاوی و اختلافات شرکت به داوری و انتخاب داور و سازش منوط به تصویب مجمع عمومی است .

تبصره ۲ - هیئت مدیره میتواند تمام یا قسمتی از اختیارات خود را به مدیر عامل تفویض نماید .

مدیر عامل اختیار دارد در امور محاکماتی و برای حل و فصل و طرح دعاوی اعم از کیفری و حقوقی و کیل با حق تو کیل غیر انتخاب نماید .

(مدیر عامل)

ماده ۴۳ - مدیر عامل امور مالی و فنی و اداری شرکت را اداره خواهد نمود و خاصه دارای وظایف زیر میباشد :

الف - اجرای آئین نامه استخدامی شرکت .

ب - تهیه و تنظیم بودجه سالانه و ترازنامه و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

ج - تنظیم و تهیه برنامه عملیات شرکت و تقدیم آن به مجمع عمومی پس از تأیید هیئت مدیره .

د - دعوت صاحبان سهام برای تشکیل مجامع عمومی طبق مقررات این اساسنامه .

ماده ۲۴ - کلیه اسناد و اوراق مالی و تعهدات باید به امضای مدیر عامل و یکی از اعضای هیئت مدیره یا نمایندگان تام‌الاختیار آنها برسد .

مکاتبات غیر مالی با امضای مدیر عامل یا نماینده او خواهد بود.

ماده ۲۵ - مدیر عامل موظف است يك نسخه از ترازنامه شرکت را حداقل بیست روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال دارد .

ماده ۲۶ - مدیر عامل آئین‌نامه های استخدامی و مالی و همچنین تشکیلات شرکت را تهیه و پس از تأیید هیئت مدیره برای تصویب به مجمع عمومی تقدیم خواهد کرد .

(بازرس)

ماده ۲۷ - شرکت دارای يك نفر بازرس خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت یکسال انتخاب میشود . اختیارات و وظایف بازرس طبق قانون تجارت میباشد و حق الزحمه او از طرف مجمع عمومی تعیین خواهد گردید .

(فصل چهارم)

سهام شرکت

ماده ۲۸ - سهام شرکت به امضای اعضای هیئت مدیره صادر خواهد شد .

ماده ۳۹- انتقال سهام شرکت باید در دفاتر شرکت و در برگ سهام ثبت شده و به امضای صاحب سهم یا نماینده قانونی او برسد شرکت فقط کسانی را که سهام بنام آنها در دفتر شرکت به ثبت رسیده صاحب سهم شناخته و برای حضور در مجمع عمومی دعوت مینماید .

(فصل پنجم)

ترتیب تقسیم سود

ماده ۳۰- سود ویژه پس از کسر یک بیستم بعنوان سرمایه احتیاطی بین صاحبان سهام تقسیم میشود و ممکن است با تصویب مجمع عمومی به حساب ازدیاد سرمایه منظور گردد .

ماده ۳۱- در صورتی که سرمایه احتیاطی به بیش از یک دهم سرمایه شرکت برسد اضافه بر یک دهم مزبور را میتوان با تصویب مجمع عمومی برای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید .

(فصل ششم)

سال مالی

ماده ۳۲- سال مالی شرکت از اول فروردین هر سال آغاز و در پایان اسفند همان سال خاتمه مینماید .

(فصل هفتم)

تغییرات اساسنامه

ماده ۳۳- تغییرات لازم در اساسنامه شرکت بنا به پیشنهاد مجمع عمومی

با تصویب هیئت وزیران و کمیسیون مربوط مجلسین خواهد بود و هر گاه ظرف دو ماه بعد از تقدیم تصویب نامه هیئت وزیران مبنی بر تغییرات اساسنامه به مجلسین تصمیم کمیسیونهای مجلسین اعلام نگردد تصویب هیئت وزیران بطور آزمایش قابل اجرا خواهد بود.

اساسنامه فوق مشتمل بر ۳۳ ماده و ۳ تبصره در تاریخ سوم آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون شماره ۶ (آب و برق) مجلس سنا و در جلسه روز چهارشنبه ۲۵ آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب کمیسیون آب و برق مجلس شورای ملی رسید و بموجب بند (ه) و (و) ماده ۱ و ۳ قانون تأسیس وزارت آب و برق قابل اجرا میباشد.
رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون استخدام دونفر کارشناس برای سازمان بنادر و کشتیرانی

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۶

ماده واحده - عمل سازمان بنادر و کشتیرانی راجع به استخدام قراردادی دونفر کارشناس خارجی: آقایان جی آل بیک (M.R.G. L. BeKth) تبعه انگلستان کارشناس امور فنی و ژا کوب وان لیر (Mr. Jacob-Van Lir) تبعه هلند کارشناس امور بندری را برای مدت دو سال با رعایت قانون مربوط به شرایط اساسی کنترات مستخدمین خارجه مصوب ۲۳ عقر ب ۱۳۰۱ با حقوق و مزایای ماهانه یک هزار و سیصد و پنجاه دلار برای هر یک از کارشناسان مزبور (دو نلک به ارز خارجی و یک نلک به پول ایران) تأیید میشود . مدت دو سال مندرج در این قانون از تاریخ اشتغال بکار هر یک از دونفر نامبرده محسوب میگردد .

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده و در تاریخ روز دوشنبه بیست و سوم آذرماه ۱۳۴۳ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز پنجشنبه بیست و ششم آذرماه یک هزار و سیصد و چهل و سه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

اصلاح مواد ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۷ آئین نامه فوق العاده و هزینه سفر و سایر مزایای افسران و کارمندان نیروهای مسلح شاهنشاهی و ژاندارمری

مصوب ۱۳۴۳/۹/۲۶

مواد ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۷ آئین نامه فوق العاده و هزینه سفر و سایر مزایای افسران و کارمندان نیروهای مسلح شاهنشاهی و ژاندارمری مصوب ۱۳۳۹/۳/۵ و کمیسیونهای بودجه و نظام مجلس شورای ملی و مصوب ۱۳۳۹/۹/۱۴ کمیسیونهای مربوط مجلس سنا بشرح زیر اصلاح میگردد:

ماده ۳۲- بوابستگان نظامی و معاونین آنها که خانواده خود را بمحل مأموریت برده و با آنها زندگی میکنند:

در کشورهای آمریکا، فرانسه و اتحاد جماهیر شوروی صدی پنجاه فوق العاده در کشورهای انگلستان، آلمان، ایتالیا، بلژیک، پاکستان، هندوستان و لبنان صدی سی فوق العاده.

در کشورهای عراق، افغانستان، ترکیه و هاشمی اردن صدی پانزده فوق العاده بنام فوق العاده سختی معیشت پرداخت میگردد.

ماده ۳۳- بوابستگان نظامی و معاونین آنها که خانواده خود را بمحل مأموریت نبرده و مجرد زندگی مینمایند:

در کشورهای آمریکا، فرانسه و اتحاد جماهیر شوروی صدی سی. در کشورهای انگلستان، آلمان، ایتالیا، بلژیک، هندوستان، پاکستان و لبنان صدی بیست فوق العاده و در کشورهای عراق، افغانستان، ترکیه و هاشمی اردن صدی ده فوق العاده بنام فوق العاده سختی معیشت پرداخت میگردد.

ماده ۳۴ - به وابستگان و معاونین آنان در کشور های عراق و هندوستان و پاکستان ماهیانه صدی بیست و پنج اصل فوق العاده و به مأمورین کادر ثابت و مأمورین بی سیم و وابستگیهای نظامی در کشور های مزبور صدی بیست و پنج اصل فوق العاده روزانه بنام فوق العاده بدی آب و هوا پرداخت میشود .

ماده ۳۷ - به وابستگان نظامی در کشور های آمریکا ، اتحاد جماهیر شوروی انگلستان ، فرانسه ، آلمان و بلژیک ماهانه سی و پنج لیره انگلیسی و به وابستگان نظامی در کشور های ایتالیا ، عراق ، هندوستان ، پاکستان ، هاشمی اردن و لبنان ماهانه سی لیره انگلیسی هزینه پذیرائی بطور مقطوع پرداخت خواهد شد .

اصلاح آئین نامه فوق مشتمل بر چهار ماده که در تاریخ پنجشنبه بیست و ششم آذر ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه به تصویب کمیسیونهای دارائی و جنگ مجلس سنا و در جلسه سی ام آبان ماه یک هزار و سیصد و چهل و سه به تصویب کمیسیونهای بودجه و نظام مجلس شورای ملی رسیده به استناد ماده ۱۲۳ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی قابل اجرا میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

آئین نامه مربوط به احداث خطوط راه آهن صنعتی و تجاری

مصوب ۱۳۴۳/۹/۳۰

ماده ۱- منظور از خطوط صنعتی و تجاری خطوط و دورراهیها و ساختمانهای مربوطه است که بنا به تقاضای مؤسسات خصوصی و بادولتی (که در این آئین نامه متقاضی نامیده میشود) ایجاد میگردد .

ماده ۲- احداث هر خط فرعی صنعتی و یا تجاری موکول به تصویب هیئت مدیره راه آهن و تأیید وزیر راه میباشد .

ماده ۳- تهیه طرحها و نقشهها و دستورات فنی کلیه خطوط صنعتی و تجاری جدید و همچنین احداث ساختمان و ایجاد خطوط بموجب شرایط این آئین نامه بمعهد راه آهن دولتی ایران میباشد .

ماده ۴- آنچه زمین برای احداث خط و حریم آن و سایر تأسیسات مربوط به تشخیص راه آهن ضرورت دارد باید بیکدی از دو طریق زیر توسط متقاضی تهیه مجاناً و بلاعوض به راه آهن واگذار گردد .

الف- راه آهن نقشه اراضی مورد نیاز را با ذکر حدود و مشخصات کامل تهیه و متقاضی باید زمین مزبور را خریداری و با سند رسمی بلاعوض به راه آهن واگذار نماید .

ب- در صورتی که متقاضی نتواند اراضی مورد احتیاج را طبق تشخیص راه آهن و بر اساس نقشه تنظیمی خریداری و به تصرف راه آهن دهد راه آهن پس از دریافت تضمین کافی بانکی از متقاضی در مورد پرداخت بهای زمین و مستحقات و خسارات ناشی از آن مجاز است رأساً اراضی مورد نیاز را تصرف و بهای زمین و مستحقات و خسارات وارده به نرخ عادلانه روز که بوسیله سه نفر کارشناس که یک نفر از طرف مالک و یک نفر

از طرف راه آهن و یککنفر کارشناس مرضی الطرفین انتخاب میشود تعیین و چنانچه در انتخاب کارشناس مشترك طرفین توافق ننمایند در این صورت کارشناس سوم از طرف رئیس ثبت محل از بین کارشناسان رسمی دادگستری به قید قرعه انتخاب و معرفی خواهد شد و بهائی که به این ترتیب تعیین میشود در باره طرفین قطعی بوده و متقاضی ملزم است بلافاصله بهای تعیین شده را در وجه راه آهن پرداخت نموده و راه آهن بنوبه خود بمالك پرداخت نماید و در صورتی که مالك حاضر به واگذاری نشود بهای تعیین شده در صندوق ثبت سپرده خواهد شد و رئیس ثبت سند را بجای مالك اعضاء و تسلیم راه آهن خواهد نمود و در هر دو صورت باید بهای تعیین شده منتهی ظرف شش ماه از تاریخ تصرف بمالك پرداخت شود و زائد بر این مدت مشمول خسارت تأخیر قانونی خواهد بود.

ماده ۵ - هزینه نقشه برداری و کلیه هزینه های ساختمان خط صنعتی و تجاری از اولین سوزن انشعاب خط مزبور اعم از قسمت های زیر سازی و روسازی و کلیه ساختمان های متعلقه و وسایل ارتباطی بعهد متقاضی میباشد که طبق بر آورد راه آهن باید پرداخت نماید.

تبصره - متقاضی مجاز است که عملیات زیر سازی خط فرعی را بانظارت راه آهن طبق نقشه مصوبه رأساً انجام دهد.

ماده ۶ - کلیه زیر سازی خطوط فرعی و اراضی ملکی متصرفی مندرج در ماده ۴ و تأسیسات ارتباطی و ساختمان های احداث شده تا ابتدای محدوده مؤسسه صنعتی و همچنین روسازی آن از محل انشعاب تا انتهای محدوده مؤسسه صنعتی بلاعوض متعلق به راه آهن خواهد بود و راه آهن فقط بهای مصالح روسازی را بنحوی که در ماده ۷ ذکر شده به متقاضی خواهد پرداخت.

تبصره - منظور از قسمت روسازی ریلها - دستگاههای دوراهاه - آلات اتصال ریل - تراورسها و پیچ و مهره های آن و متعلقات دیگر و بالاست مصرف شده میباشد .

ماده ۷- راه آهن تا ده سال متوالی در آخر هر سال یکدهم بهای مصالح روسازی مصرف شده در خط فرعی را از محل وجوه وصولی بابت کرایه و عوارض حمل محمولات متقاضی از مبدأ حمل از هر يك از نقاط راه آهن بمقصد خط مزبور بالعکس مستهلك و به متقاضی خواهد پرداخت مشروط به اینکه میزان حمل و نقل و درآمد سالانه محمولات مربوط به خط مزبور حداقل بابهای کل مصالح روسازی برابر باشد و چنانچه میزان درآمد سالانه کمتر از کل هزینه روسازی باشد بابت استهلاك سالانه بهمان نسبت کمتر پرداخت خواهد شد و متقاضی نسبت بمابه التفاوت تماماً یکدهم منظور در فوق حق نخواهد داشت و لو اینکه در آمد سالانه محمولات در سالهای دیگر از میزان مخارج روسازی متجاوز باشد .

تبصره ۱ - چنانچه در سال اول محمولات متقاضی کمتر از میزان مذکور در ماده ۷ بشود استثنائاً در صورتی که در سال بعد کسری محمولات سال قبل را جبران نماید راه آهن بایستی باقیمانده یکدهم سال قبل را به متقاضی پرداخت نماید و ضمناً در صورتی که قبل از پایان هر سال مجموع کرایه محمولات سالانه خط صنعتی یا تجاری بالغ بر کل مصالح روسازی بشود بر حسب درخواست متقاضی راه آهن باید در استرداد قسط استهلاك سالانه اقدام نماید .

تبصره ۲ - چنانچه از تاریخ صدور آخرین بارنامه در مبداء یا مقصد خط صنعتی یا تجاری لغایت مدت سه سال حمل و نقل انجام نشود راه آهن مختار است به جمع آوری خط و تأسیسات مزبور اقدام نماید و در این صورت راه آهن

هیچگونه تعهدی نسبت به استهلاك باقیمانده وجه پرداختی متقاضی بابت مخارج رو سازی نخواهد داشت .

تبصره ۳ - مبداء سال عبارت از تاریخ آماده شدن خط برای بهره برداری است که بوسیله راه آهن کتباً به متقاضی اعلام خواهد شد .

ماده ۸ - در صورتی که احداث خط صنعتی یا تجاری مستلزم احداث ایستگاه فرعی باشد علاوه بر هزینه احداث ایستگاه فرعی که مشمول مواد مذکور در فوق میباشد هزینه پرسنلی مأمورین آن ایستگاه برای مدت ده سال معده متقاضی خواهد بود و در مواقع انعقاد پیمان راه آهن باید هزینه پرسنلی ایستگاه فرعی را تعیین و در متن پیمان ذکر نماید بدیهی است در تعیین هزینه پرسنلی نسبت مناسبی در صد برای تفاوت احتمالی و افزایش دستمزدهای سالانه از طرف راه آهن پیش بینی خواهد شد و چنانچه در ظرف مدت مقرر بالا خط فرعی دیگری از خط مزبور منشعب گردد هزینه پرسنلی مأمورین بنا به تشخیص راه آهن از استفاده کنندگان دریافت خواهد شد .

تبصره - چنانچه ایستگاه فرعی در زمین های متعلق به راه آهن یا در حریم خط راه آهن احداث شود بابت بهای این اراضی و جهی از متقاضی دریافت نخواهد شد .

ماده ۹ - تعمیرات و نگاهداری خطوط صنعتی و تجاری اعم از زیر سازی یا روسازی (به استثناء هزینه تعمیرات زیر سازی در محوطه بنگاه صنعتی) بر عهده راه آهن است متقاضی موظف است که تسهیل عبور و مرور کارکنان راه آهن را در محوطه به منظور نگهداری خط فراهم آورند .

ماده ۱۰ - چنانچه بر اثر بی مبالائی متصدیان بنگاه صنعتی و یا تجاری تعمیری در خطوط داخل محوطه صنعتی و تجاری لازم باشد یا خساراتی وارد شود

پرداخت هزینه آن بعهده متقاضی خواهد بود تشخیص بی مبالغاتی و تعیین میزان خسارت با هیئت مدیره راه آهن میباشد .

تبصره - هر گونه دخل و تصرفاتی در خطوط مزبور (از قبیل عبور لوله از زیر خط یا ایجاد گذرگاه وغیره) باید باموافقت و نظارت راه آهن انجام گیرد.

ماده ۱۱ - چنانچه از طرف مؤسساتی که طبق آئین نامه سابق برای آنها خطوط صنعتی و تجاری احداث شده و مدت قرارداد مربوطه منقضی نشده باشد تقاضائی مبنی بر احداث انشعاب یا امتداد جدیدی گردد اگر احداث انشعاب یا امتداد مورد تقاضا تأثیر کلی در میزان حمل محمولات آن مؤسسه نداشته باشد اقدام به احداث آن به هزینه متقاضی و بدون تعهد استهلاک هزینه از طرف راه آهن بعمل خواهد آمد و در صورتی که انشعاب یا امتداد جدید تأثیر کلی در میزان حمل و نقل داشته باشد یا بمنظور حمل و نقل از کارخانه و تأسیسات جدید باشد احداث آن بر طبق مفاد این آئین نامه و یا مبادله قرارداد جدید انجام خواهد شد البته در هر دو مورد مرجع تشخیص هیئت مدیره راه آهن خواهد بود .

آئین نامه فوق مشتمل بر یازده ماده و ۷ تبصره که در تاریخ دوشنبه سی ام آذرماه ۱۳۴۳ به تصویب کمیسیون شماره ۸ (راه) مجلس سنا و در جلسه روز چهارم آذر ماه ۱۳۴۳ به تصویب کمیسیون راه مجلس شورای ملی رسیده به استناد ماده واحده قانون راجع به آئین نامه احداث خطوط صنعتی و تجاری مصوب ۱۳۴۳/۳/۴ قابل اجراء میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

قانون معافیت اتومبیل‌های مأمورین سیاسی کشورهای خارجی مقیم
دربار شاهنشاهی از پرداخت حقوق و عوارض گمرکی و
سود بازرگانی

مصوب ۱۳۴۳/۱۰/۱

ماده واحده - مأمورین سیاسی کشورهای خارجی مقیم دربار شاهنشاهی
میتوانند اتومبیل‌های خود را در صورت رعایت معامله متقابل نسبت بمأمورین سیاسی
کشور شاهنشاهی در کشورهای خارجی مربوط بدون پرداخت هر گونه عوارض و
حقوق گمرکی و سود بازرگانی بدیگری واگذار نمایند. مشروط به اینکه
واگذاری زودتر از سه سال از تاریخ ورود صورت نگیرد.

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم
آذر ماه ۱۳۴۲ تقدیم شده بود پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز
دوشنبه بیست و سوم آذر ماه ۱۳۴۳ در جلسه روز سه شنبه اول دی ماه یک هزار و
سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

21.1.2
19/6/66

قانون مربوط به تهیه اوراق انتخابات بدون مناقصه

مصوب ۱۳۴۳/۱۰/۱

ماده واحده - عمل وزارت کشور مبنی بر خرید نوشت افزار و اوراق و کارت و دفاتر انتخاباتی و سایر لوازم مربوط به انتخاب چهارمین دوره مجلس سنا و بیست و یکمین دوره مجلس شورای ملی که بالغ بر بیست و یک میلیون ریال و از نظر فوریت با رعایت صرفه و صلاح از محل اعتبار مربوطه بدون تشریفات مناقصه خریداری شده و همچنین اقدام در مورد چاپ مطبوعات بدون مراجعه بکمیسیون تقسیم کارهای مطبوعاتی تأیید میشود.

قانون بالا مشتمل بر یک ماده که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم شده و در تاریخ روز دوشنبه بیست و سوم آذرماه ۱۳۴۳ به تصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز سه شنبه اول دیماه یک هزار و سیصد و چهل و سه به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی

۷۲ 

۱۲۴۴

